LA PRENSA

PRIMERA SECCION: PAGINAS 1 á 6 y 31 á 46

BUENOS AIRES, LUNES 1.° DE ENERO DE 1912

Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 al 575

Library of Congress
Washington — D. C.
355 U. S. A.

EDICION [illegible] DE [illegible] PAGINAS
DIVIDIDA EN TRES SECCIONES

SUMARIO

Primera sección: páginas 1 á 6 y 31 á 46.

Página 1.—[illegible]
4— [illegible] El año político [illegible].
5— [illegible] por Ramiro de Maeztu. [illegible] por Félix Alcañiz. [illegible]
[illegible] y artículos varios.
31 á 46—Boletín telegráfico.— Actualidades — Notas [illegible] — Sociales diversas — Boletín [illegible] — Avisos [illegible].

Segunda sección: páginas (ilustrada) 7 á 14

[illegible] tiempo de los fran[illegible] (ilustrada por S. Macchiati, París).
8— Se alquila una casa, [illegible] (ilustrada).
9— El hacha de oro, por Gastón Leroux (ilustrada por S. Macchiati, París).
10— El Juramento, por Maurice Leblanc (ilustrada), y La casa en la landa, por J. H. Rosny ainé (ilustrada).
11— La Apariencia, por Paul Margueritte (ilustrada), y El Reloj, por Ada M. [illegible] (ilustrada).
12— El cinturón de oro, por Víctor Margueritte (ilustrada), y Estampas neoyorkinas (poesía) por José Santos Chocano (ilustrada).
13— La volación militar, por Paul Painlevé (ilustrada).
14— La indumentaria entre los bretones, por Harold Nell (ilustrada).

Tercera sección: páginas 15 á 30

Página 15—La ciencia en 1911 y sus progresos, por Max de Nansouty.
16—Diccionario filológico comparado de la lengua castellana, por Matías Calandrelli y Un recuerdo policial, por Belisario Otamendi.
17—Derecho de automoviles, por E. S. Zeballos.
18—Los bailes—Los corrales de comedia—Otros entretenimientos en Buenos Aires, 1755-1808, por J. A. Pillado.
19—La banda presidencial, Apuntes de historia, por José Manuel Eizaguirre (ilustrada), y La meteorología del porvenir, por V. Raffinetti.
20—La moda parisiense, [illegible] de Geraldine.
[illegible]
2[illegible]—Comercio exterior argentino. Año 1911. Importación y exportación, [illegible] retrospectivo, intercambio de productos. [illegible] El gran dique de carena en Puerto Militar, por [illegible] y Castilla, por E. Herrero Ducloux.
28, 29 y 30—Manifestaciones de la actividad económica nacional—Resumen general del año agropecuario argentino — Crédito argentino interior y exterior— La propiedad—Ferrocarriles é inmigración.

POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En la Administración de este diario, se encuentran depositadas las siguientes cartas, que serán entregadas á los interesados previa justificación, desde las 12 m. hasta las 4 p. m.

Enrique Marek, Cisto Rodríguez Díaz, [illegible] Christmann Pinter, Arquímedes [illegible] Stefano, Eusebio Soriano, [illegible], Clotilde Jordán, Luis León [illegible], [illegible] Antonio Vásquez [illegible], [illegible] León, Albino Alvarez, [illegible] Nicolás Sevilla, Lucas [illegible], [illegible] Antonio [illegible], José [illegible] Loira, Pedro León, [illegible] Rivera, Ferro, Javier [illegible], Manuel [illegible], Eusebio Soria, [illegible] Abad, [illegible], Juan Manuel [illegible], José Abad [illegible].

Nota.—Este servicio es gratuito y [illegible] para las cartas que vengan del exterior [illegible] que procedan de esta capital ó [illegible] de la República [illegible] por la administración y las que se encuentren en lista y no fueren retiradas en el [illegible] serán devueltas al correo. [illegible] servicio no se admiten impresos, [illegible] postales, ni circulares de ninguna clase. La administración no se hace responsable por errores que puedan ocurrir en la [illegible] de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

AVENIDA.—Gran compañía española de zarzuelas y operetas A. Cantero. Dirigida por el primer actor Federico Carrasco. Lunes 1o de Enero de 1912—Dos funciones—Tarde: La reina de los tiples. Amor [illegible] La tierra del sol.—Noche: La reina de [illegible] La tierra del sol. Molinos de viento. La tierra del sol.

VICTORIA.—Gran compañía cómico-dramática [illegible] del primer actor José [illegible] Lunes 1o—Dos funciones—Tarde: [illegible] Noche: [illegible] La Divina Providencia.—Plateas con entrada, tarde $ 2; noche $ 2.50.

BUENOS AIRES.—Compañía cómico-lírica [illegible] Florencio Parravicini—Maestro director: Francisco Payá.— Lunes 1o—Dos funciones—Tarde: [illegible] Noche: El pescador, El mundo de los locos, Guillermo Warton, Románticos y comisiones.—Plateas con entrada, tarde $ 2, noche $ 2.50.

SAN MARTIN.—Empresa: Valle y [illegible]—Compañía de zarzuela seria y cómica [illegible] primer actor [illegible]—Maestro director y concertador: [illegible]—Lunes 1o de Enero—Dos funciones—Matinée: función entera [illegible] La canción húngara.—Noche: La patria chica, La canción húngara. La corte de Faraón.

COLISEO.—Gran compañía ecuestre de [illegible] Hippodrome [illegible] grandes funciones [illegible] Tarde y noche dos grandes funciones con un variado programa [illegible].

ODEON.—[illegible] Gran compañía de [illegible] y Cía. [illegible] Matinée: [illegible]

MAYO.—Gran compañía cómico lírica [illegible] dirigida por [illegible] primer [illegible]—Lunes 1o—Dos funciones—Tarde: El año de la [illegible]; Noche: [illegible] El rey de la casa [illegible] La patria chica.

A[illegible]

MODERNO.—Temporada de verano. Empresa: [illegible] Mariano [illegible]—Gran compañía [illegible] italiana [illegible] Lunes 1o—Dos funciones—Tarde: [illegible] Noche: La [illegible] con [illegible] luna de miel [illegible] con entrada [illegible].

MARCONI.—Empresa arrendataria: José [illegible] Compañía lírica social dirigida por el maestro Alfredo Padovani.—Lunes 1o—Dos funciones—Tarde: Il barbiere di Siviglia. Noche: Iris.—Plateas con entrada, tarde $ 2, noche $ 2.50.

NUEVO. — Corrientes 1530 — Dos funciones—Gran compañía [illegible]

[illegible]

NACIONAL NORTE.—[illegible]

O[illegible] Tarde: El Juramento.—Noche: El divorcio.—Plateas con entrada, tarde $ 1.50; noche $ 2.

VARIEDADES.—Plaza Constitución.— Gran compañía cómico-dramática española dirigida por el primer actor Juan Domenech.—Lunes 1o—Dos funciones.—Tarde: El conde de Montecristo.—Noche: El [illegible] de las Descalzas.—Plateas con entrada, tarde $ 1; noche 1.50.

POLITEAMA ALHAMBRA.—Lunes 1o—La ópera en 4 actos Rigoletto.—Plateas con entrada $ 1.

VARIEDADES Y CINEMATOGRAFOS

PABELLON DE LAS ROSAS. — Avenida Alvear y [illegible] Lucena.—Kermesse á beneficio de la Sociedad Damas de Caridad, todas las noches hasta el 10 de Enero. Sorprendentes espectáculos al aire libre, quioscos de flores, juguetes, bombones, helados y champagne, todo á precios fijos.—Día 1o, $ 2.

CIRCO ANSELMI. — (De Luis Anselmi) Larrea y Lavalle. — Gran compañía ecuestre y de dramas nacionales, dirigida por el clown Bebecito. — Lunes 1o—Dos funciones—Tarde: El rey de la risa. [illegible] Los Poneys, el drama: Buenaventura de Dios. El Pericón Nacional.— Noche: Mr. [illegible] con su número cómico, el drama: Juan Moreira. El Pericón Nacional. [illegible]

COLISEO FLORESTA.—Gran circo francés [illegible] Dirección Juan [illegible]—Lunes 1o—Dos funciones—Tarde: Matinée dedicada al mundo infantil—Noche: Miss [illegible], éxito de los hermanos [illegible].

ALCAZAR.—Gran compañía de variedades. Sarmiento 1151.—Director de orquesta: Luis Bondoni.—Lunes 1.—Dos funciones—Matinée á las 3.45—Noche: á las 9.15. Debut de María Blasco, la reina de la jota.—Plateas con entrada $ 1.50.

ARGENTINO.—Sensacionales espectáculos cinematográficos. Todas las noches novedades para Buenos Aires.—Lunes 1o—Dos funciones.—Matinée con reparto de sorpresas para los niños á las 3 p. m.—Noche: La campaña francesa en Marruecos. Episodios de la guerra italo-turca.—Plateas con entrada $ 1.

SALON TEATRO DON JUAN DE GARAY—Garay 2467—Cinematógrafo para familias.—Empresa: Sebastián [illegible]—Función todas las noches.—Lunes 1o—Dos funciones—Tarde y noche sensacionales estrenos.—Plateas con entrada, tarde 0.50; noche 0.60.

CASINO.—Empresa South American Tour—Lunes 1o — Matinée á las 1.30, — Noche: El vigilante y el Apache.

SCALA.—[illegible]

[illegible]

CINE OPERA.—[illegible] Dirección [illegible] Todos los días—Lunes 1o—Dos funciones—Matinée á las 3. Noche [illegible]

SALON AMERICANO.—San Juan y [illegible]—Hoy dos notables funciones con grandes estrenos. Matinée con función 10 centavos [illegible] noche, completa, 20.

ATENEO. — Corrientes y Maipú.— Hoy lunes 1o—Dos funciones. Matinée á las 2.45. Noche: á las 9.15.—Plateas con entrada $ 1.

PARQUE JAPONES.—Calle Callao y Paseo de Julio.—Empresa Stoddart Syndicate de Londres. El único centro de diversiones más variadas. Abierto de 4 á 7 p. m. [illegible] los días hábiles, y de 3 á 3 a. m. los domingos, días festivos y los jueves noche de moda.—Entrada general, 0.50; día de moda, $ 1.

ROYAL THEATRE. — Corrientes 839 al 843. — Empresa: G. Carriol y Cía. — Compañía de revistas y operetas francesas. Función todas las noches. Exito de la revista en trois temps.

PARISIANA.—Lavalle 135. — Empresa: Carriol y Cía.—Compañía de revistas y operetas francesas. Función todas las noches con nuevo y variado programa.—Hoy la revista: Satyre A L'oeil.

BIOGRAFO PALAIS DE GLACE.—[illegible] Función todas las noches á las 9.15. Cintas de completa actualidad. Entrada $ 1; palcos $ 5. Función entera.

PALACE THEATRE DEL SUD. — San Juan 2910. — Función cinematográfica todas las noches. Exclusivamente familiar.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — Lavalle 931—Desde hoy rebaja de precios: tarde, 10 centavos sección; noche, 30, completa. Galerías de lujo para familias con entrada independiente. Grandes instalaciones para la ventilación. Gran programa. Lux. Fe con 15 estrenos diarios.

CINEMA ALEGRIA (Antes Flor de Europa)—837 Boedo 877.—Con grandes comodidades para familias.—Domingos y días festivos matinées. — Plateas 30 centavos. Función todas las noches.

COLON DE FLORES, SUD AMERICA 80. Hoy dos grandes funciones con un programa sorprendente. El grandioso drama en 5 partes El doctor oriental y á pedido general la notable cinta Rodas de Oro, también en 5 partes. 1D

TEATRO ATENEO, CORRIENTES Y MAIPU. U. T. 204 (Avenida). Hoy lunes 1o, dos grandes funciones, matinée á las 2.45 p. m. Alva de amor, Servicio á la americana, El misterio de la dama blanca, Carta de Amadita, y otras. Soirée á las 8.45 p. m. Moisés del Molino, La Favorita olvidada y otras interesantes. Plateas con entrada tarde 1 $.

PALACIO NOVEDADES — Gran compañía andaluza de cantos y bailes.—Cuatro secciones diarias: dos por la tarde y dos por la noche. Precio: 40 centavos por sección.

CINEMA CONGRESO, Rivadavia 1888 — Todos los días estrenos, salón el más lujoso y amplio, primero en exhibir cuantas películas notables llegan á Buenos Aires. Insuperable orquesta. Grandiosa instalación de ventiladores y extractores de aire. e11

IMPERIAL BIOGRAFO — Cangallo 771.—El salón de moda para familias y el más fresco de la capital. Estrenos diarios. Orquesta de notables profesores. Matinée todos los días hábiles de 2.30 á 6.30 en 4 secciones á 0.10 por sección. Noche función completa á las 8.45.—Plateas con entrada días hábiles $ 0.60.

CINEMA GENERAL MITRE—Boedo 937 y 41.—Espectáculos altamente morales. Programa escogido de entre lo más notable de todas las compañías cinematográficas de todo el universo. Función todas las noches con nuevos y notables estrenos.

MUNDIAL PALACE CINEMA—Belgrano 1340.—Todos los días á las 3 funciones [illegible] matinées infantiles.—Plateas función completa 0.60. Lunes y viernes populares, platea 0.40. Miércoles día de moda. perm.

AVISOS DE AÑO NUEVO

ALMANAQUE DEL MENSAJERO PARA 1912 (el calendario náutico de la República Argentina). Contiene un compendio de datos, fechas y informaciones, útil y entretenido para todos. Consta de 384 páginas de texto, dos mapas del [illegible] más de 400 ilustraciones y cuatro páginas en colores con los escudos de las principales naciones, encuadernación elegante. En venta en todas las librerías de la República y en los negocios de la campaña. Precio $ 1.10 porte pago. Editora, [illegible] Corrientes [illegible] Buenos Aires.

CALENDARIOS, SALDOS A LIQUIDAR. [illegible] surtido vasto y muy variado [illegible]

[illegible] DESEA A TODOS [illegible]

[illegible] AVISOS [illegible]

FUEGOS ARTIFICIALES [illegible] por mayor y menor [illegible]

GRAN OCASION, SE PRECISAN [illegible] Corrientes [illegible]

N[illegible] SURTIDO [illegible]

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

ACADEMIA MOLDES. LECCIONES DE corte y confección. Diplomas. [illegible] v5e.

APROVECHEN señoras! AMUEBLAR su [illegible] mensualidades. Rivadavia 2462. v1e

ATENCION señoras! SE ARREGLAN [illegible] fábrica [illegible] 1651.

ATENCION: LOS POSTIZOS A MITAD [illegible] más baratos [illegible] B. Mitre [illegible]

AL PRECIO DE COSTO, LIQUIDO [illegible] blusas, bordados [illegible] la Ciudad de Berlín, Libertad [illegible]

A LAS SEÑORAS [illegible]

A LAS MODISTAS Y [illegible] 10 mensualidades. Rivadavia 2462.

A LAS PROFESORAS Y MAESTRAS EN general recomendamos el piano Chubert, á pagar 40 $ por mes; ocurrir Sarmiento 1124.—L. Sigal y Cía. v5e

ATENCION! RETRATOS Y POSTALES á 4 pesos docena, peinado gratis en los de 12 $, 10 cts., regalamos uno grande con marco, C. Pellegrini 282. v15e

AL MUNDO FEMENINO!

Visiten mi mueblería, vendo á largos plazos, sin mayores requisitos. Pidan catálogo. S. Bomchil, C. Pellegrini 457. v5e.

ATENCION señoras: EN el TALLER DE formas de sombreros de señoras y niñas, hago reformas y composturas, trabajo esmerado, precio módico, Belgrano 1651. v1

A PROFESORAS Y MAESTRAS DE EScuelas, vendo á plazos, sin fiador, toda clase de muebles, atiendo pedidos del interesado, catálogos gratis. S. Bomchil C. Pellegrini 457. v5e

A RETRATARSE HOY TODO EL DIA aunque llueva, álbums finos desde $ 6 docena, retratos para novias último procedimiento al platino con peinado gratis. Santa Fe 3732, fotografía F. Fallace. v15e.

APROVECHEN NOVIAS!

Adornen sus futuras casas con espléndidos muebles, sin sentir desembolso, á 10 meses de plazo. S. Bomchil: C. Pellegrini núm. 457. v5e

BELLEZA ES RIQUEZA: CON MI UNIco procedimiento de masajes faciales hago desaparecer manchas, pecas, arrugas de la cara. Manicura y pedicura. C. Pellegrini 188, U. T. 1888, Libertad. v15e.

CORSES, CONFECCIONADOS, MODELOS nuevos, elegantes, trabajo esmerado, surtido permanente. Salta 281. v15e.

LA PREVISION POPULAR OFRECE A las señoras toda clase de artículos á 10 meses de plazo. Pedidos, Salta 776. v1en

PLUMAS SE ANUDAN RIZAN Y tiñen, Junín 327, Day Has. v1en

PLUMAS Y BOAS tiñen, **RIZAN, ARRE**glan, limpian y anudan, fábrica Tacuarí 848. v2e

PEINADORA Madrileña, **EN SU SALON** 1 $, su casa 2 $, peinar, se manda á domicilio, Rincón 181. v1en

SEÑORAS! PIANOS COMPONE, AFINA Y lustra, Ferrés, Piedras 1141, trabajo perfecto y garantido. v1en.

SEÑORAS: ADORNEN SU HOGAR, FACIlitamos muebles, pianos, tapicería, de sala, etc. á pagar en 10 meses. Sarmiento 1124.—L. Sigal y Cía. v5e

SEÑORAS: POSTIZOS A MITAD DE PREcio de otras casas encontrarán en la sucursal de la casa [illegible], de pelo caído se confeccionan postizos de todas clases, hechura 3 $, casa de toda confianza, Suipacha 771. v15e.

SEÑORAS: EL GRAN BAZAR LONDRES [illegible]

VELLO, VELLO, EXTIRPACION COMpleta en seguida, con la cinta vegetal [illegible] sin irritación ni manchas. [illegible] el tratamiento más práctico para extirpar el vello [illegible] Caja $ 4, en [illegible], Montevideo 376. v1e

VENTA DE CASAS, TERRENOS Y CAMPOS

A MENSUALIDADES SE CONSTRUYEN casas. Compañía Argentina Sociedad Anónima, Suipacha 28. v3e.

A CONSTRUIR SIN DINERO, PAGANdo mensualmente, empresa seria, Salta 607.

AGUINALDO! 45 $ POR MES VENDO 2 casitas, otra de $ 100 Villa Urquiza; urgente; tratar V. Virginillo, San Martín 22 y Giribone 9. v3e

AVENIDA COLEGIALES Y MARTINEZ vendo lote 10 por 45 varas, entre edificios, adoquinado, pago, $ 45 v. c., vale mucho más, á plazos, tratar Estaco 2930, 1o. v2en.

A DOS LEGUAS DE COLON VENDENSE 358 hectáreas de campo, Se toman 1000 hectáreas para agricultura al tanto por ciento. [illegible] F. Martínez, Colón, F. C. C. A. v1e

AV. SAN JUAN TERRENO DE 778 VAras á 40 pesos la vara, tiene 20.000 pesos á dos años con el $ 1½ ojo. Tratar Rogelio P. Raynell y Cía., Carlos Pellegrini número 35. v1e.

A MENSUALIDADES Y AL CONTADO construimos en terreno del solicitante cualquier clase de edificación en ventajosas condiciones.—Casmalou y Postañes, Dungeness 3128 (Flores). v2en.

AÑO NUEVO, SE LE INICIARA CON suma prosperidad, al que resulte comprador de las 730.000 v. que vendemos á 12 centavos v. c. en Máximo Paz, F. C. S. C. A. Battinaroli y Cía., Chacabuco 19, de 3 á 6 p. m. v3e.

AV. SAN JUAN 1061 VARAS CUAdradas con sólidas construcciones para depósito, garages, caballerizas, etc., se vende en $ 60.000, tiene 25.000 pesos á un año con el $ 1½ ojo. Tratar Rogelio P. Raynell y Cía., C. Pellegrini 35. v1e.

A MENSUALIDADES, EN FLORES, casa para negocio vendo, con 5 habitaciones, otra Azul 326, 4 habitaciones, gas, agua, adoquinado, tranvías, Concordia 246 y 260, 3 habitaciones, gas y agua, R. Sandberg, Pergamino 159, Flores. v1e

BAHIA BLANCA, VENDEMOS TERREnos grandes y chicos y en Punta Alta varias manzanas, Arturo Barros y Cía., S. Martín 50. v1e

CASITAS DOS VENDO, GUARANI 121 al 27. v1e

CASA ANTIGUA SARANDI Y ESTADOS Unidos, vendemos, Arturo Barros y Cía., San Martín 50. v1

CASA NUEVA, SERRANO Y CORRIENtes, vendemos, Arturo Barros y Cía., San Martín 50. v1e.

CASA COCHABAMBA 3379, SE VENDE, 9x40, tiene 1.600 $ hipoteca, 23.500 $; tratar B. Irigoyen 1106. v1e

CASA VENDO CONVENCION 771, CON 3 piezas y comodidad, $ 3.500, tiene 2000 en cédulas, tratar Entre Ríos 1001. v1e

CASA VENDO ROJAS 830, SALA, gran frente, 3 dormitorios, baño, cocina, 4000 $ al contado y 60 mensual. v1e.

CASITA VENDO EN VILLA DEVOTO, recién construída, Chivilcoy entre Simbrón y San Roque, tratar Cabildo 2124. v1e.

CASA EN LANUS, VENDO URGENTE, con facilidades de pago, 3 piezas y comodidades, luz eléctrica al frente; tratar Alsina [illegible] Buenos Aires.—González. v1en

CABRERA [illegible] **A UNA CUADRA DE** Córdoba y [illegible] de Pueyrredón, casa, ocho piezas, cloacas, 11.000 cédulas, se vende. Abierta de 10 á [illegible] v1e.

CASA, MENDES DE ANDES 132 y casa á un paso de Rojas (adoquinado) [illegible] por 47 varas, sala, dos piezas, cocina, cielorrasos de yeso, patio mosaico, gas, árboles frutales y patio para negocio, vendo urgente, tratar en la misma á toda hora. v1e

EN LANUS SE VENDE UN TERRENO de 10 por 53, calle General Guido entre Madariaga y General Acha, para tratar Humberto 1o 2317. v1en

FLORES A UNA CUADRA DE BELLA Vista [illegible], vendemos una casita moderna, edificada en [illegible], Arturo Barros y Cía. San Martín 50. v1

MUÑIZ, F. C. P. VENDO CASA-QUINTA frente Hotel Prato, razón allí. v1e

MAXIMO P. SANDBERG DESEA A Vd. feliz año nuevo y la adquisición de una casa á mensualidades, que vende en Azul [illegible]

NAVARRO, CAMPO DE [illegible] **HECTA**reas más ó menos, vendemos, Arturo Barros y Cía., S. Martín 50. v1e

O[illegible] **VENDO 2 LOTES EN VILLA** [illegible] Flores. v1e

VENTA DE CASAS, TERRENOS Y CAMPOS

[illegible] **ENTRE PALACIOS, EN** [illegible] cocina [illegible] vitrina [illegible] con cédulas. v1e.

B[illegible] **LAGUNA 814, SIEM**pre vende casas y terrenos á largos plazos. v15e.

SE VENDE UNA CASA CON 3 PIEZAS [illegible] Castro Barros [illegible]

T[illegible] **LOTES** [illegible]

TERRENOS EN FLORES [illegible] al contado, Chacabuco [illegible]

TERRENO EN FLORES [illegible] **BARA**to, se vende, 20x30, [illegible] Bacacay.

VILLA ADELINA, GRANDES FRACCIOnes de terreno para lotear, vendemos, Arturo Barros y Cía. v1e

VENDO O ALQUILO CASA EN CASA [illegible] Franklin 1834, tratar en Cevallos 131, con 3 piezas y frente imitación piedra. v1e.

VENDO UNA ESQUINA DE NEGOcio [illegible] una casita, adoquinado [illegible]

V[illegible] **TRANSFIERO** [illegible] cerca de la estación, calle Campana 3923. v1en.

VENDO CASAS Y TERRENOS EN LOS mejores parajes de Buenos Aires, ventan hoy mismo que se ganarán el 20 por ciento, Camilo A. Araos 2589. v1e.

COMPRA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

NECESITA USTED VENDER RAPIDO su casa, terreno ó campo? Negocio hecho en el acto. Véase hoy mismo con Juan Daneri, Lavalle 641, U. T. 4205, Avenida. v1e

S. ZAMBRA y Cía., CANGALLO 531— Compra y venta de casas, campos, terrenos y libretas. v3

PRESTAMOS E HIPOTECAS

AL 5 ojo CON O SIN HIPOTECA DOY, B. Mitre 688, de 10.30 á 12 únicamente. v1e

AL 7 ojo HIPOTECAS POR MENSUALIdades, sin anticipos, en cualquier punto, Salta 607. v1e

A COMERCIANTES Y PROPIETARIOS, de dinero en 24 horas R. Triay, Tacuarí 281.

A LIBRETAS DE TERRENO O ESCRIturas, dinero rápido, particular y sin anticipos. Salta 607. v1e

DINERO EN HIPOTECA, SOBRE CASAS y campos, desde $ 10.000 arriba, bajo interés, largos plazos, con amortizaciones, se adelanta el 50 ojo del valor, operaciones rápidas y reservadas. José D. Faro, Reconquista 144, U. T. 3929, Avenida. v15en.

PRESTAMOS pequeñas CANTIDADES A breve plazo, sin hipotecas, Victoria 768, escritorio No. 10. v5e

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACENCITO Y FONDA SE VENDE barato, Sinclair 3068, altura Alvear 3200

ANTES DE REMATAR SU NEGOCIO, consulte Paraná 508, Alfonsín.

ALMACEN VENDO, BUENO, VER BAlanceador público Juan Solari, Moreno 2200. v15en.

ALMACEN VENDO POR NO PODERLO atender, contrata, poco capital, Solís 716. v1e

ACEITERIA Y DESPACHO DE COMEStibles vendo á prueba, no se admiten corredores, Sadi Carnot 351. v1e

ALMACEN VENDO CON TRES años DE contrata, alquiler económico, comodidad para familia, [illegible] 1709. v3en.

ALMACEN SE VENDE EN EL CENTRO por enfermedad, capital unos 3.000 $, diario garantido 80 $, ocurrir San José [illegible]

ATENCION! [illegible] negocios, con prontitud y sin [illegible] Pueyrredón 31.

ADOLFO PEREZ NO COBRA GASTOS para vender ó rematar, compra cualquier negocio, legalidad y reserva, Venezuela 1441, U. T. 3788, Libertad. v1 enero

BAZAR SE VENDE MUY ANTIGUO Y acreditado, se prefiere tratar directamente con el interesado, dirigirse á Baudino Hermanos, Chacabuco 371.

BIOGRAFO BAR VENDO POR CASEROS y Rioja, muy acreditado, á prueba, buen contrato, comodidad para familia y con poco capital se compra. Sgo. del Estero 331. v1

CAFE Y DESPACHO DE BEBIDAS SE vende, buena posición, Suárez 139, Boca. v3e.

CAFE BAR Y DOS BILLARES VENDO, al lado estación, Carlos Calvo 3401. v1en

CARNICERIA VENDO Y CABALLO con carrito por ausentarme. San Pedrito 332, Flores. v31

CAFE BAR CON ORQUESTA, SE VENde de buena posición, Zavaleta 16 (Parque Patricios). v3

CAFES BILLARES, BUENOS BARS, confiterías, biógrafos, cafecitos, vendo. Alfonsín, Paraná 508. v1

CASA DE PENSION CENTRAL, 12 piezas bien amuebladas, alquiler 280 $, vendo en 1.300 $, todo ocupado Maipú, 463

CASA DE PENSION SE ALQUILA, TOda alquilada, por enfermedad, Uruguay 381.

CAFE Y FONDA SE VENDE FRENTE estación, contrata larga. Carlos Calvo 3820. v3e

CASA AMUEBLADA CON PENSION 2.700 pesos, se vende, antigua y central; por enfermedad, beneficio mensual libre de gastos 400 $ y á toda prueba, San José 384.

CIGARREROS!! VENDO HERMOSA CIgarrería, librería y agencia de lotería, ó la remataré el 3 á las 3, ver remates de Mariano del Castillo y Pozo. v3e

COLEGIO CENTRALMENTE UBICADO, con 150 alumnos diurnos, varios nocturnos y algunos pupilos y medio pupilos, se vende, ocurrir Victoria 820. v1en.

CIGARRERIA, LIBRERIA Y JUGUETEría, se vende, comodidad familia, contrato, alquiler barato, darán razón Corrientes 4101, se puede instalar cualquier negocio. v1e.

CIGARRERIA, LIBRERIA, JUGUETERIA vendo urgente, por tener que ausentarme, 5 años de existencia, alquiler 60 $, contrato, comodidades, buen diario, ocasión. Independencia 3931. v1en

EL ASERRADERO A VAPOR Y CARpintería mecánica de [illegible] y Cía., se vende por disolución de sociedad, visítese, Yatay 140. v3e.

FARMACIAS, TIENE EN VENTA "La Galénica", Chacabuco 19, U. T. 6343, Avenida. v3en.

FONDA VENDO NEGOCIO Y 7 PIEZAS, alquiler 120, se alquila, 5 piezas en 115 $, 3 años cont., Iriarte 876, Barracas. v1e.

FARMACIA SE VENDE, BARATA, CONde, esq. Arredondo, Belgrano, tratar en la misma, á toda hora. v1e

FARMACIAS EN CUALQUIER PUNTO de la República y de cualquier capital pidan á Rodríguez y Cía., La Legal, Salta 362. v1e.

FARMACIA EN UNA IMPORTANTE ciudad de la provincia, se vende por no poderla atender su dueño, datos Azcuénaga 1500. v1en

FABRICA DE SODA, AGUAS GASEOsas, fabricación Bilz, soda Water y venta de cervezas y licores se vende por imposibilidad de atender. Negocio floreciente y clientela inmejorable, lo que se puede comprobar. Capital de 12 á 15,000 pesos. Dirigirse á Cacivio Hnos., San Nicolás. v5en.

HOTEL — EL RENOMBRADO HOTEL Francés, de Pergamino, se vende. v15e

NEGOCIANTES!! PARA COMPRAR, vender, balancear ó rematar vuestros negocios, acudid á Chacabuco 886, que es casa de confianza.

OJO! PELUQUERIA ALQUILO O VENdo en 800 $ por enfermedad; la tercera parte de lo que vale, urgente para no rematarla, General Urquiza 600. v3

OJO PELUQUEROS! CONCURRAN AL gran remate de la peluquería y perfumería B. Mitre 3525, el 3 de Enero á las 2.30 p. m. Vean sección remates, el 1o, y 2. v3

PANADERIA VENDO EN AVELLANEda, trabaja 9 bolsas, informes Deán Funes 103, Avellaneda. v1e.

PANADERIAS BUENAS SE VENDEN, razón Maza 176, dep. 5, de 12 á 3, J. B. Parodi. v3e.

PANADERIA ACREDITADA SE VENDE barata con buenos clientes, trabaja 160 bolsas por mes, calle Santa Fe, Olivos, tratar en la misma. v3e

PANADERIA SE VENDE EN 3.000 $ POR no ser del ramo su dueño, gran cuadra y horno, todo arreglado á la última orden, 5 piezas, larga contrata y alquiler módico, ocurrir San José 614.

RESTAURANT, CAFE Y BILLARES SE vende por desavenencia de socios, en Barracas, Vieytes 1817, [illegible] v1e

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

RECREO, CANCHA DE BOCHAS SE vende, [illegible] 2840. v3e.

SE VENDE CANTINA Y CASA DE COMIdas, Rivadavia 7435. v1e

SE VENDE UNA BUENA CARNICERIA, tratar Lacarra 31, Floresta. v3

SALON DE LUSTRAR Y COMPOSTUras, vendo, buena clientela por cualquier precio, Carlos Calvo 2594. v3

SE VENDEN LAS CALESITAS DE BIcicletas funcionando actualmente en las romerías de Mercedes. v4

SE VENDE lencería **Y MERCERIA AN**tigua, buena clientela, poco capital y alquiler, Sarmiento 983. v3

SE VENDEN RESTAURANTS, FONDAS, hoteles, botillerías, recreos, ocurrir Paraná 508, Alfonsín. v1

SI Vd. RESUELVE REMATAR SU NEgocio, diríjase á Ernesto J. Cueli, San José 1421.

SE VENDE 4 años CONTRATA DE UN corralón, cabida 40 caballos y 10 piezas, Humahuaca 941. v1e

SE VENDE ZAPATERIA O LOS ARMAzones, calle Corrientes 1082 y se alquila el local. v1e

SE VENDE LA FABRICA DE CALZADO, Libertad 143, especialidad en prunela, se reduce el capital al gusto del comprador. v1en.

SE VENDE SOMBRERERIA Y TALLER de sombreros, con buenos clientes, se vende por ausentarse á Europa, Junín 366 y 368. v1e

SE VENDE ALMACEN SUAREZ 101, ESQ. Baudrix, Avellaneda, por no poderlo atender, [illegible] y con todas comodidades. v1en

SE VENDE UN ESPLENDIDO NEGOCIO café bar y billar, instalaciones con lunas biseladas, alquiler barato, contrato, piezas y cocinas independientes, con patio, ocurrir P. Mendoza 1235.

SE VENDE EL ANTIGUO CAFE BAR Palla, frente á las puertas del teatro Apolo, á cualquier precio, por enfermedad; tratar hoy en el mismo, Corrientes 1381; inútil presentarse corredores.

UN TAMBO ESTABLECIDO CON TODAS comodidades en el partido de Saavedra, F. C. S., se vende y se arrienda el campo dividido en 4 cuadras con un alfalfar de 20 hectáreas, á 15 pesos hectárea, con ó sin contrata; el tambo se compone de 140 vacas más ó menos y tiene útiles de lechería, desnatadora, carruajes y útiles de labranza. Por informes, dirigirse á Domingo Zufiria, en Burzaco, restaurant La Vasconia. v1en.

VENDO BOLICHE DE ALMACEN, Paraguay 1485, por ausentarme á Europa. v1e

ZAPATERIA: SE VENDE BARATA POR lo que den, comodidades para familia, alquiler 70 $, contrata por tres años, Portela 805, esquina Morlo (Flores). v1en.

AVISOS COMERCIALES

AVISAMOS AL PUBLICO QUE HEMOS vendido nuestra casa de pensión, sita en B. de Irigoyen 88, vendedores, Bartolomé y Tierno, compradores, March y Amorós, reclamos hasta los tres días Diciembre 30 de 1911. v1en

AVISO AL COMERCIO—QUE HE VENdido mi negocio librería y juguetería, establecido en la calle Independencia 3921 al señor Domingo Pérez, reclamaciones dentro de tres días. Diciembre 30 de 1911, comprador Domingo Pérez, vendedor José Comincini. v1e

AVISO AL COMERCIO QUE HE VENdido mi fonda calle Rioja 1246, reclamaciones á los 3 días desde la fecha, vendedor, Eugenio Cholin, Comprador, [illegible] Bessechi.—Buenos Aires, 1o. de Enero de 1912.

AVISO AL COMERCIO—POR INTERMEdio del balanceador público Alfonsín, escritorio calle Paraná 508, y ante escribano público, ha sido vendido el negocio rotisería "Buenos Aires" sito calle Esmeralda 356. Vendedores: Bozardo y Mauri; comprador, Angel Marzotto. v3e

AVISO AL COMERCIO—POR INTERmedio del señor Zaquieres, sucursal No. 1, Chacabuco 1022, vendí al señor S. Dezzano mi restaurant sito Bdo. de Irigoyen 1535, reclamaciones 3 días.—Buenos Aires, 1o. de Enero de 1912.—José Harivigi. v4

AVISO AL COMERCIO QUE HEMOS vendido negocio de almacén y despacho de bebidas á los señores Crivello y Silvarino. Los que se consideren con derecho á reclamación contra dicho negocio se presentarán dentro de los tres días de la fecha.—Vendedores, Antonio [illegible] y Cía. Compradores: Crivello y Silvarino. v1e

AL COMERCIO — AVISO QUE CON LA intervención de los rematadores y balanceadores públicos señores [illegible] y Cía., con escritorio Moreno [illegible], teléfonos Coop. núm. 291, Central y Unión 756, Libertad, vendí mi negocio de lechería, denominada de Mayo, situado en la calle Lima núm. 15, de esta ciudad con todos los muebles y útiles, y libre de todo gravamen al señor Mariano Palmar. Los que tengan créditos contra dicho negocio deben inscribirse en el término de tres días.—Buenos Aires, Diciembre 30 de 1911.—Nicolás [illegible], vendedor.

AL COMERCIO — AVISO QUE HE COMprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador público señor Juan Solari, escritorio, calle Moreno 2200, el negocio de almacén de comestibles y bebidas, calle San Juan 1501 esquina á Muñiz, al señor Abramo Cattaneo. Los que se consideren con derecho á alguna reclamación, deberán presentarse en el término de tres días á contar desde la fecha.—Buenos Aires, Diciembre 31 de 1911.—Comprador, señor Cayetano Saturnino Copello. v3en.

AL COMERCIO: AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los rematadores y balanceadores públicos Bergés y Longhi, escritorio Uruguay 494, U. T. 3357, Libertad, he vendido mi negocio de café, bar y billares, sito calle Viamonte 2403 esq. Azcuénaga. Las reclamaciones que existan contra el expresado negocio deberán efectuarse dentro de los 3 días desde la fecha, pasados los cuales no serán atendidos.—Buenos Aires, Diciembre 30 de 1911.—Alfonso Reigosa. v3e

AL COMERCIO: AVISAMOS QUE BAJO inventario tasación practicado por los rematadores públicos Bergés y Longhi, escritorio Uruguay 494, U. T. 3327, Libertad, hemos vendido á los señores Rodríguez y Vidal, nuestro negocio de café bar, establecido en esta capital calle Suipacha 526. Las reclamaciones que existan contra el expresado negocio deberán presentarse dentro de los 3 días desde la fecha, pasados los cuales no serán atendidos.—Buenos Aires, Diciembre 30 de 1911.—Imber y Fournda. v3e

AL COMERCIO: AVISO QUE CON INtervención del balanceador y rematador público señor Adolfo Pérez, escritorio Venezuela 1441, U. T. 3788, Libertad, he vendido al señor Pedro Saussu mi negocio de café bar y billares, sito en esta capital, calle Santiago del Estero 1500 esq. Pavón. Toda reclamación contra dicho negocio se presentará en el plazo de 3 días, pasados los cuales no serán atendidos.—Buenos Aires, Diciembre 31 de 1911.—Vendedor, Juan B. Laborde. v3e

HABIENDO DESAPARECIDO EL señor Carlos Blain de la firma Donnet y Cía., sin que se tenga noticia de su paradero, se avisa á los acreedores de dicha firma que deberán presentarse á la calle Canning 906, con sus comprobantes dentro del término de tres días. v1en.

PERSONA SERIA, DISPONIENDO DE un capital de 10 á 15.000 $ desearía asociarse en un negocio ó industria ya establecido ó á establecerse, con garantía y utilidad segura ó también para escritorio de comisiones, ofertas M. D., Correo 155, Floresta.

SE AVISA AL PUBLICO QUE EL AVISO aparecido en este diario los días 28, 29 y 30 de Diciembre, donde se avisa el cambio de dueño del café y restaurant, sito en la calle La Madrid 171-173, por un error se puso que el señor Natalio Ratkovich se hacía cargo del activo y pasivo del mismo, quedando en lugar de éste el señor Milán Pervich.—Buenos Aires, Diciembre 30 de 1911.—Natalio Ratkovich, Milán Perovich. v3e

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

A LARGOS PLAZOS, MUEBLES, PIDAN catálogos, C. Pellegrini 457. v5e

A 10 MESES DE PLAZO, MUEBLES Y cuadros al óleo, Rivadavia 2463. v1en

ACUDAN HOY MISMO A COMPRAR LOS muebles á 10 meses, Rivadavia 2463.

A RENOVAR SUS MUEBLES VIEJOS, por nuevos á pagar en 10 meses, Sarmiento 1124. v5e

ACUDAN A PELLEGRINI 457, VENDO toda clase de muebles á largos plazos, Soly Bomchil. v5e

ATENCION, 50 ojo DE REBAJA POR toda clase de muebles á pagar en 10 mensualidades, Sarmiento 1124. v5e

A LOS EMPLEADOS DE BANCO Y DE alto comercio, sin fiador, muebles á 10 meses de plazo, Rivadavia 2463. v1en

ALTO! ES RIVADAVIA 2463, DONDE venden ricos muebles pagaderos en largos plazos. v1en

A UN 25 ojo MAS BARATO QUE EN el centro, vendemos muebles, pagaderos en 10 mensualidades, Rivadavia 2463. v1en

AL PERSONAL DOCENTE DEL CONSEjo N. de Educación, sin fiador á 10 meses de plazo, C. Pellegrini 457. v5e

A PLAZOS, SIN AUMENTAR SUS PREcios, vendo toda clase de muebles, á 10 meses de plazo, C. Pellegrini 457. v5e

A COMERCIANTES Y PROPIETARIOS, sin fiador, vendemos toda clase de muebles á pagar en 10 meses, ocurran Sarmiento 1124.—L. Sigal y Cía. v5e

A PROPIETARIOS Y COMERCIANTES: sin fiador, á 10 meses de plazo, atiendo pedidos del interior, pidan catálogos. S. Bomchil C. Pellegrini 457. v5e.

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

A TODA PERSONA DE RESPONSABIlidad, sin fiador, entrega inmediata á pagar en 10 meses, toda clase de muebles, sala, escritorio, etc.; Sarmiento 1124.—L. Sigal y Cía. v5e

A EMPLEADOS NACIONALES, MUNICIpales, Bancos, ferrocarriles, etc., á plazos, sin fiador, toda clase de muebles, pidan catálogos, S. Bomchil, C. Pellegrini 457. v5e

A LOS MISMOS PRECIOS que AL CONtado, vendemos en 10 mensualidades, muebles de comedor, dormitorio, sala, escritorio, etc.; Sarmiento 1124.—L. Sigal y Cía. v5e

AMUEBLE SU CASA A PAGAR EN 10
mensualidades, muebles de
comedor y dormitorio,
escritorio y sala,
camas de bronce,
pianos Chubert,
artefactos.
Sarmiento 1124.—Sigal y Cía. v5e

AL PALACIO DE LOS MUEBLES!

1172 SARMIENTO 1172 (antes Cuyo)

¡¡Gran liquidación!! DE FIN DE AÑO: 20 ojo menos de su costo!!! á todos conviene aprovechar!!!

¡¡Juego de dormitorio, completo, 6 piezas	$	85
¡¡Juego de matrimonio, 7 piezas	$	110
¡¡Juego de dormitorio, de nogal, 2 plazas, 8 piezas	"	160
¡¡Juego nogal, Luis XV, 7 piezas	"	190
¡¡Gran ocasión: Juego de dormitorio Luis XV, completo!! para matrimonio, 8 piezas	"	295
¡¡Juego de dormitorio, Luis XVI, 8 piezas, finamente tallado	"	280
¡¡Juego comedor, nogal, 9 piezas	"	110
¡¡Comedor especial de nogal y roble, 15 piezas	"	330
¡¡Juego de sala dorado fino	"	70
¡¡Consola dorada fina, Luis XV	"	30
¡¡Camas de hierro y bronce	"	15

Los embalajes y las conducciones son gratis y garantizados!! v1e.

BARATTI Hnos. y Cía.

CORRIENTES 1145.

Casa fundada el año 1852.
Dormitorios de pino tea macizos
" " cedro
" " nogal enchapados
" " roble
Juegos de vestíbulo
Comedores " pino de tea macizos
" " cedro
" " nogal enchapados
" " roble
Colchones de zostera marina
Mosquiteros de tul especial
Escritorios de todas clases
Juegos de sala sencillos y finos
Camas de hierro y de bronce

Para que se pueda conocer nuestro gran surtido, remitimos gratis catálogo P con dibujos y precios. v31

FUNDAS JUEGOS Y PIANO A 1 $, blancas y color, gran regalo, Rivadavia 3850, Coop. Teléf. 668, Oeste, Viola, fábrica. v5en

FUNDAS PARA JUEGO DE SALA 15 $, para piano 6. Avisar por correo, Montevideo 414, J. Despax, U. T. 1250, Libertad, se va á domicilio.

MUEBLES EN 10 MENSUALIDADES ENtrega inmediata, Rivadavia 2463. v1en

MUEBLES CON UN 25 ojo MAS BARAto que en el centro y en 10 mensualidades, Rivadavia 2463. v1en

MUEBLES, TODOS ESTILOS Y A PREcios nunca vistos, pagaderos en 10 mensualidades, Rivadavia 2463. v1en

MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS, se regalan estampillas rojas, C. Pellegrini 457. v5e

MUEBLES!!! AGUINALDO DE año nuevo!! Comerciantes y particulares, aprovechen, liquidamos 400 juegos dormitorio, para matrimonio estilo moderno, nogal de Italia completo con colcha y rollo, á pesos 250 y 165. B. de Irigoyen 352. v15en.

MUEBLES!! TAPICERIA!!

Para ricos y pobres, gran surtido, grandes saldos de juegos y muebles sueltos, no compren sin ver antes la grandiosa liquidación de La Argentina, S. Magdaleno y Cía., 1118 Cangallo 1118. v12e.

MUEBLES "CASA GUERRA", CORRIENtes 867. Gran exposición á precio fijo y reducido. Unica casa que vende barato. Escritorios roble macizo, varios formatos á $ 34, 45, 65, 95 y 135.
Bibliotecas roble á $ 110, 120, 140, 280.
Comedores á $ 110, 170, 250, 1500.
Dormitorios á $ 95, 185, 180, 1400.
Infinidad de artículos á precio de reclame!! No dejen de visitar esta casa, que serán bien atendidos. v3e

MUEBLES, MUEBLES!!! CASA TERZA Hermanos.

3043 RIVADAVIA 3043.

Liquidación colosal liquidación! Invitamos al público en general á visitar nuestra casa antes de comprar MUEBLES, en la seguridad de que se convencerán que nuestros precios son los más bajos y que liquidamos.

Juegos dormitorios macizos 7 piezas, mármoles de Carrara y lustrado muñeca, desde	$	80.50
Juegos de comedor, 8 piezas, desde	"	70.—
Juegos de dormitorio Luis XV, tres cuerpos, completos, desde	"	525.—

Para más detalles, no olviden que deben dirigirse á Rivadavia 3043, Terza Hnos. Talleres á vapor, Rojas 740, Caballito. Embalaje es gratis. Pidan catálogo número 15.

MUEBLES!!! !!! MUEBLES!!!

L. F. BOTTINI, 829 Cangallo 829

Grandes liquidaciones ¡¡ de fin de año!! Las ventas se hacen á cualquier precio. ¡¡Nadie sale sin comprar!!

Dormitorio completo, Luis XV, 7 piezas	$	95
Dormitorio camero Luis XVI, 8 piezas	"	130
¡¡¡Gran ocasión!!! Juego Luis XV de nogal, finamente tallado	"	280
Juego comedor nogal, Luis XVI, 10 piezas	"	110
¡¡Gran juego comedor Renacimiento!! 16 piezas, de nogal tallado!!	"	405
Juego de sala dorado, fantasía	"	75
Juegos vestíbulo fantasía, 6 piezas	"	70
Camas de hierro y bronce desde	"	15

De esta gran LIQUIDACION!!! á todos conviene aprovechar!!! hasta para los mismos comerciantes!!! pueden comprar para vender.

Pidan catálogo y presupuesto. v1e

MUEBLES!!! MUEBLES!!!

CASA AMARILLA

Roche Vall y Cía.
C. Pellegrini 657, entre Tucumán y Viamonte

LIQUIDACION DE VERDAD.—Más barato que en remate! Aprovechen la ocasión. Liquidamos un surtido colosal de muebles importados y del país á precios nunca vistos. Recomendamos visitar nuestra gran exposición. ECONOMIZARAN TIEMPO Y DINERO.

Para el interior, pedir nuestro gran catálogo ilustrado; se remite gratis.

No olvidarse, C. Pellegrini 657. v15e

MUEBLES!!!!

MUEBLERIA BRISTOL

CANGALLO 679

Esta gran casa sigue liquidando su selecto surtido á precios nunca vistos. Surtido colosal en muebles ingleses importados y del país.

Pedimos una visita: ECONOMIZARAN TIEMPO Y DINERO. Gran surtido de camas de bronce y muebles para escritorios.

Aprovechen la ocasión, única en Buenos Aires; es liquidación verdadera, 30 ojo de descuento sobre los precios de cualquier catálogo.

No olvidarse: MUEBLERIA BRISTOL. CANGALLO 679. v15e.

MUEBLES!!!! LA NACIONAL!!!!

1041 SARMIENTO 1041

Visitar ¡¡LA NACIONAL!! es tener la seguridad de ganar TIEMPO Y DINERO y hacer una buena compra.

¡¡Juego de dormitorio Luis XV, tallado, nogal para matrimonio, moderno, piedras finas, 8 piezas	$	233
¡¡Comedor!! Renacimiento!! de nogal tallado, 3 cuerpos, fino	"	295
¡¡Dormitorio!! MACIZO!! para una persona, con colchón	"	95
¡¡ESPLENDIDO!! Juego Luis XIV, de nogal, para matrimonio	"	130
¡¡Juego de comedor de nogal y roble, piedras finas	"	200
¡¡Consola dorada Luis XV con piedra negra, hoja de oro	"	130
¡¡GRAN OCASION!! Juego de sala fino, 9 piezas, con moaré	"	110
¡¡Cama de hierro y bronce con elástico, para matrimonio	"	35
¡¡Colchones de lana de 1a. completos, para matrimonio	"	50
¡¡Escritorios de nogal, con tapa	"	15

Convienen ver antes: ¡¡LA NACIONAL!! 1041 Cuyo (hoy Sarmiento) Cuyo 1041. v25e

MUEBLES! CASA PIQUE

1158 SARMIENTO 1158, antes Cuyo.

Gran exposición de muebles y tapicería. Si quieren obtener gran economía, no compren sin antes consultar precios de mis acreditados muebles.

En los muebles más corrientes, siempre tengo un gran "stock" permanente, que en ninguna otra casa del ramo vende igual clase en los precios que se detalla:

Dormitorios desde	$	80.—
Comedores desde	"	80.—
Salas desde	"	70.—
Heladeras importadas	"	30.—
Billones para enfermos	"	20.—
Camas de bronce inglesas	"	70.—

Visiten mi gran salón de ventas para ver el más rico y variado surtido en estilos que continuamente se renuevan, además el comprador hallará el más exigente gusto á precios sin competencia.

La casa importa directamente de las principales fábricas extranjeras y fabrica modelos propios que se distinguen por su originalidad, elegancia, solidez y economía.

A todo comprador que presente este aviso se le hará un obsequio.

Se remite catálogo á quien lo solicite.

Embalaje y acarreo gratis.

J. Piqué, Sarmiento 1158, antes Cuyo. v15e.

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

MUEBLES A 10 MESES DE PLAZO SE atienden pedidos para el interior, pidan catálogos. S. Bomchil, C. Pellegrini 457. v5e

MUEBLES—SANZ, LIQUIDA.

838 SARMIENTO 844

Como siempre, barato, pero al contado. Aprovechen!! todo el mundo. Mueblerías y particulares esta gran ocasión. Hemos resuelto liquidar todo el gran stock de muebles y tapicería. No discutimos los precios. Garantizamos que pagarán dos lo que vale en otras partes cuatro.

Obsequio al comprador, colcha rollo.

Dormitorios 7 piezas, inglés	$	75
" 7 piezas, 2 plazas	"	105
¡Reclame! dormitorio Luis XIV, 7 piezas nogal, para matrimonio, mármoles rosa, lunas biseladas	"	150
Dormitorio Luis XV, nogal de Italia, 7 piezas, para matrimonio	"	285
Elegante dormitorio Luis XV, tres cuerpos, tallado fino, 10 piezas, dosel colcha y rollo	"	550
Comedor "Imperial", 10 piezas	"	180
3 cuerpos, nogal	"	170
Juego de sala, dorado fino	"	65
Juego de sala Luis XV	"	105
Comedor "Imperial", 10 piezas	"	190
Sillas comedor, doc.	"	40
Sillas de Viena legítimas, doc.	"	40

Tenemos en nuestros grandes salones el surtido más grandioso de estilo modernos comedor, dormitorio, sala, escritorio y vestíbulos y muebles sueltos, de toda clase. Siempre á mitad de precio de cualquier otra casa. Fábrica con grandes talleres eléctricos á la vista. Soliciten franco de porte el notable catálogo número 15 con precios rebajados. Embalaje y conducción gratis.—838 Sarmiento 844, entre Suipacha y Esmeralda. Esta casa cierra á las 7 p. m. v5e

PIANO RICO gran formato, **OTTO VEN**de la familia por apuro, San José 424.

PIANOS GARANTIDOS A 30 $ MENsuales, casa Rivarola, C. Pellegrini 186. v31e.

PIANO REGIO, GRAN FORMATO, COMO nuevo, baratísimo, muy urgente un regalo, E. Unidos 3559.

PIANOS DE LAS MEJORES MARCAS, á precios sin igual. D. Marguignot, Corrientes 926. v15e.

PIANOS, EXPOSICION DE ELECTRIcos automáticos y del famoso Duca, Florida 587. v15e

PIANOS PAGADEROS A 20, 25, 30 y 40 pesos mensuales, entrega inmediata, surtido de todas marcas, catálogo ilustrado, D. Marguignot, Corrientes 926. v15e.

SE VENDE UN PIANO EN BUEN EStado, tratar Membrillar 258, Flores. v1e

SE VENDE JUEGO DORMITORIO EN 120 pesos, urgente, verlo de 9 á 12 m. Sáenz Peña 469, dep. 4. v1e

VENDO PARTICULARMENTE JUEGO dormitorio cedro y camas, Lavalle 1625.

COMPRA DE MUEBLES, ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

SILLAS DE FIERRO SE COMPRAN, ofertas "El Globo", Bella Vista F. C. P. v1en

VENTAS VARIAS

ARMAZONES, MOSTRADORES, [illegible] heladeras 70 $, instalaciones liquidación, San Juan 952. v7

ALHAJA PAR SOLITARIOS 4 1/2 QUILAtes vendo, Uruguay 214, primer departamento izquierda, de 10 á 12.

A PLAZOS, TRAJES FACILITA "EL Corte Anatómico", Cerrito 321, Sastrería proveedores de la casa real de España. v3e.

ALMACENEROS, BARATISIMOS VENdo los armazones y mostradores del almacén Rivadavia 11135, Liniers, F. C. O. v1e

BUENAS COCINAS ECONOMICAS DE ocasión, se venden baratas, Rivera 772. v1en

BANDONIONES de LA MEJOR CLASE con nácar han llegado, Corrientes 1776. v3e

BANCOS PARA CARPINTERO, MUEblero, tallista, de algarrobo, vendo varios barato, Cangallo 2039.

ESCOPETA INGLESA GRINER, DE ocasión y na flauta, se venden, Juncal 2010. v1e

FOTOGRAFOS! POSTALES ANCLA, LA mejor marca de clorobromuro y de mayor consumo. El mil $ 35 neto, únicos introductores Puppo y Rodríguez Melgarejo (antigua casa Ortuña), Cangallo 1660. v1en.

HARINA LACTEADA ALPINA, EL MEjor alimento para criaturas, Sánchez y Molinete, únicos representantes, Hortiguera 279. Ventas por mayor. v1en.

LIQUIDACION PANAMAS FINOS, SE LAvan por 2 $, Maipú 542. v3en.

LONAS IMPERMEABLES PARA TAPAR parvas y carros, se fabrican á precios módicos, lonería Boltano, Rivadavia 1918. v1en

ORQUESTON DE BAILE CON 42 DIScos vendo, 25 de Mayo 420. v3en.

OCASION PARA UNA GRAN tienda ó sastrería vendo armazones y mostradores, Florida 804. v3e.

SE VENDEN ARTEFACTOS DE LUZ eléctrica importados, tratar Cerrito 607, departamento 2o., de 2 á 6 p. m. v4

SE VENDEN 2 VENTILADORES DE cuatro palas, nuevos y una heladera con serpentina, además una grande, Pedro Mendoza 1855.

VENDO LA INSTALACION DE UNA fábrica de vinagre de alcohol, barata, por desalojo, tratar Lavalle 3902. v3e.

VENDO UN CORTE ALFALFA VERDE de 15.000 varas cuadradas, calle Neuquén, tratar Paramaribo 665, Flores. v1e

COMPRAS VARIAS

A domicilio compro ropa usada de hombre, 25 de Mayo 414, U. T. 1058 Av. v3en.

ALHAJAS y POLIZAS DE empeño COMpro, 25 de Mayo 414. v15en.

ACCIONES OBLIGACIONES O TITULOS no cotizados en la Bolsa compro, Adm. Dufour y Cía., Lavalle 287, de 5 á 7. v3e

COMPRO ANDAMIOS DE albañil, ofertas calle Zapiola 2124, Belgrano. v1e.

FIGURITAS, FIGURITAS NO LAS vendan sin antes saber los precios de Alsina 1345. v5e

FIGURITAS COMPRO DE TODA CLASE sigo pagando mejor que ninguno, La Comercial, Corrientes 489. v5e

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

SE EXTRAVIO UNA CARTERA CON DOcumentos á nombre de Luis Compagnone, se le gratificará á quien la entregue calle Falucho 24.

SE HA PERDIDO UN SOBRE QUE LLEva el nombre Lodillinsky Hnos., con un pasaje para Rusia y con otros recibos, se gratificará á quien lo devuelva á su dueño, Nueva Granada 766. v3

UN ENVOLTORIO CONTENIENDO UN par de zapatos de señora olvidado ayer en un coche de plaza, se ruega entregarlo calle Sáenz Peña 1

AVISOS VARIOS

DISCOS CAMBIO Y VENDO A PRECIOS de ocasión, Suárez 1501. v1e

HUEVOS — SE PIDEN PROPUESTAS para la provisión de huevos frescos para todo el año en la panadería La Nueva Epoca, Belgrano 748.

MATRIMONIO SOLO, DECENTE, SE haría cargo del cuidado y educación de una niña de 8 años ó más, de la ciudad ó campaña, por más informes San Juan 2838, altos. v1e

SE ALQUILA UN TORNO, CON FUERza motriz, Luzuriaga 235. v3e

SEÑORA FORMAL QUE SALE PARA EUropa, desea compañera de camarote 2a. clase, señora ó señorita iguales condiciones, M. L., poste restante, sucursal 24. v3

PERSONAS BUSCADAS

ANTONIO VILLAR LO BUSCA SU HERmano y su cuñado, Lavalleja 510.

A JOSE DOMINGUEZ DEL PUEBLO Portillo en Galicia, se desea verlo en Florida 420.

A LA PERSONA QUE DE NOTICIAS del niño Pablo Bidale, de 5 años que ha desaparecido ayer 31 á las 10 de la mañana de su domicilio, Río Bamba 1146, se le gratificará.

SE DESEA SABER EL PARADERO DE José Lorenzo Domínguez, español, lo buscan sus hijos, viven calle Caballo 988.

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Gabriel Prieto, lo busca su hermano Ambrosio Prieto, Uspallata 1958.

SE DESEA SABER EL PARADERO DEL señor Lenuzza Mattia [illegible], lo busca su primo Giovanni Lenuzza, Rivadavia 1583.

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Manuel Muradas Fortes, español, de Orense, Carballino, pueblo de [illegible], lo busca su primo Benito Gulías Pérez, Alsina 2384.

ARRENDAMIENTO DE TIERRAS

ARRIENDO 141 HECTAREAS, CAMPO flor, 37 alfalfadas de corte, maíz y avena, casa, molino, galpón, etc., en Lezama, F. C. S., una hora estación, 3 1/2 capital, Victoria 959, 2o. v1e

ARRIENDO PARA AGRICULTURA Y alfalfa á tres leguas al Norte de Algarrobo, agua á tres metros, lotes de 500 á 5.000 hectáreas, con estación en el campo el año entrante, ocurrir Pedernera 23, de 8 á 10 a. m. v1en

ARRIENDASE EN ITUZAINGO (F. C. O.) á 10 cuadras de la estación, 110 hectáreas todo alambrado dividido en potreros, con molino, bebederos, buena casa, campo especial para tambos, pastoreo y agricultura, tratar Victoria 572, de 1 á 3 p. m. v3en.

ARRIENDASE LA ARGENTINA, DE VELA, en Rauch, F. C. S., 2.670 hectáreas para ganadería ó agricultura, corto ó largo contrato, dueño Cangallo 4137, capital ó hotel Zugasti, Rauch, desde el 3 de Enero. v1en.

ARRENDAMIENTO DE CAMPO, arriendo media legua de campo, con 1000 hectáreas de alfalfa, lo demás gramilla dividido en 12 potreros, tres molinos combinados á todos los potreros, buenas poblaciones, contrato de 5 á 6 años, solo dista 5 cuadras de la estación Pincén, F. C. P., provincia de Córdoba, Pedro Magnoli. v14en

CAMPO, SE ARRIENDAN 4 LEGUAS de campo en La Pampa, sec. 7a., letra C., lote 18, á 6 leguas de la est. Conhelló. Tratar Ensenada 860. v3e.

CAMPO EN GENERAL PAZ, ESTACION Alegre F. C. Sud, se arriendan 550 hectáreas propias para tambos y agricultura. Datos al señor Santiago Redulin en el mismo pueblo, ó en la capital federal calle Carlos Calvo 1074. Contrato como se desee. v3e.

ESTANCIA LAS ROSAS EN LAS FLORES; se arrienda esta estancia compuesta de una superficie de 975 hectáreas más ó menos campo de primer orden, en su mayor parte y á pocas cuadras de la estación del mismo nombre. Para tratar Tucumán 672. v1en.

ESTANCIA EL BALDE, EN JUAREZ se arrienda este magnífico establecimiento de campo compuesto de 3.750 hectáreas para ganadería ó agricultura. Antes de un año pasará el F. C. Sud, haciendo una estación á una legua del campo. Dista sieteleguas de la Estación Gonzáles Chaves, 12 leguas más ó menos de Juárez. Para tratar Tucumán 672. v1en.

ESTANCIA LA JUANITA, ESTACION Chas, F. C. S. Se arrienda este riquísimo campo para ganadería ó agricultura compuesto de 1.300 hectáreas más ó menos con poblaciones, galpones, etc., dividido en potreros y sobre la estación Chas. Es lo mejor de la región, para tratar Tucumán 672. v1en.

IMPORTANTE — ARRENDAMIENTO DE campo virgen en el partido del Salto con dos estaciones del F. C. Pacífico en el mismo, campo de primer orden, dos mil cuadras para agricultura y dos mil cuadras para ganadería, fraccionado y dividido en potreros. Para informes y tratar con Alejandro Estenghi, Carmen de Areco. v3e

SE ARRIENDAN 750 HECTAREAS DE buen campo, para ganadería ó agricultura, á una legua de Santo Domingo, partido de Maipú, Prov. de B. Aires, dirigirse Defensa 513, ciudad. v3en

SE ARRIENDA 128 CUADRAS DE CAMPO á 25 cuadras de la estación Almeyra, F. C. Midland y 4 leguas de Suipacha, con población y galpón de cereales, de material, y demás comodidades, dividido en tres potreros y varios chicos, se hace contrato, campo especial para ganadería ó agricultura, para informes ó precio, ocurrir á Alberto Bleule, consignatario, Victoria 1028. v1e.

SE ARRIENDAN O SE VENDEN SOBRE la estación Ingeniero Luiggi (F. C. O.), 1.300 hectáreas de campo virgen superior para agricultura, agua dulce á 5 metros, tratar A. D. Rodríguez, Reconquista 412. v3en.

SE ARRIENDA EN PIRAN, F. C. S., PARA el 1o. de Enero de 1912, á una y media leguas de la estación, un buen campo de 2.725 hectáreas y 140 centiáreas, apto para ganadería ó agricultura dividido en 3 potreros con corrales, molino y totalmente alambrado. Dirigirse por carta ó personalmente á la Administración de Propiedades, J. J. Cueto, San Martín 186, Buenos Aires. v1en.

ANIMALES Y RODADOS

ALSINA 2953, BREAKS MODERNOS, milores, americanas, completo surtido carruajes de lujo para veraneo, etc., premiada fábrica. v3e

ATENCION! CARRUAJES NUEVOS Y usados, espléndido surtido para ciudad y campo, venta permanente en la casa P. Maestro, Sarmiento 1730 (antes Cuyo).

ATENCION! BOGHEY Y PHAETON SIN capota llantas goma, milord moderno con aparato Baspor, llantas goma, cupé 2 asientos, landó de dos capotas vendo, Sarmiento 1730.

AMERICANAS DE 2 y 4 ASIENTOS, breaks de todo estilo con 3 bancos, dogkarts de 4 ruedas, sulkys con y sin capota, break de niños y guarniciones vende P. Maestro, Sarmiento 1730 (antes Cuyo).

ATENCION! LIQUIDACION DE MILORES nuevos, llantas de goma, desde pesos 1.500, cupés, furgones, breaks, faetones, americanas, breaks para niños, guarniciones, caballos, facilidades de pago, Bernardo Khan, Azcuénaga 726 al 28. v10en.

BICICLETA BUEN USO VENDO, BARtolomé Mitre 4242.

BICICLETAS LA MARCA QUE PIDAN á pagar en 10 meses, Salta 366. v3e

BICICLETAS FUERTES PARA TRAbajo liquido desde 30 $. Entre Ríos 350. v1e.

BICICLETAS A $ 10, 12, 14, 15 y 16 $, por mes vende: Persistent Co., Salta 366. v3e

BICICLETAS HOMBRE Y niño, NUEVAS y usadas vendo, baratas. Corrientes 1716. v3e

BICICLETAS DE LAS MEJORES, ITAlianas, inglesas, de paseo, carrera, 1/2 carrera, garantidas, 5 años, antes de comprar vean mi gran rebaja de precios, Entre Ríos 350. v6e

CARRUAJES MODERNOS, ELEGANTES y de confianza vende C. Cavalleri, Vicente López 259.

CARRO Y CABALLO DE CHANGADOR, casi nuevo, se vende muy barato, con ó sin trabajo, tratar Valentín Gómez 881. v1e

CARROS Y CHATAS TRABAJO POR mes garantido, ferretería y máquinas, vendo 3 juntos ó separados, facilidad pago, España 1133. v5

CABALLOS DE TIRO GARANTIDOS A prueba del comprador, jóvenes y sanos hay para elegir en el corral, calle Río Janeiro 1501, esquina Ambato. v1en

CERDOS POLLAND CHINA LA FAMOSA raza americana de mejor origen importado, hemos empezado la venta anual, Victoria Farm, U. T. 6 Morón. v1

CANARIOS HAMBURGUESES DE LAS montañas de Horz, los mejores cantores del mundo. Ruiseñores cantores, sanónigos y cordelinos rusos, acaba de llegar la cuarta remesa, Alsina 585. v3

COCHE LLANTA DE GOMA, NUM. DE la 1ra. en perfecto estado, con muy buenos caballos, todo á prueba, se vende, por no poderlo atender, verlo y tratar, Paseo de Julio 2340. v1e

DOS MILORDS LLANTA DE GOMA, con 4 caballos á solo, 2 guarniciones y número, verlo Moreno 3015, urgente. v1e

EN GURRUCHAGA 539, SE VENDEN 3 chatas y 3 carros con caballos y guarniciones, una verdadera pichincha, á cualquier precio. v1en.

MILORD LLANTAS DE GOMA, POCO uso, vendo, Bustamante 2631. v1e

MILORD EN PERFECTO ESTADO LIquido por 400 $, ocurrir Río Bamba 966. v1e

MILOR Y CUPE BINDER, NUEVOS, junto, y guarniciones se venden, Juramento 2309, Belgrano. v5e

MOTOCICLETA 3 HP, CASI NUEVA SE vende muy barata, verla y tratar Armonía 1490. v1e

PETIZA CON MONTURA PARA ANdar se vende, Rioja 344.

SE VENDE CARRO Y DOS CABALLOS, tratar de 11 á 1, Culpina 763. v3e

SE VENDEN DOS CHATAS NUEVAS, armadas, Armonía 1358. v1e

SE VENDE CARRO Y GUARNICIONES de poco uso, Rivadavia 3.325. v1e

SE VENDE CARRO Y CABALLO, EN buen estado, Lavalle 1435. v2e

SE VENDE CHATA DE VIA, TAPADA en chapa, liviana, Atacama 1471.

SE VENDE CHATITA POCO USADA, con casa de trabajo, Garay 2255.

SE VENDE CHATA GRANDE Ó SE CAMbia por una chica, Anchorena 330.

SE VENDEN DOS CHATAS BIEN ARmadas con buenos caballos á prueba y trabajo diario, seguido, Sarmiento 2515. v1

SE VENDEN 4 VACAS, LECHE DE SAnidad y reparto ó sin él, Gavilán 1150, Flores. v2e

SE VENDE CARRO Y CABALLO EN buen estado, tratar Estados Unidos número 4110. v1e.

SE VENDE CARRO Y CABALLO CON casa introductora que da trabajo, Estados Unidos 1728. v1e

SE VENDE UN CABALLO DE TIRO liviano, trabajo á solo y en yunta, Catamarca 942. v1en

SE VENDE COCHE EN BUEN USO, CON una yunta de caballos, á toda prueba, facilidades de pago, número nuevo, Arenales 467. v1en

TONNEAU, SE DESEA COMPRAR uno en buen uso, dirigirse á Casilla Correo 407. v1e

VENDO CARRITO Y CABALLO DE mudanzas, Sarmiento 4477. v1e

VENDO UNA CHATA CON 2 CABAllos, guarniciones completas, Treinta y Tres 769. v1e.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A $ 3, 6, 10, 15, 25, 29 Y 35, MIL PUERtas y ventanas, Tortosa Hnos., Charcas 2940. v10en

ANTES DE COMPRAR PUERTAS Y ventanas, pidan catálogo á José A. Iriarte é hijo, Montes de Oca 1540, se remite gratis. v1e

A PRECIOS QUE NO ADMITEN COMpetencia puertas, ventanas, rejas y artículos de construcción, Rivadavia 2621. Se envía gratis catálogo ilustrado.

CEDRO, PARAGUAYO ASERRADO HAce dos años, bien seco, puertas y marcos desarmados, se liquidan, Yatay 150. v1en

PICHINCHA, SE VENDEN 400 METROS piedra Hamburguesa, Córdoba 548. v3en

PERSIANAS Y CELOSIAS A PRECIOS módicos, fábrica premiada, Rivadavia 2247. v1en.

COMPRA Y VENTA DE MAQUINAS

CALDERAS DE 100 CABALLOS, GRANdiera de circulación rápida construida por Félix Trainard Viena, alta presión vendo por desalojo, Uspallata 640. v1e.

FIDEEROS, VENDO MAQUINAS NUEvas y usadas lo más modernas, Carlevale, E. Unidos 2078. v1e.

MAQUINAS DE COSER!!! ANTES DE comprarlas visiten esta alc., Salta 364. v1en.

MAQUINA, REBAJAR HORMAS, SACAbocados, vendo, S. del Estero 607. v1en

MOTOR ELECTRICO, CORRIENTE continua Westinghouse, se vende, Pueyrredón 986. v1e

MOTOR A TRACCION, INGLES, MARCA Foxter, 40 HP., ent perfecto estado, se vende con garantía, Mompox 1647, E. Ríos y Garay. v1en

MAQUINA APARADORA CASI NUEVA, para talabartero, sastre ó costurera, se vende por la mitad de su precio, Armonía 1115. v1en

MAQUINAS DE COSER A PAGAR $ 5, 6, 7, 8, 9 y 10 por mes, marcas Singer, Original, Mundios, New-Home, Wecheim y otras, se garantizan por 10 años, entrega inmediata, Salta 366. — Persistent Co.

MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS Y de ocasión á pagar en cuotas de $ 10, 12, 15, 17, 19 y 25 por mes, marcas Monarch, Hammond, Underwood, Continental, Torpedo, Wellington, Smith, Premier, Yost, Empire y otras máquinas á prueba garantizadas vende Persistent Co., entrega inmediata, Salta 366. v1en.

SE VENDE UNA MAQUINA Cañón CON poco uso, verla Ruiz Díaz 211, Barracas. v1en.

SE VENDEN 300 MOTORES TODA CLAse, 5000 máquinas y hierro viejo, barato, El Arca de Noé, B. de Irigoyen 1613. v1e

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE EN LOMAS CASA NUEVA, C. Pellegrini 481, en 95 $. v3e

ALQUILO CASA CALLE Pringles 343. v1e

ALQUILASE CASITA CON NEGOCIO, calle Boedo 1716. v1e

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 4 piezas, Rivadavia 1319, 1er. piso. v2e

ALQUILASE BONITA CASITA CON muebles, Cangallo 3961, llaves 3987. v1e

ALQUILASE TERRENO CON PORTON para depósito, Vieytes 640. v1e

ALQUILO CASA MODERNA COMODA, Humboldt 582, tratar Pozos 436. v1en

ALQUILASE CASA GRANDE PARA familia, Maipú 887. v2e

ALQUILASE A PERSONAS DECENTES, casa linda, chica, 70 $, Chile 2975. v1

ALQUILASE CASITA, FRANKLIN Y Miriñay, tranvías 94, 95, 86 y 99.

ALQUILASE EN 60 $ CASITA CON gran fondo, Remedios 3021, Flores. v3

ALQUILO CASA DE ALTOS, 6 PIEZAS Pasaje San Carlos 21, tratar Chile 1620. v3

ALQUILASE A PERSONAS DECENTES, casa linda chica, 70 $, Chile 2975. v1en.

ALQUILO CASITA, FRAGA 970, tratar Corrientes 3737, llaves Fraga 771. v1e

ALQUILASE CASA COMODA, OLAVArría 1427, verla y tratar de 2 á 5. v3e

ALQUILO CASA 4 PIEZAS Y COMODIdades, 1 cuadra de Gutemberg, Arévalo 2710. v1e

ALQUILO CASA DE 3 PIEZAS Y demás comodidades, calle Arcos 2965, tratar Arcos 2947, Belgrano. v1e

ALQUILASE CASITA CHICHE, CONSTItución 2020, llaves almacén, tratar Corrientes 2436. 1e

ALQUILASE SOTANO CON COMODIdades, Corrientes 1113, verlo todo el día. v1e

ALQUILASE CASA 4 PIEZAS, baño y demás comodidades, 75 $, Pergamino 615, Flores. v1e

ALQUILASE CASITA, SALA, ESCRITOrio, dos piezas y galpón material, Velazco 236, llaves almacén esquina. v1e

ALQUILO CASA CON JARDIN Y ARBOles frutales, en la calle Cramer, informes y llaves, Charcas 3033. v1e

ALQUILASE CASA, 7 PIEZAS, baño, 7 piezas, baño, servicio $ 240, Billinghurst 446, altos. v1en

ALQUILASE SOBRE SANTA FE, CERCA Jardín Zoológico y Botánico, linda casa de bajos en 200 $, Aráoz 2418. v3e

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 4 piezas, 60 $, tranvías al centro, Dolores 128, Floresta. v1e

ALQUILANSE CASAS NUEVAS PARA familias, Uspallata y Luna 2a. Catamarca, tratar Patagones 1943. v5en

ALQUILASE CASITA RECIEN CONStruída $ 130, Isabel la Católica 1263. Llaves y tratar Montes de Oca 1434. v1e.

ALQUILASE CASA DE 5 PIEZAS, REcién terminada, con espléndidas comodidades, San Juan 2100. v3e

ALQUILASE en 70 $ LA CASA DORREgo 2586, al llegar á Gutemberg, tranvías 31, 34 y 37, tratar Oro 2879. v3e

ALQUILASE CASA PARA NEGOCIO Y familia, Gutemberg 301, esq. Arévalo, alquiler 160 $, llaves en el almacén. v1e

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO A la calle de 2 ó 3 piezas, Bermejo 612, altos.

ALQUILASE CASA, ESPERANZA 373, Floresta, 4 habitaciones, contrato de 1 año, 120 $ mensuales. v3e

ALQUILASE EN BELGRANO, PINO 2464, casa nueva, confortable, 7 piezas, 240 $. v2e

ALQUILANSE CASAS NUEVAS A FAmilias distinguidas, Charcas 1619 y Montevideo 1013. v10

ALQUILO CASA TRELLES ENTRE M. Egmont y Vírgenes, para familia, tratar Andes 762. v3e

ALMACEN GRANDE CON COMODIDAdes para familia, se alquila en 85 $, Quesada 3697, Coghlan. v1en

ALQUILASE GALPONCITO DE MATErial con instalación eléctrica, Catamarca 459. v4

ALQUILASE CASA MODERNA, JARdín, 9 piezas, Rivadavia 8691, verla de 9 á 11 a. m. v4

ALQUILO POR 90 $ CASA ESQUINA, negocio especial para almacén, Agrelo 1200.

ALQUILASE CASA DE 7 PIEZAS, DOS salas, lavadero y azotea, $ 350, Libertad 173.

ALQUILASE CASITA 2 SALITAS DECOradas, 2 dormitorios, 1 chica, baño, etc., 120 $, Soler 1327. v2

ALQUILASE LA ESPLENDIDA CASA, Tucumán 1604, en $ 350, dividido 2 pisos ó por separado. v3

ALQUILASE UNA CASA, MOLDES 825, frente á la estación Colegiales, para tratar en la misma.

ALQUILASE LINDA CASITA, BALADEro 1971, en Flores, á una cuadra de Rivadavia, tratar Venezuela 1274.

ALQUILASE HERMOSA CASA, DE 5 grandes piezas bien aireadas, jardín, garage y demás comodidades, Laprida 420. v3e

ALQUILASE, FLORESTA, SAN NICOLAS 675, casa-quinta, estilo chalet, 2000 varas, jardín, frutales, 8 piezas, alquiler 220 $. v1en

ALQUILO CASA CON LOCAL PARA NEgocio, dos piezas, comedor en $ 130, á media cuadra de Gaona, Pujol 1177. v1en.

ALQUILASE CASA PARA COMERCIO Y familia, salón y 3 piezas, Uspallata número 1723, tratar Piedras 1551, llave 1734. v1e

A UNA CUADRA DE CABILDO SE alquila casita, Maure 2431, nueva y moderna, precio 100 $, tratar Larrea 900. v1e

ALQUILO CASA CENTRAL VILLA del Parque, San Roque 3149 entre Helguera y Cuenca, $ 70, tratar B. Mitre 823. v1e.

ALQUILO LINDA CASITA DE 4 PIEzas, jardín, etc., 120 $, Gorriti 581, tratar Venezuela 650, Sr. Filippo, de 5 á 7. v1d

ALQUILASE ESPLENDIDO DEPARTAmento á la calle de 5 habitaciones y comodidades, para tratar y verlo, Bolívar 332, 1er. piso. v3e

AL NORTE, CASA NUEVA, Peña 1154, altos, con 6 habitaciones y demás comodidades, alquílase en 260 $, tratar en los bajos. v3o

AYACUCHO 558 (ALTOS) CASA DE 8 piezas, dependencias, gas, luz eléctrica, alquílase, tratar B. Mitre 519, esc. 27, de 2 á 4 p. m. v1e

ALQUILASE DEPARTAMENTO 3 PIEzas grandes y dos chicas, con cuarto de baño, cocina y demás comodidades, construcción moderna, tratar Av. Montes de Oca 1426|60. v1e

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE EN $ 800 CASA ELEGANte y bien situada, en Avenida Alvear 1702, en la misma un amplio negocio 150 pesos. v7

ALQUILO CASA RECIEN PINTADA, COmodidad para familia, con hermoso fondo, Avellaneda 3785, Vélez Sársfield, tratar Cangallo 3350. v3e

ALQUILASE EN FLORESTA CASA DE 4 habitaciones y demás comodidades, Orán 183, tratar E. G. Geyer, Cangallo número 845. v1e.

AZCUENAGA 1381, CASA BAJA, DE 4 habits. y comod., recién pintada, verla de 8 á 9.30, tratar Eugenio Dumas y Cía., Victoria 372. v3e

A LQUILASE DEPARTAMENTO DE tres habitaciones, y demás comodidades, Almirante Brown 1319, precio 70 $, tratar en el 1321, Boca. v1e.

ALQUILASE UN BUEN LOCAL, CON 2 vidrieras, para cualquier negocio, con comodidades para vivir, Acevedo 1472, Palermo. v1e

A $ 70 ALQUILO LINDA CASITA CHAlet, 3 piezas, 1 alto, comedor, Vírgenes 1090; tratar V. Virginillo, Giribone 9 y San Martín 22; tranvías 94, 95, 86 y 89. v1

ALQUILASE EN LOMAS DE ZAMORA LA quinta La Josefina, con ó sin muebles, compuesta de vestíbulo, gran hall, sala, comedor, 6 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina, despensa y sótano; cochera, caballeriza, 5 cuartos de servicio, lavaderos y demás comodidades, tratar Avenida de Mayo 958, de 3 á 5 p. m. v1sen.

ALQUILANSE CASAS, TALCAHUANO 159, lujosísimas, hechas á todo costo y confort, ascensor, calefacción, 7 habitaciones, vestíbulo, baño, cocina, despensa, piezas para servicio y demás comodidades, verlas todo el día. v1e

ALQUILASE UN TERRENO DE 18 por 42 varas, tres salitas á la calle, con contrato, calle Santo Domingo 982, al costado de la estación Barracas al Norte, tratar Defensa 1527, de 11 á 2 y de 6 á 8 de la noche. v1e.

ALQUILASE CASA CHICHE EN FLOres, 4 piezas, cocina, etc., frente Luis XV en 70 $, calle Páez 2915 esquina Nazca, 4 cuadras de los tranvías 89 y 99, tratar en la misma de 7 á 7.

AGUINALDO EN LA CITY DE PALERmo, Las Heras 3823, frente á la plaza, se alquila en 220 $, una preciosa casa de altos recién hecha con 7 lindas piezas, 2 de servicio, piecita de costura, gran hall, luz eléctrica y gas, baño frío y caliente, azotea espléndida, tranvías en todas direcciones, verla y tratar todo el día.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES — J. J. Cueto, San Martín 186. — En alquiler lo siguiente:
GUEMES 3926 — Casa baja, de 4 piezas, un altillo, cocina y dependencias. Tiene instalación de gas.
VICENTE LOPEZ 156 — Casa forma hotelito de tres pisos con cuatro piezas, cuarto de baño, office, cocina, dos piezas para servicio y demás dependencias. v1en.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Francés del Río de la Plata, Reconquista 157.

SE ALQUILA

C. DIAZ 1079 — Regio chalet recién construído, 10 piezas principales, hall, jardín y dependencias.
MENDOZA 2834 — Hermoso petit hotel, confort y lujo, 7 piezas principales, hall, instalaciones de luz eléctrica, jardín, etc., 300 $, contrato.
BALCARCE 185 — Escritorios.
25 DE MAYO 81-87 — Sótano y escritorios.
B. MITRE 250 — Escritorios.
RINCON 1557 y 61 — Regia casa 4 piezas, etc., 150 $, tres buenos departamentos, 2 y 3 piezas, etc., 65 y 100 $.
RIVADAVIA 1515|7 — Salón, 7 piezas, etc.
MORENO 3181 — 4 piezas, etc., 130 $.
DARWIN 1343 — 4 piezas, etc., 90 $.
BAUNESS 2331 — 5 piezas, etc., 120 $.
SUIPACHA 652-6 — Salón, 14 piezas, etc.
ALVAREZ 2374 — 7 piezas, etc., 200 $.
ZAPATA 284|6 — Regios petit hoteles, 7 piezas, jardín, etc., 170 $ cada uno, á una cuadra de Cabildo.
CHARCAS 1293 — 5 piezas, etc., 200 $.
LAS HERAS 238 — Regia con todo confort moderno, 7 piezas, vestíbulo, etc., 320 $. Abierta de 2 á 4.
MORELOS 780 — 4 piezas, etc., 70 $.
S. MARTIN 748 — Local, sótano, etc., 250 $.
CANDELARIA 292 — Hermosa casa á 2 cuadras de Rivadavia y est. Floresta, sala, 3 piezas, etc., 110 $.
ORO 3060 — Moderna, 6 piezas, 200 $. Abierta de 8 á 9.
ZAPIOLA 1779|93 — Regios petit hoteles 6 p. principales, 4 p. servicio, etc., 200 $.
BEAUCHEF esq. Matorras — Local 2 piezas, etc., 170 $.
GUTIERREZ 3881|83 — Buenas casas 5 y 6 piezas, etc., 150 $.
MITRE 685, Adrogué — 5 piezas, etc., 190 $.
MORENO 1920 — Local, pieza, etc., 220 $.
BOLIVAR 1050 — 6 piezas, etc.
S. JOSE 1008 — Local, 2 piezas, etc., 130 $.
THAMES 1008 — 4 piezas, etc., 115 $.
RIVADAVIA 1569 — Hermoso, 4 piezas, ascensor, etc., 150 $.
RAFAELA 3634 — Moderna, 4 piezas, jardín, etcétera.
HUMBERTO 3195 ESQ. 24 NOVIEMBRE — Salón negocio, pieza, etc., 180 $.
CHARCAS 364 — 3 piezas, etc., 330 $.
CUENCA 91 — Regia, 5 piezas principales, 2 piezas servicio, vestíbulo, gas, agua corriente, etc., 160 $, con contrato.
ARMONIA 3171 — 7 piezas, etc., 150 $.
RIO DE JANEIRO 1028 — 5 piezas, etc., 120 pesos.
CABALLITO 143 — Moderna, 5 piezas principales, hall, 2 p. servicio, 160 $.
CARABOBO 196 — Moderna, 4 piezas, etc., 150 $.
VARELA 620 y CONVENCION 312 — Modernas, 3 y 4 piezas, etc., 60 y 100 $.
MALABIA ESQ. WARNES — Local, 2 piezas, etc., 180 $.
11 DE SEPTIEMBRE 1128|36 — Regios petit hoteles, 6 piezas, etc., $ 100. Abiertos de 3 á 5.30.
SUIPACHA 512 — Depto. moderno, 3 piezas, etc.
BOEDO 1559 — 5 piezas, etc., 100 $.
BOYACA 975|9 — Salón negocio, 3 piezas, etc.
ARAOZ 2358 — Hermosa, 6 piezas, jardín, etc., 230 $.
MORENO 1941 — Depto. 3 piezas, etc., 100 $.
TUCUMAN 1482 — 7 piezas, etc.
INDEPENDENCIA 590 — 5 piezas, etc., 110 pesos.
S. PEÑA 239 — Salón negocio, 3 piezas, etc., 220 $.
MORON 3863 — 4 piezas, etc., 70 $.
MORENO 460 — Dos escritorios. v3en.

BALNEARIO PUNTA del ESTE (R. O.) alquílase chalet amueblado, véndense chalets y terrenos, Casilla 1419. v1e

BERMEJO 426, A 1|2 CUADRA DE COrrientes y 2 del mercado Abasto, casa de altos, recién pintada, 5 grandes piezas á la calle, vestíbulo, galería cubierta y demás comodidades, alquílase. v3e

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Administración de propiedades. B. Mitre 448.

CASAS PARA ALQUILAR

CORRIENTES esq. PEUYRREDON, espléndidos departamentos á la calle é internos, recién construídos, con todo lujo y confort: luz eléctrica, ascensor, calefacción, etc. abiertos de 10 a. m. á 3 p. m.

MONTES DE OCA 2091, casa altos de 7 habitaciones, 2 cuartos de baño, cocina, y demás comodidades. Llaves en la sucursal No. 2, Montes de Oca 2099.

CAMPICHUELO 1285, casita de sala, 3 habitaciones, vestíbulo y demás. Llaves Giles 160.

CHARCAS 3940, amplia casa de 7 habitaciones y demás comodidades, llaves en el almacén de la esquina.

HUMBERTO I 1906, moderna, casa de altos con toda clase de comodidades, Llaves Humberto I 1902.

Por más datos y tratar en la Administración de Propiedades del Banco.

BAHIA BLANCA 4553, casita de sala, dos piezas y comodidades.

LINIERS 520, Moderna casa de sala, comedor, 5 dormitorios, vestíbulo y demás. Llaves y tratar en la administración de propiedades del Banco de Italia y Río de la Plata: Bmé. Mitre 448. v3

CASA SE ALQUILA, CON 5 HABITACIOnes, Condarco 890, Flores. v1e

CASITA TRES PIEZAS, COCINA alquilo, 55 $, Pinto 4618, Saavedra. v1e

CASITA ALQUILO, DIRECTORIO 2825, Flores. v3e

CASA NUEVA alquilo, sala, 3 piezas y comodidades, Holmberg 1584. v1e

CASITA DE 3 PIEZAS, SE ALQUILA, 85 $, Gorriti 168. v3e

CASA, UNA PIEZA CON TERRENO grande, alquilo, 20 $, Urquiza 382. v1e

CASA SE ALQUILA, CHARCAS 4189, tratar Reconquista 684. v1e

CASA NUEVA ALQUILO, 3 PIEZAS Y cocina, Castro 2114, tratar Garay 2313. v3e

CASA CON AMPLIO JARDIN SE alquila, Blanco Encalada 4709, nuevo, abierta de 3 á 5 p. m. v1e

CASA CON GRANDES COMODIDADES, Charcas 1456, por 450 $ mensuales; tratar R. Alcorta, Sarmiento 357. v6e.

CASITA SE ALQUILA, TRES PIEZAS, Paramaribo y Monte Dinero, tratar Giles 388. v1en

CASA 4 PIEZAS, OLAGUER 3128 (COLEgiales), tratar Arredondo 3192, precio 85 $. v3

CASA SE ALQUILA, CONSTITUCION 2665, sala, comedor, 5 piezas y demás, galería, gas, verla y tratar de 9 á 11.

COLEGIALES UNA CUADRA ESTACION F. C., alquílase departamento en casa de familia, Estero 2559. v1e

CASITAS 2 EN LANUS, ALQUILO, 2 piezas y comodidades, 30 $, calle Enrique Fernández 70-42, tratar Zárate 33. v1e

CASAS ESQUINAS MODERNAS PARA estrenar de piso bajo y altos alquílanse, Moreno 3457 y Lucero 298. v1e.

CASA MODERNA, ALTOS Y BAJOS, 10 piezas, se alquila, Córdoba 1420 tratar Charcas 3577. v1en

CASA, SE ALQUILA EN FLORES, 3 habitaciones y demás comodidades, Baradero 416, tratar Paraná 194. v1e

CASITA 5 PIEZAS, ALQUILASE EN 70 pesos, Esperanza 913, tratar Espinosa 1164. v1e

CASA NUEVA SE ALQUILA, 8 PIEZAS, 2 de servicio, baño, cocina, ascensor y demás comodidades, Paraná 358. v1e

CASA SAN JUAN 4236 CON VESTIBULO 4 piezas, comedor, galería y demás comodidades se alquila en 160 $: llaves enfrente, tratar Rivadavia 631, escritorio 6, de 3 á 6. v3e

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

CASA QUINTA EN HAEDO, DOS CUAdras de la estación, se alquila por año, datos, Reconquista 151. v1e

CASA ALQUILASE 210 $, 5 PIEZAS, baño, cocina, balcones, esquina Entre Ríos 1562. v3e

CASITA DE 4 PIEZAS Y COMODIDAdes se alquila en Floresta, tiene molino, Lacarra 546, tratar Independencia 2935. v1e

CASA CHICA, 3 HABITACIONES, JARdín, patio, se alquila, 60 $, calle Iturri 162, altura de Dorrego y Triunvirato. v1e

CASA SE ALQUILA, DOLORES 162, Flores, 4 piezas, 2 grandes, 2 chicas y más comodidades, muy linda, muy barata. v1e.

CHALET EN ADROGUE SE ALQUILA, calle Somellera 181, á 1 1|2 cuadras de la estación. Tratar Catamarca 765, B. A. v4

CASA SE ALQUILA EN VILLA DEVOto, sala, tres piezas, cocina, baño, fondo, en 70 $, cerca del tranvía 86, Habana número 4474. v1e

CABALLERIZA PARA 60 CABALLOS, dos negocios, agua semisurgente, todo adoquinado, se alquila, P. Unidas 4379 tratar Rioja 554. v1en

CASA PARA FAMILIA SE ALQUILA, Loria 550, llaves Loria 541, tratar P. Apalategui, Puentecito 412, U. Tel. 120, Barracas. v1e

CASA EN TALLERES F. C. S., SE ALquila, 2 cuadras tranvía 102, calle C. Vidal entre Maza y Azara, tratar B. de Irigoyen 583. v1e.

CASA CHICHE SE ALQUILA 5 PIEZAS hall, cuarto baño, gas y agua corriente, etc., Paramaribo 36, altura Rivadavia 5900. v3e.

CASAS NUEVAS DE 5 HABITACIONES, electricidad, agua caliente, ascensor, etc., alquílanse, verlas todos los días de 12 á 5 Pozos 140, tratar Victoria 372. v3e

CORRIENTES 417 Y RECONQUISTA, se alquila, casa recién pintada de 12 habitaciones y comodidades especial para escritorio, verla de 9 á 11.30. v3e

CASEROS, ALQUILASE $ 45, CASITA 3 piezas, 3 cuadras estación Caseros y Provincias Unidas, tratar B. A., Acevedo 2436 entre Santa Fe y Güemes. v3e

CASA NUEVA, FLAMANTE, MODERNA, de sala y 4 piezas, patios, mosaico, agua semisurgente, cuarto de baño, etc., se alquila en $ 130, en Flores, Zamudio 1032, datos al 1033. v1e

CASA EN PALERMO, CALLE CARRANza 2106, esquina Guatemala, con 4 piezas, baño, pieza servicio, etc., se alquila en 150 $ por mes, tratar R. Alcorta, Sarmiento 357. v6e.

CORRALON, PARA NEGOCIO PARA arrendatario ó tropero, necesitando para 80 caballos, 2 cocheras, 7 piezas y gran terreno, 40x70, alquílase con larga contrata, por ausentarse, B. Mitre 4461. v1e.

CASA DE ALTOS SE ALQUILA MODERna, cómoda, 4 dormitorios, 2 piezas de servicio, amplia azotea, agua caliente en el baño, etc., etc.; Juncal 2349, verla y tratar en la misma. v3e

CASA MODERNA CON TODAS LAS COmodidades, recién empapelada y pintada, 11 piezas, cuarto de baño, oficina, instalación eléctrica, lavadero, etc. se alquila en 400 $; calle Ecuador 1428 esquina Santa Fe; visitarla de 2 á 4 p. m. v3e

CASA-QUINTA EN BELGRANO, SE ALquila, Gorostiaga 1906, esquina 11 de Septiembre, casa modernizada, cinco dormitorios, sala, comedor, cocina y pieza de baño, vestíbulo, patios y terraza de mosaico, molino y aljibe. La quinta en perfecto estado, con cañerías para el riego, árboles frutales, etc. La casa tiene entrada para el servicio por la calle 11 de Septiembre. Puede visitarse á toda hora. Tratar Santa Fe 5091. v7

DEPARTAMENTO DE 4 PIEZAS, MUY ventilado, se alquila, Maipú 942.

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN, Paseo Colón 1321. v1e

DEPARTAMENTOS ALQUILANSE, Rivadavia 3836. v3e.

DEPARTAMENTO Y PIEZA AMUEBLAda, se alquilan, Charcas 874. v5en

DEPARTAMENTO 4 PIEZAS, 2 SALItas á la calle, 60 y 70 $, Espinosa 1170. v1e

DEPARTAMENTO DE TRES PIEZAS, baño, azotea, altos, casa familia, Almagro 1561. v1e

DEPARTAMENTO ALQUILO, $ 80, DE 4 piezas y dependencias, Av. Alvear 2050. v3e

DEPARTAMENTO CENTRAL Y ELEgante, casa seria $ 120 se alquila, Alsina 1150. v1en.

DEPARTAMENTO AMUEBLADO 2 PIEzas grandes á la calle, instalación eléctrica y comodidades, Perú 864, bajos, de mañana. v1e

DEPARTAMENTO LO MAS ALTO DE Belgrano, Monroe 1425, de dos piezas, comedor, pieza de servicio, baños, agua corriente y gas, razón dep. de enfrente. v3e

DEPARTAMENTOS DE 2 Y 3 HABITAciones, con todas comodidades, mucha luz y aire, se alquilan, en casa recién terminada, Jujuy 759, verlos todo el día, tratar Victoria 372. v3e

ESPLENDIDO NEGOCIO ALQUILO, con ó sin pieza, barato, Río Janeiro 859. v1e

EN TANDIL, ALQUILASE QUINTA, tratar con el señor Zabala, Victoria 764, de 1 á 5. v1en.

EN BANFIELD CALLE MEDRANO 440, se alquila casa de 5 piezas con comodidades y jardín, tratar Suipacha 39, B. A. v1e.

EN BELGRANO, POR 130 $, ALQUILO preciosa casa nueva, con jardín y gran fondo, Quesada 2396, llaves al lado, tratar Av. Alvear 1702. v1en

EN FLORES, SE ALQUILA CASA TRES piezas y servicio, baño, jardín y fondo, con frutales, gas, agua corriente, por 70 pesos, razón bulevar Carabobo 743. v1e

EN MORON, SE ALQUILAN 2 CASITAS recién terminadas, calle Santa Fe entre 25 de Mayo y Brandzen, precio 45 $, ocurrir 25 de Mayo 1383, Morón. v1e

ESPLENDIDO LOCAL PARA NEGOCIO, con gran sótano, en lo mejor de la ciudad, se alquila con contrata, Victoria 625 y 629, tratar Florida 27. v4

EN SAN MARTIN ALQUILO CASA nueva ó transfiero libreta de compra, Rivadavia 674, dueño Sarmiento 3116, B. Aires. v3e

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO CON 5 habitaciones con todas las comodidades propias de un edificio moderno alquílase, Talcahuano 291; tratar Avenida de Mayo 946, de 2 á 6. v3en.

EN FLORESTA ALQUILO CASA DE 5 habitaciones, luz, sótano, Ensenada 341. v1e

EN PALERMO ALQUILASE LA CASA Thames 2342, á 1 cuadra de la plaza Italia, con 5 habitaciones y demás comodidades, tratar al 2347. v1e

EN MARTINEZ SE ALQUILA CASA-quinta, conocida por la del general Bustillos con gran terreno, cocheras y demás comodidades, tratar Corrientes 623, de 3 á 4 p. m. v3

EN BANFIELD, BULEVAR ALSINA Y Cabrera se alquila amplio local para negocio, sótano, casa para familia, instalaciones eléctricas, gas, obras sanitarias y agua corriente, 150 $. Visítese; tratar en Banfield, calle Maipú 121. v3e

EN BELGRANO ALQUILASE BUENA casa para familia, Pampa 2453, sobre Cabildo, lindo punto, 5 habitaciones principales, agua corriente, gas, luz eléctrica, etc., 240 $. v1e

EN FLORES, SE ALQUILA CASA CON gran jardín, sala, escritorio, dos dormitorios, comedor, baño, pieza servicio, gas, agua corriente, por 150 $, bulevar Carabobo 715.

GALPON SE ALQUILA, VENEZUELA 2049. v1en

GALPON CON GRAN ENTRADA SE alquila, 170 $, Independencia 2066. v1e

GRAN FONDO CON GALPON, ALQUILO, Pueyrredón 576. v1e

GALPONES SE ALQUILAN, AGRELO y Urquiza, tratar Paseo Colón 367. v3

GALPON GRANDE, CERRADO, CON PIso de madera, alquilo, Venezuela 3161. v3

GALPON SE ALQUILA PARA CARPINtería ó otra industria, Independencia 4359. v1e.

GALPON Y TRES PIEZAS PARA DEpósito ó industria, se alquila, hay corriente eléctrica, Cevallos 1027. v4e

GALPON 16x8, PARA DEPOSITO O industria se alquila, Mompox 1647, entre Ríos y Garay.

GARAY 542 ESTE, ALTOS, ALQUILAse por $ 150 casa 5 piezas, más 2 de servicio y demás comodidades. v4e

GRAN LOCAL SE ALQUILA PARA NEgocio ó depósito, salón de 3 metros largo, comodidades, fondo, Tacuarí 637, de 2 á 5 p. m. v3en

LOCAL ALQUILASE, CUYO 1477, SAlón de 5x25, sótano igual dimensión y tres habitaciones. v1e

LOCAL DE MATERIAL, GRANDE, con motor eléctrico alquilo, E. Unidos 3070. v1e.

LOCAL DE 4x20 MTS. SE ALQUILA, precio módico, Rivadavia 1865, tratar al 1861.

LOCALES 3 ALQUILO, ESPACIOSOS, con comodidad para familia, baratos, Pichincha 411 al 23. v3e

LOCAL PARA NEGOCIO Y FAMILIA SE alquila, Carlos Calvo 1524, tratar Santa Fe 3389. v1

LOCAL ESPLENDIDO, NUEVO, CON gran sótano y comodidades, Talcahuano 155, verlo todo el día. v1e

LOCAL Y CASA PARA FAMILIA SE alquila, esquina Charcas y Humboldt, para farmacia ó otro negocio decente. v1e

LOCAL CON VIDRIERA, DE 4 METROS de ancho por 32 de fondo, se alquila, Rivadavia 3280. v5

LOCAL MODERNO NUEVO, CON VARIAS piezas internas patios, cocina, baños, etc., mide 600 m. c., se alquila barato, Lavalle 472. v3en.

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

LOCAL PARA NEGOCIO ESQUINA, única y una casita se alquila, tratar Loyola 461.

LOCAL CON ARMAZONES E INSTALAciones, 3 vidrieras modernas, armazones de niquel mostradores, etc., se alquila, Triunvirato 341, tratar San Juan 1955. v1e

MAR DEL PLATA, CHALET SE ALquila á una cuadra del Royal, Villa Oscar, calle 9 de Julio entre San Luis y Córdoba. Darán datos Potosí 3744.

MAR DEL PLATA — PETIT HOTEL moderno y con muebles se alquila por la temporada, ubicado calle San Luis y 11 de Septiembre; una cuadra de la playa y bulevar Marítimo; tratar y ver plano, Cuyo 462. — Williams y Giménez. v1en.

NEGOCIO, COMODIDADES, ALQUILO 80 $, Beruti 3372, tratar San Martín 1018. v1e

NEGOCIO CON COMODIDAD PARA familia, se alquila, Boedo 1715 esquina Salcedo, en $ 70. v1e

PESEBRES, PIEZAS, COCHERAS alquílanse separados ó todo al corralón, con contrata, B. Mitre 4461. v1e

PETIT HOTEL SE ALQUILA, MUY LINdo, muchas comodidades, Cochabamba 230. v1e

QUINTA EN TEMPERLEY, Av. Meeks 360 tiene 12 piezas, jardín y muchas comodidades, paraje muy alto, se alquila por año, tratar al lado 360, Lima 315, capital de 2 á 5 p. m. v3en

SE ALQUILA CASA DE ALTOS, CAStro Barros 74, llaves al 72. v7

SE ALQUILA DEPARTAMENTO 2 PIEzas, Rivadavia 3169, 45 pesos. v1e.

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS A matrimonio sin niños, Boedo 558. v1e

SE ALQUILA CASITA EN BELGRANO, calle Congreso 3407, esquina Superi. v1en

SE ALQUILA ESQUINA PARA NEGOcio, Lavalleja 1127, tratar al 1050. v3e

SE ALQUILA UN GALPON CON PISO de tierra romana, Independencia 3076. 1e.

SE ALQUILA UNA CASA CON SALA Y demás comodidades, Dorrego 2507. v3e

SE ALQUILA CASA EN MORON, A 3 cuadras de la estación Constitución, entre Rauch y Santamarina. v1e

SE ALQUILA CASA NEGOCIO Y 3 PIEzas, Gaona 3351 (Flores); tratar Cuyo 1337. v3en.

SE ALQUILA EN TEMPERLEY, CASIta chica á tres cuadras de la estación, Liniers 321. v1e

SE ALQUILA CASA, FALUCHO 65, frente al Pabellón Argentino, darán razón Charcas 499. v1en.

SE ALQUILA UNA CASA DE ALTOS, 6 piezas, calle Corrientes 3487, tratar número 3491. v1e

SE ALQUILAN 2 CASITAS EN SAN Martín, en 30 $, cada una, tratar Juncal 2300. v4e

SE ALQUILA CASA DE TRES PIEZAS, recién construída y con mucha comodidad. Humahuaca 975. v1e.

SE ALQUILA CASA NUEVA 4 PIEZAS, Méndez de Andés 2045, Flores, tratar Rivadavia 1823. v1e.

SE ALQUILA HERMOSA CASA DE 6 habitaciones y demás comodidades, Moreno 584, tratar Moreno 558. v1e.

SE ALQUILA CASA NUEVA, 2o. PISO alto, Paseo Colón 1228, verla de 1 á 6 p. m. v4

SE ALQUILA CASA DE ALTOS, 5 PIEzas y cocina, Pavón 2524, tratar en los bajos. v2e

SE ALQUILA EN LANUS CASA DE dos piezas, G. Irigoyen 749, tratar Brasil 1041.

SE ALQUILA LA CASA, GODOY CRUZ 844, con sala y cuatro piezas, cocina, mucho fondo. v1e

SE ALQUILA HERMOSO DEPOSITO, Venezuela 681, precio 600 $, las llaves en Chacabuco 496, para tratar Callao 343. v1e

SE ALQUILAN DOS CASAS DE ALTOS recién construídas, de 7 habitaciones y demás comodidades, Artes y Oficios 527 casi esq. Venezuela. v1e

SE ALQUILA DEPARTAMENTO A LA calle, amueblado, independiente, pensión francesa 1er. orden, baño caliente, luz eléctrica, teléfono, Arenales 940. v1e

SE ALQUILA CASA EN LANUS OESTE, sala, negocio, 2 piezas y cocina y un lote de terreno en la misma, dirigirse Armonía 1165. v1e

SE ALQUILA CASA MODERNA, CON SOtano y muchas comodidades, Catamarca 1800 y Salcedo 2699. Abierta de 8 á 11 y de 3 á 6 p. m. v1en.

SE ALQUILA UNA CASA PARA FAMIlia, sala, 2 dormitorios, comedor, cuarto de baño, cocina calle Vieytes 1165, en la misma darán razón. v1en

SE ALQUILA EN VILLA ORTUZAR, casa con dos piezas y comedor, cuarto de baño y comodidades, con fondo, Giribone 1970, llaves al lado. v1en

SE ALQUILA MODERNA CASITA CON 5 habitaciones, cuarto de servicio y demás dependencias, precio 180 $, Malabia 646, tratar Entre Ríos 1257. v3e

SE ALQUILA CASA MODERNA, 8 PIEzas, cuarto sirviente, cocina con agua caliente, baño completo, Cabrera 3035, tratar Paseo de Julio 1418. v3e

SE ALQUILA ESPLENDIDO HOTELITO recién concluído con todo confort, Viamonte 2456, verlo todo el día, tratar Independencia 448, altos. v3e.

SE ALQUILA CASA NUEVA CON 6 HAbitaciones, baño, etc., en terreno de 1.000 varas, cercado con pared, Esperanza entre Morón y Tramway, Floresta. v3e.

SE ALQUILA GRAN ESQUINA, UNICA, y gran sótano, como para almacén y fonda, se dan las instalaciones, todo nuevo, Guayanas y Darwin, frente Rivera. v3en

SE ALQUILA CASITA CHICHE, 3 PIEzas y demás servicio, 45 $, Palique 860, entre Cucha Cucha y Añasco, Caballito, tratar Río Bamba 871. v1e

SE ALQUILA CASA DE ALTOS, CERRIto 1333, en perfecto estado, 7 habitaciones y dos para servicio, baño, agua caliente y demás comodidades, verla de 2 á 4. v3en.

SE ALQUILA ESQUINA PARA NEGOcio con gran terreno, como para corralón, en Floresta, calle Campana esquina Tramway, tratar Rivadavia 2219. v1e

SE ALQUILA CASA DE 4 PIEZAS, cuarto de baño, agua semisurgente y demás comodidades; á veinte metros de la Avenida Boyacá. Verla Neuquen 2139. Tratar Sarmiento 1081. v1e.

SE ALQUILA CASA MODERNA DE 6 piezas, instalación, cuarto de baño, á una cuadra de Rivadavia en 160 $, Curapaligüe 120; tratar San Martín 455, Banco del País. v1en.

SOTANO CON ENTRADA INDEPENdiente, á propósito para taller ó depósito de mercaderías alquílase, Talcahuano 293; tratar Avenida de Mayo 945, de 2 á 6. v3e

SE ALQUILA EN PIGUE, F. C. S., EN el mejor punto de la localidad, grande y hermoso salón, depósito, corralón, etc., apto para almacén, tienda, corralón de maderas; para tratar dirigirse á Cipriano Lamariano, Pigüé. v1en.

SE ALQUILA CASA FLAMANTE, PAMPA 2513, seis habitaciones, dos para servicio, dos baños y lavadero con agua caliente, calefacción, agua corriente, cloacas, luz eléctrica, abierta todo el día. Propietario Puebla, New Hotel Caviezel's, de 10 á 2 y de 6 á 8. v1en.

SE ALQUILA CASA CALLE GALLO 1542, entre Güemes y Charcas, buena casa habitación con seis piezas principales, cuartos para servicio y demás dependencias. Verla todos los días de 9 á 11 a. m., precio 250 $. Tratar Bravo Barros y Cía.

TERRENO ALQUILO, TRIUNVIRATO Y Thames. v1en

HOTELES Y CASAS DE PENSION

A $ 2 POR DIA Y $ 45 Y 50 POR MES comida y cama, Perú 972. v2e.

A 30 $ BUENA PENSION FAMILIAR, á uno ó dos señores, Venezuela 695.

A 25 $ PENSION, CON CAMA Y PIEZA 45 $, en familia, Lima 564.

A 30 $ SE DA PENSION, Y A 35 CON vino, Cevallos 263. v3

A 35 $ PENSION, CON PIEZA 60 $, familia española, Rivadavia 1735. v5en.

A CABALLEROS BUENA PENSION CON pieza en familia española, Belgrano 2327, depto. 3. v5

A UNO O DOS CABALLEROS SE DA buena pensión y hay pieza, familia, Perú 367. v1e

A $ 32 PENSION, DE PRIMERA CON pieza 60 $, en familia española, Cangallo 942. v1e

A TOMAR PENSION CON Y SIN PIEZA amueblada en familia vasco española, precios económicos, Cerrito 78. v2e

BUENA PENSION A PRECIO MODICO, se da en familia, Pueyrredón 524. v1en

BUENA PENSION CON O SIN CAMA da familia á caballeros, 25 de Mayo 42, 3o. v1en.

BUENA PENSION EN FAMILIA ESPAñola, con ó sin pieza, Chacabuco 285, altos, izquierda. v3e.

BME. MITRE 1116, PENSION Y SALA muebles nuevos á 2 caballeros en familia. v2e

CASA DE PENSION, CON GRANDES comodidades para el verano, gran ventilación y confort, piezas para matrimonios ó caballeros, cocina á la española, Cangallo 1217. v1o.

DOY PENSION FAMILIAR A 30 $, HAY piezas y sala, Tucumán 1362.

EXCELENTE PENSION CON PIEZA amueblada, Piedras 602. v1e

EXCELENTE PENSION CON PIEZA amueblada, Uruguay 160. v1e

EN FAMILIA BUENA, PENSION SE daría á dos caballeros distinguidos, Paraná 358, 1er. piso, hay portero y ascensor.

HOTELES Y CASAS DE PENSION

EN FAMILIA española ADMITENSE dos ó tres caballeros, comida especial, pensión; Lavalle 548. v3

FAMILIAR PENSION DOY CON O SIN sala ó pieza amueblada, C. Pellegrini 125. v1e

FAMILIA española DA BUENA PENsión, á precio módico, Cerrito 722, piso 1o. v3e

FAMILIA española DA BUENA PENsión á personas de confianza, 60 $ al mes, Estados Unidos 2026. v1e

FAMILIA española DA PENSION Y pieza, 60 $, cama y limpieza, Belgrano 1283.

HOTEL RIVADAVIA, ALQUILO PIEzas amuebladas, Rivadavia y Lima. v1e

HOTEL VASCO-español PENSION MOdica, con ó sin cama, Lima 1939. v3en

HOTEL MARIANI, MONTEVIDEO, 412 piezas á la calle, todo confort moderno, comedor italiano, precio módico. v7e

HOTEL PIRAMIDES, ALQUILANSE depts. y piezas para familias y caballeros, comodidades, U. T. 2310, Libertad, Victoria 1171. v3e.

HOTEL CENTENARIO, CORRIENTES 1619. Tratamiento completo á precio convencional, muy acomodado, cocina italiana. v9en.

PENSION CON O SIN PIEZA SE DA en casa de familia, Perú 571. v9

PENSION DE FAMILIA, SIN GRASA 30 y 35 $, Talcahuano 65, dep. 2. v3e

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA EN familia española, Lima 816. v1en.

PENSION CON PIEZA EN FAMILIA vasca, Chacabuco 625. v1en.

PENSION A 50 $ MENU MUY SURTIDO y variado, B. Mitre 1085. v3e

PENSION Y PIEZA SE DA EN FAMIlia italiana, 50 $, Uruguay 291.

PENSION Y PIEZA SE DA EN FAMIlia española, Moreno 913. v1e.

PENSION SE DA EN CASA DE FAMIlia, trato esmerado, Libertad 281. v3e

PENSION CON Ó SIN PIEZA, POZOS 126 piso 1o. v1e

PENSION Y PIEZA O PIEZA SOLA, doy caballeros, familia, Chile 922. v3

PENSION CON O SIN PIEZA, CASA formal, Alsina 984. v3e

PENSION EN FAMILIA ITALIANA A 35 $, con pieza á 60 $, Lavalle 790. v4e

PENSION Y PIEZA SE DA A CABAlleros, piso principal, Rivadavia 2042. v3

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA ALquilo, casa de familia, E. Ríos 521. v4

PENSION Y PIEZA AMUEBLADA DOY á dos ó tres caballeros, familia, Patagones 678, Constitución. v5

PENSION ESPECIAL A LA CATALANA á $ 40 y 45 con ó sin vino para 2 ó 3 caballeros, Tucumán 822, dep. 5. v3e.

PERU 161, DEPARTAMENTO 14, FAMIlia da pensión, amplia pieza, ascensor, baño. v1en.

PENSION O SIN PENSION ALQUILAse pieza, luz eléctrica, familia francesa, Chacabuco 357. v1e

PENSION FAMILIA española, COCINA puro aceite, salas bien amuebladas, una pieza chica, ¡ase, Méjico 836. v1e

PENSION Y PIEZA ALQUILO A MATRImonio ó 2 caballeros, casa seria, Cerrito 1222. v1e

PENSION EN FAMILIA, HAY PIEZA regiamente amueblada, linda planta baja, Victoria 1144. v1e.

PENSION Y SALA MUEBLES NUEVOS, para dos caballeros, familia madrileña, Talcahuano 435, 3o, hay ascensor.

PENSION A $ 40 EN FAMILIA ESPAñola, á 4 empleados buenos, mucha limpieza y aseo, no se cocina con grasa, Victoria 1144, planta baja. v1e.

PENSION Y PIEZA ALQUILO A MATRImonio ó uno ó dos caballeros con balcón, prueben y se convencerán, la pensión es superior, baño, teléfono, piano, lindo hall, es casa familia formal, española, Méjico 1134; precio barato. v1en.

SE DA PENSION Y PIEZA EN FAMIlia, Perú 163, dep. 7, 2o. piso. v1e

SE ADMITEN PENSIONISTAS CON O sin cama, Rivadavia 4207. v1

SE DA PENSION Y PIEZAS AMUEBLAdas, casa tranquila, Defensa 552. v5en.

SE RECIBEN PENSIONISTAS EN CASA de familia vasca, Rivadavia 1932, piso 1o. v1e.

SARMIENTO 338, FAMILIA española REcibe pensionistas, pieza á señor solo, comodidad en verano. v1en

SE DA PENSION ALQUILASE SALA y pieza amueblada, casa familia, S. del Estero 367. v3

CASAS Y HABITACIONES BUSCADAS

ALQUILAR DESEA MATRIMONIO solo, decente, una salita ó sala dividida, con comodidad para cocinar, no distante más de 8 cuadras de la Plaza de Mayo. Ofertas con precio á H. A. H., Poste Restante Correo Central.

BUSCADA UNA CASITA DE BAJOS, de 3 ó 4 piezas y dependencias, dentro de 25 cuadras desde plaza Mayo, dirigirse por carta indicando alquiler á J. S., Bolívar 1441. v1e

DESEO PENSION Y PIEZA AMUEBLADA en familia, cerca estación Palermo, F. C. P., H. G., Charcas 3784.

DEPARTAMENTO SE DESEA ALQUIlar de 2 ó 3 piezas, escribir indicando precio á Leal, Callao 224. v1e.

DOS PERSONAS SERIAS NECESITAN pieza amueblada, para uno ó para dos con ó sin pensión, en casa de familia, en Palermo ó en Belgrano, dirigirse á I. Clavelos, Rivadavia 1525, expresando condiciones. v1en

LOCAL MUY CENTRAL, BASTANTE grande, se necesita para negocio fino. Radio Florida, Cuyo, Pellegrini, Mitre. Buena comisión á quien me procure uno. Compraría contrata é instalaciones. — A. P., Río Bamba 1137. v4en.

SE NECESITO LOCAL pequeño para NEgocio y escritorio con 2 ó 3 piezas, dentro de 25 cuadras desde plaza Mayo, dirigirse por carta indicando alquiler á F. S., Bolívar 1441. v1e.

SE NECESITA LOCAL CON SOTANO Y comodidad para familia, radio de Callao á Pueyrredón y de Santa Fe á Independencia, ofertas por carta á M. G., Moreno 1919. v1en.

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE PIEZA GRANDE EN CASA inglesa, San Martín 712.

ALQUILASE A CABALLERO PIEZA amueblada, 25 de Mayo 261. v1

ALQUILASE HERMOSA HABITACION á hombre solo, Jujuy 120. v1e

ALQUILO PIEZA CHICA A UN HOMbre solo, Sarandí 251, en 15 $. v1e

ALQUILASE UNA SALA MUY BARATA, en casa de familia, Gallo 1816. v3e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, para hombres solos, Alsina 487. v3e

ALQUILO SALA, CASTILLO 22, ESQUIna, Río Janeiro 1400. v3e

ALQUILO COMEDOR, YAPEYU 73 A 1|2 cuadra Rivadavia 4000. v1e

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, Larrea 1075. v3e.

ALQUILO DOS PIEZAS Y COMEDOR, casa familia, Rivera 85. v3e.

ALQUILASE LINDA PIEZA CON PENsión de primera, Cerrito 1235. v3e

ALQUILASE UNA SALA AMUEBLADA, Rodríguez Peña 310. v2e

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA CON pensión, Juncal 790. v1e

ALQUILO PIEZA PARA PERSONA SEria y tranquila, Matheu 1474. v3e

ALQUILASE SALITA AMUEBLADA Y pensión, Lavalle 1079. v1e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA á persona formal, Suipacha 845, dpto. 23. v1e

ALQUILO SALA A LA CALLE Y PIEza á hombres solos, Bolívar 611. v1e.

ALQUILASE PIEZA ALTA EN CASA FAmilia á hombres solos, Chile 826. v3e

ALQUILASE PIEZA GRANDE A FAMIlia, sin niños, Belgrano 857. v3e

ALQUILASE SALA Y ANTESALA juntas ó separadas, Maza 662. v1e

ALQUILO PIECITA A CABALLERO, amueblada, Sgo. del Estero 173. v1e

ALQUILANSE DOS PIEZAS PARA ESCritorio, Corrientes 441. v1en.

AVENIDA DE MAYO 695, SE ALQUILA pieza amueblada, con balcón. v6e

ALQUILANSE DOS PIEZAS HERMOsas, Salguero 432. v1e

ALQUILANSE MAGNIFICOS ESCRITOrios, precio módico, Balcarce 180. v1en

ALQUILANSE 3 CUARTOS CON muebles, Victoria 642. v1e

ALQUILASE LINDA PIEZA BARATA, para escritorio, Alsina 477. v1e

ALQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA, Lavalle 1589. v1e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A 3 caballeros, Sarmiento 2944. v1e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, PAra dos, Rivadavia 1218. v1e

ALQUILANSE DOS SALAS, JUNTAS O separadas, Callao 186. v1e

ALQUILASE UN COMEDOR CON O SIN muebles, Paraguay 1590. v1en

ALQUILO PIEZA; CHACABUCO 880, dept. 9. v1e

ALQUILO PIEZAS BARATAS, CASA regia, Entre Ríos 1581. v2e

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA 10 piezas, tratar Avellaneda 260. v1e

ALQUILO PIEZA CON PENSION, BArata, casa familia, Cangallo 465. v4

ALQUILO BUENA PIEZA A MATRImonio ó hombres solos, Bermejo 530. v1e

ALQUILO PIEZAS AMUEBLADAS CON balcón, á matrimonio ó caballeros, Río Bamba 1082. v3

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE CON PENSION, PIEZA amueblada, C. Pellegrini 136.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A CAballero, casa de familia, Perú 321.

ALQUILO SALA AMUEBLADA EN 30 $ y 30 $, Sta. Fe 3369.

ALQUILASE LINDA PIECITA BIEN amueblada con pensión, Paraná 460.

ALQUILASE LINDA SALA BIEN AMUEblada con pensión, Paraná 460.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, pensión familia, Victoria 1320.

ALQUILANSE DOS PIEZAS GRANDES Moreno 1954. v3

ALQUILO PIEZA A CABALLERO CON ó sin muebles, Independencia 376.

ALQUILO COMEDOR Y PIEZA SEPARAda, Charcas 1651.

ALQUILASE SALITA AMUEBLADA con ó sin pensión, La Paz 71.

ALQUILANSE DOS PIEZAS Y UNA con balcón, Santiago del Estero 347.

ALQUILASE UNA PIEZA AMUEBLADA con pensión, Cerrito 154.

A OBREROS ALQUILO TRES PIEZAS, 20, 25 y 30 $, Solís 289. v3

ALQUILO UNA ESPACIOSA SALA PAra negocio ó familia, Venezuela 3337.

ALQUILASE PIECITA A HOMBRE SOlo, Uruguay 875. v3

ALQUILASE SALA AMUEBLADA O antesala, único inquilino, Talcahuano 136. v2e

ALQUILASE SALITA Y PIEZA amueblada, con pensión, en Andes 181. v1e

ALQUILASE EN 22 $ PIEZA A PERsona sola, Sgo. del Estero 1088, altos. v2e

ALQUILO PIEZA EN 22 $ A HOMBRE solo, Corrientes 1331, piso 1o., izda. v1e

ALQUILANSE 1 ó 2 PIEZAS AMUEBLAdas, Av. de Mayo 1413, 3o, ascensor. v1e

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos, casa seria, B. de Irigoyen 1148. v1en.

ALQUILASE PIEZA CON PENSION, señores solos, casa de familia, Paso 275. v1e

ALQUILA UNA O DOS PIEZAS BARAtas, único inquilino, San Eduardo 712.

ALQUILANSE PIEZAS CON O SIN MUEbles, único inquilino, Rivadavia 2678. v3en

ALQUILASE LINDA PIEZA A UNO O dos caballeros, B. Mitre 771, dep. 5. v3e.

ALQUILO A MATRIMONIO SALA amueblada con pensión, Av. de Mayo 715.

ALQUILASE SALA ANTESALA, BALCOnes calle, matrimonio, Suipacha 361. v3e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CAlle Suipacha 845, departamento 21. v1e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CON pensión, casa de familia, Paso 729. v1e

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA, luz eléctrica, único inquilino, Méjico 1215. v1e

ALQUILO EN 15 $, PIEZA A HOMBRE solo, Venezuela 1624, no hay papel. v1e

ALQUILASE SALA O PIEZA, CON O sin muebles, 24 de Noviembre 447. v1e

ALQUILASE ESPLENDIDO COMEDOR á personas mayores, Ecuador 1537. v1e

ALQUILASE PIEZA A señor SOLO, 15 pesos, casa de familia, Córdoba 3015. v1e

ALQUILASE PIEZA GRANDE Y CHICA para taller ó depósito, Sarmiento 2069. v3

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, PARA uno ó dos caballeros, Victoria 737. v3

ALQUILO SALA Y ANTESALA AMUEblada á caballeros, Esmeralda 915. v4

ALQUILO SALA O PIEZA AMUEBLADA con ó sin pensión, Venezuela 431. v3

ALQUILASE PIEZA CON O SIN MUEbles á una ó dos personas, con ó sin pensión, casa de familia, Balcarce 641.

ALQUILASE SALA Y DOS DORMITOrios, todas comodidades, único inquilino, Saavedra 645.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON pensión á dos personas, familia francesa, Tucumán 528.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA BUEna pensión, luz eléctrica, baño frío y caliente, familia inglesa, Pueyrredón 594.

ALSINA 1984, PIEZA CONFORTABLEmente amueblada, luz eléctrica, baño caliente.

ALQUILASE SALA, MATRIMONIO SOLO único inquilino, cocina independiente, Moreno 2737. v3

ALQUILASE PIEZA CON PENSION amueblada para uno, 55 $, Piedras 749, 1o.

ALQUILASE A CABALLERO SOLO pieza, Moreno 3180, Nota: no hay escritos á la calle. v4

ALQUILANSE SALA Y ANTESALA ESpaciosas para escritorios, cerca Tribunales, Viamonte 1012. v3

ALQUILANSE SALA, PIEZA AMUEblada, con ó sin pensión, familia decente, Uruguay 1394. v2

ALQUILASE UNA PIEZA CON SU COrrespondiente cocina, 23 $, Venezuela 4167.

ALQUILO SALA, ANTESALA Y COMEdor á personas mayores, juntas ó separadas, Piedras 1062.

ALQUILANSE ESPLENDIDA SALA Y pieza amuebladas, todas comodidades, B. Mitre 1505, 1er. piso, derecha.

ALQUILO UNA SALA PARA SOLTEros, 40 $, con luz, Ayacucho 30, piso 1o.

ALQUILANSE DOS PIEZAS SIN MUEbles, Moreno 463, piso 1o., á caballeros. v1

ALQUILO PIEZA A LA CALLE AMUEblada con pensión á matrimonio ó caballeros, familia, Chacabuco 392.

ALQUILASE ESPLENDIDA PIEZA amueblada con pensión á señores solos, familia, Perú 367. v1e

ALQUILANSE DOS PIEZAS HERMOsas, para personas mayores ó hombres solos, Venezuela 1552. v3e

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRE SOlo, 15 pesos, casa de familia, Venezuela 1552. v3e

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES, A dos señores, casa de familia, Bolívar 836. v3e

ALQUILANSE 2 HABITACIONES, CASA ventilada, confortable á personas mayores, Humberto I 756. v1e

ALQUILASE sala REGIAMENTE amueblada y piezas con muebles y sin ellos, Callao 186, piso 1o. v1e

ALQUILO SALITA Y PIEZA AMUEblada, con pensión, casa familia, Bolívar 855. v1e

ALQUILO SALA REGIAMENTE AMUEblada, con entrada independiente, con pensión, Santa Fe 1081. v3e

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA CON balcón á la calle, Cangallo 1283, 2o. piso. v3e

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A 1 O 2 caballeros, precio módico, casa familia, Charcas 2387. v4e

ALQUILANSE 2 PIEZAS EN CASA DE familia, con ó sin muebles, con ó sin pensión, Talcahuano 451, piso 1o. A. v1e

ALQUILASE PIEZA LINDA, AMUEblada, casa de familia, Paseo 66, dep. 14. v1e.

ALQUILASE PIEZA CON O SIN PENsión, con ó sin muebles, Pozos 128, piso 1o.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA y pensión á dos 120 $, uno 65 $, Lavalle 1079. v1e

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A señor solo, casa de familia, Belgrano 1137. v3e

ALQUILANSE TRES PIEZAS JUNTAS O separadas en casa particular, Acevedo 3231, Palermo. v3e

ALQUILANSE PIEZAS Y SALAS PARA mayores, con ó sin muebles, con ó sin pensión, Pozos 526. v3e

ALQUILO 2 PIEZAS Y UNA PIECITA con cocina independiente, una familia, Estados Unidos 3339. v1

ALQUILANSE PIEZAS NUEVAS A FAmilias y hombres solos, Uspallata 1965, tratar Patagones 1946. v5e

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA, pieza á señor solo, Carlos Pellegrini 1130. v1e

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, MAtrimonio, salita, compañeros, con pensión familia, Lima 1341. v1e

ALQUILANSE 3 LINDAS PIEZAS, JUNtas, con balcón á matrimonio solo, Estados Unidos 590. v1e

ALQUILO PIEZA AM[illegible] buena pensión, famil[illegible] 56.

ALQUILASE UNA PIE[illegible] bres solos, cas[illegible] 1352.

ALQUILO UNA HER[illegible] ballero solo, no [illegible] 2441.

ALQUILASE PIEZA [illegible] caballero solo, [illegible] inquilino, Bermejo 466.

ALQUILASE HABI[illegible] te amueblada, [illegible] Paraná 248.

ALQUILO 4 25 P[illegible] compañero form[illegible] ba 1685.

ALQUILO HERM[illegible] llero decente [illegible] dep. C.

ALQUILANSE [illegible] amueblada [illegible] de familia, Junta [illegible]

[illegible]

ALQUILASE AMPLIA SALA Y OTRA más [illegible] con pensión [illegible] Tucumán 1421.

ALQUILO PIEZA CON O SIN PENSION á uno ó dos señores, únicos inquilinos, casa de señora española, Chile 1320, departamento A.

ALQUILO ESPLENDIDA SALA Y PIEza con ó sin muebles ó pensión, á matrimonio ó caballeros, único inquilino, Chacabuco 1125.

A UNA CUADRA DE CONSTITUCION, se alquila muy barata, una salita amueblada con buena pensión, Caseros 1137 [illegible]

ALQUILANSE SALA, SALITA Y PIEzas con ó sin muebles, con ó sin pensión, casa familia, Hdo. de Irigoyen 1124 [illegible]

ALQUILO SALA Y ANTESALA A LA CAlle [illegible] Moreno 12[illegible]

ALQUILASE DORMITORIO BIEN amueblado con 2 ventanas, 60 $ y sala y escritorio en 80 $, Uruguay 1060, casa familia.

ALQUILASE A 1 O 2 CABALLEROS formales, pieza independiente, bien amueblada [illegible] familia decente [illegible]

ALQUILASE PIEZA LUJOSA EN CASA de matrimonio francés sin hijos y otra amueblada á hombre solo, Alsina 780 [illegible]

ALQUILO SALA TODO CONFORT, moderna, amueblada, entrada independiente [illegible] México 274, piso 1o.

ALQUILASE SALITA BIEN AMUEBLADA con pensión para señor solo [illegible] único inquilino [illegible]

ALQUILASE EN DISTINGUIDA CASA de familia con todo confort y seriedad [illegible] para matrimonio ó dos caballeros, México 144.

ALQUILASE SALA BALCON A LA CAlle [illegible] juntas ó separadas, no hay papeletas [illegible] altos.

ANTESALA, PIEZA VESTIBULO Y [illegible] amueblada, decente, tranquila, sin chicos [illegible] matrimonio solo ó señoras, Arenales [illegible]

ALQUILASE UNA O VARIAS PIEZAS [illegible] y un local independiente [illegible]

ALQUILO SALA CON BALCON A LA calle [illegible] pensión, familia, hay todas comodidades [illegible]

ALQUILASE A CABALLERO distinguido [illegible]

ALQUILASE CON O SIN PENSION [illegible]

COMEDOR Y UNA PIEZA NECESITO [illegible] C. Calvo 1646.

COMEDOR Y UNA PIEZA PRECISO [illegible] Uruguay 1681.

COMEDOR Y UNA PIEZA, SE ALQUIlan, Ecuador 718.

COMEDOR Y UNA PIEZA PRECISO A [illegible] Viamonte 346 [illegible]

CASA TRANQUILA ALQUILO PIEZA A persona sola, Artes y Oficios 128.

COMEDOR Y PIEZA SE ALQUILAN A [illegible] único inquilino, Salta 938.

COMEDOR ALQUILASE 35 $, PASAJE [illegible] Hdo. de Irigoyen y [illegible]

DOS O CUATRO PIEZAS, BALCON AL [illegible] alquílanse, 25 de Mayo 709.

DOS O TRES PIEZAS CON COCINA independiente alquílanse, Corrientes 4521.

ESCRITORIOS ALQUILO JUNTOS O DIvididos, Belgrano 367.

EN FLORES, ALQUILASE PIEZA A hombre solo en 18 pesos, Gavilán 130.

EN CASA FAMILIA ALQUILASE PIEza amueblada con pensión, Paraguay [illegible]

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILA pieza espaciosa, con pensión á personas decentes, Pueyrredón 17.

EN CASA DE FAMILIA DECENTE, SE alquila pieza amueblada para hombre solo [illegible] dept. 28.

ESCRITORIO A LA CALLE CON TELEfono y luz eléctrica, se alquila, muy barato, Sarmiento 5[illegible]

EN CASA DE FAMILIA DISTINGUIDA alquílanse dos salitas á matrimonio sin chicos ó señoras solas, Charcas 3181.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILAN [illegible] á matrimonios ó hombres solos, con ó sin pensión, Bmé. Mitre 1518, 3o. piso.

EN CASA PARTICULAR SE ALQUILAN [illegible] para escritorio, con comodidad y balcón á la calle, Piedras 361; verlas de 9 á 11 p. m. y de 4 á 5 p. m.

EN CASA DE MATRIMONIO SE ALQUIla una pieza amueblada y pensión á persona sola, único inquilino, Viamonte 2011.

EN CASA DE FAMILIA DECENTE, elegante pieza bien amueblada, se alquila á matrimonio ó caballero solo, con buena pensión, Paraná 389, 1er. piso derecha.

HERMOSA SALA CON O SIN PENSION para personas mayores, Solís 115.

HERMOSA HABITACION CLARA, con [illegible] casa familia extranjera, alquilo, Lima 1161.

HERMOSA SALA, ANTESALA, PIEZAS aireadas y claras, amuebladas, con buena pensión de familia alquilo á matrimonio ó señor, único en la casa, Tucumán 1852.

LINDA SALA SE ALQUILA EN CASA de familia, sin chicos, San José 627.

LINDOS ESCRITORIOS SE ALQUILAN, frente á la Bolsa, Bmé. Mitre 311.

LINDAS PIEZAS A LA CALLE PARA matrimonio ó señores solos, Alsina [illegible]

PIEZAS ALQUILO, 15, 20 Y 25 $, Sarmiento 4012.

PIEZA CON PENSION FAMILIAR ALquilo, 60 $ Chacabuco 1341.

PIEZA AMUEBLADA CON PENSION en familia, se alquila, B. Mitre 1428, altos.

PIEZA AMUEBLADA EN CASA REGIA se alquila [illegible]

[illegible]

PIEZA CON O SIN MUEBLES A UNA [illegible] casa de familia [illegible]

RIVADAVIA 3182, ALQUILASE LINDA [illegible] con ventanas [illegible]

SE ALQUILA PIEZA PARA MATRIMOnio, Arenales 1020.

SE ALQUILA COMEDOR CON TODAS las comodidades, Lima 847.

SE ALQUILA UNA HABITACION [illegible]

SE ALQUILA COMEDOR GRANDE, Cabildo 2181, Belgrano.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo, Andes 117.

[illegible]

SE ALQUILA LINDA HABITACION á hombres solos, Carlos Calvo [illegible]

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo [illegible]

SE ALQUILAN PIEZAS CONFORTABLES en casa de familia, Cangallo 867.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA CON [illegible] Lima 1169.

SE ALQUILAN DOS ESPLENDIDAS piezas [illegible] familia.

SE ALQUILA UNA PIEZA A 1 O 2 hombres solos, Solís 175.

SE ALQUILA CON O SIN MUEBLES ó pensión, Chacabuco 1512, dep. A.

SE ALQUILAN DOS SALAS O PIEZAS corridas [illegible]

SE ALQUILA PIEZA CON PENSION, Carlos Pellegrini 331, 1er. piso izquierda.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES, 15 $, Arenales 1338, dep. 15.

SE ALQUILA PIEZA, CASA DE FAMIlia, Chile 901.

SE ALQUILAN SALA Y ANTESALA, Achupallas 45.

SE ALQUILA UNA PIECITA PARA HOMbre solo, Venezuela 718.

SE ALQUILA SALA CON COMODIDADes, Viamonte 1060.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbre solo, Reconquista 1072, D. P.

SE ALQUILA PIEZA CON PENSION Y muebles para dos caballeros, Chile 616.

SE ALQUILA PIEZA CON MUEBLES A hombre solo, Alsina 1318, altos.

SALA Y PIEZA AMUEBLADA CON O SIN pensión, alquílase, Azcuénaga 715.

SALA PARA ESCRITORIO O MATRIMOnio sin hijos se alquila, Alsina 1432.

SE ALQUILA SALA PARA MATRIMOnio ó personas mayores, Defensa 1079.

SE ALQUILA HERMOSA PIEZA A CAballero ó matrimonio, B. Mitre 1426.

SE ALQUILA COMEDOR BIEN AMUEblado barato, para señor solo, Paseo 56.

SE ALQUILAN PIEZAS AMUEBLADAS, con pensión, á hombres solos, Belgrano 810.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, junto ó separado, con pensión para familias, Defensa 156.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS ESPLENDIdas en Flores, 4 cuadras de la estación, Ramón L. Falcón 2719.

SALA INDEPENDIENTE, UNICO INquilino, se alquila para escritorio, B. de Irigoyen 151, 1er. piso.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA con buenas comodidades, Brasil 1318, altos.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, PARA MAtrimonio sin hijos ó personas mayores, único inquilino, Sadi Carnot 254.

SE ALQUILA EN LA CALLE SARMIENto 3626 (Once), sala, antesala y pieza, seguidas, con su cocina independiente.

SE ALQUILA SALA CON PENSION A matrimonio ó dos caballeros, por 160 pesos, Bmé. Mitre 889, 3o.

SE ALQUILAN PIEZAS PARA FAMIlias y hombres solos, Godoy Cruz 1884, esquina Cabrera.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA hombres solos ó matrimonio sin chicos, Cochabamba 887.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS CON MUEbles, casa particular, altos, Defensa [illegible]

SE ALQUILA SALA RICAMENTE amueblada, á la calle á señor solo, Victoria 1151, primer piso, derecha.

SE ALQUILA PIEZA Y SALA GRANDE con balcón para escritorio ó hombre solo, Maipú 17, izquierda, 2o. piso.

SE ALQUILA SALA CON BALCON, amueblada, con ó sin pensión, Rivadavia 2417, entrada 3, depto. 2, Pasaje.

SALA SE ALQUILA A HOMBRES SOlos ó matrimonio solo, casa tranquila, México 554.

SE ALQUILA UNA PIEZA EN 18 PEsos á personas mayores, Agrelo 3545, Almagro.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, JUNTAS O separadas á personas mayores, en casa de familia decente, San Juan 2417.

SE ALQUILA SALA A LA CALLE Y pieza amueblada, con pensión, Andes número 393.

SE ALQUILA LINDA PIEZA EN CASA de familia, en 15 $, para hombre solo, Arribeños 11.

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA con pensión, en casa de familia, Moreno 184.

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOLO ó personas mayores, Vicente López 430, dep. 2.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS CON COCIna, cuarto baño, casa de familia tranquila, San Ramón 478, Flores.

SALITA CON MUEBLES INDEPENDIENte, alquílase á hombre solo Bmé. Mitre 1325.

SE ALQUILAN UNA O DOS PIEZAS amuebladas con ó sin pensión, para hombres solos, Moreno 1484.

SARMIENTO Y JUNIN, SE ALQUILA una sala y antesala, luz eléctrica, con balcón, único inquilino, Junín 285.

SE ALQUILAN SALA Y PIEZA AMUEblada, con ó sin pensión, Av. de Mayo 1077.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS CON PENsión para caballeros ó matrimonio sin hijos, Victoria 1864.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA PERSOnas mayores, casa familia, Córdoba 3847.

SALA Y PIEZA REGIAMENTE AMUEbladas, piano, con ó sin pensión, en casa familia, Callao 364, alquílase.

SE ALQUILA UNA HERMOSA PIEZA amueblada con pensión de 1a., con ventana, todo confort, Callao 336, altos.

SE ALQUILA SALA CON O SIN MUEbles y con pensión para matrimonio ó dos personas en casa de familia, únicos inquilinos, Mercedes 335, Floresta.

SALA Y ANTESALA AMUEBLADAS ALquílanse, á matrimonio ó personas serias. Precio módico único inquilino, Chacabuco 435, 3o. piso izquierda.

SE ALQUILA EN CASA TRANQUILA UN comedor grande, con baño independiente y comodidades á matrimonio sin chicos, Sarmiento 2660.

SE ALQUILAN EN CASA INGLESA DOS piezas amuebladas, una con balcón á la calle, con ó sin pensión, á dos cuadras de la Plaza Once, tratar Alsina 2718, no hay papel.

SALA CON DOS BALCONES Y DOS dormitorios juntos con balcón, recién pintados, cocina separada con cocina á gas, en casa familia tranquila, precio convencional, alquilo, Luján 333 esq. Defensa.

UNA PIEZA PARA HOMBRE SOLO se alquila, Bolívar 879, 1er. piso.

INSTRUCCION PUBLICA

A ESCRIBIR EN MAQUINAS MODERnas, casa seria, Perú 259.

ALGEBRA, GEOM., ARITM., REPASOS del Nacional, Perú 259.

A INGRESO AL NACIONAL, NORM., etc., Perú 259.

A 10 $ TAQUIGRAFIA Y TENEDURIA de libros, Perú 259.

ACADEMIA MODERNA: A EMPLEAdos, calig., ortog., aritm., Perú 259.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION de moldes, B. Mitre 1671.

A ESCRIBIR A MAQUINA enseñase por 5 $ mensuales San Juan 1866.

A señoritas, enseño ESCRIBIR A MAquina en 3 mensuales, S. Juan 1866.

ASIGNATURAS DEL NACIONAL, RAMOS separados, é inglés, enseña profesora [illegible]

A CORRIENTES 2841, PREPARACION [illegible] para ingresos y adelanto de grado.

A CORRIENTES 2841, APLAZADOS [illegible]

[illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

[illegible]

A [illegible] ALEMAN, FRANCES, ETC. [illegible]

A COMERCIANTES [illegible] APLAZADOS Y [illegible]

A CORRIENTES 2841 [illegible] DEL 4o. Y [illegible] del Nacional ó Co[illegible]

APLAZADOS DEL NACIONAL Y CO[illegible]

A [illegible] MAESTRAS PROVINCIA[illegible]

ACADEMIA UNION, PROFESORES [illegible] todos los idiomas [illegible]

ARITMETICA, TENEDURIA, GRAMATICA [illegible] inglés, profesor J. M. [illegible] Cochabamba 1335.

A OBREROS, EN DOS MESES ENSEÑO leer, escribir, cuentas, San Juan [illegible]

ALUMNOS INGRESO NACIONAL PREparados, éxito garantido, S. Juan 1866, Colegio Sarmiento.

APLAZADOS 1o. Y 2o. año, PREPARAción garantida, S. Juan 1866, Colegio Sarmiento.

APLAZADOS Y años LIBRES DEL NAcional, Profesor Coralio Pereira, profesor de matemáticas, Laprida 1314.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION, enseñanza en tres meses, casa de moldes de medida, Chilena 1245, dep. 5.

A OBREROS enseñase A LEER, ESCRIbir y cuentas en dos meses, México 2536.

ARITMETICA, TENEDURIA DE libros, caligrafía, ortografía, enseñanza práctica por comerciante alemán, Habich, Cangallo 322, piso 3o.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECción, se enseña en 3 meses, la enseñanza, dibujo, pintura y labores, diploma, San Juan 2861.

A $ 5 PIANO Y SOLFEO, METODOS modernos. Con curso adicionado en 3 meses tocan piezas, se prestan pianos para estudio, Perú 259.

A DOMICILIO, O POR CORRESPONdencia, clases especiales de teneduría de libros, Academia Nacional, Uruguay 376.

ACADEMIA NACIONAL, FUNDADA EN 1904. Por 10 $ 5 materias, teneduría, aritmética, ortografía, caligrafía y máquina. Se da diploma, Uruguay 376, altos.

A 10 Y 20 $ MENS. PERFECCIONO: peor letra y ortografía en 30 lecciones. Clases diurnas y nocturnas, Rivera, Lima 787, 2o. piso.

ALUMNOS DEL NACIONAL, APLAZAdos para Febrero, ó ingresos desde 4o. grado se preparan con éxito. Acepta internos. Independencia 3857.

ACADEMIA DE señoritas, FUNDADA en 1904. Por 10 $, 5 materias: teneduría, aritmética, ortografía, caligrafía y máquina. Se da diploma, Uruguay 376, altos.

A ESTUDIAR PARA LOS EXAMENES de Febrero, Algebra, geometría, inglés, máquinas de escribir, en Callao 159. Clases diurnas y nocturnas. Profesores especialistas.

ACADEMIA BERLITZ DE IDIOMAS AUtorizada por el S. Gobierno. Lecciones individuales, particulares y clases diurnas y nocturnas. Preparación rápida para exámenes y viajes. Lecciones de ensayo gratuitas, Callao 324.

ACADEMIA SUPERIOR DE CORTE por el más nuevo sistema Le Grand Chic. Santa Fe 1890 y Carlos Pellegrini 651. Curso especial. Enseñanza garantida en 20 días. 100 $. Curso común mensual 10 $.

APLAZADOS DEL COLEGIO NACIONAL, etc., preparación en inglés, francés é italiano, con éxito seguro, Academia Berlitz, Avenida de Mayo 847.

ACADEMIA BERLITZ — LA UNICA VERdadera academia de idiomas en Buenos Aires, autorizada por el profesor Berlitz, es la de Avenida de Mayo 847. Pídase la nueva tarifa y la conferencia "La verdadera academia Berlitz y sus imitaciones" Avenida de Mayo 847.

ARITMETICA PRACTICA Y RAZONADA, álgebra elemental y superior, geometría plana y del espacio, trigonometría, ciencias naturales, física, química y castellano; ingresos, años libres y aplazados de los colegios Nacional y Militar y escuelas Naval, de Comercio é Industrial prepara Coralio Pereira, profesor de matemáticas, Laprida 1314.

ACADEMIA DE PRACTICA MERCANTIL, establecimiento especial para la preparación completa y práctica de tenedores de libros, contadores y empleados de comercio. Diploma y empleo á sus alumnos. Nótese que la enseñanza es práctica é individual, único sistema que garantiza resultados rápidos y positivos. Director: F. Fernández, contador público y profesor de contabilidad, Moreno 1081.

A señoras y señoritas — EN UN MES, aprenderá á cortar y confeccionar corsés por el procedimiento más fácil, perfecto y elegante que se conoce. La enseñanza comprende toda clase de modelos: corsé recto y semirecto, transformación del corsé, corsé cuerpo entero y con faja, para maternidad, faja ventral, corsés para niñas de 8 á 15 años. Academia, Cangallo 1114.

APLAZADOS Y LIBRES EN NUESTRA conocida Academia, Perú 259, garantimos el éxito en los próximos exámenes de Febrero, por la competencia de nuestros profesores, verdaderos catedráticos, por la seriedad y el orden que impera en este establecimiento. Los miles de alumnos que han rendido satisfactoriamente sus pruebas acreditan este acierto. Para mayor comodidad y evitar aglomeraciones, abierto de 8 a. m. á 10 p. m. Lecciones colectivas y particulares á cualquier hora. (Hay horario aparte para señoritas).

ACADEMIA ESPECIAL DE CORTE Y confección, casa de moldes, Cangallo 1224. La primera establecida en esta capital y la única que por su método de enseñanza basada en la verdadera práctica del corte, garantiza la preparación de profesoras de corte. Unica también que enseña el dibujo de corte en la diversas transformaciones que exige la moda. La enseñanza comprende toda clase de prendas para señoras, señoritas y niñas y el corte y confección de corsés, por mes 10 $. Dirigida por la señora Modesta R. de Fuertes, profesora de reconocida competencia en este arte. Enseñanza especial para obtener diploma.

A LOS EMPLEADOS Y ESTUDIANTES — El 2 de Enero se inaugurará en el Instituto Superior de Comercio, calle Callao 392, un nuevo curso nocturno de 6 meses para la preparación completa de tenedores de libros y empleados de comercio en general. El instituto otorga diplomas y proporciona empleos á sus mejores alumnos. A los que se inscriban desde la fecha, se les obsequiará con un Tratado de Contabilidad. Cursos especiales de vacaciones. Pidan informes y programas á Callao 392, U. T. 3646 (Libertad). Director, León Bugnot, autor del tratado de contabilidad en uso en las escuelas de comercio y colegios nacionales.

A 10 $ MENSUALES, EN LA ACADEmia Mercantil Pagano (única en la capital incorporada para todos los cursos á la Escuela Superior de Comercio de la Nación), se dictan lecciones diarias de Teneduría de Libros á pro y papel, contabilidad bancaria, judicial y administrativa, cálculos mercantiles, aritmética razonada, álgebra, inglés, francés, castellano, caligrafía, etc. Nótese: que esta Academia es la única que ha llegado á expedir á sus alumnos títulos de Contador Público Nacional. Clases diurnas y nocturnas. Prospectos y programas gratis. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional y autor del "Tratado Teórico-Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros" más completo de los publicados hasta la fecha, Uruguay 138, U. T. 548 (Libertad).

AL INSTITUTO FORRERA — IMPORtante establecimiento de enseñanza en todos los estudios pertenecientes á las señoras y señoritas, por los métodos más adelantados, Corte y confección, con patente nacional y extranjera, sistema Forrera. Se garantiza en tres meses la enseñanza de corte para obtener diploma. Cualquiera de las materias indicadas puede aprenderse con perfección en poco tiempo, por estar dictadas por profesoras diplomadas y competentes.

Precios de asignaturas, por mes:

Corte, confección y práctica	$ 15
Lencería general	10
Bordados y encajes en todos estilos, tejidos, deshilados, macramés, labores de adorno y fantasía	10
Dibujo y pintura	10
Fotografía y ampliación	10
Arpa	15
Piano, solfeo, guitarra	10
Violín, mandolín y canto	10
Francés, inglés, italiano y español	10
Contabilidad, ortografía, caligrafía, urbanidad y cortesía, leer y escribir	
Escritura á máquina	10
Flores artificiales	5
Gimnasia médica y ortopédica	10

El Instituto Forrera se recomienda por su formalidad y métodos de enseñanza patentados. Se admiten internas, medio internas y externas. Pida programa, se manda gratis. Charcas 1168 esquina Cerrito.

BACHILLERATO, 1o. á 5o. año, CURsos especiales para empleados, Perú 259.

BACHILLERATO, INGRESO, años y materias para aplazados y libres. Clases en curso y particulares. Lecciones para el Liceo de Señoritas. Profesores de reconocida competencia para cada materia, Academia Sud Americana, Moreno 1481.

CALIGRAFO MARGARIT, B. MITRE 1112. Reforma breve.

CALIGRAFIA: LA PEOR LETRA, reformada con prontitud [illegible] Perú 259.

COLEGIO Y ACADEMIA "MITRE", ME[illegible]

COLEGIO BARTOLOME MITRE, grandes comodidades para pupilos, Obligado 1111, Belgrano.

CONSERVATORIO MENDELSSOHN, no hay vacaciones, 15 becas, piano, violín, Cabildo 1111.

COLEGIO ITALO-FRANCO-ARGENTINO, Cabildo y Republiquetas 1881. Pupilos [illegible]

CALIGRAFO MARGARIT, B. MITRE 1112, Reforma breve, comprobándolo centenares de sus alumnos á disposición.

COLEGIO "ALBERTO MAGNO" ABIERto desde el 2 de Enero, pupilos, medio pupilos y externos, Sáenz Peña 1761. Fonteta y Canavés, directores.

CALIGRAFIA Y ORTOGRAFIA, ANTES de ir á otras academias visiten ó escriban á Rivera. Clases diurnas y nocturnas, Lima 787, 2o. piso.

COLEGIO INSTITUTO HUMBERTO 1.— Cabildo 1884, para varones, y Humberto 1.(1881), para niñas. U. T. 140 y 1804 B. O. No hay vacaciones. Visítese.

COLEGIO Y ACADEMIA "MITRE", MÉjico 3580. En consecuencia á lo que anuncia en "La Prensa" del 31, desde la fecha figurará mi colegio con el nombre que encabeza este aviso. A. Asti Ferrari, director.

COLEGIO ROLLIN, SANTIAGO DEL ESTERO 332. Prepara á los exámenes de Febrero (ingreso y materias aplazadas) del Nacional, de las escuelas Comercial é Industrial, etc. Apertura de las clases el 2 de Enero. Pupilos, medio y externos.

COLEGIO RIVADAVIA — RIVADAVIA 3312 al 3360. Enseñanza graduada. Ingresos al C. Nacional, Comercial, Industrial, Naval y Militar. Bachillerato. Clases durante las vacaciones. Espléndido edificio con grandes comodidades para pupilos, que admite desde 50 $.

COLEGIO SARMIENTO, enseñanza ELEmental, secundaria é idiomas. Gran éxito en los últimos exámenes, pidan el álbum de honor con las numerosas firmas de padres agradecidos. Admite pupilos, medio, externos. Preparación garantida. Ingreso nacional, San Juan 1866.

COLEGIO CHARLEMAGNE, VENEZUELA 1114 y Belgrano 2186. Establecimiento francés muy antiguo y muy acreditado. Enseñanza completa. Preparación á los exámenes de Febrero. Las clases se abrirán el 2 de Enero de 1912.

CORRIENTES 3848. INSTITUTO SARmiento. Dirección severa y cuidadosa. Preparación para cualquier carrera. Cursos de ingresos, aplazados y libres. Pupilos y externos.

COLEGIO PUEYRREDON, BOULOGNE sur Mer 547, 553. Instituto francés de enseñanza primaria, secundaria, comercial; lenguas vivas, música. Local vasto y muy ventilado con jardines. Pupilos, medio pupilos, externos. Reapertura de las clases el 2 de Enero.

COLEGIO INTERNACIONAL POLITECnico, Cangallo 3311. Incorporado al Colegio Nacional. El 2 de Enero empiezan las clases para el ingreso á la Escuela de Comercio, Escuela Industrial y Colegio Nacional. Clases especiales de matemáticas, ciencias, idiomas y dibujo para aplazados. Se admiten pupilos y externos. R. Doucs, director.

ESCRITURA A MAQUINA, LECCIONES en todo sistema, Salta 382.

ESCUELA DE BAILE, CANGALLO 1578. Institución seria, dirigida por el conocido profesor de baile Enrique Holst.

ESCUELA DE BAILE, AYACUCHO 999. Unica en bailes modernos, en 6 lecciones enseño cualquier pieza; clases personales día y noche, profesora para señoritas, especialidad en vals y two step.

FRANCES, INGLES, GRAN RAPIDEZ Y claridad, $ 10, Perú 259.

FRANCES, INGLES, PREPARACION exámenes, escribir á Profesor, Lavalle 1569.

GUITARRA: PROFESOR DIPLOMADO da lecciones, Pichincha 892.

GUITARRA, enseña PROFESOR B. SArabia, Chile 1864.

INGLES, enseñan A CONVERSAR EN pocos meses señoritas D. D., Chile 1573.

INGLES: CONVERSACION CORRIENTE en 2 y 4 meses, clases 5 $ por mes, calle Victoria 777.

INGRESOS A LOS COLEGIOS NACIOnal y Militar y escuelas Naval, de Comercio, é Industrial prepara Coralio Pereira, Laprida 1314.

INSTITUTO TECNICO ARGENTINO — Enseñanza primaria, años del Nacional Comercial é Industrial, preparación especial para el Naval y Militar, pupilos medio, y externos, Yerbal 2445, plaza de Flores.

LECCIONES EN CASA Y A DOMICILIO de solfeo, piano, violín, mandolín, guitarra, flauta, clarinete, etc. Enseñanza perfecta. Profesores diplomados, Moreno 1691.

LECCIONES DE TENEDURIA DE LIbros partida doble, estudio breve y completo de las contabilidades comercial, industrial, bancaria, aritmética razonada, toda clase de cálculos comerciales, caligrafía, correspondencia y ortografía práctica, por un profesor competente en la academia y á domicilio 10 $ mensuales, dirigirse Hillinghurst 1524 casi esquina Charcas ó por carta.

PROFESOR DE FLAUTA DA LECCIOnes, Venezuela 1606.

PIANO, VIOLIN, MANDOLIN, GUITArra, solfeo, 5 $ por mes, Catamarca 595.

PROFESORA SUPERIOR DE MANDOLIN violín y solfeo, da lecciones á domicilio y en su casa, Rivadavia 3320.

PIANO, CANTO PARA CARRERA Y aficionadas, facilito pianos 5 y 15 $, Chile 2975.

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO DA lecciones en casa y á domicilio, México 1524.

PROFESORA DA LECCIONES DE PIAno, canto, italiano, francés á domicilio, Libertad 1023.

PROFESORAS PIANO, VIOLIN Y SOLFEO dan lecciones en casa y domicilio, preparan para exámenes, precio módico, Tucumán 2946, dep. 2.

PROFESOR NORMAL, OFRECE SUS servicios á domicilio, referencias á J. V., Belgrano 2574.

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO del Conservatorio Williams, da lecciones en casa ó á domicilio, Deán Funes 1179.

PROFESOR DIPLOMADO DA LECCIOnes á domicilio y en su propio casa, calle Helguera 189; con preparación al Nacional.

PROFESOR DE DIBUJO prepara alumnos en un mes para dar examen en el Colegio Nacional, en su estudio, E. Unidos 1513.

PROFESOR español DE GUITARRA Y bandurria, autor del reputado método que lleva su nombre, da lecciones, Venezuela 1606.

PROFESOR DE DIBUJO PREPARA alumnos en un mes para dar examen en el Colegio Nacional, en su estudio, E. Unidos 1513.

REPASO MATERIAS DEL C. NACIONAL, para los exámenes de Febrero por los profesores diplomado s/(ubio, García é ingeniero Agrón, Montevideo 769.

SE enseña A BORDAR Y HACER TODA clase de labores, Liniers 989.

TELEGRAFIA AMBOS SEXOS, PREPAra nacional, provincial, Salta 772.

TAQUIGRAFIA CONGRESO Y COMERcio, teneduría de libros, cajeras y vendedoras, telegrafía, correo y ferrocarriles, archivistas y máquinas de escribir Underwood, enseña á varones y señoritas, Esmeralda 61, (sucursal San Juan 1857).

TAQUIGRAFIA — EL DIA 4 DE ENERO un ex profesor del Instituto Superior de Comercio inaugurará un turno nocturno de taquigrafía. Inscripciones todos los días. Da lecciones gratis un mes y proporciona empleo, Pavón 2545.

TAQUIGRAFIA: 90 PALABRAS POR minuto á los 4 meses garante á los estudiosos la gran escuela de taquígrafos de Buenos Aires. Nuevos cursos el 8 de Enero. Cuota 10 $. Exámenes y diplomas. Local vasto, Perú 259.

PROFESIONALES PEDIDOS

CABALLERO DE HABLA INGLES, DEsea señora bien educada é instruída para enseñarle el idioma español. Ofertas por carta en inglés á M. O. M., Plaza Hotel.

JOVEN PRACTICO PARA AUXILIAR de tenedor de libros con buena letra y referencias, dirigirse á D. O., Casilla de Correo 440, indicando edad y nacionalidad.

MAESTROS SE PRECISAN, GENERAL Domínguez 449, Piñero, Avellaneda.

REGENTE DE FARMACIA PARA PROvincia del Norte, se necesita, Paraná 748.

SE PRECISA PROFESOR DE QUIMICA ó Historia Natural. Horas por la mañana. Unicamente por carta, Academia Moreno 1495.

TENEDOR DE LIBROS COMPETENTE para trabajar de 8 á 11 a. m., se necesita en casa introductora, dirigir ofertas á C. O. G., Maipú 450.

VIOLINISTA PARA CINEMATOGRAfo, se precisa urgente para importante pueblo provincia San Luis, dirigirse personalmente, Serrano 2810, Palermo.

PROFESIONALES OFRECIDOS

CONTABILIDADES DE NOCHE O trabajo análogo, se ofrece joven competente, con óptimas referencias, escribir á J. M., Luján 164.

CONTADOR DIPLOMADO Y MUY práctico, joven serio, ofrece sus servicios profesionales, como tenedor de libros, fijo ó por horas. Arregla libros ó contabilidades atrasadas ó mal llevadas. Practica balances, pericias, liquidaciones, etc. honorarios reducidos. H. Jiménez, Sáenz Peña 551, U. T. 49, Libertad.

DEPENDIENTE DE FARMACIA PRACtico, se ofrece, Médico 850, J. García.

PROFESIONALES OFRECIDOS

DEPENDIENTE AUXILIAR DE FARmacia, se ofrece, casilla de correo 130.

DEPENDIENTE PRACTICO PARA farmacia, ciudad ó campo se ofrece, Defensa 561, F. T.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA bien recomendado, se ofrece, capital ó campaña, Victoria 940, pieza 12.

DEPENDIENTE DE FARMACIA CON buena práctica de laboratorio, se ofrece para la campaña, dirigirse con condiciones á Canning 402.

DIBUJANTE PROYECTISTA, ARQUItectura mecánica, especialista en fachadas, patentes, tirantería, copias, etc., Ayacucho 190.

FARMACEUTICO PARA LA campaña, sin residencia se ofrece, escribir á N., Vieytes 1098.

INGENIERO AGRONOMO SE OFRECE para dirigir explotaciones rurales (hacienda), trabajos de máquinas agrícolas, especialista en cultivos de cereales, viticultura y elaboración de vinos, cría de ganado, etc. Diplomado por el Instituto de Agronomía y Veterinaria de Lisboa, dirigir carta á Mario de Mendonca, Coruche, Portugal.

JOVEN DE 23 años SE OFRECE PARA correspondencia francés y español, daría lecciones, A. S., Av. de Mayo 1168.

MAESTRO FRANCES SE OFRECE para el campo, Lima 1045.

MEDICO español, 7 años EJERCICIO profesional, con título autorizado ofrécese para campaña, por carta á J. J., Hotel Rivadavia, Rivadavia 1089.

MAESTRO DE BANDA, ITALIANO, PERsona formal, primeras referencias, profesor de piano, clarinete y armonía, desea encontrar en ciudad ó cercano gran colegio de numeroso y subordinados alumnos, interno, municipalidad ó sociedad para instruir una banda sistema moderno y para lecciones de música en general, Sarandí 387.

PARTERA RECIBE PENSIONISTAS, calle Tucumán 2057.

PARTERA, ENFERMEDADES DE LA matriz, recibe pensionistas, Pozos 1075.

PARTERA ESPECIALISTA, señora Sosa, pensionistas, mayor reserva, Guatemala 568, Palermo.

PARTERA ESPECIALISTA RECIBE pensionistas, toda reserva, encárgase del niño; no hay chapas, Junín 719.

PARTERA ESPECIALISTA, señora SOLA, de vuelta de Europa, recibe pensionistas Consultas Saavedra 1269.

PARTERA E. GALLI, ESPECIALISTA EN enfermedades de señoras; recibe pensionistas, E. Unidos 2460.

PARTERA ERNESTINA DE LEONARDI, diplomada en Turín y Buenos Aires, recibe pensionistas; precio módico, Sarmiento 2226. Casa seria, jardín y confort.

PROFESOR AUTORIZADO, español con certificados de práctica en esta República, ofrece sus servicios en ciudad ó campaña, dirigirse indicando condiciones á J. B., Victoria 1302.

QUIMICA, DOCTOR EN— CON DIPLOma suizo y mucha práctica en el país se ofrece por algunas horas después de las 5 p. m., ofertas doctor M. Gurwitsch, Charcas 4091.

Señoritas CONTRABAJISTA, ARMONISta, violinista, se ofrecen, Rivadavia 2042, dep. I, de 12 á 5.

SE HACEN PLANOS DE INSTALACIOnes de fábricas y se tramitan éstos á la Municipalidad; precios módicos, Varela 154.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE por horas desde 15 $, M. Ormaechea, Caseros 784.

TENEDURIA DE LIBROS POR HORA, lleva profesional práctico, E. E., Perú 587.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE, hombre formal, muy práctico, varias horas al día, Alfonso G., Convención 3076.

TENEDOR DE LIBROS español, COMPEtente, con módicas pretensiones, se ofrece para ciudad, óptimos informes, dirigirse á F. M., Rivadavia 3216.

TENEDOR DE LIBROS CON TITULO profesional y práctico, arregla libros atrasados ó mal llevados, se ofrece por horas ó por mes, M. A. P., Carlos Calvo 1747.

TENEDOR DE LIBROS, español, OCUPAdo solamente de mañana, busca otro correspondiente empleo para la tarde, prefiere en hotel, ocurrir Sarmiento 21, Avellaneda, A. López.

TENEDOR DE LIBROS Y CORRESPONsal, de 28 años, alemán, conociendo perfectamente el castellano y bien el francés é inglés, cálculos, estenógrafo y taquígrafo, se ofrece para ciudad ó campaña. Buenas referencias, off. á I. S., Laßnur 123 (Palermo).

UNA CONTRABAJISTA MUY COMPEtente, se ofrece, Martínez 880.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZAS SE NECESITAN, EN LOS talleres de Cevallos 351.

APRENDIZA PANTALONERA SE NECEsita, Venezuela 1740.

ARMADORES PARA ZAPATILLAS Y calzados de lona semillados se necesitan, Victoria 2584.

APRENDIZAS CAMISERAS PARA TRAbajar adentro, se necesitan en los talleres de Gath y Chaves, S. A., Venezuela 2849, presentarse de 7 á 10.30 y de 1 á 5 p. m.

BUENAS OFICIALAS, MEDIO OFICIAlas y aprendizas de camisas finas, se necesitan en la casa Ardiles, Salta 471, altos.

COSEDOR BLAK Y PUNTEADO se NEcesita, Gral. Urquiza 858.

CHALEQUEROS Y CHALEQUERAS NEcesítanse, en los talleres Cevallos 351.

CHAUFFEUR MECANICO PARA UN Fiat de 28|40 se necesita con recomendaciones, Paseo 1317.

CORBATERAS PARA moños, SE NECEsitan, Sáenz Peña 838, de 8 á 9 a. m. ó de 1 á 3 p. m., con muestra.

COLCHONERO OFICIAL SE NECESITA por mes, que sepa su obligación, Independencia 1284.

COSTURERAS DE LENCERIA, BUENAS, ropa de niñas y señora, se necesitan, lencería San Nicolás, Charcas 2499.

COSTURERAS DE LENCERIA SE NECEsitan, lencería San Nicolás, Charcas 2499.

COSTURERAS SAQUERAS SE NECESItan para trabajar en los talleres de Cevallos 351.

CORREDOR PARA ARTICULOS DE REclame, se precisa, dirigirse por carta á A. Bollinger, Maipú 71.

COSTURERAS Y APRENDIZAS PARA acolchados, se necesitan, Luna 273, continuación de Catamarca.

CORREDORES INTELIGENTES, DE buena presencia, necesita casa importadora-comisionista para toda clase de artículos, Maipú 71, martes de 8 á 10.

CORREDORES CONOCEDORES DE LA plaza y del ramo de almacén se necesitan, dirigirse personalmente y recomendados, Esmeralda 69.

COSTURERAS muy buenas, A MANO Y á máquina, para ropa blanca y batones de señora, se necesitan, Alsina y Piedras, Tienda San Juan.

CHAUFFEURS — NECESITANSE enseñarles completa y rápidamente teoría y manejo automóviles. Lecciones diurnas y nocturnas, sobre máquinas Mors y Delahaye, Tucumán 1745.

CORREDORES SE NECESITAN QUE hayan trabajado en esta plaza en la venta de vinos finos, buen sueldo y comisión siempre que sean competentes, tratar de 8 á 9 a. m., Bmé. Mitre 2480.

CHAUFFEURS SE NECESITAN, PARA instruirles en el manejo de automóviles y práctica de mecánica, primera y única academia con taller y automóviles que garantiza la enseñanza. Precios muy módicos, Salguero 2082.

DEPENDIENTE SEGUNDO DE FARMAcia necesito, Brasil 502.

DEPENDIENTE DE ALMACEN Y UN medio, prácticos, preciso, Maipú 556.

DEPENDIENTE SASTRE NECESITO, prefiero casado, sin hijos, hay comodidad, Santa Fe 2955.

DEPENDIENTES Y EMPLEADOS DE COmercio, colóquense por La Internacional, Maipú 556.

DEPENDIENTE PRACTICO EN ALMAcén con buenas recomendaciones se necesita, Corrientes 3101.

ENFERMERA SE PRECISA CON CAMA, que sea práctica de hospital y que sepa coser, sueldo 50 $, Charcas 5006.

ENCUADERNACION, MUY BUEN DOrador á mano y á máquina, se precisa, Larrea 1318.

FUNDIDORES SE NECESITAN, NECOchea 741 al 747.

FOTOGRAFO MUCHACHO JOVEN NEcesito, para trabajar de noche urgente, Malabia 3159, Palermo.

FOGUISTA MEDIO OFICIAL O APRENdiz adelantado, preciso, Río Cuarto 142.

FUNDIDORES EN BRONCE SE NECEsitan, casa Anglade y Cía., Defensa 487.

GASISTAS PLOMEROS BUENOS SE necesitan, Gaona 1037, Caballito.

GASISTAS Y PLOMEROS SE NECESItan, Espinosa 488, Caballito.

HOJALATERO GASISTA SE NECESITA, Avenida Montes de Oca 1591, Barracas.

HOMBRE DE UNOS 30 años SIN PREtensiones, se precisa para peón de chacrita, carta á J. G. "La Perfecta", San Vicente F. C. S.

IMPRESOR MEDIO OFICIAL SE PREcisa, Avenida de Mayo 818.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

JOVEN APRENDIZ PARA ESCRITORIO de casa introductora, se necesita, dirigirse por carta Chacabuco 355.

LUSTRADOR DE CALZADO SE NECEsita, calle Córdoba 1852.

LENCERAS BUENAS OFICIALAS, se necesitan, lencería San Nicolás, Charcas 2499.

MUCHACHO SE PRECISA CON BICICLEta, La Paz 71.

MENSAJEROS SE NECESITAN, La Paz 71.

MUCHACHO SE PRECISA español, que sepa leer y escribir, Bermejo 655.

MENSAJERO, NECESITO E. RIOS 1011.

MOZO PARA ALMACEN SE NECESITA, San Juan 4460.

MEDIO OFICIALAS SE NECESITAN EN los talleres de Cevallos 351.

MEDIO OFICIALA MODISTA Y APRENdiza, se necesitan, Sáenz Peña 1046.

MUCHACHOS SE PRECISAN PARA limpieza de un bar, Garay 1849.

MOZO PRACTICO PARA FONDA Y almacén, se precisa, Santa Fe 4800.

MEDIO OFICIALAS Y APRENDIZAS modistas de vestidos, se necesitan, Esmeralda 720.

MUCHACHOS PARA ENCUADERNAción y entregas se necesitan, Venezuela 1164.

MUCHACHO PRACTICO PARA LAVA copas y servir al mostrador, se necesita, Lima 1801, café.

MECANICO PRACTICO PARA AUTOmóviles, se precisa, Moreno 1973, tratar el martes de 3 á 6 p. m.

MUCHACHO SE PRECISA PARA LAVA copas y mandados, restaurant, B. de Irigoyen 1177.

MUCHACHA O señorita DE 13 A 16 años que sepa ó quiera aprender á escribir á máquina y esté dispuesta á viajar cuando sea necesario, se necesita para escritorio. Dirigirse por carta únicamente señor Pérez, calle C. Pellegrini 540.

NECESITO BUENAS CALZONCILLERAS, Montevideo 868.

NECESITO OFICIAL ZAPATERO DE clavado, zapatería La Criolla, Rioja 1215.

OFICIAL HERRADOR DE CABALLOS se necesita, Patricios 260.

OFICIAL MEDIO SASTRE Y APRENDIZ adelantado, se necesitan, Belgrano 1333.

OFICIAL PELUQUERO POR MES SE necesita, Paseo de Julio 544.

OFICIAL O MEDIO PELUQUERO, buen sueldo, necesito, Paseo de Julio 103.

OFICIAL COLCHONERO SE NECESIta, Callao 759.

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL TORNEro en madera, se necesita, Castro 840.

OFICIALAS DE LENCERIA SE NECEsitan, lencería San Nicolás, Charcas 2499.

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL SASTRE, de confección, preciso, sueldo y comida, Pedernera 236, Flores.

OFICIAL APARADOR QUE SEPA DE toda clase, necesito, 45 $, casa y comida, zapatería, Marcelino Fidanza, calle Comercio 59, Haedo, F. C. O.

PLANCHADORAS DOS OFICIALAS NEcesito, Venezuela 1561.

PLANCHADORA APRENDIZA SE NEcesita, Charcas 1641.

PEON PARA FARMACIA SE NECESITA Independencia 1499.

PEON PARA CAMPO SE NECESITA, Humberto I 1637.

PLANCHADORA OFICIALA Y MEDIO, se precisa, Sarandí 840.

PLANCHADORAS NECESITO 3 OFICIAlas de hombre por pieza, Bolívar 376.

PLANCHADORAS BUENAS OFICIALAS de ropa de señora necesito, Lavalle 1444.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE necesita para tintorería, Salta 131.

PLANCHADORAS OFICIALAS Y MEDIO oficialas, se necesitan, Salta 981.

PLANCHADOR O PLANCHADORA, COMpetentes para camisas necesito, S. Peña 225.

PLANCHADORA DE ROPA de señora Y aprendiza adelantada, necesito, Sáenz Peña 225.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA Y aprendiza adelantada, se necesitan, San Juan 1572.

PLANCHADORAS SE NECESITAN oficialas y medio, San Eduardo 1044, Caballito.

PEON PARA CARRO CHICO CON LIbreta, se precisa, soltero, Corrientes 2400.

PLANCHADORA SE PRECISA BUENA oficiala para camisas de hombre, Ombú 65.

PINTORES QUE SEPAN DAR RIPOLIN necesita Cenini de 6 á 7 p. m. 25 de Mayo 412.

PRECISO APRENDIZ ZAPATERO QUE sepa coser escarpín, B. de Irigoyen 83 (altos).

PLANCHADORES Y PLANCHADORAS precisa el lavadero Vienés, calle Esteco 2071, Belgrano.

PONEPLIEGOS PARA MAQUINA grande y distribuidor preciso, California 1235.

PEON CON LIBRETA SE NECESITA, para carrito de caballo, Río Janeiro 638.

PEON MUCHACHO DE 15 á 16 años, se necesita en la calle Boedo 882, con recomendaciones, presentarse de 5 á 7 p. m.

PLANCHADORAS muy BUENAS y aprendizas para taller de lencería, se necesitan, Alsina y Piedras, Tienda San Juan.

PARA TAMBO SE NECESITA UN MAtrimonio ó dos peones prácticos de preferencia vascos, para cerca estación Cura-malán, F. C. S., dirigirse en Burzaco á Domingo Zufiria, restaurant La Vasconia.

SE NECESITA UN MOZO, FLORIDA 705.

SE NECESITA OFICIAL O MEDIO OFIcial colchonero, Rivadavia 3181.

SE NECESITA UN OFICIAL COLCHOnero, E. Ríos 732.

SE PRECISA OFICIAL GASISTA Y electricista, B. Mitre 2264.

SE NECESITA UN PEON JOVEN Y DE confianza, Gascón 785.

SE NECESITAN DOS MENSAJEROS, Alsina 576.

SE NECESITAN DOS PEONES, ALSINA 1576.

SE NECESITA UN PEON DE COCINA, Salta 1797.

SE NECESITA UN MUCHACHO QUE sepa limpiar caballos y coches y algo de manejar, B. de Irigoyen 1164.

SE NECESITAN COSTURERAS PARA sacos con forro y camisas finas, Rivadavia 1273.

SE PRECISAN DOS MUCHACHOS prácticos, para reparto de almacén, Charcas 1001.

SE NECESITA OFICIAL Y MEDIO OFIcial mueblero, para enchapado, Sadi Carnot 1296.

SE PRECISAN OFICIALES FRENTISTAS á $ 6.50 por día, Provincias Unidas y Fernández, Floresta.

SE NECESITA PERSONA IDONEA para jabón y agua lavandina, ocurrir Defensa 1383.

SE NECESITAN BUENAS MEDIO OFIcialas y aprendizas modistas de vestidos, Bogotá 3515.

SE NECESITA UN JOVEN PRACTICO para hacer la limpieza y acompañar á una americana, Rivera 53.

SE PRECISA DEPENDIENTE DE ALmacén práctico para reparto, Provincias Unidas y Azul.

SE NECESITA MAQUINISTA PARA trilladora para la República Oriental del Uruguay, dirigirse Hornos 39, Bs. Aires.

Señorita QUE ESCRIBA A MAQUINA correctamente, se necesita para empleo de escritorio, 25 de Mayo 340, H. G.

SE NECESITA UN MUCHACHO DE 11 años para mensajero. Presentarse el martes á las 9 a. m. á la agencia Scott, Corrientes 435.

SE NECESITAN MUCHACHAS PARA preparar embalajes y colar etiquetas, tratar de 1 á 3, Av. de Mayo 664, escritorio 36.

SE NECESITAN BUENOS VENDEDOres para camisería y bonetería para hombres, Maison L. Adhemar, Cangallo número 901.

SE NECESITA VIAJANTE EN LA PROvincia, que tenga otra representación, para llevar artículo de fácil venta, ocurrir Corrientes 742, escritorio 5, de 10 á 12 m.

TIPOGRAFOS LINIEROS SE NECESItan, Tacuarí 641.

TIPOGRAFOS SE PRECISAN, AVENIDA de Mayo 888.

TALLISTA COMPETENTE SE PRECISA, carpintería mecánica de León Soulé, por día ó por un tanto, Freire 321, entre Ushuaia y Chacarita.

VENDEDORES PRACTICOS DE confección, se necesitan, Sarmiento 862, altos.

VAINILLADORAS festoneadoras COSturas á máquina, se precisan, Libertad 897.

ZAPATERO PARA BLAC Y PUNTEADO se precisa, Paseo de Julio 362.

ZAPATEROS OFICIALES ARMADOR y deformador se precisan, Libertad 321.

ZAPATEROS OFICIALES DE VARON Y cosido con muestra, se necesitan, Sgo. del Estero 741.

ZAPATEROS BUENOS OFICIALES PAra hombre cosido, se precisan, Triunvirato 345.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

Albañiles CON ANDAMIOS, SE OFREcen, Scola Hnos., Méjico 1938.

APRENDIZ ELECTRICISTA SE OFREce, Herrera 781, M. P.

Albañil SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo del ramo, Liniers 1723.

Albañil CONTRATISTA SE OFRECE (trabajos y refacciones en general), Agustín Reguera, Moreno 3214.

AYUDANTE CHAUFFEUR SE OFRECE con 5 años de práctica y da referencias, F. Villabona, Pueyrredón 960.

AJUSTADOR Y TORNERO MECANICO se ofrece para adentro ó fuera de la capital, por carta ó personalmente Anchorena 261, Mariano J.

CONFITERO VASCO DESEA COLOCARse, calle Carranza 1441.

COCHERO DE PROFESION PARA CASA particular, para estancia ó capital, se ofrece, San Martín 694, J. L.

CHAUFFEUR MECANICO COMPETENte se ofrece para el campo, Pardel, S., Talcahuano 218.

CHAUFFEUR COMPETENTE CON CERtificados y libreta, se ofrece para familia, B. Irigoyen 472.

CARPINTERO OFICIAL COMPETENTE galpones, castillas, chalets, etc., ofrécese, Patricios 1699.

CHAUFFEUR MECANICO CON LIBREta, certificado, se ofrece para campo ó ciudad, Las Heras 489.

CARPINTERO ESCALERISTA SE ofrece práctico en la colocación, con herramientas, tratar Victoria 3361.

COBRADOR CON BUENA GARANTIA comercial se ofrece, J. Malo Belgrano 1217.

CHAUFFEUR COMPETENTE SE OFREce para el campo, por carta ó personalmente, H. C., Venezuela 2854, dep. 15.

CORTADOR SASTRE PRACTICO OFREcese para ciudad ó campaña, sin pretensiones, tratar Venezuela 1010, relojería.

CHAUFFEUR COMPETENTE CON LIbreta, se ofrece para ciudad ó campo, por carta ó personalmente, Manuel López, Malabia 2729.

CARPINTERO MEDIO OFICIAL ADElantado mueblero en roble y cedro, se ofrece para taller con herramientas, escribir á J. V., Ituzaingó 393.

CAPATAZ PARA ESTANCIA O PARA parque, práctico en quinta y jardín con certificado de agricultura y premiado en Europa con primer premio y con 8 años de práctica con ingeniero, bien recomendado, joven italiano, se ofrece, Santander 139, Caballito, dirigirse por carta á R.

DEPENDIENTE BIEN PRACTICO EN almacén y ferretería para la campaña, se ofrece, Victoria 2502, J. D.

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACtico en comestibles y bebidas, se ofrece, bien recomendado, José Casalmonte, Maipú 369.

DEPENDIENTE español FORMAL DESEA colocación en tienda ó negocio de artículos ó negocio análogo, sabe leer y escribir, buena recomendación.—J. R., Pavón 2046.

Español RECIEN LLEGADO, FORMAL, contabilidad, buena letra, se ofrece para escritorio ó análogo, capital ó campaña, Avisos, P. O., Alsina 2002.

EMPLEADO SE OFRECE PARA LA capital ó provincias, es buen tenedor de libros, formal y de confianza. Referencias á satisfacción. Dirigirse por carta á D. D. N., Obligado 1887.

Español DE 26 años FORMAL, COMprende el francés se ofrece para mozo de tienda, automóviles ó tejidos ó ordenanza de oficina, fonda del Comercio, Alsina 944, señor Bermejo.

FRAGUADOR DE CARRUAJES SE ofrece para ciudad ó campaña, dirigirse por carta ó personalmente, J. O., Reconquista 349.

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS: HAGO ampliaciones al bromuro, con ó sin retoque, á precios increíbles, escribir á Belmonte, Río Janeiro 859.

HERRERO MECANICO SE OFRECE para estancia, por carta Pozos 1621.

HOMBRE SERIO SE OFRECE, APTO y muy ingenioso se presta á muchas clases de trabajos y no menos para capataz, sabe contabilidad, letra bastante regular con ortografía, por carta, D. Nieto, Rioja 195.

JARDINERO O QUINTERO SE OFREce, italiano, hombre solo, Garay 1401.

JARDINERO SOLTERO CON RECOmendaciones se ofrece, Talcahuano 518.

JARDINERO QUINTERO CON CERTIFIcados se ofrece para la capital ó pueblo cercano, ocurrir Cerrito 841.

JOVEN DE 20 años, SE OFRECE PARA aprendiz peluquero, Congreso 1741, Belgrano.

JOVEN MATRICULADO EN MAQUINAS á vapor, se ofrece para trilladora, Antonio Golletti, Caseros, F. C. P.

JOVEN DE 18 años PARA CASA DE comercio, se ofrece, por carta, Vicente López 1000.

JOVEN DE BUENA PRESENCIA CON garantía se ofrece para cobrador práctico en el comercio, á D. G., Uruguay 679.

JOVEN DE 19 años UN POCO PRACTICO en almacén se ofrece para almacén ó para escritorio ó cualquier otro trabajo sin pretensiones, Venezuela 984.

JARDINERO ITALIANO CON BUENA recomendación, sabe de agricultura, se ofrece, dirigirse á Cayetano Armando, Lavalleja 40.

JOVEN DE 18 años, SIN PRETENSIOnes, se ofrece para casa de comercio ó escritorio, referencias á satisfacción.—L. F. P., calle San Ireneo 195, Caballito.

JOVEN español SE OFRECE DE AYUdante de escritorio, limpieza y mandados ó otro cualquier trabajo por eso orden, ocurrir Valverde, Falucho 42.

JARDINERO-QUINTERO DE PROFEsión, se ofrece competente en su oficio, hombre solo, prefiere colocarse en la ciudad ó pueblo cercano, Reconquista 1052.

JOVEN DE 18 años, español, SE OFREce para ayudante de escritorio, buena letra y ortografía, Ricardo Mosquera, Alsina 944, restaurant, horas de 8 á 12 m.

JARDINERO QUINTERO MUY PRACTIco para hacer jardines de nuevo y todo servicio, hombre solo, italiano, 45 años, con recomendaciones, se ofrece para casa particular, Victoria 1460, por carta.

JOVEN DE 18 años PRACTICO EN FACturista y empleado de escritorio, sabe hacer cálculos y buena letra, se ofrece; con certificados de primer orden, por carta á E. M. P., Ushuaia 3088, Belgrano.

JARDINERO SE OFRECE CON BUENOS certificados, para hacer jardines ó parques, para ciudad ó campaña, por carta ó personal, Belgrano 538, San Fernando, José Casa.

JARDINERO QUINTERO SE OFRECE, casado, con hijo de corta edad, siendo muy competente en injertar, podar y demás trabajos que corresponden al ramo de la horticultura, tiene certificados, ocurrir Sud América 4648, Gral. Urquiza.

LIMPIO CASAS, LUSTRO PISOS, CON recomendaciones, R. Peña 165, U. T. 1983, Libertad.

LIMPIADORES ENCERADORES VASCOS prácticos, económicos, ofrécense, Langarte, B. Mitre 1784.

MUCHACHO PARA ALMACEN O CASA de comercio se ofrece, Bolívar 872.

MUCHACHO SE OFRECE PARA ESCribiente ó almacén, calle Herrera 40, por carta ó personalmente.

MECANICO CHAUFFEUR patentado, italiano, recién llegado, se ofrece, calle Independencia 1693, B. Aires.

MUCHACHO SE OFRECE PARA PEON de fonda ó para casa particular, sin pretensiones, Ecuador 1595.

[illegible] O JOVEN SE OFRECE PARA REpartidor á mano, ó otro cualquier trabajo, tiene recomendación, Belgrano 462.

MAQUINISTA PARA TRILLADORA INglesa ó americana con certificados se ofrece, Pichincha 155, Landa.

MUCHACHO SE OFRECE PARA AYUdante de electricista ó peón de herrero, calle Herrera 40, personalmente ó por carta.

MECANICO PARA POZOS SEMISURGENtes, con muchos años de práctica en perforaciones, se ofrece, Córdoba 213, Juan Beltrán.

MUCHACHO DE 17 años, español, recién llegado, se ofrece para casa de negocio, para limpieza y mandados, sin pretensiones dirigirse por carta, Uspallata 497, pieza 15.

OFICIAL PELUQUERO COMPETENTE para casa céntrica, se ofrece, tratar personalmente, Lusuriaga 50.

OPERADOR DE BIOGRAFO SE OFREce, con 8 años de experiencia, Callao 2068.

OFICIAL PINTOR SE OFRECE PARA ciudad ó para las provincias, de San Juan ó Mendoza, Medrano 25, S. Blanco.

OPERADOR ELECTRICISTA, COMPEtente para cinematógrafos con certificado de examen se ofrece, J. M. C., Ombú 651.

PEON SE OFRECE PARA CABALLErizo, Zelarrayán 181.

PEON SE OFRECE PARA CABALLErizo, Lavalle 2649.

PEON DE CABALLERIZA PRACTICO, se ofrece, Paseo de Julio 1180.

PEON MAQUINERO DE PANADERIA, se ofrece Cabrera 4412, J. M.

PEON PARA CUALQUIER TRABAjo, se ofrece, Carlos Calvo 1924.

PINTO, EMPAPELO, BLANQUEO, A precios reducidos, Victoria 4035.

PINTOR, EMPAPELADOR Y BLANQUEAdor se ofrece, San José 965.—A. Russo.

POCERO BUEN MEDIO OFICIAL ADElantado para semisurgentes, se ofrece, Talcahuano 1042.

[illegible] DIVERSOS OFRECIDOS

PINTOR EMPAPELADOR, PINTO, blan[illegible] precios baratísimos, Honduras [illegible]. vl.

PINTURA GENERAL, REPARACIONES de [illegible], modicidad y esmero, presu[illegible] L. Marino, Piedras 941. vle

PINTOR EMPAPELO, BLANQUEO, RE[illegible] casas á mitad de precio, Esm[illegible] D. D. vle

PINTOR EMPAPELADOR, RECUADRAdor [illegible] hago á precios increíbles, Corrientes 2015. vle

PINTOR EMPAPELADOR Y BLANQUEAdor, recuadrador y albañiles, Cochabamba 1918, [illegible]. vlen

PINTOR EMPAPELADOR SE OFRECE con trabajo garantido y precios muy económicos, J. Paré, Estados Unidos 834. v3e

PINTOR EMPAPELADOR, SE ENCARGA de todo trabajo perteneciente al ramo, precios convenientes, L. Ferrari, Honduras 82. vle

PINTORES EMPAPELADORES, DECOradores, refacción de casas y negocios se ofrecen á precios módicos y trabajos garantidos, J. Paoli y Cía., B. Mitre [illegible]. vle

QUINTERO SE OFRECE PARA TODO trabajo para el campo, Lavalle 2649.

QUESERO SE OFRECE TOMARIA UN tambo á medias. Se encarga de cualquier clase de quesos. Por carta, Caracas 1021, B. Aires. vle

SE OFRECE PARAGUERA EN SU CAsa, Canning 3844.

SE OFRECE AYUDANTE DE chauffeur japonés, Presidente 870. vle

SE OFRECE HERRERO FRAGUADOR de carruajes, Cevallos 1124. v3e

SE OFRECE OFICIAL TORNERO EN madera catalán, ocurrir hotel de Inmigración. Juan Campa.

SE OFRECE FOGUISTA CON CERTIFIcado, práctico en cualquier clase de máquinas, Bella Vista 1581.

SE OFRECE MUCHACHO de 16 años para mandados, práctico en almacén, Tacuarí 431.

SE OFRECE GASISTA, SABE DE HOjalatero y plomero, Piedras 1065, pieza 31.

SE OFRECE CARPINTERO DE CARROS, dirigirse por carta á P. F., Aldecoa 421, Piñeyro, Avellaneda. vlen

SE OFRECE UN JOVEN GRIEGO, REcién llegado, práctico en el ramo de confitería y dulces varios, Paraguay 339, piso 2o. vlen

SE OFRECE UN MOCITO DE 16 años recién venido para aprendiz de almacén ó tienda de paños, español, dirigirse Arenales 2836.

SE OFRECE JARDINERO INJERTAdor por un tanto, calle San Juan 2751, dirigirse por carta á Digiulio Vicente, pieza 17.

SE OFRECE PARA CUALQUIER PUNto de la República, un carpintero de toda clase de carruajes, dirigirse al hotel de Inmigración á Ramón Perona. vlen

SE OFRECE JARDINERO Y QUINTERO muy práctico y con buenos certificados argentinos, griegos é ingleses, que entiende también de injertar árboles de toda clase, dirigirse San Salvador 601 esq. Aráoz. v3e

TAPICERO RENUEVA MUEBLES, CORtinas, colocaciones, fundas barato, Santa Fe 4578. vle

TAPICERO A CASAS PARTICULARES ofrécese á precios sumamente baratísimos, Leopoldo, San Carlos 3430. v6

TAPICERO OFRECE REFACCIONAR muebles, cortinados, arregla toldos, calle San Luis 3116. v4

YESERO CON ANDAMIOS SE OFRECE para toda clase de trabajos pertenecientes al ramo, V. Gual, Jaramillo 2724, Saavedra. v3

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA SE NECESITA PARA CRIAR EN casa del niño, Sarmiento 1866.

AMA CON LECHE ABUNDANTE Y SAna, necesito, Vera 7191.

AMA DE LECHE PARA CRIAR UN chico, en su casa, necesito, Ayacucho 1045, departamento 9. v3e

AMA JOVEN, SIN CHICO Y CON LEche fresca se necesita para criar en su casa, Morón 2835 (Flores).

AMA DE LECHE SE NECESITA, PAra cuidar un chico, hasta Vigo, para embarcarse el 5 de Enero, buen sueldo, Salguero 687. vle

COCINERA PARA COCINA SENCILLA se necesita, Victoria 2538.

COCINERO PARA HOMBRES SOLOS SE necesita, sueldo 40 $, Cangallo 319.

COCINERA SIN CAMA, PRACTICA, SE necesita, Brasil 1401.

COCINERO español QUE SEA BUENO preciso, sueldo 70 pesos, P. Colón 1221.

COCINERA SE NECESITA, RECONQUISta 142. vle

COCINERA BUENA SE NECESITA, SIN cama, buen sueldo, Güemes 3021. vle

COCINERA Española CON CAMA SE precisa, Humberto 1o. 2588.

COCINERA SE NECESITA PARA EL servicio de corta familia, Río Bamba 924. v3

COCINERA PARA COCINA SENCILLA Y otros trabajos necesítase, Independencia 1910.

COCINERA BUENA Y niñera PARA UN bebé, se necesita, sueldo 45 y 30 $, tratar Rioja 143.

COCINERA CON CAMA, SE NECESITA para corta familia, tratar Santa Fe 2111 hasta las 11 a. m.

COCINERA ITALIANA CON CAMA Y recomendación, se precisa, San Pedrito 284, Flores. vle

COCINERA FORMAL CON CAMA, para matrimonio, se necesita, San Juan 3111. vle

COCINERA FRANCESA FORMAL SE necesita, ocurrir al París Hotel, Avenida de Mayo de 8 á 9 a. m., pieza 7. vlen.

DENTISTA NECESITA PORTERO francés ó italiano preferidos. Se exigen buenas referencias, Suipacha 212, piso 1o. vle.

GOBERNANTA SE NECESITA RECOmendada para Mar del Plata, Laprida 1310.

HOMBRE TRABAJADOR Y FORMAL, con cama, se precisa como portero, prefiriendo que sepa manejar un motor á nafta, 50 $. Colegio Inglés, Melián 1880, Belgrano. vle

MUCHACHO PARA MANDADOS SE necesita, Salta 131. v3

MUCHACHO DE 13 años, SE NECESITA para servicio, Estados Unidos 1626.

MATRIMONIO SE NECESITA, ELLA cocinera y él quintero, Humberto I 1537.

MOZO JOVENCITO PARA COMEDOR preciso, Rivadavia 1194.

MUCAMA PRECISO URGENTE, ENTRE Ríos 854.

MATRIMONIO SE NECESITA, ELLA cocinera, él jardinero, Santa Fe 3112.

MUCHACHA SE PRECISA, PROVINCIAS Unidas 510. vle

MUCAMA SE NECESITA PARA EL CAMpo, tratar Sarmiento 2381. vle

MUCHACHA PARA CORTA FAMILIA se necesita, Victoria 3666. vle.

MUCHACHA SE PRECISA, DE 14 Ó 15 años, Moldes 2153, Belgrano. vle

MUCHACHA CON CAMA SE PRECISA, San Pedrito 184, Flores. vle

MUCHACHA PARA MATRIMONIO SOlo, se necesita, Gallo 2193. vle

MUCHACHO SE NECESITA, PARA ayudar al servicio, Lavalle 1589. vle

MUCAMO DE 18 Á 20 años, CON RECOmendaciones, se necesita, Paraná 1168. vle

MUCHACHA RECIEN LLEGADA PARA corta familia, necesito, Junín 244. vlen

MUCHACHO PARA MANDADOS SE NEcesita, Sgo. del Estero 358, piso 1o. vle

MUCHACHA SE NECESITA PARA EL cuidado de una chica, Charcas 1641. v3

MUCAMA JOVEN FRANCESA O ARGENtina, se necesita, Sarmiento 1959. vl

HOMBRE RECOMENDABLE EN TOdos conceptos, de alguna edad, de modestas aspiraciones, necesito para consultorio médico, San Martín 435, presentarse de 1 á 11 con las recomendaciones que tenga.

LAVANDERA DE PROFESION NECESIto, 5 días por semana, Sáenz Peña 125.

LAVANDERA POR DIA SE NECESITA, Alsina 1170.

LAVANDERA SE NECESITA, ESMERALda 881.

MUCAMO SE PRECISA PARA CORTA familia, es inútil se presente sin recomendaciones, sueldo 30 $, Lavalle 2035.

MUCAMA PARA IR A UN HOTEL A Mar del Plata, se precisa, buen sueldo, Moreno 707.

MATRIMONIO CASERO SE NECESITA recomendado, Perú 811, la mujer lavandera, el marido para limpieza.

MUCHACHO de 16 á 17 años, BIEN REcomendado, se necesita, Carlos Pellegrini 480.

MUCHACHA DE 10 Á 12 años PARA cuidar un nene, se necesita, Juncal 1488.

MUCHACHA SE NECESITA QUE SEPA algo de limpieza de casa de matrimonio solo, Caseros 3841.

MUCHACHA DE 15 Á 16 años PRECIsase para matrimonio, tratar Alsina [illegible], de 8 a. m. á 6 p. m. vle

MUCHACHA NECESITASE PARA SERvicio de matrimonio solo, poco trabajo, buen trato, Venezuela 1154, dep. 9. vl

MUCHACHA DE 12 Á 15 años, LIMPIA y trabajadora, se necesita, para corta familia, tratar Santa Fe 2131. vle

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCAMO PARA IR Á LA PLATA, SE necesita, tratar Entre Ríos 751, de 10 en adelante. vlen

MUCHACHA DE 14 Á 20 años, PARA matrimonio solo se precisa, tratar José M. Moreno 385. v3

MATRIMONIO QUINTERO PARA MOrón necesito urgente, Florida 868, encargado. vlen

MUCHACHA DE 16 Á 18 años SE NEcesita para matrimonio, Victoria 1624, dep. 24. vle

MUCHACHA NECESITASE PARA SERvicio de matrimonio con una nena, 15 pesos de sueldo, Paso 516, 2o, derecha. v3e

MATRIMONIO SIN HIJOS, MUCAMO Y mucama competente y con recomendaciones se necesita, se paga buen sueldo, para la ciudad, Independencia 2854.

MUCHACHA DE 12 Á 16 años, SE PREcisa, para el cuidado de 3 niños y pequeños quehaceres, casa y comida, 25 $, Boyacá 1781. vle

MUCAMA Y COCINERA SE NECESITAN calle Alvarez 2462, á media cuadra de Santa Fe, se da pensión y hospedaje á la desocupada á $ 1.50, casa de familia. v3e

MATRIMONIO PARA ESTANCIA — SE precisa uno con familia de servicio, el marido que entienda de herrería y carpintería, práctico de campo, la mujer para cocinera de familia y demás atenciones de la casa, Santa Fe 1841, de 8 á 11 a. m. vle

Niñera RECOMENDADA SE NECESITA, Arenales 2441.

Niñera de 15 á 18 años, SE NECESITA, sueldo 20 $, Lima 291.

Niñera SE NECESITA, OCURRIR INDEpendencia 2168. vle

Niñera SE NECESITA, SADI CARNOT 62. v2en.

Niñera JOVEN SE PRECISA PARA pueblo cercano, Carlos Pellegrini 3141. vle

PEON DE COCINA PRECISO, RIVADAvia 1194.

PRECISO señora Ó MATRIMONIO SOlo que por pieza y cocina cuide la casa, ella que sepa de cocina para más adelante ser cocinera, con referencias, Provincias Unidas 2695, Flores. vle

SE NECESITA UNA BUENA COCINERA, Florida 705.

SE NECESITA MUCHACHA PARA MAtrimonio solo, Solís 807. vl

SE NECESITA COCINERA, MUJER formal, B. de Irigoyen 1182.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA, MEJIco 457.

SIRVIENTA PARA COCINAR Y QUEHAceres se necesita, Larrea 613. vl

SIRVIENTA SE NECESITA, B. MITRE 1581, depto. 2.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA CUIdar dos niños, Pichincha 657. v4

SIRVIENTA SE NECESITA, DEAN FUnes 814.

SIRVIENTA SE NECESITA, SANTA FE 3539. vl

SIRVIENTA SE PRECISA PARA CORta familia, Cevallos 182. v7

SE NECESITA MUCHACHA DE 10 Á 12 años, tratar Lafuente 37, S. P. vle

SE NECESITA MUCAMA Y UNA CHICA de 14 á 16 años, Moreno 1484. vle

SIRVIENTA PARA SERVICIO DE señora sola, se precisa, Charcas 874. v3e

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TOdo trabajo, Sáenz Peña 1937. vle

SIRVIENTA PRECISO QUE entienda algo de cocina, Méjico 765. v3e.

SE NECESITA SIRVIENTA, PARA TODO servicio, Lavalle 1588. vle

SIRVIENTA SE PRECISA, PARA CORta familia, con cama, Montevideo 453. vle

SIRVIENTA SE PRECISA, PARA TODO trabajo de corta familia, Rawson 716. vle

SIRVIENTA NECESITO PARA CORTA familia, Lugano 2430, Villa Urquiza. v3

SIRVIENTA SE NECESITA, TODO TRAbajo, buen sueldo, Suipacha 848. v4

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO EN chacra-quinta cerca capital necesítase, ocurrir Bolsa, escritorio 71, á las 2 p. m.

Señora SOLA FORMAL SE LE DA PIEza y sueldo, en cambio de servicio de señora sola, Pichincha 477, de 8 á 11.

SE NECESITA LAVANDERA ITALIANA para el campo, buen sueldo, tratar Londres Hotel, Victoria 886, pieza 31. v5

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COcina se necesita para matrimonio solo, tratar Bermejo 1213. v3

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA se precisa, Carlos Calvo 1856, antes Europa.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA cuatro de familia, inglesa, sueldo 40 $, Montevideo 181.

SIRVIENTA FORMAL PARA TODO trabajo, buen sueldo, se precisa, Belgrano 8171.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, casa de corta familia, precísase, Larrea 1384. v3

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, todo trabajo, menos cocinar, Entre Ríos 1529. vl

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCIna, se precisa, con recomendaciones, Azurduy 2140. vle

SIRVIENTA DE PREFERENCIA francesa se precisa para corta familia, Tucumán 2046, dep. 2. le.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO servicio, en casa de familia decente, Independencia 2161. vle

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COcina, se precisa, Rivadavia 5094, tratar de 8 á 12 a. m. vle

SIRVIENTA ASEADA QUE ENTIENDA de cocina, para corta familia, se necesita, Brasil 1562. vle

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TOdo trabajo de dos personas, San Ramón 473, Flores. vle

SE NECESITA MUJER FORMAL PARA los quehaceres de casa de corta familia por día, Ecuador 314, depto. D. vlen.

SIRVIENTA JOVEN PARA MATRIMOnio solo se necesita, sueldo 35 $, tratar José M. Moreno 565. v3

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO MEnos cocinar se necesita, en corta familia, California 811, Barracas. vlen.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA cocinar, corta familia y que vaya á M. del Plata, Cochabamba 650. vle

Señora FORMAL Y RECOMENDADA, para la cocina, se necesita, Pueyrredón 1259, Banfield. vle

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA corta familia, sueldo 35 $, Sud América 674, Flores. vle

SE NECESITA UN MATRIMONIO, QUE entienda de cocina y para todos trabajos, Lamadrid 141. v2e

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina para corta familia, se precisa, Rivadavia 7131, 1er. piso. vle.

SIRVIENTA JOVEN NECESITO PARA quehaceres de matrimonio, buen trato, San Pedrito 581. vle

SE PRECISA BUEN COCINERO CON recomendaciones, para el campo, Arenales 2021. vle

SIRVIENTA FORMAL QUE SEPA COcinar, para matrimonio, se necesita con cama, San Juan 2811. vle

SIRVIENTA ITALIANA PARA MATRImonio italiano, se necesita, Medrano 1123. vle

SE NECESITA SIRVIENTA FORMAL aunque sea recién venida, Amenábar 473, Belgrano. vle

SE PRECISA AMA CON LECHE DE pocos meses para la casa del niño, Tacuarí 231, 1er. piso, derecha. vle

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA para corta familia, Estados Unidos número 1870. vle.

SIRVIENTA JOVEN, CON CAMA, QUE entienda de cocina, sueldo 50 pesos, se precisa, Gavilán 358, Flores. vle

SE NECESITA SIRVIENTA FORMAL, sin cama, para corta familia sin chicos, se prefiere italiana, presentarse de mañana, Lavalle 3631. vle

SE NECESITA niñera ARGENTINA QUE sea bien recomendada de 15 á 16 años, sueldo 25 $, tratar por la mañana, E. Unidos 1142. vle

SIRVIENTA ITALIANA, PREFERIBLE lombarda, se necesita para matrimonio italiano, en Belgrano, tratar Estados Unidos 444. v3e

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA CON LECHE DE 5 DIAS, ABUNdante, se ofrece, Araoz 1036. v2e

AMA SE OFRECE, LECHE DE 4 MEses, B. Mitre 1810 (Avellaneda). vle

AMA SE OFRECE PARA CRIAR UN chico en su casa, Piedras 1266, pza. 9.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, Brandsen 1131, Barracas.

AMA DE LECHE Y MUCHACHA DE 14 años, se ofrecen, Lavalleja 516.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR CHICO de despecho, es matrimonio con chico solo, Pavón 3943. vle

AMA JOVEN española, LECHE DE 5 meses se ofrece, Manuel Ocantos 361, Avellaneda. vle.

AMA SE OFRECE, DE PECHO O DESpecho, Valentín Gómez 10. vle

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA criar en casa del niño, Cavia 3117, Carmen Vásquez. v3e

AMA ITALIANA CON LECHE FRESca, se ofrece de 33 años de edad, para criar afuera, Espinosa 460, Caballito. vle

AMA española JOVEN CON LECHE DE 11 días, abundante, primeriza se ofrece para criar en casa del niño, Luján 318.

COCINERA COMPETENTE, RECOMENdada se ofrece, Gral. Urquiza 768.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

COCINERA ARGENTINA SE OFRECE y para planchar, [illegible] 831. vl

COCINERO ITALIANO COMPETENTE Y recomendado, se ofrece, Jujuy 1018. vle

COCINERA SE OFRECE PARA COCIna sencilla, recomendada, Venezuela 1717.

COCINERA SE OFRECE PARA CORta familia va al campo, Solís 396, pieza 11. v3

COCINERO GENOVES DE PROFESION se ofrece para restaurant, sandwichería, casa de negocio, Cangallo 1381.

COCINERA SE OFRECE PARA COCINA sencilla y otro trabajo, Ensenada 393, Floresta. vl

COCINERA COMPETENTE BIEN INformada, formal, para familia se ofrece, Yapeyú 344, tratar personalmente. v3

COCINERO DE FAMILIA, SE OFRECE ó para cuadrillas ó ingenieros, dirigirse Venezuela 1717. vle

COCINERA BUENA SE OFRECE SIN CAma, no atiende cartas, Viamonte 3414, pieza 5. vlen

COCINERA SERIA SE OFRECE, española para corta familia y mucama de 14 años para ir afuera ó ciudad para familia seria, Independencia 389. vl

DOS compañeros, SE OFRECEN PARA cuidar casa y quinta ó trabajar quinta ó jardín, Ferrari 348, J. A., con buenos informes. vle

DOS MUCAMAS SE OFRECEN CON buenas recomendaciones, es igual juntas que separadas, por carta M. B., Olaguer 2858, Belgrano. vle

ITALIANA LAVANDERA PLANCHADOra y para remendar, se ofrece, San Luis 3325. v3

JOVEN española SE OFRECE PARA todo trabajo, sabe cocinar y planchar de liso, Humahuaca 43, casa de altos. v3

JOVEN FRANCES, RECIEN LLEGADO, se ofrece para camarero de hotel, habla castellano, árabe y francés, por carta Felipe Cervantes, Talleres, F. C. S. vle

JOVEN español SE OFRECE PARA portero ó mucamo con buenas recomendaciones, dirigirse Venezuela 836.—Eliseo Pérez.

LAVANDERA BUENA SE OFRECE, Salguero 34.

LAVANDERA SE OFRECE PARA lavar ropa en su casa, Defensa 1642. vle

LAVANDERA SE OFRECE PARA CASA de familia ó taller de planchado, tratar, 24 de Noviembre 1951. v3

MUCHACHA SE OFRECE PARA TODO servicio ó niñera, Bolívar 827.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE para la ciudad, Venezuela 432. v3

MUCHACHA SE OFRECE de 14 á 15 años, C. Calvo 1764.

MUCHACHA RECIEN VENIDA SE ofrece, Independencia 643.

MUCAMA Y niñera, SE OFRECEN, Río Bamba 1020. vle

MUCAMA CON BUENAS RECOMENDAciones se ofrece, Díaz Vélez 535. vle

MUCAMA RECIEN VENIDA SE OFREce, Paseo Colón 582, piso 3o. vle

MUCHACHA RECIEN VENIDA, se ofrece, para corta familia, Alsina 899. vle

MUCAMA O LAVANDERA FORMAL, SE ofrece para casa particular, Pavón 2042. vle

MUCAMA SE OFRECE, TODO TRABAjo, menos cocina, Venezuela 414. vle

MUCAMA SE OFRECE, RECOMENdada, para corta familia, Defensa 777. vle

MUCAMA JOVEN SE OFRECE, con buenas recomendaciones, Presidente 1042, B. N., esquina Montes de Oca. vle

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIdar casa la temporada, Bustamante 1152. vlen

MUCAMA PRACTICA SE OFRECE, VA al campo por la temporada, Moreno 2118. vle

MATRIMONIO JOVEN SE OFRECE, ella cocinera y él para cualquier trabajo, Venezuela 1299. vle

MUCAMA SE OFRECE PARA CIUDAD ó campo, con recomendaciones, Independencia 1532. vle.

MUCAMO SE OFRECE, PORTERO U ordenanza, con buenas recomendaciones, trabajador, joven y formal, Chile 536. vle

MUCAMA Ó SIRVIENTA ARGENTINA se ofrece para matrimonio solo, Cochabamba 150. vle.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIdar casa con recomendación, Bogotá 2828, Floresta. v3e.

MUCHACHOS SE OFRECEN DOS, UNO es recién venido, de 16 á 17 años, el otro de 15 á 16 años, Carlos Calvo 1764.

MUCHACHO DE 13 años SE OFRECE para cualquier trabajo, Paraná 744, pieza 11. v3

MATRIMONIO español RECIEN VENIDO sin hijos se ofrece para cualquier trabajo, [illegible] 169. v3

MATRIMONIO SIN HIJOS, español, DEsea pieza, en cambio de pequeño trabajo de la señora, escribir M. L., [illegible] 515. vl

MUCHACHO VASCO DECENTE SE ofrece para casa comercio, de familia ó almacén, presentado por sus padres, Libertad 1123. vle.

MATRIMONIO SIN HIJOS SE OFRECE, él carpintero y otros quehaceres y ella cocinera ó cosa análoga, ciudad ó campaña, C. Calvo 1934. le

MATRIMONIO SE OFRECE, JARDINERO y cocinera, con un niño de 8 años, con buenas recomendaciones, por carta ó personalmente, Bollini 182. vlen

MATRIMONIO SE OFRECE Y UNA hermana para todo trabajo, la señora buena cocinera, el marido para cualquier trabajo para la campaña, tratar Medrano 1174. vlen.

MATRIMONIO JOVEN español SIN hijos, se ofrece con recomendación, ella entiende de cocina ó mucama y él para mucamo ó cosa análoga, dirigirse á P. L., Sarmiento 1049, hotel. vl

MATRIMONIO DE LA ALTA ITALIA SE ofrece, quintero, jardinero, la señora cocinera ó otro trabajo con una hija, sabe algo mucama, con recomendación, para el campo, California 488, Boca. vlen.

MATRIMONIO SIN HIJOS SE OFRECE para estancia, él mecánico sabe de herrero y carpintero, ella cualquier trabajo, dirigirse por carta ó personalmente, Salcedo 3143. vle.

MATRIMONIO SE OFRECE SIN HIJOS, la señora mucama ó niñera, el marido mucamo ó portero, con recomendaciones, para ciudad ó campaña, calle Herrera 40, por carta ó personalmente. v3

MATRIMONIO SIN HIJOS, RECIEN llegado de España, desea colocarse, ella es modista, como mucama y costurera y él para cualquier trabajo, Santa Magdalena 887, Barracas al Norte.

MATRIMONIO español SE OFRECE Y un muchacho de 2 y 1/2 años, ella para cocina sencilla, sin pretensiones y él para trabajar afuera, tienen buenas recomendaciones, pueden hablar por teléfono, Unión Telefónica 1188, Juncal, Laprida 1986. le

MATRIMONIO CASTELLANO CON UNA hija de 16 años, tienen buenas recomendaciones, se ofrecen para quinta ó estancia, él buen quintero y jardinero, ella buena lavandera y entiende algo de cocina, su hija mucama, por carta ó personalmente, Esmeralda 281. vle

Niñera DE BUENA PRESENCIA SE ofrece, San Carlos 3478. vle

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SIN cama, se ofrece, Salguero 1207. v3

Señoras, SE OFRECEN DOS, UNA CON un chico, Caseros 1972. v3

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CASA de pensión, Ituzaingó 351. v3

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Ituzaingó 351. v3

SIRVIENTA JOVEN SE OFRECE REcién venida, Alsina 1149, pieza 3.

SIRVIENTA RECIEN VENIDA MENOS cocina, se ofrece, Chile 1429.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, española, Victoria 2584.

SE OFRECE AYUDANTE ENFERMERO Chile 1468.—A. S.

SE OFRECE AMA PRIMERIZA, LECHE de un mes, Independencia 1582, pza. 15.

SE OFRECE UN JOVEN DE 20 años para todo servicio, Charcas 2346. v3

SIRVIENTA SE OFRECE, MAIPU 261. v3

SE OFRECE SIRVIENTA española, SAbe coser, Venezuela 1425.

SIRVIENTA SE OFRECE, ALSINA 262. vle

SE OFRECE AMA, LECHE ABUNDANTE de 4 días, Araoz 1086. vle

SIRVIENTA española, recomendada, se ofrece, Tacuarí 1455. vle

SE OFRECE MATRIMONIO español SIN hijos para caseros, Posadas 1519. vle.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA familia, Cangallo 312, piso 1o. vle

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO, formal, Pichincha 710. vle

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MUCAma, Montes de Oca 885. vle

Señora SE OFRECE PARA CRIAR UN chico S. del Estero 124. v3en

SE OFRECE UNA señora PARA CUIDAR un niño, Centenera 148. vle

SIRVIENTA SE OFRECE, TODO TRAbajo de corta familia, Méjico 1564. vle

SE OFRECE AMA DE LECHE PARA criar un chico en su casa, Franklin 791. vle

Señora FORMAL SE OFRECE PARA cualquier trabajo, menos cocina, Brown 896. vle

Señorita española SE OFRECE PARA mucama ó cocina sencilla, Zepita 272. vle

SE OFRECE FAMILIA VASCO-ESPAñola, para caseros ó encargados de casa, recomendados, [illegible] 1684. v3

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

[illegible]

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA [illegible] Bolívar [illegible]. vle

SIRVIENTA [illegible] SE OFRECE CON [illegible]. v3

SIRVIENTA [illegible] SE OFRECE CON [illegible] Bernardo de Irigoyen [illegible]

SE OFRECE UNA SIRVIENTA SIN PREtensiones, [illegible]

SE OFRECE señora SERIA PARA ACOMpañar señora, cuidar niños ó análogo, [illegible]

SE OFRECE COCINERA PARA COCINA sencilla, [illegible] de 11 á 12 años, dirigirse Brasil 1752. v3

Señora RECIEN VENIDA SE OFRECE para todo trabajo, Patagones 525, pieza 8. v3

SE OFRECE MOZO español DE 20 años para cualquier trabajo, recién llegado, Santa Fe 2817.

SE OFRECE HOMBRE SERIO VASCO español de [illegible] años para portero de casa particular ó de negocio, Moreno 508.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo y entiende de cocina, Diamante [illegible].

SIRVIENTAS SE OFRECEN DOS HERmanas, una de 20 años, la otra de 14, Moreno [illegible]. v3

Señora SERIA SE OFRECE PARA CUIdar [illegible] en su casa, [illegible]. vl

SIRVIENTA QUE ENTIENDE DE COCIna para corta familia ó persona sola, tratar 24 de Noviembre 1913.

SIRVIENTA española RECIEN VENIDA, se ofrece para todo trabajo, Cangallo 2981, dep. 18. v3

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE de cocina, para familia recomendada, [illegible] 719.

SE OFRECEN DOS SIRVIENTAS españolas recién venidas, todo trabajo, [illegible] 1818.

SE OFRECE LAVANDERA FORMAL para hotel ó restaurant, 25 de Mayo 472, 2o. piso. vle

SE DESEA COLOCAR UNA MUCHACHA española, recién venida, [illegible] 762. vle

SE OFRECE UNA AMA DE LECHE DE 15 días, Bolívar 1386, pieza 15, de 20 años, italiana. vle

SE OFRECEN DOS HERMANAS, COCInera y mucama, argentinas, con recomendación, tratar Santa Fe 3775. vl2

Señora SE OFRECE PARA CUIDAR UN niño en su casa, Paso de la Patria 378, Villa Florito. vle

SE OFRECE LAVANDERA POR DIA O para lavar en su casa, Rivadavia 2240, pieza 31. vle

SE OFRECE HOMBRE JOVEN RECIEN venido, para cualquier trabajo liviano, Reconquista 612, V. Rodríguez. vlen

SE OFRECE COCINERA Y MUCAMA, para corta familia ó matrimonio solo, Castro Barros 975. vle

SE OFRECE AMA española, RECIEN venida, con buena leche, joven, de 25 años, tratar Andrés Arguibel 1838. vle

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO, quintero bien recomendado y práctico, Olavarría 1859. vle.

SE OFRECEN DOS MUCHACHAS PAra mucamas ó todo trabajo, Bermejo núm. 24. vlen.

SE OFRECE VIUDA DEL PAIS PARA cuidar niños de persona sola ó casera, Arcos 2884, Núñez. vle

SE OFRECEN COCINERO Y AYUDANte ó peón para restaurant ó fonda, españoles, prefieren trabajar juntos, Cangallo 4068. v3

SE OFRECEN DOS señoritas RECIEN llegadas de España, una para sirvienta y otra para niñera, dirigirse por carta ó en persona, Santa Fe 3457.

SIRVIENTA JOVEN SE OFRECE PAra casa de poca familia, sabe un poco de cocina, ó para mucama, Independencia 2939. v2

SE OFRECE MATRIMONIO VASCO francés, con un hijo de 15 años, para la campaña, ella cocinera, él entiende algo de jardinero, dirigirse Rivadavia 1819. v3e

SE OFRECE MATRIMONIO, ELLA MUcama, él cualquier trabajo de casa y una muchacha para cocina, familia vasca, para ciudad ó campaña, Independencia 318. v3e

SE OFRECE MATRIMONIO ARGENTIno joven sin hijos, él para cochero ó cualquier trabajo en la estancia ó ella para costurera en cualquier punto de la capital, San Nicolás 189, Floresta. vle

UNA señora DESEA CRIAR CRIATURA despechada, Catamarca 1634. vle

NAVEGACION Y FERROCARRILES

Compañía ARGENTINA DE NAVEGACION NICOLAS MIHANOVICH LIMITADA

LINEA ENTRE BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

Con salidas diarias á las 10 p. m., servida por los cómodos y lujosos vapores EOLO, LONDRES, TRITON Y PARIS.

Además, salen todos los días, á las 7.30 p. m., los nuevos vapores ROMA y MADRID, á precios populares.

LINEA DEL URUGUAY

Salidas de Buenos Aires para Salto y escalas los martes y jueves, á las 8 p. m.; Sábados y domingos, á las 11 a. m.; este vapor está en combinación con el tren de Concordia á Corrientes, y el vapor que sale los martes, á las 8 p. m., está en combinación con el tren que sigue de Concordia á Posadas.

LINEA DEL PARANA, ALTO PARANA (hasta Posadas) Y PARAGUAY (hasta Asunción).

Con los espléndidos vapores GUARANY, LAMBARE, ASUNCION Y CORUMBA, que salen de la dársena Sur todos los domingos y jueves, á las 10 a. m.

Salidas los martes hasta Formosa, y los sábados hasta Asunción, con los vapores MONTEVIDEO, MARIA MANUELA, CENTAURO y LAS MERCEDES.

LINEA ALTO PARANA

Salidas de Corrientes para Posadas todos los lunes y jueves, á las 8 a. m., en combinación con los vapores que salen de Buenos Aires los domingos y jueves.

LINEA A CORUMBA

Salidas de Asunción para Corumbá, los días 10, 20 y 30 de cada mes, con los vapores LEDA y POSADAS, de la empresa Vierci Hnos.

LINEA DIRECTA A GUALEGUAYCHU

Servida por el vapor GOLONDRINA, que sale de la dársena Sur todos los miércoles y sábados, á las 8 p. m.

LINEA DIRECTA A CONCEPCION DEL URUGUAY

El vapor RIVADAVIA sale los miércoles y sábados, á las 7 a. m.

LINEA BUENOS AIRES, COLONIA, CARMELO Y ESCALAS

Servida por los vapores RIO IGUAZU y LUNA, que salen de la dársena Sur todos los días, á las 8 a. m., menos los martes, y de Carmelo, todos los días, menos los miércoles.

LINEA BUENOS AIRES, ROSARIO, DIAMANTE y SANTA FE

Salida: vapor HELIOS, todos los miércoles, á las 12 del día.

LINEA DEL SUR

Vapor rápido SARMIENTO, para San Antonio, Madryn y escalas, hasta Río Gallegos.

Vapor PATAGONIA, con carga y pasajeros para todos los puertos.

Vapores de carga y pasajeros CENTENARIO, PELLEGRINI y RAWSON.

Para informes, dirigirse á la administración, 25 de Mayo esquina Cangallo.

NOTA.—La empresa se reserva el derecho de modificar el presente itinerario, sin previo aviso.

FERROCARRIL OESTE DE BUENOS Aires.—Aviso número 218 — Se pone en conocimiento del público que esta empresa pondrá en vigencia el 1o. de Enero de 1912 el libro de tarifas ordinarias de pasajeros, encomienda, telégrafo y cargas, reducidas á moneda nacional con el premio del oro incluido, y en el cual se han introducido algunas modificaciones. Este libro podrá ser adquirido por el público al precio de $ 1 m/n. el ejemplar.—Estación Once de Septiembre, 15 de Diciembre de 1911.—A. F. Lártora, gerente. vlen.

R. M. S. P.—Compañía MALA REAL INglesa.—Servicio rápido de vapores postales entre Buenos Aires, Brasil, San Vicente, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

Viajes de recreo en 15 días.

El vapor "ARAGON" saldrá el 1 de Enero.

LICITACIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, DIVIsión de ganadería.—Licitación: Llámase á licitación pública por el término de treinta días para la provisión de flúidos garrapaticidas para uso en los bañaderos oficiales de ganado, durante el año 1912, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la división de ganadería. Las propuestas deberán hacerse únicamente por cualquiera de los siguientes flúidos que han sido aprobados en los ensayos practicados por la división de ganadería: Metatik, Garrapatol-Ochin y Sarnol Triple. Las propuestas se presentarán en pliegos cerrados extendidos en un sello de cinco pesos, acompañadas de un recibo de depósito en el Banco de la Nación por quinientos pesos moneda nacional, en la división de ganadería, Rivadavia [illegible], el jueves [illegible] de Enero de 1912, á las 2 p. m., fecha en que se procederá á la apertura, por el señor escribano mayor de gobierno, en presencia del jefe de la división y [illegible] que concurran.—Buenos Aires, Diciembre [illegible] de 1911. vlen.

[illegible]

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible] del Río de la Plata, en Buenos Aires, ó en sus sucursales, hasta el 23 de Enero de 1912. vl2en

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado	$	100.000.000.—
Capital emitido	"	50.000.000.—
Capital realizado	"	48.571.820.—
Fondo de reserva	"	2.281.053.77

Casa matriz: La Plata, Avenida Independencia 726.

Casa en Buenos Aires: San Martín 133 al 151.

Sucursales: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bartolomé Mitre, Bolívar, Bragado, Campana, Carlos Casares, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General La Madrid, General Pinto, General Sarmiento (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juárez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarría, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo.

CORRESPONSALES.—En las localidades de la provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República (provincias y territorios nacionales) y en las más importantes plazas comerciales del exterior.

OPERACIONES.—Descuenta pagarés. Hace préstamos con garantía de valores. Presta con letras amortizables y cauciones. Abre cuentas corrientes y recibe depósitos á premio y á plazo fijo, con libreta y con letras. Se encarga de la cobranza de documentos, cupones y dividendos, remitiendo su importe á la residencia de los interesados.

Da cartas de crédito y giros telegráficos á la vista y á plazos sobre las principales ciudades de Europa, Estados Unidos, Canadá, Méjico, Centro América, Chile, Perú, Paraguay y Estado Oriental.

Gira sobre todos los pueblos de Italia y Francia, que tengan oficina postal y sobre todos los puntos de España.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Custodia, compra y venta de títulos y valores, etc. Paga cupones de la deuda pública y premios de la Caja Popular de Ahorros, cuyos títulos canjea.

SECCION DE CREDITO HIPOTECARIO —Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires, urbanos y rurales y con la primera hipoteca. Los préstamos son á corto ó largo plazo, con amortización ó sin ella, en moneda de oro sellado ó de curso legal y en bonos hipotecarios. [illegible] en cualquiera de las casas sucursales, donde podrán ser [illegible] los sucesivos servicios periódicos y cobrados los cupones de la renta que devenguen los bonos.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES —Se encarga de cobrar cuotas de terrenos, alquileres, arrendamientos, hipotecas y los intereses que éstas devenguen, remitiendo los fondos á la residencia de los propietarios.

PASAJES DE LLAMADA — El Banco vende en sus principales casas y en las sucursales, pasajes de llamada de los puertos europeos y del Brasil, y también de ida y vuelta, por cuenta de las siguientes compañías: Navigazione Generale Italiana, Hamburgo Sud Americana, Amerika Linie, Lloyd Italiano, Lloyd Sabaudo, Trasatlántica de Barcelona, Pinillos Izquierdo y Cía., Lamport y Holt, Chargeurs Réunis, La Ligure Brasiliana, Lloyd Norte Alemán, Mala Real Inglesa, Messageries Maritimes, Société Générale de Transports Maritimes, Nelson Line, La Veloce, Austro-Americana, Prince Line.

ABONA ANUAL:

Depósitos en cuenta corriente moneda legal y oro sellado	1 %
En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos y después de 60 días	4 %
Con libreta á 90 días renovables, hasta 20.000 $	4 %
Depósitos á plazo fijo de 30 días	2 %
Id id id de 60 días	3 %
Id id id de 90 días	3 ½ %
Mayor plazo	Conven.

COBRA ANUAL:

Por adelantos en cuenta corriente m/n y oro sellado	8 %

Buenos Aires, Julio 1o. de 1911. Virginio Maffei, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata. Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli. Casa central: B. Mitre 436 al 448. Sucursales: En la Capital: No. 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca 1609; No. 3, Paseo de Julio 1258; No. 4, Pichincha 172. En el Interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

Agencias: En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

		Oro sellado
Capital autorizado	$	[illegible]
Capital realizado	"	[illegible]
Fondo de reserva	"	[illegible]
Fondo de previsión	"	1.400.000

SE ABONA:

Por depósito en cuenta corriente hasta . . $ 100.000 o/s 1 o/o anual

id id id id . " 100.000 m/n 1 o/o anual

Excediendo de esas sumas, sin interés.

	C/legal	Oro sellado
A plazo fijo de 30 días	1 ½ o/o	1 ½ o/o
A plazo fijo de 60 días	2 ½ o/o	2 ½ o/o
A plazo fijo de 90 días	3 ½ o/o	3 ½ o/o
A plazo fijo de 180 días	4 o/o	4 o/o
A mayor plazo	Convencional	

SE COBRA:

	C/legal	Oro sellado
Por adelanto en cta. corriente	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también condicionalmente de la administración de propiedades, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias. —Buenos Aires, 1o. de Abril de 1911.—J. Bernasconi.—E. Bellelli, gerentes.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata Ldo.—Londres, París, Amberes, agencia en Nueva York; Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399; Barracas al Norte, Avenida Montes de Oca 701; Once de Septiembre, Pueyrredón 301; Bernardo de Irigoyen 1131; Boca, Almirante Brown 1119; sucursal Norte, Santa Fe 2129; Rosario, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Tucumán, Paraná, Córdoba.—Montevideo: calle Cerrito 302 y agencia calle Río Negro número 31, Paysandú, Salto Oriental, Río de Janeiro, Pará, Pernambuco, San Paulo, Santos, Bahía, Curityba, Victoria, Manaos (Brasil), Valparaíso. La tasa de interés de este Banco desde la fecha hasta nuevo aviso será como sigue:

	Papel
Por depósitos en cuenta corriente	sin interés
Id á tres meses fijos hasta pesos 50.000	[illegible]
	Oro sellado
Por depósitos en cuenta corriente	sin interés
Id por tres meses fijos	[illegible]
Id por seis meses fijos	[illegible]
Adelantos en cuenta corriente	[illegible]

Se reciben depósitos en "CAJA de Ahorros" en las sucursales Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca del Riachuelo y Barracas al Norte.

[illegible] Septiembre 1o. de 1911.

[illegible]

BANCO ANGLO SUDAMERICANO Ldo. 75, Reconquista 75.

Fondo de reserva [illegible]

Abona sobre depósitos hasta 50.000 pesos moneda nacional:

	Papel	Oro
A plazo fijo 3 meses	3 ½ %	[illegible]
A plazo fijo 6 meses	4 %	4 %
En cuenta corriente hasta $ 200.000	1 %	Sin int.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA fundado en 1891. Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399 y Reconquista 15 al 31.

Capital	$ m/n	117.170.909.[illegible]
Reservas	oro $	[illegible]

Sucursales y agencias en la capital: Belgrano (Cabildo 1900) esquina Sucre, Boca del Riachuelo (A. Brown 1131), Flores (Rivadavia 7000) esq. Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; No. 1 Montes de Oca 1699, esquina California 1161; No. 2, Entre Ríos 1301 esq. San Juan 1602; No. 3, Corrientes [illegible] esquina Gallo 401; No. 4, Bernardo de Irigoyen 930; No. 5, Rivadavia [illegible]; No. [illegible] Santa Fe [illegible]; No. 8, Atacama 1090 al 92 esquina Canning; No. 9, Caseros [illegible].

Oficina de cambio: en el Hotel de Inmigrantes (dársena Norte).

Oficina de depósitos judiciales, en el Palacio de Justicia.

TASA DE INTERES

El Banco COBRA:	Al año
Por adelantos en cuenta corriente	7 ½ %
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	convencional
Por descuentos de letras con amortización	7 %

ABONA:

Por depósitos en cuenta corriente de particulares	[illegible]
Por depósitos á plazo fijo de 30 días	[illegible]
Por depósitos á plazo fijo de [illegible] días	[illegible]
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta $ 10.000 después de 60 días	4 %

Horas de oficina: de 10 a. m. á 3 p. m. Sábados: de 10 á 12 m.

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria-Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Repúblicas O. del Uruguay y Paraguay.—1o. de Abril de 1911.

BANCO POPULAR ESPAÑOL.—San Martín núm. 76 al 84, Buenos Aires. Sucursales en la capital: Caseros [illegible], Belgrano 1875, Rivera 581. Sucursales en la Provincia de Buenos Aires: General Paz, Bolívar, Luján, General Belgrano, Exaltación de la Cruz, Navarro, Trenque Lauquen, General Villegas, Carmen de Areco, Lobería, Zárate, Bahía Blanca, Saavedra y Chivilcoy. Gira á la vista y á plazos sobre todos los pueblos de España, Francia é Italia y sobre todas las ciudades del resto de Europa. Abre cuentas corrientes. Recibe depósitos á plazo fijo y en Caja de Ahorros. Cobros en comisión por cuenta de terceros. Horas de oficina, de 10 a. m. á 3 p. m. todos los días hábiles.—Buenos Aires, Febrero de 1910.—Maximino Ruiz Díaz, director-gerente.

LA PRENSA

Buenos Aires, Enero 1º de 1912

EL AÑO POLITICO

No haremos historia, ni crónica; procuraremos presentar una vista de conjunto de la actividad política del país é interpretar, en breve síntesis, la impresión dominante que en el espíritu del pueblo argentino ha causado la marcha del gobierno en el año que expira. La tarea es ardua como esfuerzo mental de condensación, pero no solamente no ofrece dificultades, sino que es seductora para el escritor independiente que con patriotismo busca la verdad como principio del progreso institucional.

El estado político de las provincias sigue atestiguando la profundidad del arraigo de las malas costumbres públicas creadas por los personalismos oficiales, organizados para suplantar la voluntad del pueblo en el comicio. La realidad ingrata prolonga las expectativas ilusorias, aplazando el cumplimiento de sus promesas para días próximos, pero que no amanecen todavía. Si alguna cambiante se hubiere producido en los métodos de gobierno, protestados durante treinta años, marcaría excepciones imperceptibles para la observación del total.

Recórrase con los ojos de la mente el vasto escenario provincia por provincia y se encontrará la prueba desconsolante de que el año de 1911 ha sido perdido para la causa de la renovación institucional. El balance de este año no arroja mejores resultados que el de los anteriores. Es un hecho evidente que las situaciones oficiales son refractarias á toda reforma; permanecen inaccesibles á la ráfaga de las virtudes republicanas que desprenden los alientos de la opinión sana, que acaricia como un sueño, seductor, el imperio luminoso de la Constitución.

En el curso del año que concluye debía marcarse un movimiento de transformación del régimen de la política electoral en cada una de las provincias, preliminar de la gran política de libertad comicial y de sanas prácticas democráticas proclamada desde lo alto de la presidencia. Bajo los auspicios de esa perspectiva entramos en el 1911 y salimos de él con una desilusión más.

En aquellos días la autoridad plena de la presidencia gravitaba sobre todos los espíritus con un vigor que era promesa de la victoria. En las esferas populares era aclamada con sinceridad y en las oficiales era temida. Ambas impresiones robustecieron la promesa de reparación tantas veces hecha al país y tantas veces defraudada.

El examen de las actividades de [illegible]

[illegible]

Al doctor Sáenz Peña [illegible] ocultarse los hechos que [illegible] consignados, la situación política que [illegible] constituyen y la relación de causa á efecto que su actuación [illegible]. Aventurado é [illegible] ese orden de cosas como [illegible] de un fracaso del programa presidencial, pero se colocaría dentro de la verdad estricta y notoria quien lo señalara como prueba de un [illegible] de la autoridad moral del Presidente en el ánimo del oficialismo [illegible] y de la opinión general [illegible] entró á actuar en el año que expira. Evidentemente, la influencia presidencial ha decrecido [illegible]

[illegible]

[illegible]

EL DISCURSO DE SIR EDWARD GREY

EL PARTIDO "GERMANÓFILO" Y [illegible]

SOLUCIÓN DE LA ANTINOMIA

LA FEDERACIÓN Ó EL IMPERIO DE EUROPA

(Especial para LA PRENSA)

Londres, Diciembre de 1911.

[illegible] de Sir Edward Grey [illegible] Acaba [illegible] por [illegible] Secretario de [illegible] dicho en [illegible] secreto [illegible] el Comité de [illegible] que Sir Edward Grey [illegible] cuando creía que los alemanes pensaban establecer [illegible] militar en Agadir [illegible] por sus "alucinación" [illegible] á Lloyd George el famoso [illegible] en que se decía que Inglaterra prefería una guerra á consentir que se la excluyera del concierto de las grandes potencias. Pero [illegible] que Sir Edward Grey no [illegible] que defenderse únicamente de las acusaciones de Alemania, sino de las que [illegible] contra su política sus correligionarios.

Es el caso que se ha constituído en Inglaterra, dentro del partido liberal, [illegible] partido germanófilo [illegible] "entente" [illegible] de que la Gran Bretaña [illegible] su aislamiento, [illegible] paso primero para una ulterior inteligencia con Alemania y los Estados Unidos. El principal partidario de esta idea parece ser Carnegie, el [illegible] americano, millonario y filántropo. Le acompañan en ella dos grandes [illegible] liberales, Cadbury y Rowntree, que son propietarios ó [illegible] accionistas de los principales órganos periodísticos del partido: "Daily News", "Morning Leader" y "Star". El semanario intelectual, "The Nation", secunda vigorosamente el pensamiento.

La idea de romper la "entente cordiale" y de preparar una inteligencia con Alemania cunde rápidamente entre los radicales. La National Liberal Federation celebra en Bath un "meeting" que es un tributo para la jefatura de Mr. Asquith, pero al mismo tiempo una demostración poderosa y entusiasta en favor de una inteligencia. Mr. Spender describe el espíritu del "meeting" diciendo que es un "mensaje á Alemania" y una instrucción para el Gabinete y el Parlamento. Sir John Brunner pide al auditorio que formule un voto de gracias al Kaiser por sus gestiones pacíficas en la última negociación franco-alemana sobre Marruecos; el auditorio le contesta con un "Aye" de asentimiento, clamoroso y unánime. Sir John Simon dice entre ovaciones:

"Los compatriotas de Shakespeare y de Milton no pueden mirar con desvío á los compatriotas de Goethe y de Schiller. Los que sienten en sus venas las tradiciones de Wyclif y Wesley difícilmente pueden desear querellarse con los secuaces de Lutero. Esta gran comunidad industrial, con su recuerdo orgulloso de grandes nombres como Newton y Darwin, no puede ser tan ignorantemente frívola como para no comprender á la comunidad moderna que cede á toda otra en el desarrollo de la ciencia moderna".

No se extrañe que traten de asociarse los nombres de Lutero y de Wyclif. Los ingleses germanófilos son generalmente los protestantes disidentes, los herederos de los antiguos puritanos, que sueñan con una alianza de las tres grandes naciones protestantes. Sus periódicos favoritos, "Daily News" y "Nation", son los [illegible]. "The Nation" publica un fondo de más de cinco columnas en el que se pide que se nombre á Lord Morley, el gran biógrafo de Gladstone, Embajador de Inglaterra en Alemania. "Embajador de la Paz".

"The Daily News" rompe sus tradiciones tipográficas para publicar en las primeras columnas de su primera plana, y no en las columnas centrales de su plana central, un artículo que firma su director A. G. Gardiner, en vez de ser anónimo, como de costumbre. La ocasión es solemne: "El debate de hoy en la Cámara de los Comunes hace al país confrontarse con los hechos fundamentales de su existencia". Después de los párrafos primeros en que se subraya la importancia de la asistencia, Mr. Gardiner entra en materia. Le parece bien la "entente cordiale" con Francia y Rusia, pero es á condición de que no excluya la posibilidad de una inteligencia con Alemania, de que sea inclusiva, no exclusiva, ya que ha permitido á Rusia concertarse con Alemania en Potsdam. Pero en vez de facilitar la "entente cordiale" la inteligencia con Alemania, permite el auge de la hostilidad anglo-alemana, acumula sobre los contribuyentes de ambos pueblos el peso creciente de los armamentos, trae cada año su crisis anglo-alemana y obliga á los estrategas ingleses á planear el desembarco de 100.000 soldados ingleses en donde Francia los requiera. "El país necesita conocer cuál es el principio que nos vuelve sordos cuando Rusia invade á Persia, cuando Italia invade á Trípoli y cuando Francia invade á Fez y que nos espolea á la acción cuando Alemania envía un barco á Agadir"... "Sabemos lo que es una alianza. Sabemos dónde se encuentran Alemania y Austria. Pero el vago fantasma de una alianza que se niega á sí misma y salta á la vida en momentos de crisis es la invención más peligrosa y más odiosa de la diplomacia". "El liberalismo británico desea amistades que no aten nuestras manos en Persia, en Trípoli y en Fez y sólo las dejen libres en Agadir. No desea entrar en el campamento armado de Europa en nombre del equilibrio de fuerzas. Libres, decidimos del equilibrio; comprometidos, somos muñecos de las intrigas extranjeras y de cualquier aventura financiera que lancen los Tardieux ó los Bancos de Roma".

"Alemania ha desarrollado aspiraciones coloniales. Es una pasión natural y sana. Nosotros la hemos mantenido durante siglos. Nos pertenece la flor de la tierra. ¿Por qué hemos de regatear las migas de la mesa que aun quedan? Hay campo para Alemania en el río Amazonas, que pudiera cultivar con enorme beneficio para el mundo, pero la doctrina Monroe le cierra el camino. Queda la región del África Central y nadie duda de que habría sido mejor para el Congo si se hubiese encontrado en manos de Alemania que en las del Rey Leopoldo. Si la "reversión" de esa región fuese para Alemania, ¿para qué oponernos? ¿Por qué no hemos de favorecerla? ¡No somos el perro del hortelano!".

Frente á este partido germanófilo cuenta Sir Edward Grey con el apoyo para su política del partido conservador en masa, de algunos periódicos liberales, de la mayoría de sus compañeros de gabinete, de los [illegible] Office y embajadores de Inglaterra en el Extranjero y de su [illegible] permanentes del Foreign [illegible] personal. Cuenta también con otra fuerza: la política de la "entente cordiale" pasa, por ser la de los intereses de Inglaterra, la "realpolitik" [illegible]

[illegible] Lo mejor [illegible] consistiría en demostrar que [illegible] es posible por ahora una inteligencia anglo-alemana y el punto es peligroso porque acaba de resolver tres ó cuatro meses de negociaciones laboriosas y difíciles, á un acuerdo franco-alemán sobre Marruecos y no conviene empeorar la situación diplomática. Sir Grey necesita mantener su política de la "entente" con Francia y no empeorar las relaciones con Alemania, defenderse de las acusaciones del Gobierno alemán sin provocar nuevas polémicas, conquistar el apoyo de su propio partido en rebeldía y conservar el de los conservadores. La situación es realmente difícil.

II

El discurso de Sir Edward Grey ha dejado las cosas donde estaban. Habló exactamente 5 cuartos de hora. Los primeros 60 minutos fueron de exposición de lo ocurrido en los meses de Julio, Agosto y Septiembre, sobre todo durante los días que precedieron al discurso de Lloyd George en la Mansion House el 21 de Julio. En esos días habló Sir Grey al Embajador de Alemania en Londres sobre lo que significaba para Inglaterra el puerto de Agadir, "un puerto cerrado, en el que, según los rumores circulantes entre las tribus, desembarcaban los tripulantes y negociaban con los nativos en tal forma que, según nuestros informes, podían adquirir concesiones para que sobre ellas se izase la bandera alemana en Agadir, que es el puerto más apropiado para una base naval en aquella costa".

Añadió Sir Grey al embajador alemán, que no había querido tratar el asunto en tanto que las negociaciones franco-alemanas parecían hallarse en camino de solución satisfactoria y rápida, pero que si no ocurría así juzgaba oportuno participar al Gobierno alemán que Inglaterra no se desinteresaba respecto de Agadir, á fin de evitar que la continuación del silencio hiciese suponer en Berlín que Inglaterra no se cuidaba del asunto. Contestó el Embajador alemán que carecía de instrucciones sobre el particular. Aquella noche iba á hablar Lloyd-George en la Mansion House y entre el Primer Ministro Mr. Asquith, Sir Grey y Mr. Lloyd-George se redactaron los párrafos famosos en que se negaba Inglaterra á consentir que se la excluyese del consejo de los pueblos en cuestiones que afectasen á sus intereses.

A la acusación de que esos párrafos agriaron las relaciones anglo-alemanas contestó Sir Grey que precisamente había ocurrido todo lo contrario: "Tres días después del discurso de Lloyd George me visitó el Embajador de Alemania y me participó que no habían cambiado los propósitos concebidos por Alemania al enviar un barco á Agadir. Ni un solo hombre había desembarcado en el puerto. El Gobierno Alemán lamentaba que se diera crédito á insinuaciones sobre las intenciones alemanas, que procedían del campo enemigo. El gobierno alemán no habría pensado en construir un puerto para su escuadra en las costas de Marruecos, ni pensará nunca en ello. Tales pensamientos son alucinaciones".

Las palabras de Sir Grey sugieren que el Gobierno alemán renunció al puerto de Agadir ante la reclamación inglesa. Las del canciller alemán, por el contrario, habían dicho que el Gobierno de Alemania no renunció á Agadir porque nunca había pretendido poseerlo. Esta disputa no se esclarecerá en varios años por lo menos. Ambos Gobiernos están interesados en presentarse ante sus países respectivos como vencedores en la batalla diplomática que acaba de librarse. Ni el Gobierno alemán puede decir que ha retrocedido ante una reclamación del de Inglaterra, ni Sir Grey podía presentarse ante los Comunes como reo de haber formulado reclamaciones á Alemania por proyectos que nunca hubiera concebido el Gobierno alemán.

Pero tampoco es necesario esclarecer el punto. No es lo importante lo que ya ha pasado, sino la política ulterior de Inglaterra. Sir Edward Grey la ha definido en términos breves y precisos. Consiste en procurar se entable una buena inteligencia entre Inglaterra y Alemania, pero á condición de que mantenga Inglaterra su "entente cordiale" con Francia y con Rusia. En otros términos: continuarán en pie las dos Triples, la Triple Alianza y la Triple "entente", y si se llega á una inteligencia anglo-alemana esa inteligencia se extenderá también á Austria, á Italia, á Francia y á Rusia.

Sir Grey ha mantenido esta tesis con palabras breves y contundentes. La "entente" con Francia y Rusia no entraña hostilidad contra Alemania; es una garantía de que ninguna de ambas potencias seguirá una política agresiva contra Alemania", porque tanto Rusia como Francia saben bien que el apoyo que les preste Inglaterra "en tiempos difíciles" depende de "la aprobación del Parlamento y de la opinión pública" y que "la opinión pública inglesa no daría su apoyo á una política agresiva contra Alemania".

También "la fuerza de Alemania es otra garantía de que ninguna otra tierra querrá buscar una cuestión con ella". Pero cuando un pueblo posee: "el mayor ejército del mundo y una marina muy grande y abriga el propósito de construir una flota aún mayor, debe hacer también cuanto pueda para evitar que las naciones que carecen de propósitos agresivos puedan pensar que se trate de emplear contra ellas el poder de este ejército y de esta flota".

En otros términos: el crecimiento del ejército y sobre todo de la flota alemana obliga á Inglaterra, según Sir Grey, á mantener su "entente" con Francia y Rusia. "Hay una política exterior distinta, á la que yo mantengo y que sé, se defiende en determinados círculos. Me parece peligrosa. Consiste en dar á entender que en ninguna circunstancia apoyaríamos á nuestros amigos, por injustificada que fuese la agresión que sufrieran. Eso sería una tentativa de volver á la política del "espléndido aislamiento". Nos despojaría de la posibilidad de poseer en Europa un solo amigo. Haría que las demás naciones europeas se viesen atraídas, de propia elección ó por necesidad, al círculo de una sola diplomacia del que nos veríamos excluídos... Semejante conducta tampoco nos procuraría la amistad de Alemania, porque no se crea amistades valiosas quien abandona las antiguas. Procuremos por todos los medios concertar nuevas amistades, pero que no sea á costa de las antiguas".

Sir Grey termina con la promesa de hacer cuanto pueda por mejorar las relaciones con Alemania, pero sin sacrificar á ellas los antiguos amigos. Pero es el caso que Alemania desea colonias. ¿Podrá adquirirlas como no sea á expensas de Inglaterra y de sus amigos? Sir Grey anuncia que Inglaterra no quiere en lo futuro aumentar sus posesiones africanas. "Si Alemania llega á acuerdos amistosos con otros países referentes á África, ni Francia ni nosotros les estorbaremos en el camino". Es decir, si Alemania logra amistosamente que España ó Bélgica ó Portugal le cedan ó le vendan sus actuales posesiones en África, [illegible]

III

El discurso de Sir Edward Grey ha dejado por tanto las cosas donde estaban. La idea de una inteligencia con Alemania y los Estados Unidos queda definitivamente descartada del mundo de las posibilidades inmediatas. Es inútil que el "Daily News" la patrocine en Londres. No hay en Berlín ningún "Daily News" que la secunde. Es ociosa la existencia de un partido germanófilo en Londres mientras no exista un partido anglófilo en Berlín. Ese partido anglófilo no existe en Alemania. En Alemania hay muchos francófilos que desearían la aproximación con Francia y Rusia para hacer inmediatamente frente al poderío de Inglaterra y aun al de Inglaterra y los Estados Unidos si se trocase en alianza la amistad de los dos países anglosajones. Pero no hay, vuelvo á repetirlo, un partido anglófilo y la campaña del "Daily News" queda en el aire. Una frase de Sir Grey la ha destruído: "Si Inglaterra abandonase á Rusia y á Francia, tampoco se procuraría la amistad de Alemania".

El argumento de Sir Edward Grey es irrefutable. En tanto que Alemania no desee la amistad de Inglaterra, sería locura por parte de Inglaterra el abandono de sus actuales amigas. Pero si Alemania llega á desear la amistad de Inglaterra, Inglaterra, á su vez, tiene que exigir que en esa nueva inteligencia se incluya á Francia y á Rusia. La Triple "entente" queda en pie. Es un hecho consumado que tiene que aceptar Alemania.

Pero Alemania no renuncia á sus aspiraciones coloniales, no se conforma con la parte del Congo que Francia le ha cedido. ¿De dónde han de salir las futuras colonias alemanas? Alemania tiene que decidirse por uno de los dos caminos: ó entenderse con Inglaterra y la Triple "entente" para ir obteniendo con su asentimiento las colonias de los países de segundo orden, ó prepararse para la guerra contra Inglaterra.

Aun quedan por delante unos cuantos años de rivalidad armada entre Inglaterra y Alemania. Son los años de que disponen los pueblos de segundo orden para fortalecerse. Porque cuando esa rivalidad termine, bien sea por una inteligencia entre la Triple "entente" y la Triple Alianza, bien por la victoria de uno de los grupos de potencias rivales, el actual equilibrio europeo será reemplazado ya por una Federación de Estados europeos, ya por un gran Imperio europeo, y lo mismo la Federación que el Imperio se hallará en condiciones de imponer su albedrío á los pueblos que no puedan defenderse.

Ramiro de Maeztu.

LA DOCTRINA MONROE

DECLARACIONES DE MR. TAFT

El protectorado en la América Latina

(Especial para LA PRENSA)

Nueva York, Noviembre de 1911.

La doctrina de Monroe y su aplicación á las Repúblicas de la América latina fué el tema principal del discurso pronunciado en Sacramento, capital política de California, por el presidente Taft, al terminar la gira electoral que hizo por los estados del Oeste y del Noroeste, gira electoral semejante á la de todos los candidatos políticos y aun á la de hombres de letras, como aquellos que en París trepan los pisos de los domicilios de cada uno de los cuarenta miembros de la Academia Francesa para pedirles sus votos y hacerse elegir en las vacantes que se producen en la docta asociación.

Mr. Taft no era conocido en las regiones occidentales de los Estados Unidos y creyó conveniente hacerse conocer para ganarse los votos en la elección presidencial de Noviembre de 1912. Parece que ha madrugado demasiado, pero realmente no es así, en este país donde las campañas electorales comienzan un año antes de las votaciones. No es, pues, demasiado temprano, sobre todo en esta ocasión en que el candidato republicano, Mr. Taft, ó algún otro, tendrá que luchar contra el candidato demócrata, cuyo partido ha conquistado el Congreso y parece que reinará en la Casa Blanca dentro de dos años.

Dirigiéndose á la muchedumbre, desde el peristilo del palacio de la Asamblea legislativa de California, el estado del Oeste, en el Pacífico, el más vecino de las Repúblicas latino-americanas situadas sobre las costas del gran Océano, Mr. Taft trató las cuestiones más directamente interesantes para su auditorio, entre el cual los más viejos podían recordar las dos expediciones filibusteras, salidas de San Francisco, hace cincuenta años, y dirigidas por Wálker, que perdió la vida al invadir á Nicaragua. El presidente se cuidó bien de traer á la memoria este recuerdo belicoso. No habló sino de paz, de concordia, de relaciones comerciales de los países latino-americanos, entre sí y con los Estados Unidos que con su intervención amistosa impediría las guerras entre las Repúblicas y con su apoyo financiero les facilitaría un desarrollo rápido y eficaz. "No me preocupo, agregó Mr. Taft, del espíritu técnico de la doctrina de Monroe".

Y tan poco se preocupó de ella que trazó á grandes rasgos una doctrina de Monroe en que daba por terminado el magnífico papel de protector contra los avances europeos, reemplazándolo por otro en que se establece la hegemonía de los Estados Unidos y le permite en ciertos casos suprimir momentáneamente la soberanía y la independencia de las pequeñas repúblicas que se hacen la guerra entre sí ó se ven conmovidas por revoluciones internas.

"La doctrina de Monroe, agregó Mr. Taft, ha sido invocada para justificar nuestro grande y algunas veces activo interés por el arreglo de las divergencias entre las naciones de este hemisferio. Las declaraciones de Mr. Olney (el primer ministro del presidente Cleveland) en la época de la cuestión de Venezuela, fueron muy claras y enfáticas; algunos las han encontrado exageradas en lo que concierne á la responsabilidad de los Estados Unidos en los asuntos de todo el hemisferio y en lo que concierne á los derechos de ejercer esta responsabilidad".

Difícilmente podría ser más explícito y aunque se refiere únicamente á las cinco repúblicas de América Central, las demás al Sur se aprovecharán de la advertencia.

Mr. Taft trató de explicar este programa de política internacional con un velo comercial, diciendo que el único objeto de la intervención para mantener la paz interior y exterior en las repúblicas vecinas... es proteger dar incremento y aumentar su comercio y su crédito, sobre todo en los Estados Unidos, donde el Senado titubea en sancionar los tratados con Honduras y Nicaragua sobre empréstitos de diez millones de dólares cada uno, listos para ser proporcionados por los bancos norteamericanos.

Este lujo de sentimientos amistosos y protectores reproducido en los numerosos discursos políticos norteamericanos es realmente sincero é inspirado por el conocimiento que aquí se tiene de las alternativas en la [illegible] de las repúblicas latino-americanas hacia su "hermana mayor". Ya en [illegible] el conocido escritor peruano Alejandro Garland, decía en [illegible] "El Comercio" de Lima: "El hecho de que los Estados Unidos hayan impedido la repartición de los territorios de la América del Sur entre las grandes potencias europeas colonizadoras es un motivo de constante preocupación para los sudamericanos. Algunos de sus hombres de Estado no dudan que es debido á la actitud adoptada por la "hermana mayor" del Norte" que se haya podido conservar la independencia de sus respectivos países y sus territorios. Pero, á pesar de esto, esos hombres miran con desconfianza, con recelo y con temor disimulado los proyectos poco definidos de los Estados Unidos".

MILÁN Y ROMA ANTIGUOS

RECUERDOS HISTÓRICOS

EL TEATRO DEL PUEBLO

Primeras diversiones y conciertos

EL MAESTRO PANIZZA

(Especial para LA PRENSA)

Milán, Noviembre de 1911.

En espera de que los acontecimientos de la gran temporada teatral de Milán se presenten al juicio del público y de la crítica, creo hoy que no haré perder el tiempo á los lectores de LA PRENSA, dándoles un somero resumen de una espléndida conferencia dada en estos días por nuestro profesor Atilio De Marchi sobre el tema "Milán y Roma", porque estoy persuadido de que cuanto rinde homenaje á la cultura, doquiera que pueda desenvolverse, será favorablemente acogido por un diario que en la Argentina, desde tiempo atrás viene realizando esta parte muy importante de su vasto y nobilísimo programa.

Atilio de Marchi, como todos los mayores eruditos, y los más poderosos ingenios, es enemigo de la popularidad. En los santuarios de la cultura europea, él es acaso solamente conocido por la extensa ilustración, especialmente, en las disciplinas literarias é históricas. Muy pocos se le igualan en conocimientos de antigüedades clásicas, materia importantísima de que es profesor ordinario en nuestra Real Academia de Ciencias y Letras. Socio honorario de la Real Academia de Bellas Artes de Brera, consejero delegado de la comisión de estudios del Colegio Real de las Niñas, Atilio De Marchi es digno hermano de aquel Emilio De Marchi que, conjuntamente con Giacosa, Rovetta, Salvatore Farina y otros ilustres, fué de las letras italianas del período moderno un soberbio campeón, una verdadera gloria de Milán desde el punto de vista artístico y didáctico. Es menester que el nombre de Atilio De Marchi sea conocido también allende el océano, y que los italianos, vuestros huéspedes, aprendan á apreciar en él, á una célebre personalidad de su país.

La conferencia dada por él sobre el mencionado argumento, era ansiosamente esperada en los cenáculos didácticos, históricos y literarios de Milán. La vasta sala del Liceo Beccaria estaba atestada de un público eminentemente culto. El auditorio era digno del maestro, quien supo corresponder plenamente á la expectativa de la docta asamblea.

Los romanos conquistaron á Milán dos siglos antes del nacimiento de Jesucristo. Desde aquella época, el antiquísimo Mediolanum de Bellovoso, empezó, gracias á los conquistadores, la obra gradual é intensa de asimilación de la población céltica, de que todavía no han desaparecido del todo las huellas denunciadas en el dialecto.

El conferencista, evocando aquel histórico momento, en que la prepotencia romana se imponía con los derechos del más fuerte, se preguntaba si aquellos soldados que no hubiesen hollado este suelo la civilización habría podido penetrar entre aquellos galos semisalvajes, que estaban lejos de los contactos mediterráneos, y cuál habría sido su civilización. ¿Las energías que circulaban en el tronco bárbaro, habrían dado flores y frutas mejores, ó el árbol, poco á poco, sin injerto de jugos vitales habría muerto de anemia? ¿Milán habría tenido mayores beneficios, si no hubiese estado en poder de Roma?

Trátase de una página muy remota de nuestra historia y por lo tanto se puede, sin prejuicios ni pasión dar una respuesta que satisfaga ó resuelva los modernos problemas. Milán en poder de los romanos no hizo hablar de sí, sino á mediados del siglo tercero, época en que llegó á ser sede imperial y se preparó contra las anunciadas invasiones bárbaras, con nuevos y sólidos muros.

Fueron cuatro las murallas de Milán. Solamente el árido prospecto lineal habla con elocuencia de la expansión maravillosa de la ciudad, expansión debida siempre únicamente á sus vigorosas fuerzas que nunca se debilitaron, aun cuando los bárbaros por repetidas veces las destruyesen. Han desaparecido completamente los muros romanos. Con esto no se afirma que hayan desaparecido las huellas en el subsuelo. Son todavía visibles, debajo de tierra, los restos de aquella época. Aunque ya nada quedase, siempre subsistirían algunos nombres de las calles y de iglesias todavía existentes, varias de ellas fuera del servicio del culto, ó desaparecidas completamente. Sin duda, lo que queda de la Milán imperial de aquellos tiempos no puede dar ni siquiera una vaga idea sobre lo que debía haber sido.

La fastuosidad y grandiosidad de sus templos, de sus palacios y de sus monumentos no debía ser inferior á las de otras ciudades, á las cuales se extendía el imperio romano. Los saqueos y las devastaciones de Atila y de Barbaroja, han dado mano fuerte á la destrucción de Milán; cooperó á ellos, además, el uso y abuso de deshacer los monumentos antiguos, todavía en pie, y emplearlos, como material de fábrica para las nuevas construcciones, algo por necesidad, mucho por ignorancia y todo por vandalismo.

Sin embargo, ha sobrevivido algo en la tradición profundamente radicada en los nombres locales. Cuando no sobreviene la estólida violencia de quien manda, el nombre se personifica en una localidad, como la hiedra se adhiere al tronco de un árbol y sigue viviendo, cuando el tronco se ha secado.

El orador hizo referencia á la calle Moneta. Es una calle angosta del centro, de Milán. Con la mayor voluntad del mundo, podéis abstenaros en buscar las huellas de la casa de moneda que allí debe haber habido. No las hallaréis, ni siquiera en la calle algo distante, llamada de la "Zecca Vecchia". Antigua casa de moneda. Es una callejuela tortuosa y más estrecha aun que la anterior. Y, sin embargo, la calle "Moneta", recordaba todavía á los hijos de Milán, y les recuerda más después de la conferencia de De Marchi, la Casa de Moneda Imperial. La recordarán las escavaciones hechas hace pocos meses, en el terreno limpiado de una espesa población de casuchas, ó de terrenos baldíos, para dar lugar al nuevo y grandioso palacio del Banco de Italia. De Marchi invocó justamente que se deje, por entusiasmos fuera de lugar, ó por sórdidas parcialidades, de borrar estos vagos recuerdos que ligan íntimamente el presente con el pasado y [illegible] preciosas páginas de historia.

Del Milán romano sólo se hace mención, en pocos versos de un mediocre poeta latino, Ausonio, quien cantando himnos á nuestra ciudad, como á una segunda Roma, mencionaba los más notables monumentos, es decir el palacio municipal, el circo, el teatro, la casa de moneda, el palacio y los pórticos poblados de estatuas, y las termas.

Del palacio imperial y de la casa de moneda, sólo ha quedado el nombre. Sobre la posición del circo, del que también ha quedado el nombre de la calle, todavía se está discutiendo; del teatro se pudo reconstruir apenas la planta sobre restos sepultados bajo los cimientos del palacio de la Unión Cooperativa. De los pórticos de los palacios y de las estatuas han quedado unos mosaicos recogidos en las salas del museo arqueológico del castillo de los Sforza. De la Milán imperial sólo sobrevive las ruinas de las famosas columnas de San Lorenzo, magnífico resto de un templo pagano, pero también envueltas en las densas neblinas del misterio.

Este misterio no fué descubierto por el pico, á que debemos, cerca de esos restos, escavaciones que descubrieron una amplia área constituída por cinco poderosos bloques de piedra modelados en forma de columna, con pedestales, fuste y capiteles. No es difícil reconocer que todo ello pertenece á un grandioso edificio caído en ruinas. Y el conferencista volvía á hacerse preguntas: ¿De qué palacio se trataba? ¿De qué tiempo? ¿Y la causa de la destrucción?

De Marchi ha aseverado justamente, que, si estos restos revelasen sus orígenes, si arqueológicamente se pudiera hacer resurgir la Milán imperial, no estaríamos nunca en condiciones de escudriñar el alma de aquellos tiempos. No basta el eco de esa alma que vibra en las inscripciones sepulcrales votivas, honorarias, que nuestros museos se han apresurado á hospedar como han sido reunidas en los archivos las hojas dispersas de bibliotecas distribuídas. Una de esas voces parece que resuene más intensa en estos días memorables para la patria: la de una madre de Milán, que llora el prematuro fin de un hijo soldado, de la segunda legión, caído en tierra extranjera. También él quizás estaba acampado en tierra africana, para llevar á defender la civilización latina.

El orador, en ese momento, exclamó: Si uno de los ciudadanos de aquella Milán romana volviera á ver ahora la luz del sol, ¿cuál sería su impresión frente á la civilización de la tercera Italia, á la transformación de la metrópolis lombarda? Desaparecido de la vida terrenal, cuando para vencer las tinieblas nocturnas se empleaban las humosas lámparas de aceite y de resina, quedaría ahora con la vista ofuscada ante nuestras luces eléctricas que casi convierten la noche en día. ¡Qué sobresalto indecible experimentaría al ver pasar un buque, verdadero monstruo que pasa silbando con la velocidad de un rayo y que parece dotado de potencia sobrenatural! ¡Cuán aterrada y sospechosa sería su mirada al dirigirse á la densa red de hilos que cierran el horizonte en una retícula, y que llevan la luz, la fuerza y la palabra! Habituado á la obra lenta de los amanuenses ¿qué diría de la prodigiosa rapidez de los periódicos?

Pero acaso mayor sorpresa—sorpresa de orden moral—sería para él, comprobar que el hombre, á pesar de los muchos descubrimientos y las incomparables ventajas de la civilización, no es más feliz ahora que en las épocas que sus poetas evocan, los hombres se odian, se combaten, se engañan como en los antiguos tiempos.

¿Para qué han servido la experiencia y la ciencia de los siglos?

A aquel ciudadano de Milán que resucitara, lo llevaríamos á ver las mejores pruebas de la humanidad redimida por una palabra divina que en sus tiempos empezaba tímidamente á abrirse camino entre las conciencias, para que él reconociese que una piedad vigilante, busca ahora el dolor para mitigarlo; que un sentimiento de dignidad consciente y vivo está difundido en todas partes. Le llevaríamos, por último, en una hermosa mañana, á asistir á un alegre expectáculo: á contemplar 50.000 niños de toda clase, que la comuna recoge gratuitamente en sus escuelas, donde el maestro difunde la primera luz en sus pequeñas inteligencias; espectáculo que haría estremecer de júbilo á nuestro antepasado.

Que sea esa palabra—así concluyó De Marchi, de cuyo discurso os he dado un breve resumen—verdaderamente luz, fe y calor; porque, como cantó el poeta, el tiempo puede muy bien barrer con sus alas frías hasta las ruinas del pasado; pero la verdad, el bien sembrado en la mente y en los corazones, viven y germinan eternamente.

Algunos meses ha, os hablé del "teatro del Pueblo", una de las más recientes iniciativas de Milán, que encontró eco de simpatías y aliento en las diversas clases de habitantes. "Si la política nos divide, el arte nos une", es el caso de decir en esta circunstancia, porque, en efecto los que pertenecen á los partidos que se encuentran como antípodas, están asociados para dar vida floreciente á esta empresa, alentada con los primeros éxitos obtenidos.

El comité técnico constituído por el banquero Della Torre, presidente; por los profesores Umono, Osimo—éste desempeña las funciones de secretario—y Parazzani, secretario de la universidad popular; por los literatos comediógrafos Renato Simoni, del "Corriere della Sera"; Sabatino López, director de la Asociación Italiana entre los autores; por los músicos, comendador Gallignani, director del Real Conservatorio; doctor Marescotti, del "Ars et Labor", conjuntamente con vuestro corresponsal; por el duque Visconti di Modrone, empresario de la Scala; por el periodista Ettore Albini; por el economista profesor Ulisse Gobbi; el abogado Re; el ex secretario de la Cámara del Trabajo, Dell'Avelle, y del obrero Corbella, ha formulado las bases de un programa que, á juzgar por las primeras demostraciones, promete tener un éxito brillantísimo.

Los criterios del comité se inspiran en este noble y sabio propósito: "Dar funciones dramáticas y musicales que no solamente tengan fines de pura diversión, sino que sean también educativas".

Este es, para el público obrero, un terreno casi virgen, que se puede cultivar con resultados excelentes.

El público obrero, nunca se ha acercado al arte en sus refinadas manifestaciones creadoras y en ejecución. Obligado por las escasas condiciones financieras á frecuentar hasta aquí, no digo los "teatros del pueblo", sino los "teatros populares", donde las ínfimas compañías recitan los dramas sensacionales sacados de las más groseras novelas de folletines excesivamente industriales, ó se deturpan, por llamados artistas de canto, las óperas más conocidas del viejo repertorio, el público obrero nunca ha podido ensanchar su horizonte estético. Para este público son una gran revelación el drama social, la comedia señorial, la música pura de cámara ó sinfónica, ejecutados por nuestros mejores actores ó por selectos concertistas.

Hace cinco domingos, la amplia sala del "Teatro del Pueblo", que contiene 3.000 personas, está atestada en las funciones que allí se dan. Recitaron el ilustre actor veneciano Ferruccio Benini; el valiente Alfredo De Sanctis y Ruggero Ruggeri, con sus compañías. El éxito de este último y de su primera actriz, la Borelli, fué grande.

Pero todavía más significativo fué el suceso del "Cuarteto Polo", ¿Quién hubiera podido imaginarse que la música clásica, en solos instrumentos de cuerda y la expresión más severa, más rígida del arte, pudiera entusiasmar á este público? Las breves anotaciones ilustrativas del programa, sirvieron, sin duda, para dar una idea de los fines del arte del cuarteto y de sus formas, como también para presentar á sus autores.

No obstante esto, la prueba ha dado resultados superiores á toda suposición. Los oyentes expresaron el deseo de que se diesen otros conciertos de cuarteto en este año, y el comité no dejará de satisfacer este pedido.

También el concierto sinfónico, dado por una discreta orquesta de Bolonia, ha tenido gran éxito.

El número que más gustó y del que se pidió la repetición, fué la "ouverture" del "Buque fantasma", de Wagner... ¡Quién hubiera creído, un cuarto de siglo ha, que ese compositor, condenado entre nosotros al ostracismo como un hereje, llegaría en tan poco tiempo, á ser el pontífice máximo del arte de todos los países!

Las entradas obtenidas por boletos al precio único de 40 centavos de lira (¡8 centavos oro!), no pueden, aun llegando á la cifra máxima, bastar para llenar los gastos. Pero, la "Umanitaria" y otras sociedades populares, con sus subsidios, colocan al "Teatro del Pueblo" en condiciones de poder sostenerse. No me sorprendería, si en la próxima temporada se transfiriese en el "Teatro del Pueblo" uno de los espectáculos de la Scala. Mientras tanto, puedo anunciaros que Eleonora Duse recitará, en el "Teatro del Pueblo", durante la próxima cuaresma. Será, sin duda, un gran acontecimiento artístico.

Os agradará saber, que á raíz de espléndidos éxitos que ha obtenido, durante esta temporada lírica del Dal Verme, el maestro Ettore Panizza, ha sido invitado, mediante una carta sumamente lisonjera, por el conde senador San Martino, presidente del comité de la exposición de la capital, para dirigir dos grandes conciertos sinfónicos en el Corea, vasta sala de conciertos en Roma, donde hasta aquí sólo se midieron los mayores astros del arte europeo. Panizza es, sin duda, muy digno de este honor.

G. B. Nappi

EL AHORRO FRANCÉS

SUS INVERSIONES

En Colombia, Venezuela, Ecuador y Paraguay

(Especial para LA PRENSA)

París, Noviembre de 1911.

XIV

Geográficamente hablando, el estrecho de Panamá es el que actualmente separa la América Central de la del Sur. Bien pronto esta separación puramente teórica, imaginaria, va á trocarse en realidad.

El capital ó golpe de millones y el trabajo humano con verdaderos prodigios de ingenio y energía, van á hacer dos partes distintas del inmenso continente americano que se extiende desde el Océano Ártico hasta el Antártico.

La obra grandiosa de la apertura del istmo es eminentemente internacional, tanto por su origen como por su fin, y los territorios que abarca. Concebido por el genio francés, comenzado por nuestros ingenieros y terminado por los anglosajones de Estados Unidos, el canal de Panamá servirá al tráfico mundial y á pueblos de todas las latitudes y de todos los colores.

Los intereses de la Francia en ese punto del globo son todavía, como todos lo saben, bastante importantes, aún haciendo abstracción de su papel de gran potencia naval y de nación comercial. Así es que la encuesta de nuestro ministerio de Relaciones Exteriores en 1902 indica la suma de 296 millones de francos como monto de las diversas inversiones que en tal época habían hecho nuestros compatriotas. La encuesta, naturalmente, engloba en tal cifra los doscientos millones de francos que en la actualidad puede valer lo que queda de los títulos mobiliarios franceses, acciones, obligaciones, etc., del canal de Panamá. (Las obligaciones por sorteo se cotizan actualmente en la rueda de la Bolsa de París, á 145 francos más ó menos, y las en serie á 120).

Naturalmente, desde 1902, los intereses franceses en la República de Colombia han aumentado sensiblemente. Sin embargo, el total indicado por la encuesta del Quai d'Orsay está hoy muy por encima de la realidad. No olvidemos, en efecto, el golpe de fuerza diplomático de Wáshington, que suscitando á precio de dólares, en el momento propicio, una revolución en la Colombia ístmica, consiguió separar esta provincia de la madre patria para erigirla en república independiente bajo el nombre de Estado de Panamá, á fin de celebrar con el nuevo gobierno, así creado, un tratado relativo al canal interoceánico, mucho más ventajoso que el que hubiera aceptado Colombia.

Es menester, pues, deducir del total de nuestras inversiones en este país, el monto de doscientos millones que representaba el canal de Panamá.

Las finanzas colombianas, averiadas durante un largo período, fueron restablecidas por los esfuerzos del general Reyes, presidente que murió en 1910, sin haber podido terminar la obra de regeneración financiera á la que se había consagrado durante su dictadura. La Asamblea Nacional, que él convocara en lugar del parlamento disuelto para reformar la Constitución, y que sin haber cumplido con su misión, actuó como un verdadero Congreso regular, tenía tal odio á la persona del general, que á su muerte no se mostró de ningún modo dispuesta á continuar el servicio normal de la deuda exterior, para lo que, sin embargo, todo estaba en ese instante preparado y arreglado.

En cierto momento pareció que era inevitable una intervención de Estados Unidos para sacar del pantano las finanzas colombianas. Fácilmente se comprende que tal intervención de parte del Estado que tan gravemente lesionó los intereses y el honor nacional de esta república sudamericana, en la cuestión del canal, habría sido hiriente para los patriotas colombianos. En el último momento, estando pronto el tesoro, se decretó el pago del servicio de los cupones, que, desde fines del año pasado, no deja nada que desear.

Actualmente no existen títulos colombianos cotizados en la rueda de la Bolsa de París. A la cotización del mercado bancario debemos los siguientes datos: el 5 por ciento oro 1906 (cambio fijo 25 fr. 15 la libra esterlina) del tipo 25 libras al curso de 466 f., y el 6 por ciento oro 1911, del mismo tipo, al curso de 507 f. 50.

Venezuela nos ha interesado más por sus minas que por sus otros valores. El célebre Callao ha producido millones de oro á sus felices propietarios, pero ha costado mucho más á los especuladores que habían llevado las acciones á cotizaciones extravagantes.

En cuanto á los títulos públicos de esta República de historia tan accidentada, se saben las complicaciones y las intervenciones á que dieron margen en 1903, cuando la presidencia estaba á cargo del dictador aventurero Castro.

Como consecuencia de la anarquía gubernamental en que se debate este desgraciado país, tanto por sus condiciones climatológicas como por los acontecimientos de 1903, sus ricos territorios esperarán largo tiempo en vano los capitales europeos indispensables para su valorización.

Ese hermoso país, según todas las probabilidades, corre el riesgo de ser durante un período, bastante considerable, una de las Repúblicas más atrasadas del continente americano.

La fabulosa comarca "Eldorado" estaba situada en Venezuela, según la idea de Mr. Walter Raleigh; pero en verdad que el Río de la Plata, transportando las ricas cosechas de las llanuras argentinas ó los rebaños de las pampas y de los prados del Uruguay, ha producido hasta aquí muchas más riquezas reales que el famoso país del oro (Eldorado), que produce sobre todo revoluciones y no quiere todavía fundir el acero de sus armas para fabricar con él arados.

La encuesta administrativa de 1902 nos atribuye 130 millones de francos en Venezuela, pero calculando á la par empréstitos que valen actualmente un 20 ó 30 por ciento de su valor nominal. Con su población raleada, su clima tropical, su interior mal explorado, ese país, dos veces más grande que España, pero con la mitad del número de habitantes de Suiza, parece, sin embargo, digno de una suerte más feliz. Es justo anotar que ese país, de crédito debilitado, no ha querido jamás aceptar el papel moneda inconvertible, constituyendo así una loable excepción entre los países sudamericanos.

Un Estado que no parece muy dispuesto á mejorar su crédito público arruinado, es el Ecuador. Sus finanzas irremediablemente comprometidas por largo tiempo, su régimen político hostil á todo progreso económico, la apatía de sus habitantes, nos explican suficientemente el por qué los intereses franceses no superan allí la cifra de cinco millones de francos y no muestran ninguna tendencia á aumentar.

Hemos colocado alrededor de 100 millones de francos en Bolivia, cuyas riquezas mineras son de las más variadas y considerables del mundo. Desgraciadamente el país sufre de una situación geográfica incómoda en particular, pues que es, entre las Repúblicas americanas, la única que no tiene acceso al océano.

Sobre todo tenemos allí intereses mineros que, con la multiplicación de los medios de transporte, notoriamente insuficientes en el momento actual, irán siempre en aumento.

Al decir de la encuesta ministerial, no tenemos sino un millón de francos en el Paraguay, país que no ha conseguido todavía rehacerse completamente de la atroz dictadura ejercida antes por el sanguinario y heroico presidente López.

Paul Beauregard

LA HIGIENE DE LAS PASIONES

I

Se oye decir con sobrada frecuencia "hombre apasionado, hombre enfermo". Sin embargo la sociedad no acostumbra dar intervención al profesional en la medicina de las pasiones, y fuera rareza grande ver al jugador obcecado, al erótico incorregible, al avaro empedernido, al ebrio consuetudinario, al colérico, al envidioso ó al haragán, acudir en demanda de consejos ante los que tienen autoridad para propinarlos.

Esta inconsecuencia depende, en primer lugar, de que esos estados excepcionales que se apoderan de nuestro espíritu, sin dar lugar al recto juicio, y que nos impelen de una manera irresistible á obrar de cierto modo, contra toda prudencia y buen sentido, son tan comunes en la humana naturaleza y se hallan tan íntimamente ligados á ella que cuando no alcanzan los grados extremos, se los suele tomar por el vulgo como cosa corriente y aun necesaria; y, en segundo término, de que ninguno de ellos se desarrolla con carácter verdaderamente pasional de una manera violenta y rápida, antes bien, siguen en su curso una progresión lenta y graduada, pero si el individuo no los combate desde el principio, crecen, se extienden y al fin se hacen avasalladores, tiránicos y hasta incurables. Por este motivo la cuestión de la lucha contra las pasiones es más bien del dominio de la higiene, por ser esta ciencia la que cuenta con recursos más eficaces para precaver y aun dominar los desarreglos en la satisfacción de todas las necesidades orgánicas, sin excepción.

II

Para nuestro objeto podemos considerar las pasiones como fenómenos fisiológicos anormales producidos en el campo de la sensibilidad, y dimanados de series sucesivas de transgresiones higiénicas en las leyes llamadas á dirigir la dinámica del espíritu. Lo que quiere decir que siendo nuestros actos los que originan nuestros hábitos y éstos á su vez los que determinan el genio ó el carácter de la persona, una educación temprana y bien entendida en las tendencias afectivas que han de constituir el curso regular y ordinario de la vida, será la mejor garantía contra la tiranía y el predominio de los precitados desequilibrios nerviosos. Por el contrario, la ignorancia y la despreocupación en este orden de ideas expondrán inevitablemente al corazón humano á caer en un laberinto inextricable de sentimientos, afectos y aversiones que, en su natural evolución, se complicarán, transformarán ó confundirán entre sí, llegando en sus límites al paroxismo, á la degradación ó á la pasión propiamente dicha.

El asunto, por lo tanto, merece la pena de puntualizarlo con cierta precisión, y de hacerlo conocer sobre todo á los predispuestos, no sólo por la trascendencia que representa para su salud, sino por la diversidad de intereses que puede afectar, para propios y extraños, en gran número de casos y circunstancias.

Y se explica. Un apasionado, de una parte y por lo que respecta á su individualidad, pasa la existencia en una tensión continua, acabando por destemplar el resorte de sus nervios á fuerza de emociones, y provocar al fin esos trastornos de la nutrición con que suele presentarse en escena la verdadera neurastenia; y, desde el punto de vista social, llega á menudo á convertirse en una entidad molesta, impertinente y abusadora tenaz de las más sagradas y respetables consideraciones. El presuntuoso, adorador de sí mismo, el poseído de un orgullo desmedido, el fanático empecinado en arrastrar la multitud, capitanearla á imbuirle sus opiniones políticas ó religiosas, el ambicioso insaciable, el discutidor por sistema, el vengativo, el celoso y el déspota no son otra cosa, por lo general, más que elementos desapacibles, motivos de constantes preocupaciones inquietudes y sinsabores para las personas que los rodean.

Si se medita un poco sobre esta singular manera de comprender la vida se deducirá que ello resulta, con frecuencia, de una maestría especial, adquirida casi insensiblemente, é inspirada por un instintivo deseo de salir de la vulgaridad; y, dada la cultura de los tiempos actuales, los refinamientos de nuestras costumbres y las exigencias de una sociedad tan ilustrada para el bien como para el mal, se comprenderá cuán enormes han de ser los esfuerzos requeridos para alcanzar este fin, si se carece de aptitudes naturales y cuán numerosas y de efectos más funestos las respectivas derrotas. Porque es hoy materia indiscutible que las actividades de la mentalidad, que en otro tiempo merecieron la denominación abstracta de facultades anímicas, están concretamente subordinadas á las mismas leyes biológicas que presiden las funciones de la vida vegetativa, siendo, por consiguiente, susceptibles, tanto de análogas perfecciones mediante el cultivo, como de idénticos desmedros mediante el abuso; y así como á un estado excitado de continuo por el alcohol corresponden las perturbaciones digestivas características de la desviación ó ausencia de la bilis por igual modo, á la concentración espasmódica de toda la potencia sensorial en un solo punto de la zona cerebral, asiento de la inteligencia, ha de corresponder á la larga la incoherencia más ó menos notoria del funcionamiento del órgano.

He aquí la razón del por qué el higienista, como hombre de ciencia práctica, no puede por menos de considerar á las pasiones como principios de extravío mental. Para él, entre un apasionado y un loco existe un parentesco tan cercano que, "á priori", pareciera muchas veces imposible distinguirlos con caracteres definitivos. Ambas entidades sienten, piensan y juzgan en uno ó en varios órdenes de ideas, fuera de la normalidad, pues que sus sensaciones, sus pensamientos y sus juicios marchan en desacuerdo con el "criterio de la mayoría". Mas, á poco que se profundice, se comprobará que el primero sálese de las rutas universalmente aceptadas, con conocimiento de que así obra y con el firme é ineludible deseo de aprovechar á grandes dosis los halagos de la vida, ó de, abreviar, por los atajos de una suprema actividad psíquica, el camino real que conduce al término; todo esto aun á trueque de correr el ridículo ó quizás también de despeñarse en sus temerarios propósitos. Por el contrario, el segundo ó sea el demente, sin conciencia de su error, y en la creencia de que procede dentro de la más estricta lógica, concibe y ejecuta con imperturbable serenidad las ideas más extravagantes.

Pero, repitamos, sin abandonar el campo de las analogías, sea la pasión placentera ó dolorosa, noble ó bastarda, continua ó periódica, aguda ó crónica, sencilla ó trágica, siempre simulará una manifestación fortuita de la enajenación mental. Sábelo esto muy bien el psicólogo, que no vacila en calificar de locura esos violentos arranques pasionales que, ofuscando transitoriamente el entendimiento, inducen al hombre á cometer los mayores crímenes ó las más repugnantes humillaciones. Sábelo también el vulgo cuando emplea la expresiva frase "loco de verano" para significar la característica de esos entes originales, desatinadamente aficionados bien á ejercitar la música, la poesía, el canto ó la declamación, ya á coleccionar y catalogar estampillas, postales, octones, marquillas de cigarros y otros efectos de nulo ó escaso valor, adquiridos con singular predilección y en ocasiones á costa de grandes sacrificios. Gustos descabellados, al parecer inofensivos y de poca importancia, pero pasiones al fin, á veces sentidas con vehemencia, y cuyas resultas son á menudo tan perjudiciales para el individuo como insoportables para su familia y para la sociedad.

III

Suelen observarse además en las grandes agrupaciones humanas ciertas exaltaciones de los sentimientos que no pueden prosperar por separado, sino merced al concurso de muchas personas afectadas y capitaneadas con frecuencia por una entidad capaz de sobreponerse á los espíritus débiles, impresionables y fáciles de seducir.

Tales pasiones colectivas, verdaderas enajenaciones epidémicas, obedecen en su conjunto á un movimiento acelerado y creciente hasta el instante en que mueren por sus propios excesos. Ellas han determinado en la historia de la humanidad diferentes épocas, señaladas por supersticiones religiosas, políticas ó filosóficas, en las que los poseídos, preocupados por igual y al unísono de un mismo ideal, unas veces colaboraron beneficiosamente á la obra común, otras, sin salirse de una lógica aparente llegaron por una serie de falsos raciocinios á los extravíos más lamentables y á los delitos más horrendos.

Nada mejor para expresar estos conceptos que la cita de algunos ejemplos:

La pasión erótica que dominó la corte de Mesalina fué lógica, porque no otra cosa podía suceder en un pueblo que, desconociendo toda doctrina moral, llevó por única divisa la satisfacción de las más agradables sensaciones compatibles con la existencia. Tocóle no obstante su término, pues que, al triunfar el Verbo de Cristo, cerráronse definitivamente las puertas de los circos con sus bacanales y saturnales, y, en contraposición á los errores de aquella sociedad egoísta, sexual y soberbia, surgieron las instituciones que hubieron de formar más tarde los principales fundamentos de nuestra higiene contemporánea, la "beneficencia y la sanidad".

Mucho más adelante, hubo un día en que el rigorismo trascendental de los predicadores de aquella sublime doctrina que simbolizaba el amor, el perdón y la caridad, hizo levantar inmensas hogueras para convertir en cenizas á infinidad de hermanos, por el solo hecho de no comulgar en sus mismas creencias. ¡Singular obsesión que, en las ansias de un éxito absoluto, llegó á cegar las inteligencias de tales hombres hasta el extremo de anular con sus propios actos la excelencia de dichos principios!

En el siglo XIV la formidable epidemia de peste, que en menos de tres años produjo más de 23 millones de defunciones, impresionó el ánimo popular hasta el extremo de originar un estado de vértigo, de cruel egoísmo, de locura pasional tan invencible como para engendrar las creencias más inverosímiles y los crímenes más atroces. Fué entonces cuando se pensó por aquellas muchedumbres supinamente ignorantes y supersticiosas, que algunos sectarios trataban de dar fin á la humanidad; y, en el colmo del delirio, un verdadero ejército formado por los Hermanos de la Cruz, recorrió la Europa, verificando con los hebreos, considerados en aquellos instantes como sembradores de la peste, actos inconcebibles de latrocinio.

Finalmente, las famosas tempestades de la revolución francesa, no pudieron ser sino la consecuencia lógica del fanatismo filosófico de los años que la precedieron, porque el pueblo de París, al establecer paralelos irritantes entre la enorme desigualdad de sus derechos y los de aquella nobleza que, sin trabajar ni padecer las menores molestias, disfrutaba de todos los goces imaginables, hubo de exasperar sus pasiones por tanto tiempo comprimidas, llegando en su loco frenesí al homicidio sin piedad, al incendio sin tregua y á la destrucción de cuanto en la tierra se oponía á su tranquilidad, de cuanto fuera motivo de su envidia, de sus celos y de sus deprimentes condiciones.

Sobre semejantes desorientaciones de las masas patrimonio de todas las épocas remotas y contemporáneas, si queremos apurar el fondo de la cuestión, podemos citar casos que han ocurrido á nuestra vista ó que hemos experimentado nosotros mismos. No hace mucho una gran mayoría de nuestra culta sociedad, dejando relegadas ó en suspenso las potencias intelectuales y haciendo abstracción de la ley natural del trabajo, concentró en un solo y único pensamiento el móvil de sus aspiraciones. Y, á aquella pasión desmedida por resolver rápidamente el problema de la lucha por la vida, aquella "fiebre de especulación" que—justo es decirlo—por insensibles gradaciones, adquirió en ciertos centros caracteres de la más refinada sordidez, hubo de corresponderle al cabo su término merecido, cuando se produjeron los inesperados é inevitables fracasos que distinguieron la llamada crisis de progreso.

Digno también de mencionar ese lamentable espectáculo ofrecido actualmente por una nación hermana y vecina, víctima de la inseguridad á que la conduce el choque pasional de sus disensiones políticas, y de la vertiginosa celeridad con que se suceden los respectivos partidistas en la dirección de los altos destinos del Estado. Porque es innegable que las impulsiones belicosas de los pueblos, aunque sean engendradas por la posesión de las más absolutas verdades, si no se ajustan en un mecanismo evolutivo, á la regulación serena y previsora de la más estricta racionabilidad, no podrán prometer en la victoria situaciones definitivas.

Convengamos, en suma, que las pasiones denominadas epidémicas reconocen en su difusión y contagio la influencia uniforme de acciones lentas é insidiosas, pero de resultado acumulativo y susceptible de originar verdaderos aluviones psicológicos, los cuales crecerán y se extenderán con tanta más intensidad y prontitud cuanto mayor sea la ignorancia ó la inconsciencia del elemento sugestionado. Entre esos factores los principales son la ineptitud de las personas erigidas en suprema autoridad, la inmoralidad de los tribunales, la impunidad del delito, el odioso espectáculo que ofrecen los que, sin méritos, obtienen de los altos poderes beneficios de toda clase, la peligrosa dialéctica de los modernos sistemas filosóficos y, sobre todo, la ociosidad y la vagancia, porque donde impera la holgazanería tiene que abundar la pobreza y con ella los descontentos, y, en tales condiciones será siempre imposible encauzar la dosis emocional de los sentimientos colectivos por el "justo medio".

IV

Véase, pues, cuán importante es correlacionar en nuestras instituciones educativas los ejercicios físicos y la cultura intelectual con la dirección gimnástica de los sentimientos. Sin duda que la energía mental es muy difícil de dirigir por la senda de la más sana razón, porque los hombres al nacer traen al mundo disposiciones naturales, unas veces hereditarias, otras simplemente dependientes de su complexión orgánica, pero como sus ideas no son innatas sino adquiridas mediante las impresiones recibidas por los sentidos externos, el cultivo y la corrección de tales disposiciones están al alcance de la propia voluntad, con resultado tanto más satisfactorio y rápido, cuanto mayor y más perfecta sea la preparación que se tenga para esta clase de gimnasia psíquica.

Mas aquí necesítase que el maestro á quien corresponde por entero el derecho á la educación moral, esté dotado de plenas aptitudes para modelar sus respectivas enseñanzas con el criterio que las aborda esa nueva ciencia que surge con la denominación de higiene escolar; ciencia que, en su parte psicológica, sustituye con ventaja la antigua moral especulativa, filosófica y mística por la que funda sus prescripciones en las leyes celulares del cerebro y en la lógica positivista de los hechos reales y suficientemente comprobados por la observación sensible.

Mediante una didáctica clara, oportuna y persuasiva, y más que todo, lo suficientemente sugestiva para que las ideas sugeridas lleguen á encarnar en la conciencia del educando con carácter indeleble, se tratará de conseguir que se acostumbre desde temprano á recibir con serenidad las contrariedades que entorpezcan sus propios designios y á considerarlas como inherentes á las vicisitudes ordinarias de la vida; á reprimir sus instintos, deseos y aversiones por medio de la reflexión y la templanza; á recordar constantemente que hay distinción y altura en permanecer dignos y firmes bajo el peso del sufrimiento; á sofrenar los impulsos degradantes de la ambición inspirada en la envidia y en el interés particular, para suplantarlos por aquellos apetitos emuladores, sinceros y leales, que dignifican al individuo, beneficiando al mismo tiempo á la sociedad; á regular la conducta privada y pública con el estudio íntimo y severo de la bondad ó malicia de las propias acciones, antes y después de haberlas cometido; á proveer, en suma, las necesidades animales, intelectuales y sociales cumpliendo discretamente con los preceptos de la higiene individual y colectiva.

Y, por fin, dentro de las aulas y fuera de ellas, es conveniente establecer, como principio de doctrina irrecusable, que la pereza intelectual y la inactividad física son las causas que más predisponen á cuantas vibraciones excesivas y desordenadas, en sus infinitas variantes, puedan afectar al sistema nervioso; mientras que, por el contrario, el trabajo habitual y moderado, que nos obliga á concretar con seriedad y energía nuestras fuerzas sobre un ideal determinado y que mantiene nuestra ilusión con la esperanza del éxito, puede conceptuarse como el medio más eficiente para disciplinar las operaciones del espíritu y enfrenar la fantasía; siendo probado que el que llegó á confirmar por la experiencia esta gran verdad jamás deja de trabajar aunque se lo permitan las circunstancias.

V

Como suplemento á la precitada educación escolar, he aquí tres conceptos profilácticos y curativos, de aplicación general, en los que se puede concretar cuanto se refiere á la higiene de las pasiones:

1.—Los estados pasionales incipientes se combatirán simultáneamente con las reglas higiénicas materiales y morales que tiendan á constituir el organismo del sujeto en condiciones opuestas á las que lo conduzcan sus disposiciones naturales causantes de la afección naciente.

2.—Cuando se trate de pasiones inveteradas vale más que aprendamos á balancear la tendencia de las tristes, frenéticas y asoladoras con la influencia de las nobles, placenteras ó inofensivas, toda vez que, en semejantes ocasiones, vanamente trataríamos de aniquilarlas por completo, siendo lo más probable su resurgimiento en cuantos momentos propicios llegaran á producirse.

3.—En ambos casos, tanto para precaver el comienzo de las unas como para reprimir el desmande de todas ellas indistintamente, deberemos aceptar, como recurso esencial é imprescindible, el trabajo racional y metódico, y adecuado á los gustos, facultades y circunstancias de cada uno.

FRANCISCO OTERO.

EL CULTO DE LA VERDAD

Para mi nieto, cuando sea hombre.

—¿Cuál es—dicen que preguntó una francesa ilustre á Napoleón—cuál es, Sire, la mujer más grande de Europa?

—La que haya dado á luz mayor número de hijos—contestó sin vacilar el guerrero.

Comentando la anécdota, uno de los más galanos escritores españoles del pasado siglo, el que mejor ha estudiado hasta hoy el alma femenina, refuta al César en esta forma lapidaria:

"Bonaparte habló como soldado; de haberlo hecho como filósofo, su respuesta fuera diversa: dar la vida á innumerables hijos vale infinitamente menos que educar bien á uno solo."

Hagamos nuestro el juicio, llevémoslo á sus consecuencias extremas, y no ha de sernos difícil convenir en que los buenos educadores de la infancia, aquellos que, desde los primeros balbuceos, saben inspirarle culto religioso por la verdad, son benéficos al individuo, á la familia, á la humanidad entera, no tan sólo á los presentes y en el minuto actual, sí que también á los nietos de nuestros nietos y en la sucesión indefinida de los siglos.

Conviene aquí, para sintetizar mi pensamiento, hacer un distingo fundamental: para mí no son sinónimas las palabras "instruir" y "educar". "Educar" significa, antes y después de todo, modelar los caracteres, depositar en las almas la bendita simiente de las aspiraciones altas, de los sentimientos nobles. El simple instructor, el que se limita á instruir, puede atiborrar de nociones científicas la inteligencia de los niños y dejar vacíos de los principios del bien sus corazones. Se puede ser sabio y perverso, así como se puede ser analfabeto y atesorar en el pecho la riqueza incomparable del diamante.

¿Cuál de esos extremos es preferible?

La solución se encuentra en el verso del ilustre Guido:

"No fué prócer: fué más, ¡hombre de bien!"

Y en éste, de otro poeta argentino, mi amigo, arrebatado en temprana edad al amor de la familia y á los laureles del arte:

"Entre ser sabio y ser bueno,
Lo segundo es lo primero."

¡Ser bueno! he ahí el "desideratum".

Formar hombres y mujeres buenos, es decir, virtuosos: he ahí la suprema, la civilizadora, la casi divina misión de los directores de la niñez; he ahí lo que todos debiéramos querer; he ahí lo que bastaría para hacer la grandeza de nuestra patria, porque, como ha dicho un alemán glorioso, "quien consiguiera reformar la educación de la juventud habría transformado al linaje humano."

Formemos hombres y mujeres buenos, eduquémoslos en el ejercicio de todas las virtudes, y los hijos de los varones de Mayo habremos puesto el sello definitivo sobre su testamento inmortal, habremos cerrado el ciclo de las convulsiones sangrientas, habremos hecho posible la fiel observancia de nuestras instituciones democráticas.

Por formar hombres y mujeres virtuosos, no entiendo ni es posible entender, dada la tendencia eminentemente utilitaria de los tiempos que alcanzamos, crear legiones de ascetas. No, no, ¡y Dios me libre de desear semejante enormidad! Lejos, muy lejos de mi ánimo, nada tan opuesto á mis convicciones, como la idealización de las virtudes egoístas, negativas (empleo adrede la palabra) contrarias al instinto, burladoras de la Naturaleza, que han colocado sobre las aras á los vírgenes de ambos sexos, ó la justificación de las virtudes feroces (pase el contrasentido) que ensangrentaron el mundo en nombre del fanatismo sectario, ora se trate de la intransigencia brutal de los Guzmanes y Torquemadas, ora nos refiramos á la crueldad de los reformadores, representados por Calvino en el martirio de Servet.

Yo acaricio cual un ideal humano, que se infiltren en el alma de los niños, para que en ella, cual en tierra fértil, se multipliquen y den frutos de bendición, el ciento por uno de que nos habla la Escritura, las virtudes varoniles, preconizadas por el eximio autor del Evangelio Social; aclamo como antídoto de todos los males y bálsamo aplicable á todas las úlceras del espíritu, la divulgación de aquellos sentimientos que dan á la mujer la fortaleza de Cornelia é inspiran al más oscuro soldado la heroica abnegación de que hicieron gala el negro del Callao y el Sargento de San Lorenzo; quiero las virtudes que pusieron al humilde leñador yanqui sobre el pedestal donde se yerguen los redentores de razas; anhelo el triunfo de las virtudes capaces de acrecentar nuestras industrias, producir riqueza, asegurar la independencia y libertad de los individuos y de los pueblos.

Para que ello sea posible, para que las nuevas generaciones argentinas marchen sin desviaciones hacia la sublime meta trazada por los creadores de la patria y los destinos de ésta fulguren eternamente en un cielo sin nubes, sería necesario, sería indispensable, que en el pecho y el cerebro de cada uno de nosotros, así de los que somos como de los que vendrán en pos, se erigieran altares á la Verdad ¡virtud sublime! á la Verdad que es justicia, honradez, lealtad; á la Verdad, ¡el primero y más grande de los atributos de Dios!

Dice un clásico griego, Herodoto de Halicarnaso, en sus "Nueve libros de historia", que los persas, (notemos que habla de épocas muy anteriores al advenimiento de Cristo), los persas contemporáneos de Ciro y de Darío, en la educación de los hijos, la cual duraba desde los cinco hasta los veinte años, sólo les enseñaban tres cosas: "montar á caballo, disparar el arco y "decir la verdad", á lo cual ha de agregarse que consideraban el mentir "la primera de todas las infamias". De hombres así educados,—no importa que los griegos les llamaran "bárbaros",—puede asegurarse, sin temor de errores, que eran real y verdaderamente honrados, si no con arreglo al criterio moderno, de acuerdo, sí, con las ideas de las civilizaciones pretéritas.

Desde aquellas lejanas edades hasta hoy las prácticas han cambiado al infinito; los pueblos, las razas, los cultos y hasta las divisiones planetarias han sufrido trascendentales, casi inconcebibles modificaciones; nuestra cultura difiere tanto de la descripta por el historiador heleno, cuanto difieren nuestros sabios y filósofos de los magos y charlatanes del viejo Oriente; tanto como los novísimos elementos guerreros de los utilizados por los héroes de la Iliada; tanto como los ferrocarriles, automóviles y trasatlánticos, de los medios de movilidad con que se engreía quien mandó azotar al Helesponto.

Todo ha cambiado, todo, absolutamente todo, pero el concepto moral permanece idéntico; hoy, lo mismo que hace cuatro mil años, podemos y debemos enseñar á nuestros hijos lo que enseñaban los persas á los suyos, inspirándoles amor entrañable á la verdad, y horror, sagrado horror á la mentira.

Observemos, sin embargo, que si el principio, á fuer de inmutable, permanece idéntico, en la vida real vamos por el camino opuesto, y así en los dichos como en los hechos parece nos propusiéramos justificar la impúdica máxima de que la palabra ha sido dada al hombre para que logre ocultar mejor su pensamiento. Vivimos, por desgracia, en una atmósfera de ficciones, de simulaciones, de engaño mutuo individual y colectivo,—no es un mal exclusivamente argentino, sino universal y permanente,—y de esa adulteración perpetua que nos presenta ante nuestros semejantes no cual somos sino como debiéramos ser con arreglo á la moral socialmente establecida, surgen en cardumen fantástico y mortífero cuantos torcedores espirituales acibaran la vida.

Hay una cosa, uso, predisposición del ánimo—dadle el nombre que os plazca—que muchos consideran habilidad, á la cual llaman disimulo, y á la que yo doy el calificativo de hipocresía. A favor de la simulación y la hipocresía, vistiendo plumas ajenas á imitación del grajo de la fábula, utilizando la doble cara de Jano, cubriendo al lobo con la piel del cordero, cambiando el peplo de Taís por la casta indumentaria de Susana, embutiendo á cualquier mendigo en la levita de los modernos cresos, fingiendo pública repulsión á lo que en privado se practica, hemos llegado á una situación tal y tan grave, tan enmarañada y tenebrosa, que si nos fuera dado efectuar el análisis cualitativo y cuantitativo de las almas, resultaría lisa y llanamente imposible, en infinito número de casos, decidir qué suma de maldad y de bondades se alberga en cada una.

La tribuna periodística, puesta al frente de señoras y de niños, me impide extremar las demostraciones descendiendo al detalle, pero me basta decir, por ser un hecho comprobado, al alcance de la más mediana inteligencia, que mientras en teoría profesamos el culto de la Verdad y las divinas virtudes de ella derivadas, en la práctica nos conformamos con las apariencias, preocupándonos poco de que nuestro interlocutor merezca figurar entre el oro ó entre la escoria, á condición... ¡inviolable condición!... de que se presente á nuestra vista con exterioridades catonianas.

La lepra, cubierta de seda, no es lepra; el cáncer, disimulado bajo una capa de cera, no es cáncer; el tahur no es tahur si ostenta frac, y la más indigna de las mujeres puede oficiar de vestal si sabe fingir religiosidad y repartir limosnas que acaso, acaso, fueron substraídas por mano masculina al mísero patrimonio de huérfanos y viudas.

En la vida real no importa "ser"—es oportuno repetirlo:—lo que vale, lo que ardientemente se anhela, lo que da al audaz y al hipócrita las palmas del triunfador, es "parecer", cubrir las exterioridades, y ¡ay del desdichado sea cual fuere su sexo, edad y condición, que en la complicada urdimbre de la social comedia olvida el hilo sutil del disimulo!; ¡ay del que se lanza contra la corriente!... ¡ay del que se muestra sin la careta de los convencionalismos y se aplica la frase del Pretorio: "Ecce Homo"!

¡Y bien!

Debemos ir contra la corriente, en cuanto ello importe sostener nuestras convicciones, buenas ó malas, según el sentir del mayor número, en todos los casos, y nuestros actos en cuanto no equivalgan á mina adosada á los fundamentos del bien; debemos inculcar en el espíritu y grabar en el corazón de los niños, el convencimiento pleno, irrevocable, de que la totalidad de las torturas y deformidades humanas de orden moral tiene su raíz en la mentira.

Y no tachen, quienes me lean, de vacías de sentido mis afirmaciones; no repitan, comentándola en mi daño, la escéptica exclamación del personaje de Shakespeare: "¡palabras, palabras, palabras!" Si tal dijeran, si tal fuera su opinión, sufrirían un error mil veces lamentable. No me refuten mentalmente sin haber examinado en el fondo de la conciencia las cuestiones enunciadas.

Digo y afirmo, con inquebrantable seguridad de no equivocarme, que desde el soldado que traiciona á la patria, hasta el individuo infidente á la amistad; desde el ciudadano que falsifica el sufragio hasta el mandatario que so pretexto de asegurar el imperio de la ley aherroja á los pueblos; desde la señorita desleal á su novio hasta la mujer que deshonra á su esposo y á sus hijos; desde el sacerdote que violando deberes sacrosantos eleva la hostia con manos impuras, hasta el pseudo-creyente que se golpea el pecho en señal de arrepentimiento mientras madura en su cerebro el plan de felonías irredimibles; desde el legislador sin patriotismo hasta el comerciante sin escrúpulos; desde el juez que vende una sentencia hasta el administrador de dineros públicos que los pone en el propio bolsillo, todos, todos, sin una excepción, todos cuantos sólo son buenos y honrados porque saben escapar á las sanciones del código, tienen por baluarte y mentor á la mentira.

Me refiero, es claro, á los seres conscientes, á aquellos que por la preparación de su intelecto son capaces de distinguir lo perverso de lo óptimo y que, al despreciar lo segundo y optar por lo primero, obran así á reserva de aparecer ante sus semejantes con el ropaje de los santos. De ahí deduzco que si nos fuera dado destruir el reinado de la mentira y divinizar el de la sinceridad, sin otro expediente ni mayores esfuerzos, habríamos opuesto al vicio barreras formidables y limitado á proporciones casi imperceptibles los desbordes del crimen.

Enseñemos, por lo tanto, á las nuevas generaciones á ser siempre veraces; á presentarse en todos los momentos tal cuales son, con sus luces y sus sombras, con sus méritos y sus defectos, con sus aciertos y sus extravíos; conciitémoslas á no colocar jamás sobre los rostros la careta de infamante hipocresía; inculquémosles la idea de que las faltas noblemente confesadas son con frecuencia redimibles, mientras que su ocultación sistemática es seguro indicio de que la voluntad se encuentra pervertida; digámosles lo que predicaban á sus hijos los "bárbaros" de Asia.

Y si así lo hacemos, si así lo hacen los maestros en la escuela, los sacerdotes en el templo, los padres en el hogar, los periodistas en la prensa, cuantos por cualquier causa nos encontramos en contacto directo ó indirecto con las criaturas; si así lo hacemos... y si los discípulos aprovechan la lección, habremos realizado obra buena, obra santa, y merecido bien de la patria, de la civilización, de la humanidad. Hagámoslo y dejaremos cumplida, en la parte que nos concierne, la orden de quien, á estar, al juicio de Voltaire, "si no fué Dios, mereció serlo": ¡Dejad que vengan hacia mí los niños!

LUCIO ORFILIO.

EL CABALLO CRIOLLO

El error en su mestización

según el doctor Davel

En la conferencia del doctor Davel, de la que nos venimos ocupando, se formula la siguiente pregunta: ¿Debe conservarse el caballo criollo, en su mayor grado de pureza, ó conviene modificarlo y hacerlo desaparecer con la inyección de sangre extranjera?

El conferenciante se declara por la primera proposición, clasificando á la segunda, como verdadera herejía zootécnica. Los médicos veterinarios, fervientes partidarios de dicha herejía, en su mayoría extranjeros, sostienen que el caballo criollo no es más que un degenerado del andaluz y que su derecho á la vida no se justifica, sino con la inyección ó refuerzo de una sangre mejorada.

Ese erróneo concepto es contestado enérgicamente por el doctor Davel, con serios argumentos.

En la lucha por la reproducción, como en la lucha por la vida, en realidad, triunfa el más fuerte sobre el más débil.

Falta saber: ¿cuál es el más fuerte?

La acción de la naturaleza sudamericana, es evidentemente un coeficiente de mayor vigor, los hechos lo demuestran.

"Soy de los primeros—dice—en reconocer que la mayor valorización de nuestras tierras y las exigencias de los mercados consumidores han impuesto el cruzamiento de nuestras vacas, ovejas y cerdos criollos con las razas que se disputan la palma, en el sentido de su precocidad, predisposición al engorde, mayor aptitud para la producción de la leche, de la lana, etc., pero, no puedo admitir, en manera alguna, este procedimiento con nuestro ganado yeguarizo, cuya función de motores animados les exige tres cualidades sobresalientes, que las posee en sumo grado y de las que carecen precisamente las variedades llamadas impropiamente "mejoradoras" y que son: la sobriedad, la rusticidad y la resistencia á la fatiga."

"ENTRE RIOS" PADRILLO CRIOLLO (Pampeano) DEL HARAS DE LA ESCUELA DE SANTA CATALINA

Con ese criterio, el cruzamiento resulta una práctica funesta, pues en vez de mejorar la raza, tiende á extinguir sus mejores cualidades.

Esa tendencia al sostenimiento de la mayor pureza es mundial; cada país productor trata, por todos los medios, de conservar las cualidades adquiridas. Para el francés, no hay mejor animal de tiro pesado y liviano que sus grandes y pequeños "Percherones" y "Boloñeses", respectivamente. El inglés se siente orgulloso de conservar su "pura sangre" y nadie pretenderá que sea un degenerado del árabe, del cual procede; el espíritu nacional inglés llega hasta el extremo de negar tal origen.

"¿Por qué, pues, dice el doctor Davel, los argentinos no hemos de conservar también en su mayor grado de pureza, al que nos ha servido de poderoso auxiliar para obtener los laureles de nuestra historia patria?"

Veamos ahora, el papel que debe desempeñar el caballo criollo en nuestra actividad, es decir, su utilidad práctica.

Esos servicios deben concretarse á las necesidades de la campaña; de la vida rural y para los diversos usos militares. Examinemos, particularmente, sus aplicaciones en el ejército.

Si el caballo criollo ha sido un auxiliar poderoso en las campañas de la libertad y para todos los que posteriormente levantaron bien alto nuestro pabellón, es lógico admitir que también colaboran eficazmente en la labor actual del ejército y en las campañas del porvenir.

Uno de los fundamentos más incontestables, se refiere á la inmensa extensión geográfica de nuestro país y á los caracteres típicos de la naturaleza topográfica, comparados con los de las grandes potencias europeas.

En Europa pequeñas distancias, excelentes caminos, buena y abundante alimentación; aquí, centenares de leguas, absoluta carencia de vías de comunicación, dificultades de todo género y, como alimento, generalmente no se puede contar sino con lo de la naturaleza.

En aquellos países, por consiguiente, se atribuye más importancia á los caracteres y educación que á las cualidades especiales para la guerra. Nosotros no podemos sacrificar, como en Europa, las cualidades como elemento de transporte, por la belleza de la conformación exterior.

"Imagínese—dice el conferenciante—nuestros regimientos de caballería y artillería, montados en "pura sangre de carrera" ó en "anglonormandos", maniobrando en nuestros dilatados territorios del Sur, sobre barro blanco de pura arena, donde apenas se ven surgir, como en damero, pequeñas matas de pasto puna, alternando con la barba de bizcacha y el romerillo ó mio-mio, sin encontrar después de varios días de marcha, un solo abrigo contra la lluvia ó las heladas; ó bien en las regiones del Norte, bajo los rayos del sol tropical, luchando con los tábanos, la mosca brava y otras sabandijas.

Nuestro criollo está ya hecho á ese medio y no se puede atribuir más defecto que el de la talla, pero, ¿su mediana estatura es realmente un defecto para el caballo de guerra?

Por el contrario, es una ventaja para su limpieza, para colocarle el freno, silla y atalajes, para montarlo, echar pie á tierra, alzar un objeto del suelo á media rienda ó para hacer menos peligrosa la caída. Estas ventajas se duplican con relación á la estatura media del argentino.

A más un caballo bajo come menos que uno alto, porque el alimento está en relación con el peso del animal: luego es una economía.

Pueden objetarnos que la carga requiere masa y que el éxito depende en gran parte de la mayor alzada de los animales; pero tenemos á la vista los antecedentes de la historia, la acción de nuestros granaderos á caballo irresistible en sus cargas, cuyas cabalgaduras eran criollas como los jinetes.

Aun admitiendo que sea un defecto, su valor es sólo relativo, pues en nuestro territorio se requiere, por lo menos, dos tipos distintos: uno alto de cascos playos para las llanuras—"pampeano"—y otro mediano ó bajo, de brazos algo encanutados, como la mula, para los terrenos quebrados; es el "serrano", indicado por la misma sabia naturaleza.

Estos razonamientos son más que suficientes para afirmar que la "tallomanía" de que se encuentran afectados muchos de nuestros distinguidos militares, así como algunos veterinarios y zootécnicos de afición, no reconoce otra causa que razones de orden puramente decorativo.

LA EDIFICACION EN BUENOS AIRES

PERMISOS ACORDADOS EN 1911

Estado comparativo con años anteriores

La transformación de nuestra metrópoli, que se opera cada día con mayor intensidad, debido al gran número de regios edificios que se levantan en todos los barrios, no ha sufrido interrupciones en el año que acaba de terminar.

Según los datos que hemos obtenido en el departamento de obras públicas de la Municipalidad, fueron despachados en los primeros once meses de 1911 (hasta el 20 de Noviembre) 17.886 expedientes de edificación, refacciones, etc., con el siguiente detalle:

Croquis 5.391; refacciones, 480; galpones, 333; caballerizas, 88; garages, 17; expedientes industriales, 877; casas de un piso bajo, 8.550; de 1 alto, 1.088; de 2 altos, 336; de 3 altos, 103; de 4 altos, [illegible] de 5 altos, [illegible] de [illegible] altos, [illegible] [illegible].

La estadística comparada de los últimos cinco años ofrece una [illegible] disminución en las construcciones de un piso bajo, puesto que, de [illegible] en 1907, bajaron á 11.671 en [illegible], 11.570 en 1909, á 10.700 en 1910 y 8.550 en 1911, hasta Noviembre. Esta disminución se explica cuando se pasa vista por el conjunto general de los permisos acordados para las construcciones de varios pisos, sistema de edificación adoptado hoy para los barrios centrales, como único medio de obtener la renta necesaria para el valor de la tierra donde se levantan las casas.

En el año 1900 sólo se había concedido 80 permisos para casas de más de un piso, proporción que fué acrecentándose hasta llegar á 628 en 1911.

He aquí un estado comparativo que muestra los progresos de la edificación en Buenos Aires desde 1900 á 1911:

Años	Superficie cubierta, m. c.	Valor de la obra: $ m/n	Construcciones: Un piso bajo	Un piso alto	Dos ó más pisos altos	Refacciones
1900	603.258.44	31.747.568.82	5.650	576	80	1.1[illegible]
1901	681.811.70	26.361.868.28	5.600	532	75	[illegible]
1902	543.787.30	19.403.916.81	4.196	516	73	42[illegible]
1903	619.091.57	21.890.926.81	4.309	575	80	280
1904	789.618.—	37.866.578.16	4.857	644	130	201
1905	1.080.479.—	60.171.265.06	6.433	639	159	117
1906	1.345.891.—	56.714.120.—	8.472	784	216	780
1907	1.742.043.50	79.032.833.—	11.060	932	266	1.086
1908	1.598.429.—	75.052.761.—	11.671	655	216	1.3[illegible]
1909	2.261.110.70	185.086.800.—	11.570	694	231	1.5[illegible]
1910	2.350.000.—	171.000.000.—	10.700	1.107	440	[illegible]
1911	3.000.000.—	200.000.000.—	8.550	1.088	628	[illegible]

LA PRODUCCION DEL COBRE

CONSUMO Y PRECIOS

EXPORTACION ARGENTINA

Un cuadro estadístico que publicó en Franfort la revista "Metallgesells chaft", con la producción y consumo del cobre durante los diez últimos años de 1901 á 1910, así como el término medio del precio en igual período, demuestra la importancia comercial que tiene actualmente tan útil metal, considerado necesario en diversas aplicaciones industriales.

El aumento de producción es la consecuencia del mayor número de minas de cobre que hay en el mundo, y su precio sostenido es el resultado de los más amplios empleos que tiene en la industria moderna.

La producción, en toneladas, fué de 534.800 en 1901; 553.300 en 1902; 591.300 en 1903; 647.900 en 1904; 693.900 en 1905, y 712.900 en 1906. En el año de 1907, bajó á 703.000 toneladas por la crisis que paralizó en el mundo las industrias de toda clase. Posteriormente adquirió nuevo desarrollo la producción del cobre, pues llegó en 1908 á 744.500 toneladas; á 846.700 en 1909, y á 877.600 en 1910.

El país de mayor producción es Norte América, que proporciona más de la mitad de la conocida en el mercado del cobre, supuesto que dió en 1910 el total de 527.400 toneladas, contra 526.600 en 1909.

El resto de América produjo en 1910 la cantidad de 80.000 toneladas; Inglaterra figura en la estadística con 71.000; el Japón con 50.000; Australia, con 37.000, distribuyéndose lo demás entre Canadá, Francia y otras naciones. El continente africano que había producido, en 1901, aproximadamente, 6.800 toneladas, figura en la actualidad con 15.000, lo cual indica ser en el futuro un factor importante que conviene tener en cuenta para el consumo industrial y para el precio.

El consumo del cobre aumenta en Europa de una manera notable, representado ese aumento en 1910, por 82.000 toneladas, cuya proporción es de 18 por ciento respecto de 1909. En Alemania subió el consumo de 179.400 toneladas en 1909 á 199.890 en 1910; en Inglaterra de 108.300 á 146.000; en Francia, de 73.400 á 80.700; en Austria-Hungría de 31.000 á 33.500; en Rusia, de 21.600 á 28.600, y en Italia de 17.000 á 23.200 toneladas. En este movimiento corresponde á Alemania el primer lugar, lo cual indica ser grande el progreso industrial.

El consumo en el mundo ha sido de 494.200 toneladas en 1901; 582.500 en 1902; 586.700 en 1903; 662.500 en 1904; 727.400 en 1905; 722.600 en 1906; 658.800 en 1907; 703.600 en 1908; 783.900 en 1909, y 894.900 en 1910.

Respecto de precio, hay, según la revista de Francfort, varias oscilaciones. En 1901 el precio medio fué 66 libras esterlinas por tonelada; en 1902, de 52; en 1903 de 58; en 1904 de 59; en 1905 de 69; en 1906 de 87, lo mismo que en 1907; en 1908 de 60; en 1909 de 58, y en 1910 de 57.

La producción argentina de cobre tuvo importancia en el año actual de 1911, y, sin duda, figurará pronto con mayores cantidades, como consecuencia del interés minero que se desarrolla en el país, de utilizarse métodos más perfeccionados en los trabajos de minas, y de ser más rápido y de menor costo el transporte del metal á los puertos de embarque. En los primeros 9 meses del año por terminar, fueron exportados 374.938 kilogramos de cobre, en barras, y 1.396.053 de mineral para ser beneficiado en el exterior.

Es un buen principio. La riqueza minera será, en el futuro, auxiliar importante en las exportaciones argentinas.

LA FIJACION DE CARTELES EN LAS PAREDES

En contra de la estética

En las épocas de elecciones, las paredes de casi todas las esquinas de las calles del municipio son cubiertas con carteles colocados por los partidos en lucha, pero en las últimas elecciones municipales se ha llegado al colmo. Y no sólo no han sido respetadas las inscripciones de "se prohibe fijar carteles", sino que éstos han sido fijados en edificios recién construídos ó paredes recién pintadas.

Un simple viaje entre dos puntos de la ciudad, en cualquier barrio de ella, permite apreciar que el abuso en la colocación de tales carteles no ha tenido límites, y que lo mismo fueron colocados en los edificios públicos que en los de propiedad privada.

En una de las últimas elecciones, varios propietarios damnificados proyectaron recurrir á los tribunales, en demanda de la indemnización de daños y perjuicios que les correspondía, pero pasó el tiempo, y quedó abandonada la iniciativa.

Por nuestra parte, creemos que la Municipalidad de la capital está obligada á reglamentar la publicidad en las paredes, por razones de estética, y para que las personas que visiten la ciudad no lleven la triste impresión que en los actuales momentos han de recibir, cuando transiten por todos los ámbitos del municipio.

Tenemos entendido que hace algún tiempo se trató de dictar una reglamentación restrictiva de esa publicidad, y hasta llegó á colocarse tableros para que los anunciadores colocaran sus avisos. Pero, con el argumento de que la renta municipal iba á sufrir una disminución, se dió luego amplia libertad á la fijación de carteles, ó, al menos, nadie se ha acordado de limitar el abuso.

Por poderosas que sean las razones financieras invocadas, ellas deben ceder, en este caso, á las de estética pública y, sin necesidad de ello, podrían conciliarse, en una reglamentación cuidada, éstas y aquéllas. En cuanto á los carteles de índole política, la reglamentación para nada toca las razones financieras, pues no pagan impuesto municipal.

Urge ocuparse del asunto cuanto antes, y dar intervención á la policía en la observancia de la reglamentación que se dicte, lo primero, porque las próximas elecciones de renovación del Congreso van á dar lugar á muchos abusos, y, lo segundo, porque como los carteles son colocados de noche ó en las primeras horas de la madrugada, los agentes de policía son los únicos que podrán hacerla cumplir.

COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES

El crédito territorial

La restricción del crédito bancario que en varios meses del año se hizo sentir en forma perjudicial para muchos en esta capital y en el interior no afectó mayormente las operaciones de compraventa de propiedades que se realizaron en gran número y por valores considerables.

Hemos obtenido en el registro de la propiedad, el detalle completo de las operaciones del año (hasta el 25 de Noviembre próximo pasado), que publicamos en seguida:

PRIMER SEMESTRE DE 1911

(Ventas registradas en la capital)

	Fincas		
Enero	2.617	$	30.548.639.75
Febrero	1.881	"	26.075.159.11
Marzo	2.133	"	26.466.420.89
Abril	2.074	"	25.887.631.[illegible]
Mayo	2.424	"	32.301.344.[illegible]
Junio	2.355	"	38.392.715.61
Totales	13.484	$	187.656.918.51

EN LAS GOBERNACIONES

	Fincas		
Enero	172	$	4.365.425.2[illegible]
Febrero	172	"	3.506.712.[illegible]
Marzo	134	"	3.418.231.[illegible]
Abril	185	"	5.563.470.[illegible]
Mayo	270	"	7.090.208.[illegible]
Junio	257	"	4.747.773.[illegible]
Totales	1.190	"	28.791.821.[illegible]

SEGUNDO SEMESTRE DE 1911

(Ventas registradas en la capital)

	Fincas		
Julio	2.508	$	39.743.[illegible]
Agosto	2.370	"	37.600.2[illegible]
Septiembre	2.464	"	37.[illegible]
Octubre	2.699	"	38.[illegible]
Noviembre (hasta el 25)	1.790	"	33.[illegible]
Totales	11.832	$	187.381.404.[illegible]

EN LAS GOBERNACIONES

	Fincas		
Julio	304	$	6.230.846.6[illegible]
Agosto	228	"	6.444.878.[illegible]
Septiembre	247	"	5.059.578.92
Octubre	324	"	6.836.320.37
Noviembre (hasta el 25)	187	"	2.897.662.05
Totales	1.290	$	27.478.787.71

El resumen de las ventas del año es, pues, como sigue:

Capital (1er. semestre)	$	187.656.918.51
Gobernaciones (1er. semestre)	"	28.791.821,97
Capital (2o. semestre)	"	187.381.404.86
Gobernaciones (2o. semestres)	"	27.478.787.71
Total	$	431.308.933.05

En el año 1910 se habían realizado en la capital, 29.631 ventas de propiedades, por valor de 486.070.071.96 pesos, y en las gobernaciones 2.934 ventas por valor de 49.555.194.68 pesos.

CREDITO HIPOTECARIO

En el primer semestre de 1911, fueron inscriptas y canceladas en el registro de la propiedad, las siguientes hipotecas:

HIPOTECAS CONSTITUIDAS

Mes	Operaciones		Valor
Enero	1.016	$	18.082.104.31
Febrero	924	"	15.166.715.62
Marzo	1.217	"	20.338.891.12
Abril	1.061	"	16.191.631.45
Mayo	1.388	"	25.339.536.75
Junio	1.308	"	37.815.550.96
Total del semestre	6.914	$	133.933.918.37

HIPOTECAS CANCELADAS

Mes	Operaciones		Valor
Enero	605	$	6.304.292.80
Febrero	596	"	6.926.912.09
Marzo	718	"	6.796.123.52
Abril	585	"	8.209.452.85
Mayo	798	"	11.628.622.30
Junio	690	"	9.590.452.[illegible]
Total del semestre	3.992	$	49.457.[illegible].95

Comparando el movimiento de operaciones y valores que expresan los datos que anteceden, con el que fué registrado en el primer semestre de 1910, se obtiene el siguiente resultado:

HIPOTECAS CONSTITUIDAS

Año (1er. semestre)	Operaciones		Valor
1911	6.914	$	133.933.918.37
1910	5.747	"	93.769.135.76
Más, en 1911	1.167	$	40.164.[illegible]

HIPOTECAS CANCELADAS

Año (1er. semestre)	Operaciones		Valor
1911	3.992	$	49.457.[illegible]
1910	3.320	"	36.472.[illegible]
Más, en 1911	672	$	12.985.487.[illegible]

En el segundo semestre de 1911 (hasta terminar la primera quincena de Noviembre), se anotaron en el registro de la propiedad las siguientes hipotecas:

Mes	Fincas hipotecadas		Valor de las hipotecas
Julio	424	$	23.680.392.16
Agosto	447	"	20.477.51[illegible]
Septiembre	454	"	24.337.0[illegible]
Octubre	449	"	24.020.963.[illegible]
Noviembre (hasta el 15)	186	"	16.[illegible]

EN TIEMPO DE LOS FRANCESES

Cuento de Jules Claretie

(Especial para LA PRENSA)

I

SI, tío Mendel, esta vez ya lo di-[illegible] Vea, aquí hay un diario [illegible] Sainte-Odile.

El tío Mendel, viejo soldado de Argelia y de Crimea, que había quedado [illegible] desde la anexión á la tierra de Alsacia, [illegible] y un relámpago cruzó por sus ojos de viejo octogenario.

—¿Qué me estás diciendo, chico?

El joven, echó sobre la [illegible]

El [illegible] tenía diez y seis años, hijo único de la vieja Catalina Benbach, y tras de sus anteojos [illegible] que su vista estaba [illegible] las pupilas [illegible] canso á descifrar las páginas y deletreando [illegible] las mayúsculas: "El conflicto franco-alemán"...

Era en la pequeña ciudad de Alsacia, camino de Sainte-Odile, en el gran bosque de pinos, en Klingenthal, donde se fabricaban hojas de sable en otros tiempos, "en los tiempos franceses", como decían las pobres gentes moviendo la cabeza.

El tío Mendel vivía allí en su casita con su hija, vieja ya también, y viuda, después de haber dado á la Francia dos hijos que dormían, el uno en el Tonkín, cerca de los arrozales, el otro en Madagascar, camino de Tananarive: dos héroes, dos bravos muchachos que al caer allá bajo la bandera creían morir, sabían morir por Alsacia.

Sus retratos estaban colgados á ambos lados de la chimenea con el uniforme de los soldados de la legión. Uno de ellos, el mayor, Juan Munck, llevaba en su capote la cinta roja y la cruz ganada en Tuyen-Quan con Dominé.

El tío Mendel contemplaba á veces con melancólico orgullo los retratos de sus nietos. ¡Cómo los había llorado! Su muerte no había dejado de alterar la salud del padre, el buen Carlos Munck, armero en Klingenthal, y que de pena, y también de fatiga, pues trabajaba [illegible], se había dejado morir á su vez. Y á Mendel, solo con su hija, no le quedaba de su yerno y de sus nietos sino el recuerdo.

Concluía allí sus días el antiguo soldado en la casita donde había nacido, y fumando su pipa de madera de cerezo, calentaba su reumatismo, en verano, al sol, sentado en el banco de madera, y en invierno, junto á la gran estufa de porcelana, á la usanza antigua. Y repasaba, rumiaba, repetía sus recuerdos. ¡Qué vida! ¡Toda una serie de años de lealtad y de bravura!

Argelia, la toma de Zaatcha con Canrobert, Crimea, con sus largas noches lentas y lúgubres en las trincheras frente á Sebastopol, y el asalto de Malakoff. Á Italia, Palestro, Magenta, Solferino, las charangas de los zuavos, la entrada en Milán entre flores, la vuelta á París entre bravos; después, día siniestro para el sargento de zuavos acostumbrado á la victoria, las batallas á orillas del Lauter, en tierra de Alsacia—tan cerca de la casa natal—Froeschwiller, la retirada sobre Châlons, la marcha á Sedán y la embestida furiosa, la brecha abierta en las líneas prusianas por un puñado de bravos, entre los que se hallaba él, el coronel [illegible] que les gritaba: —¡Adelante! [illegible] de Palestro [illegible] el cautiverio, el [illegible]

y en primavera, [illegible] sobre el camino de Sainte-Odile, [illegible] hubiera pasado su primera juventud, el soldado [illegible] como su padre, se había casado con una viuda [illegible] que le dió una hija, la que como [illegible] le había adornado con este [illegible] nombre: ¡Abuelo!

Luego los años habían pasado, la vida había hecho lo que hace siempre: muertes; el anciano había desaparecido y la compañera también; dormían [illegible] en la colina, [illegible]

La edad, sin embargo, llegaba [illegible] ¡Pues no! No llevaría [illegible] la frontera de Francia [illegible]

[illegible]

—No, no, no—replicaba el soldado de Palestro—la política no es sino apariencia. Cuando los clarines toquen [illegible] á la carga, todo el mundo tendrá las mismas piernas y el mismo corazón. Cuando haya "una gota para beber" allá arriba, la beberemos. ¡Volveremos á verlos, á los franceses, no sé cuándo; pero volveremos á verlos!

Y el tío Mendel, entre dos bocanadas de humo, cantaba con voz temblando el estribillo de "La carga":

"¡Algo hay para beber!
¡Allá arriba!
¡Algo hay para beber!
¡Adelante!"

Los años y las tristezas no habían empañado la fe obstinada del viejo zuavo. Cuando sus dos nietos le fueron arrebatados, se le vió oscilar como un roble sacudido por el huracán.

Pero las raíces eran sólidas, y el tío Mendel resistió á una embestida que se habría llevado á cualquier otro.

Decía á veces:

—Los dos pobres muchachos no verán la entrada en Estrasburgo. Pero habrán contribuido con el ejemplo. La sangre de los héroes no se pierde nunca.

Y contaba á los más jóvenes los rasgos de bravura de Juan y de José, sus muertos. Conducía al hijo de la vieja Catalina Benbach ante los retratos de los dos soldados de capotes azules y le decía:

—Mira, chico, el ejemplo que debes seguir.

La pobre viuda Munck, su hija, se secaba entonces una lágrima furtiva—los ojos de las madres tienen fuentes de llanto que no se secan jamás—pero después de una señal de la cruz decía en voz muy queda:

—¡Amén!

Y, aun la madre Benbach, la vecina, no decía al tío Mendel—¡Cállese!—pues ella también recordaba el tiempo de los franceses.

II

La expresión dolorosa era popular en la tierra de Alsacia y de Lorena: "En tiempos de los franceses." ¡Como en los tiempos de la libertad y la juventud!

¿Volvería jamás ese tiempo lejano, ese tiempo bendito?

El viejo Mendel no lo dudaba.

¿Volvería á verlos? ¡Ah! caramba, esa era otra cuestión. Se sentía envejecer. Se encorvaba. Ya estaba perdiendo la vista. Tenía los ochenta cumplidos. ¡Ochenta y uno casi! Por robusto que fuera, había que pensar [illegible] lo que le llamaba [illegible] y quizá no tendría tiempo de volver á escuchar la marcha de Palestro tocada por los zuavos en la plaza Kléber, en ese Estrasburgo donde nunca, nunca, había querido volver á poner los pies desde 1871 para no tener que ver allí los cascos prusianos.

—[illegible] yo quizá no vuelva á ver los tiempos franceses—decía al joven Federico Benbach—pero tú sí los verás, sí.

Y el asombro [illegible] á quien el anciano contaba sus campañas, desde Zaatcha [illegible] Benbach sentía [illegible]

[illegible] de esperanza.

El viejo Mendel había oído, después de cuarenta años, que "esta vez sería cosa hecha". En momentos del asunto Schnaebelé, cuando un comisario alemán había arrestado á un comisario francés en territorio francés, en el momento de Algeciras, luego un día cuando un oficial francés había arrestado á unos desertores allá, á pesar de los alemanes. ¡Desertores! ¡Cuidado con las palabras: por unos desertores! Pero no. En el fondo, era siempre la misma cuestión eterna de Alsacia y de Lorena por la cual se batirían. Y el viejo Mendel lo esperaba.

¡Ah! Bien [illegible] Los diarios y las niñas volvían á [illegible]. Guardaban los cañones.

—Los cañones, para las paradas—refunfuñaba el soldado de Crimea.

Pero ahora, [illegible] el joven Benbach le leía un diario [illegible]

[illegible] señor Mendel.

El tío Mendel abrazó con tanta fuerza al joven Benbach [illegible] la lectura del diario, que el blanco bigote rudo del soldado dejó como una [illegible] encarnada en la mejilla del muchacho.

—¡Sí, sí, tienes razón! Esta vez va en serio. ¡Es el gran día! ¡Ya están! ¡Mi pobre Juan! ¡Mi pobre José! ¡No estarán allí! ¡Ni su padre tampoco! Voy á contarles la cosa al morir de alegría. ¡Ah! Juana, Juana (llamaba á su hija). ¿Oyes? ¡Están prontos! ¡Van á venir!

"¡Algo hay para beber!
¡Allá arriba!
¡Algo hay para beber!"

Y como si manejara el fusil blandía su pipa, y sus ojos relampagueaban, como si se tratara de vencer en Magenta ó salvar la bandera, como en Sedán.

—Si usted supiera, tío Mendel—agregaba el joven Benbach—todos están un poco como usted, locos de alegría. Usted ya no podría venir á la montaña...

—¿Y por qué no? Tengo piernas.

—Bueno, pues allí la montaña, tío Mendel, oímos bajo los pinos cantar la Marsellesa. Se [illegible]. Los [illegible] (1) [illegible] Pero se los respondo desde el fondo de los matorrales: "Allons, enfants de la Patrie"... Somos todavía muchachos, pero pasaremos la frontera é iremos hasta Epinal, [illegible] para alistarnos. ¡Ah, tío Mendel! ¡tío Mendel! ¡Volveremos á ver los tiempos franceses!

Así, una noche de Agosto, se durmió soñando con pantalones rojos, el tío Mendel, el viejo sargento de zuavos, el de Crimea.

Pero los días pasaban, y al escuchar la lectura de los diarios que se procuraba como podía el pequeño Benbach, el anciano hallaba que las conversaciones en Berlín se prolongaban y que no adelantaban nada.

—¿Qué están esperando?—repetía Mendel.—Son fastidiosos. ¿No les vamos á caer encima?

Su hija trataba de calmarlo; se exaltaba, se volvía febriciente, soñaba que Bourbaki entraba en Alsacia con sus turcos, y cuando se recordaba, mohíno, declaraba que los tinterillos eran unas gallinas.

—Ir adelante, eso es lo que se necesita!

Una tarde se le oyó cantar en su casa, como los zuavos de la montaña, unos versos de la Marsellesa.

Todas las mañanas al levantarse, preguntaba á su hija:

—¿Qué dice el diario?

La señora Munck llamaba al joven Benbach.

—¿El diario, tío Mendel? Dice siempre lo mismo el diario. Tan pronto se arreglan como se desarreglan. No se sabe nada. Nadie sabe nada. Pero de los dos lados se están preparando. Hay tropas por todas partes.

—Muy bien. Pero ¿qué hacen esas tropas?

—Están esperando, tío Mendel.

—¡Ah! sí, ya sé. Siempre están esperando. ¡Hace cuarenta y un años que están esperando y los viejos se van y los [illegible] también, volando como el humo de mi pipa. ¿Es cierto, chico, que ya no se [illegible] en las chimeneas de Estrasburgo?

—Así dicen, tío Mendel.

[illegible] Sainte-Odile, [illegible] que evidentemente no pensaban en la guerra.

Una tarde el pequeño Benbach vino á la casa á traer una noticia. El ministro de Relaciones Exteriores de Alemania había dado un banquete en honor del embajador de Francia. Todo parecía arreglado ya. Francia cedía una parte del Congo que ella había conquistado y quedaba en libertad de conquistar á Marruecos, si quería. Eso era, al menos, lo que decían los telegramas.

El viejo Mendel miró al pequeño Benbach en los ojos y dijo:

—¡Rayos y truenos! ¿Es cierto lo que me estás diciendo ahí?

—Absolutamente cierto, señor Mendel. Lo están repitiendo á ambos lados del Rhin.

—Entonces, ya veo. No van á marchar. Volverán á guardar los cañones, las ametralladoras, los aeroplanos de que tanto se habla, todos los trastos, y estaremos otra vez haciendo girar los pulgares y mirándonos á través de los Vosgos como perros de porcelana. Esperarán hasta que todos los testarudos como nosotros hayan reventado, y cuando ya no estemos ahí, nosotros, los testigos...

—¡Estaremos nosotros, tío Mendel! Nosotros, sus discípulos.

El viejo Mendel tomó entre sus manos huesudas la cabeza del adolescente y la besó con movimiento brusco, mirando los retratos de Juan y de José, á ambos lados de la chimenea.

Pero comió poco aquella noche, rehusó la "choucroute" y los "quonesch" de su hija, la torta de ciruelas, su plato favorito, y se sirvió más vinillo blanco que de costumbre, como si quisiera aturdirse.

III

Durante la noche, le sobrevino una congestión cerebral. Se despertó con el costado derecho paralizado, brazo y pierna. La señora Munck le creyó perdido. La robustez del anciano, los cuidados de su hija, los desvelos del doctor Hofer le salvaron. Volvieron á ponerle en pie, sino que el buen hombre salió de la crisis como de un ensueño.

Permanecía como aislado, mirando delante de sí con ojos sin expresión, repitiendo, sin embargo, con su lengua todavía trabada, palabras que hacían decir al médico:

—Comprende, comprende demasiado bien.

—Marruecos... ¿por qué? Retirada... ¡siempre retirada! ¿Y nosotros? ¡Nosotros!

Poco á poco, mediante el régimen severo, los movimientos de los miembros se volvieron normales, y el tío Mendel pudo volver á sus paseos, llenar su pipa, conversar. Estaba más taciturno que antes, eso era todo, y parecía perseguir no se sabía qué ensueño.

—¿En qué piensas, padre?—le preguntaba la señora Munck.

—En nada.

Pero el doctor Hofer decía:

—No es cierto. Desgraciadamente, la cabeza trabaja.

Trabajaba tan bien, que el pobre viejo soldado se despertó una mañana con esta idea de alucinado: Ya estaba, era cosa hecha. Los franceses se hallaban en Estrasburgo. Habían entrado á tambor batiente, por la brecha. Ahora se les veía maniobrar en la plaza Kléber, alrededor de la estatua de bronce, donde el general de Egipto se apoya en una esfinge.

—¡Han llegado! Sí, ayer. Quiero verlos. Voy á verlos—dijo entonces Mendel, bruscamente.

Buscaba su bastón. Su cuerpo encorvado se enderezó de pronto, y bajo sus cejas duras, sus ojos ardían como brasas.

La señora Munck se espantó al verle nervioso, agitado, el rostro encendido.

—¿Adónde vas, padre?

—Á Estrasburgo. Los franceses están allá. ¡Quiero ver á los franceses!

—[illegible] infinito trabajo impedirle que saliera, y como un niño descontento, estuvo de hocico todo el día cuando su hija, tomándole del brazo, volvió á instalarlo en su gran sillón de vaqueta junto á la estufa.

Octubre había llegado. En los árboles había hojas amarillas y bajo los pinos, pinochas secas y ramitas muertas. El viejo Mendel permaneció aquella noche inmóvil y mudo delante de la estufa acostumbrada. Se acostó bastante temprano, y la señora Munck notó que se dormía pronto. Más tarde se preguntó si no había fingido dormir. La pieza donde se acostaba daba á la que ocupaba su hija. Esta quería estar cerca para velar por él. Tranquilizada al verle apacible, se durmió. Y tranquilamente dormía, cuando creyó sentir ruido al amanecer. Se levantó. El día gris entraba en la habitación. La señora Munck fué hacia la cama donde reposaba Mendel. La cama estaba vacía. La ventana con los cristales encuadrados de plomo que daba al patiecito, permanecía abierta. Una silla con respaldo de madera había permitido al anciano [illegible] el antepecho, y como esa ventana no era muy alta, había podido saltar al suelo, á riesgo, por lo demás, de una caída mortal.

La señora Munck prorrumpió en gritos, corrió afuera, golpeó en la puerta de la viuda Benbach, interrogó á los vecinos. Nadie sabía lo que se había hecho el viejo. Nadie le había visto salir. El doctor Hofer dijo, encogiéndose de hombros:

—Agitación senil. Acceso ambulatorio.

—¡Se habrá ido á Estrasburgo, caramba!—exclamó la señora Munck.

Y el joven Benbach declaró que sería posible encontrar al señor Mendel y que él mismo daría con él.

Pero, sin duda, el fugitivo había salido bastante temprano, durante la noche y tenía ventaja. Y luego, podía esconderse en los bosques.

—A los ochenta años, las piernas están débiles, se le dará alcance—dijeron las comadres, á quienes el médico, sin embargo, explicó que la demencia da á los débiles fuerzas inesperadas.

—¡Dios quiera—repetía la señora Munck—que no le suceda ninguna desgracia!

IV

Y esto es lo que sucedió en Estrasburgo en la plaza Kléber, á la hora del relevo de la guardia.

Se vió á un anciano cubierto de polvo, el pantalón un poco roto en las rodillas como si se hubiese caído en el camino... se vió á ese anciano de bigote blanco, con la cinta amarilla de la medalla militar de Francia en el ojal, llegar á la plaza Kléber y mirar en derredor suyo con aire estupefacto, guiñando los ojos como un pájaro que despierta cegado por la luz:

—¿Es realmente la plaza Kléber?—preguntó

Sí, puesto que allí estaba la estatua de bronce del general republicano. Pero, en el lugar de los techos de tejas del viejo hotel de la "Maison Rouge", ¿qué era ese gran palacio de piedra con el mismo nombre y la misma enseña? ¿Y todos esos grandes galpones de cristales, esos depósitos enormes, esos edificios que no conocía?

—En tiempo de los franceses, la plaza era distinta.

¡Pero qué! ¿Qué estaba diciendo el viejo Mendel? ¡Si habían vuelto, pues, los tiempos franceses! Los franceses eran los amos. ¿Dónde se habían acuartelado, pues, las tropas francesas?

El antiguo zuavo las buscaba con la mirada. Quizás estuvieran allí cerca, bajo las arcadas donde habían acampado, dormido, en Agosto de 1870, ¡hacía tanto... tanto tiempo!

En el frente de los quioscos colgaban diarios ilustrados llegados de París, y algunos de sus dibujos representaban en caricatura, es cierto, soldados con pantalones rojos. ¡Como en tiempo de los franceses! ¡Ah, si sabía el tío Mendel que habían vuelto!

De repente se asombró al ver frente á él, á un puesto de soldados tomar los fusiles, formar filas, armas al hombro; y esos soldados llevaban cascos puntiagudos, cascos prusianos. ¿Era posible? ¿Acaso los franceses habían cambiado de uniforme y adoptado el casco del enemigo? ¡Qué locura!

—Estoy viendo mal—pensó.—Es imposible.

Entretanto, la gente se aglomeraba, curiosa, frente al puesto de guardia y los soldados inmóviles. Mendel oyó cerca de él estas palabras, dichas en francés por un vecino de Estrasburgo:

—Es la hora del relevo de la guardia.

¡Iría á ver, pues, los uniformes de antes, los jóvenes camaradas en traje de campaña! ¡Franceses, quizás zuavos! Y la charanga de Palestro volvió maquinalmente á su cerebro alucinado.

Entre el gentío se produjo un movimiento. Comenzaron á empujar del lado de la calle de Mésange donde ya se oía vagamente una marcha militar.

—¡Ahí vienen! ¡Ahí vienen!—decía Mendel en voz alta.

Pero bruscamente, como si una avispa le hubiera picado al entrar en su oído, se detuvo, preguntándose si oía bien. Por encima de esa música entrecortada, que subrayaba pasos pesados, había un susurro que silbaba, burlón é insultante: el sonido agudo de pífanos penetraba en su alma como un taladro.

—No había pífanos en los regimientos en tiempo de los franceses.

¿Y qué era eso?

¿Qué veía, pues, el viejo Mendel, en el ángulo de la plaza Kléber, apartando á la muchedumbre y llegando con una precisión extraordinaria frente al puesto de guardia? Una banda, una banda prusiana con su director que agitaba orgulloso su batuta, y los pífanos, esos horribles pífanos, esos pífanos insultantes que había oído, que le habían abofeteado cuando estaba prisionero, hacía años, en Maguncia.

¿Ellos permanecían, pues, siempre en Estrasburgo? ¿Los franceses no estaban allí? ¿Le habían mentido? ¿Quién le había mentido? ¡Sus ensueños!

¡Sí, y ahora reconocía ese aire, ese aire antiguo que tocaban los cobres alemanes y subrayaban los pífanos agudos: era la "Marcha sobre París", la marcha de 1815!

Entonces el anciano, enloquecido, halló fuerzas repentinas en el furor. El soldado de Zaatcha se abrió paso entre los curiosos que formaban barrera delante de él y precipitándose hacia el director, el que guiaba esos pífanos, asió de la garganta al alemán estupefacto y se sintió este grito:

—¡Basta, basta! ¡Eso no! ¡Pífanos no! ¡Fuera la "Marcha sobre París"! ¡Viva Francia!

La acometida del viejo Mendel al director de banda, especie de gigante, fué tan impetuosa, que el coloso osciló, y perdiendo pie, cayó y el asaltante, aferrado á él, cayó también, sin soltarle. Y se vió, durante algunos segundos, este grupo sorprendente: un octogenario lívido y loco, sacudiendo con sus puños, cerrados como las quijadas de un torno, á un buen mozo alto, rojo, sorprendido, que se estaba volviendo color de púrpura.

Los soldados se habían precipitado hacia el anciano y le arrancaban de su presa sacudiéndole por el cuello de su traje.

Hubo entre la multitud, mientras el director de la banda se levantaba maldiciendo, palabras de ira y también bravos, pronto reprimidos. Empujado por los hombres al interior del puesto de guardia, el viejo Mendel miró en torno suyo esos rostros coléricos de soldados y esos puños cerrados que le amenazaban brutalmente.

Por un instante pudo desprenderse. Se irguió en toda su altura, y desafiando con sus ojos en llamas á esos prusianos que en otros tiempos combatiera:

—¡Viva!...—dijo.

Pero no pudo terminar. Sus brazos batieron el aire y su boca se torció bajo el bigote blanco. Fulminado, cayendo en el banco de madera, pero derecho el torso y apoyado en el muro, permaneció allí como petrificado, mirando aún de frente á los alemanes y sus cascos puntiagudos.

Algunas horas después, la señora Munck y el chico de Benbach vinieron á reclamar el cadáver del viejo Mendel.

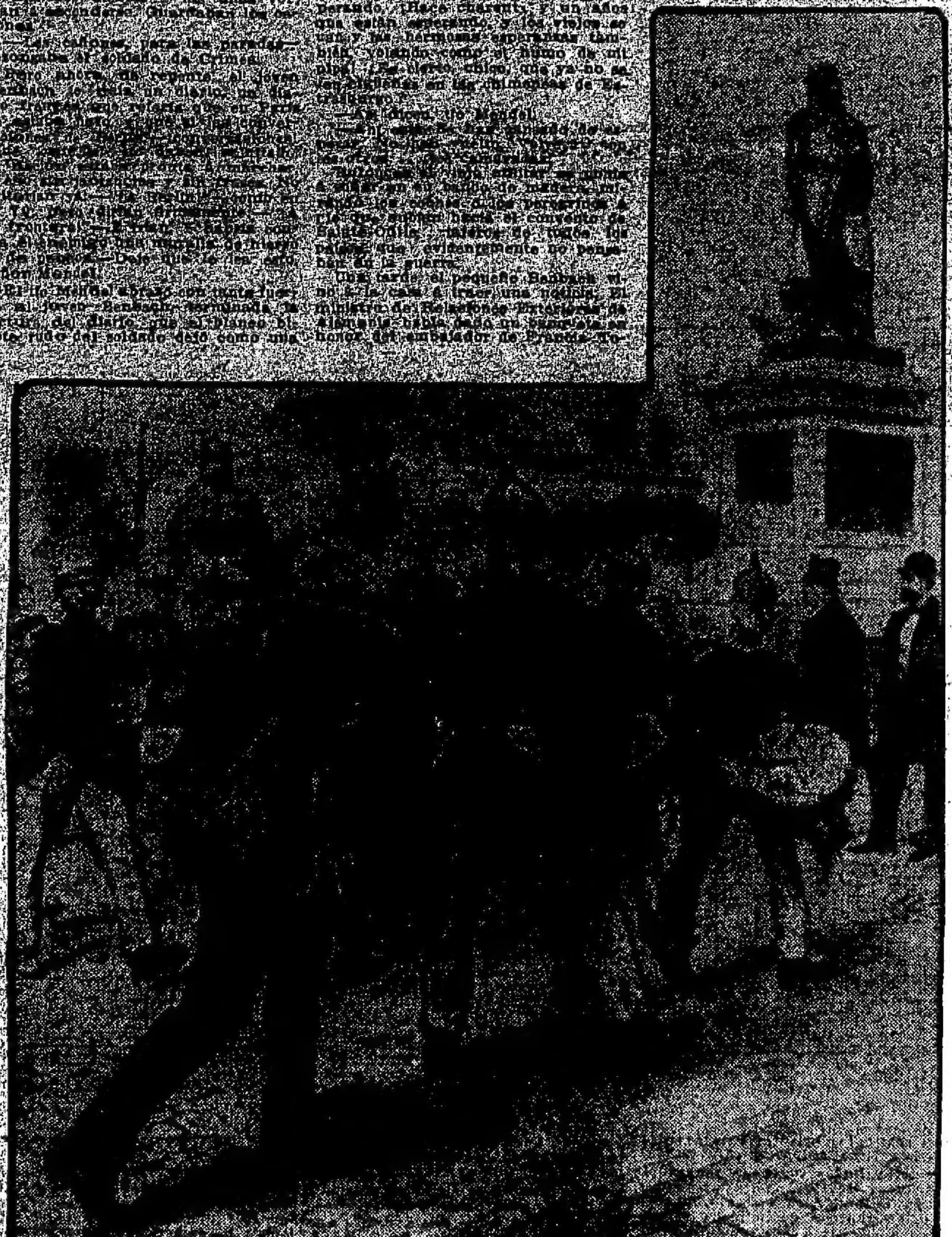
—Ha muerto, como sus nietos, frente al enemigo—dijo al joven Benbach la vieja Catalina.

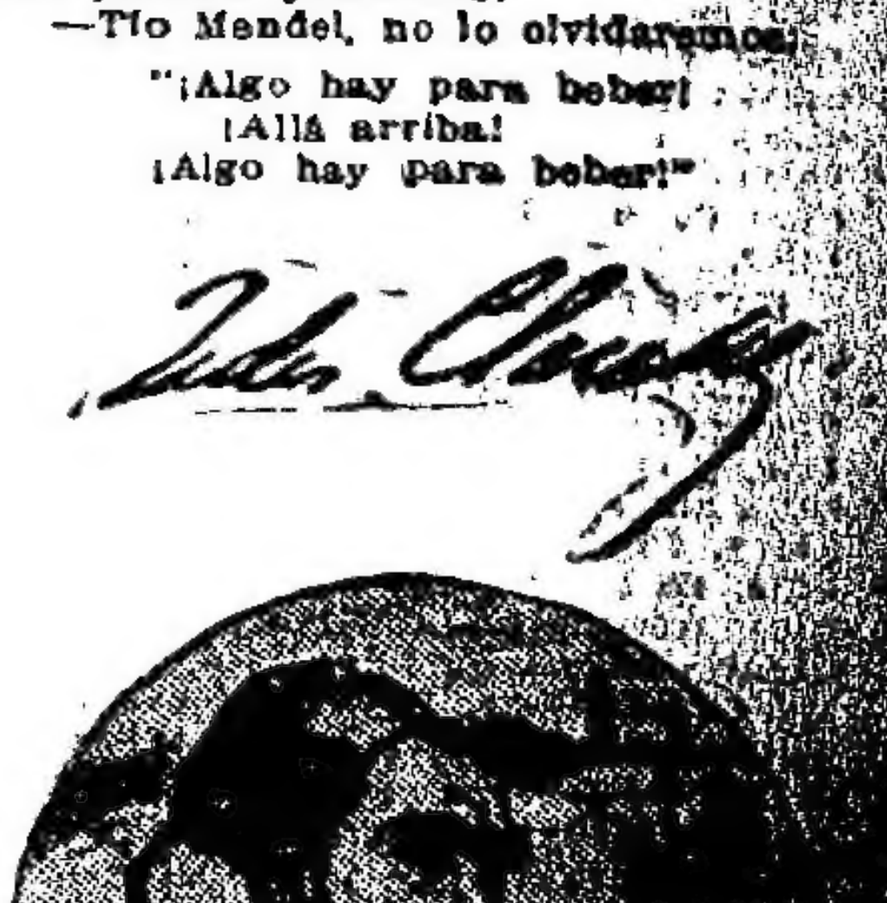
Y el adolescente, besando en la frente al viejo zuavo, tieso ya y helado, dijo en voz queda á ese muerto que no oía ya ni la carga francesa ni los pífanos prusianos:

—Tío Mendel, no lo olvidaremos.

"¡Algo hay para beber!
¡Allá arriba!
¡Algo hay para beber!"

Jules Claretie

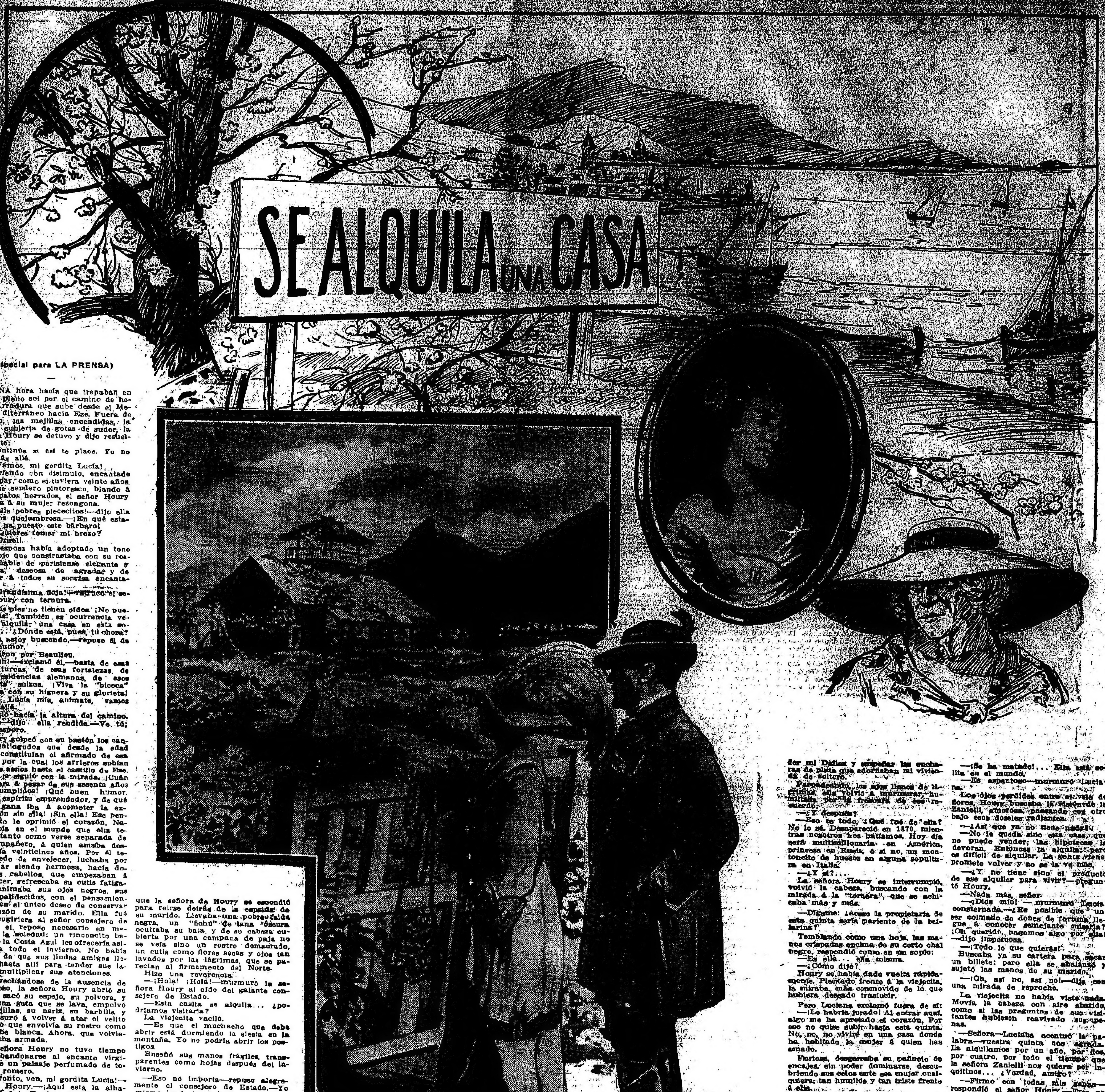




---

(1) Nombre despectivo que suele darse á los alemanes en Alsacia y Lorena. (N. del T.)

SE ALQUILA UNA CASA



(Especial para LA PRENSA)

UNA hora hacía que trepaban en pleno sol por el camino de herradura que sube desde el Mediterráneo hacia Eze. Fuera de aliento, las mejillas encendidas, la frente cubierta de gotas de sudor, la señora Houry se detuvo y dijo resueltamente:

—Continúa si así te place. Yo no voy más allá.

—¡Vamos, mi gordita Lucía!

Sonriendo con disimulo, encantado de trepar, como si tuviera veinte años, por ese sendero pintoresco, blandiendo á sus zapatos herrados, el señor Houry miraba á su mujer rezongona.

—¡Mis pobres piececitos!—dijo ella con voz quejumbrosa.—¡En qué estado los ha puesto este bárbaro!

—¿Quieres tomar mi brazo?

—¡Cruel!

La esposa había adoptado un tono de enojo que contrastaba con su rostro amable de parisiense elegante y coqueta, deseosa de agradar y de ofrecer á todos su sonrisa encantadora.

—¡Grandísima floja!—retrucó el señor Houry con ternura.

—Mis pies no tienen oídos. ¡No puedo más! También es ocurrencia venir á alquilar una casa en esta soledad... ¿Dónde está, pues, tu choza?

—La estoy buscando,—repuso él de buen humor.

Pasaron por Beaulieu.

—¡Oh!—exclamó él,—basta de esas casas turcas, de esas fortalezas, de esas residencias alemanas, de esos "chalets" suizos. ¡Viva la "bicoca" italiana con su higuera y su glorieta! Vamos, Lucía mía, anímate, vamos hasta allá.

Señaló hacia la altura del camino.

—No—dijo ella rendida.—Ve tú; yo te espero.

Houry golpeó con su bastón los cantos puntiagudos que desde la edad media constituían el afirmado de esa senda, por la cual los arrieros subían con sus asnos hasta el castillo de Eze.

Ella le siguió con la mirada. ¡Cuán joven era á pesar de sus sesenta años bien cumplidos! ¡Qué buen humor, cuánto espíritu emprendedor, y de qué buena gana iba á acometer la exploración sin ella! ¡Sin ella! Ese pensamiento le oprimió el corazón. Nada había en el mundo que ella temiera tanto como verse separada de ese compañero, á quien amaba desde hacía veinticinco años. Por él tenía miedo de envejecer, luchaba por continuar siendo hermosa, hacía dorar sus cabellos, que empezaban á encanecer, refrescaba su cutis fatigado, reanimaba sus ojos negros, sus labios palidecidos, con el pensamiento fijo en el único deseo de conservar el corazón de su marido. Ella fué quien sugiriera al señor consejero de Estado el reposo necesario en medio de la soledad: un rinconcito barato en la Costa Azul les ofrecería asilo para todo el invierno. No había peligro de que sus lindas amigas llegasen hasta allí para tender sus lazos y multiplicar sus atenciones.

Aprovechándose de la ausencia de su esposo, la señora Houry abrió su bolsita, sacó su espejo, su polvera, y como una gata que se lava, empolvó sus mejillas, su nariz, su barbilla y se apresuró á volver á atar el velito rameado que envolvía su rostro como una nube blanca. Ahora, que volviera: estaba armada.

La señora Houry no tuvo tiempo para abandonarse al encanto virgiliano de un paisaje perfumado de tomillo y romero.

—¡Pronto, ven, mi gordita Lucía!—gritaba Houry.—¡Aquí está la alhajita soñada! ¡Espérame! allá voy... Yo te llevaré en brazos.

¡Llevarla en brazos.... á ella, al cabo de veinticinco años de matrimonio! ¿No era delicioso? Estuvo en pie en un instante, repuesta, pronta á subir hasta la cumbre.

El llegó gesticulando, agitando su sombrero de fieltro tirolés, adornado con una plumita ridícula, haciendo girar su bastón herrado, bajando á saltos las gradas, embriagado por el aire, el sol, la belleza de aquella mañana de primavera.

—¡Un nido de rosas!—exclamó.—¡Un campo de violetas! ¡Un bosque de naranjos, una cabra que pace y palomas que se picotean!

—Si hay palomas, allá voy.

Se detuvieron en el extremo del sendero, frente á una verja cubierta de rosas. Millares de corolas se [illegible] por doquier; hubiérase dicho una multitud de pajarillos multicolores cogidos con varetas, aleteando por alzar el vuelo. Unas trepaban hasta las ramas de los pinos, otras colgaban como bejucos sobre el camino; otras erguían su vara florida á la espera de algún pastor perdido; y otras, en fin, subían por el pórtico y formaban sobre la humilde casita un arco de triunfo de corolas y de pétalos.

En el fondo se divisaba, frente al mar y nítida sobre el cielo deliciosamente puro, una casita cubierta de "bougainvillias" color violeta sombrío, y en el techo una glorieta colocada allí como un sombrero lleno de flores. El jardín sin orden y sin dibujo, no era sino una masa de geranios trepadores, de margaritas, de rosales silvestres, purpúreos, de matas de mimosas, y una alfombra de violetas se extendía hasta el bosque de naranjos.

—¡Es Venus atada á la tierra!

La señora Houry permaneció muda de admiración, las manos juntas, ante esa floración maravillosa.

—¡Qué vida feliz debe ocultarse tras de ese velo de flores!—murmuró.

Un cartel se balanceaba encima de la puerta: "Se alquila esta casa". Los caracteres estaban semiborrados por el sol y la humedad.

Un campanillazo. El retintín interrumpió el silencio del promontorio, la cabra se escapó, las palomas alzaron el vuelo y apareció una viejecita tan curiosamente ataviada que la señora de Houry se escondió para reírse detrás de la espalda de su marido. Llevaba una pobre falda negra, un "fichú" de lana oscura ocultaba su bata, y de su cabeza cubierta por una campana de paja no se veía sino un rostro demacrado, un cutis como flores secas y ojos tan lavados por las lágrimas, que se parecían al firmamento del Norte.

Hizo una reverencia.

—¡Hola! ¡Hola!—murmuró la señora Houry al oído del galante consejero de Estado.

—Esta casita se alquila... ¿podríamos visitarla?

La viejecita vaciló.

—Es que el muchacho que debe abrir está durmiendo la siesta en la montaña. Yo no podría abrir los postigos.

Enseñó sus manos frágiles, transparentes como hojas después del invierno.

—Eso no importa—repuso alegremente el consejero de Estado.—Yo mismo haré de portero.

La viejecita se inclinó. La vieron entrar en una casucha junto al pórtico y cuyo estado ruinoso disimulaban la hiedra y la "bougainvillia". Volvió á salir con una llave y les hizo seña de seguirla.

—¡Chist! No es sino la hermana tornera—murmuró el señor Houry al oído de su esposa.

La viejecita caminaba delante de ellos en silencio, y tan ligera que su vestido no rozaba ninguna de las flores que dormitaban sobre el camino. Abría las puertas, el señor Houry empujaba los postigos y todo fué: ¡Ah! y ¡Oh! y ¡Encantador!, ¡Maravilloso!, ¡Qué naturaleza!, ¡Qué paraje! ¡Qué montaña! La señora Houry declaró, dejándose caer en un sillón:

—Es demasiado hermoso: ya no me voy de aquí.

—¿No tenía razón yo?—exclamó su marido.

A sus pies ondeaba el mar de Eze; se extendía azul, manchado de negro cuando una nube pasaba frente al sol.

Lanchas con velas anaranjadas, como ibis de Egipto, surcaban las ondas, y en el viento que las inflaba, hubiérase dicho ver el furioso batir de alas de las aves sagradas. En la ribera, las montañas erguían sus formidables siluetas de elefantes que vienen á beber, ó de pantera estirada, patas y fauces en el agua.

—¿A quién pertenece esta casa?—preguntó la señora Houry á la "tornera".

—A la señora Zanielli—repuso la viejecita.

—¡Zanielli!... pero yo conozco ese nombre—observó el consejero de Estado, ajustando su anteojo marino.—¿A quién diablos he conocido yo que se llamaba Zanielli?... ¡Espera!... ya recuerdo... perfectamente. Hace mucho tiempo de eso, tú apenas habías nacido, mi Lucía. Zanielli era la estrella de la Opera, un poco antes de 1870. Causó sensación en París. No puedes imaginarte cuán linda era esa muchacha—dijo, conmovido de pronto por la evocación de los recuerdos juveniles.—¡Palabra: estuve enamorado de ella!

—Nunca me habías dicho eso.—exclamó Luciana Houry, volviéndose bruscamente hacia él.—¿Tú has amado á una bailarina?

—Yo y muchos otros también. En el barrio latino estábamos locos por ella. Para verla bailar, tomábamos por asalto los asientos baratos. ¡No éramos ricos entonces, caramba!

—¡Muy lindas cosas estoy oyendo!

Luciana Houry ni aún se preocupaba de disimular su emoción. ¡Aquel á quien adoraba desde hacía veinticinco años, había podido ocultarle aquellos amorcillos hasta ese día! Existían, pues, en el corazón de su marido sentimientos tan arraigados, que ella no había podido sospechar su vida subterránea. ¡Qué doloroso descubrimiento! Con ojos inquietos escudriñó el rostro querido, cuyas expresiones conocía todas. ¿Qué le ocultaría de esos amores de muchacho? En su turbación olvidó á la testigo de su sorpresa, á la viejecita que se esfumaba en la sombra cálida de la glorieta, calando hasta las orejas su sombrero de paja quemado por los años.

—Quiero saber por qué me has ocultado ese recuerdo—dijo ella, turbios los ojos.

—Lo había olvidado. Ha sido necesario ese nombre pronunciado de pronto para despertar el recuerdo. Ahora la estoy viendo como si fuese ayer. Tenía diez y seis años,—prosiguió Houry, deshojando maquinalmente una rosa que pendía del techo,—Era menuda y graciosa; su cutis como nácar, sus cabellos rubios como el ámbar, sus dientes una hilera de perlas, su cuerpo ligero como un pájaro. Nadie ha bailado jamás como la Zanielli; imagínate un serafín bajado del cielo expresamente para danzar ante el altar del Señor. Su danza era pura, casta como ella misma.

—Me vuelves celosa—dijo ella, mordisqueando de despecho su pañuelo.

En la sombra se sintió un murmullo confuso; no hicieron caso.

—¿Por qué estar celosa de un recuerdo tan encantador, Lucía mía? He amado á la Zanielli como una forma de la belleza, y si no la he olvidado del todo es precisamente porque esa bailarina de la Opera no era sino un ángel. Vivía con su padre y su madre, no tenía novio ni amigo. Decían de ella que era fría como la nieve. ¡Ninguno de sus admiradores fué distinguido por ella!

—¡Es extraño!

—Es así. La esperábamos á la salida de la Opera, arrojábamos flores á su paso; pero ni uno solo de nosotros hubiera osado rozar, sin su permiso, la punta de sus dedos. Y ni uno de esos estudiantes puede vanagloriarse de haber recibido un tierno "¡Gracias!": aquellas noches de helada, de la Opera. Los caballos resbalaban en el hielo; ni un carruaje se atrevía á avanzar. Entonces me quité el sobretodo, lo arrojé al suelo, y los demás siguieron mi ejemplo; hubo quien llevara la galantería hasta quitarse la levita, y por ese camino tibio y seguro ella se fué, solita, hasta su casa, que estaba cerca.

—¡La envidia!—dijo ella con voz casi maligna.

Todo el avispero de los celos se lanzó sobre ese tierno corazón alarmado.

—¡Pobrecita! Sin nosotros, se habría quizá fracturado una pierna esa noche.

—¿Y después?—preguntó ella, agitando su abanico con dedos nerviosos.

—¿Es una confesión? ¿Qué otra locura he cometido por los hermosos ojos de ese ángel?—Houry parecía experimentar un placer malicioso en aguzar los celos de su mujer.—Es cierto que me he batido en duelo por ella con un oficial que se jactaba de ser junto á la Zanielli el más feliz de los hombres.

—¡Un duelo! está completo. ¡Ah! querido, me irritas, y tengo que contenerme para no decirte que cuando se es estudiante de derecho... de derecho, ¿entiendes? no se hacen esas cosas.

—Estás predicando á un converso, hijita. Pero á los veinte años, ¿hay algo más hermoso que hacerse matar por los ojos de una linda mujer?

La viejecita, en la sombra, se movía, adelantaba la cabeza, luego se envolvía más en su chal y hundía más su capuchón de paja. Ella también contemplaba ese rostro de hombre, que evocando un bello recuerdo, volvía á hallar la juventud y el ardor, hasta el aire de bravata que tan bien sienta á los jóvenes.

—¿Y la recompensa fué buena?—preguntó la esposa, furiosa al descubrir que había tenido una rival antes de tiempo.

—No recibí ninguna recompensa. La Zanielli ignoraba el duelo y no sospechaba que para pagar las gardenias que le enviaba, tenía que vender mi Dalloz y empeñar las cucharas de plata que adornaban mi vivienda de soltero.

Parpadeando, los ojos llenos de lágrimas, ella volvió á murmurar, humillada por la frescura de ese recuerdo:

—¿Y después?

—Eso es todo. ¿Qué fué de ella? No lo sé. Desapareció en 1870, mientras nosotros nos batíamos. Hoy día será multimillonaria en América, princesa en Rusia, ó si no, un montoncito de huesos en alguna sepultura en Italia.

—¿Y si?...

La señora Houry se interrumpió, volvió la cabeza, buscando con la mirada á la "tornera", que se achicaba más y más.

—Dígame: ¿acaso la propietaria de esta quinta sería pariente de la bailarina?

Temblando como una hoja, las manos crispadas encima de su corto chal negro, respondió como en un soplo:

—Es ella... ella misma.

—¿Cómo dijo?

Houry se había dado vuelta rápidamente. Plantado frente á la viejecita, la miraba, más conmovido de lo que hubiera deseado traslucir.

Pero Luciana exclamó fuera de sí:

—¡Lo habría jurado! Al entrar aquí, algo me ha apretado el corazón. Por eso no quise subir hasta esta quinta. No, no, no viviré en una casa donde ha habitado la mujer á quien has amado.

Furiosa, desgarraba su pañuelo de encajes, sin poder dominarse, descubriendo sus celos ante esa mujer cualquiera, tan humilde y tan triste frente á ella.

—¿Dónde está esa Zanielli?—preguntó en tono insolente.

—Nadie lo sabe... Es tan desgraciada, que se esconde; no quiere que nadie la descubra.

—¡Desgraciada!—repitió Houry.—¿Es posible que esa muchacha encantadora no haya conocido la felicidad?

—La felicidad pasa... No se detiene jamás.—dijo la viejecita con tanta tristeza, que Luciana se sintió tocada en el corazón. Alzó su velo sin temor de mostrar sus mejillas encendidas por la cólera y el temblor nervioso de sus labios. Miró á la viejecita, explorando sus facciones, sus hombros, sus manos, hasta sus pies tan menudos en sus zapatones de paño. Había en esa aldeana algo de misterioso, como si la vida hubiese espesado alrededor del ser delicado y frágil un tejido más rudo del que hubiera debido crear. ¿Aldeana? No. ¿Pequeña burguesa, quizá? Pero tan deshecha, tan agotada por la miseria, que resultaba imposible averiguar lo que podía ser.

Cohibida por esa mirada, la portera se puso á hablar muy ligero, como si tuviese prisa por terminar:

—Perdonen mi emoción, yo soy su única, su última amiga. ¡Ah, sí! La Zanielli ha sido feliz, festejada, admirada, cubierta de flores; todo le sonreía. ¡Ah, señor! Quiso permanecer honesta para aquel á quien amaba, y se defendió bien.

La viejecita levantó los ojos cándidos hacia Houry, con una mirada en la que había algo así como reconocimiento.

—Esperó, para casarse, hasta haber ahorrado un millón. Después dejó la escena sin llamar la atención. Se casó y vino á vivir aquí con él. Esas flores, esos árboles... ella fué quien los plantó. Creía que el amor no tendría fin. ¡Ay, señora! Todo tiene fin en el mundo. Sus hijos han muerto, y su marido ha perdido todo lo que ella había ganado.

—¡Pobre mujer!

Instintivamente, Luciana había tomado entre las suyas las manos de la viejecita y las estrechaba compasiva.

—Sí, como le dije: un millón, señor. En el juego, aquí y después allá. Por cierto que no era malo, no quería hacerle daño, pero ¡los hombres son tan débiles! Se ha dejado arrastrar.

Una mueca dolorosa torció su boca y masculló las palabras:

—¡Se ha matado!... Ella está solita en el mundo.

—Es espantoso—murmuró Luciana.

Los ojos perdidos entre el velo de flores, Houry buscaba la visión de la Zanielli, amorosa, paseando con otro bajo esos doseles radiantes.

—¿Así que ya no tiene nada?

—No le queda sino esta casa, que no puede vender; las hipotecas la devoran. Entonces la alquila, pero es difícil de alquilar. La gente viene, promete volver y no se la ve más.

—¿Y no tiene sino el producto de ese alquiler para vivir?—preguntó Houry.

—Nada más, señor.

—¡Dios mío! —murmuró Lucía consternada.—¿Es posible que un ser colmado de dones de fortuna llegue á conocer semejante miseria? ¡Oh querido, hagamos algo por ella!—dijo impetuosa.

—¡Todo lo que quieras!

Buscaba ya su cartera para sacar un billete; pero ella se abalanzó y sujetó las manos de su marido.

—¡Oh, así no, así no!—dijo con una mirada de reproche.

La viejecita no había visto nada. Movía la cabeza con aire abatido, como si las preguntas de sus visitantes hubiesen reavivado sus penas.

—Señora—Luciana acentuó la palabra—vuestra quinta nos agrada. La alquilamos por un año, por dos, por cuatro, por todo el tiempo que la señora Zanielli nos quiera por inquilinos... ¿Verdad, amigo?

—Firmo con todas mis ganas—respondió el señor Houry.—Eres un gran corazón, Lucía mía.

—Entonces, pluma y tinta, y que esté tranquila hasta el fin de sus días.

—¡Oh, oh!—exclamó la viejecita alzando sus párpados arrugados y fijando en ellos su mirada triste y clara.—¿Es posible que sea usted tan buena!

—Ya lo ve usted,—repuso cariñosamente Luciana,—ya no estoy celosa. Y ahora somos dos para ofrecerle un ramo de flores á la Zanielli.

—¡Usted se lo dirá, señora!—dijo Houry, en tono alegre, á la viejecita, que ahora corría como una muchacha á través del jardín.

—¿Decírselo? Ella lo ha oído perfectamente.

—¿Cómo?—interrogó él.—¿La has visto? ¿Dónde está?

Sus ojos exploraban el jardín, las ventanas de la casa.

Luciana se puso á reir.

—¡Grandísimo tonto! ¿No la has reconocido, pues? ¡Ve, mira!

La viejecita corría en puntillas entre las almácigas, levantando los brazos con el movimiento rítmico de las bailarinas que cogen flores y de ellas hacen graciosamente el ramo en torno al cual se las verá bailar. Desfloraba el jardín; hubiérase dicho que ensayaba un lindo paso para la función de la noche. Se deslizó así hasta la casucha revestida de follaje, donde había ido á buscar la llave de la quinta, una hora antes. La vieron salir, trayendo pluma y papel mezclados con su haz de flores. Con las manos ocupadas no pudo cerrar la puerta bastante ligero; tuvieron tiempo de divisar sobre la humilde cama de hierro, palmas, coronas de oro, gajos de plata, flores secas, cintas escarlata que rodeaban dos zapatitos de bailarina fijos en la pared.

—¡Oh!—exclamó él, desconcertado.—¡Es usted!

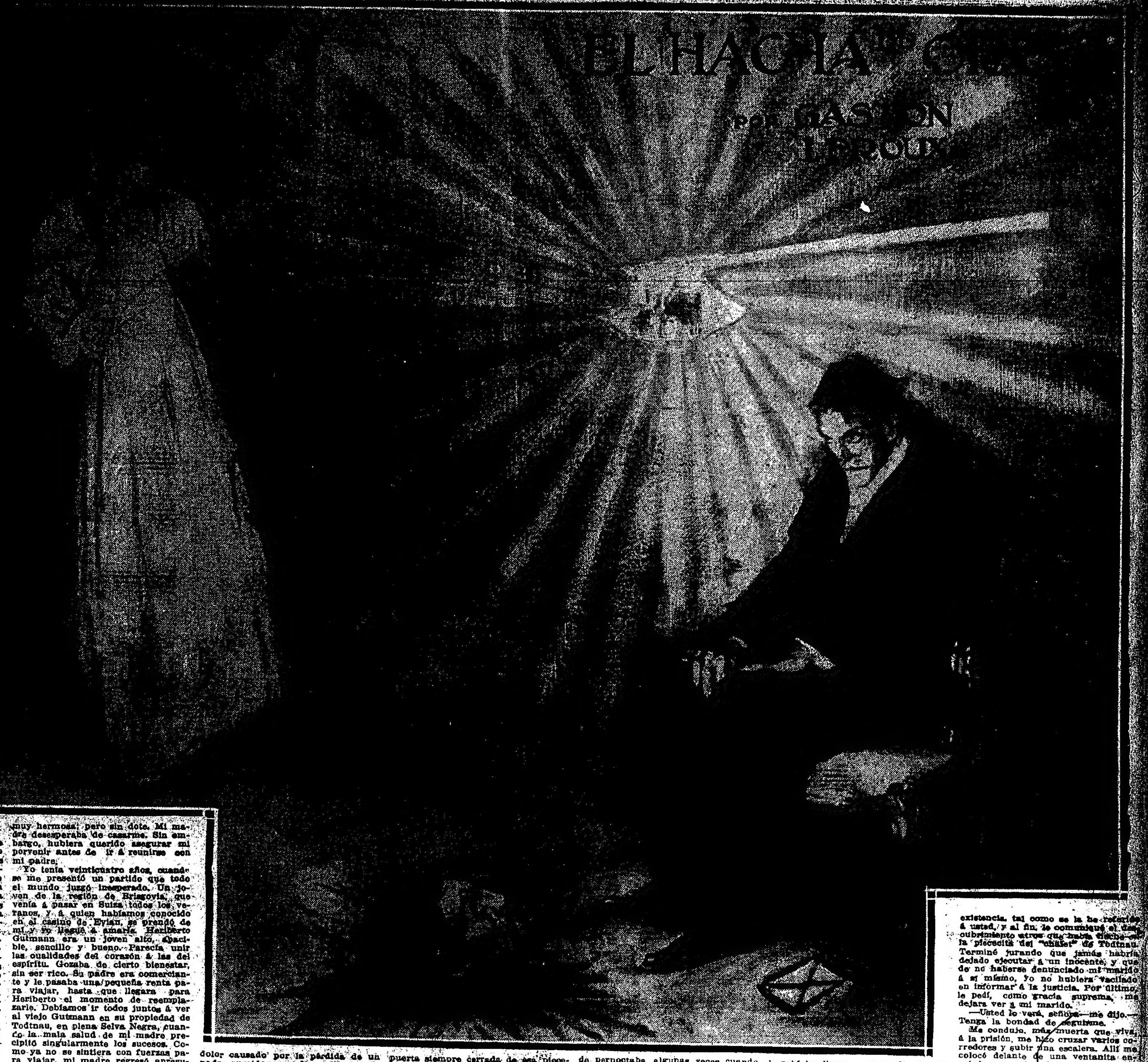
La viejecita dejó caer sus flores y su papel. En un segundo, su rostro estuvo cubierto de lágrimas. Sollozaba, el corazón desgarrado al verse descubierta.

Muy quedo, con un lamento, murmuró, secándose los ojos:

—¡Esto es todo lo que queda de la Zanielli!

EL HACHA DE ORO

por GASTON LEROUX



(Especial para LA PRENSA)

HACE de esto muchos años, me hallaba en Guersau, pequeño pueblo á orillas del lago de los Cuatro Cantones, á algunos kilómetros de Lucerna. Había resuelto pasar allí el otoño para terminar un trabajo, en la quietud de esa aldea encantadora que refleja sus techos puntiagudos en una onda romántica por la cual se deslizó la barca de Guillermo Tell.

En ese fin de estación, los "turistas" habían huído, y todos los espantosos Tartarines bajados de Alemania con sus bastones herrados, sus medias pantorrilleras y su sombrero adornado de una pluma ligera, habían vuelto hacia sus "bocks" y su "choucroute" y sus conciertos, dejándonos al fin libre el país entre el Pilatos, los Mitten y el Rigi.

A la hora de comer se juntaban á lo sumo una media docena de pensionistas que simpatizaban, y cuando llegaba la noche, se referían mutuamente los paseos realizados durante el día y gozaban de un poco de música. Una anciana señora, siempre envuelta en velos negros, que mientras el hotelito estaba lleno de viajeros nos había parecido siempre como la personificación de la tristeza, se reveló pianista de primer orden, y sin hacerse rogar nos tocó Chopin y, sobre todo, cierta "berceuse" de Schumann, en la cual ponía una emoción tan divina que nos arrasaba los ojos en lágrimas. Le quedamos todos tan reconocidos por las horas gratas que nos había hecho pasar, que, en el momento de partir, en vísperas del invierno, escotamos para ofrecerle un recuerdo de nuestra temporada en Guersau. Encargamos á uno del grupo que iba á ir ese día á Lucerna, que comprara el regalo. Volvió por la noche con un prendedor de oro que representaba una hachita.

Sucedió que no volvimos á ver á la anciana señora ni esa noche ni la siguiente. Los pensionistas, que debían marcharse, me dejaron el hacha de oro.

El equipaje de la señora no había salido del hotel, y yo esperaba verla de un momento á otro, tranquilizado acerca de su suerte por el hotelero, quien me dijo que la viajera tenía costumbre de retirarse así y que no había ningún motivo para inquietarse.

Efectivamente, la víspera de mi partida, mientras daba una última vuelta por el lago, y acababa de detenerme á algunos pasos de la capilla de Guillermo Tell, vi aparecer en el umbral del santuario á la anciana señora.

Nunca como en aquel momento me había sentido impresionado por la tristeza infinita de su rostro, surcado por gruesas lágrimas, ni había notado con tanta claridad las huellas aún visibles de su antigua belleza.

Me vió, bajó el velo y descendió hacia la ribera.

Sin embargo, no vacilé en reunirme con ella, y saludándola, le expresé el sentimiento de los viajeros. Por último, como llevaba el regalo conmigo, le ofrecí la cajita en la cual se hallaba el hacha de oro. Abrió el estuche con una sonrisa dulce y vaga; pero en cuanto vió el objeto que había en él, se puso á temblar espantosamente, retrocedió ante mí como si tuviese que temer algo de mi presencia, y con un gesto insensato, arrojó el hacha al lago.

Aún permanecía estupefacto de tan inexplicable acogida, cuando me pidió perdón sollozando. Había un banco allí en esa soledad. Nos sentamos. Y después de algunas quejas contra la suerte, de las cuales nada comprendí, me hizo el siguiente singular relato, me contó esta historia sombría que yo jamás debía olvidar.

En realidad, no conozco destino más espantoso que el de la anciana de los velos negros, que tocaba con tanta emoción la "berceuse" de Schumann.

—Usted lo sabrá todo,—me dijo,—pues abandonaré para siempre esta tierra que he querido volver á ver por última vez. Y entonces sabrá por qué arrojé al lago la pequeña hacha de oro.

Yo nací en Ginebra, señor, de excelente familia. Éramos ricos, pero operaciones de Bolsa desgraciadas arruinaron á mi padre, que murió de pena. A los [illegible] años yo era muy hermosa, pero sin dote. Mi madre desesperaba de casarme. Sin embargo, hubiera querido asegurar mi porvenir antes de ir á reunirse con mi padre.

Yo tenía veinticuatro años, cuando se me presentó un partido que todo el mundo juzgó inesperado. Un joven de la región de Brisgovia, que venía á pasar en Suiza todos los veranos, y á quien habíamos conocido en el casino de Evian, se prendó de mí y yo llegué á amarle. Heriberto Gutmann era un joven alto, apacible, sencillo y bueno. Parecía unir las cualidades del corazón á las del espíritu. Gozaba de cierto bienestar, sin ser rico. Su padre era comerciante y le pasaba una pequeña renta para viajar, hasta que llegara para Heriberto el momento de reemplazarle. Debíamos ir todos juntos á ver al viejo Gutmann en su propiedad de Todtnau, en plena Selva Negra, cuando la mala salud de mi madre precipitó singularmente los sucesos. Como ya no se sintiera con fuerzas para viajar, mi madre regresó apresuradamente á Ginebra, donde recibió á su pedido de las autoridades civiles de Todtnau, los mejores informes acerca del joven Heriberto y su familia. El padre había comenzado como simple leñador; luego había salido de la comarca y vuelto á ella después de haber hecho una pequeña fortuna "en maderas". Eso, al menos, era todo lo que de él se sabía en Todtnau. Mi madre no necesitó más para apresurar las formalidades que debían terminar con mi casamiento, ocho días antes de su muerte. Falleció en paz, y como decía ella, tranquila por mi suerte.

Mi marido me ayudó á sobrellevar el dolor de una prueba tan cruel, rodeándome de cuidados con una bondad incansable. Antes de volver al lado de su padre, vinimos á pasar una semana en este pueblo, en Guersau; después, con gran asombro mío, emprendimos un largo viaje, siempre sin haber visto al padre. Mi tristeza se habría disipado poco á poco si á medida que transcurrían los días, no hubiese notado, casi con espanto, que mi marido se estaba volviendo de un humor más y más sombrío.

Eso me sorprendió más de lo que podría decirlo, pues en Evian, Heriberto me había parecido de un carácter agradable y muy franco. ¿Habría de descubrir que toda esa alegría de entonces había sido ficticia y que ocultaba una pena profunda? ¡Ay! Los suspiros que lanzaba cuando se creía solo y la turbación á veces inquietante de su sueño, no me dejaron muchas esperanzas, y resolví interrogarle. A las primeras palabras que me aventuré á decir, me respondió riendo á carcajadas, llamándome loquela y abrazándome apasionadamente; demostraciones todas que no sirvieron sino para persuadirme más todavía de que me hallaba frente al más doloroso misterio.

No pude ocultarme que había en el modo de ser de Heriberto, algo que se asemejaba mucho al "remordimiento". Y sin embargo, hubiera jurado que era incapaz de una acción, no digo baja ó vil, sino aun falta de delicadeza.

Entretanto, el destino que se encarnizaba contra mí, nos hirió en la persona de mi suegro, cuya muerte supimos cuando nos hallábamos en Escocia. Esta noticia fatal dejó á mi marido más abatido de lo que podría expresar. Permaneció toda la noche sin pronunciar palabra, sin llorar, sin oir siquiera, al parecer, las dulces palabras de consuelo con las que traté á mi vez de levantar su espíritu. Parecía deshecho. Por fin, á las primeras luces del alba, se levantó del sillón en el que se había hundido, me enseñó un rostro espantosamente desencajado por un dolor sobrehumano y dijo con acento desgarrador:

—¡Vamos, Isabel! "Es preciso que volvamos á casa... ¡es preciso que volvamos!"

Estas últimas palabras parecían tener en sus labios y con el tono en que las decía, un sentido que yo no comprendía. Era tan natural que volviéramos á la tierra de su padre en un momento como ese, que no acertaba á adivinar por qué parecía estar luchando contra esa necesidad "de volver á casa".

Desde ese día, Heriberto cambió por completo; se volvió espantosamente taciturno y más de una vez le sorprendí sollozando sin consuelo. El dolor causado por la pérdida de un padre querido no podía explicar todo el horror de nuestra situación, pues no hay nada más horrible en el mundo que el misterio, el misterio profundo que se desliza entre dos seres que se adoran, para apartarlos de pronto el uno del otro en las horas más tiernas, y hacerlos mirarse sobresaltados, sin comprenderse.

Habíamos llegado á Todtnau precisamente á tiempo para orar en una sepultura fresca.

Ese pequeño pueblo de la Selva Negra que se levanta á algunos pasos del Valle del Infierno, era lúgubre, y casi ni había sociedad para mí. La vivienda del viejo Gutmann donde nos instalamos, se alzaba en la linde del bosque. Era un "chalet" sombrío y aislado que no recibía otra visita que la de un viejo relojero del lugar, al que suponían rico, que había sido amigo del viejo Gutmann y se presentaba de cuando en cuando á la hora del almuerzo ó de la comida, para hacerse invitar.

A mí no me gustaba ese fabricante de relojes de cuquillo, usurero, que si era rico, era todavía más avaro é incapaz de la menor delicadeza. Heriberto tampoco quería á Franz Baeckler; pero por respeto á la memoria de su padre, seguía recibiéndole.

Baeckler, que no tenía hijos, había prometido, una y otra vez, al padre, que no habría más heredero que su hijo.

Un día, Heriberto me habló de esto con la más manifiesta repugnancia, y otra vez tuve oportunidad de juzgar su noble corazón:

—¿Te agradaría — me dijo — heredar á ese viejo miserable cuya fortuna entera ha sido formada con la ruina de todos los pobres relojeros del Valle del Infierno?

—Por cierto que no—le respondí.—Tu padre nos ha dejado algunos bienes, y lo que tú ganas honradamente, nos bastará, aun en el caso de que el cielo quiera enviarnos un hijo.

No bien hube pronunciado esta frase, cuando vi á mi Heriberto volverse del color de la cera. Le tomé en mis brazos, pues creí que iría á sentirse mal; pero la sangre le volvió al rostro y exclamó con vehemencia:

—¡Sí, sí, no hay nada fuera de eso: tener la conciencia tranquila!

Y huyó como un loco.

A veces se ausentaba por un día ó dos, para sus negocios, que consistían, según me decía, en comprar lotes de árboles en pie y volver á venderlos á los industriales. El mismo no trabajaba, dejando á otros el cuidado de hacer de los árboles durmientes de ferrocarril, si el material era de calidad inferior, y postes ó palos de navío, si esa calidad era superior. Solamente había que entenderlo. Y esa ciencia la tenía de su padre. Jamás me llevaba consigo en los viajes. Me dejaba sola en la casa con una vieja criada que me había recibido con hostilidad y de la que me escondía para llorar, pues no era feliz. Heriberto, estaba seguro de ello, me ocultaba alguna cosa, "una cosa en la cual pensaba sin cesar", y de la cual yo, que nada sabía de ella, tampoco podía desprender mis pensamientos. Y luego, ¡esa gran selva me daba miedo! ¡Y el tío Baeckler me daba miedo! ¡Y el gran "chalet" me daba miedo! Era muy grande, con infinidad de escaleras por todos lados, que conducían á corredores donde no osaba aventurarme. Había, especialmente, al extremo de uno de ellos, una piececita en la cual había visto penetrar dos ó tres veces á mi marido, pero donde yo no había entrado jamás. No podía pasar delante de la puerta siempre cerrada de esa piececita, sin sentir escalofríos. Tras de esa puerta se encerraba Heriberto, según me decía, para hacer sus cuentas y poner en limpio sus libros; pero detrás de esa puerta también le había oído yo gemir á solas "con su secreto".

Una noche que mi marido había partido en una de esas giras, y yo me esforzaba en vano por dormir, mi atención fué atraída por un ruido ligero bajo mi ventana, que había dejado abierta á causa del gran calor. Me levanté con precaución.

El cielo estaba enteramente negro, y espesas nubes velaban las estrellas. Apenas pude divisar las grandes sombras amenazadoras de los primeros árboles que rodeaban nuestra vivienda. Y no vi distintamente á mi marido y á la criada sino en el momento en que pasaron debajo de mi ventana, con mil precauciones, caminando por el césped para que yo no sintiese el ruido de sus pasos, y llevando cada cual de una manija, una especie de baúl largo, bastante estrecho, que yo no había visto nunca. Penetraron en el "chalet" y no volví á sentirlos ni á verlos durante más de diez minutos. Mi angustia burlaba toda descripción. ¿Por qué se escondían de mí? ¿Cómo no había sentido llegar el cochecito que traía á Heriberto? En ese momento, me pareció oir un relincho á lo lejos. Y apareció la criada, cruzó el césped, se perdió en la noche y volvió pronto con nuestra yegua, desatada, á la que hacía caminar por la tierra blanda. ¡Cuántas precauciones para no despertarme!

Más y más asombrada de no volver á ver á Heriberto entrar en nuestro aposento, como siempre cuando regresaba de noche, me puse apresuradamente un batón y comencé á errar por la sombra de los corredores. Mis pasos me condujeron naturalmente hacia aquella piececita que me causaba tanto miedo. Y todavía no había llegado al corredor que conducía á ella, cuando oí á mi marido ordenar con acento sordo y rudo á la criada que subía:

—¡Agua! ¡Tráeme agua! agua caliente, ¿entiendes? ¡Esto no sale!

Me paré y contuve el aliento. Por lo demás, ya no podía respirar. Me ahogaba, tenía el presentimiento de que acababa de herirme una desgracia horrible. De pronto, fuí nuevamente sacudida por la voz de mi marido que decía:

—¡Ah! ¡Al fin! ¡Ya está! Ya salió.

La criada y él hablaron todavía en voz baja y sentí los pasos de Heriberto. Esto me devolvió las fuerzas y corrí á encerrarme en mi cuarto. Pronto golpeó; fingí estar dormida y recordarme; por fin le abrí. Tenía una vela en la mano; pero la dejé caer cuando vi su rostro, que era terrible.

—¿Qué tienes?—me preguntó tranquilamente—¿estás soñando todavía? Acuéstate, pues.

Quise volver á encender la luz; pero él se opuso, y fuí á arrojarme en mi cama.

Pasé una noche atroz. A mi lado, Heriberto se volvía y revolvía, lanzaba suspiros y no dormía. No me dijo una sola palabra. Al amanecer se levantó, posó un beso helado en mi frente y se fué. Cuando bajé, la sirvienta me entregó unos renglones suyos anunciándome que estaba obligado á ausentarse por otros dos días.

A las ocho de la mañana supe por unos obreros que iban á Neustadt, que el tío Baeckler había sido hallado asesinado en un pequeño "chalet" que poseía en el Valle del Infierno y donde pernoctaba algunas veces cuando sus negocios de usurero le habían hecho demorarse demasiado con los campesinos.

"Baeckler había recibido un terrible hachazo que le había partido en dos la cabeza, "una verdadera obra de leñador.""

Volví á entrar en casa agarrándome á las paredes. Y otra vez me arrastré hasta aquella piececita. No habría podido decir exactamente lo que pasaba en mi cabeza; pero tenía que ver lo que había detrás de aquella puerta, después de las palabras de la noche y la cara que le había visto á Heriberto. En ese momento la criada me vió y me gritó con acento maligno:

—¡Deje, pues, tranquila esa puerta! Ya sabe que el señor Heriberto le ha prohibido tocarla. ¡Sacará mucho, vamos, con saber lo que hay detrás!

Y la sentí alejarse con una risa de demonio.

Me acosté con fiebre. Durante quince días estuve enferma. Heriberto me cuidó con ternura maternal. Creí haber tenido un mal sueño, y me bastaba ahora mirar su semblante bueno para confirmarme en la idea de que no me había hallado en mi estado normal aquella noche cuando había creído ver y oir tantas cosas extraordinarias.

Por lo demás, el asesino del tío Baeckler había sido aprehendido. Era un leñador de Bergen á quien el viejo usurero había "sangrado" demasiado y que se había vengado sangrándolo á su vez. Ese leñador, un tal Matías Müller, continuaba proclamando su inocencia; pero á pesar de no haberse encontrado ni una gota de sangre en él ni en sus ropas, y á pesar de que su hacha era casi como acero nuevo, se tenían, según parece, suficientes pruebas de su culpabilidad para que no eludiera el castigo.

Nuestra situación no se halló modificada, como hubiéramos podido creerlo, por la muerte del tío Baeckler, y en vano Heriberto esperó un testamento que no existía.

Con gran sorpresa mía, mi marido se mostró muy afectado por ello, y un día que le interrogué al respecto, me repuso muy nervioso:

—¡Bueno, sí! Había contado mucho con ese testamento... ¡ahí está, si quieres saberlo! ¡Mucho!

Y su rostro, al decirme eso, se había vuelto tan malo, que ante mí reapareció aquel otro semblante terrible de la noche misteriosa, y desde entonces no me abandonó más. Era como una máscara siempre pronta que colocaba delante de la cara de Heriberto, aun cuando llevara su expresión habitual de dulzura y tristeza.

Cuando el proceso de Matías Müller tuvo lugar en Friburgo, me arrojé sobre los diarios. Una frase que pronunció el abogado me persiguió día y noche:

—Mientras no hayan encontrado el hacha que golpeó y las ropas necesariamente manchadas de sangre que el asesino vestía cuando mató á Baeckler, ustedes no podrán condenar á Matías Müller.

Sin embargo, Matías Müller fué condenado á muerte, y debo decir que esa noticia turbó extrañamente á mi marido. De noche, no soñaba sino con Matías Müller. Me espantaba, y mi pensamiento me asustaba también. ¡Ah, tenía que saber! ¿En qué había estado ocupado, pues, aquella noche, en la piececita misteriosa?

Una noche me levanté á tientas y le robé las llaves... y me fuí por los corredores... había ido á la cocina á buscar una linterna... llegué, dando diente con diente, á la puerta prohibida... la abrí... y vi al punto el baúl, el baúl largo que me había intrigado tanto. Estaba cerrado con llave; pero no me costó encontrar la llavecita en el llavero... y la tapa se levantó... me puse de rodillas para ver mejor... y lo que vi me arrancó un grito de horror... ¡Había allí ropas manchadas de sangre y el hacha todavía oxidada que había asestado el golpe!

……

¿Cómo he podido vivir todavía las pocas semanas que precedieron á la muerte del desgraciado, al lado de ese hombre, después de lo que había visto? Tenía miedo de que fuera á matarme. ¿Cómo no le revelaron la verdad mi actitud, mis terrores? Fué porque en esos momentos, todo su pensar parecía estar embargado por un espanto tan grande, al menos, como el mío. "Matías Müller no le abandonaba". Para huir de él, sin duda, iba ahora á encerrarse en la piececita; y á veces le oía dar golpes formidables que hacían temblar el piso y las paredes, como si se batiese con su hacha contra las sombras y fantasmas que le asaltaban.

Cosa extraña y que me pareció al principio inexplicable: cuarenta y ocho horas antes del día fijado para la ejecución de Müller, Heriberto recobró de golpe toda su calma, una calma de mármol, una calma de estatua. La antevíspera por la noche, me dijo:

—Isabel, me voy mañana al amanecer, tengo un asunto importante del lado de Friburgo. Estaré ausente unos dos días quizá: no te inquietes.

En Friburgo era donde debía tener lugar la ejecución y de pronto me vino la idea de que toda la serenidad de Heriberto no provenía sino de una gran resolución tomada. Iba á denunciarse. Ese pensamiento me consoló, á tal punto, que por primera vez, desde hacía muchas noches, me dormí con un sueño de plomo.

Me desperté ya muy entrado el día. Mi marido había partido.

Me vestí apresuradamente y sin decir nada á la sirvienta, corrí á Todtnau, donde tomé un coche que debía conducirme á Friburgo. Llegué allí al caer la tarde. Corrí al Palacio de Justicia, y la primera persona á quien vi entrar en la casa, fué á mi marido. Permanecí clavada en el sitio, y como no viera salir á Heriberto, quedé persuadida de que se había denunciado y que le habían guardado allí inmediatamente, á disposición del tribunal.

La prisión estaba entonces contigua al Palacio de Justicia. Di vueltas alrededor como una desesperada. Toda la noche erré por las calles, volviendo sin cesar á esa casa lúgubre, y los primeros rayos de la aurora comenzaban á despuntar, cuando vi á dos hombres de levitas negras que subían las gradas del palacio. Corrí hacia ellos y les dije que deseaba ver, cuanto antes, al fiscal, pues tenía que hacerle una brevísima comunicación relativa al asesinato de Baeckler.

Uno de esos caballeros era precisamente el fiscal. Me rogó le siguiera y me hizo entrar en su escritorio. Allí me di á conocer y le dije que el día antes debía de haber recibido la visita de mi marido. Me dijo que efectivamente le había visto. Y como callara después de esto, me arrojé á sus pies rogándole tuviera piedad de mí y me dijera si Heriberto había confesado su crimen. Pareció sorprendido, me hizo levantar y me interrogó.

Poco á poco le hice el relato de mi existencia, tal como se la he referido á usted, y al fin, le comuniqué el descubrimiento atroz que había hecho en la piececita del "chalet" de Todtnau. Terminé jurando que jamás habría dejado ejecutar á un inocente, y que de no haberse denunciado mi marido á sí mismo, yo no hubiera vacilado en informar á la justicia. Por último, le pedí, como gracia suprema, me dejara ver á mi marido.

—Usted lo verá, señora—me dijo.—Tenga la bondad de seguirme.

Me condujo, más muerta que viva, á la prisión, me hizo cruzar varios corredores y subir una escalera. Allí me colocó delante de una ventanita enrejada que caía sobre una gran sala, y me dejó, rogándome tuviera paciencia. Otras personas vinieron á colocarse también junto á la ventanilla, y miraron hacia la sala, sin pronunciar una palabra.

Hice como ellos. Estaba como aferrada á los barrotes, y tenía la sensación aguda de que iba á asistir á alguna escena mostruosa.

La sala se fué llenando poco á poco de numerosas personas, que guardaban todas el más lúgubre silencio. La luz del día, poco á poco, iluminó mejor el espectáculo. En el centro de la sala se divisaba claramente un pesado trozo de madera que alguien detrás de mí nombró: el tajo.

Iban, pues, á ejecutar á Müller. Un sudor frío comenzó á correrme por las sienes, y no sé cómo no perdí el conocimiento desde ese minuto.

Una puerta se abrió y apareció un cortejo, á cuya cabeza marchaba el condenado, estremeciéndose bajo su camisa abierta y con el cuello desnudo. Tenía las manos atadas á la espalda, é iba sostenido por dos asistentes. Un ministro del culto le murmuró algo al oído.

El desgraciado tomó entonces la palabra—¡pobre palabra temblorosa!—para confesar su crimen, y pedir perdón á Dios y á los hombres. Un magistrado levantó acta de esa confesión, y leyó una sentencia; en seguida, los dos asistentes arrojaron al paciente de rodillas y le colocaron la cabeza en el tajo. Matías Müller no daba ya señales de vida, cuando vi desprenderse de la muralla, donde hasta entonces había permanecido en la sombra, un hombre con los brazos desnudos y que llevaba un hacha al hombro.

El hombre tocó la cabeza del condenado, apartó con un gesto á los ayudantes, levantó el hacha y asestó un golpe terrible. La cabeza rodó con el hachazo. La recogió de los cabellos y se enderezó.

¿Cómo había podido yo asistir hasta el final á semejante horror? Mis ojos, sin embargo, no podían desprenderse de esa escena de sangre, como si mis ojos tuviesen todavía algo que ver... y en efecto, veían... vieron cuando el hombre se irguió y alzó la cabeza con su abominable trofeo en las manos... Exhalé un grito desgarrador

—¡Heriberto!...—y me desvanecí.

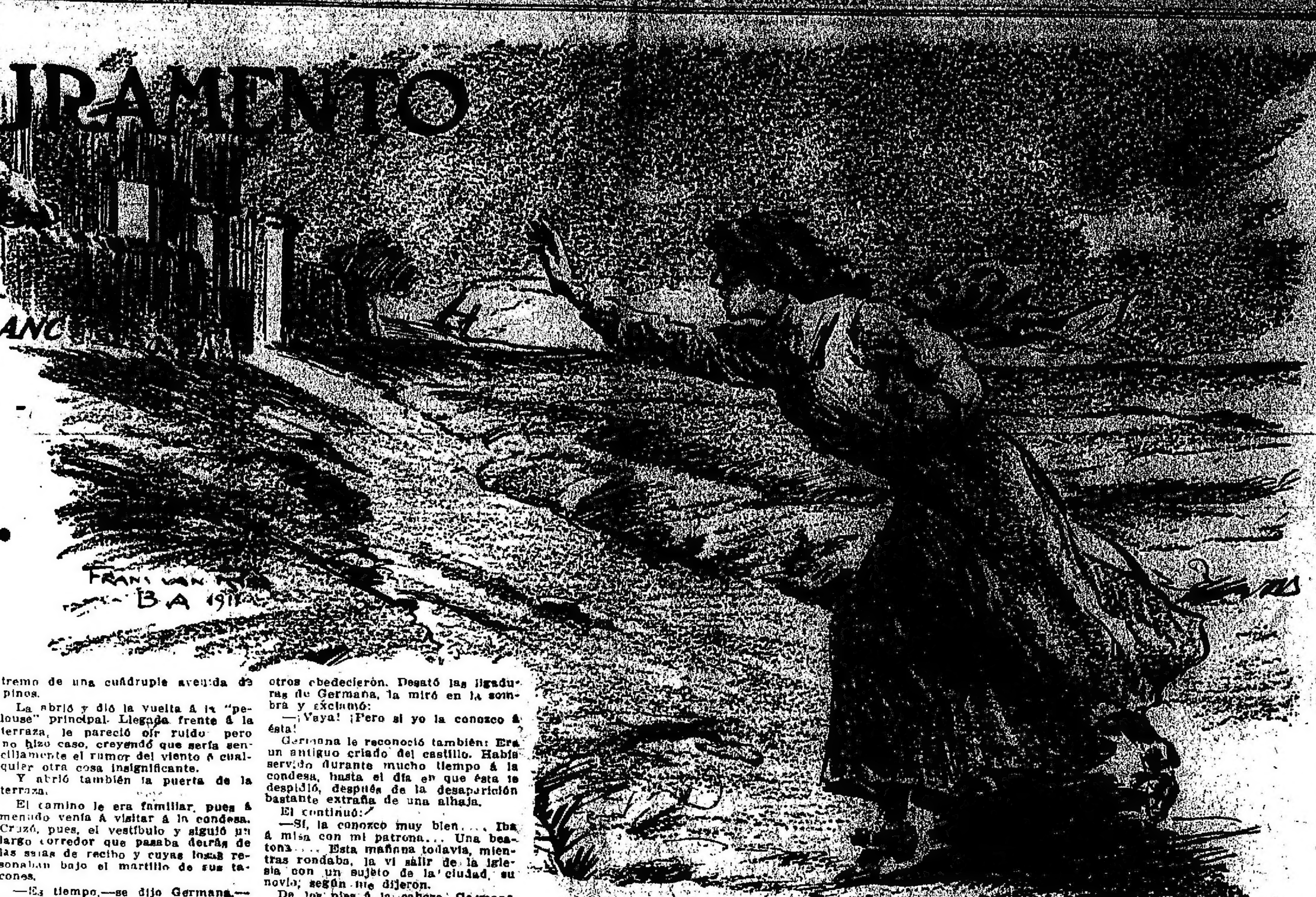
Señor, ahora usted lo sabe todo. Me había casado con el verdugo. ¡El hacha que había descubierto en la piececita, era el hacha del verdugo; las ropas ensangrentadas, las del verdugo! Estuve á punto de enloquecer en casa de una vieja parienta donde me había refugiado al otro día, y no sé cómo pertenezco aún á este mundo. En cuanto á mi marido, que no podía vivir sin mí, pues me amaba sobre todas las cosas de la tierra, fué hallado dos meses después ahorcado en nuestro aposento. Recibí sus últimas palabras.

"Perdona, Isabel,—me escribía,—he ensayado todos los oficios. De todas partes me arrojaron cuando supieron el de mi padre. He tenido que resolverme pronto á semejante [illegible]sión. ¿Comprendes ahora por qué se es verdugo de padre á hijo"? Yo había nacido hombre honrado. El único crimen que he cometido en mi vida es haberte ocultado todo. ¡Pero te amaba, Isabel; adiós!"

La dama vestida de negro estaba ya lejos; pero yo miraba todavía estúpidamente el sitio del lago donde ella había arrojado el hachita de

EL JURAMENTO

POR MAURICE LEBLANC



(Especial para LA PRENSA)

—No olvides, Germana, que tienes que ir al castillo.

—Sí, mamá—respondió la joven.—Voy á ir; pero explícame bien lo que tengo que hacer allí.

Germana y su madre se hallaban en una salita bastante pobremente amueblada, que daba sobre el jardín. El día comenzaba á declinar. En la iglesia de la aldea dieron las cuatro.

Germana encendió la lámpara y la colocó en un escritorio de caoba, junto al cual estaba escribiendo cartas un joven. Este alzó la cabeza y los dos cambiaron una sonrisa afectuosa.

—Vaya, esto—dijo la madre—he recibido esta mañana una carta de la condesa. Ya sabes que ha partido para Niza. Ahora me pide que tenga la bondad de enviarle hoy mismo su reloj de viaje que ha dejado en la chimenea de su "budoir".

—¿Y el encargado del castillo?

—El encargado está ausente. Ha ido á asistir al casamiento de un hijo en París, y me ha dejado las llaves á mí. Pero tú sabes todo eso. ¿En qué piensas, pues?

—En éste,—dijo Germana, acariciando suavemente los cabellos del joven.

Andrés Davin volvió á mirar con ternura infinita á la que debía ser su esposa al mes siguiente, y le dijo:

—¿Quieres que te acompañe, Germana?

—¡No, no!... ¿Y tu correspondencia? Todas estas cartas deben salir hoy.

—¿No tienes miedo?

—¿Miedo de qué?

—De ir allá solita. Se habla mucho de salteamientos en el pueblo.

Ella se echó á reir.

—Los salteamientos se cometen de noche; pero yo estaré de vuelta dentro de media hora y todavía habrá un poco de luz.

El dirigió una ojeada al reloj:

—¿Dentro de media hora? Muy bien. Si no estás aquí á las cinco menos cuarto, saldré á tu encuentro hasta el castillo.

—Entonces corro.

Pero no corrió. Se marchó tranquilamente, con la calma y el aplomo que constituían el fondo de su naturaleza. Obraba siempre con una especie de gravedad sonriente, como niña seria, reflexiva, dueña de sí misma.

Era una de esas mujeres hechas para la alegría y la dicha, y que dan la alegría y la dicha á aquellos á quienes aman. Y adoraba á su prometido. En él tenía puesta toda su vida.

La verja del castillo se erguía á quinientos metros de la aldea, al extremo de una cuádruple avenida de pinos.

La abrió y dió la vuelta á la "pelouse" principal. Llegada frente á la terraza, le pareció oir ruido, pero no hizo caso, creyendo que sería sencillamente el rumor del viento ó cualquier otra cosa insignificante.

Y abrió también la puerta de la terraza.

El camino le era familiar, pues á menudo venía á visitar á la condesa. Cruzó, pues, el vestíbulo y siguió un largo corredor que pasaba detrás de las salas de recibo y cuyas losas resonaban bajo el martillo de sus tacones.

—Es tiempo,—se dijo Germana.—Apenas veré todavía.

Se halló delante de una puerta. Dió al picaporte y entró.

Aquello fué brusco, inmediato. Dos manos la cogieron por la garganta y la voltearon. Ella exhaló un grito que fué ahogado por la opresión. Y al caer, vió detrás del hombre que la sujetaba, otros hombres inclinados hacia ella, duros los rostros, la expresión inquieta y maligna.

—No la sueltes,—dijo uno de ellos.—y tú, chica, si te mueves, tu asunto quedará concluído.

—Que la concluyan pues, de una vez,—gruñó uno de sus camaradas.

Había sido inmovilizada con cuerdas; una mordaza le fué colocada en la boca, y sentía las manos, las manos terribles que la estrangulaban.

Se abandonó, desfalleciendo y resignada ya á la suerte inevitable. Pero una voz ruda, imperiosa, ordenó:

—¡Fuera la mordaza! ¡Esperen pues, al menos! Sepamos lo que hay. ¿De dónde vienes, chica? ¿Qué buscas aquí?

Hablaba con tal autoridad que los otros obedecieron. Desató las ligaduras de Germana, la miró en la sombra y exclamó:

—¡Vaya! ¡Pero si yo la conozco á ésta!

Germana le reconoció también: Era un antiguo criado del castillo. Había servido durante mucho tiempo á la condesa, hasta el día en que ésta le despidió, después de la desaparición bastante extraña de una alhaja.

El continuó:

—Sí, la conozco muy bien.... Iba á misa con mi patrona... Una beatona.... Esta mañana todavía, mientras rondaba, la vi salir de la iglesia con un sujeto de la ciudad, su novio; según me dijeron.

De los pies á la cabeza, Germana se estremeció. ¡Andrés Davin iba á venir. No había pensado en ello, desde que los hombres la habían arrojado al suelo, y de repente recordó. ¡Su novio vendría! Había afirmado: "Si no estás aquí á las cinco menos cuarto, iré á tu encuentro, hasta el castillo". Vendría, pues, á buscarla.... entraría...

Aquel que parecía el jefe se inclinó y le dijo:

—Oye, chica: me vas á denunciar ¿eh?

—No.

El soltó la carcajada.

—Tienes miedo, buena moza, y prometes todo lo que se te pida. No vale la pena. No te haremos daño. ¿Para qué? Tendremos una hora ó dos para desocupar el castillo hasta que se inquieten por ti y vengan á buscarte. Eso es suficiente. Después podrás denunciarme todo lo que quieras. Estaré lejos.

Ella declaró firmemente:

—No vendrán dentro de dos horas, ni dentro de una hora. Vendrán dentro de diez minutos, á lo sumo.

—¿Eh?

Todos los bandidos se agitaron pronto [illegible]. Uno de ellos exclamó:

—¡Sálvese quien pueda! Larguémonos.

—Serás estúpido,—dijo el jefe.—¡No hemos sacado ni tres chucherías y quieres marcharte!

—¿Y si nos pescan?

—¡Imbécil! ¿Entonces querrías soltar la ocasión? ¡Una ocasión como no volveremos á encontrarla jamás!... ¡un castillo que es nuestro, que no está guardado, y adentro riquezas como para recogerlas con palas! ¡relojes! ¡montones de antigüedades! todo un menaje que no hay más que sacar por el fondo del parque y amontonar en el automóvil.... ¿Es eso lo que quieres?

—Sin embargo...

—Déjame hacer, idiota. Tengo mi idea.

Se inclinó de nuevo hacia Germana, y de cerca, los ojos en sus ojos:

—¿Quién viene á buscarte?

—Mi prometido y dos amigos suyos.

—Tonterías. Tu novio solito.

—Está armado, llamará...

—Cállate. Déjate de palabras inútiles. ¿Le quieres?

—Sí.

—Muy bien, ahí está, eres libre. Sí, vete, corriendo, solamente...

—¿Solamente?

—Si le encuentras, tómale del brazo y vuélvete con él á casa, muy juiciosamente. Y hasta mañana, ni una palabra sobre nosotros. ¿Convenido? Silencio absoluto... Me parece que eso vale la vida que te dejamos, y la vida de tu enamorado.

—Convenido.

—¿Lo juras?

—Lo juro.

—Mejor que eso. Júralo por la cabeza de tu prometido, por su salvación eterna y la tuya.

Ella repitió:

—Lo juro por la cabeza de aquel á quien amo, por su salvación eterna y la mía.

—Perfectamente.

La soltó en seguida.

—Es una locura—dijo uno de los cómplices.—Va á hablar.

—No hablará—dijo el jefe—conozco á esta criatura. La he ensayado. Es un conglomerado de religión y de escrúpulos. No hablará.

—Sin embargo...

—Basta, yo cargo con todo. Hagan los líos, y corriendo.

Condujo á la joven hasta la puerta de la terraza.

—¿Está jurado por el santo nombre de Dios?

—Por el santo nombre de Dios—dijo ella gravemente.

—Lárgate—ordenó él.—En cuanto á mí, me quedo aquí, detrás de esta puerta, hasta que termine la mudanza. Si alguno entra, tanto peor. Una cuchillada. Adiós, buena moza, y reza por mí.

Ella se marchó. Corrió, esta vez, y sus ojos registraban desesperadamente las sombras, buscando la silueta de su prometido. Pero no le salió al encuentro.

De pronto se detuvo. Dos gendarmes pasaban. Su impulso la guió hacia ellos. Pero no, no podía. Las palabras sagradas le imponían el silencio, grabadas en lo más profundo de su ser, grabadas en su conciencia austera.

Perjurar, sería atraer la desgracia [illegible] desgracia sobre su amigo. No tenía el derecho de hablar.

Continuó su camino.

Por lo demás, el reloj de la aldea sonó una vez como lo hacía para dar los tres cuartos de hora. Ya no había ningún peligro.

Volvió, pues, á casa, é inmediatamente después de haber traspuesto el umbral de la antesala, cayó en una silla, sin fuerzas, las piernas como destrozadas; había oído dos voces que hablaban en la salita contigua. Su madre y su novio no se habían movido. Conversaban esperando su regreso.

Permaneció allí durante largo rato, las manos juntas, temblando de felicidad y bendiciendo á Dios, agradeciéndole con toda su alma. Y lloraba de alegría, pensando que la vida era una cosa adorable y que no hay nada en el mundo más dulce que el amor.

Su madre la halló sentada en esa antesala, que alumbraba apenas la luz de una vela.

—¿Qué estás haciendo?

—He caminado un poco ligero, nada más.

—¡Vaya una ocurrencia! ¿Tienes el reloj de la condesa?

Germana no se había acordado de él. Sin embargo, dijo al azar:

—Sí, se lo di á la sirvienta para que hiciera el paquete.

Su madre continuó:

—¡Pero no te vas á quedar ahí! Ven, pues, tengo que hablarte, una decisión importante.

—¿Acerca de qué?

—Acerca de las amonestaciones. El señor cura quisiera publicarlas desde el púlpito, pasado mañana domingo.

—Mañana iré á verlo—dijo Germana.

—No vale la pena. Está aquí.

—¿Aquí?

—Sí, estábamos conversando, él y yo, mientras te esperábamos.

—¡Ah!—murmuró Germana, que se sentía invadida por una vaga inquietud.—Bueno, pues si está aquí, no tiene más que entenderse con Andrés.

—¿Con tu novio?

—Por cierto. El puede responder tan bien como yo.

—Pero Andrés ha salido.

—¿Qué?

—Ha salido á tu encuentro. ¿No le has visto?

—¿Qué? ¿Qué estás diciendo?—profirió Germana con voz ahogada.

Estaba de pie, el rostro desencajado, loca de angustia.

—Vamos... vamos, madre... no ha podido salir, puesto que no le he visto.

—¿Por qué esa agitación?—dijo la madre.—Es muy natural. Andrés terminó su correspondencia muy pronto. Habrá llevado las cartas al buzón, y de allí al castillo por el atajo...

Germana vaciló espantada. Se acordaba del hombre, allá, detrás de la puerta del vestíbulo, cuchillo en mano. Y recordó también su juramento estúpido, los dos gendarmes...

Y de repente, se precipitó afuera. ¡Si Andrés no hubiera llegado!... ¡Si pudiera cerrarle el camino!

Gritaba mientras corría. Vociferaba:

—¡Socorro! ¡Socorro! ¡Por aquí! ¡Al castillo!

Varios aldeanos la siguieron. Al cabo de algunos minutos llegó á la verja, cruzó la "pelouse", subió...

La puerta estaba abierta; pero inmediatamente, en el vestíbulo, sus pies tropezaron con algo que yacía en las losas.

Se inclinó y tocó un cuerpo inerte.

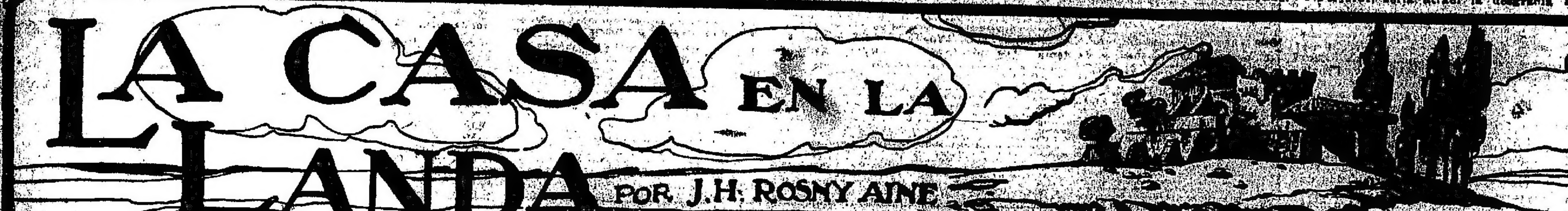
Los aldeanos llegaron. A la luz de los faroles, reconoció á su novio, lívido, con un puñal clavado en la garganta... Estaba muerto.

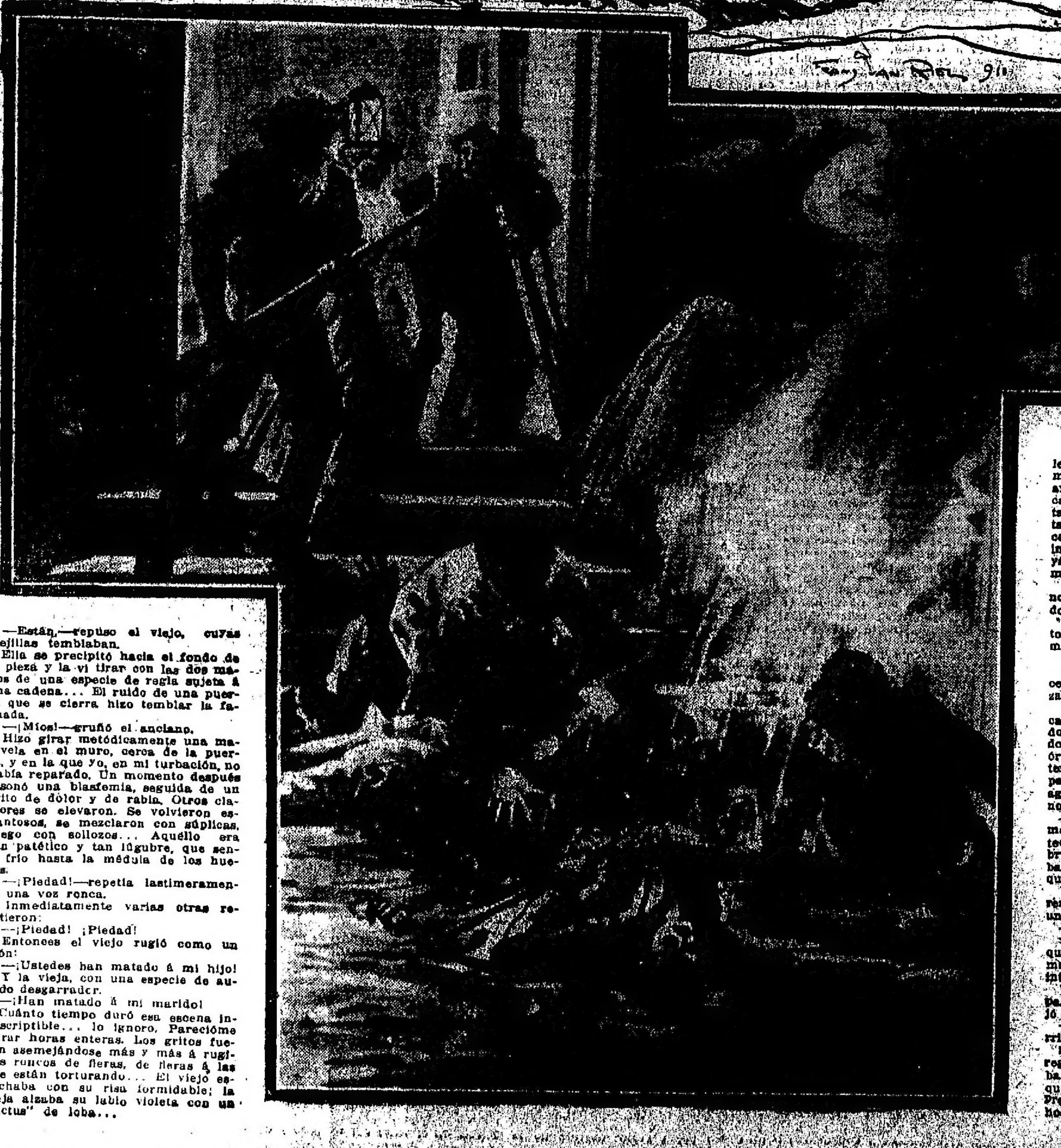
Germana no tuvo ni una queja ni un gemido.

Arrancó el puñal y de un golpe se hirió en pleno corazón.

LA CASA EN LA LANDA

POR J. H. ROSNY AINÉ





(Especial para LA PRENSA)

El crepúsculo se apagaba cuando llegué á esa casa perdida en el páramo, casa vieja de granito, estrecha, lúgubre y toda cubierta de liquen, que colgaba como barbas. El viejo no me abrió sino después de una larga conversación y de preguntas sin cuento, mientras que un perro invisible ladraba siniestramente y á ratos aullaba como un lobo en el fondo de los bosques. Cuando al fin pude poner el pie en el corredor, el hospedero me dijo:

—Usted está aquí por milagro y corre peligro mortal.

Era un hombre de elevada estatura, con barba de lino y ojos tan hundidos en sus órbitas, que hacían recordar el agua que se ve en el fondo de un pozo.

Prosiguió después de un silencio:

—Sin embargo, si usted vuelve á marcharse, el peligro es casi igual. Es improbable que usted pase inadvertido por segunda vez, y seguramente "ellos" le asesinarán.

—¿Quiénes son "ellos"?—pregunté con impaciencia nerviosa.

—Los hombres de Flammegoule... Están escondidos en el páramo... atacarán esta noche.

—Tanto peor—exclamé—Estoy deshecho, me muero de hambre y de sed. Ya que no me he de salvar de Caribdis sino para estrellarme contra Escila, tanto da que me quede con usted.

—Sea—gruñó el viejo.—¡Quieto, Fumat! Aquí, Juanita.

El perro cesó de aullar. Apareció una mujercita encanecida, de barbilla erizada de pelo. El hospedero ordenó:

—Una tortilla de tocino y un vaso de sidra.

Echó el cerrojo á la puerta de calle y me condujo á una vasta cocina de piso de pórfido.

—Tengo que explicarle—dijo á media voz.—Los hombres de Flammegoule son seis y quizá siete. Hace cinco años que están devastando la comarca. Tienen nueve ó diez muertes sobre la conciencia y no temen ni á Dios ni al diablo.

Agregó rechinando los dientes:

—Han matado á mi hijo, y esta noche van á tratar de matarme á mí también. Pero la casa...

Se rió queda y siniestramente; luego, mirándome bien de frente, las pupilas fosforescentes:

—A mí me es indiferente morir. Unicamente quisiera...

No terminó y otra vez sus dientes rechinaron.

Cuando hube despachado, sin gran apetito, pues mis nervios vibraban, la tortilla y el pan moreno, el anciano comenzó:

—Todo está asegurado con cerrojos, pero la pieza de arriba es la más segura... Vamos á refugiarnos allí.

Subimos la escalera, una escalera estrecha que seguía á un corredor de bóveda chata, y entramos en una habitación larga donde vi, á la luz de dos lámparas, á la vieja acurrucada en un banquillo, y al perro, un enorme mastín amarillo, echado en un rincón. El viejo cerró la puerta, señalando la ventana:

—Barrotes de hierro y postigos cubiertos de planchas de hoja de lata... no será por ahí por donde intenten entrar. La puerta es doble. ¿Trae armas usted?

Tenía un revólver, un "bulldog" casi nuevo y una docena de balas.

—Aquí hay tres fusiles,—continuó el dueño de casa—y dos hachas. El perro no retrocedería ni ante un oso. Podemos defendernos. Pero los hombres de Flammegoule arriesgarán la partida: á todo se arriesgan y siempre han salido victoriosos. ¡Ah, la justicia... la justicia!

Hubo un largo silencio. Afuera, ningún ruido; en el páramo reinaba una noche como en pleno desierto.

La vieja murmuró:

—Deben estar cerca. En otras partes atacarían tarde. Aquí no necesitan tomar precauciones.

Mostraba sus dientes defectuosos con una sonrisa tan fúnebre como la risa del dueño de casa. Era evidente que no tenía miedo. Y como yo la mirara asombrado:

—Han asesinado á mi marido—dijo con calma.

Un nuevo silencio sepulcral; luego el reloj dió lentamente las nueve. El perro se había enderezado; erizósele el pelo y prorrumpió en aullidos interminables.

—¡Quieto, Fumat!—repitió el amo.

Sus ojos cavernosos brillaban como luciérnagas.

—¡Vienen! Como las ventanas son inexpugnables, atacarán la puerta de calle... entrarán en el corredor, en el corredor...

De nuevo oí su risa extraña. Toda la sangre parecía acumulárseme en el corazón; mis manos temblaban; me figuraba la inmensa llanura desierta alrededor de la casa; esos hombres siniestros que avanzaban en las tinieblas. Era abominable como una escena de los tiempos primitivos, cuando el enemigo rondaba en torno de la caverna. Sin embargo, sentía que me defendería enérgicamente.

—¡Atención!... ¡ahí vienen!—cuchicheó la vieja.

El mastín se había apoyado en dos patas contra la ventana y gruñía sordamente. El dueño de casa descolgó los fusiles y los depositó en la mesa; yo aprontó mi "bulldog".

Se sintieron pasos ligeros, que rozaban apenas el suelo y la piedra; hubiéranse dicho pasos de leopardo. ...Se los sintió por un momento: luego todo ruido se apagó. Al último, rechinó algo.

—¡Están atacando la puerta!

Durante algunos minutos no se oyó sino el ligero y misterioso rechinar. Es imposible imaginar cuán espantoso era aquello. Por momentos, para huir de la obsesión, hubiera querido precipitarme afuera, entre los asesinos, como los gorriones de la Martinica en las fauces de la serpiente...

Golpes violentos resonaron de pronto, acompañados de largos crujidos y seguidos del estrépito que produce la irrupción rápida de un grupo de hombres:

—¿Están ahí?,—preguntó la vieja.

—Están,—repuso el viejo, cuyas mejillas temblaban.

Ella se precipitó hacia el fondo de la pieza y la vi tirar con las dos manos de una especie de regla sujeta á una cadena... El ruido de una puerta que se cierra hizo temblar la fachada.

—¡Míos!—gruñó el anciano.

Hizo girar metódicamente una manivela en el muro, cerca de la puerta, y en la que yo, en mi turbación, no había reparado. Un momento después resonó una blasfemia, seguida de un grito de dolor y de rabia. Otros clamores se elevaron. Se volvieron espantosos, se mezclaron con súplicas, luego con sollozos... Aquéllo era tan patético y tan lúgubre, que sentí frío hasta la médula de los huesos.

—¡Piedad!—repetía lastimeramente una voz ronca.

Inmediatamente varias otras repitieron:

—¡Piedad! ¡Piedad!

Entonces el viejo rugió como un león:

—¡Ustedes han matado á mi hijo!

Y la vieja, con una especie de aullido desgarrador.

—¡Han matado á mi marido!

Cuánto tiempo duró esa escena indescriptible... lo ignoro. Parecióme durar horas enteras. Los gritos fueron asemejándose más y más á rugidos roncos de fieras, de fieras á las que están torturando... El viejo escuchaba con su risa formidable; la vieja alzaba su labio violeta con un "rictus" de loba...

Al principio, había habido pataleos, golpes contra las puertas y las murallas, ruido de cuerpos que se arrastraban por la escalera, ó chocaban unos contra otros... Esa agitación, después de haber crecido hasta una especie de máximum frenético, comenzó á disminuir; se volvió intermitente, y al último, no hubo ya sino exclamaciones entrecortadas, mezcladas con lamentos atroces.

—¡Ya está!—gruñó al fin el anciano.—Mi hijo está vengado. Tu marido también, Juanita.

Arrastró la mesa con los fusiles junto á la puerta y con gran asombro mío ató al perro.

—Se quemaría,—murmuró....

Con brusco ademán descorrió los cerrojos, mientras su compañera alzaba la lámpara.

La puerta se abrió, apareció la escalera llena de penumbra, é inclinándonos, pudimos ver cuerpos extendidos, rostros atrozmente hinchados, órbitas ensangrentadas, manos que temblaban; manos aterradoras que parecían haber sido sumergidas en agua hirviendo ó asadas en un horno.

—¡Ah, ah, los hombres de Flammegoule!—rió el viejo irónico.—Ustedes no sabían que la casa estaba embrujada... no sabían que se les estaba esperando y que pagarían aquí lo que no han pagado al verdugo.

Uno de los cuerpos se había enderezado á medias. El hostelero cogió uno de los fusiles y tiró.

—Ese tiene su parte.

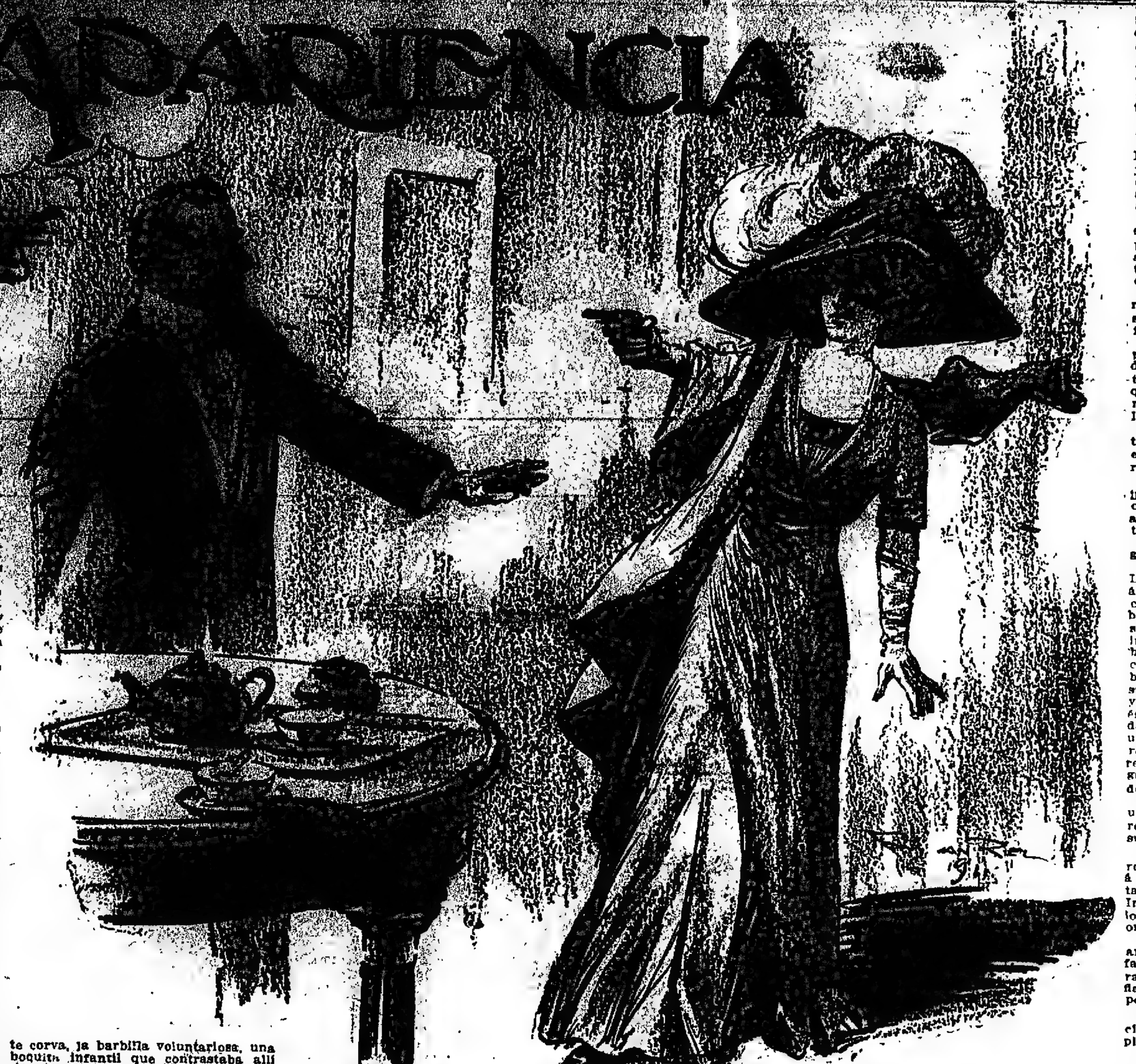
—Mate también á los otros,—supliqué, pues el espectáculo y los clamores me llenaban de una lástima intolerable.

Y como diese involuntariamente un paso por la escalera, el viejo me arrojó hacia atrás exclamando:

—¡Cuidado! "¡El vitriolo está corriendo todavía!".

Solo entonces noté varias flores de regadera, cubiertas de una especie de barniz vidrioso, sujetas á unos tubos que sobresalían del muro, y comprendí de qué muerte perecían los hombres de Flammegoule.

LA APARIENCIA



(Especial para LA PRENSA)

VAYA á Evian—me había dicho el doctor.

Y fuí á Evian. Está situado á orillas del lago de Ginebra, una pequeña y vieja ciudad de Saboya, muy provinciana, en la cual se han abierto enormes hoteles. La estación balnearia ostenta su vulgaridad. Tiendas de chucherías, objetos de concha, encajes, antigüedades falsas, "tea-room". A lo largo del muelle, un martilleo continuo de herraduras: los caballos de los coches de alquiler en fila, se sacuden las moscas. Ronquidos de automóviles, la sirena de los vapores. Ningún otro ruido fuera de esos, á no ser, en el parque de las Aguas, el fluir ligero de los manantiales, ofrecidos á los huéspedes por camareras con delantales blancos, en vasos tan limpios como las aguas mismas.

La campiña, sin ser fea, no tiene carácter grandioso, y que ese rinconcito se haya puesto tan de moda y que una aristocracia de nombre ó de dinero se codee allí en verano con los extranjeros ricos de todos los países, podría ser asombroso si no se supiese lo que pueden con su varita mágica las dos hadas modernas: la "Reclame" y la Moda.

Felizmente, ahí está el lago. Es un lago hermoso el lago de Ginebra; es bello como el mar, y casi siempre está velado por una bruma delicada que esfuma los contornos de la ribera suiza y los pueblos rientes de Ouchy, Montreux y Vevey.

A orillas de ese lago, encontré á mis amigos Dauriac. Son unos "snobs" muy amables; y se les perdona, porque el "snobismo" en ellos es una religión, una fe en algo superior á ellos é inaccesible; y ese algo, es el "chic". Las corbatas de Dauriac son un poema; se creería deshonrado si llevara en su chaleco un botón de más ó de menos de lo que ha prescripto el último ukase de los sastres. La señora Dauriac—¿es preciso decirlo?—pasa la mayor parte de su tiempo en las grandes tiendas, en acecho de las "ante-primeras" novedades. No falta á un solo ensayo general, á un solo "vernissage", porque allí, como en todas partes, "quiere estar entre la concurrencia".

Dauriac—¡ah, cómo me gustaban sus zapatos finos, blancos, con aplicaciones de cuero café con leche!—me tendió, no la mano, sino tres dedos, y me dijo:

—¡Qué linda sorpresa! Riqueta estará encantada. Y voy á presentarte á una mujer preciosa, la condesa Strekoff, una anarquista de la mejor sociedad. ¡Ah, esos rusos! Es una refugiada; por milagro ha librado la vida, pues está condenada á muerte. Su historia es la más impresionante de las novelas.

—¿De veras?—arriesgué un poco escéptico, pues los Dauriac son fácilmente accesibles, y en esos parajes cosmopolitas las aventuras tienen ancho campo.

—Juzgarás por ti mismo, pues la hemos decidido á dejar el hotel Alhambra de Ouchy por nuestro Palace Eden, de Evian.

Después de lo cual me arrastró al castillo de popa, donde las señoras tomaban el te.

La señora Dauriac, por su nombre íntimo Riquette, llevaba una deliciosa "toilette" blanca y un sombrero "dernier cri", que habría hecho trastornar la cabeza á cualquiera. Es una morena bastante interesante. No es de las que me gustan á mí. Pero tiene que haber para todos los gustos.

La condesa Strekoff, que detuvo por un momento en mí la impertinencia de sus anteojos de mano—hermosos ojos verdes, misteriosos, inquietantes, hermosísimos ojos verdes, en verdad—era una joven delgada, alta y rubia, de nariz aristocrática, es decir, imperiosa y ligeramente corva, la barbilla voluntariosa, una boquita infantil que contrastaba allí singularmente, y dientes de criatura, perlas de leche, cuando—bastante raramente, por cierto—estallaba en una pequeña carcajada aguda, que no sé por qué motivo, aunque era cromáticamente armoniosa, me irritaba los nervios.

Distinción, aplomo, autoridad en el porte: en una palabra, raza. ¿Por qué no habría de ser condesa, al fin y al cabo? Eso no es tan raro.

Al día siguiente, por lo demás, ya no me hacía esa pregunta: estaba resuelta en mi espíritu. Yo estaba enamorado de la señora Strekoff.

A instancias de los Dauriac tomé parte, más de lo que lo hubiera hecho en otras circunstancias, en sus excursiones.

Vimos los Allinges, pequeña aldea dominada por un caserón en ruinas que se llama el castillo, sin más interés que la aparición de un pequeño gnomo infantil que visto de cerca resultó ser un anciano: era uno de esos cretinos que abundan en Saboya y en el cantón de Wallis, esbozos de seres cuya mentalidad, cercana á la del animal, parece mofarse de nuestro orgullo humano.

Fuimos al Puente del Diablo, á lo largo de un torrente de aguas verdes, y penetramos, mediante escaleras, en el desfiladero, donde se precipita y hierve una cascada, con gran estrépito y correntada. Sobre todo, navegamos por el lago; ya se pasee en yate, ó sencillamente en bote, ó en los vapores suizos, tan cómodamente dispuestos, siempre son horas exquisitas. El agua hendida y batida por la hélice, se levanta con transparencias de un azul asombroso, en nieves de azur. Las riberas recortan sus contornos apacibles, sus fondos de montañas en gradas, sobre el crepúsculo malva que muere en un cielo verde pálido. No hay demasiados viajeros. Bastantes para excitar la observación ó la malicia. No los suficientes para ser molestos.

Por lo demás, todo me pareció hermoso: estaba enamorado de la condesa Strekoff.

Era realmente singular con su don de asimilación: hablaba de todo con facilidad, sus errores de apreciación podían pasar por originalidad; sus silencios eran oportunos, y me fué verdaderamente imposible saber si su inteligencia era superficial, hecha de barniz, ó profunda y nutrida de conocimientos serios. Tenía un arte extraordinario para iniciar una conversación, cambiar de idea y de tema, sonreir con gracia, ó decidir con aplomo.

Y puesto que estaba enamorado de ella, no podía interpretar sino favorablemente todo lo que, con el espíritu más libre, me habría sorprendido, y quizá desengañado y quitado las ilusiones.

Su vida era, en efecto, una novela, pero una novela que se podría descubrir en un estante, con la tapa destrozada y las páginas mutiladas al acaso. No se veía en ella continuidad, sino una serie de peripecias singulares, horas dramáticas. El interés de lo que de ella nos refería, se redoblaba con la prolongación enigmática del "más allá" que daba á sus trozos de confesión, con el aire de turbación y de angustia que adoptaba entonces, y que rodeaba su rostro de una atmósfera dudosa, y, sin embargo, precisa, una sombra equívoca que parecía cubrir conspiraciones, sufrimientos, heroísmos, persecuciones, toda una existencia consagrada al ideal revolucionario y perseguida por las fuerzas superiores de la sociedad organizada.

Me confesó un día que durante una cacería había disparado un tiro de escopeta sobre su marido, el general Strekoff, para vengar la crueldad con que había hecho azotar y martirizar á unos compañeros de ella, apóstoles de la libertad rusa. Iba á entregarse y á denunciarse bravamente; pero sus cómplices la amordazaron y la arrebataron, transportándola á una ciudad cuyo nombre no había podido conocer, sin duda debido á algún narcótico. De allí había partido la misma noche, encargada de una misión secreta.

Otro día me dijo que había sido golpeada sin piedad por los cosacos; y Dauriac me atestiguó que su mujer había comprobado, en los hombros blancos de la condesa, los cardenales cicatrizados de los látigos salvajes.

Hablaba también, con un estremecimiento reprimido, de las prisiones donde había languidecido, y pintaba el horror de los desnudos patios de presidio, el frío de las celdas fétidas, la pitanza abyecta y las sabandijas.

Y yo escuchaba eso como en sueños, pues, ¿cómo conciliar el ser que ella era en el fondo, un alma condenada al nihilismo, "un ángel del terror" como se titulaba á sí misma, con la apariencia frívola, lujosa y seductora que encarnaba ante mis ojos?

Y, sin embargo, ¿podía dudar de esa mirada irresistible, de la sinceridad de esa voz que hallaba acentos tan conmovedores? Había que imputar á la extrañeza del alma eslava, tan cambiante y llena de contrastes, esos hechos y dichos disparatados que dejaban en mí, en ciertos momentos, una impresión de malestar rápidamente disipado.

Me prendaba de ella más y más. Ella respondía á mis atenciones significativas, á mis palabras persuasivas, con matices de simpatía donde me complacía en descubrir esperanzas y vislumbres de un mañana de triunfo. Sin embargo, con una contradicción muy femenina, no me ocultaba que más valía para mí no esperar nada de ella. ¿Acaso podía traicionar la causa sembrando el amor en un corazón que no debía latir sino por las ideas de justicia y de verdad sociales?

Y luego, ¿tenía el derecho de asociarme á los riesgos de su vida? Sin duda el territorio de Suiza y, en esos momentos, el suelo francés le aseguraban una hospitalidad provisional; pero, ¿quién podía asegurar que mañana no estaría obligada á buscar un refugio en América ó en Australia?

Se sabía vigilada, seguida: la policía del zar mantenía en todas partes emisarios desconfiados y vigilantes. Pero ella sabría defenderse contra toda tentativa de agresión y de rapto, y no vacilaría, si fuera necesario, en herir al esbirro que levantara la mano contra ella.

Un ardor febril brillaba en sus ojos: me enseñó un revólver que no la abandonaba, uno de esos pequeños Brownings que no parecen tanto un juguete mortífero de culata bruñida, como una máquina matemática, de ángulos duros, un rompecabezas de acero. Repitió:

—No sería la primera vez que me sirviera de él. Petroff Petrovich, el espía del jefe de policía de Odessa, se acuerda de él cuando se afeita delante del espejo y puede contemplarse el ojo reventado por mi bala.

¡Ah, esos eslavos! Tenía en aquel momento el encanto ruso, y su voz seductora daba algo de doloroso á la ferocidad de su declaración.

Tres días después, recibí de ella, por medio del mensajero galoneado del Hotel Egipcio, adonde se había trasladado, sin que yo supiera por qué, con sus baúles, valijas é innumerables cajas de sombreros, este billete garabateado á la ligera:

"Estoy rodeada de enemigos. ¡Entre ellos están hasta sus queridos y excelentes Dauriac!... Me apresuro á ganar Lausana. Venga."

Había tomado el vapor algunos instantes antes, y sólo cuando el Luque desatracaba del muelle, había arrojado al mensajero esa carta, gritándole:

—¡En seguida! ¡Entréguela en seguida!

Aquella misma noche yo estaba en Lausana. Hubiera querido interrogar á Dauriac; pero la llegada de un archiduque había destruído su equilibrio; no desesperaba de hacerse presentar al augusto personaje, y ese instante debía contar entre las embriagueces más puras de su vida. En cuanto á la señora Dauriac, que había parecido enfriarse más y más en su trato con la condesa, á medida que yo hacía progresos en la amistad de ésta, (eterna rivalidad, aun platónica, de las mujeres), pasaba sus días en un "tennis" que frecuentaba su nueva relación la señorita Porker, hija del rey de los metales, cinco pies seis pulgadas y mejillas de bebé alimentado, desde su nacimiento, con carne cruda.

La señora Strekoff me esperaba en un estado de agitación violenta. Me recibió en un saloncito contiguo á su dormitorio:

—¡Qué infamia!—me dijo:—Espero que usted no volverá á ver jamás á los Dauriac. ¿Creerá usted que estaban de acuerdo con su ministro del Interior, para hacerme prender por los agentes secretos, provistos de una orden de extradición?

Traté en vano de disculpar á mis amigos, incapaces de semejante infamia. Pero ella me dirigió una mirada penetrante y suspicaz, y su confianza cedió á un desdén lleno de sospechas.

—¡Cómo! ¡Usted también!—parecían decir esos ojos irritados y el pliegue amargo de esa hermosa boca.

Cambiamos de conversación.

—Escuche—me dijo—Siento en torno mío una atmósfera indefinible: una desgracia pesa sobre mí. Alguien camina de manera sospechosa por el corredor, en este mismo momento. Estoy segura de que un ojo está pegado al agujero de la cerradura. Abra bruscamente la puerta. ¡Abra, pues!

Por supuesto, no vi nada, sino el corredor desierto, luminoso bajo sus globos eléctricos y tapizado con el silencio de la larga alfombra roja.

—Deje, pues, ese revólver—dije nervioso, viéndola manejar la pequeña arma brillante, que dirigió, repentinamente, sobre mí, como jugando.

Tuve entonces... ¿sería por la fijeza de su mirada y la expresión inexplicable de su rostro?... la idea de que haría tal vez, sin otro motivo, jugar el gatillo. Pero la sonrisa reapareció en sus facciones. Exhaló un suspiro profundo, dejó el revólver en la mesa y tendiéndome ambas manos murmuró con voz quejumbrosa, donde creí oir vibrar la ternura.

—¡Mi amigo! ¡Mi único amigo!...

En seguida se pasó la mano por la frente:

—Si usted oyera esta noche algo de extraño, usted vendría en mi ayuda, ¿verdad? Tengo miedo, amigo mío, tengo miedo...

Me esforcé por tranquilizarla. Estaba en tierra libre: ¿qué peligro podía correr? Por lo demás, yo estaría allí. Y ocupaba una pieza bastante vecina, á tres puertas de distancia, para que nada pasase sin que yo lo oyera. Se arrojó en mis brazos, no rehusó el beso que mis labios buscaron ardientemente en los suyos; luego me rechazó con dulzura.

—Hasta mañana...

Durante la noche—había tardado bastante en dormirme—fuí despertado—tengo el sueño bastante liviano—por un ruido insólito; luego sentí una detonación. En seguida, algo de sordo y ahogado como una caída; tuve la impresión de gente que luchaba: creí oir un grito de angustia. Me abalancé: mi puerta estaba cerrada por fuera. Toqué la campanilla, toqué locamente; nadie respondió á la llamada del botón eléctrico. Grité: esfuerzo perdido.

Las cuatro dieron en una iglesia vecina. El hotel había vuelto á sumergirse en un silencio letárgico. Poco á poco llegué á preguntarme si no había sido víctima de un alucinación. Y, sin embargo, ¿no eran singularmente sospechosas esa puerta cerrada, esa campanilla que no funcionaba? Me vestí y esperé ansiosamente el día. A las seis de la mañana volví á la puerta y con gran sorpresa mía, el picaporte funcionó y se abrió. Toqué la campanilla y el camarero llegó con la cara más apacible del mundo. Debía haber soñado, vamos.

Pero cuando, una vez que las conveniencias materiales me lo permitieron, pedí al gerente del hotel que enviase á presentar mis respetuosos saludos á la condesa Strekoff, y preguntar cómo había dormido, ese hombre me respondió con un aplomo despreocupado:

—La señora condesa Strekoff, llamada por un telegrama ha abandonado el hotel durante la noche. El ruido de los baúles que fueron sacados—un sirviente torpe dejó caer uno—quizá haya despertado al señor.

—Hasta una detonación he oído—dije mirándole de frente.

—¡Ah, sí! Un caño de agua caliente ha reventado en la sala de baños.

—Y mi puerta, cuando quise abrirla, estaba cerrada; he llamado diez veces seguidas y nadie ha venido.

Se hizo el sorprendido, formuló hipótesis, ninguna me pareció veraz y por lo demás, su aire de falsía desmentía sus palabras.

El hecho cierto era que la condesa Strekoff había desaparecido, y que yo no había soñado ni el ruido de una caída pesada ni la explosión. Pasé por todas las alternativas de la decepción amorosa, de la curiosidad apasionada y no satisfecha, de la cólera contra aquellos que, enmascarados de misterio, habían destrozado mis esperanzas y arrebatado á esa mujer.

Finalmente, como todas las indagaciones fuesen infructuosas y todos los ecos permaneciesen mudos ante mis preguntas, me decidí á ir á ver, gracias á la recomendación de los Dauriac (conocían á tanta gente y su deseo de saber se hallaba violentamente sobresaltado), ir á ver, repito, al director de los asuntos secretos de la ciudad: al síndico de la policía.

Ese funcionario era un hombre de mundo. Me detuvo á las primeras palabras de mi narración:

—Señor, justamente tengo aquí el sumario de ese asunto. Aquí está.

Lo hojeó.

—Jamás ha habido una condesa Strekoff, ni un general Strekoff, ni un agente de policía Petroff Petrovich, ni una bala en el ojo de un agente. Anoche ha sido prendida, en efecto, una mujer, en virtud de órdenes en regla. Se ha defendido y disparado un tiro de revólver, que no ha matado á nadie, pero que ha roto la jarra de agua del lavatorio. Esa señora se llama Sofía Charmont, francesa, mujer divorciada de un profesor de liceo. Ha andado por el mundo y llevado una vida de aventuras excéntricas antes de ser encerrada allí donde ha sido reconducida.

—¿Dónde? ¿En la prisión?

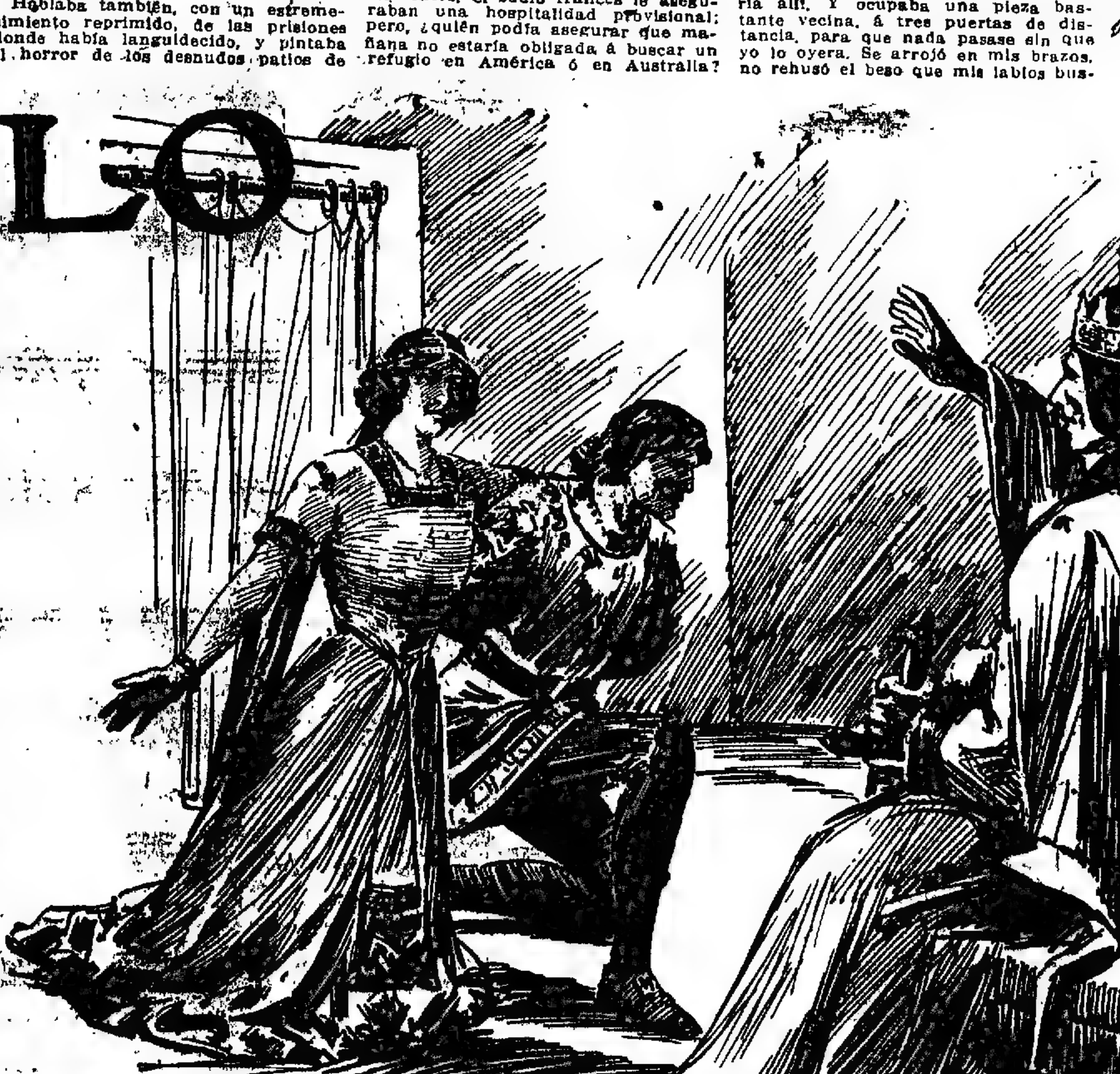
—No, señor. En un asilo de alienadas. Sofía Charmont tiene la manía de la persecución y se cree perseguida por la policía del zar. Créame, señor, aquella que le interesa no es sino una enferma. Se halla en estos momentos en el Asilo de Richelabandière, y ocupa la celda 13. Al llegar ha tenido un acceso de locura furiosa y hubo que ponerle el chaleco de fuerza.

Y levantándose, el funcionario policial terminó cortésmente, pero con firmeza:

—Ahí tiene, señor. La realidad no es la novela. Lo siento.

Paul Margueritte

EL REGALO



FRANS VAN RIEL 1911

I

OCHENTA años cumplía el rey, y el mismo día festejaba sus bodas de oro con el trono. El doble aniversario había atraído á su corte cuanto existía de noble y de ilustre en el mundo.

Durante todo el día se sucedieron en el palacio las delegaciones que traían los saludos de príncipes amigos; de otros á quienes impulsaba el temor; de muchos á quienes conquistara su espada victoriosa y encadenara su bondad. Amontonábanse en pilas enormes los regalos: productos de la labor humana de todos los países, riquezas naturales de todas las zonas. Las ricas ciudades habían enviado las obras maestras de su arte; las tribus bárbaras ofrecían su tributo de pieles y ámbar. Y cada embajada, cada emisario, era recibido por el rey y se retiraba llevando en las manos una dádiva, en el corazón una palabra gentil, en la retina la figura, majestuosa en su sencillez, del regio anciano.

II

El soberano se levantó de la mesa, fatigado del bullicio de la fiesta, y haciendo á sus huéspedes seña de continuar en su regocijo, se retiró á descansar. Por escaleras y galerías le persiguió la algazara de los que celebraban su nombre, el chocar de las copas al trincar, las risas de los que aplaudían á los juglares, la música de arpas y laúdes, y la voz de los trovadores que cantaban las glorias del rey. Y éste al escuchar, sonreía, con la sonrisa indulgente é irónica del que ha llevado la corona durante cincuenta años.

En el suelo, arrumbado en un rincón, notó un envoltorio tosco. Una carta sujeta encima, llevaba como sobrescrito:

"Para el señor rey".

—¿Qué es eso?—preguntó el monarca á un siervo.

—Señor, no lo sé—repuso éste.—El mayordomo de palacio dió orden de que se dejara ahí en el rincón.

—Que venga el mayordomo.

Llegó el mayordomo y dobló la rodilla ante el rey.

—¿Qué hay en ese bulto y quién lo trajo?—preguntó el soberano.

—Mi señor, no es sino una pieza de lienzo ordinario, indigno de vos. Lo trajo un rústico.

—¿Dónde está ese rústico?

—Señor, se fué... yo... yo...

—¿Tú le echaste?

—Era un hombre cualquiera, soberano señor, y el regalo que traía parecía más bien una mala broma... Entonces yo pensé...

—Has debido pensar—estalló el rey—en que yo había dado orden de que nadie se retirara hoy del palacio sin ser obsequiado. ¿Así cumples mis órdenes? Corre tú mismo y vuelve á [illegible] á ese hombre.

—Señor rey, hace muchas horas que se marchó. Debe estar muy lejos,—dijo el mayordomo, temblando.

—Lleva adentro ese bulto,—ordenó el rey, severo,—y retírate de mi vista, mal servidor.

El mayordomo obedeció, lívido, y dejó el envoltorio en la gran sala donde habían apilado los regalos. Luego quiso arrojarse á los pies del rey; pero éste señaló la puerta y el otro se retiró anonadado.

III

En un sillón, junto á la ventana, el rey descansaba.

La mesa que ocupaba todo el centro del inmenso salón, las paredes, las sillas, el suelo todo estaba cubierto de riquezas. Los metales preciosos, las pedrerías, las armas bruñidas mezclaban sus fulgores; las telas inestimables lucían blandamente; plantas exóticas con flores maravillosas esparcían sus fragancias desconocidas; en jarros de cristal, en frascos de ámbar, brillaban los vinos que sólo fluyen en las mesas de los reyes, y los perfumes destilados por hábiles esclavos en largos y misteriosos procedimientos.

El rey no miraba los tesoros. Miraba el mar, que aparecía más allá de las copas de los árboles, color violeta bajo un cielo inmaculado. Era el único amigo del rey, el mar inmenso, su confidente, su consejero, su inspirador.

Fijos los ojos en el mar, el rey soñaba. A su lado, en un taburete, yacía una pieza de lienzo, como lo hilan las labradoras en las largas noches de invierno y lo tejen luego en sus rústicos telares. Blanca y fina era la hebra y liso y sin defecto el tejido, pero entre aquel cúmulo de riquezas, formaba extraño contraste su sencillez: parecía una esclava entre príncipes.

Pero la mano del rey reposaba en la pieza de lienzo, mientras la otra sujetaba aún la carta que acababa de leer.

Y esto es lo que decía la carta:

"Señor Rey: el mundo entero se apresta á saludaros y á poner á vuestras plantas lo que hay de más rico y valioso.

"Yo, señor, soy pobre y anciana: sólo puedo ofreceros esta pieza de lienzo que he hilado y tejido para vos con las hebras más finas del cáñamo que yo misma planté. Pero en esa humilde ofrenda, señor, pongo á vuestros pies mi corazón, mi gratitud.

"Vos no os acordáis de mí; pero yo he seguido el curso de vuestra vida gloriosa como se ve ascender el sol.

"Erais joven y habíais conducido á la victoria uno de los ejércitos de vuestro padre en un país lejano. El rey os rindió pleito homenaje y volvisteis á vuestra patria cargado de botín y con millares de esclavos.

"Yo pertenecía á vuestra parte de trofeos. Fuisteis bondadoso conmigo, me hicisteis dar ricos trajes y joyas valiosas y ofrecer manjares exquisitos, y yo, esclava, tuve otras esclavas que me servían de rodillas. Y todos los días veníais á mis aposentos y me dirigíais dulces palabras.

"Pero yo permanecía triste en medio de tanto esplendor y agasajo, pues me veía separada de mi amado. Y aunque no era sino un boyero, le prefería á vos, al príncipe, porque le quería. No sabía si estaba sano, herido ó muerto, si permanecía en nuestra aldea ó si había caído prisionero como yo.

"Por eso yo estaba triste, y vuestro cariño y vuestra bondad apenas lograban hacerme sonreír. Y un día, á instancias vuestras, os confesé por qué lloraba. Me mirasteis largo rato y me prometisteis luego averiguar lo que había sido de mi amado.

"No estaba entre los prisioneros de guerra. Y los mensajeros que fueron enviados á mi aldea volvieron sin traer noticias de él. Había desaparecido. Debía estar entre los muertos. Por eso lloré sin consuelo, y nada logró calmar mi desesperación.

"Entonces sucedió que murió vuestro padre, y vos, el príncipe heredero, subisteis al trono. Pasadas las exequias, terminado el luto, entrasteis en triunfo en vuestra capital.

"Mis criadas habían logrado, para distraerme, que les permitiera vestirme para presenciar vuestra entrada desde una ventana del palacio.

"Os vi llegar en vuestro caballo negro, vestido de armadura resplandeciente, descubierto el rostro bajo el yelmo. Y el pueblo os vitoreaba alborozado, porque erais hermoso y valiente y noble.

"Alzasteis la cabeza y me visteis en la ventana. Y me saludasteis con los ojos y con la mano.

"En el mismo instante, un hombre saltó de la multitud, y algo brilló en su mano como una chispa de sol. Vuestro caballo se encabritó; pero ya vuestra mano había asido al hombre y le entregaba, desarmado, á los guardias.

"—Encerradlo bien,—oí que decíais—yo mismo quiero juzgarlo.

"Y me desvanecí, pues había reconocido á mi amado.

"Cuando desperté, bajo los cuidados de mis esclavas, supe que ya estabais en la sala del trono, juzgando al que había querido asesinaros.

"Desasiéndome de las que pretendían retenerme, me precipité escalera abajo y llegué á la sala. Los guardias, reconociéndome, me dejaron pasar. Me deslicé adentro y me disimulé tras de una columna.

"Estabais sentado en el trono, y mi prometido se hallaba sentado frente á vos, las manos atadas á la espalda; pero alta la frente y sereno. Y mirándoos en los ojos, respondió á vuestra pregunta:

—"Vengo de lejos, de aquel país que habéis conquistado, y cuyas mujeres habéis arrastrado como esclavas. Me habéis robado á mi prometida y la tenéis cautiva en vuestro palacio. Paso á paso he seguido sus huellas hasta llegar aquí. Quise mataros para librarla, ó para vengarme. He errado el golpe: sé lo que me espera y estoy pronto á sufrirlo.

"Vos le contemplasteis en silencio, largamente y con extraña mirada. Por fin preguntasteis:

—"¿Quién es tu amada?

"Pero antes de que él pudiera responder, yo me había colgado de su cuello, y arrastrándole conmigo, postrádome á vuestras plantas, sollozando:

—"¡Yo soy, señor! ¡Yo soy!...

"¡Oh, el silencio que sobrevino entonces! Oía en el silencio latir mi corazón, y el de mi amado, y el vuestro, señor Rey.

"Al fin [illegible] levantar los ojos y mirar-

"¡Nunca, nunca olvidaré la expresión de vuestro semblante, ni el acento de vuestra voz, cuando dijisteis:

—"Sois libres ambos... ¡Idos en paz!

"Y besamos vuestros pies, señor, y los guerreros golpearon con sus espadas en sus escudos de metal, y su grito de "¡Salve al Rey!" subió hasta las nubes, donde Dios lo oyó.

"Cincuenta años hace de ello. Vos sois el soberano grande y poderoso, y yo soy la mujer del boyero. Pero soy feliz, soy esposa, soy madre, y á mis pies juegan mis nietos. Mi dicha, á vos os la debo.

"Recibid, señor, el pobre regalo que mis manos han preparado para vos. [illegible] parece á vuestros ojos; pero, invisibles, he entretejido en él hilos de oro: mis bendiciones.

"Señor Rey: salud".

IV

El rey continuaba soñando. El mar azul violeta se había tornado añil sombrío, y la brisa del atardecer lo salpicaba de copos blancos.

Abajo, rugió un leopardo de caza, ofrenda de un príncipe de Oriente.

El rey pareció despertar. Se levantó, recogió la pieza de lien[illegible]

apartando en la mesa los tesoros, depositó el regalo de la cautiva entre una fuente de cristal llena de perlas y un puñal morisco guarnecido de pedrerías.

EL CINTURON DE ORO

POR VICTOR MARGUERITTE

(Especial para LA PRENSA)

En la estrecha cama de madera luciente donde dormitaba, mecido por el doble balanceo del buque que cabeceaba y rolaba al compás del jadeo precipitado de la máquina trepidante, Ives Le Monial se enderezó, lívido de espanto.

Un choque aterrador acababa de interrumpir su sueño: el enorme buque había oscilado, sacudido por una conmoción trágica, un ruido siniestro de roturas y desgarramientos. Y hubo carreras locas entre un rumor de sálvese quien pueda, lamentos, gritos.

Con esa comprensión, esa nitidez intensa de visión que da á ciertos espíritus la revelación brusca del peligro, Ives midió, abarcó todo el drama formidable: el "Columbia" partido en dos, comenzaba á hundirse. Hasta tuvo la sensación de que las olas venían á estrellarse contra los pinzotes, en la neblina, y que una espesura glauca subía, subía ya á lo largo de los flancos.

Entonces recordó su presentimiento, cuando pisara el puente y contemplara en el puerto de Nueva York, sacudiendo la cabeza, la opaca noche gris, ese mar de bruma, atravesado apenas por los fuegos pálidos de los fanales. Cosa terrible, esas grandes nieblas del Atlántico, cuando durante leguas y leguas el pleno día no es sino tinieblas, y donde, á despecho de las señales y de los cañonazos de peligro, el choque y la muerte surgen de repente. Y en medio de su instinto feroz de conservación, Ives tuvo todavía este pensamiento:

—¡Cretino de capitán! ¡Caminar á tientas en esta oscuridad, en lugar de embestir derecho, á todo vapor, y reventar al otro!

Pero todas esas reflexiones no duraron sino un zig-zag de relámpago. Y al mismo tiempo, una oscuridad profunda lo invadía todo. Las lámparas eléctricas acaban de extinguirse.

Ives Le Monial, en camisa y calzoncillos, se había arrojado fuera de la cama, y atropellando á los pasajeros de primera que, aturdidos, se agitaban y gemían, siguió el pasadizo entablado, las manos en las paredes, adelantando el busto, baja la cabeza, volteando y pisoteando cuerpos, lanzado como por una fuerza irresistible.

De cuando en cuando, maquinalmente, palpaba con vivacidad un cinturón, su cinturón grueso y pesado de cuero, lleno de dólares, donde guardaba toda su fortuna. Constituían esos ocho mil dólares, suspendidos y arrollados alrededor de su cintura en círculo rígido, un peso que le lastimaba, y que, de hierro ó de plomo, le habría parecido intolerable; pero que, de oro, se le antojaba liviano. Era toda su vida antigua, presente y futura que Ives Le Monial llevaba encima, alegre y orgulloso. Toda su vida antigua, mísera y pobre, gastada en oficios diversos y duros hasta el momento en que había ido, después de tantas privaciones y aventuras, á tentar fortuna en Klondyke

¡Y su suerte rápida entonces, los ochenta mil francos juntados en el espacio de unos cuantos meses! Toda su nueva existencia también, el porvenir apacible y seguro, el porvenir de reposo en medio de hábitos muy sencillos, muy tranquilos en alguna linda quinta de Ile de France ó de la Touraine...

A los cuarenta y cinco años, después de haber sufrido tantos trabajos y fatigas y hambre... ¡cuán dulce sería deslizarse, sin preocupaciones, sin cambios, á lo largo del hilo del tiempo!...

¡Y en ese momento, al abismo y á la muerte era adonde se deslizaba, se deslizaba á plomo!

Ives tropezó con un peldaño de la escalera, y protegieno con una mano su cinturón, hiriendo con la otra ó parando puñetazos mortíferos se precipitó hacia la lividez del cuadrado de claridad, hollando una cosa blanda. Sintió que era carne. Mujeres, niños sin duda, ó algún anciano... Una confusión horrible se revolvía detrás de él en el estrecho pasadizo, entre lamentaciones y aullidos de rabia. Pero él no pensaba sino en una sola cosa: no perder su cinturón, llegar pronto sobre cubierta. Se lanzó, franqueó los escalones vivientes, la escalera de carne.

Un torbellino de espectros azotados por el viento del pánico, erraba entre las nubes de bruma. No se distinguía nada del buque ni los mástiles ni las barandillas. Ives comprendió tan sólo, por la inclinación de la cubierta, que el "Columbia" se hundía con rapidez. La masa sombría del vapor con el cual había chocado, estaba casi invisible. Ives sintió hacia la derecha como una agitación, gritos confusos. Pero casi inmediatamente después, no sintió ya nada fuera del golpe de las olas que se estrellaban con ritmo de ariete, entre el chapoteo y el sollozar del agua.

¿Qué hacer? Ives Le Monial tuvo un desfallecimiento breve y desgarrador, á tal punto le torturaba la realidad compleja, hecha de amargo pesar y de sublevación furiosa. ¡Su vida apacible, su hermoso porvenir, á lo largo del hilo del tiempo! Tuvo en la médula el frío de la resaca, de las profundidades heladas, y la impresión sofocante de hundirse, de girar en el agua mortífera.

Aquello fué muy breve; ya se había recobrado. Subió corriendo la pendiente de la cubierta que sentía huir, hundirse bajo sus pasos. Se aferró con todas sus fuerzas á un cabrestante y miró. Cerca de él, luchaban alrededor de una lancha algunos marineros semidesnudos. Uno de ellos sacó el cuchillo y lo clavó en el pecho de su vecino. Al fin, la frágil embarcación descendió bajo las manos crispadas y tocó las olas, sobre las cuales comenzó á saltar como una cáscara de nuez. La batalla se volvió salvaje; los más fuertes aplastaban, arrojaban al agua á los más débiles.

Ives Le Monial, cosido contra su cabrestante, había seguido, pronto á saltar, la maniobra y la lucha. En el momento oportuno brincó y por una cuerda pudo saltar, como uno de los primeros, en el fondo del bote. Asir el remo, sentarse, aferrarse á su banco... y ya la lancha estaba llena. Ives tuvo una sacudida de alegría delirante. El pesado cinturón le rozaba suavemente el cuerpo, como una caricia. Saboreaba con regocijo de niño la sensación de su proximidad y de su peso. El mundo se resumía para él en ese pedazo de cuero y su carga de oro.

¿Eh? ¿Qué querían esos brutos? Manos nudosas, pequeñas manos blancas agarraban el bote... Surgían cabezas, con ojos desencajados, suplicantes y aterrados... ¿No los iban á dejar remar tranquilos? Cada cual para sí. Y casi con alivio vió caer el remo en caras convulsas que se hundían bajo el golpe, y desprenderse la crispatura de las manos ensangrentadas.

Tendido en un esfuerzo violento, se doblaba, remaba duro. Se veía ahora la luz de las señales entre la bruma, poblada de voces de auxilio. Pero las voces llamaban en vano á través del tumulto de las olas, del rugido incesante del mar. Ives, aunque se hallara á cien metros apenas del buque náufrago, no se enteró siquiera del momento en que el "Columbia" se hundía, desaparecía: tan súbito fué el remolino y tan confusos los últimos clamores.

Remaba, remaba siempre.

La embarcación, en la cresta de las olas, volaba como una flecha, caía en honduras de abismo. Ives estaba empapado, chorreaba sudor y espuma. El agua entraba furiosa, le azotaba el rostro... Las señales, la luz salvadora tan pronto disminuían, se borraban, como parecían cercanas... Conservaba la esperanza, bebía de la situación suprema, en el deseo de vivir, un extraordinario vigor físico, un valor obstinado y febril.

¡Su oro! ¡El cinturón! Viviría, quería vivir...

Y proyectos para el futuro, con singular precisión de detalles, se mezclaban en su alma con la visión del pasado, en una especie de fiebre dolorosa.

De repente se sintió alzado, arrancado de su asiento, como una pluma. Un furioso golpe de mar le había golpeado en el rostro, le aturdió. Había soltado el remo, estaba solo, perdido, arrojado sobre las olas.

Tuvo una conciencia instintiva de las cosas. Ya no se veía el bote, llevado á lo lejos por la resaca. ¡Ah! allí, esa lucecita, la señal.

Se dejó seducir por una esperanza: ¡nadar hasta allí! Cien... doscientos metros, quizá... No era nada... Y al mismo tiempo, sintió en torno de su cuerpo la presión, el aro súbitamente pesado. Un círculo rígido le lastimaba la cintura, le tiraba hacia abajo...

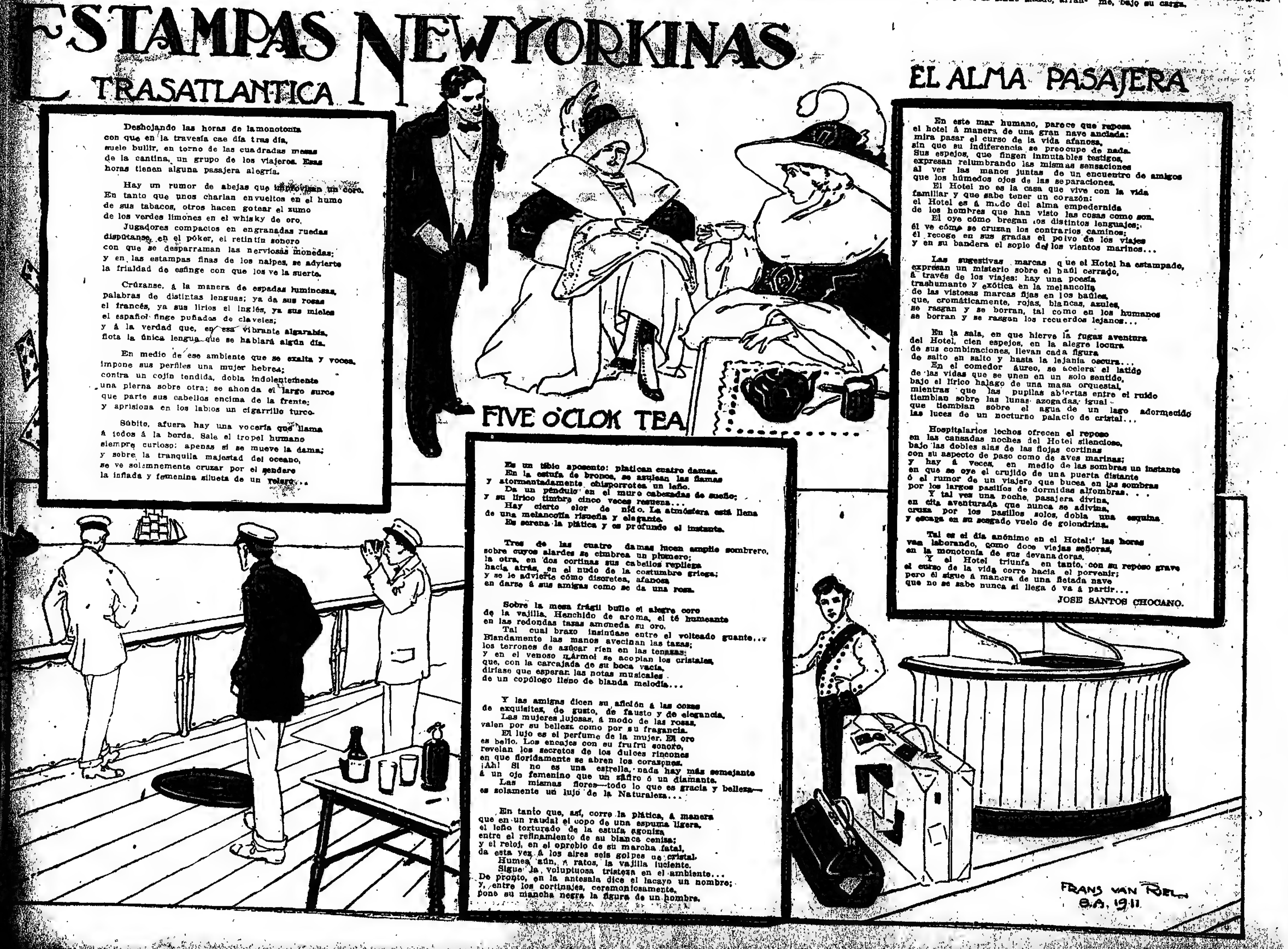
¡El cinturón! ¡El oro!

Puso en un esfuerzo toda la voluntad. Pero el peso del metal asesino le paralizaba; lentamente, seguramente le arrastraba hacia el abismo.

¿Desprender el cinturón? ¡Aligerarse, libertarse!... Ives tuvo esa tentación desesperada. Y hubo una lucha en su alma, durante un segundo, desgarradora, grandiosa... Pero ya el agua salobre le llenaba la boca, los ojos, los oídos. Batía, agarraba la espuma con sus manos crispadas. Nada, fuera de la blanda y negra profundidad, un frío de muerte, la asfixia de la caída en el infinito... Lentamente, seguramente, el cinturón de perdición, el oro asesino, terminaba su obra.

Así pereció en el mar Ives Le Monial, como tantos otros en tierra firme, bajo su carga.

ESTAMPAS NEWYORKINAS



TRASATLANTICA

Deshojando las horas de la monotonía
con que en la travesía cae día tras día,
suele bullir, en torno de las cuadradas mesas
de la cantina, un grupo de los viajeros. Esas
horas tienen alguna pasajera alegría.

Hay un rumor de abejas que improvisan un coro.
En tanto que unos charlan envueltos en el humo
de sus tabacos, otros hacen gotear el zumo
de los verdes limones en el whisky de oro.
Jugadores compactos en engranadas ruedas
disputanse, en el póker, el retintín sonoro
con que se desparraman las nerviosas monedas;
y en las estampas finas de los naipes, se advierte
la frialdad de esfinge con que los ve la suerte.

Crúzanse, á la manera de espadas luminosas,
palabras de distintas lenguas; ya da sus rosas
el francés, ya sus lirios el inglés, ya sus mieles
el español finge puñados de claveles;
y á la verdad que, en esa vibrante algarabía,
flota la única lengua que se hablará algún día.

En medio de ese ambiente que se exalta y vocea,
impone sus perfiles una mujer hebrea;
contra un cojín tendida, dobla indolentemente
una pierna sobre otra; se ahonda el largo surco
que parte sus cabellos encima de la frente;
y aprisiona en los labios un cigarrillo turco.

Súbito, afuera hay una vocería que llama
á todos á la borda. Sale el tropel humano
siempre curioso: apenas si se mueve la dama;
y sobre la tranquila majestad del oceano,
se ve solemnemente cruzar por el sendero
la inflada y femenina silueta de un velero...

FIVE O'CLOK TEA

Es un tibio aposento: platican cuatro damas.
En la estufa de bronce, se azulean las llamas
y atormentadamente chisporrotea un leño.
De un péndulo en el muro cabezadas de sueño;
y su lírico timbre cinco veces resuena...
Hay cierto olor de nido. La atmósfera está llena
de una melancolía risueña y elegante.
Es serena la plática y es profundo el instante.

Tres de las cuatro damas hacen amplio sombrero,
sobre cuyos alardes se cimbrea un plumero;
la otra, en dos cortinas sus cabellos repliega
hacia atrás, en el nudo de la costumbre griega;
y se le advierte cómo discretas, afanosa
en darse á sus amigas como se da una rosa.

Sobre la mesa frágil bulle el alegre coro
de la vajilla. Henchido de aroma, el té humeante
en las redondas tazas amoneda su oro.
Tal cual brazo insinúase entre el volteado guante...
Blandamente las manos avecinan las tazas;
los terrones de azúcar ríen en las tenazas;
y en el venoso mármol se acoplan los cristales,
que, con la carcajada de su boca vacía,
diríase que esperan las notas musicales
de un copólogo lleno de blanda melodía...

Y las amigas dicen su afición á las cosas
de exquisitez, de gusto, de fausto y de elegancia.
Las mujeres lujosas, á modo de las rosas,
valen por su belleza como por su fragancia.
El lujo es el perfume de la mujer. El oro
es bello. Los encajes con su frufrú sonoro,
revelan los secretos de los dulces rincones
en que floridamente se abren los corazones.
¡Ah! Si no es una estrella, nada hay más semejante
á un ojo femenino que un zafiro ó un diamante.
Las mismas flores—todo lo que es gracia y belleza—
es solamente un lujo de la Naturaleza...

En tanto que, así, corre la plática, á manera
que en un raudal el copo de una espuma ligera,
el leño torturado su fatiga agoniza
entre el refinamiento de su blanca ceniza;
y el reloj, en el oprobio de su marcha fatal,
da esta vez á los aires seis golpes de cristal.
Humea aún, á ratos, la vajilla luciente.
Sigue la voluptuosa tristeza en el ambiente.
De pronto, en la antesala dice el lacayo un nombre;
y, entre las cortinas, ceremoniosamente,
pone su mancha negra la figura de un hombre.

EL ALMA PASAJERA

En este mar humano, parece que reposa
el hotel á manera de una gran nave anclada:
mira pasar el curso de la vida afanosa,
sin que su indiferencia se preocupe de nada.
Sus espejos, que fingen inmutables testigos,
expresan relumbrando las mismas sensaciones
al ver las manos juntas de un encuentro de amigos
que los húmedos ojos de las separaciones.
El Hotel no es la casa que vive con la vida
familiar y que sabe tener un corazón:
el Hotel es á modo del alma empedernida
de los hombres que han visto las cosas como son.
El oye cómo bregan los distintos lenguajes;
él ve cómo se cruzan los contrarios caminos;
él recoge en sus gradas el polvo de los viajes
y en su bandera el soplo de los vientos marinos...

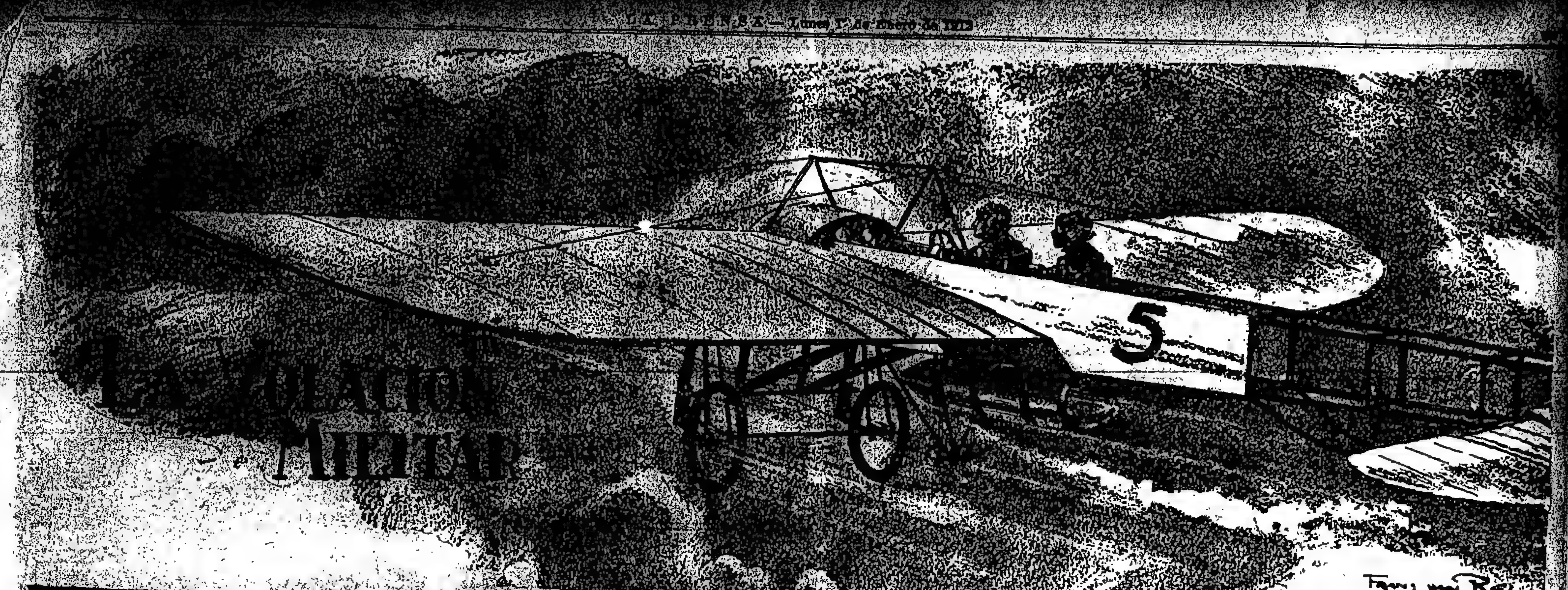
Las sugestivas marcas que el Hotel ha estampado,
expresan un misterio sobre el baúl cerrado,
á través de los viajes: hay una poesía
trashumante y exótica en la melancolía
de las vistosas marcas fijas en los baúles,
que, cromáticamente, rojas, blancas, azules,
se rasgan y se borran, tal como en los humanos
se borran y se rasgan los recuerdos lejanos...

En la sala, en que hierve la fugaz aventura
del Hotel, cien espejos, en la alegre locura
de sus combinaciones, llevan cada figura
de salto en salto y hasta la lejanía oscura...
En el comedor áureo, se acelera el latido
de las vidas que se unen en un solo sentido,
bajo el lírico halago de una masa orquestal,
mientras que las pupilas abiertas entre el ruido
tiemblan sobre las lunas azogadas, igual
que tiemblan sobre el agua de un lago adormecido
las luces de un nocturno palacio de cristal...

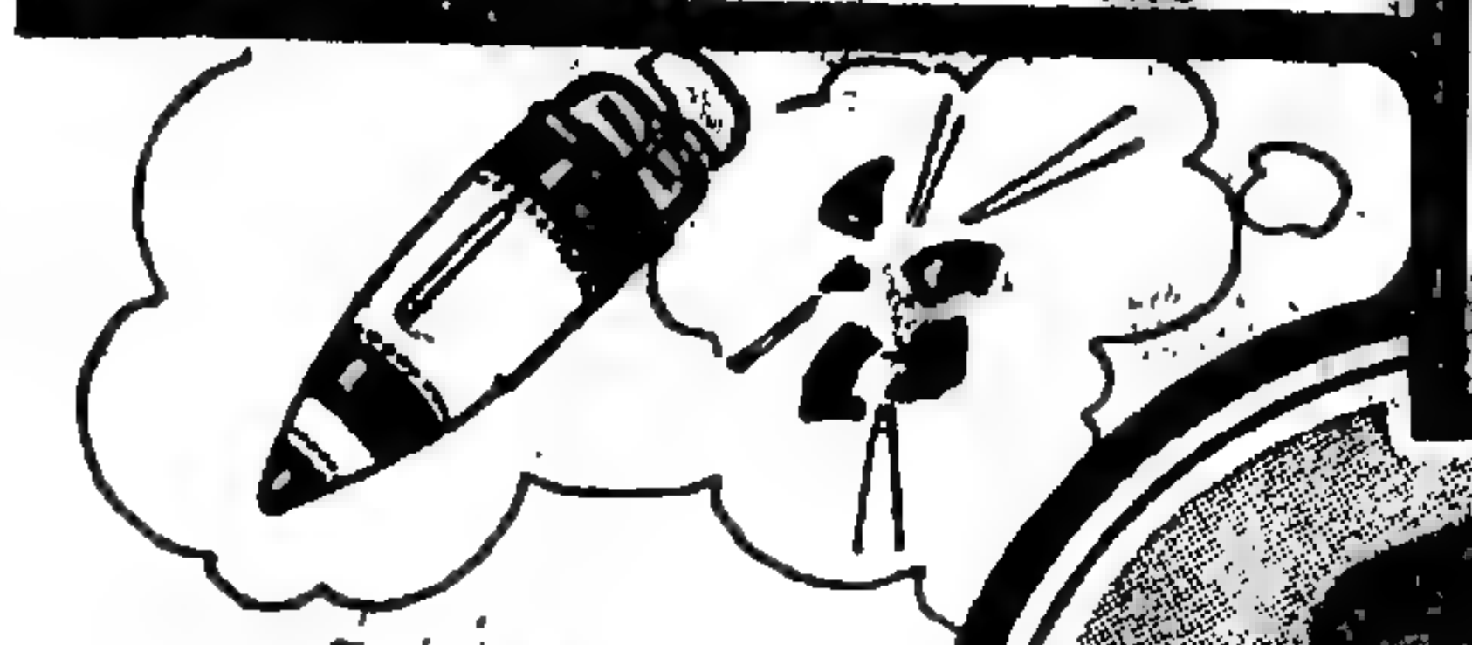
Hospitalarios lechos ofrecen el reposo
en las cansadas noches del Hotel silencioso,
bajo las dobles alas de las flojas cortinas
con su aspecto de paso como de aves marinas;
y hay á veces, en medio de las sombras un instante
en que se oye el crujido de una puerta distante
ó el rumor de un viajero que bucea en las sombras
por los largos pasillos de dormidas alfombras...
Y tal vez una noche, pasajera divina,
en cita aventurada que nunca se adivina,
cruza por los pasillos solos, dobla una esquina
y escapa en su sesgado vuelo de golondrina.

Tal es el día anónimo en el Hotel: las horas
van laborando, como doce viejas señoras,
en la monotonía de sus devanadoras.
Y el Hotel triunfa en tanto, con su reposo grave
el curso de la vida corre hacia el porvenir;
pero él sigue á manera de una fletada nave
que no se sabe nunca si llega ó va á partir...

JOSE SANTOS CHOCANO.



LA AVIACION MILITAR



1) Los "hangares" de los aparatos militares en Vesont — 2) Weyman, ganador del último concurso — 3) El capitán Felix, director de la escuela de volación militar, dando instrucciones — 4) Un piloto recibiendo instrucciones para un reconocimiento — 5) Uno de los monoplanos "Breguet" con tres pasajeros — 6) El Director de la Escuela, capitán Felix — 7) Un oficial de la Escuela en un biplano "Farman".

(Especial para LA PRENSA)

FUE en 1908 cuando los hermanos Wright, Henri Farman, Delagrange y Bleriot, demostraron por medio de experimentos públicos la posibilidad práctica del vuelo. Pero las proezas de Auvours y de Mourmelon, á pesar de su resonancia, fueron consideradas casi universalmente como ejercicios acrobáticos maravillosos sin aplicaciones posibles. Vuelos cortos, á alturas reducidas, sobre planicies extensas; he ahí todo lo que prometía—según los espíritus prudentes—el nuevo descubrimiento.

Han transcurrido tres años: y hoy los hombres volando se han mantenido ocho horas consecutivas en el aire; recorrido, sin tomar tierra, más de seiscientos kilómetros; atravesado la Mancha; franqueado los Alpes. Han sobrepasado la altura de 3,000 metros y deteniendo el motor han descendido en vuelo planeado con la audacia y seguridad de las grandes aves de rapiña. Y estas hazañas han sido generalmente obra de jóvenes principiantes que no tenían más de tres meses de preparación.

No hay descubrimiento que haya conocido progresos tan rápidos y la simple enumeración que precede basta para demostrar que la volación, á pesar de sus peligros, es capaz desde ahora de jugar un papel útil. Esta utilidad se ha manifestado ya en el orden de las aplicaciones donde hay que descontar el peligro. Nos referimos á las aplicaciones militares.

Debemos recordar que en las grandes maniobras francesas de Septiembre último la volación se ha revelado realmente como "una cuarta arma". El concurso iniciado para aparatos militares con condiciones excesivamente exigentes no ha terminado aún (1); pero ha dado ya resultados inesperados. Y si en la Tripolitania las bombas lanzadas por los aeroplanos contra los campamentos turcos han causado más temor que daño, en cambio los informes de los exploradores aéreos han evitado á los italianos algunas sorpresas que pudieron tener consecuencias fatales.

¿Cuál es en Francia, con exactitud, el estado de la volación militar? ¿Qué desarrollo, qué servicios se pueden esperar de ella en un porvenir próximo? Esto es lo que LA PRENSA ha querido pedirnos que expongamos al público argentino.

Hasta fines de 1909, los créditos acordados por el parlamento francés á la aeronáutica eran irrisorios. Las brillantes maniobras de los dirigibles alemanes en Colonia en Octubre de 1909, provocaron una viva emoción en nuestro país. Creadores del esférico y del dirigible, ¿íbamos nosotros á dejarnos superar irremediablemente en la conquista del aire? Y precisamente por esto en el presupuesto de 1910 se pusieron quince millones con destino á la aeronáutica militar; pero de estos 15 millones, sólo una parte miserable iba dedicada á la volación. Ha sido necesario el circuito del Este, las notables etapas de los oficiales que tomaron parte en él y casi en seguida de la intervención de algunos monoplanos y biplanos en las grandes maniobras de Picardie (Septiembre de 1910), para imponer á todos la convicción de que el aeroplano podría ser un instrumento de guerra. Se decidió que del crédito de 15 millones se destinaran tres ó cuatro á la volación en 1911. Este fué el primer presupuesto de la "cuarta arma".

En 1910, los aeroplanos no se habían utilizado sino aisladamente durante las maniobras y á título de experimentos. En Septiembre de 1911, las grandes maniobras del Este han tenido verdaderas escuadrillas de aviones agregados á los diferentes servicios del ejército.

Una primera escuadrilla, la más movible, estaba afectada á una formación de artillería á la que debía acompañar en todos sus movimientos.

No debía contar, para el campamento y las reparaciones, más que con sus propios medios; debía, pues, transportar por sí mismo sus cobertizos para obtener el medio de abrigarse en pleno campo. Cada uno de los aparatos desmontables se hallaba colocado en una especie de gran cureña liviana que remolcaba un avantrén de artillería, conduciendo los útiles indispensables para las reparaciones, y eran arrastrados por seis caballos.

Una segunda especie de escuadrilla, más embarazosa que la primera y menos fácil en sus movimientos, se hallaba agregada á cada cuerpo de ejército. Los aparatos desmontables como los anteriormente citados se atalajaban en automóviles, y la escuadrilla estaba provista de un camión automóvil, verdadero taller ambulante, lo bastante completo para permitir reparar un aparato aún en el caso de destrucción completa. Incapaz de seguir todos los movimientos de una batería, esta escuadrilla poseía, sin embargo, una movilidad muy grande y podía llevar recursos á los aviones que se encontraban necesitados á grandes distancias.

Finalmente, una tercera especie de escuadrilla se hallaba destinada al servicio de las plazas fuertes. Sus aparatos, poco ó nada desmontables, capaces de desempeñar comisiones á muy grandes distancias, tenían la obligación de regresar, á menos de fallas ó accidentes imprevistos, al punto de partida.

Tal era la distribución de las tres docenas de aeroplanos agregados á los dos cuerpos de ejército en movimiento.

A pesar de las tempestades frecuentes, á pesar de las dificultades de los terrenos montañosos donde se desarrollaron las maniobras, los aeroplanos realizaron las esperanzas que se fundaban en ellos. Las escuadrillas de la primera especie permitieron regular el tiro de las baterías de campaña en forma muy eficaz, lo que no se habría conseguido con la caballería. Las escuadrillas de la segunda especie aportaron al comandante en jefe informaciones preciosas sobre movimientos generales del enemigo. Finalmente, las escuadrillas de la tercera clase desempeñaron este doble papel en la defensa de las plazas fuertes y la regulación de su artillería.

Aunque debamos deplorar varios accidentes trágicos ocurridos en el desempeño de servicios ordenados y especialmente la muerte de Nieuport, se puede decir que las maniobras del Este en Septiembre de 1911 marcaron una fecha histórica en el arte de la guerra. Por primera vez, "la cuarta arma" ha sido empleada de una manera sistemática, en combinación racional con las otras tres armas.

Conviene insistir sobre el hecho de que los aviones no han sido hasta ahora más que medios de comunicación rápida y de reconocimientos, sea á corta ó á larga distancia. Pero ninguno de ellos posee todavía el poder necesario para tomar la ofensiva y lanzarse sobre las masas enemigas para arrojar proyectiles en condiciones que no sean irrisorias.

Para crear un aparato capaz de ser utilizado en la ofensiva y de una manera general más robusta, y más fuerte que los aparatos actuales, el ministerio de Guerra ha resuelto iniciar un concurso, que toca ahora á su fin, en las llanuras de Betheny.

A fines de 1910, dos tipos de aparatos se disputaban el favor del público y del comando del ejército: el monoplano Blériot y el biplano H. Farman. Ninguno de estos aparatos podía llevar, además del piloto, un pasajero, en cuanto el viento fuese un poco violento. Debían efectivamente y en la práctica, salvo en condiciones excepcionales de tiempo, ser considerados como aparatos "monoplaza".

Para poseer las condiciones militares deseadas, un monoplano debería ser capaz, normalmente, de conducir además del piloto, un observador, y hasta como medida de seguridad también un operador encargado de la manipulación de los aparatos de telegrafía sin hilos, de la fotografía, y (para los aviones ofensivos) del tiro y lanzamiento de los proyectiles.

De ahí que, según una de las condiciones esenciales impuestas en el programa de concurso, los aparatos presentados debían tener tres asientos y ser capaces de conducir una carga de 300 kilogramos (comprendidos los pasajeros). Cargados así, debían efectuar sin escalas un vuelo de 300 kilómetros, lo que les aseguraría un radio de acción de 150 kilómetros. Pero se podía temer que estos pesados aparatos fuesen demasiado lentos y difíciles para remontarse, y por ello se les impuso la condición de que debían elevarse á 500 metros en menos de quince minutos, resolviéndose clasificarlos por la velocidad en la prueba final de los 300 kilómetros.

Finalmente, para ensayar la solidez de los aparatos y su facilidad de aterrar, se les impuso la obligación de tres aterramientos dobles en tres terrenos diversos y difíciles, especialmente en un campo de Inzerne.

Los ensayos de altura y de aterramiento eran eliminatorios.

A pesar de la dureza de las condiciones, se inscribieron 140 aparatos hasta la fecha de clausura de la inscripción; de los cuales tan sólo 32 se presentaron al iniciarse las pruebas del concurso. Esta última cifra superó las esperanzas de los más optimistas.

Los ensayos de eliminación debían terminar el 1o. de Noviembre; á pesar de las tormentas del mes de Octubre, "nueve" aparatos fueron clasificados para someterse á la prueba final.

La prueba definitiva era constituída por una verdadera carrera en línea á la cual habían sido invitados los pilotos dándoseles día y hora fijados por la comisión: durante el mes de Noviembre debían tener lugar tres partidas, y los concurrentes podían tomar parte en estas tres pruebas.

La primera partida el 6 de Noviembre no dió resultados, debido al tiempo execrable. La segunda reunió á todos los concurrentes, con excepción de uno, es decir, ocho; y de éstos solamente seis ejecutaron la totalidad del recorrido (300 kilómetros)

Los tiempos empleados fueron los siguientes:

"Weymann", con un pasajero, en máquina "Nieuport" en 2 horas 34 minutos. Velocidad media: 117 kilómetros por hora.

"Prevost", con un pasajero, en máquina "Duperdussin", en 3 horas 21 minutos. Velocidad media: 89.5 kilómetros.

"Fisher", con dos pasajeros, en máquina "H. Farman", en 3 horas 33 minutos. Velocidad media: 84.5 kilómetros.

"Barra", con un pasajero, en máquina "M. Farman", en 3 horas 56 minutos. Velocidad media: 76 kilómetros.

"Renaux", con un pasajero, en máquina "M. Farman", en 4 horas 9 minutos. Velocidad media: 72 kilómetros.

"Frantz", con dos pasajeros, en máquina "Savary", en 4 horas 28 minutos. Velocidad media: 67 kilómetros.

No hubo ningún accidente que registrar ni personal ni material.

La tercera partida, que no se ha verificado aún (2), no puede sino aumentar el número de los concurrentes que hayan satisfecho todas las pruebas. El concurso de aeroplanos militares termina, pues, con un éxito asombroso.

El ejército francés dispondrá de este modo, antes que todas las demás naciones, de máquinas susceptibles de ser empleadas á la vez como medios de reconocimiento, de ofensiva y de destrucción. Caballería y artillería aéreas: he ahí lo que serán nuestras futuras flotillas.

En la adquisición de aparatos como los mencionados ha de invertirse la mayor parte de los "cinco millones" previstos para la volación en el presupuesto de 1912, los cuales seguramente se aumentarán con otros créditos extraordinarios.

Como instrumentos de reconocimiento, los nuevos aviones realizarán un progreso considerable. En los aparatos actuales, hay oficiales que han empleado ya con gran éxito la telegrafía sin hilos, pero solamente con aire en calma y corriendo el riesgo de ser fulminados. En maniobras para transmitir los resultados de sus observaciones, los voladores deben regresar al punto de partida y arrojar un mensaje ó descender. El año próximo, la telegrafía sin hilos mantendrá á nuestros pilotos en comunicación con el servicio militar de que dependan.

En cuanto á la actividad ofensiva de las escuadrillas aéreas, ¿qué se puede esperar? Imaginémonos que dentro de dos ó tres años, Francia, en vez de 200 aeroplanos movilizables, posee, cuando menos, un millar, fuertes, prácticos y manejados por pilotos ejercitados.

¿Cuál será el efecto sobre un campo de batalla, de la aparición de estas enormes aves de guerra procedentes del fondo del horizonte, á velocidades de 130 kilómetros por hora, sobre la retaguardia del enemigo, planeando por encima de los puntos vulnerables de sus líneas y amenazando la retirada. Y no hay por qué objetar á una evocación semejante los peligros mutuos que crearían á los aviones la proximidad y el removido de sus hélices. La objeción sería débil puesto que bastará que no vuelen en línea á la misma altura, á menos que haya entre ellos un intervalo suficiente.

Naturalmente que no hay que hacerse ilusiones respecto al poder destructor de los aviones comparado con el de las baterías terrestres. Pero no hay que olvidar la movilidad de los aparatos voladores, su libertad de maniobras á la que nada puede entorpecer, su invulnerabilidad casi absoluta y el efecto moral que ellos producen sobre el adversario, efecto más eficaz que el de la caballería, la cual sólo puede transformar un desastre en derrota.

Y hay que mencionar también las destrucciones inteligentes que los aviones podrán, á voluntad, realizar en las comunicaciones del enemigo, en sus vías de ferrocarril, en sus puentes y en sus centros de movilización.

Nos hemos esforzado en este artículo por no apartarnos de las realidades adquiridas. Sabemos bien que ciertos espíritus ponderados, que se resignan no sin pesar á considerar al aeroplano como un mecanismo de reconocimiento, piensan que es quimérico el pretender hacer de él un aparato ofensivo. Séanos permitido recordar (y esto sin que en ello haya vanidad, pero para dar posiblemente más crédito á nuestras previsiones) la conferencia que hemos dado en 1908, al día siguiente de las experiencias de Auvours, ante el parlamento francés. Predijimos entonces con precisión todos los progresos que realizaría la volación naciente: se protestó contra la temeridad. Fuimos en ese entonces algo tímidos, pues pedimos cinco años para la evolución que se ha realizado en tres.

No vemos, por otra parte, utilidad alguna en desarrollar la comparación —tantas veces hecha—entre el aeroplano y el dirigible. La cuestión era angustiosa en 1909; pero hoy ha quedado definida. Nadie negará los servicios que pueden prestar todavía los dirigibles para los viajes á largas distancias con tiempo muy calmo; mas ¡con cuánto riesgo!

Pero si no se hubieran comprometido ciertos gastos en sus instalaciones, ¿quién soñaría hoy en dedicar millones á estos mastodontes tan vulnerables, lo mismo que á sus gigantescos cobertizos? En Alemania mismo, durante las maniobras de Prusia y Baviera, se ha dado gran importancia al aeroplano. Lo mismo que ha ocurrido también en Austria é Italia. Y esto no impide decir, sin que en ello haya exageración, que el volador militar en esos diversos países no ha llegado todavía al punto que había alcanzado entre nosotros en 1910.

Séanos permitido terminar este artículo, consagrado únicamente á las artes de la guerra, expresando nuestras esperanzas para el porvenir. Los sacrificios de hombres y dinero dedicados á la volación militar no son estériles como tantos otros sacrificios belicosos. Gracias á ellos la volación franqueará más rápidamente la época peligrosa y mortífera de su historia y existirán aparatos algún día cuya seguridad igualará á la del pájaro.

Engendrado como instrumento de guerra, el aeroplano tiene destinado su sitio principal como elemento de pacificación entre los pueblos. Habiéndose el hombre emancipado de la gravedad—la más pesada de las cadenas—sabrá también librarse de los odios.

Paul Painlevé

Miembro del Instituto, diputado de París, miembro informante del presupuesto de Marina.

---

(1) N. de la D.—El concurso de volación militar á que se refiere el autor del artículo se efectuó en Reims y terminó el mes pasado.

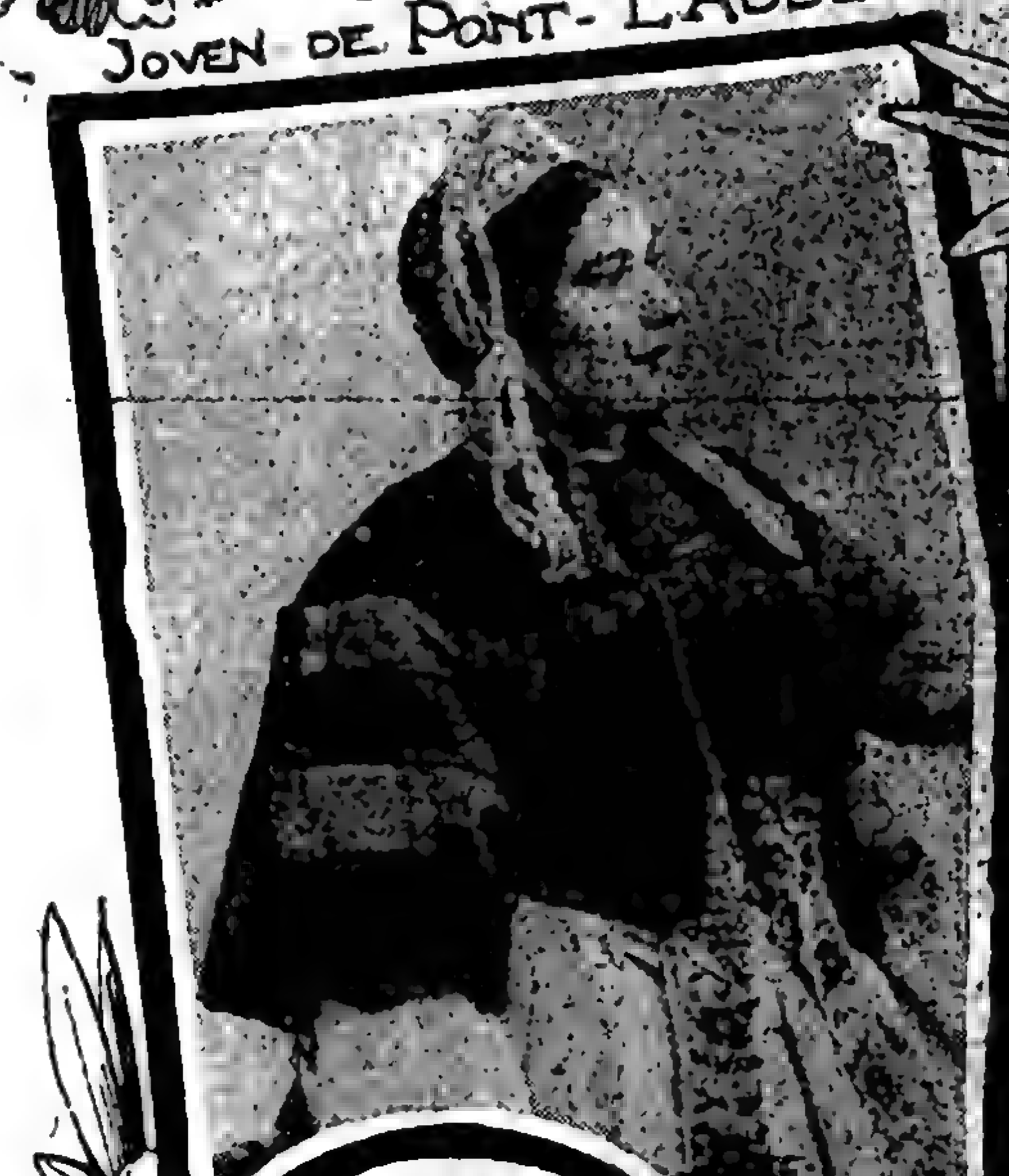
(2) Este artículo ha sido escrito el [illegible] de Noviembre.

LA INDUMENTARIA ENTRE LOS BRETONES

AHES, DIOSA DEL AMOR

GELVEST, PROTECTOR DE LAS SEMENTERAS

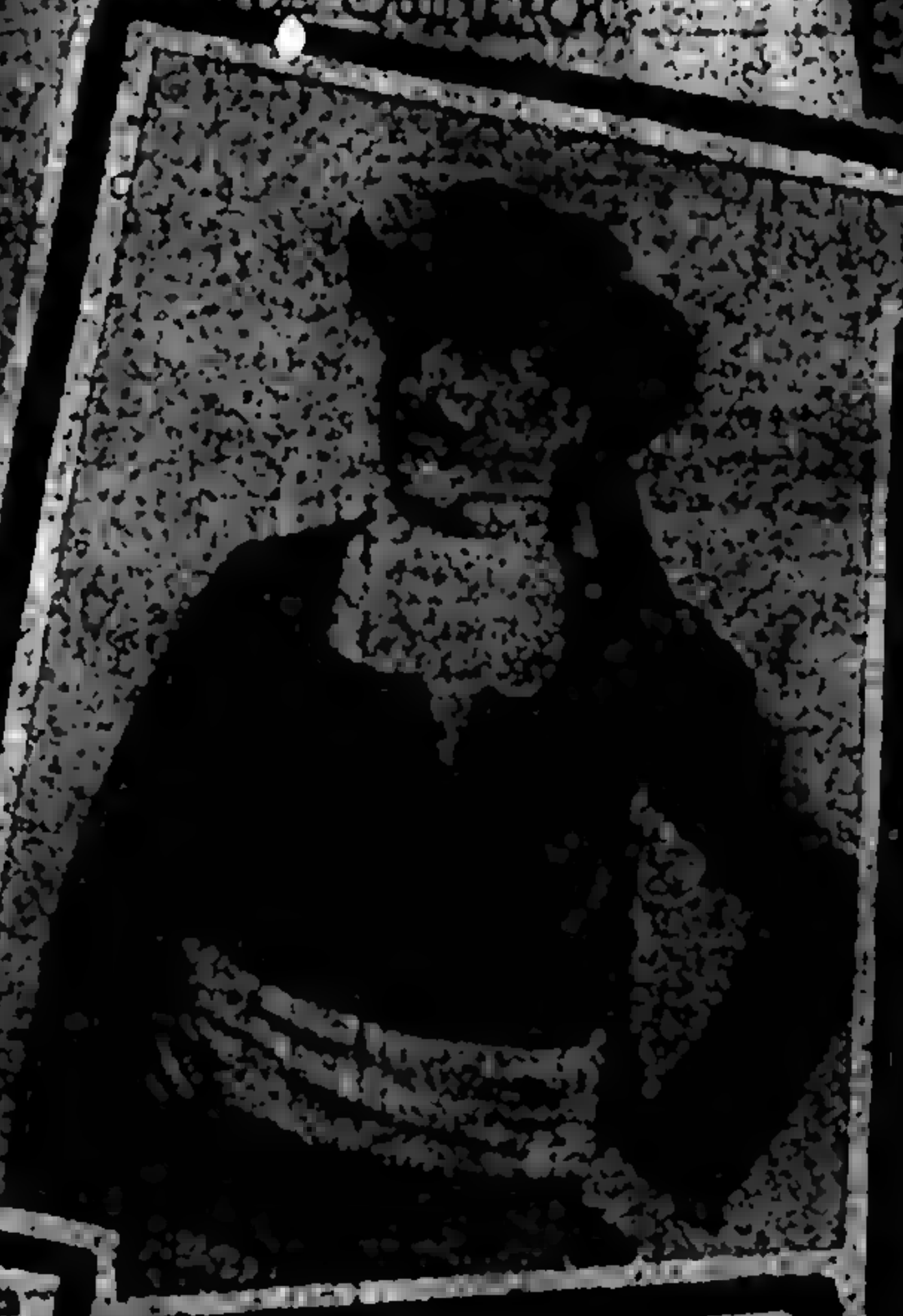
JOVEN DE PONT-L'ABBÉ



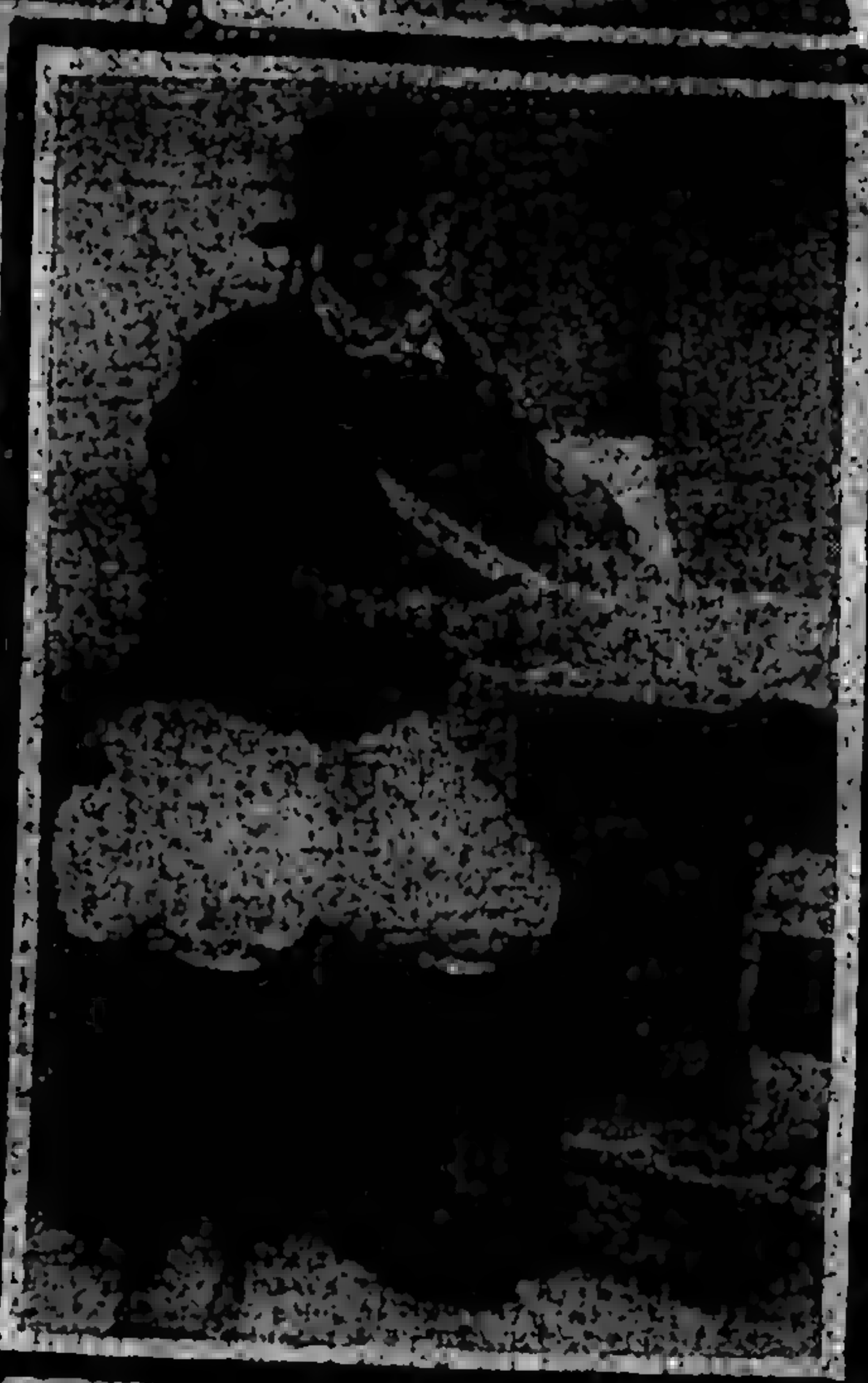
PAREJA DE CORAY

JOVEN DE ROSPORDEN

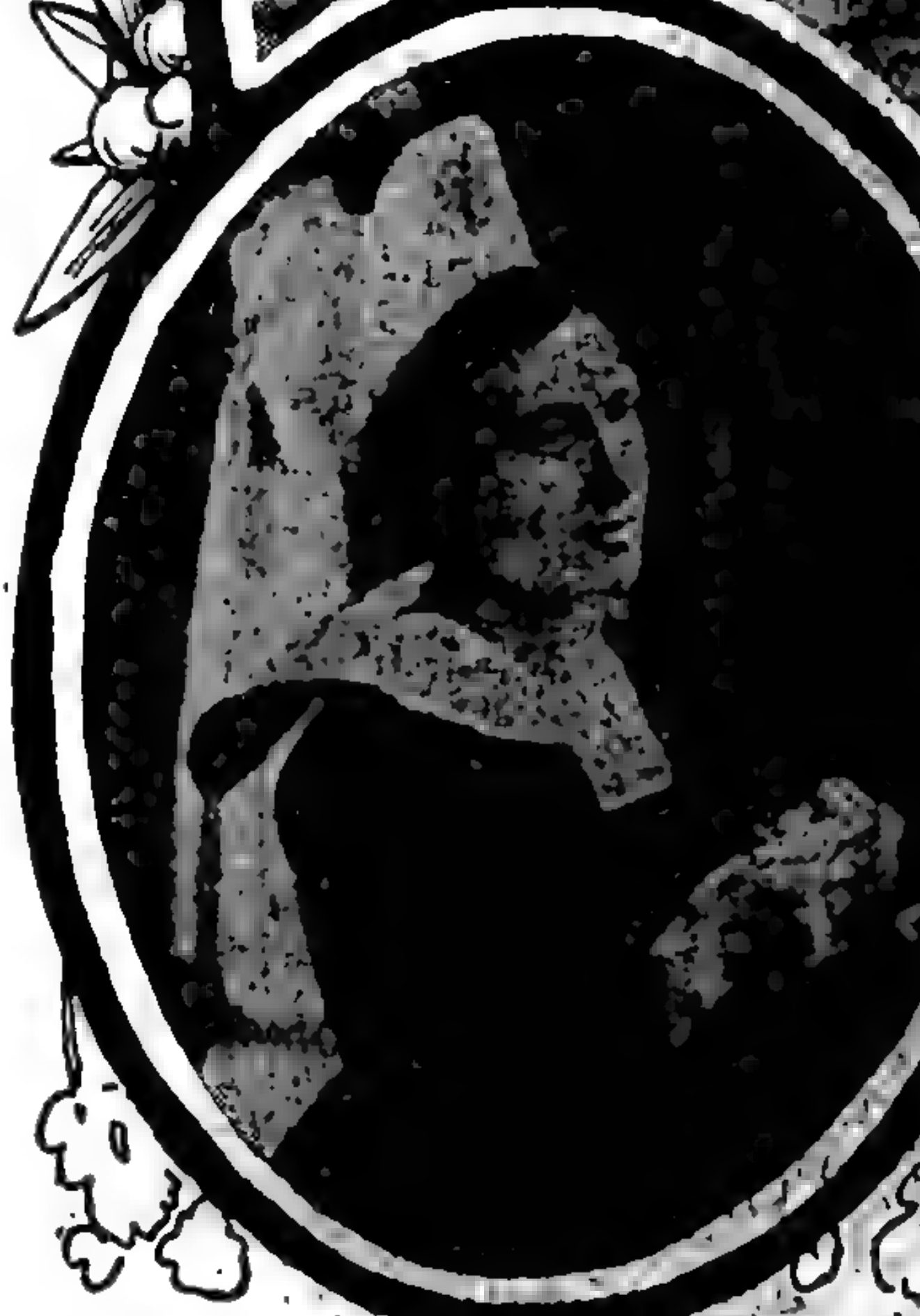
TRAJE MASCULINO DE QUIMERCH



INDUMENTARIA DE VIEJO BRETON

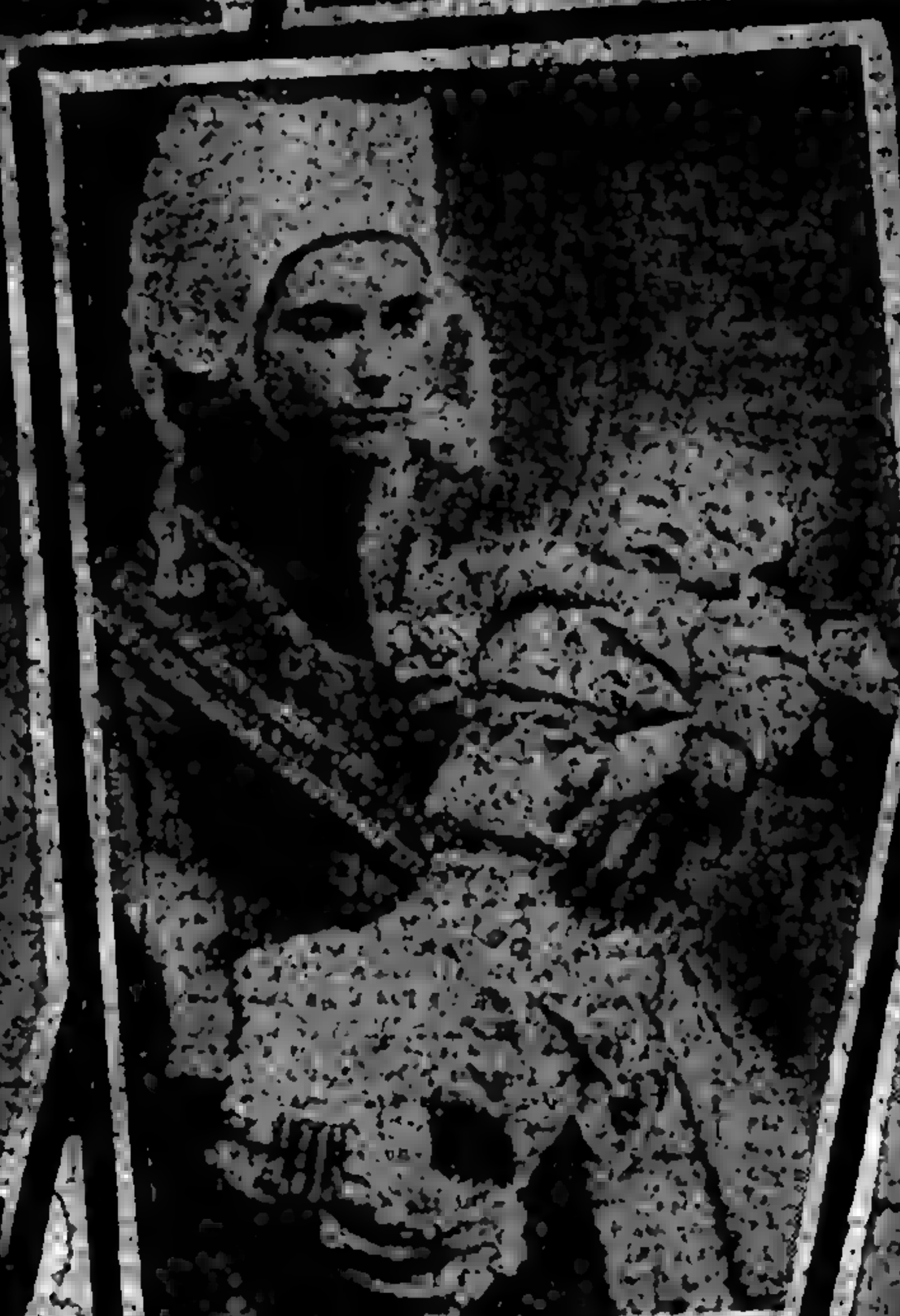


MUJER DE PONT-AVEN

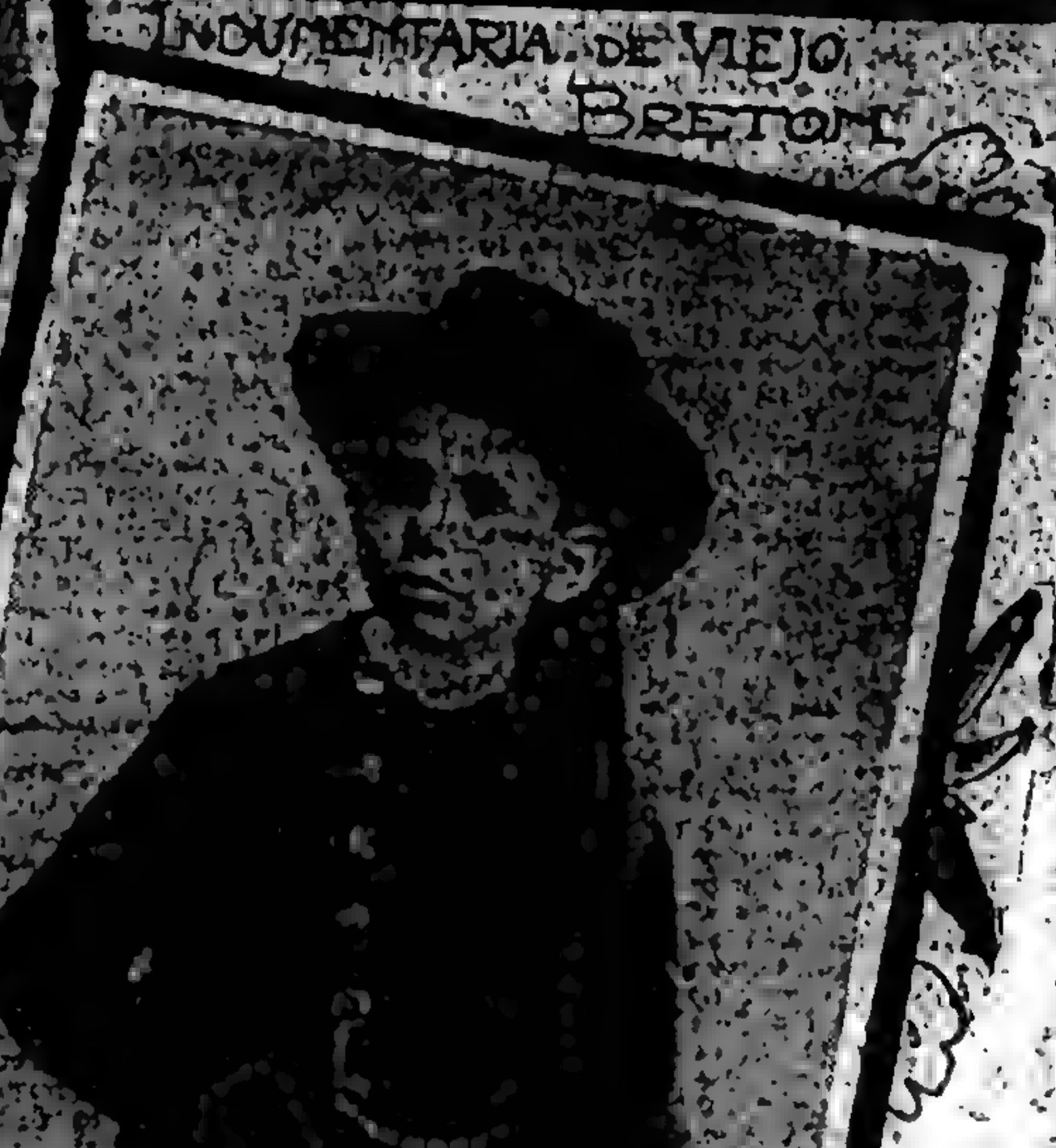


JOVEN DE QUIMPER

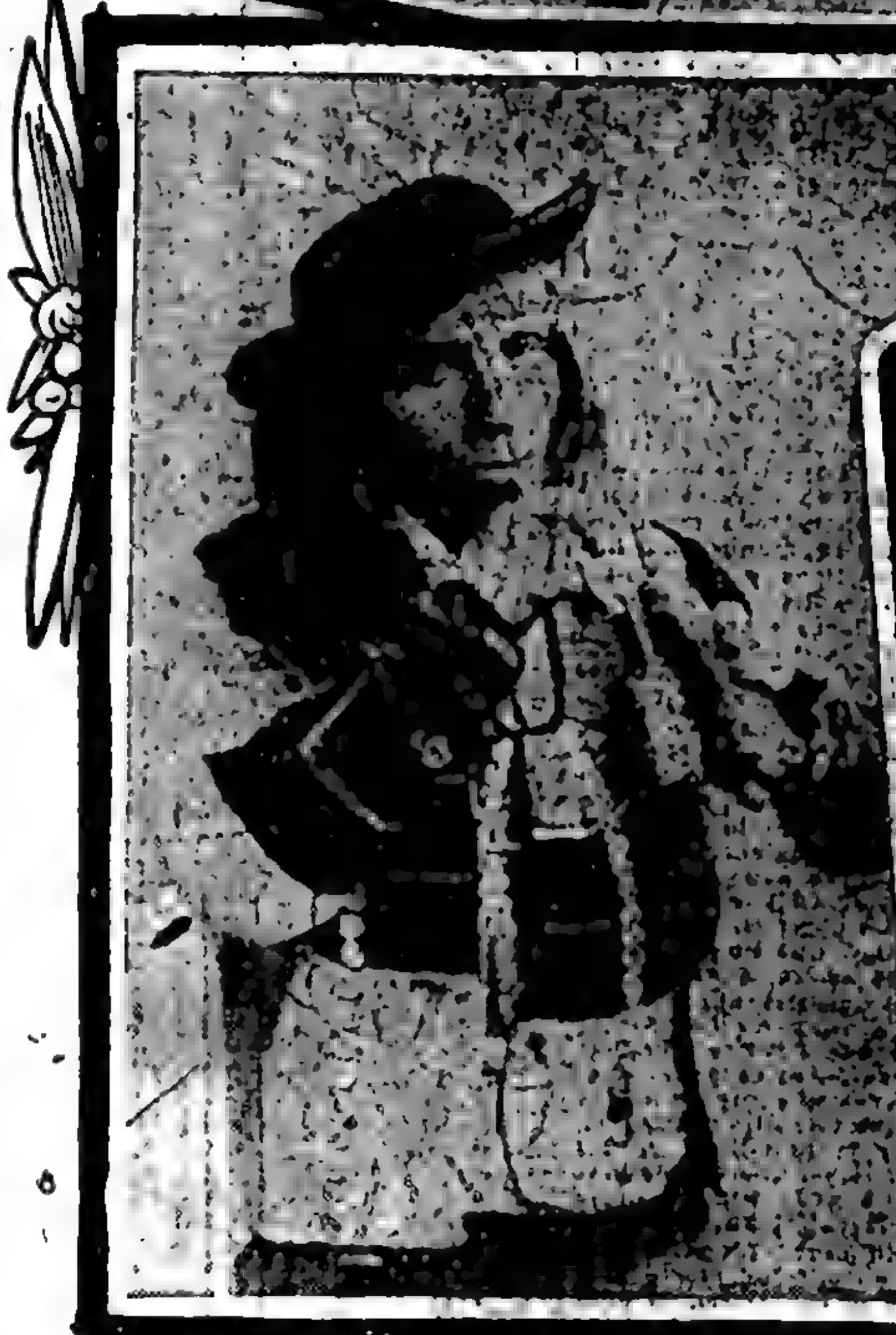
CAMPESINA DE PLOUGASTEL-DAOULAS CON SU NIÑO



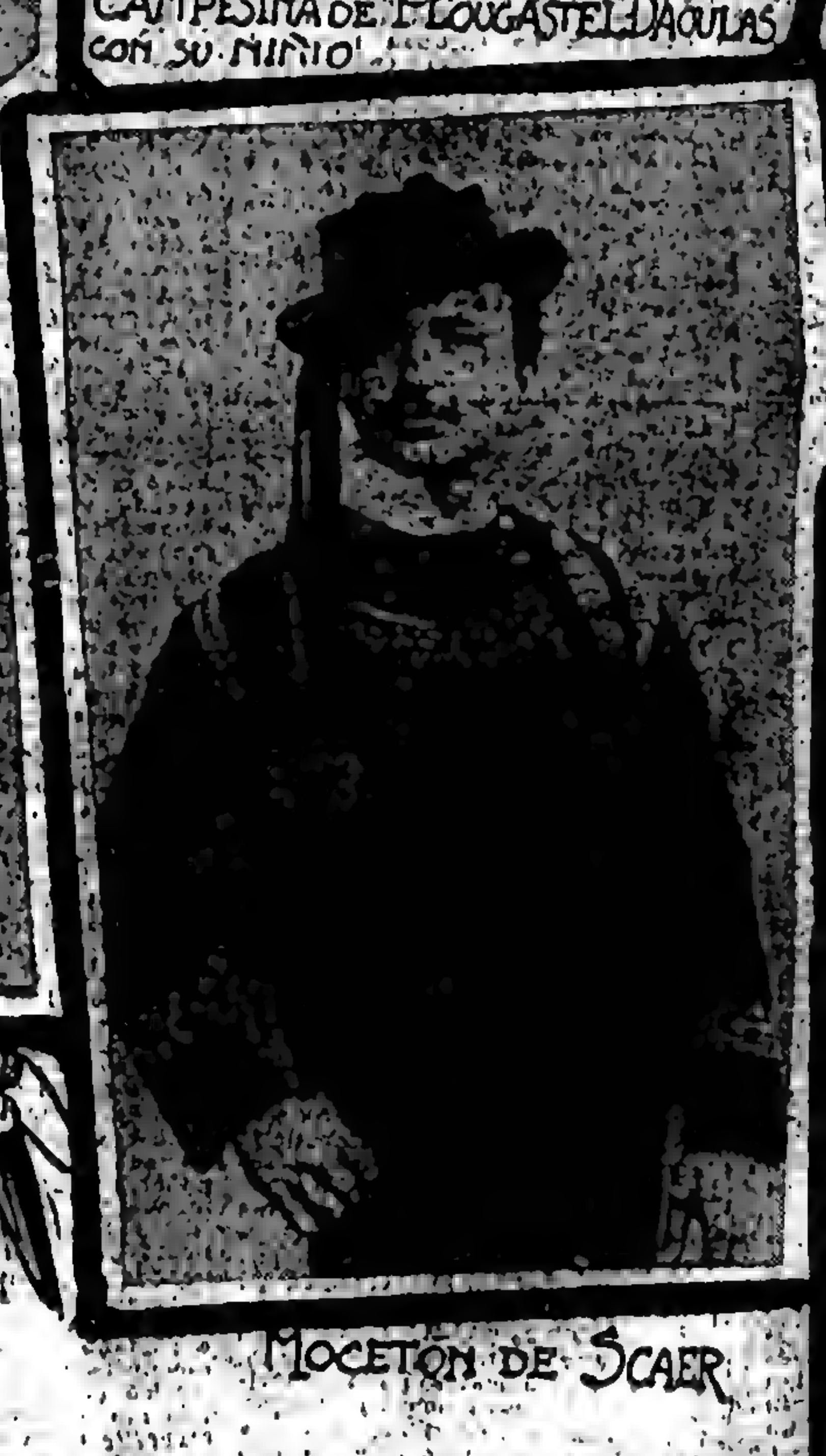
TRAJE DE CORAY



TIPO DE PONTIVY



MOCETÓN DE SCAER



MUJER DE QUIMPER EN TRAJE DE PASEO

(Especial para LA PRENSA)

EN estos tiempos de democracia, en que el objetivo parece rebajarlo todo á un nivel muerto de uniformidad, resulta un verdadero festín para la vista y un placer para la mente, mezclarse á un pueblo que conserva, á traves de las edades y hasta nuestros días, la más [illegible] variedad de trajes nacionales típicos.

En los grabados que acompañan á estas líneas, he tratado de ilustrar la variedad y riqueza de la indumentaria de hombres, mujeres y niños de la raza bretona, entre los cuales he pasado unas cortas vacaciones este año. Es realmente sensible que toleremos la extinción de la indumentaria nacional. Admitiendo que los oscuros y antiartísticos vestidos de la actualidad, sean mejor adaptados á nuestras tareas diarias, podríamos sin embargo, en las fechas memorables y días festivos tornar á la indumentaria nacional.

Desde un punto de vista material, el hecho de poseer un país indumentaria peculiar, especialmente cuando ésta consta de colores variados, constituye una fuente de ingresos debido al interés que despierta en los turistas, que buscan cada año un cambio de escenario y de vida. El valor de esta clase de indumentaria en sí es grande para los habitantes del país, pues educa la vista en los contrastes de forma y color. El trajearse de nuevo, con las prendas típicas de un país, en los días de fiesta, el cuidarlas y confeccionarlas en los demás del año, entraña una gran lección de economía, limpieza y curiosidad.

Para analizar rápidamente la indumentaria bretona y empezando, como es lógico, por la femenina, me propongo considerar primero la de Pont-l'Abbé, que es típica de las poblaciones de la costa marítima.

La nota predominante en ella es el terciopelo negro. Estas mujeres viven con el terror perpetuo de ese mar que les arrebata esposos, hijos, novios y padres, y por tal razón visten de negro desde la cuna hasta el sepulcro. Hay una tonalidad eclesiástica en los grandes y tiesos cuellos blancos y las blancas tocas que son diferentes en cada localidad, al punto de que una persona que conozca las numerosas formas que asumen, puede establecer inmediatamente cuál es la región originaria de la mujer que las lleve.

Algo de masculino se observa en las facciones de estas mujeres de las costas, facciones regulares, pero que denotan firmeza, resolución y aun dureza. Este cutis, no sólo aparece curtido por la brisa marina, sino que caldeado al rojo vivo de la carne. Las mujeres de Plougastel-Daoulas usan la toca parecida á la de las hermanas de caridad; pero se comprueba que ponen un ligero colorido en las papalinas y gustan un lujo especial en los ampulosos vestidos de los nenes. Gran parte de las mujeres más pobres se echan largas mantillas de color sobre el sencillo traje negro. Estas mantillas no son de color uniforme, pero el tinte es siempre suave. No he visto una sola de estas mujeres que usara los colorines chillones que tanto agradan á las [illegible] clases bajas inglesas.

Según se penetra en el interior la riqueza y colorido de la indumentaria femenina y masculina van en aumento, como lo prueba el grabado que representa á una joven de Pont-L'Abbé. Ya en este punto se comienza á encontrar los ricos bordados y finos encajes. En una procesión religiosa de Scaer, vi tres jóvenes cuyos vestidos, según se me dijo, valían sesenta libras esterlinas cada uno. Este extraordinario lujo en la indumentaria se ve en la reproducción de una fotografía de una mujer de Quimper en traje de fiesta. Sin embargo, prendas tan lujosas como esas son escasas y no son más las hermosas y de artístico corte que vi en Scaer.

Los trajes de los niños son, sencillamente, encantadores. El bordado de oro que ornamenta el vestido de la jovencita de Rosporden es típico de una gran parte del adorno de los trajes; se le ve también en el precioso peto de la muchacha de las cercanías de Quimper.

El delantal aparece, casi siempre, bordado con el más fino encaje, por lo común, de seda y de variados colores.

El vestido de la niñita de Coray es igual á cientos que he visto; pero el del muchacho es de corte más antiguo y raro, pues en la actualidad se usan poco los amplios calzones tableados.

El muchacho de Coray es un buen modelo de la vestimenta usada por los bretones, aun durante el trabajo. El sombrero de terciopelo negro es, en realidad, de uso general. La figura [illegible] representa á un joven de Scaer en traje de gala.

Los bretones son individuos de anchas espaldas, musculosos y muy dados al ejercicio de la lucha.

Un notable tipo de la raza es el joven de Quimerch. [illegible] de las vestimentas más antiguas para hombres, es la que se ve en el grabado número 11; en ella se ven los calzones tableados de género blanco y las pantorrilleras de [illegible]. Como queda dicho, son pocos los vestidos de esta clase que se ven; sin embargo, se encuentran todavía en las proximidades de Quimper. El mejor medio de darse cuenta de la variedad del vestido entre los bretones consiste en asistir á una iglesia en que tengan lugar peregrinaciones extraordinarias y presenciar la salida de los fieles en un día de fiesta. ¡Qué efectos! ¡Qué contrastes más admirables se ven allí, que harían las delicias de un artista! El traje de algunos hombres se parece al de los mexicanos: chalecos cortos bordados y amplios calzones que se enganchan desde los tobillos para arriba. Luego se ve el celeste azul de los oriundos de Cornouailles, que ostentan festones de color paja de escoba. Los montañeses bajan envueltos en sus burdos trajes de lana oscura, como los pastores de antaño ó los de [illegible] de la costa griega.

Al salir la procesión de la iglesia en largas hileras de rostros graves, [illegible] el mar de tocas albas. Las [illegible] avanzan esplendentes en sus trajes de gala y marchando solemnemente, [illegible], majestuosamente al son de las letanías y del redoble de los tambores. Os aseguro que esa escena queda grabada en la retina y que no se la olvida fácilmente. Si la fiesta es en una población costera, siempre se lleva al centro de la procesión el modelo completo de un barco, al que siguen, en algunas ocasiones, los marinos salvados de algún naufragio, vestidos con las mismas prendas que llevaban el día que el santo acudió en su ayuda durante la tempestad. Todos cantan en alta voz, y, á pesar de la alegría que les retoza por el cuerpo, acrecida por copiosas libaciones matutinas de sidra, ó algo peor, todos ellos, digo, desfilan serios, casi tristes.

Una de las fiestas del mar es la que se celebra en La Palude, el día de Santa Ana, que también es el de Ahés ó Dahut. En otros tiempos, Ahés era el único ídolo de estas comarcas. No había capillas en las demás, pero la gente se reunía el día y en el punto citados, en la misma forma en que hoy acude durante el tórrido mes de Agosto, porque la diosa se revelaba, en esa fecha, con todo el divino prestigio de su belleza.

De acuerdo con el mito que sobrevive, aunque revela haber sido transformado por el cristianismo, Ahés tenía un paso grácil y soberano, y al par que andaba, su cabellera inmensa flotaba al viento, asumiendo á veces el deslumbrante brillo del sol, y otras el suave y tierno de la luna. Sus ojos eran fascinadores y cambiaban de expresión continuamente. Vivía en un enorme palacio, cuyas ventanas tenían fulgores de esmeraldas. Su temperamento y pasiones eran violentos; se la representaba ávida de amores. Prefería los hijos del pueblo, tipos sanos y robustos. Muchas veces, al pasar un pescador con sus redes al hombro bajo sus ventanas, le invitaba por señas á entrar. Cambiaba de amantes y acostumbraba danzar delante de ellos, enlazarlos con sus brazos, y cantarles hasta que se durmieran; sueño letal del que no despertaban jamás, pues sus besos eran mortales. Los labios en que posaba los suyos permanecían abiertos para siempre; era una devoradora de almas. El más insignificante de sus caprichos producía desastres terribles. Se la adoraba y se la odiaba; era irresistible y fatal. Es fácil reconocer en esta tradición la personificación del mar.

Hasta hace algunos años se realizaba una fiesta en que se hacía un simulacro de batalla sagrada. Diez y seis ó diez y siete mil personas acudían cada año á esta fiesta, llamada de Saint-Servais, que tenía lugar en una anfractuosidad de montañas de Aré.

Gervais, al que los bretones llaman Gelvest, ó Gelvest ar Pihan (Gelves el Pequeño), es considerado protector contra el frío del invierno, y las heladas de la primavera. Su día es el 13 de Mayo. Terminadas las rogativas vespertinas este día, se lleva á cabo una procesión de aspecto guerrero. Desde parroquias lejanas llegan los hombres á caballo, y las mujeres en sus carros de dos ruedas. En lugar del báculo descortezado, que caracteriza al peregrino, estos recios labradores empuñan, en esa ocasión, el "pennboz" de abeto ó roble, con cabeza herrada, y lo llevan sujeto á la muñeca derecha por una correa de cuero.

Al fondo de la iglesia se coloca el gran estandarte, y á su lado, en una angarilla de madera, se alza la diminuta figura de San Gelvest ar Pihan. Esta estatua se renueva todos los años, por razones que explicaré más adelante.

Los romeros, pues romería resulta, forman un campamento, y los de Quimper otro. No bien suena la campana de las rogativas, todos corren á la iglesia. De repente, las voces se alzan y entonan el Magnificat, los peregrinos esgrimen sus "penn-bos". A cada final de versículo, retumba en las naves el ruido seco de los sólidos cayados, al chocar unos con otros.

Durante la ceremonia, los habitantes de Cornouailles cantan en coro, á modo de estribillo:

"¡Libradnos de la helada!
¡Y dadnos trigo y cebada!"

Los vanetanos contestan:

"¡Libradnos de la helada!
Conceded buena cebada,
Y abundante ebúrneo trigo,
Al fiel Vanegrino!"

Mientras se canta, un mocetón fornido se apodera de la bandera, otros agarran las angarillas, y, encabezados por el párroco, la procesión se mueve hacia el ancho portal. Al salir del pórtico, miles de voces gritan desaforadamente:

"¡Libradnos de las heladas! ¡Libradnos de las heladas!"

Estas voces son la señal del principio de un á modo de combate de los "penn-bos": el cura y los coristas se escapan hacia la sacristía, y los restantes procuran apoderarse de la bandera y la pequeña estatua del santo. Es una verdadera batalla campal; un campo de Agramante.

Se me cuenta que las mujeres eran tan salvajes y brutales, en ese día y lugar, como los hombres, sólo que, en vez de garrotes, esgrimían uñas y dientes. Le Braz ha publicado la siguiente descripción hecha por el viejo Naïc, el narrador popular, sobre esta fiesta original:

"Recuerdo muy especialmente un año en que los de Cornouailles habían triunfado, y en que hubo una verdadera tempestad de estacazos; se rompieron brazos y cabezas, y en las losas del cementerio algunos hombres se habían sentado y arrojaban sangre á bocanadas, á consecuencia de los golpes recibidos en los pulmones. El santo fué reducido á fragmentos. "Recogedlos en vuestros delantales!" dijeron los hombres á las mujeres.

"Sólo el estandarte quedó intacto. En un último esfuerzo desesperado, los de Vannes intentaron arrebatárnoslo; pero fueron rechazados, y se retiraron llevando sus heridos, que se quejaban lastimosamente á cada barquinazo de los carros. Volvimos el estandarte á la iglesia, y entonamos un cántico de gracias."

"¡Ese año los trigos se inclinaban hacia la tierra, al peso de las espigas en todo Cornouailles!"

Aun sostienen los ancianos que la depresión de la agricultura en aquellas regiones, es debida á la abolición de estos ritos bárbaros.

Harold D. Neill

CONSCRIPTOS DE MARINA

Un abuso del ministerio

En estos días, antes del 10 del mes corriente, terminan sus dos años de servicio los conscriptos de marina del 89, habiéndose dado ya las órdenes del caso para su concentración con objeto de proceder á su licenciamiento.

Pues bien: no obstante esto, en la orden del día de dicho ministerio número 282, del 20 de Diciembre, se ordenó el pase de cerca de 300 conscriptos de esa clase al transporte "Guardia Nacional", con objeto de conducirlos á Europa para tripular á los cuatro primeros destroyers-exploradores que se terminan en astilleros alemanes. El buque aludido salió hace días y dichos jóvenes debían ser licenciados algunos días después del viaje, lo que significa unos tres meses de recargo de servicio.

¿Con qué derecho ó en virtud de qué autorización procede en tal forma el Ministerio de Marina?

Tratándose del servicio de la armada, que es, como se sabe, doble del que se presta en el ejército, ese recargo adquiere la proporción de una irritante injusticia que hace más censurable el abuso cometido con dichos conscriptos. Además, tal proceder lejos de prestigiar á la institución la hace odiosa á los que en adelante deben ingresar á ella en cumplimiento del servicio militar, pues se comprueba que cumpliendo con su deber, no se está á cubierto de abusos de esta naturaleza.

LOS INSPECTORES DE PARROQUIA

Necesidad de removerlos

Aprovechando la oportunidad de que la Intendencia Municipal está en vísperas de hacer importantes innovaciones en el personal, á causa del nuevo presupuesto y de tendencias reorganizadoras que ha evidenciado, insinuamos una idea cuya realización consideramos eminentemente práctica y beneficiosa para la observancia de las ordenanzas.

Queremos referirnos á los inspectores de parroquia.

Actualmente el municipio se halla dividido en parroquias y secciones, y en cada una de ellas hay un inspector ó dos, con personal subalterno, encargado de vigilar el cumplimiento de las ordenanzas.

Pero es el caso que hasta ahora y salvo circunstancias excepcionales, ese inspector es casi inamovible. ¿Por qué? Es lo que nosotros nos preguntamos.

No dudamos de que en la actualidad cada uno de dichos empleados, procura cumplir con su deber; pero también es cierto que la vinculación que se establece entre ellos y el vecindario puede ser causa de que muchas veces no quede el principio de autoridad tan bien parado como de desear sería.

De manera, pues, que un inspector que comienza á ejercer sus funciones en una parroquia ó sección donde no es conocido, está en mejores condiciones para ser inflexible en el cumplimiento de las ordenanzas que uno que tiene contraídos vínculos de relación que forzosamente lo obligan, en ciertos casos, á ser parcial, aun contra toda su buena voluntad. Esto es muy humano, pero como el cumplimiento del deber, no admite términos medios, en beneficio del bienestar colectivo, tenemos que abogar por la remoción de dichos empleados.

Y no se puede alegar que un inspector está obligado á conocer la parroquia ó sección pulgada por pulgada para llenar cumplidamente sus funciones; no. Esto, que es de imprescindible necesidad para los empleados de policía, no lo es para los de la Municipalidad. Estos encuentran las cosas en tal forma, que con los registros y demás documentación de las oficinas seccionales, al cabo de 24 horas saben tan bien como si hubieran estado 24 meses en ellas dónde se infringen y dónde se observan las ordenanzas.

¿Conviene entonces que los inspectores de parroquia sean removidos de tiempo en tiempo alternando en todas las de la ciudad?

Por las razones expuestas, creemos que sí; y, como antes lo hemos dicho, en tal concepto esperamos la innovación, que consideramos beneficiosa, tanto para los intereses de la comuna como para el público.

Hay mucho que hacer en el terreno de la organización de la inspección municipal, y este puede ser un buen principio.

LAS TAREAS DE LAS COSECHAS

PROSECUCIÓN DE LOS TRABAJOS

Perjuicios de las lluvias

LA ESCASEZ DE SEGADORAS

Las comunicaciones recibidas por las casas cerealistas hacen saber que han sido reanudadas las tareas de la cosecha después de la paralización impuesta por las continuas lluvias de la semana próxima pasada. El trabajo se lleva á cabo con muchas dificultades, pues los campos sembrados se encuentran en su mayoría anegados, con especialidad los de la campaña Oeste de la provincia de Buenos Aires, donde cayó mucha agua durante varios días continuados.

Respecto de las pérdidas, cabe confesar que han sido de importancia en algunos partidos y departamentos de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba, tanto porque las plantas fueron volteadas por la violencia del viento, cuanto por el exceso de agua, que impidió el corte en los momentos oportunos.

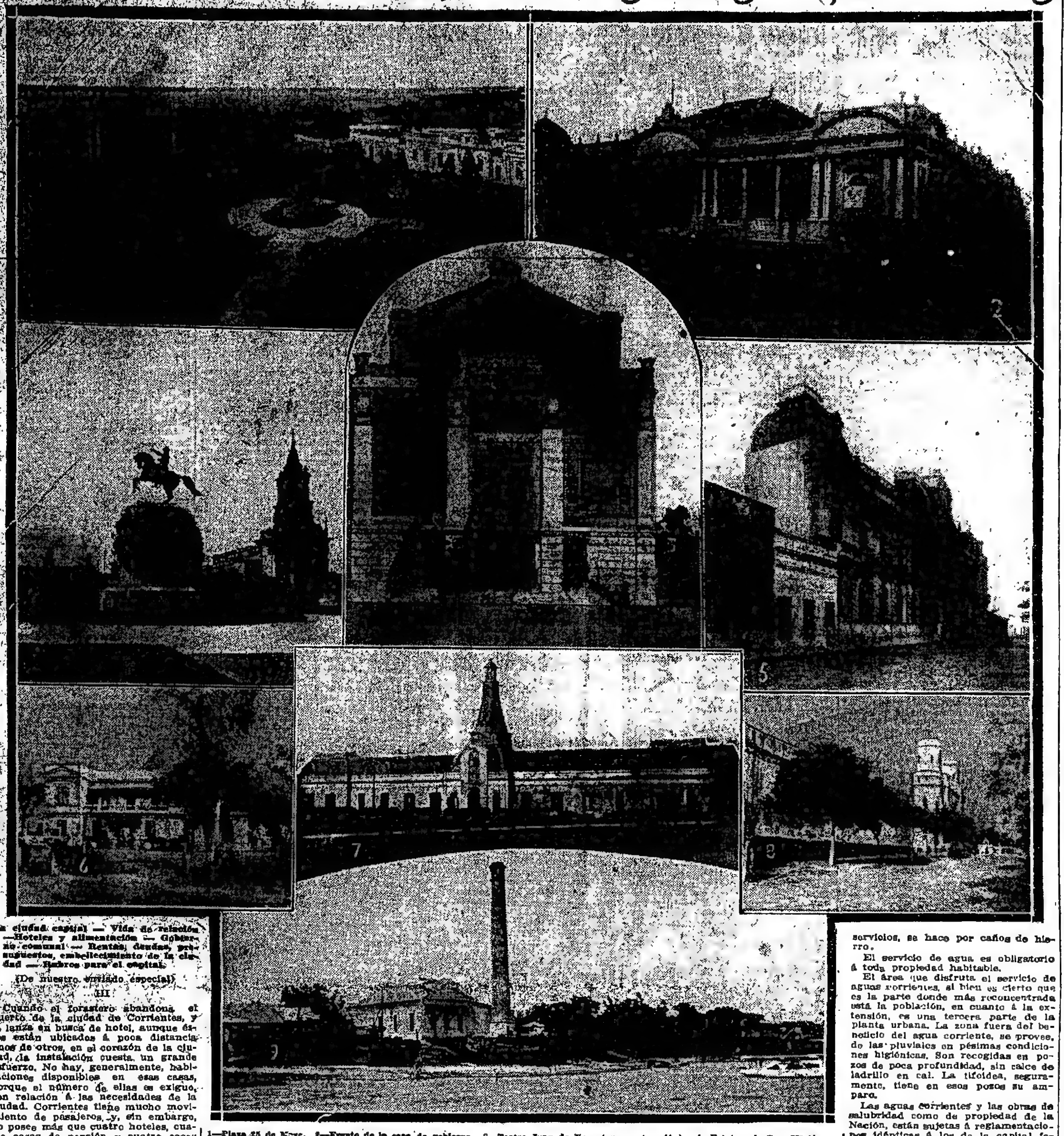
Si el buen tiempo continúa, se cree que la siega, aunque atrasada, podrá llevarse á cabo sin mayores entorpecimientos, de manera que quede terminada para antes de comenzar la segunda quincena de Enero.

En muchas zonas agrícolas ha comenzado y en otras ha terminado la trilla, con resultados muy variables. Si bien es cierto que han quedado neutralizadas ó mermadas muchas esperanzas que se tenían sobre excepcionales rendimientos, puede decirse que en el conjunto la producción satisface á los más, y esto es lo que hace creer que la actual cosecha será por lo menos, más que regular.

A pesar de la llegada en los últimos quince días de varios cargamentos de segadoras, pedidas con toda urgencia á Europa y á los Estados Unidos, continúa la escasez de esas máquinas tan indispensables para las cosechas. Sabemos que una sola de las casas del ramo tiene aun pendientes pedidos por más de dos mil máquinas, que no podrá llenar sino en pequeña parte.

En cuanto á las bolsas, otro de los graves problemas de la actual temporada agrícola, su precio continúa siendo excesivo, en relación á los que estaban en vigor otros años. Últimamente se han vendido importantes partidas de bolsas á once ó doce centavos oro cada una, de primera mano y esto quiere decir, que el pequeño productor paga por ellas alrededor de treinta centavos papel. Es este un gran recargo en el costo de la producción, si se tiene en cuenta que en cada envase van de sesenta y cinco á setenta kilogramos de cereales, y que el saco debe hacerlo el colono, restando beneficios al trigo, al lino ó á la avena.

CORRIENTES-SUS RIQUEZAS-SUS PROGRESOS



1—Plaza 25 de Mayo. 2—Frente de la casa de gobierno. 3—Teatro Juan de Vera (en construcción). 4—Estatua de San Martín en la Plaza 25 de Mayo. 5—Edificio del Departamento de Policía y Tribunales. 6—Estación del Nordeste Argentino. 7—Estación del Ferrocarril Correntino. 8—Cuartel de la Batería. 9—Fábrica de electricidad de la ciudad de Corrientes.

La ciudad capital — Vida de relación —Hoteles y alimentación — Gobierno comunal — Rentas, deudas, presupuestos, embellecimiento de la ciudad — Rubros para el capital.

(De nuestro enviado especial)

III

Cuando el forastero abandona el puerto de la ciudad de Corrientes, y se lanza en busca de hotel, aunque éstos están ubicados á poca distancia unos de otros, en el corazón de la ciudad, ¿la instalación cuesta un grande esfuerzo. No hay, generalmente, habitaciones disponibles en esas casas, porque el número de ellas es exiguo, con relación á las necesidades de la ciudad. Corrientes tiene mucho movimiento de pasajeros, y, sin embargo, no posee más que cuatro hoteles, cuatro casas de pensión y cuatro casas amuebladas.

La comodidad de todas ellas y el trato, deja algo que desear, sobre todo, al viajero metropolitano habituado á métodos diversos á aquellos que se emplean en Corrientes. El hotelero correntino tiene un concepto poco amplio del negocio que explota; cree que el cliente no tiene derecho á exigir satisfacciones á sus deseos, en cuanto al menú y al confort, el primero modesto, y el segundo rudimentario.

Verdad también que el hotelero correntino lucha con dificultades para proveer su cocina, consecuencia del deficiente abastecimiento de la ciudad, con la dificultad que oponen los "chefs" de cocina, en su mayoría paraguayos ó correntinos, cuyo repertorio culinario, no pasa, en muchos casos, del buen aderezamiento de la mandioca. A esas dificultades, se une cierta gazmoñería económica del público local, con el que más tiene que tratar el hotelero, y que es consecuencia, por otra parte, de la exigua remuneración del trabajo. El correntino, por la fuerza, de horizontes económicos limitado, es metódico, y en la alimentación frugal.

Acaso parezca exagerado, pero la alimentación en la ciudad de Corrientes es difícil. Un litro de leche vale normalmente 30 centavos, y en los días de lluvia, cincuenta, sino más. Existe la inspección municipal á los tambos y á la leche; se realiza en forma activa; pero no existe la organización del negocio de lechería. Donde el arrendamiento es poco menos que tirado, para proveer el consumo de leche de 30.000 habitantes, el negocio de tambo es rudimentario. Está en manos de la criolla, sin capitales, con vaquitas escuálidas, y de ahí que la producción sea escasa, con relación al consumo. Si la leche llega al precio indicado, la naranja inferior, la que no se exporta para el vientre metropolitano, vale hasta 30 centavos la docena; la carne, cara, en relación á su calidad verdaderamente detestable, no es comida, si el forastero tiene la indiscreción de observar su conducción desde los mataderos antihigiénicos hasta el mercado.

La conducción se hace al montón, en zorras descubiertas donde acumula todo el polvo del trayecto. El mercado, con su espectáculo de suciedad, complementa las condiciones antihigiénicas del expendio. El panorama del mercado—produce 57.000 pesos de renta al municipio—acusa una despreocupación absoluta de autoridades y público. Allí, una mujer, sin mayor aliño, sentada en cuclillas vende mandioca; allá, el puesto de la carne, sin comodidades, con el carnicero de delantal manchado.

En este mercado se palpa la debilidad de la sociedad, de toda la gente, que estima á honra tener una recua de sirvientas descalzas.

De casas lujosas, que suponen una morada de buen gusto y cultura, ve el forastero, con frecuencia, salir servidores sin mucha higiene.

Esas sirvientas ganan un pequeño sueldo, diez ó quince pesos, y por eso acaso, se les tolera su desaseo, aparte de que generalmente esa servidora descalza, es la huérfana abandonada.

Las condiciones en que se transporta la verdura no son tampoco nada higiénicas. En bolsas, sobre el lomo de caballo—algunos de éstos enfermos de lamparones y cuyo empleo está prohibido por el código rural—se la trae desde las quintas.

La ciudad de Corrientes, por la afluencia fluvial de pasajeros, y por las vías del interior, puede, sin embargo, sostener lujosos hoteles, toda vez que económicamente es una buena inversión de capitales, favorecidos por la ausencia de reglamentaciones, que si bien necesarios, en el primer momento, suelen ser dispendiosos para el desenvolvimiento gradual de los mismos.

Las patentes fiscales sobre hoteles se dividen en tres categorías, cuyo monto es de 300, 200 y 150 pesos, respectivamente.

La afluencia de viajeros por el ferrocarril Nordeste Argentino, fué el año anterior de 15.467 y los egresados 14.337. El año actual las cifras han de ser mayores, porque el ferrocarril Dodero, en explotación desde hace meses, aporta buen número de viajeros de los departamentos que recorre.

El funcionamiento de la mansión de invierno que se construye en Empedrado ha de llevar á la ciudad de Corrientes multitud de turistas, desde que la distancia entre ambas poblaciones es corta, y el gobierno provincial construye actualmente un buen camino para automóviles, además de la comunicación ferroviaria existente, y porque el concurrente á la mansión, no obstante sus jardines y entretenimientos ha de tener el buen gusto de no hacer vida conventual. Ese nuevo factor estimulará el mejoramiento de los hoteles, iniciado ya, con el edificio de tres pisos que construyen los señores Gil Pérez.

Ubicados en nuestro hotel, para finalizar la odisea de instalación, y anotado nuestro nombre en el tarjetero, un político que se alojaba en la misma casa, gentilmente se puso á nuestra disposición.

Había leído en LA PRENSA días antes á nuestra llegada, el propósito de nuestro viaje, y por su parte lo aplaudía, facilitándolo con las informaciones que pudiera suministrar. Este caballero, juzgó severamente á los hombres de la alianza liberal autonomista, y olvidado acaso que éramos neófitos en sutilezas del ambiente político correntino, nos preguntó: "¿Sabe usted si Vidal cumplirá el pacto?" Pacto célebre, como el de los cónyuges divorciados que al unirse nuevamente desconfían de su sinceridad, pacto que preocupa á los políticos correntinos, tema único, para los que creen que el progreso de los pueblos pacta con las debilidades, que no otra cosa son los pactos.

En el transcurso de nuestro viaje ha sido el tema que más nos han discutido, y al analizar los factores de la política correntina, demostraremos las ventajas ó inconvenientes que el cumplimiento del tal pacto entraña para el doctor Vidal, el más interesado, por otra parte, en cumplirlo por los beneficios que le comportará.

Vidal, caudillo de los pocos que quedan en el país—porque algunas condiciones se debe tener para arrastrar quince mil adeptos, al sacrificio de una lucha armada, después de veinte años de ostracismo—dos veces gobernador de su provincia, senador y diputado nacional por ella, ha de cumplir el pacto, porque su cumplimiento, está en el egoísmo propio del éxito personal. Vidal, cumpliendo el compromiso, levanta su personalidad y esto lo reconocen sus mismos aliados y los liberales opositores.

Oxigenado nuestro espíritu de la carga que sobre política le diera nuestro amable visitante, la observación se concentró sobre la vida municipal de la metrópoli correntina. El gobierno comunal es autónomo, pero se carece de funcionarios con concepto de la vida edilicia, de energías fecundas, y sobra vecindario indiferente incapaz de exigir algo, porque así no paga nuevos impuestos, los que normalmente tampoco son abonados con puntualidad.

La municipalidad es pobre, de escasa renta, medio entrampada — su deuda flotante actual es de ciento cincuenta y seis mil pesos—porque el vecindario, sobre todo el vecino adinerado, no paga siempre los impuestos, y la autoridad es débil por razones sociales y políticas para exigírlos. Hay un concepto de tutelaje, de estado providencial; el Estado, debe dar todo, sin que los selectos de la sociedad den mucho. Esa debilidad de las autoridades es consecuencia del pacto. En la comuna gobiernan los liberales martinistas, y no exigen el cumplimiento de sus obligaciones á los congéneres, á los liberales disidentes, ni á los autonomistas. Falta, pues, el concepto exacto del deber, á los liberales y á los autonomistas, para salvar el principio de autoridad.

El mal de no pagar los impuestos, no es tampoco de ahora; tiene viejas raíces. La lectura de las memorias municipales así lo revelan, pero la debilidad de las autoridades, debió haber desaparecido, cuando una mayoría gobierna la comuna, como en el caso actual, sin ser molestada por el adversario tradicional. Lo caótico ha debido desaparecer ya, para el mejor progreso correntino.

El sistema rentístico, por razones de orden legal y de concepto, es de exiguo margen. La ley fecha 23 de Enero de 1890, al reglamentar los preceptos constitucionales sobre gobierno municipal, determina á las comunas los conceptos impositivos.

El impuesto de abasto, el de contraste de pesos y medidas, las patentes de rodados, tranvías, billares, canchas de pelota y cercas. Las patentes de perro, el gravamen sobre la extracción de arena, el impuesto ó arrendamiento de los mercados de abasto, el de extracción de basuras, limpieza y barrido, el de empedrado y conservación de caminos, las patentes sobre mercados particulares, sobre mozos de cordel, teatros, cafés cantantes, casas de tolerancia, juegos de bocha y demás establecimientos de diversión y recreo, el impuesto de delineación en los casos de nueva edificación, ó de refacción en el frente, sobre la calle; el impuesto sobre telégrafos urbanos, el impuesto que se fija sobre los cueros que se benefician en cada localidad, y además de una serie de conceptos impositivos, líricos, donde el movimiento comercial es limitado, donde el bullicio de teatros, cafés cantantes no existe ni hay ambiente para ello, donde la edificación es escasa, tienen el 5 o|o del producto de la contribución directa del municipio y de las patentes comerciales ó industriales del mismo.

El impuesto de abasto, produce á la municipalidad de Corrientes doce mil pesos, término medio por año. Se faenan 16,452 reses por año.

El de alumbrado, extracción de basura y limpieza, son impuestos compensación de servicios, y no pueden conceptuarse como entradas libres para el consumo.

El alumbrado eléctrico, de que está dotada la parte central de la ciudad, impone un gasto de $ 28.000 m|n anual, y el á petróleo, de $ 6.280.

Pues bien; el producto del alumbrado eléctrico no alcanza á $ 20.000 y el de petróleo á $ 2.000. Y eso que un 30 o|o no logra cobrarse por las causas apuntadas.

En 20 años, á contar desde 1890, las rentas de la comuna metropolitana correntina, apenas han logrado doblarse, y si se estudian los rubros aisladamente, algunos han mermado.

Con producto tan mezquino, con administración tan poco enérgica, la municipalidad de la ciudad de Corrientes, no puede ser un factor de progreso.

La capital requiere servicios exactos ó inteligentes, en su enorme zona territorial, dividida en urbana y rural. La urbana es la comprendida dentro los límites fijados por ley del 21 de Septiembre de 1872, con un área de 19.55 kilómetros cuadrados; la rural comprende el antiguo departamento de Lomas, anexado á la capital por ley de data reciente. En esta zona rural, el núcleo de población mayor es el pueblo de Laguna Brava, con 100 habitantes, antigua cabeza del departamento. La superficie del antiguo departamento de Lomas, es de 414.40 kilómetros cuadrados, de modo que la superficie de la actual capital correntina es de 433 95 kilómetros cuadrados, es decir, dos veces mayor que la capital federal, que sólo alcanza á 186 kilómetros cuadrados.

Y á esta zona tan extensa la municipalidad debe responder con 366 660 pesos de entradas calculadas; sostener tres hospitales, una Asistencia Pública, atender á 7.000 indigentes que reclaman servicio médico y farmacéutico; alumbrado eléctrico, extracción de basuras, afirmados, etc.

La nivelación de la ciudad, donde las lluvias son abundantes, para facilitar los desagües, es todo un problema. Por la zona antigua, la parte Sud y Este es anegadiza y pantanosa, y en la parte rural, las cañadas, los malezales, y las 32 lagunas que contiene, imponen obras costosas para resolver el problema de los caminos de entrada, á la ciudad, y la salubrificación de las tierras. Esos pantanos incubadores de alimañas de toda clase, de donde la gente valiente por la necesidad, extrae el agua para beber, influyen en la salubridad de la planta urbana. Hay que encarar esas obras, pero no existen recursos.

Dentro de la zona antigua del municipio, las obras de salubridad que se construyen por cuenta de la Nación, dan solución en parte al problema de los desagües, determinan la nivelación de la ciudad, así como el servicio de aguas corrientes, en explotación han contribuído á la higienización de la misma.

Las aguas corrientes abarcan una zona de 200 manzanas, comprendidas entre el Río Paraná, al Norte; calle Santa Fe, al Este; avenida 3 de Abril, al Sur, y calle de Cerrito, al Oeste.

La toma de agua del río Paraná está colocada al Norte de la ciudad, y la distribución de los estanques á los servicios, se hace por caños de hierro.

El servicio de agua es obligatorio á toda propiedad habitable.

El área que disfruta el servicio de aguas corrientes, si bien es cierto que es la parte donde más reconcentrada está la población, en cuanto á la extensión, es una tercera parte de la planta urbana. La zona fuera del beneficio del agua corriente, se provee, de las pluviales en pésimas condiciones higiénicas. Son recogidas en pozos de poca profundidad, sin calce de ladrillo en cal. La tifoidea, seguramente, tiene en esos pozos su amparo.

Las aguas corrientes y las obras de salubridad como de propiedad de la Nación, están sujetas á reglamentaciones idénticas á los de la capital federal, y en el rigorismo de preceptos administrativos se ve un obstáculo para el mejoramiento de los servicios en cuanto á su mayor difusión.

El servicio de aguas al barrio excéntrico de Corrientes, puede ser acordado en las mismas condiciones que se ha hecho con Flores en la metrópoli.

Y si la dirección de las obras de salubridad no modifica su criterio, el vecindario debe exigirlo ó realizarlo. Exigirlo con un movimiento de opinión y realizarlo por medio de una asociación económica, porque al fin el capital que se requiere es poco. Esta misma asociación pudiera adquirir del gobierno de la Nación las obras actuales y restituir con concepto económico su autonomía á la provincia. El estanciero correntino, en vez de tener inmovilizado en los Bancos, el saldo líquido, producto anual de sus establecimientos, debe concurrir con su capital á iniciativas para mejorar, no ya la higiene de la ciudad de Corrientes, sino la de Goya, Mercedes, Curuzú-Cuatiá y otras que bien lo requieren como se verá más adelante.

La ciudad, fuera de su vista panorámica al Paraná, de la belleza de las quintas particulares, de naranjos, no tiene más paseos, que el de Mitre, embrión de un gran parque, la Plaza de Mayo, la plaza Sargento Cabral, plaza de la Cruz y plazoleta escueta del mercado.

Como complemento de estas plazas existe la avenida 3 de Abril, con su histórica columna.

Fuera de la plaza de Mayo que ostenta la estatua del general San Martín y macizos de jardines, de la plaza Sargento Cabral, con la estatua del mismo, las demás plazas y plazoletas, y la avenida 3 de Abril no hay que tomarlas en cuenta como ornato.

Las autoridades comunales de la ciudad no tienen plan de hermoseamiento.

Razones económicas expuestas ya, la poca duración de los intendentes en el cargo (un año), influyen en el hecho. Es sensible, porque Corrientes, como ciudad podría transformarse á poca costa. La tierra es barata, el brazo no es exigente y el cruzar la vieja ciudad con unas cuantas avenidas diagonales que finalizaran sobre las orillas del Paraná, más es determinación del espíritu que sacrificio económico.

El gobierno central comprende la misión del poder comunal y trata de subsanarla. Así, en sus planes, entra la construcción del afirmado de madera y la formación de un paseo en la intersección de la avenida 3 de Abril y España.

El afirmado de madera vendría á reemplazar el actual adoquinado que abarca allí 80 cuadras, de granito extraído de las canteras de Mercedes.

La pavimentación está regida por la ley del 5 de Octubre de 1895, que declara obligatorio su pago, por los propietarios, en una tercera parte de su costo.

El actual pavimento de granito se conserva por la municipalidad, cubriendo este gasto con el producto del impuesto respectivo.

La construcción de las obras de salubridad tiene en destrozo completo al afirmado, y finalizadas esas obras, la municipalidad no tendrá fondos para costear los arreglos.

El ancho de las calles en la capital correntina, por ley, es de 13 metros con 86 centímetros, y el dado á las calzadas es de 8 metros. El largo oficial de las cuadras es de 120 metros.

La pavimentación sea con madera ó con granito, es una oportunidad de empresa para el capital metropolitano, ávido siempre de buena inversión tanto más cuanto que el gobierno central está dispuesto á facilitar todo lo que se pueda dentro de la legislación y conveniencias de la provincia, como lo ha demostrado en otras obras.

El gobierno de Corrientes está empeñado en arraigar capitales activos é inteligentes, porque en ellos va el porvenir económico de la provincia.

Una empresa de capitales que dentro de un margen lógico de utilidades, exigiera garantías legales mayores de las que da la legislación actual sobre afirmados, tendría acogida en el gobierno de Corrientes. Por eso hemos dicho, pulsando todos los factores económicos, que Corrientes, así en su capital, como en el resto de la provincia, es la plaza ideal para el dinero. Allí no hay zozobras de competencia, no hay peligros de que se le depreda como en cierta vecindad donde el capitalista argentino, por ignorancia de las ventajas que le ofrecía Corrientes, ha ido á enterrar sus ahorros.

El espíritu de empresa encuentra ambiente en el gobierno local. Ahí está Dodero, con su ferrocarril, y con el teatro Municipal en construcción, obras ambas que importan un progreso para la provincia.

El teatro Don Juan de Vera, cuyos planos publicamos, tiene capacidad para cuatro mil personas, y será una nota de cultura para la sociedad de Corrientes, obligada hoy á concurrir á una galponera, inferior á la del famoso teatro Alhambra, que por el año de 1890 existió en la capital federal.

LA JUSTICIA MILITAR

Lentitud en sus procedimientos

TRISTE SITUACIÓN DE LOS ENCAUSADOS

La justicia militar, que por la índole misma de la institución que sirve debiera ser modelo de celeridad en sus procedimientos, deja mucho que desear en esto y otras cosas, como vamos á demostrarlo.

En lo que á la sola región de la capital se refiere, hay actualmente varios oficiales y conscriptos detenidos en los cuarteles del 3o. y 4o. de infantería, cuyos procesos esperan ser solucionados. Referente á los primeros tenemos, por ejemplo, los casos del empleado de administración Lalanne y el de otro oficial de artillería que pueden clasificarse como un colmo, en lo que á lentitud y falta de humanidad con los mismos se refiere.

En efecto, sin dejar de reconocer lo laborioso que haya sido para la justicia militar hacer las indagaciones del caso en dichos procesos, creemos que debió pesar en el ánimo de los jueces para acelerar el procedimiento, la crueldad que significa para ambos acusados, y sobre todo, para sus respectivas familias, el hecho de tenerlos en prisión rigurosa más de un año, en el primer caso pasa de dos, desligados de todo afecto y privados de todo recurso para sí y los suyos. No se nos oculta que los jueces deben ajustarse á los códigos y reglamentos, los que traban sus sentimientos de humanidad; pero si la justicia, para ser tal, es necesario que imponga esos martirios morales y materiales á los acusados antes de juzgarlos, no dejará seguramente en el ánimo de los mismos y en el público en general muy buena impresión, respecto á la bondad de sus procedimientos y la ecuanimidad de sus juicios.

En lo referente á los conscriptos procesados, el caso merece consideraciones también de otra índole. Ya hemos indicado en otra oportunidad la necesidad de habilitar una cárcel especial para encausados del ejército, pues tal como ahora se les tiene recluídos, constituye una mortificación para los mismos y un peligro para la moral de los conscriptos.

En efecto, por orden del Ministerio de Guerra, todo procesado á disposición de los consejos de guerra, condenado al presidio de Ushuaia ó á la compañía de disciplina de Martín García, son remitidos á los cuarteles de los regimientos 3o. y 4o. de infantería, en el arsenal de guerra, para su custodia. Como no hay allí calabozos que ofrezcan seguridad, se ponen á los procesados en los cuartos incómodos y antihigiénicos que existen con tal objeto, donde se les tiene con centinela de vista.

Esto ofrece dos graves inconvenientes: uno, el de poner al conscripto en contacto diario con acusados de dudosos antecedentes, en la mayoría de los casos, y el otro, el de distraer en ese servicio de custodia gran cantidad del efectivo de los cuerpos citados, con daño de la instrucción militar.

Como generalmente los procesos son de larga duración y, por otra parte, los trasportes para Ushuaia y Martín García no salen con mucha frecuencia, ocurre que durante todo el año los cuarteles aludidos están convertidos en cárcel permanente de reos y encausados, con el perjuicio consiguiente para la instrucción, y la moral de las tropas.

Es necesario, pues, que en vista de lo que dejamos expuesto, el Ministerio de Guerra, habilite lo más pronto posible un local especial para la custodia de encausados y penados, mientras se terminan definitivamente sus respectivos procesos.

LAS FIESTAS RELIGIOSAS

El "motu propio" papal

Con la iniciación del año 1912, en el cual entrará en vigor el "motu propio" papal sobre fiestas religiosas, es oportuno recordar lo que dispone ese documento, ya que la mayoría de los almanaques no contienen las modificaciones introducidas por el pontífice.

Al suprimir algunas fiestas religiosas, Pío X, ha tenido en cuenta que han cambiado las condiciones de los tiempos y de la sociedad civil y que hoy los hombres recurren, con extraordinaria rapidez, por mar y por tierra, grandes distancias, y en estos viajes encuentran mayores felicidades en aquellos países en que es menor el número de fiestas de precepto. También el aumento del comercio y la febril marcha de los negocios parecen sufrir algún daño con los retrasos que impone la frecuencia de los días festivos. Y finalmente, el costo más crecido, de día en día, de las cosas más necesarias para la vida, agrega un nuevo motivo para que no se interrumpa demasiado la obra servil de aquellos que obtienen del trabajo diario, el propio sustento.

Según la prescripción pontificia, obligan únicamente al precepto de oír misa y á la abstención completa de toda suerte de trabajos serviles todos los domingos y las fiestas de la Navidad (25 de Diciembre), Circuncisión (1o. de Enero), Ascensión de N. S. Jesucristo (Mayo 16), la Inmaculada Concepción (8 de Diciembre), la Asunción de la Virgen (15 de Agosto), San Pedro y San Pablo (29 de Junio) y Todos los Santos (1o. de Noviembre).

Las fiestas de San José, esposo de la Beata María, y de la Natividad de San Juan Bautista, las dos con octava, se celebrarán como en día propio: la primera el domingo siguiente al 19 de Mayo y la otra el domingo anterior á la fiesta de San Pedro y San Pablo.

La fiesta del Corpus Christi, igualmente con octava privilegiada, se celebrará también como en día propio el domingo siguiente de la Santísima Trinidad. Queda establecida la Feria VI dentro de la octava, para la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

Quedan exceptuadas del precepto las fiestas de los patronos, para las cuales quedan autorizados los ordinarios para trasladar las solemnidades exteriores al domingo próximo siguiente.

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR, DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

VIA COLON

ECOS DEL CONFLICTO SANITARIO ITALO-ARGENTINO

ROMA, Diciembre 31—Los diarios locales continúan ocupándose de las gestiones de arreglo del conflicto ítalo-argentino, manifestándose en general bastante optimistas al respecto.

"La Tribuna" anuncia que el ministro argentino, señor Epifanio Portela, celebrará otra conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores marqués de San Giuliano, el próximo martes.

COMPAÑIA SUDAMERICANA DE TIERRAS

BERLIN, Diciembre 31—Acaba de publicarse el informe de la Compañía Sudamericana de Tierras é Hipotecas, que se dedica principalmente á la cría de ganado en las tierras que posee en la República Argentina.

Resulta del informe que en el año 1911, la compañía realizó una ganancia neta de 574.518 marcos, y el directorio resolvió distribuir á los accionistas un dividendo de nueve por ciento.

Dice el informe, que debido á la relativa escasez de forraje, el ganado no ha aumentado en el mismo grado que en otros años.

ALMUERZO EN LA LEGACION EN PARIS

PARIS, Diciembre 31 — El señor Enrique Rodríguez Larreta y su señora ofrecieron esta mañana en la legación argentina un almuerzo que resultó una brillante fiesta social á las personalidades de la colectividad argentina.

LAS CARNES ARGENTINAS EN HOLANDA

AMSTERDAM, Diciembre 31—Continúan favorablemente las negociaciones iniciadas para importar carnes congeladas argentinas en esta capital.

Se trata por el momento de un ensayo que se limitará á Amsterdam, pero el cónsul general de la República Argentina en esta ciudad, señor Saguier, hace esfuerzos para que la importación á título de ensayo se efectúe también en otras ciudades del reino. El señor Saguier dará el 17 del mes entrante en Groninga una conferencia sobre la Argentina en general y especialmente sobre los productos ganaderos de ese país.

EMIGRACION A LA ARGENTINA

BARCELONA, Diciembre 31 — Según los datos de la oficina de emigración, en el año que termina hoy, embarcaron para la Argentina como emigrantes 6.791 hombres y 1.536 mujeres.

EL CONFLICTO RUSO-PERSA

Rusia en favor de Mohamed Alí

FUERZAS INGLESAS EN BUCHIR

SAN PETERSBURGO, Diciembre 31—Se asegura que el zar Nicolás II desea la restauración del shah de Persia Mohamed Alí en el trono de Persia, y esa versión es considerada como muy verosímil en esta capital; pero se opina también que sería difícil obtener de la Gran Bretaña que se prestase á reconocer su autoridad.

TEHERAN, Diciembre 31—Un telegrama recibido de Buchid, puerto del golfo pérsico, anuncia que desembarcaron allí 169 soldados de infantería de marina del crucero británico "Fox". Se trata probablemente de una expedición enviada por la Gran Bretaña, con motivo del ataque llevado á cabo á la escolta que acompañaba al cónsul británico en Chiraz, Mr. Smart.

PORTUGAL

LAS MEDIDAS CONTRA LOS OBISPOS

Protesta del vicario de Oporto

LISBOA, Diciembre 31—El vicario capitular de la diócesis de Oporto, que fué condenado á dos años de extrañamiento de su diócesis, ha publicado una protesta contra esa medida administrativa en la cual demuestra que en ningún momento ha infringido la constitución y las leyes.

Hoy terminó el plazo para que los curas párrocos que no aceptaron las pensiones acordadas por la ley de separación de la Iglesia y el Estado abandonen sus respectivos curatos.

Hasta este momento no hay noticias que hayan ocurrido disturbios ó incidentes relacionados con esa medida.

LA NUEVA HORA OFICIAL

LISBOA, Diciembre 31—Desde hoy á media noche comenzará á regir en todo Portugal la hora de Greenwich que atrasa 37 minutos sobre la hora oficial portuguesa hasta el presente.

Con este motivo se impartió la orden de adelantar esta noche, á media noche, todos los relojes en 37 minutos para concordar con la nueva hora oficial.

Ecos del motín militar de Braga

LISBOA, Diciembre 31 — Hoy fueron puesto en libertad 29 soldados del regimiento 28 de infantería que se encontraban detenidos á consecuencia del motín ocurrido en el cuartel de ese cuerpo, donde resultó gravemente herido el comandante, coronel Gil.

Los libertadores pudieron comprobar que no tuvieron culpa alguna ni ingerencia en ese movimiento de insubordinación.

Regreso de fuerzas navales

LISBOA, Diciembre 31—Regresaron hoy á esta capital, las fuerzas de marina que fueron enviadas hace algún tiempo á Monsao, distrito de Vianna do Castello, con motivo de los temores de invasión monárquica por la frontera vecina á esa localidad.

Los evadidos de la cárcel de Oporto

LISBOA, Diciembre 31 — Al cabo de activas investigaciones respecto del paradero de los detenidos políticos evadidos de la cárcel de Oporto, la policía pudo comprobar que después de varias peripecias lograron atravesar la zona septentrional del país y llegar á la frontera española, refugiándose en Tuy.

Fallecimiento sentido

LISBOA, Diciembre 31—Comunican de Guimaraes, que falleció anoche en esa ciudad, la condesa Margaride, persona vastamente vinculada en la aristocracia portuguesa.

El sindicato operario

LISBOA, Diciembre 31—El sindicato operario ha quedado organizado con 43 asociaciones afiliadas. La sesión celebrada hoy estuvo concurridísima y entre los asistentes figuraban representantes de los sindicalistas españoles.

LA GUERRA ENTRE ITALIA Y TURQUIA

DIVERSOS RECONOCIMIENTOS MILITARES EN TRIPOLITANIA

UNA EXPEDICION MILITAR SALE DE AINZARA

NORMALIZACION EN TRIPOLI

FUNCIONAMIENTO DE ESCUELAS

LAS OBRAS DEL PUERTO—DECLARACIONES DEL INGENIERO LUIGGI

GESTIONES DE PAZ—EL CRITERIO ITALIANO

INFORMACIONES DE ORIGEN ITALIANO

ROMA, Diciembre 31—Telegramas llegados de Trípoli anuncian que durante el día de ayer no ocurrió novedad alguna ni en aquella ciudad ni en Homs, permaneciendo también tranquilas las líneas avanzadas y los campamentos de Ainzara, Tagiura y Zanzur.

Comunicaciones de Cirenaica, afirman que en aquellas regiones el enemigo continúa desplegando una gran actividad, que se acentúa especialmente en los alrededores de Derna, en cuyas trincheras ocurren escaramuzas casi diarias entre las vanguardias de las dos partes beligerantes.

Sin embargo, puede afirmarse que la situación general de las tropas expedicionarias es excelente, pues los musulmanes se limitan á la táctica de guerrillas, habiendo abandonado casi por completo la iniciativa de ataques con grandes masas.

ROMA, Diciembre 31—Comunican de Trípoli, que un destacamento de caballería italiana, enviado á reconocer los alrededores de Birakaba por el general Pecori Giraldi, comandante de las tropas reconcentradas en Ainzara, avistó cerca de aquel punto varios núcleos enemigos, con un total de unos quinientos hombres.

Se cree que dichos contingentes formen la vanguardia de una considerable fuerza turco-árabe, que acampa algunos kilómetros más al Sur de Birakaba.

ROMA, Diciembre 31 — Los diarios locales anuncian que la comisión militar encargada de dirigir las operaciones de abastecimiento de las tropas expedicionarias y el embarco de los contingentes armados, víveres, municiones y otros materiales bélicos, dejará mañana de ser autónoma, quedando á las órdenes del general Gazzola, intendente general del cuerpo de expedición.

Se añade que se dieron por terminados los contratos de numerosos vapores que habían sido fletados á las compañías de navegación en calidad de transportes auxiliares, por no ser necesarios actualmente para la intendencia, sino un número limitado de buques para hacer frente á las exigencias de su servicio ordinario.

Según los cálculos hechos por "La Tribuna", en Tripolitania y Cirenaica se encuentran actualmente cerca de cien mil hombres, formando cuatro divisiones al mando, respectivamente, de los tenientes generales Pecori Giraldi, De Chaurand, Briccola y Trombi y los núcleos de fuerzas auxiliares (artillería de fortaleza y de costa, ingenieros, sanidad, intendencia, carabineros y secciones de voladores).

En Trípoli y alrededores se encuentran cerca de 50.000 hombres, bajo el mando superior del general Frugoni; en Homs 5.000 á las órdenes del coronel Maggiotto; en Bengasi 20.000, al mando del general Briccola; en Derna 16.000, al mando del general Trombi y en Tobruk 6.000, al mando del coronel Zuppelli, pero dependiendo estos últimos de la división de Derna.

ROMA, Diciembre 31 — El diario "Il Giornale d'Italia" anuncia que en las excavaciones que se efectúan en Ainzara, continúan encontrándose hermosos monumentos y otras antigüedades de la época romana.

Dichas antigüedades son trasladadas acto continuo á Trípoli, á un depósito especial, á la espera del inspector de la dirección de Bellas Artes, señor Aurigemma, quien debe llegar próximamente para recibirlas y clasificarlas.

ROMA, Diciembre 31—Un comunicado oficioso desmiente la noticia publicada por el órgano socialista "L'Avanti", de Milán, en la cual se asegura que en el combate que tuvo lugar últimamente en Birtobras, entre la columna Fara y considerables fuerzas musulmanas, los italianos tuvieron cincuenta muertos.

El comunicado afirma que las pérdidas italianas en aquel combate se limitaron á 6 hombres, resultando heridos otros 78.

ROMA, Diciembre 31—"Il Messaggero" publica en su número de hoy un telegrama de su enviado especial en Trípoli, hon. De Felice Giuffrida, quien manifiesta que se reanudaron las clases en las escuelas indígenas de Trípoli, concurriendo á ellas numerosos niños árabes. Por el momento dichas escuelas continuarán funcionando como en el pasado; pero las autoridades locales expedirán en breve un decreto haciendo obligatorio en ellas el estudio del idioma italiano.

Añade el corresponsal que ayer por la tarde llegó á aquella ciudad el ingeniero Luis Luiggi, director general de los trabajos que deben efectuarse en aquel puerto.

El ingeniero aludido, conversando con el hon. De Felice y otros periodistas manifestó que los trabajos de referencia serán muy importantes, pues se trata de aumentar la profundidad del puerto y construir un gran dique para proteger eficazmente los buques contra los fuertes vientos de aquella región.

ROMA, Diciembre 31—Anuncian de Derna que una considerable fuerza de beduinos se acercó anoche al reducto central de las líneas avanzadas de aquella ciudad, con intención de realizar un ataque.

Dada la alarma por los centinelas, los italianos rompieron un fuego tan violento contra el enemigo, que le obligaron á dispersarse; perdiendo tres hombres y llevándose numerosos heridos.

Comunican además, que en el combate del día 27 cayeron el comandante Tomás Zinini, de Sassello, Ligure, y el teniente Antonio Segré.

ROMA, Diciembre 31—Noticias de Trípoli dan cuenta de que una columna italiana, formada por un batallón del regimiento 11 de bersaglieri, otros dos de infantería, tres escuadrones de caballería y dos baterías de artillería, salió ayer por la mañana del campamento de Ainzara para reconocer los alrededores de Birtobras.

Llegados á proximidad de aquel punto, avistaron un grupo de unos trescientos jinetes árabes que fueron dispersados con algunos cañonazos, y poco después las vanguardias de la columna libraron un breve combate con otro grupo de turco-árabes, que se replegaron desordenadamente sobre Azizia. En este último encuentro la caballería italiana apresó á diez jinetes enemigos.

Faltan ulteriores noticias del reconocimiento en cuestión, sabiéndose tan sólo que la columna citada fué seguida poco después por otra más fuerte, que también salió de Ainzara.

ROMA, Diciembre 31—"La Tribuna" anuncia en su edición vespertina que el crucero "Liguria", que se encuentra de estación en las aguas tripolitanas para impedir el contrabando de guerra, bombardeó una amplia zona de la costa situada cerca de Busheisa, dispersando algunos grupos de beduinos que acampaban en aquellos parajes.

El mismo diario comunica que el comando militar de Homs tuvo noticias de que los musulmanes reconcentraron considerables fuerzas en Margheb, y añade que telegramas de Bengasi informan que el ejército turco-árabe que se encuentra en aquellos alrededores trasladó sus campamentos algo más hacia el Sudoeste, con motivo de estar infectada la localidad anteriormente ocupada y contaminadas las aguas de que disponían para beber.

ROMA, Diciembre 31—Telegramas de Trípoli, anuncian que la población indígena de aquella ciudad, celebró hoy con gran solemnidad una fiesta musulmana.

Con este motivo, el general Caneva ordenó la distribución de cierta cantidad de trigo, pan y otras vituallas en los barrios árabes, que estuvieron muy animados.

Se añade que por la tarde, un numeroso grupo de indígenas recorrió las calles centrales de la ciudad vitoreando á Italia y al general Caneva.

EN ITALIA

ROMA, Diciembre 31—"La Tribuna" publica en su número de hoy un telegrama enviado por el conocido literato ruso Máximo Gorki, al periodista francés M. Jean Carrere, con motivo del atentado de que fué objeto hace algunas semanas en Trípoli.

Dice el telegrama:

"Me impuse con gran emoción de la noticia del atentado de que fué usted víctima, y me alegro haber sabido al mismo tiempo que se encuentre usted fuera de peligro. Permítame expresarle mis sinceras y más vivas enhorabuenas y el orgullo de ser amigo suyo, pues siento el mayor entusiasmo por su noble cruzada en defensa de la bella y noble alma del pueblo italiano; cruzada por la cual estimo á usted con todo mi corazón."

ROMA, Diciembre 31—Se halla en esta capital el almirante Humberto Cagni, quien es objeto de los mayores agasajos en los círculos políticos y sociales locales.

Cagni fué recibido hoy por el ministro de Marina, vicealmirante Pascual Leonardi Catolica, con el cual celebró una conferencia, que duró más de dos horas.

Se dice que la conferencia en cuestión responde al propósito de confiar al contraalmirante Cagni una misión muy delicada sobre la cual circulan los rumores más variados y contradictorios.

ROMA, Diciembre 31—Telegrafían de Turín, que por iniciativa de la juventud universitaria de aquella ciudad, se organizó hoy una imponente manifestación en la que tomaron parte más de treinta mil personas, con objeto de tributar los votos augurales de la población turinesa á las autoridades militares y civiles locales y expresar su viva complacencia por la actuación del ejército y de la armada en la guerra actual.

Después de haberse dirigido á la municipalidad, á la prefectura y al comando del cuerpo de ejército y de la división militar local, los manifestantes recorrieron las calles principales de la ciudad, en medio de continuas aclamaciones á la patria y á Trípoli italiana.

ROMA, Diciembre 31—Los principales diarios de la península, comentando la insistencia con que los órganos de publicidad extranjeros continúan afirmando que es inminente la iniciación de gestiones de paz entre Italia y Turquía, ratifican sus declaraciones anteriores, diciendo que la iniciativa de la paz, de todas maneras, debe ser tomada por el gobierno otomano, teniendo presente que Italia no tendrá en cuenta proposición alguna que no implique el reconocimiento de su absoluta soberanía sobre la Tripolitania y Cirenaica.

ROMA, Diciembre 31—Comunican de Spezia, que se organizó en aquella ciudad un comité de damas y caballeros, con objeto de reunir fondos para obsequiar con una espada de honor al contraalmirante Humberto Cagni, con motivo de su brillante actuación en Trípoli y su reciente ascenso.

Iniciadora de la manifestación fué la condesa Defelicon.

ROMA, Diciembre 31—"La Vita" anuncia que el teniente Braida envió al rey Víctor Manuel, que, como es sabido, es un notable coleccionista numismático, la primera moneda de cobre encontrada en las excavaciones que se efectúan en Ainzara.

Dicha moneda, como las demás antigüedades, pertenece á la época de la dominación romana, asegurándose que es muy rara.

(g 1r7-ob pLaJEla shr cmshrdlue

ROMA, Diciembre 31 — Telegrafían de Spezia que se celebró hoy en aquella ciudad una simpática fiesta escolar, en la que participaron todas las escuelas primarias de la misma.

Presenciaron el acto las principales autoridades civiles y militares locales y numerosas asociaciones patrióticas, entre ellas la "pro patria", á cuya mesa directiva la señora María Cagni hizo entrega de una medalla de oro, pronunciando breves palabras adecuadas que fueron aplaudidas con entusiasmo por los presentes, que también dieron vítores entusiastas á Trípoli italiana y á los abnegados defensores de la bandera nacional.

ROMA, Diciembre 31 — Telegramas de Florencia y de Milán anuncian que la venta de flores efectuada por la juventud universitaria á beneficio de la Cruz Roja tuvo un éxito enorme, recolectándose una suma muy importante.

ROMA, Diciembre 31— Anuncian de Turín que en la manifestación que tuvo lugar hoy en aquella ciudad, participaron los militares cabo Palermo y soldados Cantalámessa, Ferrero y Aliasa, que resultaron heridos en la guerra actual.

El entusiasmo fué enorme, haciendo uso de la palabra, frente al monumento de Víctor Manuel II, el alcalde de la ciudad, hon. Teófilo Rossi, quien fué muy aplaudido.

ROMA, Diciembre 31—Esta tarde, en la gran sala de actos del Colegio Romano, el señor Manfroni dió una conferencia histórica sobre la acción de Italia en Tripolitania, desde la época romana hasta la actual, asistiendo á ella el ministro de Marina, vicealmirante Pascual Leonardi Cattolica.

EN EL EXTRANJERO

WASHINGTON, Diciembre 31—La embajada de Italia en esta capital, ha publicado un desmentido de la noticia de origen turco, que atribuye á las tropas otomanas una victoria en los alrededores de Tobruk. El embajador declara que, por el contrario, esa acción de guerra fué una severa derrota infligida á las tropas otomanas que tuvieron importantísimas pérdidas.

NUEVA YORK, Diciembre 31—El "New York Herald" recibe telegramas de Roma, en los cuales se dice que una parte de la opinión italiana tiende á creer que la guerra con Turquía podría prolongarse por más de un año.

Se cita un editorial del diario "Il Popolo Romano", que indica cómo podría ser sostenida, financieramente, sin recurrir á empréstitos extranjeros ni aumentos de impuestos.

Calcula que la guerra, hasta el día ha costado noventa millones de liras y que necesitaría, para todo el año 1912, otros cuatrocientos millones de liras. Asegura dicho diario, que el tesoro italiano está en situación de reunir inmediatamente quinientos treinta y cinco millones de liras.

SAN PETERSBURGO, Diciembre 31—El gobierno ruso comenzó á ejercer presión sobre Turquía, para que facilite la terminación de la guerra con Italia, dando la Tripolitania por perdida.

En una nota oficial enviada á la Sublime Puerta, se llama su atención sobre diversas circunstancias que no tardarán en entrar en juego en el sentido de conducirla á poner fin á ese conflicto que cada día podría volverse más peligroso para el imperio otomano. En primer lugar, está la situación en Albania, que requiere inmediata atención del gobierno del sultán.

ESPAÑA

LAS AGRESIONES MARROQUIES

ECOS DE LOS ULTIMOS COMBATES

ENCUENTRO DE ROPAS Y ARMAS

Movilización de tropas

DONATIVOS PARA LOS HERIDOS

MADRID, Diciembre 31—Las noticias particulares y oficiales recibidas de Melilla indican que en el campo enemigo reina tranquilidad; los marroquíes de la harka, según informes de la policía indígena esperan la llegada de nuevos refuerzos para reanudar los ataques á las posiciones españolas del Kert.

Sábese que tanto del interior como de las kábilas de Alhucemas llegan numerosos marroquíes con armas y municiones.

El general Aguilera en vista de que algunos marroquíes llevaban á cabo agresiones contra los centinelas de las posiciones, ocultándose tras las chumberas ha establecido un servicio especial de vigilancia con los mejores tiradores españoles, los cuales tienen por misión hacer fuego sobre los marroquíes que divisen en el campo.

De este modo se ha conseguido limpiar los alrededores de las posiciones de merodeadores, que causaban algunas bajas en las guarniciones españolas.

Los telegramas oficiales comunican que en uno de los barrancos reconocidos por las tropas españolas, y desde el cual combatió un grupo marroquí, el pasado miércoles, han sido encontrados doscientos cadáveres.

Los reconocimientos llevados á cabo han dado resultado satisfactorio. En las cercanías de uno de los poblados abandonados por los moros, han encontrado, las tropas muchos fusiles, en su mayoría remington, gumías y otras armas y una gran cantidad de municiones.

En los aduares se han encontrado valiosas ropas, armas y gran cantidad de sedas bordadas en oro. Este botín ha sido enviado al campamento general.

Hallaron también abundantísima cantidad de cebada, que ha servido para los caballos del ejército español de operaciones.

Las nuevas posiciones conquistadas á los marroquíes tienen aljibes con exquisita agua y poseen algunas construcciones de relativa importancia. Las brigadas de ingenieros llevan á cabo, con actividad, las fortificaciones de los aduares, cerca de los cuales se ejerce una gran vigilancia.

Dícese que el agitador Metalza, que permanecía apartado de la lucha, no obstante su adhesión á los rebeldes, desde que resultó herido el Mizzian, se ha hecho cargo de la dirección de la harka.

Ayer se presentaron al general Aguilera, seiscientos marroquíes pidiendo perdón. Las autoridades les han concedido respetar vidas y haciendas á condición de que presenten cuanto armamento tienen y ofrezcan también fuertes cantidades en metálico y víveres, como multas.

MADRID, Diciembre 31—Comunican de Melilla, que persiste la tranquilidad en la zona del Kert, sin que por esto las tropas españolas abandonen un solo momento la gran vigilancia que se ejerce en las posiciones tomadas á los marroquíes después de los últimos combates.

Respecto al general Ros, los informes recibidos hoy indican que se encuentra bastante decaído á consecuencia de la herida. Los médicos indican que por ahora el estado del mismo no inspira serios temores.

MADRID, Diciembre 31—La movilización de tropas para Melilla se lleva á cabo con bastante actividad. En las capitanías generales se nota bastante movimiento con motivo de los preparativos que se realizan.

Hasta ahora se han enviado á Melilla, 6.000 hombres, y están preparados para salir á la primera orden una cantidad semejante. La movilización permitiría enviar en cuatro días á Melilla, 18.000 hombres.

Respecto á los buques de guerra, mañana se encontrarán en Melilla seis entre acorazados y cañoneros.

MADRID, Diciembre 31—La reina Victoria remitió hoy al general Arizón, para repartirlas entre los heridos que se encuentran en los hospitales de Melilla, 15.000 pesetas, cantidad que sobró de la suscripción iniciada por la junta de damas, para socorrer á las víctimas de la campaña de 1909.

De San Sebastián comunican que la Cruz Roja de aquella ciudad, ha enviado 5.000 pesetas con destino á los heridos de los últimos combates de Melilla.

MADRID, Diciembre 31—Telegramas recibidos de Málaga, anuncian que las tropas de los regimientos de Saboya y Vad-Ras, han sido objeto de entusiastas agasajos á la llegada á aquella ciudad. Fueron recibidos en la estación por las autoridades militares y civiles, y una numerosa concurrencia que las vitoreó.

De Melilla comunican que el general Aldave recibió orden del ministro de Guerra, para que formule una propuesta de recompensas por la actuación de las tropas españolas en los últimos combates.

MANIFESTACION RADICAL TUMULTUOSA

UN HERIDO GRAVE

BARCELONA, Diciembre 31—La Fraternidad Radical de esta ciudad celebró hoy el anunciado "meeting" de propaganda en favor de los reos de Cullera. Al acto asistieron numerosos elementos del partido y buen número de obreros.

Varios de los oradores pronunciaron fogosos discursos, abogando por el indulto de aquellos reos, y por la abolición de la pena de muerte. Resolvieron pedir al gobierno usase de clemencia cerca de los vecinos de Cullera, condenados por el consejo de guerra.

Terminado el "meeting", los radicales organizaron una manifestación, y durante ella, algunos dieron gritos de ¡muera la guerra!, que fueron contestados por otros, vitoreando á España.

La policía que había recibido severas órdenes, intervino inmediatamente para reprimir aquellas manifestaciones, y como los radicales se resistiesen á obedecer la órden policial de dispersarse, los guardias dieron varias cargas con los sables de plano.

Los manifestantes contestaron con algunos disparos, y se promovió un desorden que terminó rápidamente la guardia de seguridad.

A consecuencia de los disparos, resultó herido gravemente un radical, llamado Jacinto Rivas. Fueron detenidos varios de los promotores del desorden, entre ellos un radical á quien se encontró una pistola descargada.

El incidente es comentado y se teme que surjan nuevos tumultos, para prevenir los cuales se adoptan las precauciones del caso.

LOS OBREROS VASCOS

Contra un concejal socialista

MADRID, Diciembre 31—Telegrafían de Bilbao que hoy se realizó una manifestación pública formada por tres mil obreros vascos, para protestar contra las injurias de que fueron objeto, según indican, por las manifestaciones que hizo en el ayuntamiento, no hace muchos días, un concejal socialista.

Como se recordará, el concejal protestó contra la actitud de los nacionalistas y sostuvo que los trabajadores vascos eran iguales ó quizá inferiores á los de las otras regiones, palabras que provocaron un incidente tumultuoso.

En la manifestación de hoy, los obreros recorrieron varias calles dando gritos contra el concejal socialista. En el Paseo del Arenal algunos grupos contestaron á aquellas manifestaciones con vítores á España.

Los manifestantes llegaron hasta el ayuntamiento y entregaron al alcalde un mensaje en el que formulan enérgicas protestas contra la fracción socialista del municipio. El alcalde les excitó á seguir unidos frente á los restantes partidos políticos con objeto de conseguir las prerrogativas á que dijo son acreedores los obreros vascos.

Es censurada la actitud de la autoridad popular y se teme que los obreros vascos alentados, promuevan incidentes que contribuyan á aumentar la efervescencia que existe entre los elementos socialistas.

EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Tradicional ceremonia

MADRID, Diciembre 31—Telegrafían de Santiago de Compostela que hoy se celebró en la catedral de aquella ciudad, la tradicional ceremonia de la traslación del Apóstol Santiago. Asistieron las autoridades civiles y militares, numerosas comisiones de los pueblos y una compacta muchedumbre.

El alcalde de Lugo, en representación del monarca, hizo la ofrenda acostumbrada al Apóstol y pronunció un breve discurso alusivo á la ceremonia.

Contestó el cardenal Herrera, quien habló en términos altamente patrióticos y manifestó su confianza en días venturosos para la patria.

La fiesta resultó solemnísima.

LA MARQUESA VIUDA DE NAJERA

SU FALLECIMIENTO

MADRID, Diciembre 31 — Falleció hoy en esta capital la marquesa viuda de Nájera, dama de honor de la infanta Isabel, á la que había acompañado en sus viajes y excursiones por España y el extranjero.

Gozaba la dama de grandes relaciones en la aristocracia y era apreciadísima en palacio por sus excepcionales condiciones morales de las que dió constantes pruebas.

Su fallecimiento ha sido muy sentido en los círculos palatinos y aristocráticos.

MADRID, Diciembre 31—La infanta Isabel se muestra apenadísima por la muerte de su dama de honor, marquesa viuda de Nájera.

Durante la enfermedad, la infanta no se apartó un sólo momento del lecho de la enferma.

Esta tarde en cuanto se supo la noticia del fallecimiento, llegaron enviados de los reyes. Las primeras coronas han sido enviadas por la familia real.

"MEETING" SOCIALISTA

Los abusos de los panaderos

MADRID, Diciembre 31—Esta tarde se celebró un "meeting" socialista para protestar contra los abusos que cometen los panaderos, abusos que fueron denunciados hace pocos días por el concejal socialista señor Barrios, en una de las sesiones municipales.

Los oradores atacaron enérgicamente á las autoridades por la pasividad con que presencian estos abusos, y atacaron enérgicamente al gobierno.

El jefe de los socialistas, señor Iglesias, pronunció un discurso excitando á todos los obreros á aunar sus esfuerzos contra los comerciantes denunciados. Combatió al jefe del gabinete, señor Canalejas, por no haber cumplido sus promesas respecto al problema de la carestía de la vida.

Durante el acto reinó el mayor orden.

Los consumos en Valencia

MADRID, Diciembre 31 — El alcalde de Valencia ha publicado un bando en el que se anuncia la sustitución de los consumos.

Se adoptan precauciones para evitar que el vecindario intente quemar las casetas de los consumos.

Viaje de Cambó

BARCELONA, Diciembre 31—Hoy salió de esta ciudad, para Marsella, el señor Cambó, quien se dirigirá desde dicha ciudad francesa á Alemania.

En honor de Cánovas

MADRID, Diciembre 31 — Dicen de Valencia que el ayuntamiento de aquella ciudad procedió hoy al acto de homenaje en memoria de Cánovas. Al final de la Gran Vía, se descubrió una lápida conmemorativa.

El homenaje á la infanta Isabel

MADRID, Diciembre 31—La junta constituída para llevar á cabo el homenaje á la infanta Isabel, junta de la que dí ayer algunos detalles, ha resuelto esperar que pasen las circunstancias actuales, impropicias para la realización de festejos.

Como secretario de la junta figura el señor Val.

BELGICA

ECOS DE LA REVOLUCION PARAGUAYA

La odisea del vapor "Constitución"

UN VIAJE LLENO DE INCIDENTES

BRUSELAS, Diciembre 31—Los diarios de esta capital publican una amplia información sobre el viaje del vapor revolucionario paraguayo "Constitución", desde Amberes hasta el Río de la Plata, de acuerdo con la relación hecha por los tripulantes belgas que llevó dicho vapor y que acaban de regresar al puerto nombrado.

Dicen los diarios que en Octubre del año que termina, el vapor belga "Zeebrugge" enarbolando el pabellón belga zarpó de Amberes con un cargamento de mercaderías surtidas con rumbo á Puerto Stanley, en las islas Malvinas. En esa época circularon los rumores de que dicha nave trasportaba un cargamento de armas destinado á los realistas portugueses y la información judicial levantada al respecto, no tuvo resultados.

La tripulación del "Zeebrugge" acaba de llegar á Amberes y refieren los marineros el extraordinario viaje que les cupo hacer en ese vapor en condiciones hasta hoy ignoradas. Dicen que el vapor citado al pasar por Lille, Francia, tomó en ese puerto 250 toneladas de pólvora y se embarcaron cinco pasajeros que hablaban en castellano, que fueron tomados por la tripulación como españoles, y dos ingleses. Cuando el buque se hizo á la mar uno de los españoles cuyo apellido es Arrico tomó el mando de la nave que poco después hizo escala en un puerto africano donde embarcó una gran cantidad de carbón y víveres. Inmediatamente después se hizo rumbo á Sud América.

En este tiempo los belgas supieron que el buque había sido detenido por los revolucionarios paraguayos, pero esta noticia fué inexacta. Arrico era cuñado del presidente en ejercicio. Los tres pasajeros españoles que iban en el vapor, eran tres pilotos argentinos, contratados especialmente para el viaje; las mercaderías surtidas consistían en cuatro grandes cañones, ametralladoras y seis mil fusiles. También llevaba el vapor en sus bodegas gran cantidad de uniformes y otros elementos militares.

El propósito era intentar un golpe de mano contra algunas de las ciudades fluviales paraguayas, situadas sobre el Río de la Plata.

Llegada la nave á la vista de las costas sudamericanas, fueron emplazados en el buque, ya preparado para el efecto, los cuatro cañones de grueso calibre, y se enarboló el pabellón brasileño haciendo rumbo á la entrada del río de la Plata. El buque tomó entonces el nombre de "Coimbra".

Un fuerte temporal impidió que el buque fuera avistado en Montevideo y en Buenos Aires, y pasada esta última ciudad, se cambió nuevamente el nombre del buque por el de "Asunción".

Los marineros, extrañados por estas continuas metamórfosis, no tenían más remedio que someterse á todo, pues el capitán y oficiales impartían sus órdenes, revólver en mano. Todavía, al subir el río, el buque se transformó una vez más y tomó el nombre de "Constitución".

Al llegar á los límites divisorios entre la Argentina y el Paraguay, la tripulación extranjera fué licenciada. Arrico invitó á los tripulantes belgas para continuar en el servicio de la nave, pero sólo uno de ellos aceptó, pues los demás tuvieron dificultades por el sueldo que se les ofrecía, y por los devengados que no les fueron cubiertos en debida forma, por lo que iniciarán una demanda judicial contra los armadores.

Se dice que un diputado belga interpelará al gobierno sobre este asunto.

Arrico ó Arricos, el jefe de la expedición, vivió durante algún tiempo en esta capital y en Amberes.

El rey indispuesto

BRUSELAS, Diciembre 31—El rey Alberto se encuentra indispuesto y guarda cama.

Padece de un ataque de influenza, y por eso no habrá en palacio la acostumbrada recepción de año nuevo.

ALEMANIA

ECOS DEL ACUERDO FRANCO-ALEMAN

Una declaración de De Selves

DESMENTIDA EN ALEMANIA

BERLIN, Diciembre 31—Ha causado gran desagrado en los círculos oficiales alemanes la declaración hecha por el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. de Selves, ante la comisión del Senado, al exponer los antecedentes del acuerdo franco-alemán. M. de Selves declaró en esa ocasión que al iniciarse las negociaciones, Alemania pretendía adquirir el puerto de Agadir.

Los órganos oficiosos desmienten categóricamente esa versión, y en el caso de no rectificarse la declaración en París, este gobierno se vería obligado á desmentirla oficialmente, y poner las cosas en su lugar.

LA TRIPLE ALIANZA

Armonía entre Austria y Alemania

ELOGIOS A ITALIA

BERLIN, Diciembre 31—Los diarios oficiosos alemanes y austríacos niegan categóricamente los rumores que circulan acerca de la posible disolución de la triple alianza. Así, por ejemplo, el "Fremdenblatt", órgano oficioso de la cancillería austro-húngara refuta con energía los ataques á la triple alianza, que de un tiempo á esta parte hacen algunos diarios. Consigna complacido las informaciones que se reciben de Alemania, y de las que se desprende que existe la más perfecta armonía entre los gobiernos de Berlín y de Viena, con respecto á las principales cuestiones del día, como por ejemplo, las de los Balkanes y de Trípoli.

La "Norddeutsche Allgemeine Zeitung", órgano semioficial del gobierno, hace constar, por su parte, que las relaciones entre Alemania é Italia, lejos de ser menos cordiales que antes, se han estrechado aún más durante el año 1911.

El mismo diario, al pasar en revista los principales sucesos de 1911, habla de Italia en términos de gran admiración. Dice que Italia ha consolidado, en el curso de una generación, su posición de gran potencia, al mismo tiempo que trabajaba con buen éxito para robustecer su situación económica.

La actual guerra, al mismo tiempo que ha demostrado la excelente organización financiera y económica del reino, ha puesto también de manifiesto las buenas condiciones de su ejército. La movilización reveló que las autoridades militares italianas habían preparado un plan perfectamente estudiado. Sin una excelente organización habría sido imposible llevar á cabo la movilización con la calma y precisión con que la realizó el estado mayor general italiano.

Termina diciendo que Italia ha reducido á nada con brillo las voces contrarias al valor militar de los italianos, que se oyen á veces en el extranjero.

LOS CASOS DE ENVENENAMIENTO

Continúa el misterio

BERLIN, Diciembre 31—La población de esta capital empieza á manifestarse muy alarmada por la frecuencia con que se repiten los casos de envenenamiento. Hasta ahora se ignora aún el verdadero carácter y el origen de esos casos y los bacteriólogos continúan haciendo estudios pero sin resultado. Hay quienes aseguran que en algunos lotes de carnes ahumadas y pescados sospechosos fué encontrado el bacilo "butolino". Las autoridades destruyeron varias toneladas de carpas, el pescado que constituye el plato nacional alemán en las fiestas de año nuevo, por temor que contengan gérmenes venenosos.

Anoche se produjeron siete nuevas defunciones. Hasta ahora ocurrieron por esa causa 67 defunciones y 174 casos.

El emperador Guillermo ordenó que se le mantuviera constantemente al corriente de la situación.

CONTRA LAS CARNES NORTEAMERICANAS

BERLIN, Diciembre 31—La "Deutsche Tageszeitung", órgano conservador y agrario, invita al gobierno á que se muestre más enérgico que hasta ahora en sus relaciones con los Estados Unidos, y aplique los reglamentos sanitarios á las carnes norteamericanas con el mismo rigor que á las de otras procedencias.

Recomienda al gobierno el ejemplo dado por Rusia en la cuestión relativa á los pasaportes hebreos, y dice que conviene, sobre todo, no dejarse intimidar por los Estados Unidos, cuyo gobierno es conocido por su política de "bluff". Termina diciendo que la política de contemporización seguida hacia los Estados Unidos favorece sólo las grandes compañías de navegación de Hamburgo y de Bremen, mientras es perjudicial para los intereses generales del país.

El estado de salud del Kronprinz

BERLIN, Diciembre 31—Continúa siendo delicado el estado de salud del príncipe heredero Guillermo, y debido á esta circunstancia el príncipe permanece en Danzig y no vendrá á esta capital para asistir á las fiestas de año nuevo en palacio.

ITALIA

LAS VACANTES DE LEGADOS Y CARDENALES

Versiones al respecto

ROMA, Diciembre 31—Se asegura que el papa no ha resuelto nada todavía en lo que se refiere á las vacantes de delegados apostólicos en Washington y Filipinas; pero la impresión que prevalece en los círculos inmediatos al pontífice es que monseñor Stagni, actual delegado en el Canadá, será trasladado á Filipinas y reemplazado en la delegación apostólica del Canadá por monseñor Rovigo.

Según personas del consejo privado del papa, es posible que monseñor Ridolfi, delegado en México, sea trasladado á la delegación en Washington.

De fuente autorizada se niega la posibilidad de que monseñor Aversa, nuncio en Cuba y en el Brasil, sea enviado á Washington, puesto que la delegación constituye una categoría inferior á la nunciatura.

En lo que se refiere al nombramiento de cardenal de monseñor Mendes Bello, arzobispo de Lisboa, se explica que fué aplazado en el último consistorio á causa de la expulsión de dicho prelado de su arquidiócesis.

Según los términos del concordato entre Portugal y la Santa Sede, que no ha sido denunciado, el papa debe conferir el capelo cardenalicio al arzobispo de Lisboa. Aunque el papa ha resuelto la designación "in petto" del cardenal Mendes Bello, no le es posible, sin violar el concordato, nombrar cardenal á un prelado desterrado y que está alejado de su sede. Por lo tanto la situación imponía la postergación de la preconización.

Robo de un valioso cuadro

ROMA, Diciembre 31—Telegrafían de Siena que desapareció de la capilla de la confraternidad de San Sebastián, en aquella ciudad, un cuadro pintado sobre madera, representando San Juan Bautista.

La pintura, que pertenecía al siglo XVI, tenía un gran valor histórico.

El cardenal Farley en Roma

ROMA, Diciembre 31—Telegrafían de Nápoles, que el cardenal Farley, arzobispo de Nueva York, visitó al cardenal Brisco, arzobispo de Nápoles, y consintió celebrar una misa de pontifical en la iglesia de Gesu Nuovo, el día de Año Nuevo.

El cardenal Brisco acompañará mañana al prelado neoyorquino en una excursión por los alrededores de Nápoles.

Monseñor Farley se embarcará para Nueva York el 5 de Enero.

Terremoto en Siena

ROMA, Diciembre 31 — Comunican de Siena que esta noche la población de aquella ciudad se despertó asustada con motivo de un violento sacudimiento sísmico que tuvo lugar en sentido horizontal.

No se lamentan daños ni perjuicios, desapareciendo todo pánico después de algunas horas.

En el diario "La Ragione"

ROMA, Diciembre 31 — Se anuncia que el conocido periodista, doctor Juan Miceli, uno de los corresponsales epistolares de LA PRENSA, fué nombrado vicedirector del diario "La Ragione" de esta capital, órgano del partido republicano.

Elección de un nuevo diputado

ROMA, Diciembre 31—Telegrafían de Larino, Campobasso, que en las elecciones políticas que tuvieron lugar en aquel colegio electoral, resultó triunfante el candidato radical, doctor Mario Magliano.

Conferencia Marcora-Giolitti

ROMA, Diciembre 31—El presidente de la Cámara de Diputados, hon. José Marcora celebró esta tarde una larga conferencia con el presidente del consejo hon. Juan Giolitti.

Se cree que los dos conocidos políticos cambiaron ideas respecto de la apertura de la Cámara y de la ceremonia que debe de efectuarse mañana en el Quirinal, con motivo de la recepción de la comisión parlamentaria que debe de presentar al rey las felicitaciones de la Cámara y del Senado con motivo de año nuevo.

Celebración del año nuevo

ROMA, Enero 1o.—Telegramas llegados de las varias regiones de la península anuncian que en todas partes se celebró con gran animación el año nuevo, asumiendo casi todos los festejos acentuado carácter patriótico. A las 12 de esta noche en muchas ciudades se improvisaron grandiosas manifestaciones de simpatía al ejército, aclamándose á los expedicionarios en Trípoli y á la patria.

Se añade que con motivo del año nuevo se cambiaron

NACIONALES - SERVICIO EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS

gramas entre el hon. Antonino di San Giuliano, ministro de Relaciones Exteriores y los cancilleres de Alemania y Austria-Hungría, doctor Bethman Hollweg y conde Lexa de Aehrenthal, respectivamente.

Explosión en la Academia de Bellas Artes de Génova

ROMA, Diciembre 31—Anuncian de Génova que en la Academia de Bellas Artes de aquella ciudad, hizo explosión la cañería de gas, incendiando un gobelino que se hallaba en uno de los pasillos.

La explosión provocó un pánico enorme en el vecindario, pero no causó perjuicios al Museo de la academia, destrozando tan sólo una parte del negocio que ocupa el piso bajo del edificio.

Resultaron levemente heridos dos dependientes del negocio indicado.

FRANCIA

LAS FIESTAS DE AÑO NUEVO

PARIS, Diciembre 31—Siguen muy animados los bulevares, especialmente por la noche, con motivo de las fiestas de Año Nuevo.

A pedido de madame Armand Fallieres, esposa del presidente de la República, el prefecto de policía, M. Lépine, resolvió prolongar hasta el jueves próximo el permiso para la venta de objetos de regalos en casillas de madera, instaladas en las aceras de los bulevares.

LAS NEGOCIACIONES FRANCO-ALEMANAS

PARIS, Diciembre 31—El ministro de Relaciones Exteriores M. de Selves visitó esta mañana al presidente de la República y conferenció detenidamente con él acerca del acuerdo franco-alemán.

LA COPA FEMINA

PARIS, Diciembre 31—Comunican de Compiegne que la conocida voladora mademoiselle Hervieu, realizó un vuelo para competir por la copa Femina.

Realizó 348 kilómetros en 2 horas y 41 minutos. No consiguió, sin embargo el premio que ha sido conquistado por mademoiselle Helene Dutrieu, quien efectuó un recorrido de 854 kilómetros en 2 horas y 58 minutos.

EL CAPITAN LUX EN PARIS

PARIS, Diciembre 31—Acaba de llegar á esta capital el capitán Lux, quien había huido de la fortaleza de Glatz, en la que cumplía la pena de prisión á que fué condenado por espionaje.

Cambio en el personal de policía

PARIS, Diciembre 31—Ha sido designado M. Guischard para reemplazar á M. Hamard, alto empleado de la prefectura de policía, jefe del servicio de seguridad.

Tentativa de descarrilamiento

PARIS, Diciembre 31— Telegrafían de Chalon-sur-Saone que cerca de aquella ciudad fué descubierta una tentativa para provocar el descarrilamiento de un tren.

Las autoridades iniciaron una activa investigación para dar con los autores de este atentado.

Rumores de cólera en Berlín

PARIS, Diciembre 31—Algunos telegramas recibidos de Berlín y publicados por diarios parisienses, aseguran que reina en la capital alemana una enfermedad misteriosa que causa intensa alarma entre los habitantes.

Dicha enfermedad no se ha hecho sentir hasta ahora más que en los barrios pobres, pero sigue extendiéndose.
ta kilómetros con un excedente de setenta y cinco defunciones y otros noventa enfermos están moribundos.

Según algunas versiones, se trata de una epidemia de cólera.

Inauguración de un monumento patriótico

PARIS, Diciembre 31—En el cementerio del Pere Lachaise se efectuó esta mañana la inauguración de un monumento elevado en memoria de los defensores de la ciudad de Belfort durante la guerra francoprusiana de 1870-1871.

Se hallaban presentes al acto el ministro de Guerra, M. Messimy, el gobernador militar de la plaza, general Maunoury, el presidente del consejo municipal, M. Roussel, el prefecto del Sena, M. Delanney, el prefecto de policía, M. Lépine, numerosas delegaciones de sociedades patrióticas y muchos miembros de los círculos políticos y militares.

El ministro de Guerra pronunció un discurso, en el cual recordó la brillante defensa de Belfort y la heróica conducta de su guarnición.

Lance personal

PARIS, Diciembre 31—Por razones de orden privado se produjo un incidente entre el volador M. Fabry el diputado M. Fournol. Como consecuencia de este hecho quedó resuelto un duelo que se realizó esta mañana.

El arma elegida era la espada de combate. El lance fué muy reñido y comprendió seis asaltos.

Resultó herido en un brazo el diputado Fournol y en un ojo el volador Fabry.

Vuelo interrumpido

PARIS, Diciembre 31—Telegrafían de Mourmelon que M. Fisher realizó esta mañana un vuelo de ciento trein-
Hasta esta mañana había causado carga de trescientos cincuenta kilogramos en su aeroplano.

Ese vuelo prometía resultar muy brillante, pero, desgraciadamente, una descompostura del motor obligó al piloto á interrumpirlo y efectuar el aterraje.

ESTADOS UNIDOS

GRAN BANQUETE DE PAZ

Ausencia de diplomáticos

DISCURSO DEL PRESIDENTE TAFT

NUEVA YORK, Diciembre 31—Se efectuó hoy el anunciado banquete de paz bajo los auspicios del presidente Taft y del conocido millonario Mr. Andrew Carnegie.

Los miembros del cuerpo diplomático no concurrieron á consecuencia de la resolución adoptada ayer, y tampoco asistió el ex presidente Roosevelt, quien escribió explicando su ausencia por su oposición al propósito de hacer aprobar los tratados de arbitraje celebrados con la Gran Bretaña y Francia. A pesar de esas ausencias, asistieron al banquete 7800 comensales, entre ellos cincuenta argentinos. Los oficiales de la comisión naval argentina fueron especialmente invitados por Mr. Schwab.

El presidente Taft ocupaba el centro de la mesa y tenía á su derecha á Mr. Carnegie y á su izquierda á Mr Temple Graves.

Mr. Taft pronunció un discurso, en el que se felicitó por el movimiento de paz que acababa de iniciarse en las cinco repúblicas centroamericanas. Es este un asunto de suma importancia para los Estados Unidos, dada la posición que dichas repúblicas ocupan cerca del canal de Panamá.

El presidente explicó luego las relaciones que los Estados Unidos mantiene con esas repúblicas. Este gobierno creyó necesario intervenir para hacer cesar las revoluciones, que constituían una verdadera institución en Centro América.

Los Estados Unidos ofrecieron su protección á algunas repúblicas débiles. La república de Honduras, por ejemplo, debía 28 millones de dólares, y con los intereses acumulados su deuda llegó á ascender á 126 millones. Gracias á la intervención de los Estados Unidos, los acreedores consintieron en reducir la deuda. Algo análogo se hará con respecto á Nicaragua.

"Los americanos formamos una gran ehrmandad continental, agregó el presidente, y aseguraremos la paz".

Estas palabras fueron acogidas con entusiastas aplausos.

En cuanto á los tratados de arbitraje, Mr. Taft dijo que las potencias debían crear un tribunal de arbitraje y cada nación atacada debía tener el derecho de obligar á la agresora á acudir á dicho tribunal.

Se manifestó asombrado por la resistencia que el Senado opone á los tratados celebrados con la Gran Bretaña y Francia. No hay cuestiones que puedan ser objeto de arbitraje, salvo las relacionadas con la doctrina de Monroe, que por su naturaleza no pueden ser sometidas á árbitros.

INGLATERRA

EN LA INDUSTRIA ALGODONERA

Probable arreglo del conflicto

LONDRES, Diciembre 31—Las últimas informaciones recibidas de Manchester, indican que es probable que en la semana entrante termine el conflicto que existe entre los patrones y los obreros de las hilanderías de algodón de Lancashire. Se tiene gran esperanza en la intervención de sir George Asquith, quien ha convocado á una nueva conferencia á los representantes de las dos partes interesadas.

Mr. John Kirby, presidente de la asociación nacional de manufactureros de los Estados Unidos, telegrafió á la sociedad de fabricantes de artículos de algodón, felicitando á los industriales por la energía con que resisten á las imposiciones de los obreros. Dice que los fabricantes permanecen fieles á los principios de las antiguas libertades inglesas aplicados á la industria y los exhorta á que se mantengan firmes, convencidos del triunfo final de la justicia.

LOS REYES EN LA INDIA

Opiniones pesimistas

LONDRES, Diciembre 31—A pesar de la recepción entusiasta de que el rey Jorge y la reina María son objeto en la India y las manifestaciones de lealtad que les hacen los habitantes de Bombay, persiste en los círculos oficiales cierto espíritu de alarma con motivo de la situación en aquel país y se dice que los soberanos no estarán salvos y fuera de peligro, sino cuando vuelvan á pisar la cubierta de su yate "Medina".

Se sabe que el traslado de la capital de Calcutta á Delhi, ha causado gran descontento entre los bengalíes y se nota entre ellos una agitación sumamente peligrosa. El "Daily Telegraph" asegura saber de fuente autorizada que dentro de pocas semanas estallará en Calcutta una agitación tan intensa que las autoridades tendrán que recurrir á enérgicas medidas de represión para asegurar el mantenimiento del orden.

Muchos personajes que están al corriente de la situación de la India critican abiertamente el traslado de la capital á Delhi. Además de la agitación que esa medida provocó entre los bengalíes, se recuerda la opinión del duque de Wellington, quien había dicho que la capital de la India debe ser una ciudad de la costa accesible para los buques de guerra.

Honores y mercedes

LONDRES, Diciembre 31 — Entre las numerosas personas á quienes se les ha conferido honores y mercedes con motivo del Año Nuevo figuran sir Alfred Thomas, ex diputado por Glamorganshire, elevado á la dignidad de par del reino; William Nelson presidente de la Sociedad de Navegación Nelson Line con el título de Baronet y Henry Rider Haggard el célebre novelista con el título de caballero.

CHINA

EL GOBIERNO REPUBLICANO

Su organización

SHANGHAI, Diciembre 31—El presidente provisional de la nueva república, doctor Sun-Yat-Sen, ya ha nombrado á los miembros de su gabinete, el que ha quedado organizado hasta ahora como sigue:

Vicepresidente, general Li-Yuan-Hung; presidente del consejo y ministro de Guerra, Huang-Hsin; Relaciones Exteriores, ministro Wu-Ting-Fang; vice ministro, Wen-Tsing-Yao; Hacienda, Cen-Chin-Tao; Justicia, Weng-Chun-Chunt; Marina, Ching-Pi-Kwong; comandante del acorazado "Hai-Chi": Comercio, Chang-Chin; Instrucción Pública, Tsai-Yuan-Poi; vice ministro, Chang-Yan-Chi.

Los comandantes de las guarniciones de Long-Chow, Hai-Yuam-Chen y Chin-Wen-Tao, comunicaron que cinco mil soldados bajo sus órdenes, desean adherirse á la República.

Un telegrama recibido de Pekín anuncia que los príncipes Tsai-Hsun y Tsai-Ta enviaron emisarios á Shanghai, con la misión de asesinar á los miembros del comité revolucionario.

La conferencia de paz destinó veinte mil taels para socorrer á los menesterosos en los distritos afectados por el hambre.

TURQUIA

LA CRISIS DE GABINETE

CONSTANTINOPLA, Diciembre 31—Un decreto imperial publicado hoy nombra de nuevo á Said bajá gran visir y le confía la misión de reorganizar el gabinete.

En los círculos diplomáticos se cree que Said bajá elegirá como ministros á personajes favorables á la paz con Italia.

CHILE

EN EL SUR ARGENTINO

Pretendida persecución á los chilenos

DECLARACIONES DEL MINISTRO ANADON

SANTIAGO DE CHILE, Diciembre 31 — "El Mercurio" publica una larga entrevista con el ministro argentino doctor Anadón.

Preguntado sobre su traslación, dijo que no valía la pena de contestar las diferentes versiones publicadas por los diarios.

En seguida habló sobre los asuntos de Bariloche, y defendió á la policía fronteriza argentina y á sus jefes, señores Gebhart y del Busto. Y agregó.

Habría sido imposible que la persecución indicada á mediados de año contra las partidas que asolaban esos territorios, no hubiera dejado una multitud de descontentos.

Eran, sin duda, muchos los que participaban del desorden y la mejor prueba es que estas quejas no vienen solo á Chile, por que también se envían frecuentemente á los diarios bonaerenses.

Por lo demás, sírvase usted decir que es una injusticia enorme atribuir al gobierno, á la población ó los empleados argentinos propósitos siquiera deseos, de que los chilenos abandonen los territorios patagónicos.

Lo sensible es que se oiga solamente á los que gritan, que acaso no llegarán á cien, pero que es bastante para atribuirse la representación de muchos miles, que nada dicen, porque se encuentran ganan-

A este respecto permítame usted asegurarle que difícilmente hay otro país donde menos se tenga en cuenta la nacionalidad de cualquier hombre laborioso. Y es sobre todo injustificable la imputación de que los pobladores chilenos, que han sido los primeros en hacer posible la industria ganadera y la roturación en aquellas tierras, sean ahora perseguidos con lujo de crueldad, que nunca estuvo en el carácter ni en las costumbres argentinas.

Terminó diciendo que había recibido el siguiente telegrama del ministro de Relaciones Exteriores, doctor Bosch:

"Usted sabe por informes anteriores que la policía del Chubut y Río Negro, en su campaña movilizadora no ha tenido en cuenta la nacionalidad de los delincuentes ó acusados para proceder á su detención y que este gobierno, en su empeño de garantizar la más rápida y recta terminación de los procesos, ha enviado á Bariloche al juez letrado de Viedma y á un inspector especial.

Desde el primer momento dispuso también este gobierno que facilitaran al comisionado chileno, enviando á Bariloche, todos los informes que pidiese sobre la situación de los detenidos chilenos

Por lo demás no es posible hacerse cargo de informaciones calumniosas lanzadas sin contralor, ni respetabilidad.

COMPLOT ANARQUISTA

Allanamiento de una sociedad

SANTIAGO DE CHILE, Diciembre 31 — Los diarios publican la noticia, con carácter de sensacional, de que la policía de Santiago descubrió un complot anarquista, al cual se debió la última explosión de una bomba en el convento de los Carmelitas, que fué preparada por la sociedad anarquista de resistencia, de oficios varios, cuya secretaría ha sido allanada.

Se encontró listas de socios y numerosa correspondencia con sociedades de Montevideo, Mendoza, Buenos Aires, Valparaíso y Antofagasta.

La sección de seguridad pasó ayer un extenso informe al juez señor Ferrand, quien parece que ha encontrado á los autores del atentado.

Mucha gente cree que la noticia es exagerada, tanto más que la acción de los anarquistas es individual, y no dejarían listas de nombres y correspondencias.

—Las fiestas del primero de año están muy concurridas.

A media noche un cañonazo hecho en el cerro de Santa Lucía, anuncia el año nuevo, que es celebrado con entusiasmo en todas partes, especialmente en la plaza de armas, donde todos se abrazan y se felicitan.

CHILENOS EXPULSADOS DEL PERÚ

SANTIAGO DE CHILE, Diciembre 31 — Pasajeros llegados últimamente de Tacna y Arica, procedentes del Perú, entre ellos el señor Johnson, dicen que el gobierno peruano está expulsando á los chilenos.

El señor Enrique Vergara, viejo residente en Lima, fué notificado de que debía abandonar la ciudad en el plazo de ocho días.

Estas noticias producen desagradable impresión y pueden agravar la situación internacional.

BRASIL

INMIGRANTES PARA LA ARGENTINA

RIO DE JANEIRO, Diciembre 31—El vapor austriaco "Alice", después de desinfectado, partió para Buenos Aires, llevando 1.500 inmigrantes y tres médicos argentinos.

—Se cerró el Congreso.

—Mañana empezará á cumplirse la ley que establece doce horas de trabajo en las casas comerciales.

Con ese motivo, los dependientes organizan una manifestación para ir á saludar á los diarios y altas autoridades, y entregarle un presente al prefecto.

—Despidiendo el año numerosos grupos carnavalescos recorren las calles.

Ferrocarriles trasandinos—El secretario de la legación argentina

SANTIAGO DE CHILE, Diciembre 31—El diario "Las Ultimas Noticias" publica un notable artículo, en el que apoya lo que dice el editorial de LA PRENSA de Buenos Aires, sobre la política ferroviaria.

El artículo se titula "Un precioso editorial de LA PRENSA".

El mismo diario publica un informe del ministro en ésa, señor Cruchaga, enviado al de Relaciones Exteriores, sobre los directores y profesores de la Argentina.

—Salió para ésa el secretario de la legación argentina, señor Julián Portela, que no volverá á ésta.

Fué despedido por diplomáticos y numerosas relaciones.

BOLIVIA

COMUNICACIONES CON LA ARGENTINA

Las tarifas del Central Norte

TARIJA, Diciembre 31 — Constituye en Tarija la nota del día la resolución del gobierno de llamar á propuestas hasta Junio próximo para construcción de un ferrocarril de la ciudad de Tarija á la Quiaca Argentina, con la garantía del cinco por ciento y afectando las entradas de las aduanas de Tarija y Yacuiba, para el pago del seguro de garantías

Dichas aduanas rinden más de medio millón de pesos de renta, que es lo que se ha obtenido este año

Se votó la ley de dicho ferrocarril debido á iniciativas del diputado tarijaño, señor Luis Echazú.

—Llama la atención y reina profundo descontento por el hecho de que la legación de Bolivia, en ésa, no obtenga ningún resultado en la gestión para obtener que el ferrocarril Central Norte, no eleve las tarifas del transporte de mercaderías, que causa gravísimos perjuicios al comercio y eleva los artículos de primera necesidad en un ciento por ciento.

RELACIONES CON EL PERU

Las próximas elecciones

TARIJA, Diciembre 31—Se ha producido una sensible reacción en el sentido de un acercamiento cordial entre Bolivia y el Perú.

"El Tiempo", de La Paz, se ocupa de ello en favorables términos.

En Lima se produjeron actos oficiales en ese sentido, y se habla corrientemente de una alianza, entre las naciones que han sufrido despojo de su litoral en el Pacífico.

—Los nombres de los doctores José Carrasco y José S. Quinteros, se indican con toda generalidad como candidatos á las dos vicepresidencias próximas de la República, pues cuentan con numerosos amigos políticos y personales.

Para primer vice, el doctor Carrasco, y segundo, el doctor Quinteros.

Los liberales de Tarija harán esta proclamación.

PERU

RELACIONES CON BOLIVIA

Candidaturas presidenciales

LIMA, Diciembre 31—Se efectuó un gran banquete en el restaurant del parque zoológico, ofrecido al doctor Federico Elguera, nombrado ministro peruano en Bolivia.

El alcalde señor Carmona lo ofreció y ensalzó los méritos del ex alcalde señor Elguera, quien le contestó que su misión era de paz, como sólida base del desarrollo y grandeza de los pueblos y buscar la amistad de los estados.

—Ayer llegó el parque que fué tomado en Caqueta.

—El ministro cubano señor Sterling, sigue en estado delicado de salud.

—Continúa la alta temperatura.

—Se dice que si resulta elegido presidente el señor Aspíllaga, llevará como vices á los señores Wenceslao Espinosa y Germán Leguía Martínez.

REPUBLICA ORIENTAL

LA SITUACION POLITICA DEL BRASIL

MONTEVIDEO, Diciembre 31—Según declaraciones autorizadas de espectables ciudadanos brasileños residentes en ésta la actual situación política del Brasil es gravísima.

El diputado brasileño doctor Moacyr, que ayer llegó de Río de Janeiro, siguió hoy viaje para Bagé, con objeto de asistir á la reunión que celebrarán en dicha ciudad los miembros del directorio central del partido federalista, á fin de cambiar ideas respecto á las nuevas elecciones de legisladores.

—Al trasbordar del vapor inglés "Aragón", procedente de Southampton, mil seiscientos sacos de correspondencia para ésa. se cayeron al agua doscientos de ellos, que inmediatamente fueron recogidos casi en su totalidad.

No sería de extrañar que se hayan extraviado algunas cartas é impresos para ésa.

—Por el nuevo presupuesto se crearán otras legaciones en sudamerica.

La legación en Chile será acreditada ante el gobierno de Bolivia.

La de Cuba tendrá jurisdicción en toda la América Central.

Se crearán legaciones en el Perú y Ecuador.

—El jueves próximo el gobierno designará los delegados que compondrán la junta de jurisconsultos al congreso internacional que se realizará en Río de Janeiro.

El rectorado de la universidad—La escuela práctica de telegrafía—Comisión de vigilancia de la Unión Panamericana—Los naufragios.

MONTEVIDEO, Diciembre 31—Los diaros anunciaron que en el acuerdo de anteayer se firmó un mensaje, por el que el Poder Ejecutivo solicita la venia para nombrar al ex presidente de la República, doctor Claudio Williman, rector de la universidad, en reemplazo del doctor Eduardo Brito del Pino, que acaba de jubilarse.

Lo que hay de cierto es que el Poder Ejecutivo, como adelanté hace días, ofreció el cargo al doctor Williman, que aceptó el ofrecimiento.

En breve se pasará un mensaje al Senado, por el que se pedirá la venia para su nombramiento.

—Se dió ya á la publicidad, la resolución gubernativa que oportunamente anuncié, sobre el procedimiento á observarse en caso de contrabando, deslindando la intervención que en ellos corresponda á los jueces y á las autoridades aduaneras.

—A más de 250 alcanza el número de mujeres que se inscribieron en la secretaría del ministerio de Industrias para asistir á las clases prácticas de telegrafía, instituidas por el gobierno.

Se procedió á seleccionar noventa alumnas, que serán distribuidas en las tres clases que funcionarán dos veces por semana.

—Se publicó el decreto á que me referí en la debida oportunidad, por el que se facilita á los oficiales egresados de la escuela militar y naval, el poder seguir otras carreras profesionales en la universidad.

—El representante diplomático uruguayo en Washington, comunicó al ministerio que celebró sesión la Unión Panamericana, con objeto de conocer la memoria anual presentada por el director general, señor John Barret, y proceder, por sorteo, á la formación de una comisión de vigilancia.

La comisión resultó compuesta por los representantes de Costa Rica, Cuba, Uruguay y Chile, correspondiendo la presidencia al secretario de Estado de Norte América.

—El Poder Ejecutivo promulgó la ley sancionada por el cuerpo legislativo, por la que se acuerda el aumento de los sueldos á los maestros de la República.

La comisión directiva de la Asociación de Maestros se reunirá mañana, para considerar el proyecto de testimoniar á las personas que más directamente cooperaron en la obtención de los aumentos, el agradecimiento del magisterio nacional.

—La draga inglesa "Laura Muller" embicada en la restinga de San Rafael, en la costa del Este, se encuentra completamente perdida, pues ha sido partida en dos.

El capitán y los tripulantes han llegado á ésta, pues el salvamento de la draga es imposible.

Los demás vapores encallados en la costa del Cerro, han sido remolcados á sus respectivos fondeaderos, sin sufrir averías de importancia, excepto el "West Wale", que continúa embicado en los escollos.

—Falleció la señora Viola Otery de Madalena.

Concurso de máquinas de labranza—Congreso de jefes políticos—Nueva línea de vapores—Romerías españolas.

MONTEVIDEO, Diciembre 31 — La Asociación Rural del Uruguay, bajo los auspicios del ministerio de Industrias resolvió organizar un concurso internacional de máquinas de labranza á motor

El concurso se realizará desde el 1o. de Abril hasta el 1o. de Octubre de 1912.

Serán presentados una cantidad de arados, sembradoras y segadoras.

—Vuelve á hablarse de un próximo congreso de jefes políticos, que se celebraría en Marzo próximo en el Durazno, con objeto de tratar asuntos relacionados directamente con la administración policial

—La empresa del Lloyd Brasileiro inaugurará próximamente la nueva línea de vapores entre Paysandú y Manaos, con los vapores "Río de Janeiro", "Sao Paulo", "Minas Geraes" y "Acre", que harán escalas en los puertos de Paysandú, Montevideo, Río de Janeiro, Pernambuco, Ceará, Pará y Manaos

Se iniciaron hoy las tradicionales romerías españolas.

Reina gran entusiasmo para asistir á ellas.

Suicidio de un argentino — Liquidación en la Bolsa de Comercio— Las felicitaciones al presidente — Perjuicios del temporal.

MONTEVIDEO, Diciembre 31 — Se quitó la vida en el parque Urbano, una persona de unos 25 años de edad, decentemente vestida, que se disparó un balazo en la cabeza, que le causó la muerte instantánea.

En uno de los bolsillos del saco se encontró una carta dirigida al comisario de policía, firmada por Joaquín García, en la que declara que se quita la vida por no poder soportar más tiempo una enfermedad incurable que sufría.

Parece que el suicida es argentino, pues el sombrero tiene la marca de una casa de ésa.

—Se terminó la liquidación mensual en la Bolsa de Comercio, sin ningún tropiezo

—El presidente de la República rompe con una antigua costumbre de recibir en audiencia pública á todas las personas que iban á felicitar al primer magistrado con motivo de la iniciación del nuevo año.

Esta resolución la adoptó el presidente en virtud de encontrarse en su residencia de Piedras Blancas, de donde no piensa volver por ahora.

En vista de esto, los que se dispongan á felicitarlo tendrán que hacerlo por tarjeta.

—El número del premio mayor de la lotería de caridad, jugada aquí, de doscientos mil pesos, fué vendido en Rivera.

Se dice que lo compró íntegro el caudillo nacionalista Mariano Saravia.

—Los diarios de los departamentos llegados hoy, publican los pormenores referentes á los enormes perjuicios causados por el último temporal, que ha sido un verdadero desastre.

Ediciones extraordinarias de los diarios — Estudios retrospectivos

MONTEVIDEO, Diciembre 31 — Los diarios de hoy publican ediciones extraordinarias y consagran páginas enteras al movimiento económico, financiero y social del año que fenece, acompañados de numerosos é interesantes datos estadísticos relativos á todas las manifestaciones de la vida del país.

"El Siglo", termina su estudio retrospectivo del año, con los siguientes párrafos

"Unase á la amenaza de la reelección, la de agitar con caracteres agresivos, la cuestión religiosa y la jornada uniforme de ocho horas, solicitada á las cámaras por el actual presidente de la República, en contradicción con las ideas que desarrollara él mismo en su proyecto de 1906, y se tendrá un conjunto de perspectivas bien poco halagueñas para el año próximo

"Ese proyecto de jornada uniforme de ocho horas, constituye uno de los más graves problemas de la situación actual"

Concluye el estudio con el siguiente párrafo, que refleja la situación actual del país:

"Hoy, de nuevo, como en 1904, después de la guerra civil, Batlle equivoca la verdadera senda y marcha hacia el fracaso de su gobierno, hacia la esterilidad de sus buenas cualidades

"Halló el país sediento de calma y en tres meses hirió todos los sentimientos, alarmó todas las conciencias, amenazó á todos los intereses

"¡Fatal destino el de este hombre sincero, amante de su patria, lleno de nobles anhelos y aspiraciones generosas y condenado, sin embargo, por falta de moderación, serenidad, tolerancia y disciplina sobre sus propias pasiones, á mantener su país en estériles agitaciones, en conmociones perjudiciales, en un sacudimiento moral constante, expuesto siempre á ser despedazado por la discordia, siempre devorado por las sordas inquietudes y por los envenenados rencores!

Identificación de un suicida—Oro para la Argentina

MONTEVIDEO, Diciembre 31—No ha sido posible identificar al suicida del parque Urbano, á que me referí ayer.

Se ignora si Joaquín García es el verdadero nombre del suicida, pues nadie lo conoce, lo que parece confirmar que se trata de un ciudadano argentino recién llegado de ésa

Se dice que pocos momentos antes de dispararse el tiro, había estado en el Casino Hotel, de la playa Ramírez, inmediato al parque Urbano, donde perdió en el juego unos cuatro mil pesos.

—Se nota mucha demanda de dinero, á pesar de la tirantez que reina.

Para la Argentina se calcula que en estos últimos meses han sido enviados unos quince millones de pesos oro y para el Brasil bastante dinero.

—A causa del intercambio mundial, el año que termina no respondió á lo que se esperaba en los valores de la Bolsa, pues se produjo una baja que si no es considerable, es persistente.

—La cosecha de lana de este año se calcula en 140.000 fardos.

—Falleció la señora Petrona Bethencourt de Henry.

—El tiempo continúa tormentoso y reina calor excesivo.

El fomento de la agricultura

MONTEVIDEO, Diciembre 31—Con motivo de la necesidad de fomentar la agricultura, cuyo desarrollo se impone, citan los diarios el ejemplo de la República Argentina, que dicen siempre debe invocarse en el estudio de estas cuestiones, por cuanto ese país está sujeto á los mismos principios económicos que el Uruguay.

Dicen que el aumento de la población del país se opera con lentitud y casi exclusivamente por el crecimiento vegetativo.

Respecto de la inmigración, dice "El Siglo", que á duras penas consigue el Uruguay separar de la ola humana que atraviesa indiferente el puerto de Montevideo, una mínima parte de ella, atraída por el esplendor económico de la Nación Argentina.

Esa competencia, agrega, insostenible que la República Argentina hace al Uruguay, será por mucho tiempo de difícil solución, mientras que en la Argentina sobren tierras fértiles y sea libre su ocupación.

Mientras allí sea posible ofrecer al inmigrante europeo, dice, la propiedad de una parcela de terreno, que constituye para él la mayor de las aspiraciones, pocas esperanzas pueden abrigarse de atraer algunos de los miles de inmigrantes que cruzan nuestras aguas sin conocer el Uruguay sin averiguar nada de sus progresos

Las tablas de la exportación que se han publicado, comprueban que hoy, como hace veinte años más de noventa por ciento de las ventas al extranjero están representadas por productos de ganadería y manufacturas de ella derivadas

El conjunto de las rentas públicas del Uruguay, incluyendo en el cálculo los recursos del poder central y de los poderes locales, así como los productos de algunos servicios autónomos que se atienden con sus propias entradas, asciende á [illegible] millones de pesos

Creación de liceos—Fiestas de año nuevo

MONTEVIDEO, Diciembre 31—El miércoles próximo el gobierno pondrá [illegible] base al proyecto por el que se crean liceos departamentales.

—Aunque aún no se conoce exactamente [illegible] ascendió la renta de aduana de este mes, se sabe que supera á la de igual mes del año anterior.

—La entrada del nuevo año fué festejada hoy con entusiasmo en las playas balnearias.

Hubo conciertos, bailes, "dîners concert" y banquetes

Las sociedades recreativas también lo festejaron.

Los paseos públicos se ven muy concurridos.

Con éxito brillante se iniciaron hoy las romerías españolas

Calcúlase que más de quince mil personas concurrieron al campo español

CORRIENTES

LAS DISIDENCIAS SITUACIONISTAS

Un ministro candidato á diputado

COMPLICACIONES ADMINISTRATIVAS

GENERAL PAZ, Diciembre 31 — Llegan noticias de que se siente hondo malestar en la provincia, en el seno de la situación, á consecuencia de las tendencias de los partidos.

Aquí son objeto de comentarios las medidas de violencia que empiezan á llevarse á cabo en el departamento, con el fin de auspiciar la candidatura á diputado nacional del ministro doctor Mora y Araujo

Se sabe, entre otros, que un comisario de policía con fuerzas armadas, trató de imponer á un comité liberal, reunido, que le cediera la mitad de los convencionales, pretensión que fué rechazada dignamente, con energía

Las diarios de Saladas que llegaron por el último correo, hacen saber que en Mburucuyá reina también el desórden á consecuencia de los desaciertos del ministro doctor Mora y Araujo.

Del comisario de ésta, que regresó de la capital, se dice que tuvo un fuerte altercado con aquél, por haber pretendido imponerle la entrega de votos de los convencionales del departamento.

El comisario rechazó con altivez y se agrega que después hasta le hizo pedir la renuncia.

Se censuran los extremos á que llega el ministro doctor Mora y Araujo.

El gobernador pierde cada día terreno entre sus mismos amigos.

De los de ésta se dice desde ahora que otro grupo prestigioso de los pocos que le quedan, lanzará un manifiesto y se retirará del partido.

Un emisario que estos enviaron á Corrientes con motivo de estos sucesos, acaba de regresar y viene descontento.

Producido esto y retirados los liberales en caso de ruptura de la Coalición, en el departamento el gobierno quedará sin apoyo porque la inmensa mayoría responde á los partidos opositores, como el gobernante observó personalmente durante su reciente visita.

La situación local, que el gobernador quiere destruir, sino era perfecta, es por lo menos tranquila y con los cambios que se dice se piensa hacer, se perderá irremisiblemente.

El candidato Pérez, que responde al ministro doctor Mora fué otra vez á la capital, se cree que llamado nuevamente por éste, con carácter urgente.

—En el tren de hoy se fué á la capital el diputado Francisco Ferreira, director influyente de la situación local, que prestigia la candidatura del doctor Sosa.

—Es esperado el señor Eudoro Pérez, que responde á la del ministro doctor Mora. Se agrega que traerá el nombramiento de su hermano José Luis, para comisario departamental, en reemplazo del actual, que responde á la otra.

GENERAL PAZ, Diciembre 30—Se tienen nuevas noticias de que la coalición liberal sostendrá á la situación local, sobre la base del actual comisario ó cualquier otro que sea liberal y que, en caso contrario, irá hasta la ruptura de la coalición.

Esta actitud es muy comentada.

La candidatura del ministro doctor Mora y Araujo para diputado, es mal recibida por los liberales.

Se ve también en ella la tendencia característica de preponderancia en todo del gobernador señor Vidal.

Los liberales de ésta se muestran decididos á sostener la candidatura á diputado nacional del doctor Sosa.

Respecto al comisario local, otro candidato que satisfará sus aspiraciones, es el señor Blás A. Esquivel.

La de los hermanos Pérez, que comuniqué, no cuenta, se dice, más que con los trabajos de los mismos

Igual cosa sucede con la del señor Maciel.

El comité autonomista local, que es el primero en combatirla, hace también del caso cuestión política, pues pide para sí la dirección del departamento, en caso de que no quede el actual funcionario.

Respondiendo á los mismos trabajos, la comisión municipal confeccionó y envió la terna de juez de paz para el año próximo.

En la terna figuran los señores Santiago Vallejos Cabral, actual titular, autonomista, Gervasio Blanco (padre) y Zacarías Esquivel, liberales.

El comisario señor Palma, que se encontraba en la capital, llegó en el último tren.

Aquí recibió la noticia de que un hermano fué alevosamente asesinado en Bella Vista.

ASALTO A UN CORRESPONSAL

EMPEDRADO, Diciembre 31— Anoche, en la vía pública, en circunstancias en que se retiraba á su domicilio desde la imprenta "La Nueva Era", fué asaltado el corresponsal de ese diario en ésta, señor R. Rey.

Iba acompañado por su hermano Julio, maestro normal.

No se conoce el móvil del asalto

El señor Rey resultó herido y se encuentra preso é incomunicado.

Los impuestos onerosos—Pedido de concesión—Ascensos en el magisterio — Las tarifas de coches de plaza.

CORRIENTES, Diciembre 31 — El diario "El Progreso" se ocupa del sistema impositivo de impuestos [illegible] la práctica enseña que las leyes en vigor adolecen de muchas deficiencias, y que á su sombra se cometen injusticias.

El pequeño agricultor y el pequeño propietario, que son realmente los que ayudan á valorizar la tierra con su trabajo dice que son quienes más necesitan del apoyo de los poderes públicos, pero que no obstante esto, son los más azotados.

Por ello dice que es menester proceder á la inmediata reforma para evitar las desastrosas consecuencias de tal estado de cosas.

—El doctor Andrés [illegible] ha presentado al Ejecutivo para solicitar una concesión [illegible] establecer en la provincia [illegible] destinada al cultivo de [illegible] marítimas, para aprovechar [illegible] en la industria.

Este proyecto [illegible] al Ejecutivo, ha sido sometido á [illegible] superioridad de la [illegible]

—El Consejo de [illegible] dispuesto el [illegible] personal [illegible] provincia [illegible] detallados sobre la [illegible] servicios [illegible] para los [illegible] el año próximo.

—Es general la [illegible] en contra [illegible] tarifa de coches [illegible] por los propietarios [illegible] ría.

En presencia de [illegible] del gremio, se [illegible] la que imponga una tarifa equitativa para evitar la explotación [illegible] se propone á costa del público.

Trazado del ferrocarril

LA PAZ, Diciembre 31—Llegaron los ingenieros de la empresa del ferrocarril Molet, el señor [illegible] y el representante de la casa [illegible], señor [illegible] el estudio de la [illegible] hasta ésta.

Traen los mejores [illegible] del trayecto recorrido.

El servicio de la oficina de correos

GENERAL PAZ, Diciembre 31 — Como he tenido oportunidad de manifestar, es necesario que sean aumentados de inmediato los empleados de la oficina de correos y telégrafos y las horas de servicio, pues se trata de un pueblo de importancia

Anoche, cuando recién oscurecía, mandé un despacho para ese diario pero se me contestó que se habían retirado las oficinas intermediarias y que no era ya hora.

Después de las [illegible] noticias de importancia [illegible] transmitir, pero no pude hacerlo por dicha causa.

La población de este pueblo avanza para costear los gastos de la oficina, con creces

El jefe de la oficina que trabaja con buena voluntad, hasta altas horas de la noche ayudado por su esposa, que no es empleada, ha puesto de manifiesto que si la superioridad dispone que se deje directo el hilo con Corrientes, puede trabajar hasta las nueve ó diez en estos casos.

De esto mismo protesta el público en general.

—Noticias recibidas anoche hacen saber que la situación política sigue siendo grave en la capital y que la cuestión se halla colocada en términos irreductibles

Medida bien recibida—El embarque de sandías

ESQUINA, Diciembre 31—Ante numerosas quejas interpuestas por pasajeros, el subprefecto local, señor Dámaso Correa, se dirigió á la prefectura general de puertos, el mes pasado, consultándole si los agentes marítimos de ésta, podían cobrar, como lo vienen haciendo por el trasbordo de pasajeros, cargas y encomiendas, desde el fondeadero de los vapores en el río Paraná, hasta este puerto.

La superioridad hizo suyo el dictamen del asesor, y resolvió negativamente.

Esta resolución fué notificada á los interesados.

Con ello se evitarán las continuas quejas y abusos que se cometían.

Se elogia al subprefecto por la forma como ha procedido.

Se resolvió favorablemente la petición de los armadores y agricultores sobre el permiso para el embarque de sandías, á que me referí días pasados.

—Para esta noche se anuncia un gran baile en los salones del Club Social.

La oficina de correos

GENERAL PAZ, Diciembre 31 — Como he tenido oportunidad de hacer notar, se impone el aumento de empleados en la oficina de correos y telégrafos de este pueblo, pues, el personal que hay es insuficiente.

También es necesario que la oficina permanezca abierta hasta las 10 pues ahora sólo lo está hasta las 8 de la noche.

[illegible] esta hora no hay posibilidad de [illegible] telegramas, lo [illegible] perjuicios al vecindario en general.

CORDOBA

ASESINATO DE UN SUBCOMISARIO

CIRCUNSTANCIAS DEL HECHO

Captura del criminal

CORDOBA, Diciembre 31—Llegan detalles precisos sobre el asesinato del subcomisario de Pasamas, departamento de la Unión señor Carlos J. Rodríguez, ocurrido el 25 del corriente [illegible] hecho aún el gobierno [illegible] de informes exactos.

El suceso se desarrolló á las siete de la tarde, más ó menos, hora en que se [illegible] en el despacho de bebidas de propiedad de Teodoro Lara, tomando unas copas, varios ciudadanos, entre ellos el asesino del señor Rodríguez, Valentín Muñoz, y otro llamado Manuel Contrera.

Estos dos últimos sostenían amigablemente una animada conversación, sin que nada dejara sospechar que ella sería el origen de un trágico suceso, que por la forma en que se ha producido y llevado á cabo, ha consternado á los habitantes de esa población, pues el subcomisario era muy estimado.

Tal vez por efecto del alcohol, que había empezado á producir efectos en ambos interlocutores, la conversación comenzó de pronto á agriarse, para concluir luego en acalorada disputa, preliminar de la tragedia que se desarrollaría pocos momentos después.

De palabra en palabra, los ánimos se fueron acalorando, hasta llegar á tal punto que Valentín Muñoz desafió á su contrincante á batirse á la criolla; pero como Contreras se consideraba tal vez impotente para medirse con su adversario, no se dió por aludido de la propuesta que se le hiciera, cosa que desagradó á aquél, que sacó una filosa daga y dió con ella á Contreras sendos planazos, que obligaron á éste á emprender una precipitada fuga, siendo perseguido de cerca por Muñoz.

Al darle alcance le tiró una puñalada, sin que felizmente lograra herirlo por haberse caído aquél al suelo.

En ese preciso momento llegó el sargento de la subcomisaría, cuya intervención oportuna impidió que se cometiera el hecho, é intimó orden de prisión á Muñoz, que, lejos de acatarla, huyó á su domicilio, sito al lado mismo del despacho de bebidas, al que penetró también el sargento y ordenó marchara á la comisaría, cosa que se negó á hacer Muñoz, manifestando que al día siguiente se presentaría [illegible]

En tales circunstancias el subcomisario señor Carlos J. Rodríguez, á quien se le había dado cuenta de lo sucedido, se presentó en la casa de Muñoz tratando de disuadirlo de su obstinación y lo invitó á concurrir á la comisaría.

Muñoz [illegible] había hecho con el sargento, lejos de mostrarse asequible á [illegible], declaró rotundamente que no lo haría hasta el día siguiente.

El subcomisario ante tan explícita [illegible] se retiró [illegible] de consultar al sargento.

El señor Rodríguez había andado [illegible] resolvió, acompañado de [illegible] Calderón, su amigo [illegible], y [illegible] á la casa de Muñoz.

Una vez llegado á ella, se bajó del caballo [illegible] y penetró en el cuarto en que se encontraba Muñoz, [illegible] la orden de rendirse.

Muñoz [illegible] el mandato [illegible] del subcomisario [illegible] un poncho en una mano y la daga en la otra.

Con rapidez le arrojó el poncho á [illegible] al mismo tiempo con una [illegible] asestaba una [illegible] la garganta, del lado [illegible] que le atravesó el cuello [illegible] la daga salió casi á la altura de la oreja.

El asesino no [illegible] en esto, pues con [illegible] toda prueba, le infirió dos tremendas puñaladas, una en el costado izquierdo, que le [illegible] el corazón, y otra en la [illegible]

Todas eran mortales.

La rapidez con que obró Muñoz no dió tiempo al señor Rodríguez siquiera á hacer uso de un revólver que [illegible], Calderón y el sargento [illegible] en su [illegible] cuando el primero se acercó [illegible] recibió sólo el cadáver del señor Rodríguez, en sus brazos.

El asesino, aprovechando el estupor producido por el acto delictuoso, se fugó por una pequeña ventana hacia los fondos de la casa y se dió á la fuga después de apoderarse de un caballo ensillado que en esas inmediaciones se encontraba.

Al reaccionar de la sorpresa que el hecho les produjera, Calderón y el sargento salieron en persecución del asesino y lograron capturarlo, después de una persecución de más de veinte cuadras.

A las cuatro de la mañana del día siguiente, se trasladaron al lugar del suceso el jefe político del departamento, señor Martín S. Ramos, el comisario general señor Faustino Rodríguez, hermano de la víctima, y el juez de paz de Médano de las Cañas, señor Guillermo Reyna, acompañado de su actuario, señor Manuel González.

El juez ordenó inmediatamente con todas las formalidades de la ley á la instrucción del sumario respectivo.

Por la noche llegaron los comisa-

CORRESPONSALES ESPECIALES, SUCURSALES Y AGENCIAS

ríos de Las Liebres y de Médanos de las Cañas, que prestaron sus servicios en esa localidad.

El 26, á las 11.30 a. m., partió para Bell Ville el comisario señor Damián Alsugaray, conduciendo al criminal, como asimismo á Rosario Amaya, que va en calidad de detenido, ambos á disposición del juez del crimen de dicha ciudad.

A las 3 p. m. del mismo día partieron con destino á Bell Ville el jefe político señor Ramos y el comisario señor Rodríguez, acompañados por varias personas, conduciendo el cadáver del subcomisario asesinado.

La población de Pascanas ha lamentado el trágico suceso.

Obras de vialidad — Nombramientos gubernativos—El comisario de investigación—Valor de la propiedad.

CORDOBA, Diciembre 31 —Se llamó á licitación hasta el 18 de Enero para los trabajos de reparación del camino de Villa General Mitre á Tulumba.

—Por el ministerio de Gobierno se efectuaron los nombramientos siguientes: subcomisario de Los Hoyos, departamento de Río Seco, al señor Sinison Mansilla; secretario de la jefatura política de Punilla, al señor Enrique Gómez; tesorero de la comisión municipal de Oliva, departamento de Tercero Arriba, al señor Francisco Sbricali.

—Se acordó por el ministerio de Hacienda dejar subsistente el avalúo actual de la propiedad en el departamento de Río Seco, y segunda sección del departamento Unión, á los efectos del cobro de la contribución directa en 1912.

—En acuerdo de ministros se resolvió trasladar el asilo de menores varones al edificio del antiguo mercado Cabrera, previas las reparaciones necesarias.

—El embalse del dique San Roque ha empezado á descender.

Ayer tarde á última hora, marcaba 29 metros.

—Se habla de la renuncia del comisario de investigaciones, señor Vicente Sánchez, quien acaba de ser condenado en primera instancia á dos años de prisión como resultado de un viejo juicio por calumnias é injurias que le seguía el señor David Carreras, con motivo de publicaciones de aquél sobre cuestiones de intereses privados.

Parece que la renuncia del señor Sánchez obedecería á razones de delicadeza, dada su violenta posición como funcionario público.

—Los señores Meallane, Alonso y Cía., han vendido al Banco de Londres y Río de la Plata una importante propiedad en la calle Buenos Aires frente á la plaza San Martín, que pertenecía á los señores Julio Astrada, Aníbal Carmona y Roberto Torres.

El precio de la operación es pesos 185.000, al contado.

—Empieza á formarse con bastante actividad en las cercanías Alta Córdoba, el nuevo pueblo Los Talleres, nombre que toma de las grandes construcciones que con ese destino levanta en dichos parajes el ferrocarril Central Córdoba.

—El gobierno nacional ha mandado construir un pozo semisurgente de gran capacidad, para abastecer de agua potable á dicha población.

—El Banco Provincial de Córdoba, en liquidación, depositó hoy en el Banco de Córdoba, y con arreglo á diversas leyes especiales, la suma de 40.805 pesos.

El ferrocarril Central Córdoba—Nuevo servicio de tranvías—Huelga de canteros — La vialidad dificultada.

CORDOBA, Diciembre 31—El ferrocarril Central Córdoba anuncia para el 7 de Enero el nuevo horario de verano.

Se cree que á causa de las últimas inundaciones habidas, la inauguración del servicio á Buenos Aires, sufrirá un retardo de quince días.

—Desde el viernes próximo el tranvía eléctrico correrá hasta el vecino pueblo de San Vicente.

Se preparan diversas fiestas para celebrar el acontecimiento.

Dicha línea servirá para la descongestión de la planta urbana de Córdoba.

—La huelga de obreros en Calera, tomó carácter definitivo ayer, con el paro total de la labor.

La policía local solicitó anoche la intervención del ministerio de Gobierno, que resolvió enviar hoy al subcomisario de investigaciones señor Emiliano Nicola, acompañado por los agentes Pedro Ceballos y Pedro Mansilla.

De los demás obreros canteristas no hay informes, pero es casi seguro que se han declarado ya en huelga.

—Las últimas lluvias han dejado en pésimo estado los caminos de acceso á esta ciudad.

Se pide una acción rápida al gobierno, á fin de que queden en condiciones de ser transitados.

Las próximas elecciones

VILLA DOLORES, Diciembre 31 — Se prepara con gran entusiasmo para la lucha, el partido Popular, que se presentará en los comicios próximos, en oposición á los situacionistas, que han gobernado sin fiscalización, muchos años.

Dado el entusiasmo popular, se cree triunfará, á pesar de todo.

—La temperatura fué de ocho grados.

—El señor Julián Madana y familia llegó de Córdoba y pasó para los baños de Mina Clavero.

—De ésa llegó el coronel Ledesma y señora.

El desarrollo de la viruela

N. BURZONE, Diciembre 31 — Vecinos caracterizados de ésta, se han dirigido á las autoridades respectivas para que tomen medidas contra el desarrollo alarmante de la viruela.

—Se continúa levantando la cosecha, sin inconvenientes.

Hay abundancia de peones para esos trabajos.

La cosecha de trigo y lino—Bancos para la plaza—Estado de los caminos—Fiesta social.

ARROYO CABRAL, Diciembre 31 —Se empezó la trilla del trigo y del lino en esta jurisdicción.

El rendimiento es bueno y promete superar al del año pasado.

—Las fiestas de Navidad estuvieron muy animadas en ésta.

Se realizaron algunos paseos campestres, con éxito.

—Por iniciativa del señor Iraldo Alvarez, se ha iniciado una suscripción popular, con el fin de costear unos bancos para la plaza local.

Ha obtenido éxito.

La casa Puxeddu y Cía. donó dos bancos.

—Los caminos vecinales continúan en pésimo estado, lo que afectará grandemente el transporte de los cereales á este pueblo.

Los fuertes comerciantes y cerealistas buscan la forma más práctica para proceder de inmediato á su arreglo, por ser ellos los más directamente perjudicados.

—El 24 dió el señor Carlos Chevalier á sus relaciones comerciales y amigos de la localidad, un espléndido almuerzo en su casa.

La situación provincial—El juicio gubernativo—La reforma constitucional.

CORDOBA, Diciembre 31- Son comentadas en todos los tonos las declaraciones hechas por el diario oficial "Justicia", en un suelto retrospectivo sobre el año que termina, según el cual la provincia de Córdoba ha gozado ampliamente de los beneficios de un gobierno respetuoso de la opinión, que ha sabido hacer debido honor al origen del mandato, garantizando el ejercicio de los derechos políticos y electorales, en forma tal, que mereció alabanzas de la Presidencia de la República.

El artículo se extiende en otras consideraciones concordantes, y concluye augurando al año nuevo igual ó mejor suerte para Córdoba.

—"Los Principios" censura hoy las dilaciones á que está sometido el proyecto sobre la reforma de la Constitución.

"La Voz del Interior" publica un enérgico comentario al respecto, y dice que el oficialismo se ríe, no sólo del pueblo, que eso poco le supone, sino también del Presidente, doctor Sáenz Peña, en quien, para el doctor Garzón, debe encarnarse, sin embargo, algo más que una abstracción cualquiera.

El proceso contra las autoridades de Villa María

CORDOBA, Diciembre 31 — El fiscal de la cámara de paz, doctor E. Allaga Telerina, se expidió á última hora en el proceso seguido contra las autoridades de Villa María, que fueron destituídas durante el interinato del vicegobernador, doctor Vidal Peña.

El fallo de primera instancia absolvía al ex jefe político, señor Bruno B. Ceballos, y condenaba al ex comisario general, señor Guillermo Lynch.

La vista fiscal, extensa y detallada, estudia todo el proceso, y llega á la conclusión de que debe revocarse la sentencia en cuanto absuelve al señor Ceballos y confirmarse en cuanto á la condena del señor Lynch.

Para el primero pide la pena media.

Destrozado por un tren

VILLA DOLORES, Diciembre 31 — Anoche al ponerse en marcha el tren, un pasajero de nacionalidad española, se cayó debajo de las ruedas de los coches y fué destrozado.

—Regresó á Mercedes el señor Nicolás Origone.

Adoquinado de calles — Conferencia "Kermesse"

VILLA MARIA, Diciembre 31 —A la municipalidad le fueron ofrecidos 500.000 pesos para el adoquinado de las calles de esta población.

La opinión es favorable á un empréstito con ese fin.

—Bajo auspicios del centro liberal 6 de Enero, dará una conferencia en el teatro de la sociedad Italiana, el ex sacerdote señor Fernando de la Peña.

—La comisión directiva del Patronato de la Infancia organiza una "kermesse" á beneficio del asilo-escuela, cuya piedra fundamental se colocará mañana en el terreno adquirido por la sociedad.

Los candidatos á intendente — División del oficialismo

LABOULAYE, Diciembre 31 — La proclamación de la candidatura á intendente del señor José Bori Villar, por el oficialismo ha traído por consecuencia la división de los elementos situacionistas.

La parte en disidencia ha proclamado candidato al doctor Pedro Mas.

El Centro Socialista proclamó la del señor Manuel A. Moreira.

Denuncia de un crimen

COSQUIN, Diciembre 31 — Con motivo de la publicación hecha por algunos diarios de Córdoba sobre un crimen alevoso que decían haber ocurrido en esta jurisdicción, pregunté al jefe de policía qué había al respecto.

Me contestó que había ordenado se averiguara lo que había y la noticia resultó inexacta.

Precio de la tierra

BELL VILLE, Diciembre 31—Por intermedio de los señores Mullane, Alonso y Cía., de Córdoba, y Roldán y Amaya, de ésta, ha comprado La Argentine Land and Company Limitada, á los doctores Antonio Nores, Horacio Martínez, Felasco Castellanos y Gustavo Gavier, y señores Romagosa y Betolli, Juan Roldán, Guillermo O'Mullade y Rogelio Martínez, su importante establecimiento de campo en Tío Pugio, á una legua de Villa María, compuesto de 6.329 hectáreas, en la suma de 1.600.000 pesos.

—Continúa en el mismo estado de gravedad del primer momento la señora Pilar M. de Roldán.

TUCUMAN

EL DESQUICIO DEL CENTRAL NORTE

Estado del tren rodante y vías

TUCUMAN, Diciembre 31— Acabo de realizar un viaje por la línea del ferrocarril Central Norte hasta Añatuya.

Las impresiones recogidas no pueden ser más ingratas.

El público viaja en esos trenes, privados de las comodidades más elementales.

Los coches se hallan sucios, pues nunca se lavan ni merecen las medidas higiénicas para extirpar el semillero de microbios que en medio de tanta inmundicia encuentra un ambiente propicio para su incremento.

Los lavatorios se hallan sucios, los cristales de las ventanillas negros por la suciedad ó inutilizados.

Cuando se encuentra alguna que puede ser levantada para que penetre el aire, luego cae y pone en peligro las manos ó la cabeza del pasajero que se atreve á sacarlas fuera.

Los W. C. baten el record del desaseo, pues están llenos de leyendas á cuales más deshonesta y jamás se limpian.

No pueden los niños ni las damas que viajan penetrar en ellos.

Y no se dirá que estas cosas no se ven ni se observan, al menos que los inspectores de guardas y de tráfico que se encuentran á cada instante no tengan ojos para mirar.

Es preciso que exista una incapacidad completa para no darse cuenta de todos estos detalles ó el hábito de vivir en lugares poco limpios. Los coches de segunda están constantemente desaseados.

Desde Santa Fe hasta Tucumán, no se limpian, lo que demuestra que lejos de mejorar empeoran.

Cerca de Añatuya, próximo á Aurora, y otros puntos, he visto innumerables vagones volcados ó destrozados por los numerosos accidentes que se suceden á diario y en que las locomotoras por lo general se tumban, se destruyen.

Ver un tren destrozado es aquí la cosa más común, pues no sorprende á nadie, la Nación es rica y algunos millares no le afectan mayormente.

El estado de la vía no puede ser peor.

La lentitud con que corren los trenes por esta causa, desespera.

El pasajero concluye por creer que va navegando, particularmente al Sur de Añatuya, en donde sufre un balanceo increíble, por más que marche á paso de hombre.

Los terraplenes están convertidos en barro, los durmientes de algarrobo podridos y los rieles al aire. Tal es el estado de la vía y el por qué de los frecuentes accidentes y de por qué no hay un horario racional.

En la línea se dice con frecuencia que para conseguir vagones, desde luego el regalo no debe faltar, el aceite como le llaman pues ese acelera el funcionamiento del engranaje del empleado.

Debido á la forma deficiente como se acepta la carga de durmientes, estos, con frecuencia, quedan sembrados en el tránsito, de donde son robados.

Como la administración tiene que reponerlos, resulta que ésta se halla endeudada en algunos miles, aparte de que el control de los recorridos y propuestas han sido siempre deficientes.

Esto da lugar á suponer que la fortuna de algunas personas tiene ese origen.

El señor Pablo Campos envió de Suncho Corral su equipaje para ésta; pero ha sido extraviado sin que sepan decirle dónde se encuentra.

El jefe de ese servicio, señor Weser, ha pedido al interesado que vaya por la línea en busca de su equipaje, de suerte que como carecía de fondos anduvo en busca de éstos para hacerlo.

El caso no puede ser más original.

La política presidencial—Fiestas de Navidad—Tropelías policiales

TUCUMAN, Diciembre 31—Comienza á embargar los ánimos un completo pesimismo sobre las promesas presidenciales y la política, llena de anormalidades, en que está embarcado el doctor Sáenz Peña.

Aquí se comenta la conservación del doctor Gómez y del interventor doctor Gil, que hacen una política diametralmente opuesta, no obstante saberlo el Presidente.

En ésta la oposición se encuentra muy animada, y dice contar con muchos elementos de valer para hacer tambalear la situación.

—Con motivo de finalizar el año, los centros sociales preparan algunos bailes, que estarán muy animados.

—Las policías rurales son cambiadas á causa de los abusos incalificables que cometen.

—De Santiago llegó el señor Dalmiro Soria.

ENTRE RIOS

LA ADMINISTRACION MUNICIPAL

Demanda de rendición de cuentas

LA PAZ, Diciembre 31 — Como anuncié, "El Argentino" dió un boleanuncié "El Argentino" dió un boletín, en que pide á la actual administración municipal.

Que rinda cuenta de la inversión del empréstito de los 80.000 pesos, que recibió para obras determinadas; que el pueblo necesita saber por qué el monto del empréstito no fué empleado en cada una de las obras para que fué contratado y con qué autorización se distrajeron los cuantiosos fondos asignados á determinadas obras, en otras y no se realizaron todas de acuerdo con la ley que autorizó el empréstito.

Se pregunta en qué obra ú obras públicas se han invertido las rentas municipales de los años 1910 y 1911, cuánto importan las dos únicas obras que han absorbido todo el dinero municipal, esto es, las refacciones del mercado y la perforación de los pozos é instalaciones de estanques y cañerías para aguas corrientes, obra ésta que hasta la fecha no ha dado resultado ninguno y que para los "técnicos" que la han observado, y para la opinión sana y consciente, significa un fracaso.

Pide que se explique en qué forma fueron contratadas esas obras y cómo y en qué condiciones fueron adquiridos esos materiales; en qué forma y con qué autorización se adquirió fuera de esta plaza los carros de riego, que hasta la fecha no han prestado utilidad ninguna y qué se hallan en la sombra para adorno del auto bombo oportunista, que se le diga cómo y en qué cantidad se adquirió en la plaza de Buenos Aires, el motor, la bomba y las cañerías, cómo y con quién fué contratada la adquisición de los últimos y quién autorizó esas operaciones, cuántos pozos se perforaron, y cuánto perdió la municipalidad en esas operaciones; cuánto importa la nueva perforación que se hace actualmente en el pozo; que se explique por qué razón se hizo á un lado el pliego de condiciones de la "licitación" para la construcción de la subestructura de los estanques y que, según aquélla, debía ser de hierro y se aceptó otra de mampostería, que no figuraba en las condiciones de la licitación, más cara que la citada, en 900 pesos, que se explique si se ha cumplido con las disposiciones de los artículos 52 y 234 de la Constitución de la provincia, 72 y 116 de la ley orgánica de las comisiones municipales.

Dice que el municipio reconoce una deuda importante, y al empeñar su crédito debe ser con provecho positivo y beneficios reales, de acuerdo con sus necesidades presentes ó inmediatas; que después de un año, los beneficios se reducen al arreglo del mercado, que ya se está deteriorando, á pesar de hacer un año que fué refaccionado.

El pueblo, dice, necesita una explicación clara, concreta, documentada y de verdad, porque los balances mensuales que se dieron á la publicidad, han inspirado dudas y despertado sospechas.

Dice que cualquiera que sea el designado para ocupar el puesto de presidente de la comisión municipal, debe solicitar del gobierno de la provincia dos contadores de verdad, á fin de que revisen los libros de la actual administración, y no se reciba á bulto cerrado, sin beneficio de inventario.

El nuevo partido oficial—La política presidencial — Nombramiento de intendente.

NOGOYA, Diciembre 31 — Los situacionistas se han puesto en activo movimiento en busca de adherentes para el nuevo partido oficial.

Aseguran que la imposición de los ex gobernadores oligarcas en Santa Fe y su influencia en Entre Ríos, es obra del Ministro del Interior respondiendo á un plan político roquista.

Agregan que apoderándose de estas dos provincias, fracasaría la política presidencial y quedaría el doctor Sáenz Peña reducido á un prisionero político.

De esto no hacen misterio los propagandistas.

Algunas personas independientes rechazaron indignadas la invitación de formar parte del nuevo partido.

Esperan el resultado de la elección en Santa Fe para formar en las filas del partido Radical.

No lo hacen ahora, dicen, por desconfianza, no á las intenciones del Presidente, sino al fracaso de ellas por la actitud del ministro doctor Gómez, contrariando tan elevados propósitos.

—Fué nombrado intendente municipal el señor Antonino Miranda.

La intendencia municipal—Fiestas de caridad y sociales—Quejas contra la Defensa Agrícola.

VILLAGUAY, Diciembre 31 —Ha sido reelecto el intendente municipal señor Arturo B. Cinto, que terminaba su período.

El gobierno de la provincia tuvo en consideración las aspiraciones de este pueblo, pues hizo lugar á la petición formulada con tal objeto.

Todo un éxito resultaron los bazares organizados por la comisión directiva de la Sociedad de Caridad á beneficio de la misma.

Esta noche y mañana las sociedades recreativas Artesanos y Recreo Villaguay darán tertulias en sus respectivos salones, para despedir el año.

—Los periódicos locales se ocupan extensamente de las exigencias de los empleados de la Defensa Agrícola para con el vecindario de Lucas, de este departamento y exponen las causas poderosas que impiden á los colonos y hacendados ocuparse de combatir la langosta, pues debido á las continuas lluvias se han atrasado las esquilas y el levantamiento de la cosecha.

Aparte de esto, cada día es más escaso el personal para esos trabajos, como pasa en casi todo el país.

Trabajos políticos—Acusados de robo de haciendas—La intendencia municipal.

LA PAZ, Diciembre 31—Regresaron ya del Paraná los diputados provinciales doctor Agustín Redoni y Fortunato Parera, el primero presidente de la Cámara.

Han venido en misión política, con motivo de la organización del nuevo partido oficial.

—Anteayer el comisario de órdenes condujo de la campaña ocho presos entre ellos á un comisario de policía, á los que se les imputa robos de hacienda.

Serán puestos á disposición del juzgado del crimen.

—Hoy se espera el nombramiento del nuevo intendente.

Se dice que no será reelecto el actual, aunque se asegura que se nombrará otro que será peor.

Se espera con interés que la actual municipalidad rinda las cuentas de la administración, pedidas por el pueblo.

—El 1o. de Enero se inaugurará un cinematógrafo.

—En el concierto que dió anoche el Conservatorio Argentino de Música, se hizo la distribución de premios á los alumnos.

Esto dió lugar á una gran fiesta social.

—Las aguas del río aun siguen creciendo.

La política oficialista—Los perros rabiosos—Perjuicios causados por el ciclón.

GUALEGUY, Diciembre 31 — La opinión sobre la política que sigue el gobierno, se ha confirmado, pues comunican del Paraná, que nuevamente se á nombrado presidente de la municipalidad de esta ciudad el doctor Joaquín R. Crespo, primo hermano del gobernador.

—El vecindario está alarmado por el desarrollo de la hidrofobia en los perros.

Ayer fué mordido por un perro un guardia municipal, un caballo y una vaca.

De dos meses á esta parte, pasan de cuarenta las personas mordidas por perros rabiosos.

—Noticias de la campaña confirman los informes trasmitidos sobre los perjuicios ocasionados por el ciclón del 27.

El ochenta por ciento de los molinos á viento han sido destruídos.

Homenaje póstumo—Construcción de la iglesia—El partido Radical

GUALEGUAY, Diciembre 31—Esta tarde se descubrió la hermosa placa de bronce dedicada á la memoria del señor Darío González Calderón por sus amigos, ante numerosa y selecta concurrencia.

En nombre de la comisión encargada del homenaje, leyó un sentido discurso el doctor Joaquín Aguirrezalaba.

El doctor Mariano Ballestero habló en nombre de los amigos del extinto.

La tumba que guarda los restos del malogrado señor González Calderón, estaba artísticamente adornada con flores.

—Esta noche y mañana continuará la "kermesse" que realiza la sociedad de Beneficencia, con éxito.

—La comisión del templo resolvió continuar la construcción de la iglesia parroquial, para lo que cuenta con valiosas donaciones de conocidos vecinos.

—El comité del partido Radical departamental resolvió designar delegaciones para los actos cívicos que se realizarán en Uruguay y Gualeguaychú, el catorce y siete, respectivamente, del mes próximo.

Nombramiento de intendente—Fondos para un mercado y una escuela.

FEDERACION, Diciembre 31 — Ha sido nombrado presidente de la municipalidad el señor Angel E. Santiago.

Con tal motivo sus amigos le obsequiaron con un banquete.

—El concejo deliberante votó pesos 20.000 para la construcción de un mercado y una escuela en los suburbios.

—Contraerá enlace en breve el profesor normal señor Amadeo Ottalagano, con la señorita Matilde Correa Agesta.

La intendencia municipal—Jefatura de policía

VICTORIA, Diciembre 31 — El gobierno de la provincia nombró intendente al actual, señor Carlos Olayo Vieyra.

—El superior tribunal de justicia confirmó la sentencia en el pleito seguido por los señores Luis Dreyfus y Cía., contra los señores Silva y Martino, que es favorable á éstos.

—Se cree que el jefe de policía de Nogoyá, comandante Gómez, será trasladado á ésta, en reemplazo del señor Silveyra.

El nuevo intendente—Concierto y distribución de premios

LA PAZ, Diciembre 31—Ha sido bien recibido el nombramiento de intendente recaído en el doctor Juan B. Anitua.

—Anoche se realizó el concierto y distribución de premios por el Conservatorio Argentino, que dirige el profesor señor Ignacio S. Sueyro.

Obtuvieron mención especial y medalla de plata las alumnas señoritas Elvira Sallarés, Olga Andersen y Amila Soloaga.

Se desarrolló el programa con éxito.

Asistió al acto numerosa y distinguida concurrencia.

MENDOZA

Obras de salubridad—El precio de la uva y del vino— Investigación en una municipalidad.

MENDOZA, Diciembre 31 — El gobierno de la provincia acaba de dirigirse á la dirección de las obras de salubridad de la Nación, solicitando que provea de agua potable á los vecinos de la calle Suipacha, donde el núcleo de población carece de ese elemento indispensable, á pesar de lo central del punto.

—El presidente del concejo deliberante ha citado á sesión especial á sus miembros, para el 1o. de Enero, á las 10 de mañana, con objeto de que reciban el juramento á los concejales electos por los peones y empleados municipales, en los comicios del domingo pasado.

—Se ha presentado al juzgado de comercio solicitando convocatoria de acreedores el comerciante Pedro Peruccione, establecido con relojería en esta capital.

Acompaña un activo de $ 24.272.85 y un pasivo de $ 24.430.95.

—A excelente precio se están realizando las operaciones de uva de la próxima cosecha lo que trae como causa muy justificada una alza en el del vino de marcas conocidas.

Este, que hasta ahora se vendía á un centavo el litro, ha subido un centavo, y es bastante la demanda del artículo.

—De acuerdo con lo resuelto por el concejo deliberante de Guaymallén, desde hoy ha comenzado á llenar su cometido la comisión nombrada por el mismo, para realizar una compulsa de los libros municipales, compuesta de los concejales señores Argumedo y Obredor, y el contador Menéndez.

Se dice que la medida ha sido tomada, á fin de comprobar ciertas irregularidades que se supone que se han cometido.

Reivindicación de tierras— El cupón de la deuda externa—Inauguración de un edificio fiscal—Pedido al concejo deliberante.

MENDOZA, Diciembre 31—Ante el juzgado federal acaba de presentarse un abogado de esa, en representación de los señores Luis, Martín y Juan y señorita Elcira Bombal Videla, para iniciar una demanda por reivindicación de una octava parte de las cuarenta mil hectáreas de la colonia Alvear (San Rafael).

—En los locales de los centros sociales Orfeón Español y Centro Catalán, se realizan esta noche interesantes fiestas, con motivo de la terminación del año.

—Ha sido nombrado el señor Máximo Wilshon encargado del expendio de papel sellado, en reemplazo del señor Fabriciano Pintos, que renunció.

—Por intermedio del Banco Español, ayer fueron girados á París, á la orden de los señores Luis Dreyfus y Cía., 376.875 francos, importe del décimo cupón trimestral é intereses de la deuda externa de la provincia.

—Esta tarde tendrá lugar en Rivadavia la inauguración de la casa departamental, á cuyo acto concurrirán el gobernador, los ministros y otras personas.

Habrá un banquete y un baile por la noche, al que han sido invitadas familias de Rivadavia, Junín, San Martín, y algunas de esta capital.

—El comercio presentará mañana al concejo deliberante una solicitud, en la que pide la modificación de la ordenanza de impuestos municipales para el año próximo.

Se ha designado una comisión para que haga la entrega de la solicitud.

La labor administrativa del año

MENDOZA, Diciembre 31 — Uno de los diarios estudia la labor administrativa del año que termina hoy, y llega á la conclusión de que ella ha sido completamente negativa, ó más bien dicho, regresiva.

El año transcurrido, agrega, ha sido de doce meses de esterilidad absoluta, en los que nada se ha hecho por el adelanto de la provincia, ni á favor de su civismo.

Todo se ha reducido á puras promesas, privadas y públicas, del gobernador, en proyectos donde se ha traslucido el propósito de favorecer á amigos de la situación ó el deseo de corresponder á apoyos interesados.

Llega á la conclusión de que nada puede esperarse en el nuevo año que empieza, en lo que respecta á la acción gubernativa.

JUJUY

Pruebas de resistencia de un puente —Datos estadísticos

TILCARA, Diciembre 31 — Se efectuó la prueba de resistencia, del puente.

Puede resistir 12.000 kilos cada tramo.

Fué inspeccionado por los ingenieros Borús y J. Corte.

—La estación del ferrocarril recaudó 15.400 pesos este año, y expidió 1.750 pasajes y 900 toneladas de carga.

—La oficina de correos y telégrafos ha tenido un movimiento de 8.680 piezas expedidas y 17.400 recibidas.

La recaudación fué de 1.080 pesos.

—El registro civil registró 162 nacimientos, 91 defunciones, 15 matrimonios y 150 enrolados.

—Hubo dos homicidios y 307 contravenciones.

—La receptoría recaudó 4.750 pesos.

—La municipalidad recaudó 1.025 pesos y gastó en la administración y obras públicas, 1.000 pesos.

Todo esto ha sido durante el año 1911.

—Se formó una comisión de jóvenes para festejar el año nuevo, con un "pic-nic" y un baile.

La clausura de la oficina de correos

ZAPLA, Diciembre 31 — La clausura de la oficina local de correos y telégrafos, es debido á haber sido suprimida en el presupuesto.

Se lamenta la inercia de los representantes en el Congreso por esta provincia, que no se preocupan de su progreso.

Esta oficina siempre fué vista con desagrado por la trasmisión de noticias desfavorables al oficialismo, y porque fué obra del senador Domingo T. Pérez, único representante de esta provincia, que le hizo todo el bien posible.

Las tarifas del Central Norte

ZAPLA, Diciembre 31 — "El Día" condena la resolución de la dirección del ferrocarril Central Norte, de suprimir la rebaja del 50 por ciento en las tarifas de intercambio internacional con Bolivia.

Tal resolución vendrá á perjudicar al comercio argentino.

SALTA

El jardín zoológico de Buenos Aires —Tropelías policiales — Las aguas corrientes — El desarrollo de la cuscuta.

SALTA, Diciembre 31 — Llegó el señor Clemente Onelli, director del jardín zoológico de esa capital.

El señor Onelli ha manifestado que durante su permanencia en Jujuy, ha obtenido del doctor Cástulo Aparicio, dos ejemplares de mastodontes y algunas otras curiosidades que ha conseguido en la quebrada de Humahuaca.

—La prensa local continúa ocupándose del informe del ingeniero agrónomo, señor Zerda, referente al desarrollo que está tomando la cuscuta, que para los alfalfares entrañan gran perjuicio.

En ese informe se llama la atención de los cultivadores de alfalfa, para evitar el empleo de semillas extranjeras y se aconseja la forma de de extinguir el mal.

—Anuncian del departamento de Metán, que se ha dado principio á las obras de las aguas corrientes.

—Ha sido designado juez de feria el doctor Vicente Arias.

Desde hoy quedan clausurados los tribunales.

—Los trenes locales fueron hoy asaltados por un gran número de viajeros que se dirigen á los pueblos veraniegos, para pasar estos días de fiesta.

En las boleterías se dice que se han expedido cerca de cinco mil boletas de primera y segunda clase.

—Hoy se declararon en huelga parcial los panaderos.

—Los diarios locales denuncian que con motivo de las arbitrariedades que comete el comisario del departamento de Yruya, el párroco se ha visto obligado á abandonar la parroquia.

El precio del azúcar—La política nacional—Estadística de la provincia —El enrolamiento.

SALTA, Diciembre 31 — El precio del azúcar se mantiene al detalle, á pesos 4.50, en la ciudad, y en la campaña á cinco.

—Se confirman las informaciones de que el general Roca está haciendo política sigilosa, y que la resistencia de algunos gobernadores á la política del doctor Sáenz Peña, obedece á sus planes.

Una indiscreción ha revelado los propósitos de los hombres del antiguo régimen.

—Con el último día del enrolamiento quedó cerrado éste con catorce mil ochenta y cinco inscriptos.

Se sabe que han quedado varios centenares de ciudadanos sin cumplir con dicha ley, como también numerosos extranjeros que á causa de las grandes distancias no han podido pedir la carta de nacionalidad argentina, á fin de enrolarse.

—Durante el año que termina mañana, se construyeron aquí 540 casas, los comercios aumentaron en 94, la población del municipio alcanzó á 52.253, y la de toda la provincia á 214.000.

La existencia de vacunos es de un 1.320.000; se hicieron hipotecas por valor de seis millones, compraventas por doce millones; los pasajeros salidos fueran ocho mil y los entrados doce mil, por ferrocarril.

Por otras vías salieron 2064 y entraron 5.000.

La cosecha de alfalfa de este año ha dado dos millones seiscientos mil fardos de 25 kilos cada uno.

El vino durante el corriente año, importado de Cafayate, alcanza á 40.000 hectolitros.

El territorio de la provincia está calculado en un 50 o/o más de lo que le dan algunas geografías, sin contar las extensiones tomadas por las de Santiago del Estero, Tucumán, Catamarca, Jujuy y el gobierno de la Nación.

Fiestas de Año Nuevo — Indulto y libertades

SALTA, Diciembre 31 — La mayor parte de las casas mayoristas darán mañana banquetes á sus dependientes, en la ciudad y la campaña.

—El superior tribunal de justicia ha dado orden de poner en libertad, mañana, á 17 penados por haber cumplido con las condenas.

—El jefe de policía, por su parte, ha puesto en libertad á 32 presos por contravenciones á las ordenanzas policiales.

—Francisco Argañaraz, condenado á doce años de penitenciaría, ha pedido gracia por haber cumplido las dos terceras partes de la condena.

Los informes de la jefatura de policía son satisfactorios, pues ha observado dicho penado una conducta ejemplar. El tribunal accedió al pedido.

—Igual resolución obtuvo el procesado Córdoba, que fué condenado á 25 años de penitenciaría.

—Mañana tendrá lugar en San Lorenzo, Cerrillos, Rosario de Lerma, Chicoana, Caldera, Merced y Silleta, bailes, almuerzos y cabalgatas.

Las bandas de música tocarán esta noche hasta las 12 en las plazas.

—"La Hora" diario del librepensamiento, publica hoy buenos artículos.

SAN JUAN

Municipalidad intervenida—El atropello de Caucete—Nuevos ingenieros—La cuestión política.

SAN JUAN, Diciembre 31 — Se decretó la intervención á la municipalidad de Jachal.

Fué nombrado interventor el señor Sergio W. Bates, director del diario "Debates".

Este nombramiento ha disgustado á algunos miembros del oficialismo, que aspiraban á dicha intervención.

En los círculos políticos se dice que el nombramiento del señor Bates le restará más de un voto de los que cuenta el gobernador en la legislatura.

—"San Juan" publicó hoy un boletín, en el que dice que según un telegrama del presidente de la Unión Nacional de esa capital, la junta ejecutiva nacional se solidariza con el partido de ésta, respecto del asunto del atropello llevado á cabo por la policía en Caucete.

—Han rendido examen de tesis para optar al título de ingenieros químicos en la escuela nacional de minas de ésta, los jóvenes Antonio Buero y J. Urriol.

Las tésis versaron sobre el proyecto de una fábrica para preparar ácido tartárico, que es necesario para la industria vinícola de San Juan y Mendoza, y de una cervecería, utilizando la cebada de la provincia, respectivamente.

Ambos jóvenes tuvieron clasificaciones brillantes.

—La cuestión política se ha encalmado algo, debido á las fiestas del nuevo año.

CATAMARCA

UN ASESINATO IMPUNE

Los jueces y la política

CATAMARCA, Diciembre 31—Después de varios meses de prédica constante del diario radical "La Reacción", en la que reclamaba á las autoridades la investigación de la muerte misteriosa del señor José Acosta, ocurrida en el departamento de La Paz, se envió al médico de policía y al comisario general, para que el primero haga la autopsia del cadáver y el segundo instruya el sumario respectivo.

El primero acaba de regresar. Dice que debido á la avanzada descomposición del cadáver, es imposible la autopsia.

El comisario continúa la investigación en el teatro del suceso.

Se puede asegurar que la primera investigación hecha es notoriamente irregular.

Se asegura que el señor Acosta fué muerto de dos balazos, y el hecho ha quedado en el misterio hasta ahora, debido á la actitud interesada de las autoridades en ocultarlo.

—"La Reacción" se ocupa, editorialmente, de la mala administración de justicia.

Dice que los miembros de la corte trabajan personalmente en política.

Hace presente que el vocal doctor A. Eustaquio Mercado, es aspirante á una diputación nacional.

—Dicho diario aconseja al gobierno que incluya entre los asuntos de prórroga de la legislatura, la reforma de la ley sobre el registro de la propiedad, que estima atentatoria á los propios fines de su creación.

—La prensa local ha moderado notoriamente el tono violento de la prédica, quitándole el tinte personalista.

—Cada día se siente más la necesidad de una compañía edificadora, por la suba considerable de los alquileres y la escasez de casas.

—El erario provincial atraviesa por una situación difícil, por falta de recursos.

LA RIOJA

La Cámara de Diputados — Fiesta religiosa — Baile en la escuela normal.

RIOJA, Diciembre 31 — No se reunieron ayer los diputados, como se había convenido para tratar el presupuesto.

Lo harán mañana á primera hora.

Esta postergación se debe á que no había "quórum", por no haber llegado los diputados que se esperaban, hasta esta mañana.

También se ocupará la legislatura del proyecto de creación de un juzgado de instrucción y del crimen, reclamado con urgencia por el movimiento judicial.

—Tuvo lugar hoy la fiesta religiosa tradicional de San Nicolás, á la que concurrieron miles de peregrinos.

No obstante ser numerosa la concurrencia, ha sido menor este año que la del pasado.

Se efectuará mañana la procesión con el santo.

Las fiestas durarán tres días más.

—En uno de los salones de la escuela normal de maestros, tendrá lugar esta noche un baile, por iniciativa de varios jóvenes de esta sociedad.

SANTIAGO DEL ESTERO

LA POLITICA OFICIAL

Renuncia del intendente

SANTIAGO DEL ESTERO, Diciembre 31 — El comentario público dice que el desacuerdo existente entre el gobernador doctor Argañarás, y el diputado señor Castañeda Vega, se acentúa más cada día.

Con motivo del ofrecimiento del nuevo ministerio, hecho por el primero al doctor Santiago M. Corvalán, circuló la versión de que este acto importaba el acercamiento al oficialismo de los elementos que responden al ex gobernador doctor José D. Santillán.

Parece no tener fundamento esa versión.

Según rumores, el diputado Castañeda Vega hace trabajos en el seno de la legislatura para hacer obstrucción al gobernador doctor Argañarás, sobre todo en el asunto del mensaje remitido sobre la nueva petición del partido Demócrata en favor de la adopción del padrón nacional para las próximas elecciones.

—Ayer presentó la renuncia el intendente municipal señor Andrés A. Figueroa.

Se dice que le será aceptada y se nombrará en su reemplazo el señor Pedro Gallo.

—Ayer se clausuraron los tribunales y comenzó hoy la feria, que durará todo el mes de Enero.

CHUBUT

LOS ESCANDALOS DE LA ADMINISTRACION

CRIMEN MISTERIOSO

Presos, víctimas de extorsiones

TRELEW, Diciembre 31 — La policía fronteriza activa las averiguaciones para descubrir á los autores del asesinato del señor Jiménez, ocurrido en la colonia 16 de Octubre, hecho que había quedado en el misterio.

A pesar de que la víctima poseía haciendas y una tropa de carros, de ello no tenía conocimiento la autoridad respectiva, pues un hermano político del jefe de policía, retenía dichos bienes.

Por informaciones particulares se sabe que se encuentra acusado de complicidad un empleado policial del territorio, en este asesinato misterioso.

Se espera que la policía fronteriza pondrá en claro los móviles del crimen.

—Respecto á la información que dí sobre la extorsión cometida con un detenido en la cárcel, á quien se le hizo firmar un pagaré, me entrevisté hoy con él, y me explicó el hecho así:

"Me encontraba en la cárcel de Rawson purgando la condena de diez años á que había sido sentenciado por el juez letrado del territorio.

Habiendo solicitado indulto por el resto de mi pena, en ocasión del centenario, el subdirector de la cárcel, señor Antonio Speroni, me hizo comparecer á la dirección y me dijo que tenía que firmar un papel sellado de valor de un peso, que me presentó en blanco, y que así saldría dentro de breves días en libertad.

Lo firmé creyendo que sería la reposición de sellos en mi solicitud de indulto; pero ahora ha resultado que se ha extendido un pagaré, valor de seis mil pesos, en dicho sello, á favor del director del establecimiento, señor Speroni, documento que se pretende cobrarme.

Llamado al juzgado de paz, expuse el caso de que fuí víctima, denunciando el hecho á la policía fronteriza."

La víctima es el señor Pío Quinto Vargas, que se encuentra en ésta.

El señor Antonio Speroni fué exonerado del puesto de comisario de policía de ésta, el año 1902, durante la administración del señor Conesa, por faltas graves.

A pesar de ésto, fué propuesto para subdirector de la cárcel, cargo que ocupa.

No se ha dado, pues, cumplimiento al decreto del Ejecutivo sobre los antecedentes de los empleados públicos.

Circula el rumor de que el gobierno nacional enviará un interventor á ésta, para averiguar los hechos denunciados.

Sería necesario que el Presidente de la Nación interviniera el territorio, enviando á una persona insospechable y suspendiendo á los empleados acusados, para poder hacer la comprobación de las denuncias, pues éstos, desde sus puestos, pueden hacer presión sobre los denunciantes, impidiendo el esclarecimiento de tantos abusos é irregularidades que han dado margen á un escándalo que tanto daña al territorio ante el país y el extranjero.

—El comentario del día lo constituye el libro sobre el secuestro del estanciero señor Ramos Otero.

Han causado sensación sus declaraciones, que arrojan una mancha sobre la administración del territorio, principalmente sobre el gobernador, doctor Maíz, y el jefe de policía, señor Alsua, que fueron los primeros en desautorizar oficialmente el secuestro que hoy se halla plenamente comprobado.

Esto y la insistencia de afirmar el ministro del Interior que el territorio estaba tranquilo, cuando en verdad existían bandoleros, como ha quedado demostrado, es objeto de duros comentarios para ambos funcionarios.

CHACO AUSTRAL

La renuncia del doctor Lobos

COLONIA BENITEZ, Diciembre 31 — Varios pobladores del interior del territorio, se dirigieron, manifestando su desagrado por la renuncia del Ministro de Agricultura, y aplaudiendo la digna actitud del doctor Lobos.

RIO NEGRO

EL ASUNTO DEL BANDOLERISMO

La investigación chilena

BOLSON, Diciembre 31—Regresó á su país, desde Bariloche la comisión chilena, que vino á investigar los hechos de la policía fronteriza, á fin de cerciorarse de si es cierto que sus compatriotas son víctimas de persecuciones injustas por parte de aquélla.

Contrasta esto con el hecho de que vecinos chilenos, los principales damnificados por el bandolerismo, se preparen para dar informes precisos sobre la culpabilidad de los acusados.

Se critica al gobierno chileno, porque presta atención á las quejas de Froilán Muñoz, que manifestó ser estanciero de Bolsón y que doscientas familias huían de aquel paraje perseguidas por la policía.

Nada es más antojadizo é inverosímil que esto, pues no se puede mencionar un sólo caso.

Todo el mundo vive tranquilo y con garantías suficientes.

El señor Froilán Muñoz posee escasamente doscientos vacunos y vive en una tapera construída por él, como son la generalidad de esta clase de edificios.

Como se supone que la comisión chilena vendría acompañada por el señor Muñoz, se le invitó especialmente á que visitase Bolsón para comprobar todo esto.

De haber proseguido las averiguaciones la comisión chilena, se habría expuesto á cada paso al ridículo.

Se cree que el señor Froilán Muñoz, ha sido inducido, como tantos otros á hacer esa propaganda por procuradores, que se prepararán para sacar el mejor partido posible.

Ninguna importancia se da aquí á la correspondencia aparecida en el "Avisador Comercial", de Trelew, y en periódicos de Viedma, firmada por el señor Luis Morchio, procurador de Bariloche, en las que hace cargos contra la policía.

Dicha persona, ex juez de Bariloche, fué exonerado por caprichos, según propia manifestación.

—En persecución de los bandoleros chilenos Irraharra y Carrasco, evadidos recientemente, se encuentra en Bolsón el subteniente Blanco, con seis agentes.

Fué objeto de una cariñosa acogida, pues él estuvo al frente de la comisión que dió muerte á los bandoleros norteamericanos, Wilson y Evan, terror de estas comarcas.

ACTUALIDAD

De cómo colaboran algunos gobiernos de provincia en la obra de la restauración democrática

Las futuras elecciones de Marzo han puesto en movimiento á los partidos políticos en varias provincias. El hecho, grato al sentimiento nacional de resurrección democrática, parece haber alarmado seriamente el espíritu oligárquico de algunos gobernadores, acostumbrados á la unanimidad tranquila de los comicios policiales, y parece haberles despertado el instinto de represalia.

En el departamento de Caucete, en San Juan, fueron detenidos veinticinco ciudadanos de la Unión Nacional, que, en uso de un derecho legítimo, cual es el de reunión, se habían dado cita allí para iniciar los trabajos electorales correspondientes á la lucha comicial de Marzo próximo. La policía cargó sobre los "amotinados" con... el electoralismo del gobierno; apresó la mayor parte de ellos, entre los cuales estaba el candidato á diputado por el departamento; cambió la libertad de unos por multas, y condujo á los otros hasta la capital, para escarmiento.

En Santiago del Estero, con motivo de las reuniones que celebran los comités de las diversas fracciones políticas—dice nuestra información telegráfica de ayer—el jefe de policía dictó una ordenanza fundada en disposiciones del código de policía y en los artículos 7 y 11 de la ley de defensa social, estableciendo que se debe solicitar permiso para cada reunión, con veinticuatro horas de anticipación.

Los fundamentos de tal ordenanza son curiosos y superan en refinada sutileza anacrónica á los que han inspirado el extravío del gobierno sanjuanino. Simulan interesarse en la defensa de los derechos ciudadanos que la policía santiagueña se afana en liquidar. Como las reuniones de los comités políticos de oposición "se celebran en locales cerrados", infringiendo, dice, disposiciones legales, "quiere garantir el libre ejercicio de sus derechos á todo ciudadano, reprimiendo y castigando á los infractores".

En Caucete, las fuerzas policiales de la capital de la provincia ahogaron las primeras manifestaciones de libertad electoral, invocando el imperio de la ley de defensa social.

En Santiago, dos días después, el atropello de Caucete se ha repetido con fuerza de arbitrariedad, en los comités populares, invocando la misma ley, obligándoles á sesionar al aire libre, donde el oficialismo pueda enterarse de todos los detalles de la labor electoral, ó á sesionar con permiso, en locales cerrados, cuando la policía lo considere oportuno ó "disculpable".

No hay en esto, por desgracia, exageración alguna. Fundándose — dice nuestro corresponsal en Santiago — en que es contraria á la disposición de aquella ley, el jefe de policía no hizo lugar á un permiso, de carácter permanente, solicitado por el presidente del comité central del partido Radical, para celebrar éste reuniones los lunes y viernes de cada semana, y los miércoles el comité de la Juventud, indicando local y hora.

Resulta, pues, que la ley de defensa social es una ley monstruo en manos de aquellos gobiernos electores.

Sería difícil que otro procedimiento y actitud policiales dejaran constancia más clara de la persecución oficial á la libertad electoral.

Los gobiernos de San Juan y de Santiago, gobiernos dirigidos por universitarios, colaboran en tal forma en la obra de la restauración democrática.

Ninguno de ambos oficialismos toma al país por sorpresa con sus procederes anacrónicos. Ambos han pugnado y pugnan por hacer de cada Estado una propiedad de su círculo. Se encuentran hoy donde estaban ayer, permanentemente rebelados contra los progresos de la civilización política argentina.

Dejamos constancia de ello, para el día de las responsabilidades.

Golondrinas forzosas

La estadística acusa un visible crecimiento de la emigración. Este año han abandonado el país 120.000 personas. La cifra supera en 25.000 á la de 1909, que fué el año de mayor movimiento emigratorio, debido, sin duda, á la mala cosecha.

El fenómeno de la emigración golondrina es puramente económico y de una sencillez evidente. La causa está en el cultivo extensivo, realizado á la buena de Dios, salga lo que saliere.

Pongamos un ejemplo para mayor claridad. Un propietario, ó un arrendatario, cultiva dos mil hectáreas de tierra. Supongamos que para romperlas, ararlas y sembrarlas necesita cincuenta hombres. Los emplea el tiempo necesario para esta faena. Después ya no los necesita para nada, hasta que llegue la cosecha. ¿Qué hacen estos hombres en todo el tiempo que dista entre la siembra y la recolección?

En esta época intermedia los jornales bajan á la tercera ó cuarta parte del tipo de salario imperante durante la cosecha. La vida, sin embargo, es igualmente cara. El jornalero agrícola, fuera del tiempo en que su brazo se impone, no hace más que vegetar; viene á salir "lo comido por lo servido", como vulgarmente se dice. Después de la cosecha, América se torna Europa por lo que toca al que vive del esfuerzo físico. Entonces el obrero agrario se echa sus cuentas; no le satisface el programa de "lo comido por lo servido"; convierte en liras, pesetas ó francos los pingües jornales obtenidos durante la recolección y se vuelve á la aldea remota, á esperar que América vuelva á ser América, ó sea á que venga la nueva cosecha. Si en Europa circulan buenas noticias sobre la marcha de los sembrados americanos, si se dice que ha llovido regularmente y á tiempo, que todo va bien, que la promesa es grande, el inmigrante se prepara para el retorno. Si por el contrario, las noticias son poco halagüeñas, se queda en la aldea, haciendo durar el ahorro y renunciando á su viaje anual á los campos argentinos, mexicanos ó cubanos. Porque la verdadera golondrina emigra infaliblemente, sin preocuparse de cómo será la primavera que va buscando; pero la golondrina humana sólo se mueve cuando está segura de que será buena.

Lo que produce el retorno es la carestía de la vida y la depresión que sufren los salarios en la época intermedia entre la siembra y la cosecha. Al escasear los jornales ó bajar excesivamente su valor, la inmigración que no ha logrado propiedad rompe marcha, se convierte en emigración. El fenómeno es natural y no se modifica con leyes; la única que podría modificarlo sería la que se dictase procurando á los inmigrantes pequeñas parcelas de tierra fiscal. Lo que da arraigo es la propiedad. Pero la tierra fiscal se viene entregando á los especuladores, á los simuladores de colonización, al charlatanismo poblador. Estos, en complicidad con tramitadores políticos, especuladores de peor catadura aún, obtienen la escrituración definitiva. Luego entregan la tierra á un arrendatario para que se la desbrave y se la deje convertida en pradera ó campo de labor. El arrendatario y el pulpero explotan á la peonada. La peonada, á su vez, acecha el momento de la cosecha, exige jornales de artista lírico, y una vez realizada la temporada se va con la música á otra parte, dejando al arrendatario en la soledad y al pulpero entre los cascos vacíos de sus venenos alcohólicos.

Indudablemente la falta al país el hombre público, el estadista que vea el problema en sus verdaderos términos, y que tenga los arrestos suficientes para acometerlo y resolverlo, aplastando de una vez por todas la indigna especulación verificada con la tierra pública, origen de [illegible] que echa á la masa agraria del país en la época intermedia entre la siembra y la recolección. Y este es el mejor de los casos; porque lo general del latifundio es tener la tierra, adquirida por tales métodos, baldía, esperando que alguien se la compre, como si fueran los jardines de Semíramis.

Desgraciadamente, cuando el hombre competente encargado de esa tarea había colocado al gobierno sobre la huella, tuvo que hacer abandono de la cartera, la de Agricultura.

Con todo, el cultivo extensivo podría ocupar mayor número de brazos. Pero el método es sembrar á boleo, y esperar á sacarnos la lotería de la cosecha. No se trabaja el sembrado; no se limpia, ni se escarda, ni se cuida en forma alguna. Los yuyos crecen juntamente con el trigo, en competencia de dominio. Estas operaciones de aliño y conservación, á la vez que retendrían mucha gente, serían remuneratívas, porque es muy grande la diferencia de producción entre una chacra descuidada y otra bien atendida. Pero el anhelo general es tener sembradíos de mucha extensión, y quedarse luego todo el año implorando al cielo protector.

El cultivo intensivo, originado por el riego, es el medio más eficaz que tenemos en perspectiva para retener la inmigración. Las tierras de regadío exigen una gran densidad de población permanente. Para esto es necesario, como ha repetido LA PRENSA muchas veces, activar todo lo posible las grandes obras hidráulicas que nos den el dominio de los grandes ríos y todo cauce de agua aprovechable, utilizando su corriente en la agricultura. Medio millón de hectáreas puestas en riego pueden dar arraigo á una incalculable masa de obreros agrarios. Nada más útil y urgente que acelerar los trabajos en que ha de fundarse una vasta y fecunda agricultura intensiva, que es la que da asiento duradero á la inmigración pobladora.

"LA PRENSA" DE MAÑANA

DIA DE REPOSO

Siguiéndose una costumbre saludable, el personal de LA PRENSA de redacción, administración y talleres no trabajará hoy en esta casa. Hoy es uno de los cinco días de reposo que tenemos durante el año, y todos pueden dedicar sus actividades en obsequio de sus gustos ó dedicar las horas al culto siempre grato y noble del hogar.

LA PRENSA, entonces, se despide hasta el 2 del corriente, augurando á su vasto público de lectores un año lleno de prosperidades.

EMPRESTITO DE 70 MILLONES

La última cuota

Por ley de 3 de Junio del año último, fué autorizado el Poder Ejecutivo para emitir hasta la cantidad de setenta millones de pesos oro, ó su equivalente en libras esterlinas, francos, marcos ó dólares, en títulos de deuda interna ó externa de la Nación, de un interés no mayor de 4 1|2 por ciento y de una amortización de uno y medio por ciento anual, operación que fué negociada por el Ministro de Hacienda con el Banque de l'Union Parisienne, representado en este país por el señor Casimiro de Bruyn.

Por el artículo segundo del contrato el gobierno de la República Argentina entregará al sindicato de París, los nuevos títulos por valor de setenta millones de pesos oro, en el día de hoy, quedando obligado, si fuera necesario, á firmar títulos provisionales.

También dispone el contrato que en el día de la fecha el gobierno abonará en efectivo los intereses de 4 1|2 por ciento anual desde el día 6 de Enero de 1911, sobre el 25 por ciento del valor nominal del empréstito recibido el 6 de Julio de 1911 y los intereses del mismo tipo desde el 6 de Septiembre de 1911 hasta el día de hoy, sobre el valor del empréstito recibido el 6 de Septiembre de 1911.

El sindicato de banqueros pondría á disposición del gobierno de la Nación, los fondos del producto del empréstito ó sean 65.887.500 pesos oro sellado en París, al tipo de cambio fijado en el Bono General para el pago de cupones y títulos sorteados en la siguiente forma: el día 6 de Julio de 1911, 25 por ciento; el día 6 de Septiembre del mismo año, 30 por ciento; y el día 1o. de Enero de 1912 ó sea hoy, los restantes 45 por ciento.

De este 45 por ciento que los banqueros entregarán al gobierno, deberá descontarse 1.000.000 de libras esterlinas que anticipará el 15 de Diciembre del año último.

El gobierno recibirá, pues, la última cuota del empréstito, que asciende á 24.649.375 pesos oro.

MARINA DE GUERRA

EL VIAJE DEL "ESPORA" AL PARAGUAY

Graves irregularidades

DESAUTORIZACION MINISTERIAL INFUNDADA

En uno de nuestros números anteriores dimos á conocer algunas de las deficiencias observadas en la preparación y viaje del torpedero "Espora" con motivo de su reciente viaje á la Asunción, á fin de incorporarse á la flotilla, que el gobierno ha resuelto mantener en el río Paraguay.

El contraalmirante Sáenz Valiente ha desautorizado ayer, la denuncia que hemos hecho y la denomina "rumores publicados". Pues bien, para que nuestros lectores se convenzan que nuestra denuncia, no puede ser clasificada de rumor, concretaremos algunas deficiencias más que demostrarán hasta la evidencia, no solamente la veracidad de nuestro aserto, sino también la mala fe del Ministerio de Marina al suministrar noticias á la prensa.

La orden de alistar el "Espora" para zarpar, fué comunicada al arsenal del Río de la Plata el sábado 9 de Diciembre, en circunstancia en que el personal se hallaba franco, haciendo uso de licencia ordinaria. Al día siguiente, domingo, el jefe del arsenal, contraalmirante Manuel Barraza personalmente impartía las órdenes pertinentes.

Pero, como no había contador en el arsenal, para disponer el aprovisionamiento—según se nos informa—el "Espora" zarpó sin cartas para la navegación, sin taxímetro, para tomar marcaciones, y sin ni siquiera un cronómetro ni acompañante para poder tener en el extranjero la exactitud de la hora.

Se puede argumentar que estos instrumentos no son indispensables para navegar en los ríos habiendo práctico á bordo; pero nosotros rebatiremos ese argumento con lo siguiente: si existen cartas de navegación de los ríos, es necesario que se encuentren á bordo del buque que los navega porque de lo contrario el comandante es absolutamente irresponsable de los errores que pueda cometer el práctico.

En cuanto á los mecánicos del buque no se presentaron, á pesar de haberles telegrafiado á sus domicilios, debido á lo que el jefe del arsenal se vió obligado á complementar la dotación del "Espora" con personal de otros buques apostados allí.

El único práctico que se embarcó en el "Espora" fué necesario que el mismo buque viniera á buscarlo á la dársena Norte, cuando pudo ser enviado—conjuntamente con otro—á Río Santiago por tren, ó en último caso debió mandársele á la rada para evitar la pérdida de tiempo y gastos que ocasionó la entrada del "Espora" en el puerto de Buenos Aires.

El aparato radiotelegráfico fué enviado por tren al Rosario, donde un ingeniero enviado por el ministerio lo instaló apresuradamente, dejándolo sin que pudiera funcionar. Y al llegar el "Espora" á Formosa, el mecánico de esta estación tuvo que trasladarse á bordo para ponerlo en orden de funcionamiento.

Ahora bien, todas estas deficiencias tendrán que resultar del sumario que debe instruirse y llama sobremanera la atención que el ministerio desautorice una información, sin antes investigar, lo que no ha podido hacer todavía porque el buque se encuentra en el río Paraguay y solamente allí se pueden obtener las declaraciones de los que deben saber estas cosas.

Acaba de llegarnos la información de que el comandante de ese buque, teniente de fragata Luciano Ford, ha sido relevado del comando por una orden del Ministerio de Marina, impartida por radiograma, debiendo hacerse cargo del "Espora" el teniente de fragata Méndez Saravia.

Como se ve, pues, no se trata de simples rumores, sino de deficiencias graves que nos llegan de fuente insospechable y que el Ministerio de Marina no debe ignorar; desde que la entrada del "Espora" á la dársena para tomar el práctico, lo mismo que el envío del aparato radiotelegráfico al Rosario, son cosas que no deben hacerse sin conocimiento del ministerio mismo.

Esperaremos el resultado del sumario que se dice ha ordenado instruir el Ministerio de Marina.

LA REVOLUCION EN EL PARAGUAY

Avance de los radicales

CHOQUE CON LOS GUBERNISTAS

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Itá Ibaté, Diciembre 31—Personas que llegaron esta mañana de San José Mí y de Neembucu, dicen que los revolucionarios del Pilar, favorecidos por la gran creciente, remontaron el río Tebicuary, hasta Villa Florida, población que atacaron ayer.

Ese punto estaba guarnecido por 300 hombres, del gobierno, al mando del mayor Pane.

El cañoneó duro todo el día, pero se ignora el resultado.

Simultáneamente atacaron por el estero Cambá, que estaba guarnecido con fuerzas del gobierno y fueron rechazados.

Las pérdidas que han sufrido ambas partes, no se conocen aún.

LAS COLECTURIAS MUNICIPALES

Higienización necesaria

Hemos recibido algunas comunicaciones, en las que se hacen observaciones acerca del estado de higiene en que se encuentran las colecturías de la sección Boca y Barracas, donde concurre diariamente un público numeroso, para satisfacer los impuestos municipales, con que están gravados los artículos de consumo que entran en el municipio de la capital.

Como una de las oficinas en peores condiciones, ha sido señalada la que está ubicada en el Puente de Barracas, y como se nos dijera que su estado constituía un peligro para la salud pública, la hemos visitado.

En efecto; la oficina está instalada, desde largos años, en una casucha colonial, situada en la parte baja de la calzada, y efectivamente no puede ser más deplorable el estado de higiene en que se encuentra la citada repartición.

El mostrador, un escritorio y dos sillas, todo derruído y sucio, constituyen el mueblaje. Las paredes del pequeño cuarto, desprovistas de revoque en varias partes, son un vivero de microbios. Han fallecido ya dos empleados atacados de tuberculosis, y las personas que actualmente trabajan en dicha oficina, riegan el piso con desinfectante, en previsión de un contagio, perfectamente explicable.

La Municipalidad de la capital, paga por esa pieza y por otra en las mismas condiciones, que ocupa la inspección veterinaria, la suma de trescientos pesos mensuales, cantidad que no está de acuerdo con las condiciones de los cuartujos aludidos, ni con las comodidades á que el público tiene derecho.

No se dirá que la oficina carece de importancia, pues basta decir que recauda, término medio, la suma de 3.000 pesos diarios ó sean 90.000 pesos al mes, cifra bastante elocuente para justificar una instalación mejor.

Según otros informes que tenemos, la Municipalidad adquirió, á pocos metros de este local, un lote de terreno, en el que construirá un edificio para establecer las referidas oficinas; pero, como el proyecto tarda en realizarse y la salud del público y de los recaudadores está amenazada con el estado de higiene de la colecturía referida, es del caso indicar á las autoridades superiores de la Municipalidad, la conveniencia de abreviar los términos para la construcción de dichas obras.

En la ribera también se encuentran instaladas varias oficinas recaudadoras, de menor importancia, en pequeñas casillas, menos cómodas y limpias, que cualquier garito de cuartel.

Sería menester una reparación de las deficiencias de que adolecen aquellos locales, y proveer de los muebles y útiles que se necesitan, para realizar un servicio en mejores condiciones.

EL TRANSPORTE DE INMIGRANTES

Quejas contra las compañías de navegación

NECESIDAD DE ENERGICA INTERVENCION

Durante el mes trascurrido hemos recibido muchas denuncias contra algunas compañías de navegación, por la forma en que efectúan el trasporte de inmigrantes de España á Buenos Aires.

No se trata del mal servicio efectuado por un solo vapor, como ha ocurrido otras veces, ni la queja ha sido hecha por un grupo aislado de pasajeros, sino de protestas generales de los inmigrantes llegados en los últimos vapores.

Algunas compañías de navegación en esta época del año en que el embarque de viajeros en España para la Argentina es mayor, ponen en servicio vapores de carga, algunos de éstos fletados á otras empresas, y trasportan á los inmigrantes en las bodegas, en malísimas condiciones.

El gobierno español se ha preocupado de que la gente que emigra se embarque en buenos vapores, que reunen condiciones para poder conducir pasajeros; pero, desgraciadamente, parece que esa inspección no se realiza en debida forma, pues no solamente vienen los inmigrantes en vapores inadecuados, que se prestan á su llegada á las protestas de aquéllos, sino que los delegados españoles que vigilan el trasporte, viniendo á bordo con ellos, no cumplen con su deber, según nos han declarado por escrito, permitiendo que el capitán y la oficialidad de algunos vapores cometan abusos con los inmigrantes y que no se les dé la manutención necesaria.

Una compañía francesa ha traído inmigrantes en un vapor inglés de carga, cuyos inmigrantes, al llegar á Montevideo, protestaron enérgicamente y se amotinaron á bordo contra las autoridades del buque.

La misma compañía trajo en otro vapor un considerable número de inmigrantes, los cuales han tardado más de 40 días en llegar á nuestro puerto, á causa de que el vapor tuvo que demorar en Lisboa muchos días para reparar averías y sufrió después otro accidente en alta mar.

Los inmigrantes han llegado descontentos, después de un largo viaje en que escasearon los víveres en algunos momentos.

Creemos que la dirección general de inmigración debe intervenir en estos casos y no esperar que los inmigrantes mal tratados en un vapor se dirijan por escrito á un diario, protestando contra la compañía. El doctor Cigorraga está en el deber de ordenar á sus inspectores que interroguen á la gente trabajadora que viene al país y cuando las quejas de ésta sean generales y tengan fundamento, corresponde proceder contra la empresa de vapores, imponiendo una fuerte multa al capitán ó retirándole el privilegio de paquete.

EL PADRON ELECTORAL

Demoras en los registros

Finalizó el mes de Diciembre y el Ministerio del Interior no ha conseguido aún imprimir la copia del registro militar de enrolamiento que servirá de base al padrón electoral.

El Ministerio de Guerra tampoco terminó de entregar las listas de enrolados, á pesar de que ha dispuesto de un mes para hacerlo; pues, como se sabe, entrarán á formar parte del padrón sólo los inscriptos hasta el último día del mes de Noviembre.

Con esto quedan vencidos con exceso los plazos que indica la ley para cumplir con lo relativo á la impresión del padrón electoral, y esto traerá, por consiguiente, un retraso en las demás operaciones que se refieren á las listas de electores.

Así se confirma lo que últimos días pasados de que había habido una falta de tino evidente, para fijar los plazos respectivos para hacer el padrón.

Todo esto se va á agravar con la clasificación en series que deben hacer los comisarios de padrón una vez que los jueces federales les entreguen las listas que les remitirá el Ministerio del Interior. Esta tarea demandará un trabajo enorme, pues el enrolamiento ha sido hecho por el Ministerio de Guerra por años y no por regiones electorales, á lo que debe agregarse que las listas llegarán con retraso.

Puede adelantarse desde ya que el padrón no estará terminado para el plazo que determina la ley y que será necesario prorrogar la fecha de la realización de las próximas elecciones de diputados nacionales.

LOS INDULTOS

Nombre de los agraciados

El Presidente de la República, en uso de las facultades que le acuerda el artículo 86, inciso 6o. de la Constitución nacional, ha tomado en consideración las solicitudes de gracia que le fueron presentadas, con motivo de la fiesta de Navidad y Año Nuevo y de acuerdo con las circunstancias relativas á las causas que motivaron las condenas y atento á los informes proporcionados por los jueces como también la conducta observada en la prisión por los recurrentes, dictó ayer un decreto por el cual se conceden los siguientes indultos:

De la Penitenciaría Nacional: Manuel Aloy, Pedro Caccia, Gregorio González, Francisco Grillo, Federico Teifel, Emilio Beguerie, Jorge Bollo, Roberto Syson y Jerónimo Scarpellini.

De la Prisión Nacional: Domingo Albano, José Delbene, Jacinto Lescano, Nicolás Fragata y Luis Virgilio.

De la policía de la capital: Telmo Alari, Ramón Cattáneo, Edmundo Tedesco, Luis Tramacera y Manuel Chico.

Del Asilo Correccional de Mujeres: Aurelia Vázquez y Serafina Carusi.

De la cárcel del Neuquén, José Seguel; de la cárcel del Chubut, Juan Mestres; de la cárcel de Santa Cruz, Juan Andrade.

Se conmuta por destierro, la pena de penitenciaría que les falta cumplir á los presos Fernando Amarelli ó Robillo y Dolsey Elías Acosta.

OBRAS DE SALUBRIDAD

LOS TRABAJOS EN LAS PROVINCIAS

Aguas corrientes en Mar del Plata

CONSTRUCCION DE POZOS SEMI-SURGENTES

Las obras de salubridad de la Nación, construye actualmente en las provincias de Tucumán, Corrientes, Santiago del Estero y ciudad de Mar del Plata, las instalaciones de saneamiento y ampliación del servicio de las aguas corrientes.

Las obras, además de su importancia, por el monto de los respectivos presupuestos, llenarán una necesidad sentida en nuestras provincias, en alguna de las cuales se ha carecido, hasta hace poco tiempo, de las instalaciones profilácticas más indispensables.

El impulso que se ha dado á estos trabajos ha sido importante, pues á fines del año que hoy se inicia, se espera dejarlos completamente terminados.

En la ciudad de Mar del Plata, se construyen las obras de saneamiento divididas en tres secciones, de acuerdo con los planos especiales que se han formulado para esa localidad.

La red principal de cloacas tendrá una longitud de 76.655 metros lineales, además de todas las cañerías y conexiones, las que convergerán en una estación, donde las cámaras sépticas evaporarán las materias, de acuerdo con los sistemas más modernos.

En esta ciudad, será hecho el servicio de agua corriente, por medio de pozos semisurgentes los que absorberán 3.000 metros cúbicos de agua en 24 horas, pues las lagunas que proveen el líquido se encuentran en mal estado.

El tipo del pozo que se construirá, según el proyecto, tendrá un diámetro de cuatro metros en el antepozo, revestido de cemento, hasta la primera napa; desde allí hasta el fondo, el revestimiento será de chapas de fundición con anillos formados por seis segmentos, de metros 1.47 de alto, cada uno.

El depósito distribuidor estará situado en la planicie que corona Punta Piedras, dividido en dos, con capacidad de 5.500 metros cúbicos, cada parte.

La cañería de agua mayor, será de 17.755 metros, y la red de distribución 81.185.

Estas obras están presupuestas en la suma de 3.431.350 85 pesos moneda nacional, estando la mayor parte de ellas ya terminadas.

En la capital de Tucumán, se ejecutan también las obras de saneamiento y los trabajos complementarios del servicio de las aguas corrientes, divididas en cinco contratos que comprenden: la galería de captación; la instalación de cañerías de agua y cloacas; construcción del conducto de aguas pluviales; instalación de dos cámaras sépticas, y colectora y construcción de filtros y edificios, para maquinarias; construcción del depósito de gravitación y de reserva de agua en el paraje denominado Muñecas, que será de cemento armado y con capacidad para 5.000 metros cúbicos de agua.

La longitud del conducto de agua será de 22.890 metros, y cruzará el río Salí cinco veces, en forma de sifón.

Las cañerías de agua suman un total de 79.000 metros, incluída la ya existente, y la red perteneciente al servicio de cloacas, alcanzará á metros 143.631.

Estas importantes obras están muy adelantadas, según los informes que nos suministraron, demandando su realización la suma de 6.362.000 pesos moneda nacional.

En la capital de Corrientes se construyen actualmente en lo relativo al saneamiento, la red colectora de aguas servidas, dos edificios para estaciones de bombas automáticas, cámaras sépticas, filtros, etc.

La red de cloacas abarcará 150 manzanas, y se instalarán tres bombas distribuídas en igual número de distritos.

La ampliación del servicio de las aguas corrientes, es de poca importancia en esta provincia, por cuanto ya estaba establecido.

Su presupuesto es de 1.828.000 pesos, y las obras se terminarán á fines de año.

En la capital de Santiago del Estero, la ejecución de las obras es muy costosa y los trabajos se hacen con dificultad, debido á la naturaleza blanda del suelo, lo cual requiere un estudio especial y ha exigido un revestimiento de madera en las zanjas, para evitar los desmoronamientos del terreno.

Se construirá solamente el servicio de cloacas, dividido en la red colectora, edificio para estación de bombas automáticas, cámara séptica, filtros, etcétera.

La longitud de la cañería colectora será de 20.600 metros. Se construirá un establecimiento especial para la depuración de los líquidos cloacales, repartido en tres cámaras, las cuales convertirán en gases las materias orgánicas, cualquiera que sea su naturaleza.

El presupuesto correspondiente es de pesos 1.171.184.

Según informes de la dirección de las obras de salubridad, estos trabajos se ejecutan con rigurosa actividad, de lo que dan cuenta los partes periódicos de los inspectores, los cuales les permiten asegurar que las obras estarán completamente terminadas á fines del año que hoy principia.

FESTEJOS DE AÑO NUEVO

ANIMACION Y ALEGRIA

Gran concurrencia en las calles y paseos

EN LOS CENTROS SOCIALES

INTERESANTES FIESTAS

Por una ley de tradición, la multitud hoy está alegre. Se nota en todos los ambientes algo así como una predisposición á festejar la entrada del año nuevo de la mejor manera posible, cada cual de acuerdo con sus medios.

Ayer, por ejemplo, la ciudad ha sido una verdadera y constante romería.

Las calles céntricas congregaron muchísimo público, que se detenía en las vidrieras de las casas de comercio á contemplar los innumerables objetos que en ellas se exhiben.

En las horas de la tarde, el paseo de Palermo ha marcado la nota sobresaliente, en cuanto á concurrencia y animación.

EN LAS CALLES

Ya decimos anteriormente que las calles céntricas de la ciudad fueron una constante romería durante las horas del día y de la noche de ayer.

Las aceras de la Avenida de Mayo se hallaban atestadas de concurrencia. En los comercios situados en esta calle pocas eran las mesas desocupadas.

La calle Florida, con la iluminación de las principales casas de comercio y las vidrieras de las mismas hermosamente arregladas, presentaba un aspecto encantador.

Otras calles, como la de Corrientes, Esmeralda, etc., estuvieron también muy animadas.

EL PASEO DE PALERMO

Un corso como pocas veces se ha visto, y con una animación que no decayó un instante, fué el de ayer en Palermo.

Las familias de nuestra sociedad, que aún no se han retirado á los pueblos veraniegos, dieron realce con su presencia á este paseo.

LA ENTRADA DEL AÑO

El movimiento de la ciudad á las doce de la noche de ayer, no había decaído un sólo momento.

En el instante en que los relojes públicos anunciaron la entrada del año nuevo, las sirenas de los vapores y de las fábricas hicieron oir sus silbidos, mientras la multitud prorrumpía en demostraciones de alegría.

A esa hora eran innumerables los carruajes que desfilaban con público por nuestras calles céntricas.

Frente á nuestro edificio, se habían estacionado desde temprano numerosas personas, á la espera de que la sirena saludara el nuevo año. Cuando sus agudos sonidos se dejaron oir, la multitud prorrumpió en vivas y aplausos.

EN LOS CENTROS SOCIALES—LAS FIESTAS DEL SABADO

Una amena reunión familiar, donde la alegría predominó durante toda la noche, fué la tertulia que llevó á cabo el Club Ciclista Nacional, en sus salones de la calle Triunvirato.

Esta fiesta fué un gran exponente de cultura y sociabilidad, de la que participaron numerosas familias.

—Resultó una lucida fiesta la velada musical y danzante que, en honor del secretario, señor Blas Izzo, celebró la sociedad Juventud Cosmopolita, en el salón de la Giuseppe Garibaldi.

Se desarrolló un interesante programa musical y danzante, en el que tomaron parte los señores José Gordano, Blas Izzo, niño Hernán Zorreguieta, José Caruso, Francisco y Vicente De María, Bautista Colombini y Juan Moyano.

—Reinó gran animación durante los bailes que llevaron á cabo, en ocasión de fin de año, los centros Orfeón Argentino del Sur, en el Operai Italiani, Campoamor, en Les Enfants de Beranger, y Juventud Nacional, en la Lago di Como, fiestas que se vieron favorecidas por numerosas parejas.

—En sus salones de la calle Rivadavia 850, realizó una interesante fiesta el Círculo Valenciano, la cual fué presenciada por muchas familias.

El programa del festival se cumplió en todas sus partes.

La parte musical estuvo lucida, especialmente en los números desempeñados por el señor Fontova.

—La sociedad Hijos del Ayuntamiento de Coirós, obtuvo un buen éxito, con la fiesta que realizó en los salones del Orfeón Gallego Primitivo.

Se representaron "El puñao de rosas", "Las hijas políticas" y "La noche de las flores".

También se realizó un acto de concierto, cuyos números fueron aplaudidos.

—Entre las sociedades que también celebraron fiestas muy animadas, se hallaban las siguientes: Orfeón del Oeste, función y baile en la Colonia Italiana; Bomberos Voluntarios de la Boca, en su salón social; Centro Madrileño, en los salones del Orfeón Español; centro Colón, en el salón de la sociedad Combes; centro La Flor de la Vida, función y baile en la sociedad XX de Settembre, y centro Progreso y Cultura, en el salón Mariano Moreno.

LAS "MATINEES"

Las "matinées" que se efectuaron ayer por la tarde, para despedir el año, adquirieron un carácter extraordinario, debido á la crecida concurrencia y á la animación que reinó en las fiestas.

—Numerosa concurrencia asistió al salón del Operai Italiani, con motivo de la "matinée" que ofreció el Orfeón Argentino del Sur.

Las numerosas parejas gustaron de un excelente repertorio de danzas, que mantuvo la animación durante toda la tarde.

—Otra fiesta concurrida fué la que ofreció á sus relaciones el centro Caras y Caretas, en el salón de la Colonia Italiana, donde hubo gran entusiasmo.

—Lucida resultó la "matinée" que llevó á cabo la sociedad Submarino Peral, en el salón del Orfeón Español, fiesta de la que participaron numerosas familias.

—Congregaron mucha concurrencia las fiestas efectuadas por los centros Los Laureles de La Prensa, en la Tipográfica Bonaerense, y Juventud Dichosa, en Les Enfants de Beranger.

—No menos interesante estuvieron las "matinées" que dieron los centros Vá y Viene, en la XX Settembre; Los Reos del Día, en la Sociedad Española de Belgrano; Los Inmortales, en la Giuseppe Garibaldi, y Centro Español de Buenos Aires, en el Orfeón Gallego Primitivo.

"MATINEES" PARA HOY

Para festejar el Año Nuevo, celebrarán hoy "matinées", los siguientes centros sociales.

Orfeón Argentino del Sur, en el Operai Italiani, Sarmiento 1374; Caras y Caretas, en la Colonia Italiana, Paraná 555; Sol Argentino, en la Tipográfica Bonaerense, San Juan 3244; club social Los Inmortales, en la XX Settembre, Alsina 2832.

LA CUESTION DE LOS MAQUINISTAS

En los centros obreros

SITUACION DELICADA

Como lo decíamos en nuestra información de ayer, la propuesta presentada por las empresas á los maquinistas y fogoneros ferroviarios, por intermedio del Ministro del Interior, ha producido mal efecto entre el elemento obrero.

Según éstos, ven en la actitud de las empresas un marcado propósito de dificultar toda solución satisfactoria del conflicto. Los miembros dirigentes de La Fraternidad, sostienen que las proposiciones de las empresas constituyen un rechazo completo del proyecto de arreglo que formularon los delegados de aquéllos, acordando sus aspiraciones con el criterio del director de ferrocarriles, toda vez que introduce modificaciones inaceptables en la parte del pliego que se refiere á trabajo y descanso haciendo manifestaciones apartadas á lo actualmente instituído y dentro de la mayor ambigüedad, en cuanto á los salarios.

Bien vista la propuesta de las empresas, nos decía ayer uno de los miembros dirigentes de La Fraternidad, no merece para ellas consideración ninguna nuestra petición de aumento de salarios, sobre la cual formulan cláusulas incomprensibles, no mencionan siquiera el escalafón de ascensos presentado por nuestros delegados.

Ayer mismo la comisión directiva de la sociedad de fogoneros y maquinistas dispuso que por secretaría se pasara comunicación de lo ocurrido á todas las seccionales del interior, en las cuales se solicita, de acuerdo con la impresión que la noticia produzca, su decisión sobre la conducta que debe seguirse. Además, como el Ministro del Interior solicitó tiempo para buscar el modo de dar solución al conflicto, actuando siempre en su carácter de árbitro, deberán también las seccionales tomar resoluciones sobre este punto.

En la secretaría de La Fraternidad, se nos decía, que, en realidad, las propuestas de las empresas, lejos de contribuir á salvar la emergencia en que se ha colocado el asunto, plantean de hecho un conflicto mayor, desde que ellas, aceptadas por los obreros, vendrían á perjudicarles en un 40 por ciento de las condiciones de trabajo y descanso actualmente en vigor.

Hoy á las 9 de la mañana deben reunirse nuevamente los dirigentes de La Fraternidad en la secretaría de la misma.

MOVIMIENTO POLITICO

La supuesta evolución santafecina

Los rumores que recogimos en nuestro número de ayer en las antesalas del Congreso, según los cuales se habría arribado á una inteligencia entre los partidos Radical y Constitucional en la provincia de Santa Fe, carecen de fundamento. Lo decimos porque la información publicada ha levantado una protesta unánime en el mundo radical santafecino, protesta fundada en que tales combinaciones son contrarias á los principios del partido, en cuya virtud, pues, el rumor es falso.

NOTICIAS VARIAS

Recepción presidencial

Como lo anunciamos, el Presidente de la República recibirá hoy en su residencia en Martínez, al cuerpo diplomático, altos funcionarios y personas de su amistad.

La recepción será de 5 á 7 de la tarde.

Las líneas telegráficas

La dirección de correos comunicó ayer el siguiente estado de las líneas telegráficas.

Las líneas internas del telégrafo de la Nación, se mantienen corrientes. En el Sur la radiografía á Ushuaia y Año Nuevo, mal. Las conexiones internacionales con el Nacional Uruguayo, Chile y Bolivia, están bien. Brasil mal, más allá de Uruguayana por la fuerte tormenta reinante en aquella zona. Paraguay mal.

La comunicación á Formosa que se hallaba interrumpida más allá de Bermejo, quedó restablecida ayer.

EL DIA SOCIAL

LA MARQUESA VIUDA DE NAJERA

† AYER EN MADRID

La infanta Isabel de Borbón se siente en estos momentos entristecida por la irreparable pérdida que ha sufrido, con el fallecimiento de su dama de honor, la marquesa viuda de Nájera, noticia que nos trasmitió anoche nuestro corresponsal en Madrid.

La distinguida marquesa emparentada con los más altos representantes de la nobleza española, fué designada hace muchos años dama de honor de la infanta Isabel y en dicho puesto logró aumentar el afecto no sólo de las más elevadas clases sociales sino del elemento popular y especialmente de los menesterosos cerca de los cuales interpretaba caritativamente los nobles sentimientos de la tía del rey.

En nuestra capital la marquesa viuda de Nájera era conocida, pues, como se recordará vino con la infanta en la misión española á las fiestas del Centenario. En los festejos realizados en honor de doña Isabel, su dama de honor puso de manifiesto, las altas prendas que la adornaban y sobre todo, el afecto hacia la infanta que la convertía, más que en una dama de honor, en una cariñosa hermana.

DAMAS DE CARIDAD — El aspecto que presentaba anoche el Pabellón de las Rosas, donde se realizan las fiestas á beneficio de la Sociedad Damas de Caridad, era imponente, pues pocas veces se ha visto ese local concurrido por un número tan crecido de personas, hasta el extremo de no poderse transitar.

Después de las 9 se empezaba á notar animación en los distintos puntos de reunión, como ser en torno de los quioscos, de la piscina y en el teatro, donde el programa interpretado fué muy aplaudido.

Los quioscos para venta de champaña, helados, bazar, artículos de fantasía y las carreritas se vieron desde temprano rodeados por numerosas personas.

A las 12 de la noche se quemaron artísticos fuegos de artificio, mientras las bandas ejecutaban alegres dianas, saludando la entrada del nuevo año.

La concurrencia se congregó entonces en las mesas de la confitería con objeto de celebrar el año nuevo con una copa de champaña.

Momentos después se realizó en el salón central la cena, viéndose las mesas ocupadas por numerosas y conocidas personas.

El salón ofrecía en esos momentos un hermoso golpe de vista, con sus múltiples adornos y la animación que se notaba por doquier.

Era un bullicio interminable, que apenas permitía alegres brindis, confundidos por las piezas de música que ejecutaba la orquesta.

Estaban las señoras:

Carmen Uriarte de López, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, Martínez de Baltar, Zoraida Rueda de Marini, Belén Videla Dorna de Echeverry, Celia Echeverry de Ibarra, Berta Bousson de Ibarra, Emma Acosta de Acosta, Gabriela Acosta de Ocampo, Estela Bell de Posse, Nilda Castilla de Jorge, Cigorraga de Marini, Lucrecia de la Torre de Obligado, María Carmen de Lozano, Mercedes Montero de Canavery, Dolores Magdalena de Cernadas, Serna de Urquiza, Bernabela Saquel de Alvarez, Leonor Ibarlúcea de Rué, Esther Varela de Panthou, María Luisa Vela de Niño, Elena Sosa de Dormal, María Carmen Sala de Demaría, Enriqueta Bassavilbaso de Catelín, Carmen A. de Gallo, Susana Tomkinson de Solveyra, Carlota Phentau de Zárate, Carolina Tomkinson de Gondra, Adela Woodgate de Mils, María Marta Saavedra de Olivera César, María Elena Sauce de Ortiz, Ernestina Casares de Olivera, María Teresa del Campo de Gondra, Nélida P. de Potter, Carlota Temperley de Montes de Oca, Eloísa Videla de Jiménez, Esther Varela de Panthou, Angela S. de Arrighi, Ana Nevares de Castro Escalada, Celia Calisal de Passman, Isabel Conde de Hernández.

Señoritas: Consuelo Moreno, María Isabel y Catalina Pizarro, Blanca Schiaffino, Dolly Mils, Ella Bermejo, Lola Susana y Florencia Cernadas, María Teresa Gondra, Alicia Frías Bosch, Eloísa Epecha Jiménez, María Teresa Joaquina y Laura Obejero, Elina y Lola Acosta, Isabel Tornquist, Sara Passman, Susana y Rebeca Varela, María Carlota Massini, Julieta y Esther Gandolfo, Leonor y Jacinta García Fernández, señoritas de Panelo Bosch, María Luisa y Enriqueta Urquiza, María Esther Echeverry, María Elena Zavala, Isolina y Sara Monnet Mitre, Judith y Alicia Frías Bosch, María Esther Echeverry, María Elena Zavala, Isolina y Sara Monnet Mitre, Judith y Alicia Arias Bosch, Justa y Josefina Láinez, Ana Lucía Molina, María Elena y María Carmen Almandos, Sara y Esther Cilulis Aguirre, María y Adela de la Torre, Albertina Menchaca, Elisa y Susana Niño, Julia Dormal, Teresa Valdez Uriburu, Angélica Catelín, Margarita y Dolores Gallo, Graciela Blomberg, Cora y María Luisa Fauvety, Angélica Urdinarrain, María Elena Frías, María Rita Molina Marenco, Nilda y Judith Decoud, Elisa Corta Gallegos, María Cristina Gorostiaga, Carmen y Leonor Estrada Borbón.

CARMEN PORCEL DE PERALTA DE PIÑERO — Dejó de existir ayer la señora Carmen Porcel de Peralta de Piñero, dama extensamente vinculada en nuestra sociedad, donde la noticia de su fallecimiento será justamente sentida.

Vivía la señora de Piñero rodeada del cariño y respeto de sus numerosas vinculaciones, conquistadas por su trato afable y las bellas prendas que la adornaban.

Hoy se efectuará el sepelio de sus restos en el cementerio de la Recoleta, previa una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar.

EXCURSION PRESIDENCIAL—Ayer á las 4 de la tarde, el Presidente de la Nación y su señora Rosa González de Sáenz Peña, realizaron un paseo por las islas y riachos del Tigre á bordo del vapor "Ahora", del Ministerio de Marina.

Los excursionistas regresaron á las 7 30 á la estación local, donde tomaron el tren que los condujo á Martínez.

Iban además, del Presidente y su señora, la señora Celina Sáenz Peña de Villar y su hija Elena, doctor Manuel Vidal Molina y su señora Celina Villar Sáenz Peña, señora Cipriana Lahitte de Sáenz Peña, edecán del Presidente, teniente de fragata Ezurra; jefe de granaderos coronel Martínez; oficial mayor de la presidencia, señor Casares, y el subprefecto, señor Esquivel.

ASILO NAVAL — Con muy buen éxito se realizó anoche en los salones del Club Social de Flores la fiesta organizada á beneficio del Asilo Naval.

El programa preparado, cuyos números estaban á cargo de conocidos aficionados, fué muy aplaudido.

Después, la concurrencia pasó á los jardines que habían sido adornados preciosamente é iluminados con guías de lamparillas.

La fiesta terminó con un baile del que participaron numerosas parejas.

PASEO FLUVIAL — Hoy se llevará á cabo el paseo á las islas del Paraná y Martín García, organizado por una comisión de caballeros de la colectividad británica.

Han prometido concurrir numerosas familias, las que partirán á las 9 de la mañana de la dársena Sur, á bordo del vapor "Colonia".

En el comedor del barco se servirá un almuerzo, después del cual se bailará.

FIESTAS — El señor Rafael L. Demaría y su señora Zelmira Costa Torres obsequiaron anoche con una copa de champaña á un grupo de sus relaciones, en obsequio de las señoritas Emma y Lía Costa Torres.

DEMOSTRACIONES — Un grupo de amigos del ingeniero civil Eduardo B. Castro organiza una comida en su honor, con motivo de la terminación de sus estudios.

El 5 se realizará en el Café de París la comida que un grupo de amigos ofrece al señor Manuel Mieres, con motivo de su retiro de presidente de la Liga de Defensa Comercial.

ENLACES—Fué bendecido en casa de la novia, el enlace de la señorita Esperanza Ezcurra con el señor Lorenzo de la Fuente.

Actuaron como padrinos la señora Esperanza Giménez de Ezcurra y el doctor Pedro Celestino López, en representación del gobernador de Corrientes, doctor Vidal.

DESDE BELGRANO—Ayer se realizó en los salones del Círculo de Obreros la fiesta organizada por una comisión de señoras y caballeros de esta parroquia.

Se interpretó un interesante programa, á cargo de un grupo de niñas y niños.

Después del concierto se distribuyó juguetes á los niños pobres.

DESDE VELEZ SARSFIELD — En medio de un ambiente de franca camaradería, se llevó á efecto ayer, la comida ofrecida por el señor Luis A. Mohr (hijo), subintendente de Vélez Sarsfield, á los empleados de la repartición á su cargo.

Ofreció la demostración el señor Mohr, contestando el señor Antonio Franco.

El señor Victorino E. Luna (hijo).

hizo entrega en nombre de los presentes, al señor Mohr, de un artístico ramo de flores, para su señora esposa, Julia S. de Mohr.

Asistieron los señores:

Luis A. Mohr (hijo), Victorino E. Luna (hijo), Hermán Stein, Pedro Risso (hijo), Carlos G. Schlegel, Juan Angel Vega y Vega, Rafael C. Pini, Julio C. Alvarez, Francisco Lavecchia, José Vaggi, Pedro N. Blini, Wáshington Quintana, Francisco Istueta, Pedro Castells, Martín Pader, Aurelio Marenco.

DESDE SALTA — Domingo 31 — (Por telégrafo) — Se hallan en ésta el doctor Sergio García Uriburu, acompañado de su hijo y dos sobrinos, quienes se dirigieron por pocos días á San Lorenzo.

—Diferentes festejos se realizarán en las estaciones veraniegas el primero de año.

El pueblo se queda desierto, calculándose que pasan de cinco mil las personas que se han ausentado hasta la fecha.

—Domingo 31—(Por telégrafo) — Han llegado de ésa, el señor Vicente Zapiola, y su señora.

—Partieron ayer á ésa el comandante Ledesma y familia.

—Hoy fué consagrado el enlace de la señorita Lucía O. Ribera, con el señor Juan Pablo Vasconcelos.

DESDE CORRIENTES — Domingo 31 — (Por telégrafo) — Se ha concertado el enlace de la señorita Elena Martínez, con el capitán José Jenzana.

La boda se efectuará el 5 de Enero.

DESDE CORDOBA — Domingo 31 —(Por telégrafo) — Mañana se efectuará el enlace de la señorita María Luna Olmos con el señor Edgar C Szmula.

—Se concertó para el año próximo el casamiento de la señorita María Rosa Alvarez, con el doctor Pedro Frías.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas: — Para Mar del Plata el doctor Julio A. Rojas, su señora María Haydée del Valle y sus hijos Julio y María Haydée.

VIAJEROS—Salidas — Se encuentra en Berlín el doctor Armando Besada.

—Para Montevideo, en estos días, el señor Rogelio Balestra y su señora y la señorita María Esther Rezával.

—En el vapor "Siena", partieron para Europa en viaje de descanso, el señor Andrés Forti y su señora Ida J. Malherte. Regresarán en los primeros días del próximo Abril.

—Para el Uruguay, el señor Ernesto A. Bavio.

Llegadas: Se encuentran en Génova la señora Manuela Reynolds de Alvarez y el señor Samuel J. Milberg y su señora Dórila Alvarez Reynolds. De allí seguirán á Roma y luego á París, con objeto de emprender el regreso á esa capital.

ENFERMOS — Sigue mejor la señora Lola C. de Ibarra Pedernera.

NECROLOGIA — Ayer fueron inhumados en el cementerio del Norte los restos del coronel Ernesto Rodríguez.

Tropas de la primera región rindieron en el acto del sepelio los honores de ordenanza.

NOTICIAS DE POLICIA

LAS ARMAS DE FUEGO

UN HERIDO GRAVE

A la larga serie de accidentes producidos por las armas de fuego, hay que agregar otro, ocurrido ayer en la casa calle La Madrid 187.

Serían las 5 de la tarde cuando Juan Maresca, se encontraba examinando un revólver, y en la creencia de que estaba descargado hizo jugar el disparador, produciéndose un disparo, cuyo proyectil hirió al imprudente en el abdomen.

Atraídos por la detonación, concurrieron varios vigilantes de la sección 24a., quienes encontraron á la víctima tendida en el suelo y sin conocimiento.

Inmediatamente lo hicieron trasladar al hospital Cosme Argerich, de donde nos informan que su estado es sumamente grave. Se teme un desenlace fatal.

En la comisaría citada se dió comienzo al sumario de práctica, después de haber comunicado el suceso al juez de instrucción en turno.

ACUSACION POR ESTAFA

Veinte y cinco damnificados

Acusado de haber estafado 350 pesos á 25 personas, se encuentra detenido en la comisaría 3a., M. O.

Este, para cometer el hecho hizo publicaciones en varios diarios de la capital y provincia de Buenos Aires, ofertando en venta un cajón aguinaldo, conteniendo vinos, dulces, frutas, juguetes para niños, etc., mediante la suma de 15 pesos con 75 centavos que los interesados debían remitir á su escritorio, calle Cangallo 1276.

O, hizo conocer del público su negocio mediante prospectos con la denominación "La Económica del Plata", y dice que no cumplido con ninguno de sus clientes, los que en su mayoría habitan en la campaña, por causas ajenas á su voluntad.

La policía practica averiguaciones, á fin de esclarecer el hecho, habiéndolo puesto en conocimiento del juez de instrucción, doctor del Campillo.

ROBOS Y HURTOS

A Benjamín Olivera, de la habitación que ocupa en la casa calle Cabildo 2703, le fueron hurtados ropas y dinero por valor de 190 pesos.

El damnificado denunció el hecho en la comisaría 29a.

—De la casa calle Provincias Unidas 3101 hurtaron á Arturo Mare, ropas y otros objetos por valor de 160 pesos.

La denuncia del caso fué formulada en la comisaría 25a.

—A José Dante Luardi, de su domicilio, calle Foreste 1050, le hurtaron ropas por valor de 450 pesos.

El hecho fué denunciado en la comisaría 33a. No se conoce á los ladrones.

—En la comisaría 13a. manifestó el ingeniero señor Jorge Burg, víctima del hurto de que dimos cuenta ayer, que el autor del mismo, Agustín Cocomer, había solicitado á nombre del damnificado, de la casa de los señores Henny y Mujer, mercaderías por valor de 229 pesos.

—En la sastrería de José Serrato, situado en la calle Iriarte 501 se efectuó anteanoche un robo.

El damnificado se retiró del negocio el sábado por la noche y al regresar, ayer de mañana, notó que una de las puertas internas había sido violentada y que faltaban mercaderías por valor de 2.200 pesos.

Serrato dió cuenta del hecho á la policía de la sección 32a., de la cual concurrieron varios empleados.

Estos iniciaron inmediatamente averiguaciones, las que hasta esta madrugada no habían tenido resultado.

EN LA AVENIDA MONTES DE OCA

GENTE MOLESTA

Hemos comprobado que desde hace algún tiempo, en la esquina de la avenida Montes de Oca y calle Santo Domingo, se estaciona todas las noches un grupo de individuos, con el sólo fin de molestar y provocar á los transeuntes, dirigiéndoles toda clase de insultos.

Varios vecinos se han dirigido en queja al comisario de la sección, sin resultado alguno, pues hasta la fecha no se han tomado medidas al respecto.

Como la denuncia nos ha sido formulada por los mismos interesados, esperamos que la Jefatura ordenará á quien corresponda haga cesar la irregularidad apuntada.

Riñas y heridos

En la esquina de las calles Avellaneda y Caracas, José Da Rocha, después de un altercado que sostuvo con Rodolfo J. Peras, agredióle con arma blanca, hiriéndolo en el mentón.

Da Rocha fué detenido por un agente de la comisaría 23a.

—A raíz de una disputa entre Miguel Flores y Cayetano Canonia, éste hizo un disparo de revólver contra su antagonista, sin lograr herirlo.

El agresor se encuentra detenido en la comisaría 20a.

—En la casa, calle Soler 1467 se produjo ayer un desorden promovido por varios individuos, quienes se acometieron con armas contundentes.

De la refriega resultaron heridos Rafael Sánchez y María R. de Sánchez, quienes acusan como autor á Juan Lezica.

Este fué detenido, y al ser llevado á la comisaría se desacató contra el representante de la autoridad, á quien agredió á mordiscos, hiriéndolo en una mano.

Se practican las diligencias del caso.

—En un despacho de bebidas situado en el Paseo Colón 1572, á raíz de una disputa, fué herido Pedro Fernández Carril, de un botellazo en el mentón, por otro individuo que huyó.

La policía hizo curar al herido en la Asistencia Pública y procura detener al heridor.

Los percances en el trabajo

A las 1.30 de la madrugada de ayer, el menor José Temallo mientras trabajaba en la fábrica de vidrios situada en la calle Lezica 136 puso el pie izquierdo sobre un hierro candente y sufrió graves quemaduras.

La Asistencia Pública le prestó los primeros auxilios.

Accidentes en la vía pública

Un automóvil guiado por Manuel Silva, en la esquina de las calles Cabildo y Federico Lacroze, arrolló á Antonio Parissi, produciéndole lesiones en las piernas, las que le fueron curadas en la estación sanitaria de Las Heras.

El "Chauffeur" se encuentra detenido provisionalmente en la comisaría 27a.

—El barrendero municipal Bernardino Castronovo, fué arrollado, en la calle Arenales entre las de Suipacha y Esmeralda, por una victoria de plaza guiada por José Arnold.

Castronovo sufrió lesiones en diversas partes del cuerpo. El cochero fué detenido por un agente de la comisaría 13a.

Abuso de autoridad

Francisco Visale fué conducido ayer á la comisaría 24a. por el agente Manuel F. Lionza porque se encontraba en estado de ebriedad.

El beodo tiene una herida en el brazo izquierdo y manifiesta que se la produjo el vigilante con el machete al proceder á su detención.

A fin de esclarecer el hecho se practica una investigación sumaria.

Secuestro de mercaderías

El subcomisario de la sección 7a. secuestró de la casa calle Sarmiento 2837 las mercaderías robadas á don Adolfo Crenovich, el último sábado, de la casa de comercio que posee en la calle Corrientes 1820, y las cuales fueron valuadas en 2000 pesos.

Las víctimas del cuento

Basilio Adamopula, domiciliado en el Paseo de Julio 44, denunció en la comisaría 14a. que en una de las calles de esa sección, dos individuos le estafaron 1.400 pesos, mediante el cuento del hermano.

Se recomendó la captura de los acusados.

Asalto y robo

Por la calle Serrano transitaba ayer á las 3 de la madrugada Juan José Costa, y al llegar á la esquina de Muñecas le fué interceptado el paso por varios individuos quienes lo hirieron levemente en la cabeza con arma blanca y le descerrajaron un tiro de revólver, cuyo proyectil no dió en el blanco. Los asaltantes le robaron á José una guitarra valuada en 11 pesos y se pusieron en fuga.

La víctima denunció el caso en la comisaría 21a.

"Chauffeur" defraudado

En la comisaría 3a. denunció el "chauffeur" Tomás Arrube, que cinco individuos ocuparon su automóvil durante dos horas y después desaparecieron por las inmediaciones del mercado de abasto, sin abonarle el importe del alquiler, que alcanzó á 12 pesos.

Practícanse las diligencias pertinentes.

Explosión de un sifón

Frente al número 361 de la calle Yatay, en momentos en que Jaime Michof cargaba un carro con sifones de soda, uno de estos hizo explosión y los fragmentos hirieron á aquél en el cuello.

La policía de la sección 11a. hizo curar á la víctima en el hospital Italiano.

Imprudencia de un menor

En la casa calle Venezuela 3461, el menor Luis Loraggi acercó un fósforo encendido á una pequeña cantidad de pólvora, la cual se inflamó y le produjo quemaduras en las manos.

La víctima fué curada en la Asistencia Pública.

Las sirvientas ladronas

Juan José Letrice denunció en la comisaría 20a., que le han sido hurtadas alhajas y ropas por valor de 900 pesos.

El damnificado dijo que el hecho fué consumado en su domicilio, calle Matheu 1223, por una sirvienta que ha desaparecido.

Se recomendó la captura de la acusada.

Defraudación

José Converti denunció en la comisaría 6a. que ha desaparecido un peón suyo, llevándose un carro y un caballo de su propiedad, valuados en 400 pesos, y dos baúles con calzados por valor de 1162 pesos con 25 centavos, pertenecientes á los señores Ariñiñana y Sánchez, dueños de una zapatería establecida en la calle Urquiza 315.

Se practican averiguaciones para detener al acusado.

El respeto á la mujer

Se encuentra preso en la comisaría 1a., Francisco Vallejos, por haber faltado al respeto á la señora A. S.

Pequeño incendio

En una tienda situada en la calle Bernardo de Irigoyen número 695, propiedad de José Alonso y hermanos, á causa de un contacto eléctrico, se produjo un principio de incendio, el cual fué extinguido en el acto por algunos vigilantes de la sección 4a.

Las pérdidas fueron valuadas en 60 pesos.

Fallecimientos sin asistencia médica

En la casa calle Gorriti número 850, falleció ayer, sin asistencia médica, un hombre á quien se conocía por el nombre de Juan.

La policía procura identificar al extinto y al efecto se ha dado aviso á la oficina dactiloscópica de la división de investigaciones.

—En la misma forma dejó de existir ayer en su domicilio calle Báez número 626, E. Fernández.

Se dió aviso á la Asistencia Pública.

PROVINCIA DE SANTA FE — INFORMACION GENERAL

LA AGRICULTURA EN EL DEPARTAMENTO BELGRANO

Siembra y cosecha — Detalles interesantes

Un vecino de Las Toyas, nos envía interesantes informes, sobre todo lo que se relaciona, con la agricultura del departamento Belgrano.

Se trabaja la tierra allí, todavía muy rudimentalmente pues la profundidad de la capa movida, nunca llega á 15 centímetros. En verano, no se desastroja después de efectuar el corte, por lo que los yuyos nacen después con las semillas finas con grave perjuicio de la vegetación. Los implementos y útiles de labor son de los más perfeccionados; sólo falta el buen uso de los mismos.

La siembra este año, tanto de trigo, lino y maíz, se hizo en las mejores condiciones, por estar la tierra húmeda; aunque las sementeras finas se efectuaron en terrenos muy bien preparados.

Se sembró en todas fechas, empezando la del lino muy temprano; lino que después resultó dar menos rendimiento, por haber sido perjudicado en flor por las heladas. Los trigos al contrario, darán más los tempranos que los tardíos; habiendo sido estos últimos perjudicados por las neblinas.

La semilla empleada en estas colonias, es en su mayoría la producida en la localidad el año pasado, de clase bastante inferior, 70 kilos por hectolitro, y semilla de dos años.

Dió mejor resultado la de dos años, por haber nacido más ralo y de mayor vigor.

Las variedades predominantes son el barletta y el francés también hay trigo ruso, que este año parece dará el mejor rendimiento.

Se están introduciendo con éxito, las sembradoras á surco, las que encuentran buena acogida entre los agricultores. Sin embargo, este año esas sembradoras no dieron el mejor resultado, á causa de que con ellas se emplea demasiada semilla, casi tanta como con las á vuelo, por lo que los trigos salieron muy tupidos, quedando así mayormente expuestos á los efectos de los calores, y "golpes de sol".

No se conoce aún en Belgrano el gran efecto de las rastreadas para los trigo, y esta práctica hubiera dado este año el más lisonjero resultado, especialmente en los trigos sembrados á surco, á causa de la demasiada tupidez. A más, la conveniencia de conservar la caja superior de terreno desmenuzado, á los fines de impedir la mucha evaporación de la humedad almacenada en el suelo, se hace sentir allí más que en otras partes, por ser la capa de terreno vegetal no muy espesa. Por otra parte, con las rastreadas, se hubieran entralecido un poco los sembrados y destruído muchas malezas perjudiciales.

En los maíces ya se aplican las rastreadas, con resultado bueno, y los colonos más progresistas acostumbran también hacer antes, las carpidas y después las aporcadas como en Europa.

Al nacimiento del maíz, se desarrolló una considerable cantidad de isocas, las que fueron destruídas eficazmente, con oportunas y repetidas rastreadas. En donde salió el maíz un poco ralo, á causa de la isoca, los colonos han tenido la advertencia de hechar un poco de maíz al vuelo antes de aporcar, maíz que nació bien y que tal vez dará tanto como el sembrado temprano.

Gracias á las lluvias caídas, á mediados de Septiembre, las perspectivas eran las más halagüeñas. Los trigos y los linos que mejor aspecto tenían, eran los sembrados temprano.

Desanimaron no poco á los colonos las heladas del 2, 6, 10 y 11 de Octubre, con temperaturas respectivas de 2, 4, 1 y 3 grados centígrados.

Los trigos y linos mejores, tomaron el peor aspecto y los más atrasados aparecieron muy poco dañados. El maíz no sufrió casi nada y solamente las plantas con cuatro hojas alarmaron algo, pero pronto volvieron á componerse.

El mal mayor, es que á las heladas siguieron días de sol fuerte. En los días 24 y 26 de Octubre, soplaron vientos Norte con calor insoportable, tanto que el termómetro á la sombra, señaló 32 grados centígrados el primer día y 38 el segundo. Esto ha sido el golpe de gracia para la cosecha fina. Los trigos de las lomas y terrenos inclinados en general, por la menor humedad del suelo, fueron los que sufrieron más, y solamente por eso se explica cómo en las colonias Las Joyas, Bantle y Caracciolo, que son de terrenos desparejos, habr; el menor rendimiento de trigo.

Hicieron revivir un tanto las esperanzas 166 milímetros de lluvia, que cayeron en los últimos días de Octubre, pero ya era demasiado tarde, pues muchas plantas de trigo estaban muertas y de las yemas de los pies de las mismas ya brotaban nuevas plantitas.

Unicamente para el maíz y para el lino, resultaron útiles esas abundantes lluvias.

En una mínima parte, beneficiaron también á los trigos, los más atrasados, pero en cambio dieron lugar á un gran desarrollo de carbón.

Ultimamente en los trigos, se notó también una regular cantidad de isocas de dos clases, pero que no hacían mucho daño.

Las lluvias caídas en Noviembre y en Diciembre, 66 y 151 milímetros, respectivamente, para los trigos fueron más bien dañinas.

Al maíz estas lluvias le vinieron muy bien y ahora en muchas partes ya tiene choclo.

Las faenas de la cosecha empezaron á principios de Diciembre en los trigos y ya se está por concluir con los linos, que este año, por la humedad abundante, maduraron en último término.

En lo que se refiere á máquinas para cosechar, se usan casi exclusivamente las espigadoras, echando directamente á la parva, por lo que tal vez se podrá arder algún trigo á causa del mucho yuyo con que se encuentra mezclado.

Sería útil empezar algunos días antes, la corta del trigo, con espigadora y atador combinado, para poder cortar una parte del trigo en su mejor estado, antes que las cariósides se pongan totalmente duras y usar las mismas gavillas para completar las parvas del suelto y las de lino que se hagan después. Pero los colonos no lo hacen, por un principio de economía, cosa que por otra parte se explica, por el precio exorbitante que este año tiene el hilo sisal.

El lino lo tienen que tirar en su mayoría al suelo, para que se seque, á causa de la sobreabundante cantidad de quinúa que tiene y que en muchas partes lo tapa por completo.

También en aquel departamento hizo daños la piedra. Las colonias mayormente dañadas fueron las de Los Troncos, La Amistad y Bantle, con un perjuicio que tal vez llegará al 50 por ciento de los trigos, sobre una superficie de 3.000 hectáreas. En las colonias Bantle y Las Chicas la piedra se llevó buena parte del maíz.

Antes de los vientos calurosos del Norte, que soplaron en los días 24 y 26 de Octubre, no hubiera sido nada aventurado, calcular sobre un rinde de promedio de un diez por ciento por hectárea para los trigos y un seis por ciento por hectárea para el lino; pero después de esta fecha las perspectivas cambiaron mucho, y ahora se podría hacer el siguiente cálculo:

Rinde promedio por hectárea:

Colonias	Trigo Kilos	Lino Kilos	Maíz Kilos
Las Joyas	400	500	3.500
Santa Elena	600	500	3.500
Las Chicas	400	450	2.500
Luisa María	—	500	2.000
Caracciolo	200	400	3.000
Montes de Oca	650	400	3.000
Los Troncos	750	400	2.500
La Amistad	650	400	2.700
Bantle	300	400	1.800

DE NUESTROS CORRESPONSALES

SANTA FE

EL DIA POLITICO

LOS PADRONES ELECTORALES

Acuerdos entre los partidos

Santa Fe, Diciembre 31 — Los afiliados al partido Radical de Ceres pedirán al interventor que les conceda el derecho de recoger las libretas cívicas cuando regrese el juez de paz y encargado del registro civil señor Froidevoux, que está con permiso.

—La junta electoral del partido Radical ha recibido nuevas informaciones de varios comités de distrito de las colonias del Oeste, en las que dicen que han salido para los trabajos agrícolas, desde Noviembre, muchos elementos electorales que van á otros departamentos, y que saldrán más, hasta el 20 de Enero para varias provincias y la Pampa.

Por eso creen todos los políticos que es inconveniente el mes de Febrero para realizar los comicios.

—El director de "Nueva Epoca" ha sido encargado para contratar con varias imprentas la impresión del padrón nacional de 1911.

—Santa Fe, Diciembre 31 — Se sabe que la coalición ha sondeado al partido Constitucional para entrar en una alianza que les asegure el triunfo en los comicios próximos.

Acordarían, en tal caso, á los constitucionales, dos diputaciones nacionales, seis jefaturas políticas, una intendencia, varias bancas en la legislatura y otros puestos representativos.

Se dice que la gran mayoría del partido no acepta ninguna componenda con la coalición.

Otros dicen que la juventud constitucional se dispone á ingresar en el partido Radical.

Hoy se me aseguró que por orden del interventor doctor Gil, el ministro señor Romero llevó para presentar al Ministro del Interior los registros cívicos originales de los departamentos del Sur, para demostrar los errores del presidente de la Liga del Sur, al afirmar que sólo existen cincuenta mil inscriptos legales en el de 1902.

—Hoy se clausuró la entrega de libretas en la oficina del registro cívico de esta capital.

Quedaron sin retirar 892; en el Rosario, 1.400 y en Esperanza 416.

—El defensor del jefe político de Vera, pidió al juez que ordene la comparecencia del editor responsable de "La Democracia", para que declare en el sumario incoado contra aquel funcionario.

—Llegaron hoy comunicaciones de políticos de ésa, afirmando que es cosa resuelta la elección por el padrón viejo, el 11 de Febrero.

El decreto de convocatoria saldrá el jueves.

La coalición recibió también idéntica información, mostrándose satisfecha.

En los círculos independientes no se da crédito á la noticia.

ECOS SOCIALES

Santa Fe, Diciembre 31 — Partió para Córdoba el doctor Villada, acompañado de su familia.

—A mediados del año próximo, se efectuará el enlace de la señorita Etelvina Maciel con el señor Dionisio Doño.

CONCEJO DELIBERANTE

Santa Fe, Diciembre 31—Se reunió esta mañana el concejo deliberante, á fin de que tomarán posesión de sus cargos, los nuevos electos doctor Escobar, y señores Ramón Ibáñez, Domingo Tetamante y Alfredo Estévez, quienes prestaron el juramento de ley.

Se procedió luego á la elección de las autoridades, siendo electo presidente el señor Estévez.

Vice se eligió al señor Cristóbal Bruno.

En seguida se levantó la sesión.

PEDIDO DE VECINOS — VIAJERO — FALLECIMIENTO DE UN HERIDO — EL CADAVER DEL DOCTOR ORTIZ.

Santa Fe, Diciembre 31—Vecinos de Santo Tomé solicitaron la ampliación del sumario contra el juez de paz, pues consideran que es un correcto funcionario y piden que se le deje en su puesto.

—Las aguas del río Paraná vuelven á crecer con fuerza.

—El presidente del partido Radical, señor Iturraspe, partió hoy para San Cristóbal.

—Falleció esta noche el sargento Molina, de la comisaría 1a., de las heridas que recibió anoche en una pelea entre beodos, en el bulevar Gálvez.

—Aún no fué encontrado en el río el cadáver del médico doctor Ortiz, que se ahogó el 26.

DEFICIENCIAS DEL PADRON DE 1902

Santa Fe, Diciembre 31 — La junta electoral radical recibió nuevos datos del padrón 1902.

En los distritos Piamonte, Crispi, Castelar, Carlos Pellegrini y San Jorge del departamento San Martín, los muertos, ausentes y desconocidos figuran en la proporción del 50, 47, 40 y 30 por ciento de los inscriptos.

En Coronda figuran inscriptos 567 ciudadanos y sólo existen 200 votantes legales.

PARA LA LEGALIDAD DE LOS COMICIOS

Santa Fe, Diciembre 31 — Es cosa resuelta, que para legalizar los comicios próximos, se exigirá, al elector, además de la papeleta de 1902, la libreta del último enrolamiento, para asegurar así la identidad personal.

Esto ha causado muy buena impresión en el seno de los partidos populares.

SUMARIO A UNA COMISION DE FOMENTO

Santa Fe, Diciembre 31 — El interventor ha dispuesto se instruya un sumario, á la comisión de fomento de colonia Aldao, para determinar la verdad de denuncias formuladas.

El sumariante partirá para Aldao en la semana próxima.

MINISTRO CORTES FUNES

Santa Fe, Diciembre 31 — El ministro de la intervención, doctor Cortés Funes, partió para Córdoba.

Regresará el miércoles próximo.

UBICACION DE UNA SUCURSAL DE CORREOS

Santa Fe, Diciembre 31 — La prensa local, pide se ubique en la sección "Puerto" la sucursal de correos del barrio Norte, para la mejor comodidad del público.

CLAUSURA DE LOS TRIBUNALES

Santa Fe, Diciembre 31—Ayer se clausuraron los tribunales hasta el día 3 de Febrero próximo.

ROSARIO

EL PADRON PARA LAS ELECCIONES

Un artículo de "La Capital"

Rosario, Diciembre 31—Sobre la actualidad política "La Capital" publica un artículo de comentarios, de los cuales reproducimos los siguientes:

"Nuestro corresponsal de la metrópoli, nos da la grata noticia de que en la conferencia celebrada ayer por el presidente de la Liga del Sur con el Ministro del Interior, doctor Gómez, éste le ha manifestado la resolución del doctor Sáenz Peña, de dar otro giro á la cuestión, de por qué registro electoral han de regirse las próximas elecciones santafecinas, y convoca para el jueves, una reunión de presidentes de los cuatro partidos políticos actuantes en la provincia, para acordar la forma de ir á la elección. Como de esos cuatro partidos políticos, tres ya tienen manifestada al gobierno federal su opinión adversa al viejo padrón, inútil y perjudicial de 1902, que estaba por adoptarse, se puede asegurar que está, ya descartado por completo, en la resolución del problema político que ha tenido una gestación tan lenta y llena de tropiezos desde que se inició hasta la fecha".

"Las aspiraciones populares han triunfado, pues, en esta primera jornada, en el seno mismo del gobierno, llevándole el convencimiento de que se estaba por cometer un gravísimo error, cuyas consecuencias hubieran sido funestas para el porvenir de la política argentina."

"Toda la prensa seria y verdaderamente representativa del país, y de ello dejamos constancia en nuestra edición de hoy, ha acompañado los justos anhelos de Santa Fe, combatiendo la idea que ya se había hecho pública, como una resolución definitiva, de que el acto eleccionario, fuera regido por el padrón que todos los partidos menos uno habían repudiado."

"El espíritu de uniformidad de pensamiento, que sobre el particular habían manifestado oficialmente la Liga del Sur, el partido Radical y el partido Constitucional, se va á traducir ahora, inspirándose en el verdadero patriotismo, en unidad de acción ante el gobierno federal, y de esa reunión va á surgir la sanción definitiva del primer magistrado, apoyado en el consejo sano y uniforme que parcialmente ya ha sido hecho conocer."

"El Ministro del Interior ha hecho saber al doctor de la Torre, que los registros de 1911, estarán completamente listos para mediados de Marzo y á un proceso político que lleva ya ocho meses de preparación y que al cabo de años se encuentra más dificultado y entorpecido que al empezar, bien puede acordársele setenta y cinco días más, si de ellos depende la salvadora solución."

ECOS SOCIALES

Rosario, Diciembre 31 — Se ha recibido en ésta la noticia de la muerte de la señora María Ana Magdonnave de Bisilliac, acaecida en la ciudad de Pau (Francia).

La extinta pertenecía á una antigua familia de ésta y enluta á las de Semino y Ferrando.

POLICIALES

Rosario, Diciembre 31—Esta madrugada á la 1, á raíz de una discusión que sostuvieron, José Alonso hirió mortalmente á Santiago Maños.

La discusión se inició en el interior del local, donde se realizaba la "kermesse" de Navidad y Año Nuevo, en la que aquéllos trabajaban de electricistas.

La víctima dió una bofetada á su contrincante y huyó, seguido de Maños, el que, á punto de darle caza, en la calle, fué repelido á balazos por Alonso.

Uno de los proyectiles fué á herir al menor de 11 años, Martín Argón, que se encontraba en esas inmediaciones.

Intervino en el hecho el oficial inspector, señor Ramón Castro, al servicio de la comisaría quinta, procediendo á la detención del heridor y llamando á la Asistencia Pública para que atendiese á los heridos. Maños falleció cuatro horas después, en el local del palacio de la higiene.

Alonso, que al principio negó su participación en el hecho, concluyó por confesar su delito, en vista de las pruebas que se le habían reunido.

—El doctor Desiderio Anastasio, domiciliado en la calle Córdoba 4088, denunció en la comisaría 8a., que en la noche pasada, le han robado alhajas por valor de 1500 pesos.

Se ignora quiénes sean los autores de este delito.

—En la avenida Central y la calle 37, barrio Arroyito, esta mañana, á las 11 a. m., á consecuencia de un fuerte barquinazo de la jardinera que guiaba Francisco Semino, éste cayó al pavimento, pasándole una de las ruedas por el cuerpo. Resultó con contusiones internas de suma gravedad.

—A las 6.30 a. m. la niña Elvira Torano, sufrió quemaduras en el cuerpo á causa de habérsele prendido las ropas al acercarse á un brasero.

CONCEJO DELIBERANTE

Rosario, Diciembre 31—Hoy se constituyó el concejo deliberante, tomando posesión los nuevos concejales.

Fueron electos presidente y vice, el doctor Francisco Correa y el señor Jorge Campdesuñe.

Tomó juramento á los nuevos concejales el doctor Fernando Schleinsinger.

Se nombraron en seguida las diversas comisiones internas.

ECOS SOCIALES

Rosario, Diciembre 31—Esta tarde se vió muy concurrido el paseo del Parque Independencia.

Entre las familias asistentes se notaron á las siguientes: Ortiz Grognet, Pinasco, Brusaferri, Tiscornia, Deisel, Longhi, Florentino, Fragueiro, Thompson, San Martín, Rodrígues, Bernal, Del Campo, Ferreyra, Larrechea, Ombés, Sugasti, Thedy, Marquadt, Regúles, Escudero, Nicolorich, Linares, Escabini, Botto, Delgado, Gonzáles, Albornos, López, Ortiz, Agneta, Solor, Parera, Marull, Martinoli, Calcagno, Aldao, Falcone, Alvarez, Larrechea, Muñoz, Giordano, Iñarra, Llaguno, Carone, Sheakespeare, Carpentiero, Riattini, López, Fernández, Díaz, Benegas, Berlenguieri, Brignardello, Solari Berizzo, Sanguinetti, Parato, Rodríguez.

—Continuó la "kermesse" de Navidad y Año Nuevo, favorecida por distinguida concurrencia.

Adquirió la fiesta brillantes proporciones.

La iluminación fué muy buena.

Asistió la banda de música de la policía.

—Para La Falda salieron el señor Otto Grieben y familia y el señor Luis Moltedo.

—Con objeto de asistir al baile en el Club Social, se trasladarán á Paraná las señoras Elvira Castelli de Alfonso, Sofía G. de Faramiñán, Carmen Zavalía de Carranza, Joaquina Parma de Iriondo, María Aldao de Rosas, Zenaida Crespo de Aldao, Josefina Rodríguez de Iriondo, María Esther Cullen de Aguirre, Sofía Rueda de Bouvet y señoritas Elenita Constanzó, Elvira Alfonso, Raquel Bruhl, Sara Carreras, Teodora Aldao, Corina Leiva, Amelia Carranza, Zenaida y Joaquina Aldao, Teresa y Josefina de Iriondo, señoritas Candioti y Faramiñán.

—Los esposos Ureta Videla Monis invitaron á un núcleo de familias íntimas á un paseo fluvial, que realizaron esta tarde.

Fueron las señoritas Emma Ureta, Petrona Fontes, Leticia Gollán, Ada María Ureta Videla é Ignacia Gollán.

DEMOSTRACION

Rosario, Diciembre 31—Los amigos del señor Juan A. Romagnoli Díaz, le obsequiaron hoy con un pergamino, por sus brillantes exámenes, con los cuales alcanzó el título de profesor de piano.

El simpático acto se realizó en casa del señor Romagnoli Díaz.

EXPORTACION DE CEREALES

Rosario, Diciembre 31 — En la semana pasada se embarcaron 5366 toneladas de trigo y 2.699 de lino.

En la semana que acaba de terminar, esos embarcos han llegado á la cifra de 4840 toneladas de trigo y 1646 de lino.

INSTRUCCION PRIMARIA

Rosario, Diciembre 31 — El señor Enrique Sempé, inspector de escuelas de esta ciudad, elevó la memoria correspondiente al curso del año actual. Entre los datos que figuran en ella, están los siguientes:

El número de alumnos de ambos sexos que asistieron á las escuelas fiscales, en el departamento Rosario, fué de 12.000 y á las particulares de 10.000. Funcionan 57 escuelas fiscales y 115 particulares, autorizadas estas últimas, por la inspección.

Para el año próximo, se fundarán cinco escuelas mixtas.

Una de ellas, se instalará en la estación Coronel Aguirre, próxima á los talleres del ferrocarril á Puerto Belgrano.

RECLAMACION DE CANDIDATOS RADICALES

Rosario, Diciembre 31—El partido Radical, efectuó esta mañana en San Lorenzo la proclamación de sus candidatos á senador, diputado y electores de gobernador y vice.

Fueron proclamados: candidato á senador, el doctor Joaquín B. Bustos; á diputados, señores Aristóbulo Lazo y D. Vivet; electores, José Villafañe, José Bacigalupo y Vicente Cravioli.

El acto tuvo lugar á las 10 a. m.

Hablaron el doctor Bustos, señor Chiozza y el presidente del comité de la juventud, señor Ramírez.

A medio día fué servido un almuerzo en el cual reinó la mayor animación.

NUMERO EXTRAORDINARIO DE "MONOS Y MONADAS"

Rosario, Diciembre 31—El número almanaque, publicado hoy por la popular revista "Monos y Monadas" constituye un esfuerzo honroso para el periodismo local.

Sus páginas de lectura, ilustradas con buenos dibujos y fotograbados, contienen colaboraciones especiales de escritores y [illegible]

[illegible]

JEFE POLITICO

Rosario, Diciembre 31—El jefe político, coronel [illegible], ha permanecido todo el día en su domicilio, por hallarse enfermo de cuidado un hijito suyo.

CASTELLANOS

CONCURSO DE TIRO AL BLANCO

LOS PREMIOS

Rafaela, Diciembre 31 — El resultado del concurso del Tiro Federal de Rafaela, ha sido el siguiente:

Blanco Patria — 1o. E. C. Riva, 5 banderas, 4 argentinos y diploma; 2o. M. Roeschlin, 4 banderas, 3 argentinos y diploma; 3o. J. P. Soldano 4 banderas 3 argentinos y diploma; 4o. M. Roeschler (punto más céntrico), 1 argentino y diploma.

Blanco Roque Sáenz Peña — 1o. C. Suter, 1785 puntos, medalla de oro del comité radical y diploma; 2o. A. Frutos, 1714, medalla de oro de la sociedad Rural de Rafaela y diploma; 3o. J. P. Soldano, 1600, violetero de cristal electro plata y diploma; 4o. C. Bollinger, 1460, reloj de fantasía y diploma; 5o. M. Roeschler, 1365, lápiz de oro y diploma.

Blanco Intervención Nacional — 1o. A. Frutos, 161 puntos, con apoyo, medalla de oro del interventor nacional de Santa Fe y diploma; 2o. Calerancio J. Stoffel, 161 puntos, medalla de oro, periodismo rafaelino y diploma; 3o. P. G. Ceres, 148 puntos, lapicera, lápiz y cortaplumas de oro y diploma; 4o. J. P. Soldano, 143 puntos, apoyado, "necessaire" toilette de plata y diploma; 5o. C. Suter (hijo), 143 puntos, copita de plata del Tiro Federal Argentino de Buenos Aires.

Blanco Coronel Murillo — 1o. A. Chauviner, 124 puntos, juego jarros fantasía [illegible] y diploma; 2o. E. Caravelli, 123, revólver cabo de nácar y diploma; 3o. L. H. Mancinelli, 112, flober, y diploma.

Blanco revólver — 1o. R. Visconti 1648 puntos, alhajera plata vieja y diploma; 2o. A. Frutos, 1494, medalla LA PRENSA y diploma; 3o. C. Suter (hijo), 1482, heladera para Champagne y diploma; 4o. P. G. César, 1360, frutera cristal electro plata y diploma; 5o. E. C. Riva, 1050, termómetro ónix electro plata y diploma.

PRINCIPIO DE LA TRILLA — TEMORES FUNDADOS

Zenón Pereyra, Diciembre 31 — Terminaron los cortes de trigo y lino.

A causa de las abundantes y continuas lluvias, recién pueden dar principio las máquinas á trillar.

Se teme perjudique mucho la cosecha, si el tiempo sigue lluvioso.

—Penetraron ladrones en los fondos

GENERAL OBLIGADO

DEMOSTRACION RADICAL — MANIFESTACION AL SEÑOR LALLANA

Reconquista, Diciembre 31—Con objeto de festejar la llegada del ciudadano radical señor Francisco Lallana, se realizó una demostración cívica en su honor.

Este acaba de ser libertado del arresto que ha sufrido con motivo de la agresión de que fué objeto.

A pesar de la lluvia torrencial, concurrieron de 300 á 400 ciudadanos.

También se sirvió un almuerzo que fué amenizado por una banda de música.

Vinieron treinta delegados del departamento de Vera y veinte de los pueblos vecinos.

A no ser por la lluvia torrencial, la demostración habría alcanzado grandes proporciones.

Hablaron el señor Francisco Lallana, que agradeció la demostración, y los señores Manuel Costa y Nemesio Ramos (hijo).

Fueron muy aplaudidos los oradores, quienes criticaron los procederes incorrectos del interventor nacional y los abusos cometidos en varios departamentos de la provincia.

El pueblo desea que las elecciones provinciales se realicen con el nuevo padrón militar, porque el de 1902 es fraudulento.

Distinguidas señoritas enviaron hermosos ramos de flores al señor Lallana.

—De Santa Fe llegaron la señora Carmen C. de Nogués y las señoritas Anita y Elisa Nogués.

—Sigue lloviendo. Las aguas del río Paraná crecen.

LAS COLONIAS

FIESTA DE LA SOCIEDAD FILANTROPICA ESCOLAR — ESCUELA NORMAL

San Carlos Centro, Diciembre 31 — El programa del festival que la Sociedad Filantrópica Escolar, realizará el 6 de Enero próximo, en el salón 25 de Mayo, del señor Alfonso Dumesvin, es el siguiente:

Primera parte — 1o. "Cavallería Rusticana", coro cantado por las señoritas Amalia Bertero, María L. Monetti, Ernesta y Leticia Lirusso, Dominga y Herminia Monetti, Alicia Lezcano, Luisa Broda, Luisa Saretto, Matilde y Elena Priotti, Cristina Serra, Francisca Bertea, Teresa Ferraris, María Bertea; 2o. discurso por el presidente del Consejo de Educación, señor Nicanor E. Molinas; 3o. "La beneficencia", disertación por el profesor señor Edmundo Fleischmann; 4o. "Sogno", romanza compuesta por el profesor Inocencio Lirusso, con letra del señor Ariosto Licursi, cantada por la señorita Amalia Bertero; 5o. "Aurora", poesía, por la señorita Dominga Monetti; 6o. "Fe, esperanza y amor", cuadro en dos grupos.

Segunda parte — 1o. "Mascota", coro por niñas; 2o. "El pirata", declamación por el señor Romualdo Passaponti; 3o. "El héroe de Maipo", poesía por la niña Esther Faure; 4o. "La viuda alegre", canción de la Villa, solo por la señorita Amalia Bertero y coro por señoritas; 5o. "La encarnación del Niño Dios", por la niñita Alicia Margarita Perriard; 6o. "Los reyes magos", cuadro.

En los intervalos se darán vistas especiales de cinematógrafo y será amenizada por una orquesta.

—Continúa delicada de salud la señora Angela M. de Perriard.

—Corren rumores de que aquí se creará una escuela normal.

El rumor ha sido bien acogido en el vecindario.

Hace poco tiempo entre un grupo de vecinos se proyectó solicitar al consejo la creación de esta institución, que tanto beneficiaría á esta región.

GENERAL LOPEZ

DEFICIENCIAS DEL PADRON DE 1902 — PERDIDAS EN LA COSECHA

Firmat, Diciembre 31 — Compruébanse numerosas deficiencias en el padrón militar de 1902, correspondientes á este distrito de Firmat.

De 470 ciudadanos inscriptos, figuran 250 que están ausentes desde varios años, algunos desconocidos y varios fallecidos; 46 con sus nombres repetidos varias veces, 25 equivocados en sus nombres y apellidos y cuatro en el servicio.

Las clases del 91 y 92 están íntegramente omitidas.

De 111 duplicados que han sido solicitados por intermedio de la oficina del registro civil, sólo se han obtenido 16.

Pases, por el mismo conducto, de 127 se concedieron 27.

Quedan, pues, 145 ciudadanos hábiles para ejercer sus derechos cívicos, de los cuales habrá que descontar un 25 ó 30 por ciento, por diferentes razones.

—Las continuas lluvias, han ocasionado sensibles pérdidas en la cosecha del trigo y lino. Según datos fidedignos, se calcula en un 50 por ciento de pérdidas.

de los señores Dante [illegible], Pedro Peres y Canavecio.

La policía toma las medidas del caso.

SAN LORENZO

SOLICITUD QUE NO DEBE ATENDERSE

Carcarañá, Diciembre 31 — Está llamando justamente la atención la actitud de algunas personas que invocando el nombre de un partido político, tratan de hacer firmar una solicitud al ministerio de Gobierno, para conseguir la reposición del ex juez [illegible], el cual fué exonerado á raíz de la justa campaña de LA PRENSA, y ante los abrumadores cargos formulados por [illegible]

[illegible]

Se han empezado á [illegible]

Los sembrados de trigo, lino y maíz se consideran perdidos, si persiste la creciente.

—Debido á las grandes lluvias, los caminos empiezan á ponerse en mal estado.

Como esta comisión de fomento carece de fondos, sería conveniente que el interventor diera una suma para arreglo de los mismos.

EL ALUMBRADO PUBLICO — CENSURAS A LA COMISION DE FOMENTO

San Jerónimo, Diciembre 31 — La comisión de fomento ha hecho colocar las columnas para el alumbrado del pueblo, el cual se inaugurará mañana.

Desde ya está tomando pie la idea de resistir el pago de dicho alumbrado, porque según parece, los miembros de la comisión piensan cobrar impuestos muy altos.

La opinión general, que la comisión en vez de gastar el dinero que ha empleado en la instalación del alumbrado para el cual no se ha llamado á licitación, lo hubiera empleado en el arreglo de los caminos tanto del pueblo como de la colonia, los cuales están en completo abandono, habiendo algunos imposibles de transitarlos como ocurre con el que conduce á Roldán.

También es motivo de censuras á dicha comisión, el hecho de que grava á una parte del pueblo con el impuesto de basura, cuando ese servicio se puede decir que no existe.

Algunos de los miembros de esta comisión han sido acusados de actuar en política.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Fin del año escolar—La labor de 1911

En sentido figurado y por qué así lo ha consagrado el uso, el fin del año escolar universitario fué el 15 de Noviembre, día en el cual por establecerlo un artículo de la ordenanza general respectiva, cesaron las clases y comenzaron los exámenes.

En realidad, los estudiantes universitarios terminaron su tarea anual correspondiente á 1911, recién en los días de ayer y anteayer, en los que se dieron, en general, los últimos exámenes.

Los resultados de éstos, según pudo comprobarse por las clasificaciones que hemos publicado casi diariamente, desde que comenzaron los exámenes de fin de curso, fueron satisfactorios, cuando no brillantes. No son extraños á este lisonjero resultado los nuevos métodos de enseñanza, y las comodidades financieras que permiten el acceso á las aulas á toda buena voluntad, facilitándole el servicio de sus matrículas y derechos de examen.

Efectivamente, la forma en que en la época actual son hechos los pagos de matrícula ó de inscripción y la manera cómo se hacen los estudios, especialmente en las clases prácticas facilitan al estudiante universitario no sólo su desenvolvimiento en el curso de los estudios, sino que hasta le hacen apto para emprender la carrera, inmediatamente de recibir el título.

Comprueban esta aseveración, la reglamentación siempre eficaz de las clases de anfiteatros y laboratorios en la Facultad de Medicina, la visita de obras de toda naturaleza, que hacen los estudiantes de ingeniería, la visita de cárceles de los alumnos de la Facultad de Derecho, los trabajos en los campos y chacras de experimentación de la de Agronomía y Veterinaria, y en fin, los selectos museos y el sistema de enseñanza por medio de conferencias y réplicas de alumnos entre sí, que se notan en nuestra Facultad de Filosofía y Letras.

Por todos estos establecimientos de enseñanza superior, han pasado durante el año que terminó ayer, no menos de 5,000 estudiantes, de los cuales el mayor número, más de la mitad, estuvieron inscriptos en la Facultad de Medicina, y el mínimum, en la de Filosofía y Letras.

Como consecuencia de estas cifras, el mayor número de graduados correspondió á la primera de las Facultades nombradas, siguiendo en orden decreciente, los abogados, ingenieros civiles, veterinarios, peritos agrónomos y por último, los profesores en filosofía y letras.

Los centros de estudiantes universitarios han trabajado, poco más ó menos, todos por igual, y si la acción de los de Derecho y Medicina se dejó sentir con mayor intensidad, se debió, forzoso es decirlo, á que el mayor número de asociados, y en consecuencia el mayor número de problemas á resolver y de resortes á tocar, hizo más público y trascendental cuántos actos realizaron.

En el transcurso del año recién terminado se han dado pasos que, como la representación argentina en la "Corda Fratres" y los trámites para la adopción de un himno estudiantil, dejan entrever con mayores visos de realidad, lo que es un anhelo de todos los jóvenes: la solidaridad, no sólo de los universitarios argentinos, sino la de los americanos y aún la de los del universo civilizado entero.

En fin, como última y terminante prueba de los adelantos de nuestra juventud universitaria, citaremos las revistas de los centros, las cuales en 1911 estuvieron provistas de abundante material científico que, á la vez que constituía un estímulo para sus autores, en su gran mayoría estudiantes ó profesionales recién graduados, sirvió como complemento de las conferencias y clases de los profesores de las facultades.

Los distintos establecimientos que forman la universidad de Buenos Aires, cerraron ayer sus puertas, y tanto los alumnos como el personal técnico y administrativo que á ellas pertenecen, gozarán de las vacaciones de costumbre.

El 15 de Marzo del corriente año comenzarán de nuevo las clases, y no es aventurado afirmar que á fines de 1912, tendremos que ensalzar como hoy, ó más que hoy, los adelantos de nuestro joven mundo universitario.

Federación Universitaria

CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA

El presidente del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina pasó una circular á los practicantes mayores y menores de hospitales, por la cual los invita á una reunión, que en el local de dicho centro será celebrada el martes, á las 5 de la tarde, con objeto de tratar la forma de prestigiar el ascenso de practicantes en los hospitales municipales.

Según la misma circular, las conclusiones que sean adoptadas en esa reunión, serán dadas á conocer del director de la Asistencia Pública, inmediatamente.

Como delegado de cada hospital puede concurrir lo mismo un practicante mayor que un menor; asistirán también los delegados de cada uno de los cursos de la escuela de Medicina.

SOCIEDADES Y CIRCULOS

ORFEON ESPAÑOL—El 13 del corriente se iniciará con una velada extraordinaria, la serie de grandes fiestas que esta junta prepara para el corriente año.

En la fiesta será puesta en escena, con la prodigalidad que se requiere, la obra "El juramento", que será interpretada por una compañía de zarzuela española.

LOS VISITANTES DEL JARDIN ZOOLOGICO

Durante el año 1911

Según comunicaciones de la administración del Jardín Zoológico, concurrieron con entradas pagadas, durante el año que terminó ayer, 1.238.151 personas.

Los visitantes menores de 3 años y los soldados, alcanzaron á 160.000. Niños de escuelas concurrieron 31.428.

Sumadas estas clases parciales dan un total de [illegible]

PROVINCIA DE BUENOS AIRES — ADMINISTRACION, TRABAJO Y CULTURA

LAS COOPERATIVAS AGRICOLAS

ESTADISTICA ELOQUENTE

LO QUE CUESTAN LAS BOLSAS

[illegible]

EL PROYECTO DE ESTATUTOS

SUS LINEAS GENERALES

El señor Basaldúa, á quien le ha encomendado el gobierno de la provincia la propaganda necesaria en los centros productores para la formación de una gran cooperativa agrícola, llegó días pasados á la ciudad de Chivilcoy, según la crónica publicada, su primera conferencia.

Presentado el disertante por el director de agricultura y ganadería de la provincia señor Julio Llanos, principió su conferencia ante un público numeroso, que representaba todas las fuerzas vivas de la región, refiriéndose á los fantásticos países de [illegible].

Entrando luego en materia, expresó el disertante que dada la fertilidad asombrosa de nuestras tierras, y el crecimiento casi geométrico de las superficies aradas anualmente, gracias al vigor de los colonos y á los nuevos contingentes de inmigrantes, la situación financiera de nuestros agricultores debiera ser magnífica, y [illegible] que nuestras fortunas aumentan en cantidades halagadoras; no es menos cierto que una buena parte del dinero que gana el agricultor se evapora.

Explicó la causa de este fenómeno, haciéndola residir en los precios elevados de los implementos agrícolas, y de todos los artículos que consume la población que elabora la tierra.

Es preciso repetirlo con viril franqueza, añadió, que la culpa es vuestra, que la desunión entre los chacareros es la causa de su ruina; y que no es con lamentos en diarios y revistas, ni con notas á los gobiernos, pidiéndoles auxilios en el último momento, ni con maldiciones á los usureros, que se remediarán vuestros males.

Recordó en seguida el conferenciante algunas cifras estadísticas que dan idea de lo que representa la provincia de Buenos Aires en la producción agrícola argentina. En el año agrícola 1909-1910, la República tenía 15.776.672 hectáreas cultivadas con diversas culturas, de las cuales 5.836.550 hectáreas con trigo, 1.455.600 hectáreas con lino, 672.600 hectáreas con avena, y 3.005.000 hectáreas con maíz, de las cuales corresponden á la provincia de Buenos Aires, 2.119.900 hectáreas de trigo, 392.400 de lino, 510.000 hectáreas de avena, y 905.000 hectáreas de maíz, es decir, el 40 por ciento del cultivo total. No está terminada definitivamente la estadística de las superficies cultivadas en la actual cosecha 1910-1911, pero se calcula que excede en 20 por ciento á la anterior, de manera que la provincia de Buenos Aires tiene hectáreas 4.712.760 con trigo, lino, avena y maíz.

Como en la cosecha 1910-1911 trabajaron 5.771 máquinas trilladoras y la importación calculada es de 899 en el corriente año, quiere decir que la recolección de 1911-1912 empleará un total de 6.670 máquinas trilladoras cuyo valor es de 50.000.000 de pesos moneda nacional; ó en otros términos, que la provincia de Buenos Aires empleará este año 2.668 máquinas trilladoras que valen 20.000.000 de pesos.

¿Cuánto valdrán las bolsas que guardarán estos cereales? ¿A cuánto ascenderá el valor de lo que [illegible] este año?

Presentó luego, el orador, algunos datos sobre lo que cuestan en realidad las arpilleras y las bolsas de yute que compramos en Calcuta.

El cónsul argentino en Calcuta, en cumplimiento de su deber, se preocupó desde el primer momento, de estudiar la manera de favorecer á los agricultores argentinos, informando minuciosamente á su gobierno de cuanto le pareciera de interés. Así en nota fecha 12 de Enero del corriente año, decía al siguiente:

"Los 100.744 fardos de yute, bolsas [illegible]

[illegible]

Actualmente, los precios corrientes [illegible]

[illegible]

tierra, y las energías honestas y laboriosas de los caballeros del trabajo, que, si bien son susceptibles de contrastes pasajeros, son al fin los triunfadores ya que la tierra y el hombre se complementan en su inmortalidad.

Las acciones personales darán derecho á que se les provea de semillas, máquinas, bolsas, etc., por su valor íntegro, y en caso de necesidad ampliando hasta la cantidad garantizada por la comisión directiva de cada círculo ó sección autónoma con acciones al portador, ó sea con bienes reales de cualquier naturaleza.

En ningún caso el interés de los adelantos será mayor del 10 por ciento anual, como, tampoco, las dos clases de acciones ganarán menos del cinco por ciento anual.

¿A cuánto ascenderá el capital social?

A tanto cuanto fuere necesario para garantizar los intereses de la agricultura de la provincia.

RECOLECCION DE LA COSECHA

SUS RESULTADOS

He aquí los telegramas que recibimos anoche de nuestros corresponsales, sobre la labor que finaliza el año agrícola en la provincia.

Dufour (General Saavedra), Diciembre 31 — Hace unos días entró esta importante región agrícola, en toda su plenitud de trabajo para levantar la excepcional cosecha con que nos brindó este año la Naturaleza. Cosecha que será recordada por mucho tiempo, pues nunca se recuerda otra tan abundante como ésta, y viene por decirlo así á salvar al colono y al comercio de la crítica situación en que se encontraban debido á los desastres anteriores.

El campo de por sí tranquilo, se ha vuelto un torbellino, pues por doquier no se ven más que máquinas, carros y trabajadores transportando los productos á las trilladoras de donde salen directamente á la estación para ser conducidos á los puntos de embarque.

Las primeras remesas fueron hechas por los señores Bunge y Born con cereales comprados á los señores Emilio E. Coquet y Compañía, fuertes comerciantes de este pueblo. El trigo cargado da un peso específico superior á 80 kilos por hectolitro, habiendo dado en la chacra un rendimiento de 12 fanegas por hectárea. A pesar de ser uno de los trigales que se tenían por inferiores.

La avena da un peso específico general de 49 ks. por hectolitro, con un rendimiento de 20 á 25 fanegas por hectárea y la cebada un peso específico de 62 kilos por hectolitro con un rendimiento de 15 fanegas la hectárea ó sean 1.500 kilos.

No hay escasez de peones y se pagan jornales generales de seis pesos por día.

El tiempo es bueno y está más bien con tendencia á lluvia, aun cuando hasta el momento este elemento no perjudicó nada á los sembrados, favoreciéndolos más bien, pues los cereales maduraron más despacio y con mejor resultado que, si hubiera tiempo seco y caluroso. Por otra parte los campos son altos en ésta y dados los frecuentes vientos reinantes precisaría que lloviera muchísimo para que esto pudiera perjudicar á la cosecha, lo que por otra parte, no hay probabilidades que suceda.

Olavarría, Diciembre 31 — El huracán que se desencadenó en la tarde del 25, ha causado perjuicios en las sementeras.

En el cuartel 14 la pérdida de la avena es total en una extensión de quinientas hectáreas y los perjuicios causados en el trigo se calculan en un 25 por ciento.

En los demás cuarteles, las sementeras se encuentran en estado inmejorable, lo mismo que los campos.

Rawson, Diciembre 31 — Las lluvias han dejado los rastrojos en tal estado, que es imposible continuar los cortes de trigo y lino. Las pérdidas son considerables en ambos cereales. La avena está perdida totalmente, con excepción de la cortada á principios del mes, que dió un rendimiento satisfactorio. La mayor parte de los caminos es intransitable y esto dificultará el traslado de trilladoras y acarreo. El estado del maíz es excelente, y salvo algo imprevisto será sin duda alguna la única cosecha completa este año. Reina buen tiempo.

San Pedro, Diciembre 31 — El día 27 del corriente cayeron aquí 26 milímetros de agua.

Bolívar, Diciembre 31 — Las esperanzas que se tenían sobre el resultado de la cosecha, van resultando defraudadas. A medida que va haciéndose la recolección de las avenas que se creía darían un rendimiento excepcional, han fallado en su generalidad, y muchos chacareros, visto el mal resultado, la dejan sin cosechar.

Con los trigos pasa algo inexplicable, y éstos presentan hermosos aspectos á la vista y gran desarrollo, tanto de la caña como de la espiga y la mayoría están sin un grano, y los que tienen, completamente deficiente. Estas sementeras abarcan vastas zonas, de manera que sería conveniente que el Ministerio de Agricultura enviara un técnico para que en el terreno estudiara el fenómeno, dando á conocer las causas que pueden haber influído en este desastre agrícola.

Como no han caído heladas, desde el momento en que los trigos estaban en flor, no hay causa conocida que justifique tanta pérdida.

Muchos chacareros me informan que no cosecharán su trigo, porque los gastos de recolección no serían compensados con el resultado de la cosecha.

Colón, Diciembre 31—Las sementeras de trigo, lino y avena, puedo afirmar que se han perdido en su totalidad, debido á las continuas lluvias y vientos huracanados. En cambio las de maíz están en un estado insuperable, lo que hace suponer que la cosecha será abundante, amenguando en parte la terrible crisis que soporta esta región, desde hace tres años, por las pérdidas de las cosechas.

Necochea, Diciembre 31 — Continúan las lluvias, con gran perjuicio para las cosechas.

La avena se ha perdido en un 50 por ciento.

Garana (General Saavedra), Diciembre 31 — Anteanoche y ayer por la mañana llovió en toda esta zona. Se teme que estas lluvias tan frecuentes puedan perjudicar al trigo, que ya han comenzado á cosechar algunos chacareros. El trigo es de calidad muy buena, según he podido comprobar, y su peso específico alcanza á 80 y 81 kilos por hectolitro. En algunas chacras se ha notado que hay algo de carbón, pero en cantidades insignificantes.

LA COSECHA EN GENERAL VILLEGAS

A pedido de algunos interesados, hemos requerido de nuestro corresponsal en Banderaló, partido de General Villegas, amplios detalles sobre el estado de las sementeras en toda la zona, pues, como saben nuestros lectores, la información del primer momento, á raíz de las torrenciales lluvias de los últimos días, le asignó á aquéllas perjuicios de mucha consideración.

De los datos suministrados por nuestro corresponsal, se desprende que, no obstante los numerosos contratiempos sufridos por los agricultores de la región, en los precisos momentos en que era menester el buen tiempo para asegurar una espléndida cosecha, ésta será excelente, pues la lluvia y el granizo no han producido en las sementeras perjuicios de la magnitud supuesta.

Según nuestro corresponsal, que ha realizado una prolija investigación al respecto, en la colonia de los señores Pedro Barcelona y Cía., que abarca una zona de importancia, el corte del trigo y del lino terminará dentro de dos ó tres días, pudiéndose calcular un rendimiento de 12 á 15 fanegas por cuadra; en el campo El Trequen, algunos colonos han terminado la siega, y los demás darán término á ella en el curso de la corriente semana. Los campos de Frías y El Arbol, se hallan en las mismas condiciones, alcanzando, en total, los cultivos, á 45.000 hectáreas.

Nos dice nuestro corresponsal que [illegible] de lamentar [illegible] que la calidad del trigo cosechado este año, será algo inferior á la de otros años, [illegible] húmeda y [illegible] ha mejorado. Se puede, sí, afirmar que en lo sucesivo los colonos se decidirán á cultivarlo en mayor escala, ya que su estado actual es excepcional, prometiendo un rendimiento óptimo, en contra de la creencia general de que la tierra de la zona es adversa á dicho cereal, por la abundancia de arena.

En resumen, sostiene nuestro corresponsal que á lo sumo, y eso en caso de nuevos trastornos, la pérdida alcanzará á un 15 por ciento de los sembrados.

En cuanto á brazos, se nota alguna escasez en la región.

TIERRAS FISCALES EN PATAGONES

La resolución del P. E.

PROTESTA DE LOS ARRENDATARIOS

Los ocupantes de tierras fiscales en el partido de Patagones, reunidos en asamblea para acordar la forma en que resistirán el cumplimiento del decreto del Poder Ejecutivo de la provincia, que ordena el desalojamiento de esos pobladores en un término perentorio, acordaron, entre otras cosas, dirigirse á este diario en demanda de apoyo moral en sus columnas, para que el gobierno, compenetrado de la acción civilizadora de esos "pioneers" en el extremo Sur del territorio provincial desista de sus pretensiones, no suficientemente meditadas, como lo expresan los referidos vecinos.

Con tal motivo, nos han dirigido una extensa nota, en la cual detallan los derechos que creen que les asiste, para exigir del gobierno provincial las meras consideraciones que merecen como primeros ocupantes de los terrenos en litigio, y dicen á este propósito que el decreto de referencia les emplaza á desalojar los campos que ocupan, antes del 31 de Marzo próximo.

Se trata de más de ciento veinte leguas cuadradas ocupadas por unas mil personas, con chacras alambradas, edificios, aguadas, tanques, etc., con trescientas mil ovejas, dos mil vacas, dos mil quinientas yeguas, mil quinientos caballos, cabras y otros animales que es completamente imposible trasladar en tan corto plazo.

Los pobladores admiten perfectamente que se aumente el precio del arrendamiento que han venido pagando religiosamente desde que ocuparon esas tierras, dándoles preferencia, como es lógico pensarlo, á ellos, que las han convertido en una codiciable fuente de riquezas, con su trabajo incesante; pero no conciben que el gobierno del general José I. Arias, en conocimiento de estos antecedentes, pretenda, en cualquier forma que fuere, esterilizar su labor de años, obligándolos á emigrar á otros puntos en el preciso momento en que pensaban resarcirse en algo de las pérdidas ocasionadas por el desastre agrícola del año fenecido.

EL CONFLICTO MUNICIPAL DE BARADERO

Un precedente funesto

Corroborando las informaciones de nuestro corresponsal en Baradero, "El Norte de Buenos Aires", diario de San Nicolás, se ocupa del pretendido conflicto municipal de aquel partido, cuyo móvil no parece ser otro que el de anular el triunfo legítimamente alcanzado por la oposición popular, contra el régimen que gobierna esa comuna desde hace muchos años.

Según el colega nicoleño, la declaración judicial de que exista conflicto, porque tres concejales no están conformes con las resoluciones del concejo, constituiría un precedente funesto para la estabilidad del régimen municipal. Estando de acuerdo con esta opinión, transcribimos el artículo del diario mencionado, que dice así:

"Completando las noticias que hemos publicado sobre este particular y en posesión de datos que suministra el mismo expediente formulado ante la cámara de apelaciones de este departamento, hacemos saber á nuestros lectores que lo que se ha dado en llamar "conflicto municipal" y está en estos momentos produciendo un verdadero conflicto, por razón del decreto dictado por el señor presidente de la cámara, doctor Vitón, ordenando la suspensión del funcionamiento del concejo deliberante municipal de Baradero y mandado se comunique este hecho al P. E. para el nombramiento de comisionado,—es una simple demanda "sui géneris" formulada por don Julián O'Rourke, don Eugenio Springer, don Higinio Rosson y don Enrique A. Villalba, para que se declare que los proclamados como municipales por el expresado concejo en su sesión del 28 de Noviembre ppdo., con motivo de las elecciones que tuvieron lugar el 26 del mismo mes, para la renovación de algunos de sus miembros, no tiene tal carácter y sólo puede atribuirse á un mal entendido ó á una mala información de que el señor presidente hubiera tomado esta demanda como un conflicto interno de la municipalidad de Baradero, y le hubiese dado el trámite que le está dando, con gran perjuicio de los intereses de aquel pueblo, que al presente se encuentra sin concejo municipal,—y el asunto, en el camino que está colocado no puede ser más grave, dados sus antecedentes, para la marcha posterior de la institución municipal.

La demanda de que nos ocupamos proviene de que los nombrados señores Springer, Rosson y Villalba, que votaron en contra de la aprobación de las elecciones que dieron mérito á la proclamación hecha por el concejo deliberante municipal de Baradero en la citada sesión del 28 de Noviembre, tratan de impedir á todo trance que se lleve á efecto esa proclamación, haciendo un verdadero bochinche y comprometiendo en sus aventuras hasta la majestad de la justicia de la provincia y de la misma institución municipal, porque en adelante, cualquiera resolución de las municipalidades, que sólo sea por mayoría, dará mérito á demandas análogas y á que se suspenda su funcionamiento y se nombre un comisionado, aún cuando al final llegara á resolverse su improcedencia."

Sabemos que la reconsideración del decreto á que hacemos referencia, ha sido pedida juntamente con la habilitación de horas, y ojalá esa habilitación tenga la suerte de producir el efecto deseado.

"LA PRENSA" EN LA PLATA

(DE NUESTRA SUCURSAL)

EN LA ESTACION DEL FERROCARRIL

LOS PARAGOLPES

Hemos observado que los trenes hacen de nuevo su entrada en la estación local por la vía en que se produjeron en corto espacio de tiempo, dos accidentes, ocasionados por falta de gobierno de las locomotoras, debido á descomposturas resultantes de su mal estado.

Reincidir en la disposición de hacer entrar los trenes en vías terminales, es exponer, de nuevo á los pasajeros á accidentes, que si hasta hoy no han sido graves, pueden serlo, dado el mal estado en que se encuentra el material rodante que la empresa del Sud hace servir en la línea de La Plata, circunstancia que se ha palpado en numerosas ocasiones, aparte de los dos accidentes recordados, en paradas forzadas durante el viaje, hasta que se subsanaran desperfectos producidos en las máquinas.

No se explica la persistencia de mantener constantemente un peligro, que está en evidencia, cuyas consecuencias se temen verlas reproducidas á cada llegada de los trenes. Existiendo vías sin término en la estación de La Plata, en las que todo peligro de choque por falta de gobierno de las máquinas desaparece, no se acierta á explicar por qué se persiste en utilizar [illegible] de entrada de los trenes [illegible] tronados ya en dos ocasiones por el empuje de dos máquinas desenfrenadas.

¿Se ha tomado acaso, alguna medida que haga desaparecer el peligro de un nuevo choque en ese trecho de vía?

A la vista no se nota ninguna. Los paragolpes volvieron á colocarse en las mismas condiciones anteriores y ni aún se ha pensado en levantar el nivel de la vía, á fin de que formando altura, aminore la velocidad de los trenes cuando ésta no pueda ser reducida, como ocurrió en los casos anteriores.

Semejante actitud, tanto de la empresa como de las autoridades encargadas de vigilarla, es inexplicable, ante los hechos producidos. El público esperaba que éstos servirían de enseñanza, para lo sucesivo, pero no ha sucedido así. ¿Se esperará para cambiar de actitud, á que se produzca una catástrofe?

MONTEPIO CIVIL

Movimiento administrativo de 1911

El movimiento administrativo del año en esta repartición, hasta ayer, ha sido el siguiente:

Se abonó por pensiones y jubilaciones, $ 840.165.21. Durante el año 1910, se abonó por igual concepto, la suma de $ 484.010.05.

Por devoluciones de descuentos pagó en 1911, $ 121.476.13. Por igual concepto en 1910, $ 54.897.70.

Por cancelaciones (ley 23 de Enero de 1911), $ 7.633.550 en títulos de 6 por ciento de renta y uno por ciento de amortización. Se emitieron pesos 8.000.000 en títulos de la tercera serie, habiéndose ampliado en otros 8.000.000 de los mismos, actualmente en impresión y correspondientes á las mismas series.

La tesorería general depositó en el Banco de la Provincia, durante el año, para el Montepío, $ 1.620.085.46 moneda nacional. En el año de 1910, pesos 1.081.472.99 moneda nacional.

La dirección general de escuelas ha depositado para el fondo del Montepío en 1911, $ 152.462.54, y en 1910, $ 645.014.45 moneda nacional. En la actualidad adeuda al Montepío alrededor de $ 962.000, por concepto de descuentos de sueldos al personal de la repartición.

Ingresó al Montepío por sobrantes de sueldos de varias reparticiones, particularmente de la policía, en 1911, $ 530.701.60 moneda nacional, y en 1910, 142.970.08.

La contaduría del Montepío ha despachado durante el transcurso de 1911, 3.265 expedientes de liquidación de servicios, de haberes devengados é informes, y 619 expedientes de liquidaciones de pago.

PRODUCCION INTELECTUAL DE LA PLATA

En los últimos días ha llegado á nuestra mesa de redacción un buen número de obras y opúsculos, debidos á la pluma de intelectuales platenses, lo que revela una vez más la suma de producción con que concurre la capital de la provincia al movimiento intelectual del país.

Entre esas obras, anotamos por hoy las siguientes:

"Observaciones al proyecto de ley orgánica de los Tribunales", por el doctor Enrique B. Prack, interesante comentario y juicio respecto de las muchas cuestiones, que, entraña el proyecto de ley redactado para la provincia por los doctores Rivarola y De la Colina. No obstante disentir en muchos puntos con los juicios que ya hemos vertido respecto de aquel proyecto del erudito jurista doctor Prack, debemos reconocer que su opúsculo contiene buen número de atinadas observaciones y que su lectura será de provecho como contribución al estudio y análisis de la futura ley orgánica de los tribunales.

"Dictámenes del doctor Manuel F. Escobar". El secretario de la procuración general de la Suprema Corte, escribano señor Telésforo B. Ullios, ha coleccionado en un tomo muy bien impreso, numerosos dictámenes del procurador general, doctor Manuel F. Escobar, muchos de los cuales, inspirados en un alto y acertado espíritu jurídico, resuelven interesantes cuestiones de derecho público y privado. Su lectura será, seguramente, de mucho provecho para los que cultivan las diversas ramas de la jurisprudencia.

"Las personas en el derecho civil comparado", por Rodolfo Moreno (hijo).

El profesor de las universidades de La Plata y Buenos Aires, doctor Rodolfo Moreno (hijo), ventajosamente conocido ya por sus estudios sobre la "Ley penal argentina", acaba de dar cima á una obra de aliento con la publicación de un tomo de nutrida doctrina, sobre "Las personas en el derecho civil comparado", materia que enseña en la universidad de La Plata.

Ocúpase el doctor Moreno, con notoria ilustración y excelente criterio jurídico, de la función del derecho civil comparado, de los códigos civiles de Francia, Alemania y Argentina; de la idea de la personalidad, su principio, y fin del nombre de las personas, del nacimiento y diversas cuestiones anexas; del estado de las personas; de las pruebas del nacimiento; de la comprobación del fallecimiento; de la capacidad; de la emancipación; de la minoridad; de la interdicción; del domicilio; de la ausencia y de las personas jurídicas.

La del doctor Moreno es obra de mérito, digna de figurar en la biblioteca de todo jurista y una excelente contribución al estudio del derecho civil comparado.

Impresión de títulos de Montepío—Resolución acertada

En conocimiento de las dificultades con que tropieza la oficina del Montepío civil para efectuar el pago de las grandes jubilaciones, por carecer de los recursos necesarios para ello, el ministro de Hacienda, doctor Ahumada, ha resuelto que se apresure la impresión de varios millones de títulos del 6 por ciento de renta y 1 por ciento de amortización, cuya emisión fué aprobada, con lo que quedarán subsanadas las deficiencias apuntadas y se evitarán por lo tanto, los sensibles perjuicios que hoy tienen que experimentar muchos jubilados.

Dirección de tierras y catastro—Movimiento administrativo de 1911

Durante el año próximo pasado, se iniciaron en esta repartición 1.414 expedientes y fueron informados 3.500.

Los fondos ingresados por intermedio de esta dirección, por venta de tierras fiscales, fueron de 905.568.14 pesos, idem por arrendamientos (fondos á ingresar en letras) para 1912 y siguientes, por el mismo concepto, pesos 366.505.30 moneda nacional.

Estos fondos han ingresado por los siguientes conceptos:

Venta de reserva para obras de salubridad: ingresados 95.165.98, á ingresar 20.199.50; venta de tierras de ejido: ingresados 80.462.91, á ingresar 69.468.25; venta de sobrantes: ingresados 305.944.81 pesos, á ingresar 22.049.54; venta de tierra en Necochea: ingresados 365.809.50, á ingresar 223.497.50.

Arrendamientos: ingresados pesos 133.481.80, á ingresar 800 pesos; venta de terrenos de islas: ingresados 17.302.81, á ingresar 14.470.40; ventas varias: ingresados pesos 8.548.33.

Las iniciativas para la mejor marcha de esta repartición, presentadas á consideración, tanto del Poder Ejecutivo como de la legislatura, han sido muchas é importantes, las que dada su trascendencia hemos de sintetizar en estas mismas columnas á la brevedad posible.

Dirección general de rentas

En el año transcurrido se iniciaron en esta repartición 7.386 expedientes, distribuídos en la siguiente forma:

Consultas á las leyes impositivas 460, inscripciones y valuaciones 501, subdivisiones de inmuebles 843, rectificaciones de áreas 250, reclamaciones de impuestos 741, devoluciones 711, oficios 779, oficios de la Suprema Corte, 487, exoneraciones 640, informes solicitados por diversas reparticiones 425, transferencias de marcas, informes solicitados por el ministerio de Obras Públicas 410, oficina central de valuación de la provincia, 423, varios asuntos, 662, total 7.386.

—Telegramas remitidos 4.938, consultas recibidas y evacuadas telegráficamente 1.328, notas dirigidas 1.500.

—No habiendo aún cerrado sus balances las diversas oficinas de valuación, por el movimiento administrativo de 1911, no podrá ser conocido el resultado total de lo recaudado por los diversos impuestos fiscales en la provincia, hasta mediados del mes en curso.

EN LOS MUNICIPIOS

UNION VECINAL ZONA OESTE

El jueves último celebró su sesión semanal este centro de fomento urbano, en su local de la avenida Diagonal 73, con asistencia de numerosos adherentes.

Se dió conocimiento de dos notas recibidas por el centro, una del comisionado municipal, en la que agradece la donación del césped que requiere la ornamentación de la plaza Mathew, y la otra de la dirección del diario LA PRENSA, en la que anuncia el envío de libros para la biblioteca del centro.

Respecto á los trabajos que el centro continúa practicando para obtener la instalación de una oficina de correos y telégrafos dentro de la zona, se informó que el estado en que se encuentran las gestiones iniciadas en ese sentido, permite anunciar que, posiblemente, dentro de breve tiempo tendrán un feliz término.

Se informó de una entrevista celebrada con el gerente de la sucursal de la compañía Unión Telefónica en esta ciudad, en la que se trató sobre el pedido de que los que residen á mayor distancia de diez cuadras de la oficina telefónica y deseen instalar aparatos, sean eximidos de abonar gastos extraordinarios en concepto de instalación de línea.

Con motivo del proyecto formulado por la repartición respectiva y elevado al Poder Ejecutivo para su aprobación, sobre nueva división territorial para las oficinas del registro civil, el centro se ha dirigido al director general de la repartición, doctor Rébora, pidiendo que la oficina perteneciente á la sección 4a., sea ubicada dentro de la zona.

Se resolvió pedir al comisionado municipal, la adopción de las medidas pertinentes, á fin de que se intime el inmediato retiro de los alambres de púas que se encuentran colocados al frente de algunos cercos de terrenos baldíos, como asimismo que se haga diariamente, por la administración de limpieza, una recogida en forma, de animales sueltos en la vía pública.

Se dió cuenta de que, de acuerdo con los pedidos formulados al comisionado sobre arreglos de calles, de cunetas, pasos, etc., se practican los trabajos necesarios en diversas calles de la zona; que los coches del tranvía eléctrico de la Compañía Nacional, circulan, actualmente, hasta altas horas de la noche, por la calle 5, quedando así satisfecho el pedido que oportunamente formuló el centro, en el sentido indicado; y que, ha sido entregada á la dirección de salubridad, para su análisis, la muestra de agua de pozo que se resolvió enviar á esa repartición en la anterior sesión.

A fin de poner en condiciones de fácil tránsito parte de la calle 116, entre 72 y 74, el centro ha pedido á la municipalidad, un cajón de madera para hacer una alcantarilla en el indicado punto, encargándose el centro de su colocación.

CRONICA SOCIAL

EN EL BOSQUE—Una hermosa reunión social se efectuó ayer por la tarde en el paseo del Bosque, con motivo de ser el último día del año.

Entre el desfile de peatones y carruajes, notamos la presencia de las familias de:

De la Serna, Arias, Taquini, Rasmuyón, Cía, Maldonado, Quijano, Delheye, Dihel, Alsina Gómez, Muguerza, Abella, Aguilar, Lascano, López Merino, Dualhe, Rezábal Langenhein, Dhers, Cavenago, Gamboa, González Arzac, Villafañe, Castelli, Blanco, Etchevarría, Lugones, Ahumada, Remaggi, Herrera, Susini, Sandoval, della Croce, Salas, Barreras, Giani, Griffin, Garay, Santa María, Thougnon, Silva, Zimmerman, Saavedra, Oliver, Monasterio, Pintos, Gallasctegui, Herrera, Etcheverry, Etcheverry Boneo, Visconti, Milán, Van Domselaar, Coulin, Oyuela, Barrios, Usal, Langenhein, Sánchez Viarronte, Vázquez, Ferreyros, Lavié, Urrasa, Lanzi y muchas otras.

COMIDAS—En el restaurant Fabiet, tuvo lugar anteanoche la comida que los bachilleres que egresaron del colegio nacional en el año 1903 habían preparado, á fin de estrechar vínculos.

Rodeaban la mesa la señora:

Silvina Comda de Merlo, y señores: Antonio Sastre, Francisco Alvarenga, Emilio Cortelezzi, Ramón Baró, Alberto Musante, Luis Vieyra, Fausto Etcheverry, Fabiano Mendy, J. Bergez, Carlos A. Sala, Silvio Ruggieri, Andrés Arena, J. E. Machado, F. Mouzo, J. Peredo, Carmelo Menlo, E. Martínez Bisso, M. Milán B. Cometto y otros.

—En el Jardín Zoológico se efectuó ayer la comida con que su director señor Alfredo F. Plot obsequiaba á un núcleo de personas conocidas, con motivo de la colocación de una placa de la sociedad Sarmiento, de protección á los animales.

—En honor del segundo gerente del frigorífico de la Ensenada, se congregaron ayer varias familias de los empleados del mismo en el hotel Sportman, sirviéndose una comida.

REUNIONES—Hoy se efectuará en casa del señor José B. Vallejos, una interesante reunión, con motivo de festejarse un acontecimiento de familia.

"KERMESSE"—Ayer continuó la "kermesse" que se realiza en el Club Republicano Español, dando lugar á que se congregaran numerosas familias de los socios.

A media noche, las niñas que atienden los quioscos, abandonaron sus puestos para darse á la danza, que se prolongó hasta las primeras horas de la mañana. Hoy continuará la "kermesse".

EN EL LAGO—Nuestro mundo social se congregó anoche en el Lago, para esperar la llegada del nuevo año que hoy se inicia.

La alegría que predominó desde el primer momento, se prolongó hasta las primeras horas de la mañana.

VIAJEROS — Para la isla que posee en el Paraná, el señor Angel Ferrando y familia.

—De Carlos Casares, la señora Justa B. de Zarasketa y sus hijitos Victorino y Antonio.

—De Balcarce, el señor Domingo Ardohain y su señora Sara Páez.

—Procedente de Olavarría, el señor Vicente Salessi Semper.

—Para Olavarría, el señor Félix Lavié.

ENFERMOS — Mejor, la señora Teresa Martínez de Carbone.

—Enferma de cuidado, la señora Filomena Giangiobbe.

TRIBUNALES

JUZGADO FEDERAL — NOMBRAMIENTOS

La suprema corte nacional ha nombrado á propuesta del juez federal, doctor Ricardo Guido Lavalle, oficial primero, al escribiente don Juan Félix Rogati en reemplazo del escribano don Luis A. Barrionuevo, que ha sido promovido al puesto de secretario.

Para el puesto de escribiente se ha designado á don Pedro Z. Zurita.

LOS ANTICIPOS DE SUELDOS — RESOLUCION MORALIZADORA

En la demanda de don J. R. con J. C sobre cobro de la suma de 24.000 pesos, el deudor para evitar gastos, hizo una transacción con su acreedor mediante la cual reconociendo la deuda, consentía en entregar la cuarta parte de su sueldo como empleado del Senado, equivalente á 225 pesos, por lo que el juzgado ordenó que se oficiara al presidente de esa cámara para que anotara el embargo ofrecido y aceptado. El embargo se hizo efectivo desde Mayo de 1910 á Enero de 1911, interrumpiéndose desde esta fecha por no haber entregado la tesorería general los fondos con los que debía cumplirse, según lo informó el habilitado del Senado; y habiendo requerido al ministro de Hacienda el motivo de la retención del sueldo del señor R. á la oficina respectiva, ésta manifestó que el motivo de la retención era debido á anticipos de sueldo hechos al interesado y que la sección ajustes debía descontar mensualmente.

En presencia de estos antecedentes, el juez doctor Marcenaro considera que el anticipo obtenido y pedido por el deudor de su sueldo, cuya cuarta parte dió á embargo voluntariamente, lo ha sido en fraude de su acreedor y contra la convención realizada, siendo justa la petición del acreedor, señor C. en el sentido de instar al juzgado para que impida que queden burlados los mandatos judiciales mediante tales manejos que perjudican derechos perfectamente legítimos, tanto más irritantes cuanto que en el presente caso ha sido el mismo deudor, quien dió ese embargo que luego burla mediante la gestión administrativa de anticipos.

Después de otras consideraciones, el juez doctor Marcenaro resuelve que se comunique al ministro de Gobierno la existencia del embargo que grava la cuarta parte del sueldo del deudor, atento á la denuncia de un nuevo anticipo á obtenerse; y para el caso de que hubiera algún remanente á entregarse al deudor por razón de su sueldo ordena que se dé conocimiento al ministro de Hacienda de la resolución del juzgado.

Este caso demuestra que ningún anticipo de sueldo debe hacerse á los empleados de la administración sin requerir previamente de la repartición á que pertenezcan informe sobre si existen ó no embargos.

CRONICA POLICIAL

ACCIDENTE LAMENTABLE

INHUMANIDAD ADMINISTRATIVA

(Por telégrafo)

Avellaneda, Diciembre 31—El 24 del actual, siendo las 4 de la tarde próximamente, el carruaje del señor Enrique Barceló, inspector municipal, conducido por este mismo, arrolló á la mujer Josefa Maquieyra y á un niño, hijo de ésta, de once meses de edad, en circunstancias en que intentaba descender de la acera.

El accidente fué fatal, produciendo la muerte instantánea del niño y contusiones graves á la madre, quien permanece imposibilitada en el lecho, careciendo de asistencia médica por su absoluta pobreza y por que el médico municipal, doctor Espil, pretende que la contusa concurra á su consultorio, estando inhabilitada físicamente.

Este hecho se ha rodeado de misterio inexplicable, aunque es de pública notoriedad pretendiendo esquivar las responsabilidades, bien definidas en el código penal, por parte de un funcionario que debió anticiparse á la acción de la justicia en homenaje al respeto que debemos á las leyes.

HECHO DE SANGRE

(Por telégrafo)

Necochea, Diciembre 31—Anoche, á las 12, ocurrió un incidente en el bar-teatro Nueve de Julio, entre el municipal Jerez y Ernesto Carnadas, resultando Jérez con varias contusiones y Cernadas con herida de bala en un brazo.

Se ignoran los motivos del incidente, que ocasionó el escándalo consiguiente en el sitio del suceso.

ROBOS Y HURTOS

En la comisaría de Moreno ha denunciado el vecino del cuartel 4o., don Juan Paliano, que el 23 del pasado, autores ignorados le sustrajeron de un potrero que posee, una yegua oscura de tiro de su propiedad, que justiprecia en la suma de 400 pesos moneda nacional.

Para llevar á cabo el hecho, los autores cortaron los alambrados del potrero.

La policía instruye el sumario de práctica.

—Ayer se presentó á la subcomisaría de Temperley, el vecino del cuartel 8o. de Quilmes, Enrique Fink, y denunció que anteanoche le fueron cortados los alambrados de un potrero de su propiedad, situado en la calle Paso y Almirante Brown, robándole tres caballos de tiro y silla, uno de pelo pangaré y dos zainos.

Uno de éstos, es de propiedad del vecino Ramón Sánchez; todos los cuales valía en cuatrocientos cincuenta pesos.

La policía hace las averiguaciones del caso.

—El encargado de la compañía Argentina de Electricidad, don Francisco Otero, ha denunciado á la policía de San Isidro, que en la madrugada de anteayer, le sustrajeron 600 metros de cable de cobre de 7 por 16, que valía en la suma de 400 pesos moneda nacional.

El hecho ocurrió en el pueblo de Martínez, jurisdicción de ese partido.

La policía practica las averiguaciones pertinentes, tendientes á dar con los autores del hurto.

—A la policía de Lanús, jurisdicción de Avellaneda, se presentó ayer don Domingo Hernández, y denunció que el 26 del mes pasado, á las 11 a. m., en momentos en que había dejado atado á un palenque, una yegua ensillada, con recado, le fué hurtada por Leonardo Fisher, quien huyó.

La policía trata de aprehender al acusado.

RIÑAS Y HERIDOS

En la comisaría de Bolívar dió cuenta Adrián Regua que, en circunstancias en que su compañero Ricardo Resalino se hallaba ebrio, involuntariamente le hirió en la mano izquierda con un cuchillo. La herida es de carácter leve.

—A la comisaría de Trenque Lauquen se presentó el vecino Domingo Vera, peón de la estancia de don Pedro Lanusse, situada en el cuartel 3o., para denunciar que dos individuos cuya filiación suministró, le habían atacado armados de cuchillos, infiriéndole varias heridas en diversas partes del cuerpo.

Examinado por el médico de policía, éste informó que las heridas no revestían gravedad.

—En el despacho de bebidas de Albano Cruz, establecido en la estación Almeyra, partido de Necochea, se tomaron en pelea anteanoche los beodos Irineo Zapata y Cecilio Deroaga (a) "Marrón", armados ambos de cuchillo.

Como consecuencia de la riña, Zapata resultó herido levemente en la cabeza y en el rostro.

Los contrincantes se dieron á la fuga y la policía procura aprehenderlos.

—En el interior de la panadería "El Mortero", situada en la ciudad de Junín, por cuestiones del momento, Antonio Rivas hirió en el muslo derecho á Victoriano Otero, armado de cuchillo.

El heridor fué detenido por la policía.

INFORMACION TELEGRAFICA

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

MATANZA

LA COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES

PESIMOS SERVICIOS

INDIGNACION GENERAL

Negligencia policial

Tapiales, Diciembre 31—El estado de la vía férrea es tan deplorable y tan inminente el peligro que amenaza á los pasajeros, que los descarrilamientos se suceden con frecuencia, y el retardo de los trenes tanto de pasajeros como de carga, es simplemente bochornoso tanto para la empresa como para el ministro, que tolera con su silencio esta violación de nuestras leyes ferroviarias.

Es tal la indignación ante la catástrofe en perspectiva, que unánimemente se reprueba la mala administración que á título de economía, cualquier día nos deja sin trenes, pues hasta el material rodante ha entrado ya en el camino de la ruina.

Me consta positivamente, que se han iniciado trabajos serios para dirigir una exposición de agravios contra el señor Girodias, dirigida al directorio de la compañía, en París, pidiendo el nombramiento de un director, que á título de interventor y en representación de los accionistas de la compañía, examine el estado de las vías y distribuya las responsabilidades, tanto en la parte administrativa como en la dirección técnica de los trabajos de la empresa.

—La policía actual, no atiende las reclamaciones de los vecinos, y brilla como siempre, por su negligencia en el desempeño de sus funciones.

Lo curioso del caso es que tanto el comisario como el resto del personal, se lo pasan en San Justo, durmiendo tranquilamente la siesta, mientras el malevaje se pasea, impune y envalentonado haciendo disparos con armas de fuego, robando y haciendo toda clase de daño al vecindario pacífico y trabajador.

RAMALLO

SITUACION POLITICA DELICADA

Renuncia del presidente del Concejo

ACTITUD DEL OFICIALISMO

Perspectivas de graves sucesos

Ramallo, Diciembre 31—El concejo deliberante municipal no ha aceptado la renuncia de su presidente, señor Stegmann, habiéndosela devuelto, y pretende obligarlo á que continúe asistiendo á las sesiones. Stegmann ha recurrido ante el gobernador, pidiéndole que se avoque el conocimiento del asunto y que resuelva la aceptación de su renuncia, sosteniendo que si bien el cargo de municipal es obligatorio é irrenunciable sin causa justificada, dicha prescripción legal no puede ser de aplicación cuando la municipalidad, como en este caso, está completamente desvirtuada y fuera de la ley, habiéndosela convertido en instrumento político, absorbida en todas las ramas, para continuar violando las leyes, administrando sin autoridad, porque se ha suprimido la libertad, y llevando al pueblo á su más deplorable ruina y decadencia.

En el caso de que se trata, sería un vejamen sin precedente obligar á un ciudadano independiente y honesto á continuar en una corporación semejante.

Pide, á la vez, al gobernador, que mande comprobar la exactitud de los gravísimos cargos que ha puntualizado en su renuncia, y de los cuales resultará evidenciado que esta municipalidad no existe legalmente.

Sería conveniente que el gobernador prestara su atención á este asunto, que la merece, pues se dice que el propósito del intendente es valerse del concejo para hacer conducir por la fuerza, por intermedio de empleados policiales de la comisaría de este pueblo, de la cual dispone á su albedrío, al señor Stegmann, á la municipalidad, lo cual traerá un serio conflicto, de consecuencias posiblemente muy lamentables, dada la actitud enérgica y decisiva que asumirá el pueblo en tal emergencia.

Es de observar que desde hace más de doce años se viene abusando de la paciencia de este pueblo, tratándolo como á una tribu, desprovista de independencia, que no sabe de dignidad y justicia, porque ha caído en la abyección más profunda, para no reconocer más que la voluntad omnímoda del dirigente político.

El movimiento de opinión que se ha promovido, no puede ser más justo y entusiasta. Está secundado y dirigido por respetables y prestigiosos hacendados del partido.

MERCEDES

TRIBUNALES

Fiscalía de cámaras

Estadística de causas

Mercedes, Diciembre 31—El fiscal de Cámara, doctor Ovejero, ha despachado las siguientes causas:

Butin Jorge, por defraudación, cuatro años de penitenciaría. Cuenca Ramón, por homicidio, pide se revoque la sentencia que absuelve al encausado y se le condene á diez años de presidio; Casco Apolinario, por homicidio, diez y siete años y medio de presidio; Franco Juan Pablo, por lesiones, pide que se modifique la sentencia que le impone ocho meses de arresto y se le condene á la pena de cuatro años de penitenciaría, en las causas de Ponce Félix, por atentado y lesiones; Melo Aguilar Gervasio, por homicidio; Machado Valerio, por homicidio; Roséa Jaime, por homicidio, y Herrera Nicolás, por homicidio, opina que no es procedente el sobreseimiento aconsejado por el agente fiscal, y eleva la causa al procurador general de la Suprema Corte.

Se ha remitido á la Suprema Corte la siguiente estadística. Causas recibidas de la cámara primera, 16; recibidas de la cámara segunda, 24; recibidas del ministerio fiscal, 21; total de causas entradas durante el cuarto trimestre, 60; despachadas por la fiscalía de cámara durante el cuarto trimestre, 60. Causas entradas durante el año 1911, 320 despachadas por la fiscalía de cámara durante el mismo año 320. No queda ninguna causa al despacho.

SAN NICOLAS

TRIBUNALES

Juzgado de lo civil y comercial

San Nicolás, Diciembre 31 — Juzgado de primera instancia en lo civil y comercial á cargo del doctor Pedro R. Quiroga, secretaría, Adolfo J. Bruyant. Despacho del día 30 de Diciembre:

Hidalgo y Compañía, contra Bernardino Aldinundo, quiebra; Trolla don Guerino, concurso civil; Urteaga don Francisco, contra Bernabé Navarro; Jacquelin de Jacquier, doña María Clotilde "ab intestato"; Lazarini Esteban, contra Angel C. Fernández y otro; González don Juan Bautista y otro, sobre mensura; Caballero de Rosa, doña Aurora y otra "ab intestato"; Fernández doña Brígida María del Carmen y otros, división de condominio; Barrera don Matías, incidente sobre pensiones; Caballero de Rosa doña Aurora, su testamentaría; Ramos Agustín y otra, su "ab intestato"; Otamendi Francisco, su "ab intestato"; Lucci don Nicolás, quiebra; Acevedo don Santiago, contra Natalio Spini, reivindicación; Gómez don Benito, su "ab intestato"; Camou don Víctor, rendición de cuentas; Bertinatti Modesto contra Damiana Cáceres de Rutbart; Tullio Samuel, contra Ricardo Gómez, reivindicación; Spagnuolo Domingo, su sucesión; Barrera Matías, su testamentaría; Barrera de Plummero doña Petrona su "ab intestato"; Fernández doña Brígida y otros, división de condominio; Díaz Pedro, su prueba; Monje don Julián su "ab intestato"; Rossi Pablo y Compañía don Sixto contra Fassio, quiebra; Codina don Vicente, su "ab intestato"; Ondarcuhu Hnos., contra Carlos Tironi; Saravich don José, "su ab intestato"; Parletto y Guidobono con Calvo; Exhorto del juez del Rosario, doctor Arturo Seeber; Hrdal y Compañía, contra Red Telefónica, quiebra; Salaber Gregorio, prueba; Robinson de [illegible] otros, su "ab intestato"; Rodríguez de Navarro doña Carolina contra Carnevalle; Calvelo Tomás, su "ab intestato"; Márquez doña Juana Isabel su "ab intestato".

—Secretaría de E. M. Pinto.

Lynch de Araujo doña Brígida R. contra concurso Genoud Hermanos; Ham don Miguel contra el concurso Genoud Hermanos; Bembihy y Tangir, contra el señor Andrés Penobich; Camardo don Antonio, apelación por el juzgado de paz de Pergamino; Lucchesi don Esteban, información; Ayunta don Carlos, solicitando nombramiento de tutor para sus hermanos menores; Girar don Pedro, su "ab intestato"; Alarcón doña Agripina contra Mercedes Petri de Escaniga; Morales don José, solicitando autorización para vender un bien de su hijo menor; Banco de la Provincia contra María E. de Bencoechea; Bembihy y Tangir, su quiebra; González Tulio, contra José Bergamo; Malarchia Vicente tercería; Municipalidad de Pergamino contra la sucesión de Rosario Farías; Periella Luis A. contra Bautista Calegari; Losino Ubille y Compañía, contra Patricio Oniondor; Lima Marcos su "ab intestato"; Escobedo Eleuterio, pidiendo autorización para formalizar una hipoteca; Mazzei de Trota Rosa "su ab intestato"; Igallo Pedro, tercería; Irasqui de Alfonso D. María y otro contra Antonio Escoda; Ferreyra D. Olaza Eulalia y otra su "ab intestato".

—Secretaría del doctor Uriburu:

Morante de Videla Petrona y otros su "ab intestato"; Maturi Vicente, contra Manuel Tourlñán y otros; Pusso Vicente contra Bartolomé Grafioni; Lima de Herimo o Queriñú y otros, su "ab intestato"; Lono Luis, (hijo) contra la sucesión Catalina Pérez Olivera; Moreyra Santos, contra la sucesión de Enrique Moreno; Echegoyen Manuel, su "ab intestato"; Iñigo José contra Enrique Sánchez y otros; Odrizola de Irizone Martina, su "ab intestato", Parodi Juan, su "ab intestato" Jáuregui José su "ab intestato"; Valentini Angel, solicitando convocatoria de acreedores, Moreno Julio contra Federico Tito y Simón Pochat; Espil Juan su "ab intestato"; González Dominga N., contra Eduardo M. Etchart, López Teodoro Alejandro, su concurso civil; Ferrocarril Argentino, contra el concurso de Villanueva Hermanos Trigo y Cía., Parodi Juan "su ab intestato"; Morante de Videla Petrona y otros su "ab intestato", Paoletti y Guidobono, su quiebra; Valentini Angel, solicitan do convocatoria de acreedores, Espil Juan su "ab intestato"; Gugger Santiago su "ab intestato"; Moreno Julio contra Federico Tuto y Simón Pochat; López López Daniel su quiebra, Florentino Pedro contra Mancabelle, Jacquelín José, contra Marcos Herdolo.

BAHIA BLANCA

TRIBUNALES

Estadística judicial

Bahía Blanca, Diciembre 31 — La Cámara de Apelación ha confeccionado la siguiente estadística correspondiente al año 1911:

Existencia de causas pendientes el 31 de Diciembre de 1910, 888; entradas durante el año, 581; total 1 469.

Salidas, falladas, 1 160; pasadas á otras jurisdicciones, 19; paralizadas, 70; total, 1 249.

Pasan al año 1912, en tramitación, 81; para sentencia ó acuerdo, 139; total, 220.

Sentencias definitivas y autos interlocutorios, dictados durante el año 1911: sentencias definitivas, criminales y correccionales, 701; civiles y comerciales, 85; total, 786.

Autos interlocutorios, criminales y correccionales, 416; civiles y comerciales, 107; total, 523. Total general, 1.309.

GENERAL VILLEGAS

LOS MEDICOS DEL FERROCARRIL

Actitud inhumana

General Villegas, Diciembre 31 — Debido á los míseros honorarios que la empresa del ferrocarril del Oeste paga á sus médicos, de los que hay uno en cada pueblo que atraviesa con sus vías, suceden hechos bochornosos dignos de ser notados por la superioridad de la misma.

Ayer fué apretado por un vagón en Rancul, el señor Ramón Pedro Vidal, quien sufrió la destrucción total del pie derecho, y, en grave estado fué trasladado en tren de carga á esta localidad sin asistencia ni cuidado alguno en el recorrido de tan largo trayecto.

Una vez aquí el enfermo, y por ausencia del médico de la empresa, fué llamado el doctor Cutman para curar al herido, y éste facultativo pidió á aquélla la ayuda de otro médico, por tratarse de un caso delicado que forzosamente requiere una intervención quirúrgica; pero la empresa, lejos de acceder al justo pedido del doctor Cutmán, dispuso que se le practicara una curación de primera intención, la que se verificó en el hospital local.

Anoche en tren de las 8 p. m., fué remitido á esa capital, á fin de que hoy sea operado en el hospital que la empresa designe.

El nuevo viaje del herido, que será de doce horas, para llegar á ésa, sin cuidados durante el trayecto, agregado á la hemorragia que le sobrevino y al "shok" traumático que tiene, deben contribuir forzosamente á empeorar su estado.

Hechos como el narrado suceden desgraciadamente con alguna frecuencia, y aún está fresco en la memoria del vecindario el recuerdo del empleado que fué herido también en Rancul y traído á ésta para ser operado, pero la empresa por no gastar en otro médico, dispuso que el suyo de Chivilcoy viniera á ésta con ese fin llegando desgraciadamente demasiado tarde, pues el enfermo, que ya se hallaba atacado de gangrena gaseosa, murió antes de ser operado.

Estos hechos inhumanos é indignos, deben terminar, y esto sólo se conseguirá el día en que la empresa tenga médicos á quienes pague debidamente.

CORONEL VIDAL

IRREGULARIDAD DE LA DIRECCION DE RENTAS

Reclamaciones desatendidas

Coronel Vidal, Diciembre 31—A fines del año 1910, don Ercilio Barbosa, hacendado del partido, formuló ante la dirección de rentas una reclamación por 267 pesos, pagados indebidamente. En Agosto del año que hoy termina, el mismo señor pagó en la citada repartición 463 pesos, que habían sido abonados con anterioridad en ésta.

El señor Barbosa, á pesar de las reiteradas reclamaciones hechas, no ha conseguido hasta ahora la devolución de las sumas reclamadas, lo que importa una informalidad y una falta de consideración por parte de la dirección de rentas, de lo cual debe tomar nota el nuevo ministro de Hacienda.

LAS CONCHAS

HUELGA DE COCHEROS

Tigre, Diciembre 31—Los cocheros de alquiler se han declarado en huelga, con motivo de la aplicación de la nueva tarifa sancionada por la municipalidad, que entra hoy en vigor.

El paro es total, temiéndose que los huelguistas ataquen cuatro coches que prestan servicios en el Tigre Club.

La policía con que se cuenta es escasa, y resultaría insuficiente en el caso de producirse desórdenes.

AVELLANEDA

EL TRANVIA DEL DOCK SUR —URGENCIA DE UN MEJOR SERVICIO

Isla Maciel, Diciembre 31 — Los medios de comunicación, desde la ribera del Riachuelo, hasta el dock Sur, son casi nulos debido al limitado y particular servicio que hace el coche de que la compañía de electricidad dispone, para trasladar sus obreros de un punto á otro. Monopolizada la línea, que pasa por la calle Sargento Ponce, el público, lo mismo que los 5 000 obreros que tienen su tarea en el dock, se ven obligados á recorrer grandes distancias á pie, debido á la falta de coches y al mismo horario fijado por la empresa.

Se había dado un paso verdadero hacia el progreso de esta rica zona, haciéndose público el servicio y estableciéndose una tarifa equitativa para obreros que viajen, regularizando el recorrido proyectado, hasta empalmar con la línea de Quilmes, en la calle Mitre.

GENERAL PUEYRREDON

EL VIAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA — ENTREGA DE LA COMISARIA — ACTITUD PROTESTADA

Mar del Plata, Diciembre 31—El comisionado municipal señor Ceretti, dirigió al gobernador Arias un telegrama excusando su asistencia al recibimiento del Presidente de la Nación en La Plata, debido á diversas tareas impostergables en el momento actual, que le retienen en el balneario, y al deseo de hacer, mañana, la publicación del balance general de su administración al frente de la comuna de La Plata. Al mismo tiempo se solicita que interceda ante el presidente para que visite este balneario en la presente temporada.

—Con mucho desagrado se recibió la noticia de la resolución de la jefatura de policía, disponiendo que el comisario señor José Graells haga entrega de la comisaría al inspector Sequeiros. Como se supone que tal medida obedece á un cambio del referido empleado, el vecindario de esta ciudad reclama de dicha resolución, atribuyéndola á una injusticia. El comisario señor Graells se había conquistado las simpatías por su labor y correcto proceder en la repartición de policía. Posiblemente se iniciará un movimiento de opinión para solicitar de la jefatura que no sea removido de esta comisaría el señor Graells.

SAN FERNANDO

CONCIERTO

San Fernando, Diciembre 31 — Anoche se llevó á cabo el gran concierto organizado por el conservatorio del Norte, que dirige el profesor señor Carlos N. Ruiz, y fué favorecido por una numerosa y selecta concurrencia que ocupaba totalmente el amplio teatro de la sociedad Italiana.

El vasto programa se cumplió en todas sus partes, siendo ejecutado cada uno de los números de música con toda corrección.

Fueron objeto de aplausos las señoritas Sara Wilson, María Esther Barthe y María Lema Maciel, quienes después de haber ejecutado admirablemente los números de música del programa, recibieron el título de profesoras de piano.

El director de la academia, señor Carlos N. Ruiz, ha sido muy felicitado por el brillante éxito obtenido.

JUNIN

LA DESIGNACION DE INTENDENTE —MAL RECIBIDA

Junín, Diciembre 31—Ingrata sorpresa ha producido al vecindario que el diputado Esteban V. Vichero haya sido designado por el Poder Ejecutivo nuevamente intendente municipal de este partido. Hará así tres períodos seguidos que dicho señor ocupa el cargo.

Cuando se reformó la ley orgánica municipal se creyó que quedaba estirpado el caudillaje en la provincia de Buenos Aires, pero se ve que el gobierno vuelve á nombrarlos á pesar de las protestas del pueblo.

—La reorganización del partido Radical ha despertado gran entusiasmo, aprontándose elementos de otros partidos á ingresar en él.

NUEVO PERIODICO

Avellaneda, Diciembre 31 — "La Defensa Rural", órgano genuinamente popular é independiente, anuncia su aparición para el 10 del entrante Enero.

Dice que combatirá la mentira y luchará por que desaparezca el último resabio del caudillaje, representado por la familia reinante en esta ciudad.

GENERAL GUIDO

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS —SUBDIVISION DE LA TIERRA

General Guido, Diciembre 31 — Ha quedado constituída en esta localidad la Sociedad de Socorros Mutuos Cosmopolita, quedando así formada la comisión directiva: presidente, señor Leonardo Rodríguez; vice, señor Pedro Hasperré; tesorero, señor Bernardo Aphat; protesorero, señor Graciano Aranciaga; secretario, señor José Santiso; prosecretario, señor Manuel Silva (hijo). Hay doce vocales y 160 socios.

Un núcleo de compradores de quintas y chacras, en el remate efectuado el 24 del corriente, ha pedido al señor Castex que se le dé posesión inmediata, con objeto de poblar.

ADOLFO ALSINA

DEMOSTRACION EN HONOR DEL COMISIONADO

Passo, Diciembre 31 — Con motivo de la colocación de la piedra fundamental para el edificio municipal, el vecindario, en imponente manifestación cívica, saludó al comisionado municipal, doctor José Arce, y á los señores Julio C. Naón y Alberto A. Naón, colaboradores del primero en la gestión de la obra á realizarse.

GENERAL SAAVEDRA

VIAJERO

Goyena, Diciembre 31—Partirá mañana para esa capital, el señor Jerónimo Oliver.

JUNIN

VIAJEROS

Zavalía, Diciembre 31 — De Mercedes, para la estancia Los Lomitos, el señor Eleodoro F. Casanueva y familia.

—Para su establecimiento Santa Rita, el señor Marcelo Spiritoso y familia.

NECOCHEA

SEPELIO

Necochea, Diciembre 31 — Fueron sepultados los restos del joven Paillé, traídos de esa capital.

TAPALQUE

ENCARGADO DE LA POLICIA — ENLACE — FUNCION TEATRAL

Tapalqué, Diciembre 31—Se ha hecho cargo nuevamente de esta comisaría el señor Juan F. Echagüe.

—El señor Angel P. Gundel, pidió la mano de la señorita Julia Miramón para el señor Joaquín Márquez de Anores.

—Se estrenaron con éxito los artistas aficionados Delfín y Federico Elías, en la función que tuvo lugar anoche en el Bar Centenario.

PERIODISMO

LA NOTICIA—Se ha encargado de la dirección de este periódico que aparece en la parroquia de Flores, el conocido escritor señor Leonardo A. Bazzano.

EL SOCIAL—Este periódico que aparece en la parroquia de Flores, publicará hoy un número extraordinario, con motivo del año nuevo.

"El Social", de hoy, además de numerosos fotograbados, contendrá colaboraciones de escritores de nota.

ASOCIACIONES Y GREMIOS

EL MOVIMIENTO HUELGUISTA

En el mismo estado

Sin modificaciones de interés, ha continuado durante el día de ayer el movimiento huelguista de los obreros de la Federación Marítima y peones de barracas y mercado central de frutos.

Los obreros de la primera asociación no pudieron reunirse ayer como lo tenían anunciado por habérseles impedido la policía. Recién lo harán hoy, si esa repartición lo permite, en el local de la calle Olavarría 363, por la mañana, y á la tarde, en el de Montes de Oca 972.

Algunas adhesiones se han recibido ayer, entre ellas la tripulación del vapor "Independencia", que se encuentra atracado en la dársena Sur.

Se realizó, con asistencia de gran número de obreros, la reunión de los estibadores en el local de la calle Montes de Oca. Se conversó sobre la marcha de la huelga y se tomaron diferentes resoluciones tendientes á prestigiar el movimiento.

Los embolsadores del molino Río de la Plata, en huelga, deben celebrar asamblea general en el local de la calle México 2070, hoy á las 4 de la tarde.

INSTRUCCION PUBLICA

Pago de haberes — En la escuela normal de Barracas se abonarán los sueldos mañana de 10 á 12 m.

AGRICULTURA, GANADERIA E INDUSTRIAS

ESTADO DE LAS SEMENTERAS

HERNANDEZ

El tiempo excesivamente lluvioso, la tormenta y el granizo del día 27 del corriente, causó grandes perjuicios en las sementeras.

En todo el mes no hubo tres días seguidos de buen tiempo.

Aún quedan grandes extensiones de linos sin cortar.

El 50 por ciento de la cosecha, se considera perdido.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

EL CLASICO "CLAUSURA"

Inesperada victoria de Espátula

Con una temperatura sofocante se efectuó ayer la reunión anunciada, con asistencia de muchísimo público, el que apostó con entusiasmo.

Entre ganador y placé se jugaron 526.135 boletas, cantidad más que apreciable si se considera que el programa de la reunión no pasaba de ser discreto, nada más.

Se produjeron dividendos de $ 26.70, 34.40 y 32.40, pero aun así, dadas las dificultades que ofrecían algunos números, no se pueden considerar como batacazos en la verdadera acepción de la palabra.

Entre Guarany y Baqueano se dividieron las preferencias de la cátedra en la prueba inicial, correspondiendo al primero la victoria, y al segundo desempeñar una figuración nada recomendable.

Escorpión enseñó el camino seguido por Shut Up, Cap Vilano y Baqueano. Al girar la curva, Shut Up pasó á la punta, pero luego fué desalojado por el hermano de Fósforo, el cual á rigor de látigo lo aventajó en la meta por una cabeza.

Trajano y Manzoni finalizaron en los puestos inmediatos.

Injustamente olvidada (ha poco se condujo bien en una prueba similar disputada en Belgrano), Jardinière venció fácilmente á sus contrarias en la carrera destinada á las potrancas perdedoras.

"FINAL DEL CLASICO "CLAUSURA""

Cobweb, con cerca de la mitad de las boletas, se encargó del tren llevando en su seguimiento á Ultra, Rubia II, Jardinière y Damasca; frente al tinglado, la delantera sufrió un contratiempo en un remo y dando paso á Jardinière, Damasca y Lady Ortiga finalizaron en ese orden.

En el premio "Bend'Or", reservado para potrillos perdedores, tomaron parte los cinco inscriptos, verdaderas mediocridades que desde largo tiempo están bregando por la victoria.

El favorito Pitt se adjudicó el premio á duras penas, terminando con una cabeza de ventaja sobre Yo También, que le seguía en las cotizaciones.

Condé hizo el juego dispuesto á recorrer la milla de uno á otro extremo. Pitt y Yo También no dejaron tomar mayor vuelo al pensionista del stud Las Violetas, hasta que á la altura del tattersall Yo También lo desalojó, pero bien pronto reaccionó Pitt, se le puso á su costado, y lo dominó á rigor de látigo.

La cuarta carrera parecía ser todo un paseo para la favorita Telaraña que, con 56 kilos impondría su clase á Holbern con 45, y Bromista 43, pero el tren lento desarrollado (1'6" los primeros 1000 metros), dió motivo á que fuera precedida en la raya por la última de las nombradas.

Telaraña inició la marcha sacando dos y hasta tres cuerpos á Bromista, en tanto que Holbern desenvolvía su acción en el fondo, á la expectativa y sin llegar á ser una verdadera enemiga para sus dos únicas adversarias. Poco antes de girar la curva, Bromista dió alcance á la pensionista de la ecurie Luzerne y con toda desenvoltura la aventajó por dos cuerpos y medio.

En el premio "Clausura", base de la reunión, se alistaron 12 competidores. Las cotizaciones acusaron las siguientes cifras:

Ibarreta.	9.204	5.287
Volta.	8.950	6.138
Fisherman.	8.616	4.612
Bijou Royal. . . .	8.001	4.233
Agripina.	6.167	4.430
Aspero.	4.778	2.303
Elástica.	4.350	2.683
Espátula.	3.120	1.940
Alúmine.	2.321	1.870
Samborombón. . . .	1.779	1.432
San Giuliano. . . .	1.771	1.290
Mirlo.	616	543
Totales. . .	59.674	36.771

Espátula cotizada en octavo término, hizo suya la victoria de uno á otro extremo. Esta hermana de Enero bajaba á la liza recibiendo ventaja de peso de todos sus contrarios, y como título para aspirar al triunfo tenía su última victoria, de todo punto recomendable.

Como hemos dicho, Espátula recorrió la milla de punta á punta. Sus perseguidores fueron, Bijou Royal, Fisherman, Agripina, Elástica, Aspero y Volta, éste, á los 200 metros se colocó segundo por la línea exterior pero al sufrir un contratiempo retrogradó al séptimo puesto, pero ello no fué inconveniente para que al final se hiciera presente como segunda á medio pescuezo de la ganadora.

Bijou Royal y Elástica finalizaron tercero y cuarta, respectivamente.

En el premio "Río de Oro", tomaron parte nueve potrillos, todos ellos ganadores de una carrera.

Oropel inició la marcha perseguido por Ricardo, Universal, Maldicente (éste pronto pasó al fondo), Masónico y el gran favorito Old Fellow. En el palo de los 1,400 metros, Ricardo ocupó el puesto avanzado, manteniéndolo hasta el "tattersall", allí Oropel iba al frente del lote, pero luego cedió la punta á Maldicente y Old Fellow, los cuales sucumbieron ante el ataque, por el centro de la pista, que hiciera el veloz Masónico.

En estilo clásico y en el gran tiempo de 1'45" 1|5, los 1,700 metros, Gay Kendal, que se está perfilando como uno de los buenos productos de 1911, se adjudicó el handicap "Olascoaga".

Movná se encargó del tren, Gay Kendal, que no lo perdía de vista, al girar la curva se destacó al frente y con entero desahogo precedió en la llegada, por dos cuerpos, á Manantial, y por tres y cuatro á Hirondelle y Merín.

Sumamente favorecido en el peso, Cerrito, que reaparecía en gran estado, hizo suya la victoria, al galope y casi de uno á otro extremo, en la carrera de fondo.

Blue Diamond finalizó segundo, Floreal tercero, Salteador cuarto, Blanco Encalada quinto y Doon último.

Resultados generales:

Premio "Ají", 2.000 metros—1o. Guarany, alazán, 4 años, 57 kilos, por Kendal y Fedra, del stud Don Gonzalo (Luis Laborde), $ 7.70 y 3.15; 2o. Shut Up 56, 4.35; 3o. Trajano 48, 3.30.

No placé: Bacilus 55, Escorpión 55, Cap Vilano 55, Baqueano 55, Selvático 50, Manzoni 50 (cuarto).

Ganada por una cabeza.

Tiempo: 2'6" 1|5.

Premio "Elástica", 1.400 metros. Potrancas perdedoras. Peso: 56 kilos—1a. Jardinière, colorada, 53 kilos, por Jardy y Chicken Skin, del stud Olímpico (aprendiz R. Ramírez), $ 26.70 y 12.90; 2a. Damasca 53, 5.65; 3a. Lady Ortiga 53.

No placé: Cobweb (cuarta), Rubia II, Ultra y Haitiana.

Ganada por cuerpo y cuarto.

Tiempo: 1'27" 3|5.

Premio "Ben d'Or", 1.600 metros. Potrillos perdedores. Peso: 56 kilos—1o. Pitt, alazán, por Clermont y Judith, de la ecurie Luzerne (David Englander), $ 4.60 y 3.15; 2o. Yo También, 3.10; 3o. Condé.

No placé: Diablotín (cuarto) y Old Royal.

Ganada por una cabeza.

Tiempo: 1'41" 3|5.

Premio "Camargo", 2.000 metros—1a. Bromista, zaina, 4 años, 43 kilos, por Livarot y Farsalia, del stud Bromista (aprendiz F. Gallardo), $ 6.45; 2a. Telaraña 56, última Holborn 48.

Ganada por dos cuerpos y medio.

Tiempo: 2'7" 1|5.

Clásico "Clausura", 1.600 metros—1o. Espátula, alazana, 3 años, 48 kilos, por Old Man y Enfantine, del stud The Laddie's (Jesús Bastías), $ 34.40 y 9.15; 2o. Volta 53, 4.25; 3o. Bijou Royal 56, 5.25.

No placé: Ibarreta 56, Fisherman 56, Mirlo 56, Elástica 54 (cuarta), Aspero 59, Agripina 54, San Giuliano 53, San Borombón 56 y Alúmine 53.

Ganada por medio pescuezo.

Tiempo: 1'38" 4|5.

Premio "Río de Oro", 2.000 metros. Peso 56 kilos—1o. Masónico, alazán, 3 años, por Master Willie y Masona, del stud Atenas (Francisco Arcuri), pesos 32.40 y 6.40; 2o. Maldicente, 4.10; tercero, Old Fellow, 2.85.

No placé: Chiró, Oropel 53 (cuarto), Universal, Ricardo, Curioso 53 y Bragado.

Ganada por 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 2'7" 2|5.

Premio "Olascoaga", 1.700 metros—1o. Gay Kendal, alazán, 3 años, 52 kilos, por Kendal y Cantárida, del stud Las Mercedes (David Englander), pesos 8.25 y 5.60; 2o. Manantial 56, 5.95; 3o. Hirondelle 48.

No placé: Voix d'Or 58, Merín 56, Comodoro Py 55 (cuarto), Moyná 51.

Ganada por dos cuerpos.

Tiempo: 1'45" 1|5.

Premio "Campoamor", 2.500 metros—1o. Cerrito, alazán, 6 años, 56 kilos, por Stiletto y Ulma, del stud Don Gonzalo (Juan Cerafio), $ 12.95 y 5.80; 2o. Blue Diamond 49, 4.15; 3o. Floreal 49.

No placé: Salteador 55 (cuarto), Blanco Encalada 55 y Doon 56.

Ganada por cuerpo y medio.

Tiempo: 2'40".

LA REUNION DE HOY

Escasos atractivos ofrece el programa de hoy, no sólo por la poca cantidad de animales inscriptos, sino también por ser numerosas las deserciones que se han producido, y es de esperarse que no lleguen á reunirse más de los números que lo forman.

Como de costumbre, la primera carrera se largará á las 2 p. m.

COMPETIDORES Y MONTAS

He aquí la nómina de los competidores y montas, en la reunión de hoy:

Premio "Felicidad", 1.400 metros—Flor 55, aprendiz F. Gallardo; Arlesiana 54, Daniel Cardoso; Apology 52, aprendiz Gabriel Ardouin; Optima 52, Roque Romanelli ó aprendiz R. Ramírez; Fatuité 50, Remigio Martínez; Otawa 50, aprendiz Evaristo J. Rodríguez; Kiesy 50, J. Thomson; Lettea 47, aprendiz Ventura Rodríguez; Yaia 46, Jesús Bastías.

Premio "Esperanza", 1.700 metros. Potrancas perdedoras. Peso: 56 kilos—Sieglinda, Daniel Cardoso; Memoir, aprendiz Gabriel Ardouin; Caota, Luis Laborde; Isola Bella, Juan Fernández.

Premio "Fortuna", 1 600 metros. Potrillos perdedores. Peso: 56 kilos—Painé, Fernando Barroso; Para Bellenn, Daniel Cardoso; Le Roi, Aurelio Baistroqui; Milagro, Pedro Alvarez; Barrono, aprendiz Evaristo J. Rodríguez, Joao Cándido, quizá Luis Laborde; Bailén, aprendiz Ventura Rodríguez.

Premio "Porvenir", 1 600 metros. Potrancas ganadoras de una carrera. Peso: 56 kilos—Avaricia, Camilo L. Fernández; Jota, Arturo P. Irusta; Diabólica, Vicente Fernández; Verona, aprendiz Evarista J. Rodríguez; Fantástica, aprendiz Ventura Rodríguez; Basilea, X. X.; Dione, aprendiz Gabriel Ardouin; Carmina, David Englander; Chochita, X. X.; Adel, Roque Romanelli; Altamira, Alfonso Davino; Galana, aprendiz Agueño Garín; Polar, Pedro Alvarez; Sorrentina, Pablo Claverie; Fum Lam, dudosa.

Premio "Progreso", 2.300 metros—Roi Fou 53, aprendiz F. Gallardo; Bouchón 53, Daniel Cardoso; Carancho 52, Aurelio Baistroqui; Asti 49, aprendiz I. Ruibal; Floreal 48, X. X.; Baqueano 47, Jesús Bastías; Incas 48, aprendiz Gabriel Ardouin.

Premio "Año Nuevo", 2.000 metros—Zaragatero 59, Luis Laborde; Volador 58, Francisco Liceri; Crédito 57, Aurelio Baistroqui; Young Hermit 55, aprendiz Ventura Rodríguez; De Rescké 54, Francisco Arcuri; Olaf 54, Juan Fernández, Aeroplane 50, Roque Romanelli; Marcelino 48, aprendiz F. Gallardo.

Premio "Constancia", 1.700 metros—Abricot 57, Medardo Bonilla; Comodoro Py 57, Daniel Cardoso; Gay Kendal 55 (le corresponden 57), dudoso; Moyná 55 (dudoso), José Arjamendi; Zamarra 53, Arturo P. Irusta; Tragaldabas 52, X. X., Old Fellow 53, David Englander; Bridge Whist 52, Francisco Arcuri; Allegretto 52, Aurelio Baistroqui, Reloj 52, aprendiz R. Aguirre; Arco de Oro 52, Enrique Saavedra; Hirondelle 53, Camilo L. Fernández.

Premio "Armonía", 3.000 metros—Salteador 58 (dudoso), aprendiz Gabriel Ardouin; Volador 56, Francisco Liceri; Maldicente 43 (dudoso), aprendiz R. Liceri; Blue Diamond 52, aprendiz R. Aguirre; Manchester 50, Pedro Alvarez; Final 48, Juan Cerafio; Fichón 47, X. X.; Verdugo 41, aprendiz F. Gallardo, Petimetre 40, Carmelo Fernández.

VARIAS NOTICIAS

Procedencia de los vencedores en la reunión de ayer, en Palermo:

Guarany, haras "Ojo de Agua"; Jardinière, Nacional; Pitt, María Luisa; Bromista, Myriam, Espátula, El Moro, Masónico, La Guardia; Gay Kendal, Ojo de Agua; Cerrito, ídem.

—Compositores de los mismos:

Eduardo Elnen, de Guarany y Cerrito; José Otero, de Jardinière; Carlos Valle, de Pitt; Telmo Míguez, de Bromista; Antonio Quijano, de Espátula, Amadeo Bonetto, de Masónico; Gustavo Soll, de Gay Kendal.

—Jardinière, ganadora ayer de su primera carrera, nació el 28 de Agosto de 1908. Es hija de Jardy y Chicken Skin, ésta nacida en Inglaterra en 1901, é importada al país en 1906. Es hija de Persimmon y Fanchette por Speculum y Reticence por Vespasian.

Jardinière, ex Corita, ex Barbaridad, es hermana del dos años Darragueira y materna de Newmarket.

En las ventas de 1910, fué adquirida en $ 10 000.

—Entre ganador y placé, ayer se vendieron 526.135 boletas.

—Telaraña ya no será embarcada para disputar el "Gran Premio Internacional", en vista de su figuración en la cuarta carrera de ayer.

—Cobweb se sintió de un remo al disputar la segunda carrera, y Ricardo al tomar parte en la sexta.

—Con el cierre del Hipódromo Nacional, á muchos animales se les hará tomar parte en las carreras de Longchamps; probablemente, Adeli y Automóvil marcharán para ese hipódromo provincial.

LOMAS JOCKEY CLUB

LA REUNION DE MAÑANA

Mañana se realizará en el Hipódromo de Longchamps una interesante reunión hípica, cuyo programa consta de siete pruebas, con nuevos elementos de los hipódromos de la capital.

El premio "Año Nuevo", sobre 2 000 metros, asigna al vencedor pesos 3.000 de premio.

La primera carrera se largará á las 2 50 p. m., saliendo de Constitución el tren especial con entrada al Hipódromo á la 1.52; y el especial de la con boleto de recreo á las 2.22; habiendo trenos ordinarios á las 12.10, 12.52, 2.47, 3.10.

Premio "Porvenir", 1.600 metros — Maís 56 kilos, Refucilo 56, Maple 56, Longchamps 56, Arenales 56, Sobrecito 56, Miquedo 56, Dormilón 56, Bradas 56, Amyot 56, Bebé 56, Eclaireur IV 56, Calisto 56, Borgia 56, Brits 56, Adió 56, Membrillar 56, Meeting 56, Río Dulce 56, Picardo 56, Chefa 56, Churrinche 56, Don Protasio 56, O'Balilla 56, Mateo 56, El Tribuno 56, Nogal 59, Felton 56, Esterlina III 54.

Premio "Progreso", 1.200 metros — Emperatriz 58, Lady Africander 58, Dawn 58, Balandra 58, Areca 58, Diana d'Italia 58, Mecha 58, Egg Cup 58, Genio 58, Lima 58, Navaja 58, Azucena 58, Entity 53, Michigan States 53, Lagartija 53, Unica 53, Cientira 53, Emiltinga 53, Galette 53, Perfume 53, Dorley 53, Hada 53, Mundana 53.

Premio "Industria", 1.300 metros — Nahuel 57 kilos, Inocente 57, Pierrot 57, Monje 55, Sagualpé 55, Indiano 53, Lohengrin 53, La Boule 53, Republicano 53, Candal 53, Choli 53, La Italia 53, Don Pancho 53, Luisito 53, Arrojado 53, Hip! Hip! Hurrah! 53, Serafín 53, Coverhead 53, Bienvenida 51, Lady Eileen 51, Buenas Tardes 60.

Premio "Comercio", 1.200 metros — Phanes 56 kilos, Estallido 54, Británicus 54, Bichito 52, Don Leandro 52, Azopardo 52, Phoebus 52, Splendid 52, Misericordia 52, Caburé 51, Montreal 51, Electra III 51, Wellington 51, Le Roi Soleil 51, Venecia 50, Inexperta 50, Earliness 49, Don Manuel 49, Earnest Money 49, Rostand 49.

Premio "Año Nuevo", 2.000 metros — Millonario 60 kilos, Pinerolo 55, Bocage 52, Emakor 51, Cisne 51, Bisturí 51, Duce 48, Apache 50, Bribón 48, Maíz 47, Mosqueta 47, Luchador 47, Hirundia 46, Tarambana 45, Maxim 45, Bichito 42, Tucumbá 41, Lawn Tennis 41, Boquerón 40, César 40, Felton 40, Noveno 40.

Premio "Constancia", 1.200 metros — Splendid 59 kilos, Paunero 55, Merry Lass 54, Atención 53, Caburé 51, Perucco 51, La Brandes 48, Gatita 48, Flamenco 48, Africana 46, Raro 46, Farandúlica 44, Reo 44, Picardo 44, Sultanilla 42, Tomasa 42, Dominga 41.

Premio "Prosperidad", 1.500 metros — Guazubirá 55 kilos, Ariosto 54, Roc 53, Engañoso 52, Frégoli 54, Charata 49, Manful 40, Luchador 48, Very Well 47, Docet 47, Elina 45, Miss Norfolk 47, León 44, Manantial 44, Bichito 43, Saturno 43, Valiente 42, Lawn Tennis 42, Sagitario 40, Codorniz 40, Misericordia 40, Bacanal 40, Boquerón 40.

CARRERAS EN RIO DE JANEIRO

(Por telégrafo)

Río de Janeiro, Diciembre 31 — Resultado de las carreras disputadas esta tarde en el Hipódromo del Jockey Club de esta ciudad:

Primera carrera—Zola, Tuyuty, Alegrete (brasileños).

Segunda carrera—Goodmorning (inglés); Firework (francés); Beauty (inglesa).

Tercera carrera—Pollos (argentino), Houblon, Ben d'Or (franceses).

Cuarta carrera—Ben, Cygnealmé, Sonámbula (franceses).

Quinta carrera—Eros, Río Pardo, Delia (brasileños).

Sexta carrera—Almirante Tamandaré (argentino); Legardy (argentino); Milonga (oriental).

Séptima carrera—Dora (brasileña); Suprema, Dewet (franceses).

Octava carrera—Voluptuosa (argentina), Bonaparte (francés), Dereszke (inglés).

Novena carrera—Cicero, Indiana, Imperial Prince (brasileños).

CLUB ATLETICO ALMIRANTE BROWN

La comisión directiva de este club ha quedado constituída de la siguiente manera:

Presidente, Juan R. López; vice, Antonio Terro; secretario, Américo J. Quirós; pro, Edelmiro Palacios, tesorero, Romualdo Gesino; pro, Juan R. Martínez; vocales: Antonio Delmiris, Agustín Damiani, Pedro Cienfuentes, Ernesto Perico y Amador Santori, revisores de cuentas, Juan Rossi y Victorino Gustavo.

AEROSTACION

AERO CLUB ARGENTINO

INTERESANTE FIESTA—ASCENSION DE TRES ESFERICOS

El Aéro Club Argentino ha despedido el año con una interesante fiesta deportiva que llamó la atención del numeroso público que asistió á presenciar la salida de los globos "Condor", "Buenos Aires" y "Huracán". La salida de los esféricos se realizó del Pabellón de las Rosas, donde se verifican las fiestas á beneficio de los asilos maternales de la Sociedad de Damas de Caridad.

El primero de los globos que quedó listo para efectuar la ascensión, fué el "Condor" de 1 200 metros cúbicos de capacidad. Soltó amarras á las 5 y 18 minutos, piloteado por el señor Lisandro Billinghurst, y llevó en calidad de pasajeros al doctor Emilio Flores y al señor Francisco Borcosque. Impulsado por viento del E. E. Sur, el "Condor" ganó altura con rapidez tomando rumbo Noroeste, con buena estabilidad de marcha.

A las 5 y 57 minutos, después de breves preparativos, soltó amarras el "Buenos Aires" de 1.600 metros de capacidad. El "Buenos Aires" iba piloteado por el señor Alberto R. Macías, llevando como pasajero al señor Eduardo Show. La salida del "Buenos Aires" fué algo dificultosa por el viento y la mucha cantidad de lastre que había cargado; pero salvado esos pequeños detalles el esférico se elevó gallardamente, y tomó el mismo rumbo del "Condor".

El "Huracán" fué el último de los esféricos que remontó los aires. Su salida fué mucho más difícil que la del "Buenos Aires". Su limitada cubicación, 800 metros hizo difícil la salida con dos personas. La oportuna intervención del señor Jorge Newbery facilitó su ascensión.

El "Huracán" llevaba como piloto al señor Eduardo Bradley, y en calidad de pasajero iba el señor Carlos Alberto Echaveguren Serna.

El "Huracán" se remontó con dificultad; pero á una señal del señor Newbery, el piloto empezó á largar lastre, y entonces ganó altura con una rapidez sorprendente, que fué saludada con aplausos por el público que presenció la ascensión.

El "Condor" tripulado por los señores Lisandro Billinghurst, Flores, y Borcosque, descendió sin contratiempo á las 6.50 de la tarde en el pueblo de San Justo. En esta ascensión el "Condor" alcanzó una altura máxima de 1 500 metros, con una velocidad que varió de 30 á 40 kilómetros por hora.

Hasta la hora de entrar en prensa nuestra hoja, no hemos recibido noticias del descenso de los globos "Buenos Aires" y "Huracán".

FOOTBALL

FINAL DEL CAMPEONATO DE SEGUNDA DIVISION

RIACHUELO CONTRA RIVER PLATE

En el field del club atlético Racing en Avellaneda se jugó en la tarde de ayer, este partido final del campeonato de segunda división.

El público que lo presenció fué escaso, debido á la alta temperatura reinante.

Durante el primer período ninguno de los dos bandos consiguió abrir el score á su favor, pero en el segundo, tiempo á los 18 minutos de juego, Riachuelo consiguió acreditarse el goal que le valió el triunfo señalado por M. Marchi al tomar la pelota de un corner.

El encuentro resultó monótono, debido á que los jugadores, poco después de iniciado el juego, se encontraban muy fatigados por el calor.

Los teams estaban formados por los siguientes jugadores:

Riachuelo: N. Ferreiro; A. Sana y J. Florentini; J. Torre, E. Bellinzona y J. Palazo; G. Domínguez, L. J. Eloiso, V. Vibate, J. Sevessi y M. Marchi.

River Plate: V. Bagnardi; A. Perus, si y A. Biggieri; E. Palma, N. Spar nochía y A. Somaruga; C. Badaracco, A. Penza, P. Medone, A. Martínez y L. Galliano.

RACING A. CONTRA RACING B.

Este partido final del campeonato de cuarta división que debió jugarse ayer en Avellaneda, no se jugó por haber cedido los puntos reglamentarios el team B.

TIRO A LA PALOMA

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

En el stand que el Club Internacional de Cazadores posee en Vicente López, se realizaron ayer los concursos habituales de tiro á la paloma, con los resultados siguientes:

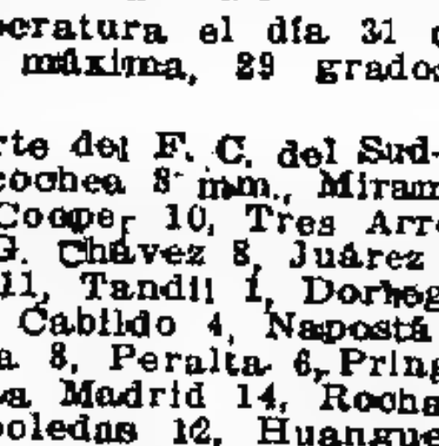
Premio "Fin de año"—Primero M. Estol, segundo A. Veneziano; tercero doctor J. M. Cullen.

Los "shooting-out" fueron ganados por los señores A. Zanzi, E. Tolomei, J. Fort, A. Veneziano y A. Olivari; el doblete, por el señor A. Veneziano, y las pollas del día, por los señores B. A. Cauvin, y M. Pisano.

Festejando el primero de año, quedará clausurado hoy el stand.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA


LLUV Ó VIEN-VARIABLE-BUEN TIEM
GRAN LLUV-TEMPESTAD-MUY SECO-TIEMPO FIJO
730
740
750
760
770
780

Termómetro		Barómetro
A las 3 a. m. hoy 23.0		A las 3 p. m. hoy millím. 753.0
Ayer		Ayer
6 a. m. 23.0		9 a. m. 755.0
12 m. 30.0	VIENTO á las 3 a. m. de hoy: Este	12 m. 754.0
6 p. m. 27.0	Cielo: Despejado SOL: Sale 4.28 a. m. Se pone 6.52 p. m.	6 p. m. 752.0
12 p. m. 23.5	LUNA: Sale 4.03 p. m. Se pone 1.17 a. m.	1 p. m. 752.5

Tanto el aspecto del cielo como las indicaciones de los aparatos meteorológicos, fueron ayer variables.

Dirección y velocidad del viento: N., ENE, y E., con una velocidad media de 3 kilómetros por hora. A las 12 de la noche soplaba viento E. muy débil.

Humedad del aire: máxima, 73.

Temperatura el día 31 del año anterior: máxima, 29 grados; mínima, 19 mm.

—Parte del F. C. del Sud—Ha llovido en: Necochea 8 mm., Miramar 3, Energía 6, Cooper 10, Tres Arroyos 3, Pieres 8, G. Chávez 8, Juárez 10, Vila 12, Baker 11, Tandil 1, Dorrego 3, S. Román 5, Cabildo 4, Napostá 2, S. de la Ventana 8, Peralta 6, Pringles 4, Krabbe 5, La Madrid 14, Rocha 5, Recalde 10, Arboledas 12, Huanguelén 5, Pasman 8, Laprida 14, C. Suárez 8, Curamalán 9, Bonifacio 5, La Larga 22, Bolívar 3, Olavarría 5, Pourtal 6, Durañona 8, Del Valle 4, Crotto 4, Tandil 1, Vea 12, Barker 11, Juárez 10, Las Nutrias 9, Argerich 2, Ing. White 1, Médanos 2, Napostá 2, Tres Cuervos 6 mm.

—Ha llovido en: Alagón 15 mm., Albariño 12, Alta Italia 1, América 50, Anguil 6, Banderaló 15, Berutti 13, Bocuf 34, Cambaceres 4, Carhué 13, Casares C. 20, Castex 40, Catriló 10, Cerrito 30, Cevallos 7, Colonia Seré 47, Condarco 15, Conhello 42, Corazzi 40, Cuenca 12, Chamaicó 6, Chanilao 2, Chiclana 35, De Bary 10, Duhau 18, Elordi 9, Emb. Martini 2, Fatraló 7, Guanaco 18, Hereford 2, Ing. Luiggi 6, Ing. Thompson 6, La Dorita 3, La Gloria 7, Lagos 4, La Porteña 9, La Pradera 5, Larroudé B. 5, Las Toscas 1, La Zanja 6, Lonquimay 16, Loventuel 5, Luan Toro 8, Madero Francisco 30, N. Lauquén 4, Martínez de Hoz 1, Meridiano V 32, Metileo 46, Miró Mariano 8, Monte Nievas 34, Moores 21, Ojeda 6, Passo 50, Pehuajó 21, Pellegrini 8, Pehuelches 10, Pico 8, Pradere 10, Primera Junta 11, Quetrequén 20, Rancul 7, Realicó 19, Rucanelo 77, Salliqueló 10, San Mauricio 60, Sarah 5, Sansinena 22, Santa Inés 50, Santo Tomás 18, Sirson 6, Tejedor 20, Telén 7, Timote 25, Toay 2, Trebolares 83, T. Lauquén 15, Trenel 83, Tres Lomas 7, 30 de Agosto 7, Uriburu 67, Van Praet 6, Victorica 10, Villa Sauze 15, Villegas 19, Arata 12, Caleufú 23, Sundblad 27, V. Gómez 30, A. Buenas 7 mm.

FERROCARRILES

EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Deficiencia en los servicios de pasajeros

Hace varios días hicimos notar las notorias deficiencias que comprobamos en los servicios de la compañía general de ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires, y tuvimos oportunidad entonces de señalar los principales puntos de las líneas que ofrecen inseguridades, especialmente en el tráfico de pasajeros, llamando la atención del director general de ferrocarriles sobre el cumplimiento de las disposiciones de la ley y reglamento general de ferrocarriles.

En el Ministerio de Obras Públicas se nos manifestó que se debe tener en cuenta, ante todo, que las líneas de esa compañía no están totalmente terminadas, y por lo tanto, están entregadas al servicio público en carácter condicional, de manera que sólo al cumplirse el plazo acordado por el gobierno nacional para terminar la construcción de las líneas y demás accesorios del camino, estarán bajo la jurisdicción de la mencionada ley.

Ahora bien; hay un alto criterio de gobierno que empieza por donde termina el enunciado de la ley, y que está en el espíritu de la ley misma, consistente, en este caso, en obligar á las empresas á ofrecer al público en general, si no un servicio perfecto, por lo menos uno que ofrezca seguridades en el tráfico.

De otra manera, un servicio condicional que hiciera peligrar la vida de los que viajan, no puede estar amparado por ley alguna, porque si no se desvirtuaría la verdadera función de la ley. Si es cierto que la compañía de referencia es una demostración del esfuerzo del capital francés en nuestro país, y que cumple ayudarla, no es posible tampoco que bajo ese concepto, el departamento de obras públicas llegue hasta permitir que se perjudique al público con atrasos, peligros y otra serie de inconvenientes que redundan en perjuicio de los intereses colectivos.

Insistimos, pues, ante la dirección general de ferrocarriles, sobre el deplorable estado de estas líneas, que recorren la zona más rica de la provincia, y que por lo tanto la compañía está llamada en un futuro no lejano á tener grandes entradas, producidas por el esfuerzo común de los habitantes de aquélla.

EN LAS EMPRESAS FERROVIARIAS

Disminución en los ingresos

En los balances semanales, de los ingresos aproximados efectuados por las empresas ferroviarias, comparados con los de la semana correspondiente al año anterior, encontramos una disminución á veces de 16.000 libras esterlinas, como lo hacía notar el último balance de la empresa del ferrocarril Central Argentino. Como lo anunciamos en nuestras ediciones anteriores, este descenso es ocasionado por la mala cosecha anterior y por las lluvias frecuentes que inundaron las mejores zonas agrícolas, anegando considerables extensiones cultivadas, especialmente los cultivos de maíz y trigo, que son las más productivas fuentes de tráfico, para las empresas cuyas líneas sirven el territorio Norte de la República.

En el deseo de ampliar nuestra información, interrogamos ayer á un alto empleado del Central Argentino, que es una de las empresas más lesionadas, y según sus declaraciones, el 15 de Diciembre de 1910 empezó en una forma bastante halagadora el transporte de cereales, alcanzando en la semana que terminó el 23 del mismo mes á 100.060 libras esterlinas; pero en la misma fecha del año 1911 descendió ese producto de los transportes á 84.128 libras esterlinas. Las principales fuentes productoras, trigo, lino y maíz sufrieron después, grandes mermas, ocasionadas, en un principio por la sequía y después por el exceso de agua caída que inundó las principales zonas cultivadas. El ferrocarril del Sud, por ejemplo, no sufre tanto las consecuencias, puesto que sus líneas recorren regiones ganaderas, así que su principal fuente de transporte—la lana. Aún así, el mismo balance señala una disminución de 1.071 libras en cuanto á la semana del año 1910, terminada el 16 de Diciembre, ingresaron 112.271 libras esterlinas y en la misma del año 1911 sólo entraron 111.000 libras.

Respecto á la próxima cosecha, se corroboró las informaciones recogidas por nuestros corresponsales en el interior del país.

Petición de vecinos

Un numeroso grupo de comerciantes y agricultores de las estaciones Isla Verde, Monte Maíz, Médano de los Leños, Las Liebres, Pascanas, Chazón, Bengolea, Ucacha y Laguinilla, del Central Argentino, se han dirigido al administrador general de esa empresa para pedir que sea aumentado el número de trenes de ida y vuelta á esos puntos.

Manifiestan que el servicio que reciben en calidad de pasajeros es muy limitado, pues apenas tienen tres trenes de ida y vuelta para Rosario por semana, lo que no está de acuerdo con la importancia comercial, agrícola y ganadera del ramal.

AJEDREZ

LOS PROBLEMAS DEL LUNES

Partida Marshall - Leonhardt

Solución á los problemas publicados en nuestro número del pasado lunes:

Al primero de mate en tres jugadas:

C 5 T D

Si n R x C, 2-P 4 T D,-n R 3 T y 3 D 8 T D mate.

Si n R x P, 2-D 1 C D,-n R 4 D y 3 D 5 C D mate.

Si n R 3 T, 2-D 4 C D,-n R 2 T y 3 D 7 C D mate.

Al segundo de mate en tres jugadas:

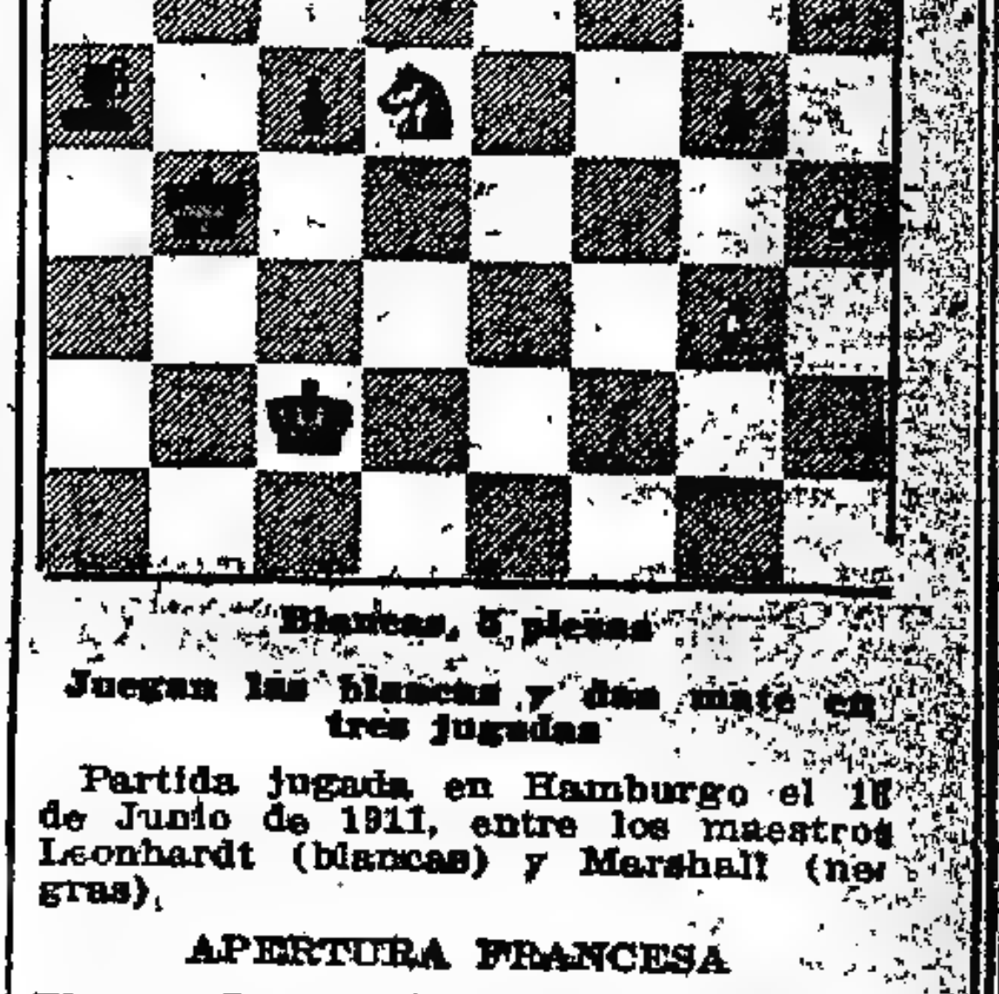
D 1 R

Si n R 6 D, 2-C 3 R,-n (?) y 3-D 1 D ó D 3 A D mate.

Si n R 4 D, 2-D 7 R,-n (?) y 3 D 6 R ó D 6 D mate.

Publicamos dos nuevos problemas de mate en tres jugadas.

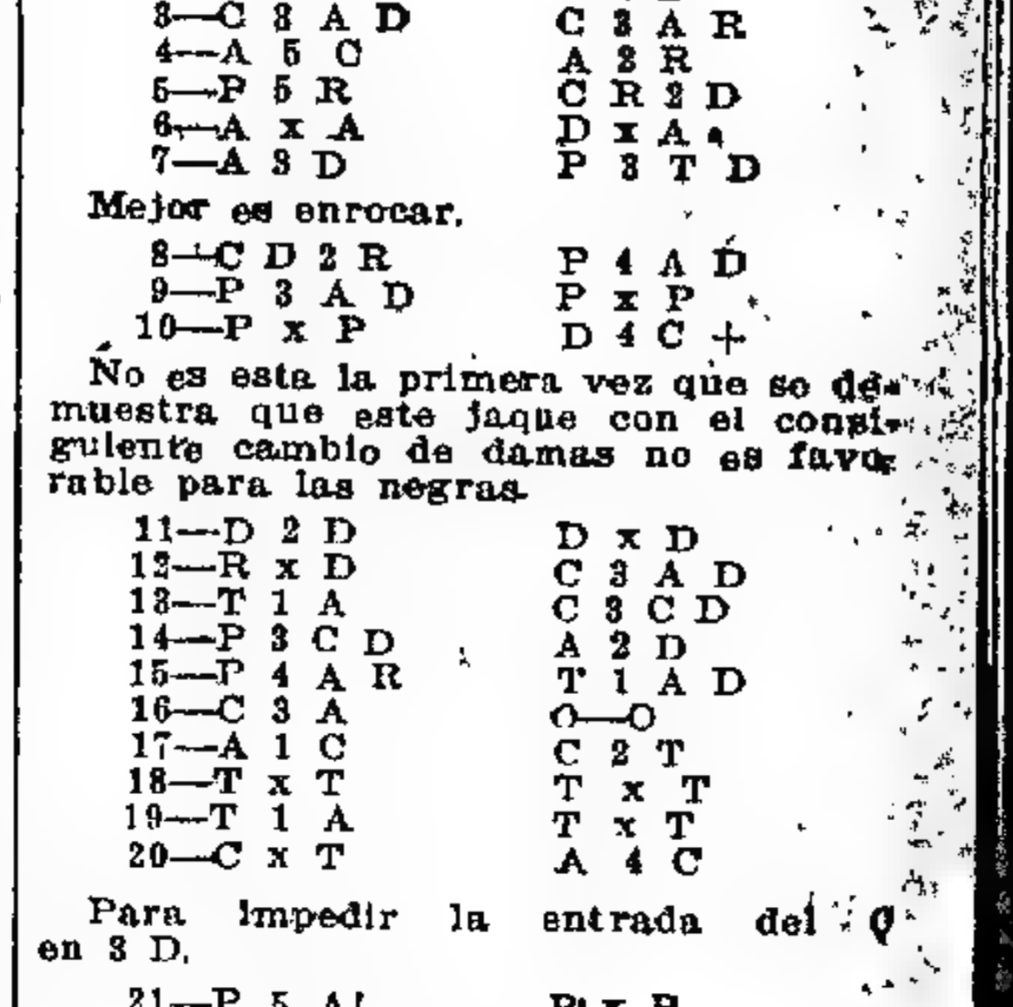
Negras, 2 piezas



Blancas, 8 piezas

Juegan las blancas y dan mate en tres jugadas

Negras, 4 piezas



Blancas, 5 piezas

Juegan las blancas y dan mate en tres jugadas

Partida jugada en Hamburgo el 18 de Junio de 1911, entre los maestros Leonhardt (blancas) y Marshall (negras).

APERTURA FRANCESA

Blancas Leonhardt	Negras, Marshall
1—P 4 D	P 3 R
2—P 4 R	P 4 D
3—C 3 A D	C 3 A R
4—A 5 C	A 2 R
5—P 5 R	C R 2 D
6—A x A	D x A
7—A 3 D	P 3 T D

Mejor es enrocar.

8—C D 2 R	P 4 A D
9—P 3 A D	P x P
10—P x P	D 4 C +

No es esta la primera vez que se demuestra que este jaque con el consiguiente cambio de damas no es favorable para las negras.

11—D 2 D	D x D
12—R x D	C 3 A D
13—T 1 A	C 3 C D
14—P 3 C D	A 2 D
15—P 4 A R	T 1 A D
16—C 3 A	O—O
17—A 1 C	C 2 T
18—T x T	T x T
19—T 1 A	T x T
20—C x T	A 4 C

Para impedir la entrada del C en 3 D.

21—P 5 A!	P x P

Ahora el P D es débil.

22—A x P	P 3 C R
23—A 3 T	A 2 D
24—A x A	C x A
25—C 3 D	C 3 A D
26—R 3 A	R 1 A
27—C 4 A	P 3 A

Esta jugada pierde irremisiblemente la partida. De todas maneras C 3 C ó C 2 R no eran mucho mejores.

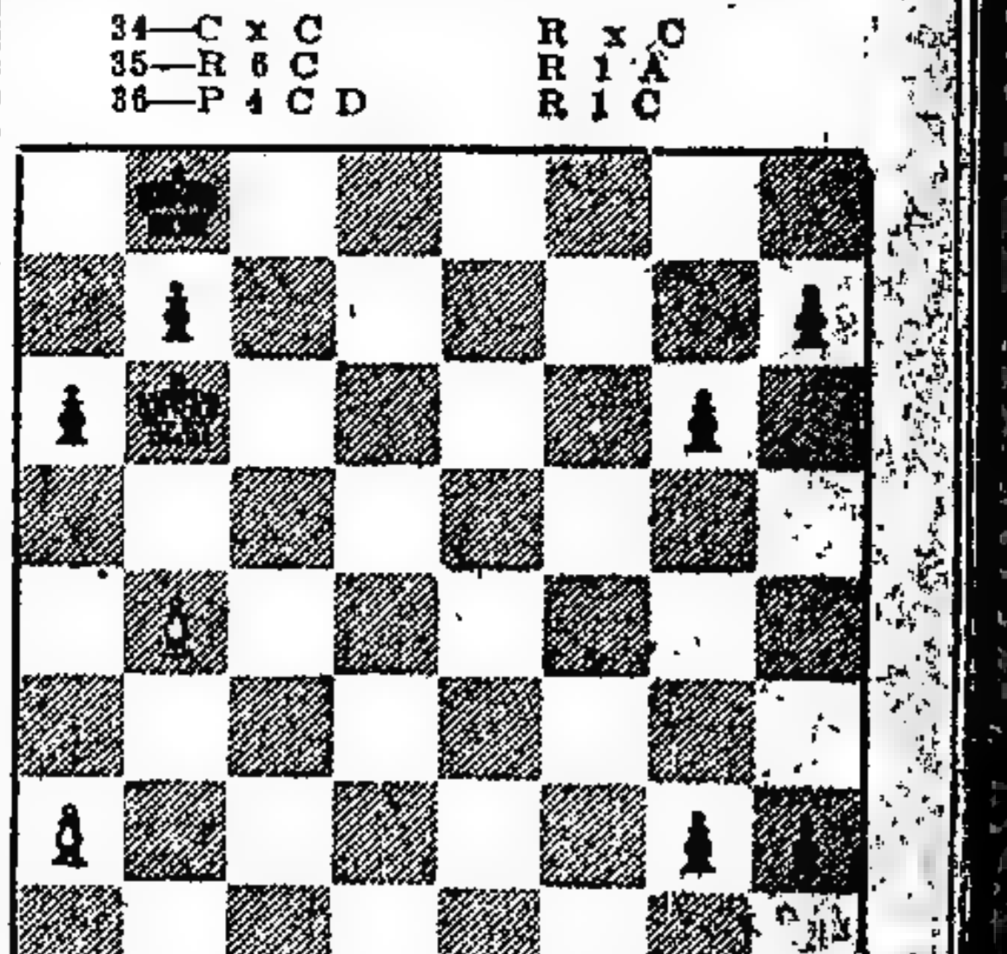
28—C x P D	P x P
29—P x P	C 3 A x C
30—C x C.	C x C
31—R 4 C!	......

Las blancas conducen ahora sus fuerzas á la victoria.

31—......	C 2 D
32—R 5 T	R 1 R
33—C 6 C	R 1 D

Las negras no pueden evitar el cambio de caballo, porque si no se pierde el P C.

34—C x C	R x C
35—R 6 C	R 1 A
36—P 4 C D	R 1 C



Posición después de la jugada 36 de las negras

37—P 3 T D!

La sutileza se revela en la ganancia de un tiempo.

37—......	R 1 A
38—P 4 T D	P 4 C R

Forzada. Si R 1 C. 39 P 3 C R-R 1 A 40 R 1 T-R 2 A 41 P 5 C-P x P, 42 P x P-P 4 C R. 43 P 6 C + -R 6 A, 44 P + C y ganan.

39—P 3 T R	R 1 C
40—P 3 C R	R 1 A
41—P 4 T R	P x P
42—P x P	R 1 C
43—R 5 A	R 2 A
44—R 5 D	R 2 D
45—R 5 R	R 3 A

Si R 2 R, 46 P 5 T D.

46—P 5 T R	P 4 T D
47—P x P	R 4 A
48—R 6 T R	R 5 C
49—R 6 A	

Negras abandonan.

POR DIVERSOS BARRIOS

Reclamaciones de vecinos

LAS VIAS DEL FERROCARRIL OESTE

Continúa preocupando á los vecinos del Caballito, el asunto del cierre de varias calles públicas, con las nuevas obras proyectadas por el ferrocarril del Oeste.

"El Porvenir del Oeste", semanario defensor de los intereses de aquel barrio, dedica á la cuestión, en su número de ayer, un extenso artículo, que completa los que ya lleva publicados sobre el asunto.

Informa dicha publicación, que entre algunos vecinos conocidos del barrio ha surgido la idea de subscribir una nota, dirigida al Ministro de Obras Públicas, en la cual se le llamará la atención sobre los perjuicios de todo género que traería al vecindario la aceptación lisa y llana del proyecto de obras presentado por la empresa, que dejará sólo paso para dos calles, en una extensión de diez ó doce cuadras.

En la reunión que celebraron las comisiones de fomento Unión Progresista de Caballito Norte y Labor y Progreso, el 20 de Diciembre último, fueron designadas las comisiones que se entrevistarán con los vecinos para hacerles conocer los perjuicios que ocasionarán las obras, tal cual están proyectadas. Esas comisiones iniciarán su tarea en los primeros días del mes que comienza hoy y recolectarán las firmas del vecindario, para la petición al Ministro de Obras Públicas.

—Los vecinos de la calle México, entre avenida La Plata y Mármol, se quejan de la falta de vigilancia, de alumbrado y de limpieza, en el barrio.

En dos grandes terrenos baldíos que allí existen sin cerco ni aceras, se refugian gentes de mal vivir y esto molesta á las familias que allí habitan.

—Varios vecinos y propietarios de la calle San Matías, de Bella Vista á Terrero, nos denuncian que en este barrio no se cumple con las disposiciones de la ordenanza sobre cercos y aceras; que hay numerosos terrenos en contravención á dicha ordenanza, y que no existen pasos de piedra en las esquinas de las calles.

Por estas causas, los vecinos del barrio quedan aislados en días de mal tiempo.

—En la calle Castro, de Chiclana á Metán, debido á la falta de desagües se estancan las aguas pluviales y forman verdaderas lagunas.

Esto, unido á que en el barrio no hay luz, hace del mismo un lugar casi inhabitable.

—Sería conveniente que la Intendencia hiciera averiguar qué hay de cierto en una denuncia que hemos recibido respecto á una fábrica de asfalto existente en la calle Ministro Brin, entre Pinzón y Brandsen.

Dicen los vecinos, nuestros informantes, que de dicha fábrica se desprenden espesas nubes de humo infecto, que envenena el ambiente y hace imposible la vida.

No estaría demás, pues, una investigación para que dicha fábrica se coloque en las condiciones de ordenanza.

◆

BIBLIOGRAFIA

LAS REFORMAS EN LA FACULTAD DE DERECHO — El doctor Eduardo Prayones, catedrático adjunto de derecho civil en la Facultad de Buenos Aires, ha publicado, en folleto, el interesante trabajo sobre método de estudio y de enseñanza del derecho civil, que insertó en el primer número de los Anales de aquella institución.

La publicación del doctor Prayones condensa las observaciones que le ha sugerido el ejercicio del profesorado durante dos años, y es una importante contribución al estudio del plan de enseñanza del derecho civil, en nuestra Facultad de Derecho.

REVISTA TECNICA—Se ha distribuído la entrega 261 de esta revista con un interesante material de actualidad.

EL MONITOR DE LA EDUCACION COMUN—Con nutrido é interesante material de lectura, ha aparecido el número 456, tomo XXXIX, de esta revista, órgano del Consejo Nacional de Educación.

Entre los artículos que publica, hay estudios de crítica artística, estudios pedagógicos, composiciones poéticas, notas bibliográficas y de actualidades, y una información completa de las resoluciones de carácter administrativo tomadas últimamente por el consejo.

REVISTA DE DERECHO, HISTORIA Y LETRAS—El número correspondiente al mes de Enero de esta revista, que dirige el doctor Zeballos, trae el siguiente sumario:

Crónica intelectual del primer centenario de la República Argentina: F. M. Gómez y Zulema N. Camogli, discursos pronunciados en la provincia de Corrientes; E S. Zeballos, IV conferencia internacional americana—Política sanitaria internacional (1834-1910); Raquel Camaña, Educación integral; A. Palleja, La hora actual de la política argentina; F. Centeno, Los llaneros de Colombia en Salta—Suplicio de su jefe Matute (1826-1827); A A. Maligne, Marruecos, la Tripolitana y una república de Sud América; M. E Calandrelli, Consolation; F Restrepo Gómez, La esperada (soneto); D. Antokoletz, Responsabilidad civil del abogado; A. Capdevila, Astro muerto (poesía); L. R Fors Catálogo alfabético-descriptivo de la colección cervantina; E. Quesada, El escudo municipal; E. S. Zeballos, Armas de Buenos Aires; Analecta, La donación de Belgrano—Países rivales de la República Argentina — Ferrocarriles americanos—Libros recibidos; Bibliografía: argentina, americana, brasileña, peruana, uruguaya.

PUBLICACIONES RECIBIDAS—Tercera publicación del Instituto Nacional del Profesorado Secundario, consistente en estudios hechos por el doctor G. Bernat, para contribuir á la introducción de los trabajos prácticos de física; "Exito Gráfico", volúmen VI, número 72; primer número de la revista mensual "Bernardino Rivadavia", de carácter pedagógico, publicada por la Asociación de Maestros del territorio nacional de Río Negro; "Boletín Mensual de Estadística Municipal de la ciudad de Buenos Aires", año XXV, número 11 del año en curso; "Revista Semanal del Mercado de Cereales á Término"; "Revista Ferroviaria", número 65, con abundante material informativo referente á ferrocarriles.

◆

NOTICIAS MUNICIPALES

SOCIEDAD DE FOMENTO DE MALDONADO

NUEVA COMISION

En la última asamblea celebrada por la Sociedad de Fomento General San Martín, de Maldonado, quedó constituída la nueva comisión directiva en ésta forma:

Presidente, señor José A. Montedónico; vice 1o., doctor Daniel Miroli; vice 2o., señor Arturo Sosa secretario, señor Lactancio Dijorio; pro, señor José Tamborini; tesorero, señor Miguel Sabelli; pro, señor Juan F Mercier; vocales, señores Juan Pellisson, Luis Galli, Vicente Di Ciocco, Antonio Di Ciocco, Antonio Amato, Francisco Ferreira, Anselmo Blanco, Luis Maldonado, Félix Marcovecchio, Manuel Vilas, Victorio Oliva y Antonio Rodríguez.

Y la comisión de propaganda ha quedado compuesta en esta forma:

Presidente, Sr. Ceferino Del Barco; vice 1o., Juan B. Camoriano; vice 2o., señor Pedro Porto; secretario, señor Ventura Barrera; pro, señor Luis Picciochi; vocales, señores Alberto Bottinelli, Emilio Gandini y Joaquín Cardoso.

◆

PUERTOS, ADUANAS é IMPUESTOS

Guinche para descarga

El Ministerio de Hacienda autorizó al señor Pedro C. Ballefín, para instalar un guinche con destino á la descarga de piedra y arena en el puerto de La Plata.

Como arrendamiento abonará la suma de un peso moneda nacional mensuales por cada 25 metros cuadrados que ocupe.

Esta concesión es de carácter precario, pero podrá ser dejada sin efecto siempre que el Poder Ejecutivo lo crea conveniente, sin lugar á reclamo ó indemnización alguna.

CENTROS SOCIALES

IDEAL DEL NORTE—Este centro prepara para el 13 del corriente una función seguida de baile, en los salones de la Colonia Italiana.

Compondrá el programa de la fiesta las obras "Qué calor con tanto viento", "¡Para eso pagá!", "Don Tancredi el chacarero" y el monólogo "Cigalito", que será desempeñado por el niño F. Desalvo.

◆

CULTO CATOLICO

CULTOS DE DESPEDIDA DEL AÑO

Iglesia de Nuestra Señora de La Merced—Peregrinación al santuario de Luján—Iglesia de Santa Julia—Apostolado de la Oración.

En acción de gracias por los beneficios recibidos durante el año que terminó, fueron celebrados ayer en algunos templos de la capital, cultos especiales consagrados á conmemorar el tradicional acontecimiento.

En La Merced se cantó un solemne "tedéum", con acompañamiento de numerosa orquesta, á las 10.30 de la mañana, y por la noche, á las 8, hubo rezo del rosario y de la novena en honor del Niño Dios y bendición con el Santísimo.

A dicha iglesia la concurrencia que asistió, fué bastante numerosa, como asimismo, á San Juan, San José de Flores y Santa Julia.

En esta última se celebró también un "tedéum", á las 8.30 de la noche, precedido de otros cultos solemnes.

—El jueves próximo se oirán confesiones en la iglesia de Nuestra Señora de La Merced, de 6.30 á 10.30 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde.

El 5 del corriente, por ser primer viernes del mes, habrá comunión general para los miembros del Apostolado de la Oración, de la parroquia, que podrá hacerse en cualquier misa, de 7 á 10 de la mañana; en la misa de 7 habrá plática y á las 8 de la noche, actos de desagravio al Sagrado Corazón de Jesús y bendición con el Santísimo.

—Con bastante actividad y entusiasmo se ultiman los preparativos de la peregrinación á pie, de hombres, al santuario de la Virgen de Luján, anunciada para el día 6 del corriente mes.

—Hoy se celebrarán misas en la iglesia de Santa Julia desde las 6 hasta las 10 de la mañana, siendo de éstas, la de la 9, dedicada á los niños, explicada y con cánticos sagrados, y la de las 10, cantada, con exposición del Santísimo y "Veni Creator".

Además, á las 8.30 de la noche, se rezará la novena por el Niño Dios y habrá bendición.

—Apostolado de la Oración Enero 1o.—La Circuncisión de Nuestro Señor Jesucristo.

Enero 2—San Isidoro.

—Cuarenta horas—Iglesia del Salvador.

◆

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO

1o. de Enero—Calendario gregoriano—Festividad católica—La Circuncisión de Nuestro Señor Jesucristo.
Id ortodoxo—19 de Diciembre—Raimundo.
Id israelita—10 de Tébeth de 5671.
Id mahometano—10 de Moharem de 1230.
2 de Enero—Calendario gregoriano—Festividad católica—San Isidoro.
Id ortodoxo—20 de Diciembre—Fenelón.
Id israelita—11 de Tébeth de 5671.
Id mahometano—11 de Moharem de 1230.

FECHAS HISTORICAS

1 de Enero

1549 — Descubrimiento de Río de Janeiro—El navegante portugués Martín Alfonso de Soiza descubre la bahía de Nitcheroy, á la que da el nombre de Río de Janeiro.

1680—Colonia del Sacramento—El gobierno de Portugal ordena al maestro de campo Manuel Antonio Lobo el establecimiento de una colonia sobre la ribera septentrional del Río de la Plata.

Lobo, que era gobernador de Río de Janeiro, al frente de fuerzas de infantería y artillería, llega á la embocadura del Plata y echa los cimientos de la Colonia del Sacramento, en el paralelo de la isla San Gabriel.

1804—Independencia de Haití—Los habitantes de la isla de Santo Domingo, negros y mulatos, declaran su independencia y resuelven que la isla, después de ser arrojados los franceses, tome el nombre de Haití, que era el que tenía antes del descubrimiento.

1809—Sedición de españoles—Los españoles, encabezados por el alcalde de primer voto, don Martín Alzaga, hacen una revolución, que estalla á los gritos de: "¡Junta como las de España! ¡Abajo el francés Liniers!"

La revolución tenía por objeto de poner del mando á Liniers, y contaba con el apoyo de los batallones de europeos que había en Buenos Aires, y que se formaron con motivo de las invasiones inglesas.

El coronel don Cornelio Saavedra, al frente del regimiento de Patricios y de los Húsares, que comandaba don Ramón Balcarce, sofocó el movimiento, desarmando á las tropas españolas.

Esta sedición se había concebido en Montevideo, donde hasta se había llegado á crear una junta provisional de gobierno, en desconocimiento de la autoridad real que investía Liniers.

1825—Reconocimiento de independencia — El ministro de Jorge IV, J. Canning, pasa una nota al cuerpo diplomático residente en Londres, en la que hace conocer la resolución del gobierno inglés de reconocer la independencia de los Estados de Sud América.

1826—Agresión del Brasil—En vista de la hostilidad del Brasil á la reincorporación de la Banda Oriental á las provincias del Río de la Plata el Congreso dicta una ley facultando al P. E. para repeler la agresión por todos los medios que acuerda el derecho de la guerra.

1829—Muerte de Funes — Deja de existir en Buenos Aires el doctor Gregorio Funes, deán de la catedral de Córdoba. (Véase la fecha 26 de Mayo, día de su nacimiento).

1882—Estatua de Alsina—Se inaugura en la plaza de la Libertad, Buenos Aires, la estatua del doctor Adolfo Alsina.

2 de Enero

1504 — Insurrección de Porras — La mayor parte de la gente que acompañaba á Cristóbal Colón se insurrecciona, capitaneada por Francisco Porras, en momentos en que los buques que traía el navegante en su cuarto viaje estaban encallados y destruídos en las costas de Jamaica, puerto denominado Santas Glorias.

Los insurrectos abandonan á Colón, llevándose las canoas y las provisiones.

1862—Terremoto en Arequipa — En Arequipa (Perú), se produce un fuerte terremoto que derriba la mayor parte de los edificios de la ciudad.

1826—Corso argentino—El gobierno argentino autoriza el corso marítimo contra los buques y propiedades del emperador del Brasil y sus súbditos.

1849—Supresión de festividades—El gobierno de la diócesis de Buenos Aires suspende casi todos los días de fiesta de entre semana. Sólo se dejan cuatro días de fiesta al año.

1868—Muerte de Paz—Deja de existir en San José de Flores el doctor y coronel don Marcos Paz. En la época de su fallecimiento era vicepresidente de la República en ejercicio del Poder Ejecutivo, por hallarse en campaña el presidente titular.

◆

BOLETIN DEL DIA

Servicio general de correspondencia

Se despachará correspondencia:

Hoy, á las 8 a. m., para Canarias y Europa, en el "León XIII" (con alcance hasta las 3 p. m.); el 2, á las 11 a. m., para Dakar y Europa, en el "Bologna" (sin alcance); y el 3, á las 8 a. m., para Santos, Dakar y Europa, en el "Italia" (sin alcance).

—Se distribuirá correspondencia:

Hoy, de Europa y Dakar, en el "Pampa", con fechas hasta el 10 de Diciembre; el 2 de Enero, de Europa, en el "Argentina", con fechas hasta el 13 de Diciembre, y en el "Koenig F. August", con fechas hasta el 16 de Diciembre; y el 6, de Europa y Brasil, en el "Atlantique", con fechas hasta el 16 de Diciembre.

BOLSA, BANCA Y NEGOCIOS

SEMANA AGRICOLA - GANADERA

RESUMEN GENERAL

En la plaza y en el exterior

COTIZACIONES CORRIENTES

LANAS, CUEROS Y HACIENDAS

MERCADOS DE CEREALES

La semana que acaba de terminar ha sido de escasa actividad, á consecuencia de las festividades de fin de año, por una parte, y por las huelgas, que han paralizado casi por completo los negocios de frutos.

En general, las cotizaciones no experimentaron cambios dignos de ser señalados, tanto en las lanas como en los cueros, haciendas y otros productos.

LANAS

En el Mercado Central de Frutos las lanas se cotizaron como sigue, cada 10 kilogramos:

Cruza fina: de 9.50 á 10.30; id buena y superior, de 8.50 á 9.50; id regular y buena, de 7.50 á 8.50.

Cruza media: especial, de 9.20 á 9.50; id buena á superior, de 8.50 á 9.20; id regular á buena, de 7.50 á 8.50.

Rambouillet: especial, de 8.40 á 9; id buena á superior, de 7.50 á 8.40; id regular á buena, de 6.50 á 7.50.

Se hicieron contadas operaciones durante la semana y, á pesar de la mayor afluencia de compradores, el mercado continúa pesado.

En los mercados europeos las cotizaciones medias, que detallamos en seguida, no ofrecen cambios apreciables sobre los de la anterior semana.

Amberes: lana tipo B, para Enero, 5.35 francos; para Abril, 5.30 francos por kilogramo.

Roubaix: lana tipo único, para Enero, 5.37 1/2 francos; para Abril, 5.32 1/2 francos por kilogramo.

Havre: lana merina, sucia, para Enero, 1.68 1/2 francos; para Abril, 1.66 1/2 francos por kilogramo.

CUEROS VACUNOS Y YEGUARIZOS

La exportación opera con actividad en toda clase de cueros, á los siguientes precios medios:

Cueros vacunos de campo — Consumo, superiores (10 kilos), de pesos 11.40 á 11.60; id buenos id 11 á 11.30; id regulares id 10.50 á 10.80; id inferiores id 10.20 á 10.40.

Cueros vacunos de campo — Mortecinos, superiores (10 kilos), de pesos 11.30 á 11.50; id buenos id 10.90 á 11.20; id id regulares id 10.40 á 10.70; id inferiores id 10.10 á 10.30.

Cueros vacunos de matadero - Superiores (10 kilos) de pesos 11.40 á 11.60; buenos id 11 á 11.30; regulares id 10.50 á 10.80; inferiores id 10.20 á 10.40.

Cueros vacunos pesados, de más de 15 kilos (10 kilos), de pesos 8.10 á 9.60.

Becerros, según condición (10 kilos), de pesos 10.70 á 11.30.

Nonatos, según condición (10 kilos) de pesos 9.70 á 10.30.

Cueros vacunos (salados) — Novillos (1 kilo), de pesos 0.48 á 0.53; vacas id 0.45 á 0.50.

Cueros yeguarizos de campo — Buenos (uno) de pesos 5.70 á 5.80; regulares id id 5.40 á 5.60; inferiores id 5.20 á 5.30.

Potrancas, según condición (uno) de pesos 2.60 á 2.90; potrillos id 0.30 á 0.35.

PRODUCCION DE LOS SALADEROS Y MATADEROS

Estos productos, de exportación, se cotizaron como sigue, en oro sellado:

Cueros salados, de saladero, novillos, á bordo derechos pagados (100 kilos) á pesos 31; id id id vacas id id id de 28 á 30.

Cueros salados, de matadero, novillos (100 kilos) de pesos 24 á 24.50; id id id id vacas id 22.

Cueros secos de matadero, novillos (16 kilos) de pesos 4.50 á 4.60; id id id vacas id 4.50 á 4.60.

Cueros yeguarizos, salados Entre Ríos (uno), de pesos 1.70 á 2.10; id id id Corrientes id 1.50 á 2.10.

Sebo de saladero, estilo de embarque á bordo derechos pagados (100 kilos) $ 14.50 á 15; id id id de matadero id 14 á 14.50.

Huesos de grasería, buenos (1.000 kilos) de pesos 30 á 35; id id id de fábrica id 8 á 10.

Cenizas de huesos id 7 á 10.

Tasajo para el Brasil (100 kilos) de pesos 13 á 14.

Cerda de potro, según clase y condición (10 kilos), de pesos 6.50 á 11.40; id id vaca id id 5.20 á 5.60.

Garras de ojal (enfardadas) (100 kilos) á pesos 2.40.

Nervios de vacuno de 5 á 5.50.

Vergas de vacuno id 5.80.

Astas de novillo (millar) de pesos 70 á 140; id id vaca id 20 á 38.

CERDA

La cerda, según clase y procedencia, obtuvo:

Yeguariza — Superior (10 kilos), de 13.60 á 14; buena id 12.70 á 13.40; regular 11.60 á 12.30; inferior 11 á 11.40.

De vaca — Sin muelo, superior (10 kilos) de pesos 10.80 á 11; id id buena id 10.20 á 10.50; id id regular id 9.50 á 9.80; id id inferior de 9 á 9.20; con maslo id 4.50 á 6.50.

PIELES DE CAZA

Cueros de lobos (uno) de pesos 6 á 8, id id carpinchos id 1.50 á 2.50, id id venados (docena), $ 2 á 3; id id ciervos (1 kilo) de 1 á 1.30, id id cóndor blanco (uno), de 8 á 10; id id pardo id 4 á 5.

Pieles de zorros (una) de pesos 0.50 á 1; id id zorrinos id 0.20 á 0.50, id id cabras (10 kilos) 8 á 10; id id cabritos (docena) 2.50 á 3; id id gato montés á 0.50, id id macá á chajás, (cada una) 0.50, id id macá á chajás, (cada una) 0.20.

VARIOS PRODUCTOS

Pieles de nutria — Superiores (1 kilo) de pesos 7.70 á 8; superiores id 6.80 á 7.30; regulares 5.70 á 6.20, buenas é inferiores 5 á 5.30.

Gorduras — Sebo estilo embarque pipas y bordalesas (10 kilos) de pesos 3.10 á 3.30, id id de campo en pipas y bordalesas id 3 á 3.20, id id id cascos chicos, tarros y panzas id 2.85 á 3.05, sebo, en rama ó pisado id 2 á 3.40.

Plumas de avestruz — Sin martillo según calidad (1 kilo) de pesos 6 á 11; con martillo, superior id 4.60 á 5; id id buena 3.90 á 4.40, id id regular id 3.10 á 3.60, id id inferior id 2.50 á 2.90.

Astas — Campo, novillo (millar) de pesos 90 á 150, id vacas id id 40 á 70.

Huesos de campo — Blancos limpios (1.000 kilos) de 24 á 25; id sucios id 12 á 14.

PRODUCCION MOLINERA

La harina 00, según molino, se cotizó desde $ 1.55 á 1.60 los 10 kilogramos, la 0, de 1.50 á 1.55, la especial, de 1.28 á 1.33; y la segunda especial, de $ 0.80 á 0.85.

MERCADO ONCE DE SEPTIEMBRE

La proximidad de fin de año, las huelgas y las incertidumbres que aun reinan respecto de los resultados de las cosechas, han producido cierta desanimación en las operaciones que se realizan en este mercado. Publicamos en seguida el resumen de las cotizaciones medias en vigor para los cereales y pastos en este mercado. Publicamos en seguida el resumen de las cotizaciones medias en vigor para los cereales y pastos en general.

Trigo de pan, barletta, superior (100 kilos) de pesos 10.40 á 10.70; id id id bueno id 10 á 10.30; id id id regular id 9.40 á 9.90; id id id inferior id 8.60 á 9.30.

Trigos de pan (otras calidades), superior (100 kilos) de pesos 10.10 á 10.40, id id id bueno id 9.70 á 10; id id id regular 9.10 á 9.60, id id id inferior id 8 á 9.

Trigullo, según clase y condición (100 kilos) de pesos 6.50 á 8.

Maíz amarillo, superior (100 kilos) de pesos 9.70 á 9.90; id id bueno id 9.40 á 9.60; id id regular id 9 á 9.30, id id inferior id 8.60 á 8.90.

Maíz morocho, superior (100 kilos) de pesos 10.70 á 11.50; id id bueno id 10.40 á 10.50, id id regular id 10.10 á 10.30; id id inferior id 9.70 á 10.20.

Maíz colorado (polenta), especial de pesos 9.90 á 10.10, id id id superior id 9.50 á 9.80.

Avena blanca, superior (100 kilos) de pesos 6.80 á 7; id id buena id 6.50 á 6.70; id id regular id 6.10 á 6.40, id id inferior id 5.50 á 6.

Semilla de lino superior (100 kilos), de pesos 17.90 á 18.30 id id id buena id 17.30 á 17.80, id id regular id 16.40 á 16.90; id id inferior 15.50 á 16.

Semilla de nabo, superior (100 kilos) de pesos 15.50 á 16; id id id buena id 14 á 15; id id id regular id 12 á 13; id id inferior id 11 á 11.50.

Semill. de alfalfa superior (10 kilos) de pesos 8.10 á 8.50; id id id buena id 7.60 á 8; id id regular id 7 á 7.50; id id id inferior id 5.60 á 6.90.

Alpiste, superior (100 kilos), 10 á 10.70; id bueno id 9.60 á 9.80; id regular 9.20 á 9.40; id inferior id 8.70 á 8.90.

Pasto alfalfa, superior (nuevo) (1.000 kilos) id id bueno id, id id regular id, id id id inferior id pesos 16 á 56.

Pasto mezcla, superior, id id bueno, id id regular, id id inferior, pesos 15 á 29.

EXPORTACION AGRICOLA

En la semana fueron embarcadas para el exterior 4.840 toneladas de trigo, 1.546 de lino y 470 de avena, con los siguientes destinos:

Trigo: Continente, 130 toneladas; Brasil, 4.710.

Lino: Continente, 1.543 toneladas; Brasil 3.

Avena: Continente, 470 toneladas.

MERCADOS DE HACIENDAS

Rigieron durante la semana los siguientes precios medios para el ganado de consumo, con destino á frigorífico:

(Vacunos)

Novillos — Los en condiciones de frigorífico continúan con precios bajos y con poco interés, salvo los de gran clase y muy pesados que encuentran más competencia y se venden alrededor de 115 pesos.

Los novillos del tipo mediano gordos para el consumo quedan solicitados, á los precios corrientes de plaza.

Vacas — Esta clase ha vuelto á declinar de precios por las enormes entradas, y son de difícil venta las de poca clase y viejas.

Vaquillonas y novillitos —Continúan solicitados los de buena gordura y de buena clase, á los precios corrientes de plaza.

Terneros — Quedan los precios flojos y en baja, siendo siempre los solicitados los medianos gordos. Los muy chiquitos y delgados tienen pocos interesados y se venden á precios bajos.

He aquí las cotizaciones obtenidas por los vacunos:

Bueyes especiales, según clase y tamaño, de pesos 100 á 105; id gordos id id id, 87 á 95; id carne gorda id id, 70 á 75, id buena carne id id, 55 á 63, id delgados ó invernadas id id, 45 á 50.

Novillos para frigorífico, especiales de pesos 105 á 115, id id gordos, 80 á 110 pesos.

Novillos mestizos, especiales, de pesos 82 á 85; id id gordos id, 76 á 80; id id carne gorda id, 65 á 70; id id buena carne, 60 á 64, id id delgados, ó invernada, 55 á 58.

Novillos criollos, gordos de pesos 63 á 72; id carne gorda, 60 á 65, id id buena carne 47 á 55; id id delgadas, ó invernada, 40 á 45.

Vacas mestizas, especiales, de pesos 75 á 80; id id gordas, 60 á 65; id id carne gorda 50 á 55 id id buena carne, 40 á 45; id id delgadas, ó invernada, 35 á 38.

Vacas criollas, gordas, de pesos 45 á 50; id id carne gorda, 38 á 42; id id buena carne, 32 á 35, id id delgadas ó invernada, 30 á 32.

Vaquillonas mestizas especiales, de pesos 55 á 60, id id gordas, 45 á 50; id id carne gorda, 35 á 40; id id buena carne, 30 á 35; id id delgadas, ó invernada, 28 á 30.

Vaquillonas criollas, gordas, de pesos 38 á 42; id id carne gorda id, 32 á 26; id id buena carne, 30 á 33; id id delgadas, ó invernada, 25 á 27.

Terneros, de año, especiales, de pesos 41 á 45; id id gordos, 35 á 38, id id carne gorda, 24 á 28; id id delgados á buena carne, 21 á 23.

Terneros mamones, especiales, de pesos 20 á 25; id id gordos id, 14 á 16; id id carne gorda, 10 á 12; id id delgados á buena carne, á 5 á 8.

(Lanares)

Capones cruza Lincoln, especiales, de pesos 10 á 10.50; id id gordos, 8.50 á 9.50, id id regular gordura, 7.50 á 8.

Capones cruza Lincoln, para invernada, pesos 5.50 á 6.50.

Ovejas cruza Lincoln, especiales, pesos 9.50 á 10; id id id gordas, 8 á 9; id id regular gordura, 7 á 7.50.

Ovejas cruza Lincoln, para invernada, pesos 5 á 6.

Capones Rambouillet, especiales, de pesos 9 á 9.50; id id id gordos, 7.50 á 8.50, id id id regular gordura id, 6.50 á 7.

Capones Rambouillet, para invernada, pesos 4.50 á 5.50.

Ovejas Rambouillet, especiales, pesos 8.50 á 9; id id gordas 7 á 9; id id regular gordura, 6 á 6.50.

Ovejas Rambouillet, para invernada, pesos 4 á 5.

Borregos, según gordura, pesos 4 á 8.

Corderos, según gordura, pesos 3 á 7.

(Porcinos)

Cerdos mestizos, especiales (1 kilo) de pesos 0.42 á 0.45; id id gordos id, 0.36 á 0.40.

Cerdos criollos gordos (1 kilo), de 0.20 á 0.32; id id carne gorda id, 0.26 á 0.28.

Lechones, según gordura (uno), de pesos 3 á 6.

◆

VALOR DE LA PROPIEDAD

BRAVO BARROS Y Cía.

Casa Humberto I 667, de 8.22 metros de frente por 32.47 metros de fondo, con superficie de 266.90 metros cuadrados, en $ 52.500, que equivale á pesos 196.50 el metro cuadrado. Compradores, señores J. M. Corwalan y Cía.

Casa Piedras 983, de 6.49 metros de frente por 15.15 metros de fondo, con superficie de 98.32 metros cuadrados, en $ 28.500, que equivale á $ 289.86 el metro cuadrado. Comprador, señor Manuel Alonzo Sánchez.

Casa en Banfield, calle French 335, de 14.20 metros de frente por 34.64 metros de fondo, y superficie de 491.88 metros cuadrados, en $ 26.000, que equivale á $ 50.82 el metro cuadrado. Comprador, señor Juan Alejandro de Marval.

Campo en el partido de Bahía Blanca, próximo á la estación Calderón del ferrocarril del Sud, 100 hectáreas, á razón de $ 200 la hectárea. Total pesos 20.000. Comprador, señor Enrique Cerri.

Terreno con frente á la calle Oraz continuación de la avenida Olleiana, á la altura de la calle Varela, á nombre de Cancillo en los planos, con una superficie de 74.482.50 metros cuadrados, á razón de $ 2.46 el metro cuadrado, ó sea un total de $ 183.723.50. Venta por orden judicial. Comprador, doctor Eduardo F. Maglione.

Terreno en la ciudad de Rosario de Santa Fe, 9.497.88 metros cuadrados con frente á las calles Belgrano, Amenábar, 1o. de Mayo y Gaboto 1.915.78 metros cuadrados con frente á las calles Amenábar y 1o. de Mayo.

2.475 m. c. con frente á las calles 25 de Diciembre y Amenábar, y una fracción de quinta, compuesta de 51.350 m. c., próxima á la avenida Provincias Unidas y á la vía del F. C. C. A., realizadas en conjunto en la suma de pesos 100.000. Comprador, señor A. C. Frondols.

Terreno avenida San Martín entre Cavera y Paramaribo, son una superficie de 687.73 metros cuadrados, á razón de $ 29.33 el metro cuadrado. Total, $ 20.174. Comprador, señor A. Bercovich.

Terreno avenida San Martín entre Cavera y Paramaribo, son una superficie de 687.83 metros cuadrados, á razón de $ 29.33 el metro cuadrado. Total $ 20.633.86. Comprador, señor José Poverene.

Terreno en Olivos, calle Quintana entre Olaguer y Malaver, con una superficie de 1.294.25 metros cuadrados, en $ 12.942, que equivale á $ 10 el metro cuadrado. Comprador, señor Enrique Fritze.

Terreno en San Miguel, á 12 cuadras al NO. de la estación del F. C. al Pacífico, con una superficie de 3.505.15 metros cuadrados, en $ 4 [illegible] que equivale á $ 1.14 el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador, señor Francisco V. Maissa.

Estas ventas importan la cantidad de $ 466.873.39 y las realizadas durante el año 1911 ascienden á la suma de $ 65.277.236.15 moneda nacional.

PUBLIO C. MASSINI Y Cía

Terrenos avenida Cabildo esquina Colegiales, hoy Federico Lacroze, frente Norte y Este, dividida en 9 lotes y con una superficie en conjunto de metros cuadrados 2.645.12, vendida particularmente, 8 lotes al señor Carlos Croselo en comisión, y el lote número 3 con frente á la avenida Cabildo al señor Luciano D. Chaverro. El importe es de $ 315.340.86 moneda nacional, que equivale á $ 120 el metro cuadrado.

Judicial, casa Helguera 1788 esquina Camarones 3102, con terreno de 18 metros por 35.75, compuesta de salón para negocio, dos piezas y dependencias, en $ 19.500 moneda nacional. Comprador, la Sociedad Argentina de Edificación.

Terreno avenida Alvear esquina á Sinclair, de 12.06 por 33.61 metros ó sea una superficie de 405.21 metros cuadrados, á $ 133.34 el metro cuadrado, importe $ 54.028 moneda nacional. Comprador, señor Enrique del Castillo.

Estas ventas suman en conjunto, pesos 408.868.86 moneda nacional.

RISSO PATRON Y CIA

Propiedad Aráoz 196, esquina Camargo 1702 al 10, mide 13.75 por 12.25 metros, edificio de salón para negocio y 3 piezas, en $ 29.700, ó sea á pesos 148.50 el m. c. Compradores, señores Alfredo y Antonio Savandeses.

En Merlo, casa-quinta La Antonieta, conocida por la del doctor Cocci, superficie 11.999.30 metros, con un edificio de 6 habitaciones, en $ 30.000. Comprador, señor Carlos E. Scott.

En Villa del Parque, San Roque esquina Campana, mide 17.32 por 14.17 metros, edificio de 1 pieza y comodidades, en $ 7.000. Compradora, señorita Pastora Angélica Gabay.

En Villa Urquiza, Echevarría entre Triunvirato y Pacheco, mide 8.66 por 31, en $ 31.33 el m. c. Comprador, señor Luis F. Tornow.

Casa Saavedra 143, entre Victoria y Alsina, mide 8.66 por 32.45 metros, edificio de sala, comedor y 5 dormitorios, en $ 45.500, resulta á pesos 162.89 el m. c. Compradora, señora Etelvina Torres de Dunno.

En Floresta, Manzoni entre Rivadavia y Coronel Ramón, mide 8.66 por 20.78 metros, á $ 17.33 el m. c. Comprador, señor Francisco Grisolo Novoa.

Importan estas ventas $ 133.700, que agregadas á las realizadas durante la semana, hacen un total de $ 1.[illegible]

BARGALLUPPI Y RUA

Terreno calle Monte entre Mariano Acosta y Martínez Castro, superficie 512.43 m. c. á $ 7.10, importa pesos 3.636.65. Comprador, señor Manuel F. Navarro.

Dos terrenos calle Areco entre Tafí y Cafayate, con superficie de 593.16 m. c., á $ 8 el m. c.; importa $ 4.755.63. Comprador, señor Teodoro Menay.

Dos terrenos, Jonte entre San Nicolás y Miranda, superficie 650 m. c., á $ 12 el m. c.; importa $ 7.800. Comprador, señor Santiago Misseno.

Un terreno, calle Monte entre Miralla y Alvariño, con superficie de 800 m. c. Venta en 80 mensualidades, sin interés, á $ 9.33 el m. c., importa, pesos 7.464. Comprador, señor [illegible]

Un terreno calle Ascasubi entre Araujo y Corvalán, mide 8.66 metros de frente por 43.30 de fondo, superficie 372.38 m. c., en $ 22.60 el m. c.; importa $ 8.438.13. Comprador, señor José Barbaro.

Terreno Mozart entre Tandil y Remedios, mide 8.66 metros de frente por [illegible] de fondo, superficie 372.38 m. c., á $ 14 el m. c., importa $ 5.213.32. Comprador, señor Miguel T. Navarro.

En Belgrano, terrenos avenida Colegiales (hoy Federico Lacroze), entre 11 de Septiembre y [illegible], 720 m. c., formando 13 lotes, á $ 8[illegible] el m. c. [illegible] Comprador, señor Rodolfo Wetter. Importa $ 623.[illegible]

En Mar del Plata 774 [illegible] en la quinta 167, entre la calle Alvarado á $ 20.36 el m. c. Importa $ [illegible]. Comprador, señor [illegible]

En Mar del Plata 1.874.88 m. c. en [illegible] á $ 3.32 el m. c. [illegible] sin interés, importa $ 6.224 [illegible]. Comprador, señor Pedro Langis para la señora Raquel S. de [illegible]

En Mar del Plata 749.95 m. c. en la manzana 111, sección 2a., á $ 6.13 el m. c. Importa $ 4.597.15. Comprador, señor S. Delacega.

En Necochea, quinta 131, manzana Oeste, con superficie de 10.000 m. c., á $ 6 el m. c.; importa $ 60.000. Compradores, señores Francisco Herrero y Saturnino Renta.

Un terreno, Tucumán 3355, entre Gallo y Bustamante, mide 11 varas de frente por 45 de fondo, en $ 25.125. Comprador, señor Alcibíades A. Cabezas.

Importan estas ventas, $ 767.648.27.

CARLOS OLMI

Judicial en Saavedra, calle O'Higgins 3.45, entre Pirovano y Vidal; de 8 metros 23 centímetros de frente por 30 metros 15 centímetros de fondo. Base pesos 2.000. Vendida en pesos 7.000. Comprador, Esteban A. Pesce; sale el metro cuadrado á 20 pesos.

En Flores —Esquina Quirno y Directorio 11 metros 82 centímetros de frente por 23.38 metros de fondo, ó sean 276 metros cuadrados, con cimientos de un edificio, en pesos 17.000. Comprador, G. Zunzunegui, sale el metro cuadrado á razón de pesos 61.

MARIO SEEBER Y DELUCCHI

30 lotes en Turdera, superficie total vendida 7.558 metros cuadrados, vendidos en pesos 32.856, mensualidades desde $ 10.50 hasta 18.50. Sale el metro á pesos 4.35. Compradores señores Pascual Gasparino, Pedro González, Jaime Estruch, Levy Lisandra, Pablo Klappenbach, Nicolás Bathoy, Domingo Clavery, Genoveva Reynoso, Francisco Ranbisky y M. Gimenº.

SANTIAGO PALETTA Y Cía.

Casa calle Ambato 386, en terreno de 8.66 x 23 metros y superficie de 199.18 metros cuadrados, vendido en pesos 6.200. Comprador, señor Antonio Franchi.

Terreno Caracas entre San Blas y Camarones 8 x 53 metro y superficie de 424 metros, vendido en pesos 3.248.76 á razón de pesos 7.67 el metro cuadrado. Comprador, señor Esteban Sanguinetti.

En Floresta (Liniers) 4 lotes calle Patrón y Guaminí 8.66 x 43 metros cada uno con una superficie total de 372.38 metros cada uno ó sea un conjunto de 1.481.52 metros. Promedio pesos 9 el metro cuadrado. Compradores, señores Julio M. Gamboa, Samuel C. Ruffet y Alejandro Yansor.

En Talleres F. C. Sud 9 lotes en 80 meses de pesos 18.50 á 34 la mensualidad promedio pesos 8.50 el metro cuadrado. Compradores, señores N. Cirigo, P. Ralsigi, Bonifacio J. Franco, Juan Risso, J. Peralta, D. Al[illegible] José Bernardino.

BYRNE HERMANOS

En Bernal F. C. Sud. Casa quinta La Lidia, avenida Espora y Maipú, lote 1 con la casa en terreno de 17.32 por 18.77, vendida en pesos 19.500. Comprador, señor Juan Ro[illegible] lotes linderos superficie total 1100 varas cuadradas, vendidos en pesos 7.517, promedio pesos 6.77 la vara cuadrada, comprador, señor J. [illegible]

En Bernal á 8 cuadras de la estación terreno lindero á [illegible] San Martín superficie 1.09[illegible] varas cuadradas vendido en pesos 4.775.27 promedio pesos 4.23 la vara cuadrada. Comprador, señor Juan Ro[illegible] Total de lo vendido 31.287.26 pesos.

FRANCISCO ABALO

En Lomas de Zamora F. C. Sud 91 lotes en 80 mensualidades sin interés, con empedrado y luz eléctrica á su frente [illegible] Total vendidos los [illegible] desde pesos 21 á 40 cada [illegible] de $ 2.8[illegible] con 50 centavos [illegible]

GU[illegible] Y WILLIAMS

[illegible] terreno de [illegible] 13 [illegible] el metro cuadrado. Compradora, señora J. [illegible] Hernández.

[illegible] Compradora, señora [illegible]

En Versalles lote 22 de la manzana 5 á pesos [illegible] el metro cuadrado [illegible]

[illegible] Compradoras señora [illegible] y señorita [illegible]

BLANCO Y ALVAREZ DRAGO

En la Floresta [illegible] varas, en $ 10.000. Comprador [illegible]

En la Floresta [illegible] Comprador [illegible]

En la Floresta [illegible] 24 varas en $ [illegible] ta $ 7.155. Comprador, señor [illegible]

En el Caballito, terreno calle Monte Egmont entre Cayena y la [illegible] por 23 varas 99 en $ 15 [illegible] Importa $ 3.5[illegible] Comprador, señor Miguel Hurtado.

En la Floresta, terreno calle Acassuso entre Araujo y Basualdo, de 11 varas por 20 varas, en $ 12.70 v. c. Importa la venta 2.811 $. Comprador, señor Angel Pessano.

En la Floresta, terreno calle Acassuso entre Araujo y Basualdo 10 varas por 20 varas, en $ 15 v. c., en $ 3.000. Comprador, señor Constantino Garcia.

En Barracas, 60.000 v. c., abiertas calles, terrenos cedidos por la concesión Barzaco, en $ [illegible] Importa la venta $ 18.[illegible] Comprador, la compañía Ibero Platense.

Terreno Avenida Independencia número 34[illegible], entre Yapeyú y Castro, que mide 10 varas de frente por 60 varas de fondo, sin edificio, en $ [illegible] v. c. Importa la venta $ 26.700. Comprador, señor Juan M[illegible]

SAFFORCADA Y ARNAUDE Hnos.

Verificaron el 28 de Diciembre su 100o. remate feria, con el siguiente resultado:

Novillos de 2 y 3 años, invernada, de $ 57 á 67, id de 1 y 2, id, id, de 33 á 45.50; vacas gordas y carne gorda, de $ 39.50 á 71, vacas invernada, de $ 35.25 á 36.50; vacas y terneros, lo que pisa, de $ 19 á 38.50, vaquillonas, de $ 35.25 á 50; capones pelados, invernada, de 4.90 á 6, ovejas peladas, gordas y carne gorda, de $ 6.50 á 8, ovejas peladas, invernada, de $ 4.70 á 5.60, ovejas al corte, peladas, de pesos 3.65 á 3.80, borregos, de $ 2.25 á 5.50, caballos de $ 2[illegible] á 125, petizos, de $ 46 á 135, yeguas, de $ 11 á 80, padrillos usados, á $ 51, toros de $ [illegible] á 750. Total de las ventas, $ 75.125.[illegible]

◆

NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS—MES DE ENERO

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
King	inglesa	1	[illegible]
Delta	inglesa	1	[illegible]
Leopold II	belga	1	Amberes
N. Transport	inglesa	1	Cardiff
Hibernian	inglesa	2	Glasgow
Hallzones	inglesa	2	Liverpool
[illegible]	inglesa	2	Burdeos
x K. F. August	alemana	2	Hamburgo
x Argentina	italiana	2	Génova
Espagne	francesa	2	Marsella
S. Rosalía	inglesa	2	Nueva York
Reumera	inglesa	2	Wellington (Mº)
Valbaña	inglesa	2	Londres
Eger	alemana	3	Hamburgo
[illegible]	belga	4	Nueva York
H. Scot	inglesa	5	Londres
x Alice	austriaca	5	Trieste
Catalina	española	5	Barcelona
x Orcoma	inglesa	5	Liverpool (Mº)
x Atlantique	francesa	6	Burdeos
Santos	alemana	6	Hamburgo
x P. di Udine	italiana	7	Génova
K. Victoria	sueca	7	Gothenburg
Delfland	holandesa	8	Amsterdam
Atlanta	inglesa	8	Londres
Paraná	inglesa	8	Londres
x Córdova	italiana	9	Génova
x France	francesa	9	Marsella
Corfu	inglesa	9	Londres
Gotha	alemana	9	Bremen
St. Nicholas	inglesa	9	Liverpool
[illegible]	inglesa	9	Glasgow
[illegible]	inglesa	9	Liverpool
x [illegible]	inglesa	9	Londres
Ceylan	francesa	10	Dunkerque
[illegible]	austriaca	10	Trieste
Harzburg	alemana	11	Bremen
[illegible]	inglesa	11	Liverpool
x Zeelandia	holandesa	12	Amsterdam
[illegible]	inglesa	12	Londres
C. Prince	inglesa	12	New York
[illegible]	italiana	11	Génova
x Cap Ortegal	alemana	13	Hamburgo
x Oria	inglesa	13	Callao (Mº)
x Araguaya	inglesa	13	Southampton
[illegible]	inglesa	13	Newport
Tomes	inglesa	15	Amberes
[illegible]	inglesa	15	Liverpool
Benedict	inglesa	15	Pará
[illegible]	inglesa	15	New York
x [illegible]	inglesa	15	New York
x P. Mitre	argentina	17	P. del Sur
[illegible]	alemana	16	Hamburgo
R. Grange	inglesa	16	Newport
S. Elena	alemana	17	Hamburgo
P. de Larrinaga	inglesa	17	New York
x R. Elena	italiana	17	Génova

VAPORES A SALIR—MES DE ENERO

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
x León XIII	española	1	Barcelona
[illegible]	inglesa	2	Londres (Mº)
x [illegible]	italiana	2	Génova
Re Umberto	italiana	3	Génova
x Italia	italiana	3	Génova
[illegible]	inglesa	3	Liverpool
Frankfurt	alemana	4	Bremen
A. R. de Genouilly	francesa	5	Dunkerque
J. [illegible]	inglesa	5	Dunkerque
x Aragon	inglesa	5	Southampton
Rembrandt	inglesa	5	Hamburgo
x Cap Arcona	alemana	5	[illegible]
H. Corrie	inglesa	5	Londres
x Orcoma	inglesa	6	Callao (Mº)
x P. Mafalda	italiana	6	Génova
x Camarones	argentina	6	P. del Sur
St. Ronalds	inglesa	8	New York
x Vasari	inglesa	8	Brasil y N. York
[illegible]	francesa	8	Dunkerque
x Pampa	francesa	9	Marsella
Hyacinthus	inglesa	10	Hamburgo
A. Grange	inglesa	10	Liverpool
Espagne	francesa	11	Marsella
x Alice	austriaca	11	Trieste
x Valbanera	española	11	Barcelona
H. Piper	inglesa	12	Londres
x Atlantique	francesa	13	Burdeos
x Argentina	italiana	13	Génova
x [illegible]	inglesa	14	Liverpool (Mº)
Wyandotte	inglesa	14	Londres
x K. F. August	alemana	15	Hamburgo
Alconda	inglesa	15	Amberes
Amstelland	holandesa	15	Amsterdam
O. Fredrik	sueca	15	Gothenburg
La Blanca	inglesa	15	Liverpool
x P. di Udine	italiana	16	Génova
x Córdova	italiana	17	Génova
x France	francesa	18	Marsella
x Araguaya	inglesa	19	Southampton

x Indica los vapores correos.

ALTURA DE LA MAREA

A las 6 a. m., 26.2 pies, á las 7, 25.10, á las 8, 25.[illegible], á las 9, 24.6, á las 10, 24.2 á las 11, 24.2, á las 12 m., 24.6; á la 1 p. m., 24.6 á las 2, 24.6; á las 3, 24.6 á las 4, 24.2, á las 5, 23.[illegible], y á las 6, 23.6. Un [illegible] más en el canal Norte. Viento N., E. y ESE.

LLEGADAS A LA RADA

Vapor griego "Milciades Embiricos", de Cardiff, con carbón, á Wilson, Sons y Cía.; id danés "Florida", de Fredrikstad, con adoquines, á A. Bell; id inglés "Bernard", de Cardiff, con carbón, á Mann, George y Cía.; id id "[illegible]", de Cardiff, con carbón, á Compañía Alemana de Carbón.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas—Vapor inglés "Aragon", de Southampton, con 467 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; el alemán "Santa Cruz", de Hamburgo, con 337 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; id noruego "Sorstad", de Nueva York, con carga general, en la Boca; id ingleses "Ayr", "[illegible]" y "[illegible]", [illegible]; á los atracaderos del Dock Sur, de la [illegible], en la dársena Sur, á descargar; el argentino "E. Zárate", de Zárate, en el dock Sur, con carga general.

Salidas—Vapor [illegible], de la dársena Sur, para Bahía Blanca, á cargar; [illegible] para La Plata, á cargar; [illegible] para San [illegible]; [illegible] á la dársena Norte, para el Rosario, á cargar.

NOMINA DE LOS VAPORES [illegible] EN EL PUERTO

Dársena Norte — "P. Mafalda" [illegible] "Aragon".

Dique 4 — "Rosetta", "Cap Arcona", "Vasari", "Tucumán", "Italia", "[illegible]", "Lazio", "Valbanera", [illegible]

Dique 3 — [illegible] "Tintoretto", [illegible] "Gaffora", "John Harrison", [illegible]

Dique 2 — [illegible] "Aster", [illegible] "Hornby Grange", [illegible] "Moss of Cromdale", [illegible]

Dique 1 — [illegible] "Oscar Fredrik", [illegible]

Dársena Sur — "Ribston", [illegible] "Foxton", [illegible]

Riachuelo — [illegible] "Westmoor", [illegible] "Tlaxcala", [illegible] "Dawson", [illegible] "St. Ninian", [illegible]

[illegible] "Goshen", [illegible]

Dock Sur — [illegible] "Rawson", [illegible] "Mayo", [illegible] "St. [illegible] Ann", "[illegible]".

SITUACION DE LOS VAPORES CORREOS Y DE PASAJEROS

Mala Real Inglesa

"Asturias", en Southampton.
"Avon", salió el 31 de Diciembre de Pernambuco para Southampton.
"Araguaya", salió el 27 de Diciembre de Madeira para ésta.
"Aragon", dársena Norte.
"Cavité"?, salió el 29 de Diciembre de San Vicente para Southampton.
"Danube", en Southampton.
"Thames", salió el 29 de Diciembre para Southampton.

Hamburgo Sudamericana y Hamburg Amerika Linie

"Cap Blanco", salió el 3[illegible] de Diciembre de Hamburgo.
"[illegible]", salió el 27 de Diciembre [illegible] para ésta.
"Koenig Friedrich August", salió el 29 de Diciembre de Río de Janeiro para ésta. Llegará el 2.
"Cap Finisterre", salió el 30 de Diciembre de Río de Janeiro para Hamburgo.
"Cap Vilano", salió el 19 de Diciembre de Río de Janeiro para Hamburgo.
"Koenig Wilhelm II", en Hamburgo.
"Cap Arcona", dique 4, saldrá el 5 de Enero.

Mensajerías Marítimas

"Magellan", salió el 31 de Diciembre de Lisboa para ésta.
"Chili", salió el 29 de Diciembre para Burdeos.
"Amazone", salió el 28 de Diciembre de Dakar para Burdeos.
"Cordillère", en Burdeos.
"Atlantique", salió el 30 de Diciembre de Bahía para ésta.

Lloyd Italiano

"Indiana", salió el 23 de Diciembre de Las Palmas para Génova.
"Cordova", salió el 27 de Diciembre de Dakar para ésta.
"Principessa Mafalda", dársena Norte.

Lloyd Sabaudo

"Principe di Udine", salió el 22 de Diciembre de Barcelona para ésta.
"Tommaso di Savoia", salió el 27 de Diciembre para Génova.

Société Générale de Transports Maritimes

"Salta", salió el 21 de Diciembre de Río de Janeiro para Marsella.
"Plata", salió el 30 de Diciembre para Marsella.
"Formosa", salió el 18 de Diciembre de Río de Janeiro para Marsella.
"Pampa", salió el 29 de Diciembre de Santos para ésta, es esperado hoy.
"Paraná", salió el 30 de Diciembre de Marsella.

La Veloce

"Savoia", saldrá de Génova el 6 de Enero.
"Brasile", salió el 24 de Diciembre de Río de Janeiro para Génova.
"Argentina", salió el 30 de Diciembre de Santos para ésta; es esperado el 2.
"Italia", dique 4, saldrá el 3 de Enero.

Navigazione Generale Italiana

"Regina Elena", salió de Génova el 31 de Diciembre.
"Re Vittorio", salió el 27 de Diciembre de Río de Janeiro para Génova.
"[illegible]", en [illegible].
"Umbria", salió el 30 de Diciembre para Génova.
"[illegible]", en Génova.
"Sardegna", salió el 23 de Diciembre de Almería para ésta.

Trasatlántica Española

"I. de Satrústegui", saldrá el 2 de Enero de [illegible].
"León XIII", dique 2, saldrá el 1o. de Enero.
"Montserrat", salió el 17 de Diciembre para Barcelona.

Lloyd Real Holandés

"Frisia", salió el 30 de Diciembre para Amsterdam.
"Hollandia", salió el 21 de Diciembre de Dover para [illegible].
"Zeelandia", salió el 26 de Diciembre de Lisboa para ésta.

Austro-Americana

"Laura", salió el 28 de Diciembre de Trieste.
"Alice", salió el 21 de Diciembre de Las Palmas para ésta.

Pinillos, Izquierdo y Cía.

"Barcelona", salió el 27 de Diciembre de Santos para Barcelona.
"Valbanera", dique 4, saldrá el 11 de Enero.
"Cádiz", saldrá de Barcelona el 1o. de Enero.
"Catalina", salió el 15 de Diciembre de Cádiz para ésta.

VAPORES ESPERADOS

Hoy: inglés "La Blanca", de Bristol, con carga; id "Highland Harris", de Liverpool, con carga general; francés "Pampa", de Marsella, con 1055 pasajeros y carga general.

Mañana: alemán "Koenig F. August", de Hamburgo, con 635 pasajeros y carga general; francés "Espagne", de Marsella, con 400 pasajeros y carga general; alemán "Jenfeld", del Rosario, á completar su carga; italiano "Argentina", de Génova, con 395 pasajeros y carga general.

VAPORES A SALIR

Hoy: inglés "Foxton", para Trinidad, en lastre; inglés "Cervantes", para Nueva York, con frutos; id "Westmoor" para Trinidad, en lastre; español "León XIII", para Barcelona y escalas, con pasajeros y carga; inglés "Highland Corrie" para La Plata, á cargar.

Mañana: italiano "Bologna" y "Re Umberto" para Génova y escalas, con pasajeros y carga.

COSTA SUR

Ayer salió para Comodoro Rivadavia y escalas el vapor "Pte Quintana", con pasajeros y carga.

—El vapor "Patagonia", en viaje para ésta, llegó ayer á San Julián.

VAPORES EN VIAJE

"Oropesa", inglés, del Callao para Liverpool salió ayer de Montevideo.

Hoy son esperados en Montevideo: alemanes "Koenig F. August" y "Eger", de Hamburgo, francés "Pampa", "Espagne" de Marsella, ingleses "Hallzones" de Liverpool, id "Hibernian" de Glasgow, id "Cape Antibes" de Amberes; y mañana ingleses "Santa Rosalía" de New York, id "Reumera" de Wellington, id "Valbaña" de Londres.

"Alice", austriaco, de Trieste para ésta llegará hoy á Río de Janeiro.

"Atlantique", francés de Burdeos para ésta llegará hoy á Río de Janeiro.

VAPORES DE LOS RIOS

Se esperan hoy "[illegible]" y "Río de la Plata", de Montevideo; "[illegible]", de [illegible] escalas, "Astra", [illegible] "Río Iguazú", del Carmelo; "[illegible]", de Santa Fe.

[illegible]

PASAJEROS

[illegible] á salir [illegible] Moro, [illegible] Antonio Fernández Sáenz [illegible] Josefa H. [illegible] Agustín [illegible] María Gómez, [illegible] Mestres, Fermín [illegible] Mencia, [illegible] familia, [illegible] Moisés [illegible] Agustín [illegible] Adolfo [illegible] Sansa valor, María [illegible]

[illegible] MONTEVIDEO

[illegible]

◆

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y ELECTORAL

[illegible] Montagudo 12; [illegible] Bermas? [illegible] sección 14a, [illegible] 15a [illegible] Villa Devoto [illegible] 17a, Federico [illegible] 18a, Garrucha[illegible] 19a, [illegible] 2305, [illegible] 1056.

Los nacimientos deben ser declarados por el [illegible] más cercano ó [illegible] la partera, dentro de los tres días de producidos, bajo pena de multa ó prisión.

Inscripciones de ayer

MATRIMONIOS

[illegible] español, [illegible] Bidestain, española, [illegible] italiano, [illegible] 4061, [illegible] italiana, [illegible] español, [illegible] 1051, [illegible] avenida Sáenz [illegible] italiano, [illegible] 1651 con María Luisa Lasasso, argentina, [illegible] 1651, Cayetano Patti, italiano, albañil, Ferré 2283 con Rosa Sanvirzo, italiana, Ferré 2283; Celestino Suárez, español, tejedor, Centenera 3551, con María Luisa Catani, argentina, Centenera 3551;

José Annello, italiano, jornalero, con Angela Julianelli, argentina; Pedro Pirolini, italiano, jornalero, con Angela Ferrandi, italiana; Andrés L. Cerrutti, argentino, comerciante, con Anunciada J. Viela, argentina; Auro Alvarez, argentino, médico, con Julia E. de Naveran, argentina; Francisco Pilotti, italiano, pintor, con Elvira Barberis, argentina; Pascasio Madrazo, español, empleado, con Marina Ballén, española, Antonio Ferraro, italiano, frentista, con Josefa Caporale, argentina, Nicolás A. Cotrangolo, brasileño, Tramway número 3273, con Florentina de Nápoli, argentina, Tramway 3273

Sección 2a.—Jacobo Pivorar, ruso, comerciante, Arengreen 1165 con Elena Moldavski, rusa, Plaies 1120, Esteban Gavoto, italiano, comerciante, Bacacay 2737, con Juana Agosti, italiana, Bacacay 2737; Antonio E Rodríguez, español, rentista, Chacabuco 221, con Damiana A. Farelo, española, Morón 2368, Abel G. Granola, argentino comerciante, Rivadavia 7465, con Estela Cambas Naón, argentina, E Bonorino 262; Rosendo Taboada, español, jornalero, con Benita Rodríguez, española; Antonio Ferraro, argentino, carnicero, con Isabel Dames, argentina, Pedro Torracco, italiano, electricista, con Máxima Acuña, italiana; Pedro Merlo, italiano, jornalero, con Angela Spelgarino argentina, Juan Finlchutti argentino, escultor, con María Celhay, argentina; Guido Tañevi, italiano, pintor, con Tersila Siminzano, italiana

Sección 4a —Luis S. Ballestrasse, italiano, empleado, con María M Fagliano, italiana; Bernardino Celpla, argentino, carpintero, con Ana Delisanti, italiana; Juan D'Angelo argentino, comerciante, con María Copello, argentina; Armando Saffray, francés, ebanista, con Elisa Fellciotti, argentina; Juan Scasso, italiano, constructor, con Teresa Bozzo, italiana; Rómulo Braschi, argentino, maquinista, con Rosa Specos, argentina

Sección 5a.—Victorio L. Chiaborelli, argentino, empleado, Treinta y Tres 562, con Emilia Cristoforetti, argentina, Treinta y Tres 562 Diego Acero, español, empleado, Girlbone 172, con Encarnación Iloda, española, Franklin 1898; Ricardo Fernández español, comerciante, Tramway 3065, con Rosa Blanco, española, Tramway 3065; Alfredo B Fernández argentino, músico, Convención 1253, con Josefa Ortiz, argentina, Convención 1253, Adonis Bosio, italiano, industrial, Castañón 821, con Angela Peonrio, chilena, Lafuente 906.

Sección 6a —Santiago Sortino, italiano, albañil, P. Unidas 648, con María F Sassone, italiana, P. Unidas 648, Leoncio Poch, español, comerciante, San Nicolás 267, con María Z. Sainz, argentina, Victoria 4260, Juan Bautista Vázquez, argentino, carpintero, con Teodomira Oliva, argentina, José Bagnato, oriental, conductor, C Barros 1233, con María Zacagnini, argentina, Pavón 3818, Luis Marciano Bozzani, argentino, comerciante, Loria 549, con Carmen Zubiri, argentina, Quito 3710, José Cerchiara, italiano sastre, C Barros 769, con Concepción Seurzi, argentina, Independencia 3881, Manuel Amo, español, carpintero, Colombres 545, con Amalia Barral, española Colombres 641; Pedro Florio, italiano, comerciante, Colombres 1062, con María R Nicoletti, italiana, Colombres 1062

Sección 7a —Enrique Zemborain, argentino, frentista San Eduardo 1037, con Amalia Rosa D'Angelo argentina, F Bernal 671; Francisco José Dhondt, francés, empleado, Salguero 563, con Juana Lucilda Debaker, francesa, Salguero 568; Juan Cafarelli, italiano, empleado, Bustamante 490, con Teresa Amisoni, argentina, G Vieja 1270; Juan Pedro Beanzil, francés, escultor, Tramway 585, con Carmen Saitá, argentina, Salguero 261.

Sección 8a. —Domingo Lena, oriental, pintor, Pichincha 1649, con Francisca Ruffo, argentina, Rincón 1084; Vicente Trapasso, italiano, zapatero, Rincón 1282, con María Ruffo, italiana, Rincón 1282, Agustín Rossi, italiano, albañil, Belgrano 2037, con Celestina Puyoo, francesa, Rincón 1476, Alfredo A. C. Castelnuovo, argentino, comerciante, Doneel 1555, con Teresa R Luchini, argentina, Danel 1555; José Garabato, español, conductor, Constitución 1871, con Ramona San Martín, argentina, Constitución 1871; Javier Maldonado, oriental, empleado Boedo 878, con Carmen García, argentina, Boedo 878; Antonio Machuca, español, herrero, Maza 2011, con Teresa Fraga, argentina, San Juan 3091; Luis Valente, italiano, mecánico, C. Calvo 3091, con Rosalía Carreras, cubana, Estados Unidos 2292, Javier Durán, español, empleado, Moreno número 1567, con Elvira Olives, española Independencia 1890; José Blasse 2974, con Rosa Fortunato, argentina, Estados Unidos 2974 Pedro S Nadal, argentino, empleado, Pavón 2935, Dolores Ripol, argentina, Pasco 1267; Eduardo Bermúdez español empleado, Estados Unidos 1880 con Elvira Blanco, española, Estados Unidos 1880; Santos Pugliese italiano, comerciante Pichincha 1174, con Adela Morano, argentina, Humberto I 2358; Ranuro Stigliano, oriental, empleado, Cevallos 1018, con Laura Solari, argentina, Sarandí 1043

Sección 11a —Benito Fernández, español, empleado, Maza 90 con Margarita García, española, Sarmiento 2387; Victoriano Seinz, español, empleado, Ayacucho 318, con Jacinta Gómez, española, Córdoba 1834; Amadeo Contigiani, italiano, herrero Junín 63 con Concepción Graccio, Junín 63; Federico José Leiva argentino, dibujante, Esteban Bonorino 78, con Rosa Gualbertto argentina Lavalle 2588

Sección 12a Rosendo Crespo, español, Tacuarí 983, con Josefa Díaz, española, Tacuarí 983; Eloy Sarce, español, Venezuela 1275, con Luisa Le Rose, italiana, Independencia 810, Federico Passini, italiano, Solís 441, con Helvecia Bianchi italiana Santiago del Estero 1546 Constantino Escudero, español, Estados Unidos 1309, con Delfina Fernández, española, Estados Unidos 1309, Julio Almirón argentino, Pichincha 544, con Teresa Arques, española, Tacuarí 1263 Lisardo Lejo español Constitución 1739, con Francisca Barreibal, argentina, Constitución 1739, Francisco Berbia español, Cevallos 1452 con Manuela Maurelle española Cevallos 1452 Antonio F Galeo, español San Juan 1174 con María R F Fernández, española, San Juan 1174

Sección 13a. Amadeo Rivera español, empleado con Dolores Amil española; Manuel Tille, español, [illegible], con Pilar García española José Fresco español empleado, con Carmen Lagares española José Yañez español empleado, con Rosalía Fernández española Manuel Soto español marino, con Manuela Cortegoso, española Manuel Basallobre, español, empleado, con Ramona Naveira española Francisco Oliva español zapatero con Concepción Lonjedo, española, Severino Trigo español, empleado, con Julia Hidalgo Octavio Nervig noruego hacendado, con Sara Méndez, argentina; Ramón Blasco, español jornalero con Dominga Palges, española José Fabregas español, profesor, con Isabel Ruan argentina Nicodemo Zavaglia, italiano, marmolero, con Rosa M Abruzzesi italiana, Rogelio Alonso, español jornalero, con Carmen Gil española, Pedro González, español, actor, con María Bri española.

Sección 14a.—Stanley Appletan Vallie británico, San Martín 240, con Ana Wilson Machuley, británica, Carlos Pellegrini 535; José Marmolejo, español, B. Mitre 1223, con Consuelo Iglesias, española, M. Mitre 1223; Delfor del valle, argentino, Charcas 566, con Florencia C. Bosch, argentina, Cerrito 550; Willy Juan L. Bartelo, alemán, P. de Julio 420, con Ana R Holzweissig, alemana, P de Julio 420. Manuel Fraga, español, jornalero, Cerrito 1156, con Manuela Santiago, española, Corrientes 1156; Roberto Sala, italiano, joyero, Suipacha 162, con Pláceres López, española, Suipacha 162, Antonio Fariña, empleado, Del Carmen 40, con Ercilia Silva, argentina, Del Carmen 40

Sección 15a —Francisco Correa, argentino, aparador, con Teresa Tortorella, argentina, Salvador R M Presteni, argentino, zapatero, con Clara Vanoli, argentina; Antonio Risso, argentino, sastre, con Francisca Bonarita, argentina, Hernán Froner, ruso, comerciante, con Dora Vindver, rusa.

Sección 16a.—Ernesto Freund, austriaco, comerciante, con Ana Strand, austriaca, Lorenzo Gutiérrez, argentino, albañil, con María E Nocetti argentina; Enrique A Castiglione, argentino, industrial, con Ana M Perrone, Angel Sirimarco, argentino, empleado, con Lesmilda Bagrera, italiana, Luis Colombo, italiano, fundidor, con Irma R Strasse, argentina; José González, español, mosaísta, con Antonia Sebastián, argentina.

Sección 18a —José Gloe, ruso, mecánico, Bulnes 2214, con María Sleron, austriaca, Juncal 5132, José B Verde, argentino, lustrador, Castro 846, con Adela Zanón, brasileña, San Salvador 355, Juan Perotti, italiano, albañil, Uriarte 1572, con Elvira Gambatese, argentina, Uriarte 1572; Juan Cevasco, italiano abastecedor, Alvarez 1467, con Virginia F. Buraschi, argentina, Alvarez 1467; Juan Galluzzi, italiano, carpintero, Gorriti 1124, con María Caparelli, argentina, Gorriti 1124; José Di Tomaso, italiano, comerciante, Gorriti 502, con Catalina Russo, argentina, Salguero 1242; Adolfo R Bugallo, español, comerciante Bolívar 1463, con Petrona Grosso, argentina, Medrano 1359; José S R Ferrando, argentino, empleado, Aguirre 759, con Amelia Lemos, argentina, Serrano 1004; Juan J López, español, jornalero Zapata 449, con Presentación Prieto, española, Guemes 4277; José M Noviño, argentino empleado, Pedernera 463, con Josefina Strenghini, italiana, Canning 2095

Sección 19a —Luis Lorenzo, español Bustamante 2631, con Rosa Nava, argentina, Bustamante 2631; Ezequiel Torres, argentino, Bulnes 1271, con Agueda Rousendaal, holandesa, Bulnes 1271, Juan Viqueira, español, Arenales 2661, con María Pereyra española, Cerrito 468. Castro Rodríguez, español Gallo 2225, con Eloisa de Inés, española, Gallo 2225; Manuel Alvarez, español, Berutí 315, con María López, española argentino, Salguero 2264, con Luisa A Santa Fe 3133 Carlos G Canova, argentino, Beauvillard, francesa, Laprida 2061.

DEFUNCIONES

Sección 1a —José Scialero, 41 años argentino, Areco 3728, Pedro Moreyra, 31 años, argentino, Provincias Unidas y Escalada; María Angelina, 2 meses, argentina, Areco 4472, Rosa Basualdo, 2 1/2 años, argentina, Pola 1837

Sección 2a —Severa Achar, 11 meses, argentina, Ambato 172, silvino Gabbi 20 años, italiano, hospital Muñiz, Jacinta Pola, 6 años, argentina, hospital Muñiz; José M Fernández, 32 años, español, hospital Muñiz

Sección 5a.—Juana M Lapido, 2 meses, argentina, Provincias Unidas 2231, Santiago Morandi, 41 años, italiano, San Eduardo 1112.

Sección 6a.—N. Beltrán, Rivadavia 3992

Sección 7a.—Tomás Fortiña, 51 años, italiano, hospital Italiano, Domingo Rossini, 55 años, italiano, Dobias 834, Floravante Frasnelli, 60 años, italiano, hospital Italiano

Sección 8a —Fortunato Ronchetti, 19 años, argentino, Constitución 3482, María Chiappe de Chiappe, 81 años, italiana, General Urquiza 1072, María Celia Méndez, 9 meses, argentina, Pavón 2664.

Sección 11a.—Andrés Balduzzi, 49 años, italiano, Corrientes 2135, Argentina Morini, 12 años, argentina, Sarmiento 2110, Oscar Félix Brombilla, 5 meses, argentino, Rivadavia 2255.

Sección 12a.—María B de Castelnon, 34 años, francesa, Piedras 972; Carlota D. de Nuiden, 70 años, francesa, Salta 1219.

Sección 13a.—Amalia María, 10 meses, argentina, Alsina 1132.

Sección 14a.—Felipe Baile, 50 años, español, Reconquista 207; Alejandrina M. de Jealizka, 30 años, italiana, Tucumán 1066; Ricardo A. Ugarriza, 7 años, argentino, Paraná 521.

Sección 15a — Antonio Bilano, 31 años, hospital Torcuato de Alvear; Neluzco L. Rama, 22 años, hospital Torcuato de Alvear; Luis Foscati, 36 años, hospital Torcuato de Alvear; Filomena V. C. de Oliva, 48 años, hospital Torcuato de Alvear; N. Solla, hospital Torcuato de Alvear, Antonio García, 2 años, Del Colegio 440, Elena Caneda, 1 año, Sapaleri 1452; Pablo Luis, 1 mes, San Matías 1534; Filomena Caputo 2 años Llerena 2633; Sofía Vilastras, 16 años, Muñecas 2273, Amalia Veliz, 11 meses, argentina, Pujol 1276.

Sección 16a —Enrique Bonnapous, 45 años, español, Conesa 2641.

Sección 17a —María Rossi de Bianchi, 27 años argentina, Maure y Fraga Juan José Bianchi, 28 años, argentino, Maure y Fraga; Roque Rotundo, 7 días, argentino, Humboldt 1177

SECCION SOLICITADAS

DOCTOR PEDRO A. GUERRERO, jefe de sala del hospital E. Tornú. Afecciones bronco-pulmonares y del corazón. Tratamiento específico de la tuberculosis. Paraná 196 de 4 á 6 p. m.

SECCION NOTABLES

"STOMALIX"
CURA
ESTOMAGO
INTESTINOS
aunque sus dolencias sean de mas de treinta años de antiguedad y hayan fracasado los demas medicamentos
venta FARMACIAS

Cigarrillos
CENTENARIO
A 20, 30 y 50 centavos
Los cupones que contienen los atados de cigarrillos de 20 centavos son siempre válidos para el canje de objetos de valor ó su equivalencia en efectivo de 2 centavos.
ALVAREZ & C.ía
PERU 752 - 756

Grandiosa celebración del AÑO NUEVO
EN EL PARQUE JAPONÉS
1o. de Enero, debut de los distinguidos artistas, señorita Zanbelli y señor Pigli.
Conciertos tarde y noche en el teatro Bijou.
Ultimas funciones de The Brenster Troupe, bailarinas y cantantes inglesas.
En el Circo Romano el magnífico espectáculo "Lucha contra las llamas" y cinematógrafo especial.
Messina, ferrocarril escénico, Cake Walk, Teatro de Marionettes, Cinema Cantante Parlante y un verdadero laberinto de diversiones.
BANDA DE MÚSICA TARDE Y NOCHE
El Parque está abierto de 4 p. m. á 2 a. m.
Domingos y feriados, de 3 p. m. á 2 a. m.
Entrada general . . . . . . 50 centavos vie.

AUTOMOVILISTAS
"NAFTA PRATT"
LA MEJOR PARA AUTOMÓVILES Y LANCHAS
El cajon . . . . . . $ 4.70 m/n
ENTREGADO A DOMICILIO
West India Oil Company, RIVADAVIA 1022
UNICOS AGENTES
EN EL TIGRE
El cajon . . . $ 4.90 m/n
Dirigir pedidos á:
A. GODIO, Agente de la West India Oil Company
PRECIOS SIN COMPROMISO

Dr. DESTEFANO
Jefe de Clínica de la Facultad de Medicina en el Hospital de Clínicas. Enfermedades del corazón, pulmón y nerviosas. De 2 á 4 p. m., Salta 460. v16

Dr. CARLOS D. PICCARDO
Del servicio de vías génito-urinarias del Hospital de Clínicas. Unicamente génito-urinarias, (riñón, vejiga, próstata, uretra, etc.) De 2.30 á 6 p. m., Corrientes 843.—Particular, Cangallo 2370. 1p

Dr. Noceti
Del hospital de Clínicas. Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS, Maipú número 535. De 1 á 4 p. m. perm.

OFICINA de ANALISIS CLINICOS
Atendida personalmente por los
Dres. J. T. Raffo, G. F. Schaefer y F. A. Justo
Profesores de la Universidad Nacional de Buenos Aires.
Análisis clínicos, anátomo-patológicos y bacteriológicos. Diagnóstico de la avariosis por la REACCION DE WASSERMANN y por el ULTRA-MICROSCOPIO.
Sarmiento (Cuyo) 799, esquina Esmeralda — Buenos Aires. 1p

¡CUIDADO, SEÑORA!
Vd. empieza á engordar y engordar es envejecer. Tome pues, todas las mañanas en ayunas, dos grageas de Tiroidina Bouty y su talle se conservará [illegible] — Estuche de 50 grageas 10 Fr. PARIS, Laboratorio [illegible] MEDICAMENTO [illegible] Tiroidina Bouty, VENTA [illegible]

DOCTOR GÓMEZ
Profesor titular de la Facultad de Medicina. Jefe del servicio de cirugía de señoras del Hospital Alvear. Especialmente de 3 á 5 p. m. Cangallo 1373. U. Telef. 4323, Libertad. 1p

EL 606
lo aplica el DOCTOR RAPOPORT, de regreso de las clínicas europeas á donde fué comisionado para estudiar este medicamento. Especialista en secretas y vías urinarias. De 1 á 4 p. m., CORRIENTES 2070. v6en.

Dr. RIVABELLA, Oculista
Diplomado especialista de oculística en las Facultades de París y Turín. Director del servicio Oculístico del hospital Italiano de Buenos Aires. Especialidades: Fondo del ojo, Catarata, Vías lagrimales, Granulosa, Manchas de la córnea, Estrabismo, Dióptrica. De 3 á 5. Domingos, de 10 á 11. Lavalle 1312. v6en.

Soda
Selz
Fábrica de Bebidas Sin Alcohol
Biz
SODA SELZ
Soc. Anon.

Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires
AVISO AL PUBLICO
Se avisa al público, que á partir desde el sábado 30 de Diciembre, queda restablecido el servicio de pasajeros, encomiendas y cargas entre Buenos Aires á líneas General Villegas y Salliqueló.
El Director General,
L. GIRODIAS.

LLOYDS BANK LIMITED.
($5 gold=£1).
Capital suscrito - - $130,362,500.
Capital Pagado - - - - $20,858,000.
Fondo de Reserva - - - $15,000,000.
CASA MATRIZ: 71, LOMBARD STREET, LONDRES, E.C.

Depositos y Cuentas corrientes (31 de Diciembre, 1910)		-	$390,582,340
Efectivo en Mano, á demanda, y á corta vista	"	-	" 98,016,300
Letras de Cambio - - -	"	-	" 43,793,530
Valores - - - - -	"	-	" 58,547,085
Préstamos y otras seguridades	"	-	" 218,709,460

ESTE BANCO TIENE CERCA DE 600 SUCURSALES EN INGLATERRA Y GALES.
Departamento Extrangero y Colonial: 60, LOMBARD STREET, LONDRES, E.C.

AFECCIONES DEL APARATO GENITO - URINARIO Y SECRETAS, Doctores Martínez y Solá, SUIPACHA 137. APLICACION DEL 606. Consultas de 11 á 12 m. y de 3 á 6 p. m.

DR. W. TELLO
Especialista en las enfermedades de oídos, nariz y garganta y JULIO TELLO, dentista. Consultorio: calle LAVALLE 1053 de 1 á 4.

Dr. RODOLFO ENRIQUEZ
Profesor de la Facultad. Médico Jefe del servicio de enfermedades de Nariz, Garganta y Oídos del Hospital Alvarez. Paraná 151, de 3 á 6.

SANATORIO DE CIRUGIA
VIAMONTE núm. 1583
de los doctores Francisco Llobet y S. J. Medina, cirujanos del Hospital Rawson.
Se reciben enfermos pensionistas á 10, 15 y 30 $ diarios, los que podrán ser operados por facultativos extraños á la casa.

Doctor FONTANA
Médico interno de la Maternidad de la Escuela de Parteras.—PARTOS. Las Heras 506. Consultas de 2 á 4 p. m. U. Telef. 1081, (Juncal).

AFECCIONES DE LAS VIAS URINARIAS y SECRETAS
El doctor Feruliano, profesor de la universidad de Nápoles, ha vuelto de las clínicas de Europa. Tucumán 696. Consultas de 8 á 10 a. m., de 2 á 5 y de 7 á 8 p. m. Domingos, de 8 á 10 a. m. v18en.

DR. SICARDI OCULISTA. — Jefe del servicio del H. San Roque. Enfermedades y operaciones de los ojos. Anteojos.—Consultas: Cangallo 1120, de 2 á 5. U. Telef. 40, Libertad. 1p

AJENJO BERGER

Dr. LABRUÉ Señoras y niños. Consultas de 3 á 5 p. m. - Rivadavia 4207 U. T. 606 M.

PIDAN
VINO TOMBA
Soc. An. Bod. y Viñ. Domingo Tomba
LUIS COLOMBO & Cía.

Dr. V. DIMITRI Después de dos años de asistencia á las clínicas de Berlín y París, atiende enfermedades nerviosas: parálisis, neuralgias, ciáticas. Reumatismo, electrodiagnóstico y electroterapia. — Talcahuano 1154, de 2 á 4. v30e

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel (del hospital de Niños y del Militar). Cerrito 393. De 1 á 4 p. m. v2en.

Dr. F. MOLLARD
Cirujano del Hospital Francés. Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, secretas y de la piel, ALSINA 883, de 2 á 5 de la tarde. v18en

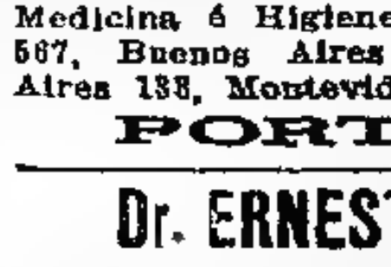
DOCTOR A. TEDESCHI
CIRUGIA
Enfermedades de señoras y partos. Consultas de 11 á 1.—PERU 443. perm.

Doctor ROBERTO AROZTEGUY
Del hospital Rivadavia. Especialista en enfermedades de señoras, partos y cirugía general. De 3 á 4 p. m., menos los jueves y festivos. Paraná 56. U. T. 64 (Libertad). v1en.

DOCTOR LACAVERA
Profesor de la Facultad de Medicina. Médico Director del Hospital de Clínicas. Enfermedades internas, especialmente del aparato digestivo. De 2 á 4. Carlos Pellegrini 510. 1p

TÉ JOSSELIN
DEPURATIVO NATURAL
compuesto únicamente con yerbas á la exclusión de todo producto químico.
EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Dr. E. LOZANO
Enfermedades de mujeres y nerviosas. Afecciones bronquiales y pulmonares de adultos y niños, Cerrito 755. De 3 á 6.



HERNIAS (Quebraduras)
Se curan radicalmente sin operar. Fajas para reducir el abdomen y para descensos uterinos. Pidan folletos ilustrados con certificados de curación, que se mandan gratis por correo. Consultas de 9 á 5 p. m. Diploma y medalla de oro, Exposición de Medicina é Higiene 1910.—Calle Esmeralda 567, Buenos Aires (R. A.)—Calle Buenos Aires 138, Montevideo (R. O.)
PORTA Hnos.

Dr. ERNESTO I. MORENO
Enfermedades de niños. Ex asistente de los profesores Finkelstein, Heubner y Hamburger, de Berlín y Viena. De regreso, ha abierto su consultorio en Montevideo 365, de 3 á 5 p. m. U. T. 3854, Juncal. 1p

Dr. RUIZ GUTIERREZ
Médico director del Instituto Policlínico y especialista en las enfermedades secretas de ambos sexos y de la piel, matriz y vejiga, riñones, estómago, reumatismo y afecciones nerviosas. Curación rápida, segura y radical por un sistema especial. Aplicaciones eléctricas con nuevas y completas instalaciones rayos X. aplicación del 606 —CANGALLO 1680. Consultas de 9 á 12 y de 2 á 7 p. m.

Doctor SARAVIA
Parto sin dolor.—Curación de las enfermedades de Sras. sin operación. Calle Rivadavia 1364. Consultas de 3 á 5 p. m. 1p

DOCTOR BALIÑA
Jefe del servicio de enfermedades de piel y anexas del Hospital Español. Vías urinarias. Bmé Mitre 1086, de 1 á 4 p. m.

M
SULFURO DE CARBONO
MORRIS
PODEROSO HORMIGUICIDA
Y DESTRUCTOR DE VISCACHAS
GUARANTEED PURE

Pídase precios al introductor, ALBERT GEORGE MORRIS, Méjico 1200—Buenos Aires.

(2)

F. ANSTEY

EL JARRO DE BRONCE

No estaba dentro de la naturaleza humana evitar el sentir un poco de envidia. Beevor tenía algo que hacer en el mundo, y aunque su ocupación consistía principalmente en profanar la soledad de los bosques con casas de campo relamidas ó pretenciosas, era sin embargo una que le daba derecho á la consideración y al respeto de toda persona decente.

Y nadie creía en Horacio, hasta entonces, nunca había conocido la satisfacción de ver la labor de su cerebro realizada en piedra y ladrillo y argamasa, ningún edificio se levantaba en ninguna parte para atestiguar su existencia y capacidad mucho después que él mismo hubiera desaparecido.

No era un tren de ideas provechoso, y para escapar de él, fué á la pieza de Beevor y buscó los documentos que había mencionado; al menos le tendrían ocupado hasta que fuera tiempo de ir á su club á comer.

Sin embargo, apenas se había sentado para comenzar sus cálculos, cuando sintió pasos en el descanso de la escalera, seguidos de una llamada en la puerta de la oficina de Beevor.

—Más trabajo para Beevor—pensó.—¡Qué suerte tiene el individuo! Voy á ir y explicar que acaba de salir de la ciudad por asuntos de negocio.

Pero al entrar en la habitación contigua, oyó que volvían á golpear, esta vez en su propia puerta, y volviendo apresuradamente para terminar ese juego de escondidas poco serio, descubrió que esta visita, al menos, era legítimamente suya, y que no era otro sino el profesor Antonio Futvoye en persona.

El profesor estaba parado en la puerta, mirando con ojos miopes á través de sus cristales convexos, mientras su cabeza salía del sobretodo demasiado ancho evocando irresistiblemente la visión de una tortuga que está explorando el ambiente. A Horacio, su aparición le fué más grata que la del más acaudalado cliente, pues ¿por qué habría de tomarse el trabajo de visitarle el padre de Silvia si no deseaba continuar las relaciones? Hasta podría ser que fuese el portador de algún recado ó invitación.

Así, aunque ojos imparciales no vieran en el profesor la especie de señor entrado en años cuya compañía fuera capaz de producir un entusiasmo desenfrenado, Horacio se regocijó sinceramente al verle.

—Es sumamente bondadoso por su parte venir á verme así, señor—dijo cordialmente, después de haberlo establecido en el sillón solitario destinado para algún cliente hipotético.

—De ninguna manera. Temo que su visita á Cottesmore Gardens hace algún tiempo, no le haya, en cierta manera, satisfecho.

—¿A mí?—repitió Horacio, preguntándose lo que vendría ahora.

—Me refiero al hecho que, sin embargo, puede haber pasado desapercibido para usted—explicó el profesor, rascándose su escaso bigote entrecano con un dejo de irascibilidad—que yo mismo no estaba en casa en aquella ocasión.

—Efectivamente, lo sentí mucho—dijo Horacio—aunque por supuesto sé cuán ocupado se encuentra usted. Tanto mayor es su amabilidad al tomarse el tiempo para venir aquí á charlar un ratito.

—No he venido á charlar, señor Ventimore. Nunca charlo. Quise hablarle de un asunto que pensé que usted tendría la bondad de... Pero veo que está ocupado, seguramente demasiado ocupado para atender á una cosa tan insignificante.

Estaba claro ahora: el profesor quería edificar, y... ¿sería por indicación de Silvia?... iba á confiarle la obra. Pero consiguió reprimir entusiasmos traicioneros y responder (como podía hacerlo con absoluta veracidad) que no tenía nada en manos en ese momento que no podía dejar de lado y si el profesor quería hacerle saber lo que deseaba, podía emprenderlo inmediatamente.

—Tanto mejor—dijo el profesor—tanto mejor.—Mi mujer y mi hija declararon que sería exijir demasiado á su bondad; pero como yo les dije—Me equivocaría mucho—les dije si las ocupaciones del señor Ventimore fuesen tantas que no pudiera dejarlas por una tarde...

Evidentemente, no era una casa. ¿Lo necesitarían para acompañarlas á alguna parte esa tarde? Aun eso era más de lo que hubiera osado esperar hacía algunos minutos. Se apresuró á repetir que estaba completamente libre aquella tarde.

—En ese caso—dijo el profesor, comenzando á registrar todos sus bolsillos... ¿estaría buscando algún billete de puño y letra de Silvia?... en ese caso, usted me haría un verdadero favor, si quisiera ir á presenciar una venta en la casa de remates de Hammond en Covent Garden y hacer ofertas en mi nombre, por uno ó dos artículos.

Cualquiera que fuera la decepción de Ventimore, es preciso decir en su honor, que no dejó traslucir la menor señal de ella.

—Cómo no, iré con mucho gusto—dijo—si puedo ser de utilidad.

—Ya sabía que no vendría aquí inútilmente—dijo el profesor.—Recordaba su maravillosa amabilidad al acompañar á mi esposa é hija en toda clase de excursiones con los calores ardientes que tuvimos en St. Luc, cuando hubiera podido estarse tranquilamente conmigo en el hotel. No le incomodaría ahora, pero tengo que almorzar en el Club Oriental, y después tengo un compromiso para examinar y disertar sobre un cilindro con inscripciones recientemente descubierto, para el Museo, que me ocupará completamente el resto de la tarde, de modo que me será materialmente imposible ir yo mismo á casa de Hammond, y evito ocupar un comisionista cuando puedo evitarlo. ¿Dónde he metido ese catálogo?... ¡Ah! Aquí está. Esto me fué enviado por los albaceas de mi viejo amigo, el general Collingham, que murió el otro día. Le conocí en Nakada, mientras hacía excavaciones allí, hace unos años. Era algo así como un colector á su modo; pero entendía muy poco de eso y por supuesto le engañaban por los cuatro costados. La mayor parte de sus cosas no son sino pataratas; pero hay una ó dos que valdrían la pena de ser adquiridas, á un precio razonable, por uno que supiera lo que está haciendo.

—Pero mi querido profesor—protestó Horacio, poco encantado con la responsabilidad—temo que es muy probable que le traiga alguna de las pataratas. No tengo conocimientos especiales de curiosidades orientales.

—En St. Luc—dijo el profesor—usted me hizo la impresión de tener, para un aficionado, un conocimiento excepcionalmente exacto y comprensivo del arte egipcio y arábigo desde sus tiempos más remotos.—(Si esto era así, Horacio sólo podía sentir con vergüenza qué terrible farsante debía haber sido).—Sin embargo, no quiero cargarle con un peso exagerado, y según verá en este catálogo, he marcado los lotes que me interesan principalmente, y hecho una nota del límite hasta donde estoy resuelto á ir, de modo que no tendrá dificultades.

—Muy bien—dijo Horacio—voy derecho á Covent Garden y almorzaré más tarde.

—Bueno, si usted no tiene inconveniente. Los lotes que he marcado vienen bastante seguidos, pero que eso no le impida ir á almorzar, y si realmente pierde algún lote por no estar allí, vamos, no importa, aunque no digo que no sea lástima. En cualquier caso, no se olvide de anotar el precio á que se venda cada lote; y quizá no tenga inconveniente en mandarme dos renglones cuando devuelva el catálogo ... ó dígame: ¿no podría darse una vuelta por casa esta noche después de comer y hacerme saber cómo le fué? Eso sería mejor.

A Horacio le pareció decididamente mejor, y se encargó de ir y dar cuenta de su cometido de aquella tarde. Quedaba la cuestión de un depósito en caso de que uno ó dos de los lotes le fueran adjudicados, y como estaba obligado á confesar que no tenía ni diez libras consigo en ese momento, el profesor sacó de su cartera un billete por ese valor y se lo tendió con el aire de una persona benévola que socorre á algún sujeto meritorio.

—No exceda de mis límites—dijo—porque no puedo gastar más ahora; y acuérdese de dar á Hammond su nombre y no el mío. Si los vendedores llegan á saber que soy yo el que se interesa por las cosas, le van á subir. Y ahora creo que no necesito entretenerle más, porque el tiempo corre. Estoy seguro en que puedo confiar en que usted hará por mí lo que pueda. Hasta esta noche, pues.

Algunos minutos después, Horacio estaba en camino á Covent Garden detrás del caballo mejor parecido que había podido encontrar. El profesor podría haberle pedido algo más de lo que estuviera estrictamente justificado por sus relaciones y tomado su consentimiento como una cosa demasiado corriente; pero, ¿qué importaba? Al fin y al cabo, era el padre de Silvia.

—Hasta con "mi" mala suerte—pensó—me parece que conseguiré obtener al menos uno ó dos de los lotes que ha marcado, y si sólo puedo agradarle, algo puede resultar de ello.

Y animado de estas esperanzas, entró en la conocida sala de remates de los señores Hammond.

II

UN LOTE BARATO

A pesar de ser la hora del almuerzo cuando Ventimore llegó á la casa de remates de Hammond, halló la gran galería iluminada por claraboyas, donde tenía lugar la venta de los muebles y demás objetos pertenecientes al difunto general Collingham, atestada de concurrencia, lo que probaba que dicho militar había tenido cierta reputación como conocedor.

Las estrechas mesas de bayoneta verde al pie del estrado del rematador, estaban ocupadas por comerciantes de profesión, entre los cuales había una ó dos mujeres, sentadas, papel y lápiz en mano, con mucho de ese aire de apatía aparente y vigilancia verdadera, que pueden verse en el casino de Monte Carlo. Alrededor de ellos había una multitud decente y con aire de negocios, la mayor parte comerciantes, de varios tipos. En un banco que parecía el de un magistrado, estaba sentado el rematador, dirigiendo la venta con una imparcialidad y dignidad juiciosa que le prohibían, hasta en sus comentarios más laudatorios, el más ligero acento de entusiasmo.

El sol de Octubre que entraba por el techo de vidrio, redoraba las arañas empañadas y teñía la atmósfera polvorienta de oro pálido. Pero la ausencia absoluta de excitación entre el gentío, el tono tranquilo y metódico del rematador y la exclamación ocasional y melancólica de "Aquí está el lote, caballeros", del portero, cuando algún lote era demasiado grande para moverlo, todo contribuía á oprimir el espíritu generalmente elástico de Ventimore.

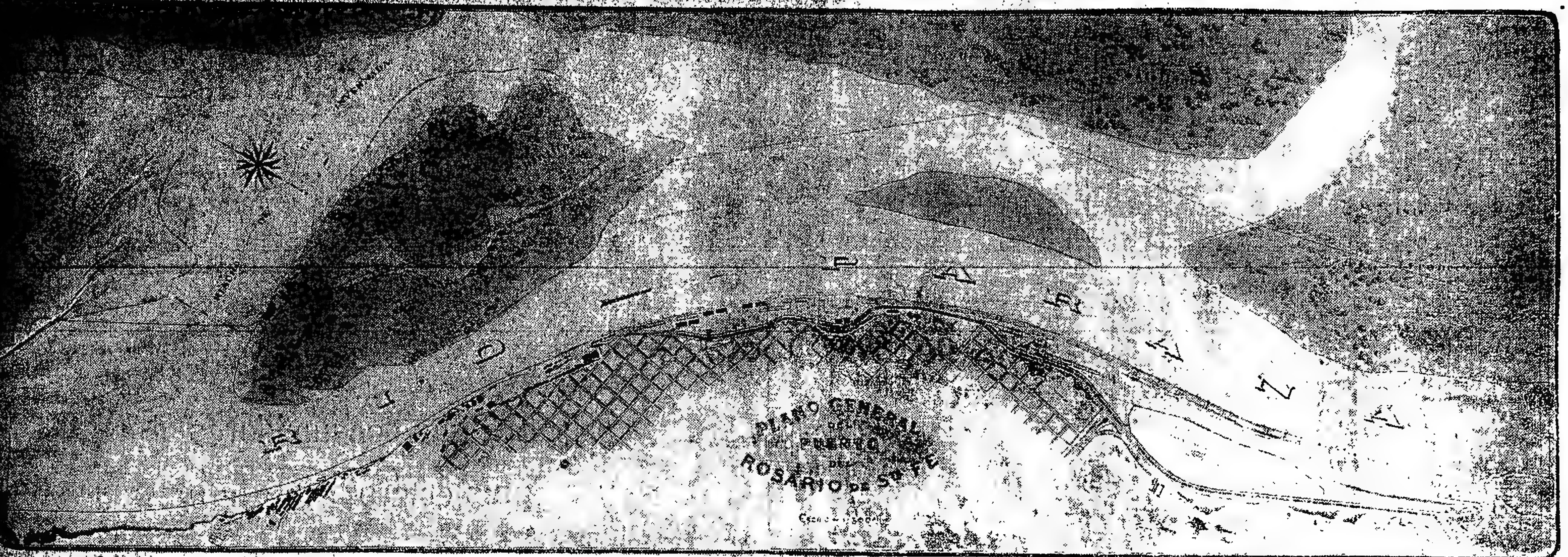
Que Ventimore supiera, la colección como conjunto podía ser de poco valor; pero muy pronto vió que había otros, además del profesor Futvoye, que habían echado el ojo á las joyas que contenía, y también, que el profesor no había, ni con mucho, calculado el precio que podrían alcanzar.

Ventimore hizo sus ofertas con toda la discreción posible; pero una vez tras otra halló tan grande la competencia por alguna lámpara calada de mezquita, jarra grabada ó antigua teja de mayólica, que pronto alcanzó su límite, y su único consuelo fué, que el artículo á menudo cambiaba de dueño por sumas que eran casi el doble de la calculada por el profesor.

Varios comerciantes y comisionistas, desesperando hacer un negocio ese día, se retiraron, murmurando cosas profanas; la mayor parte de los que quedaban, dejaron de mostrar un interés serio por los sucesos y se consolaban con chistes baratos á cada oportunidad favorable.

(Continuará).

PUERTO DEL ROSARIO



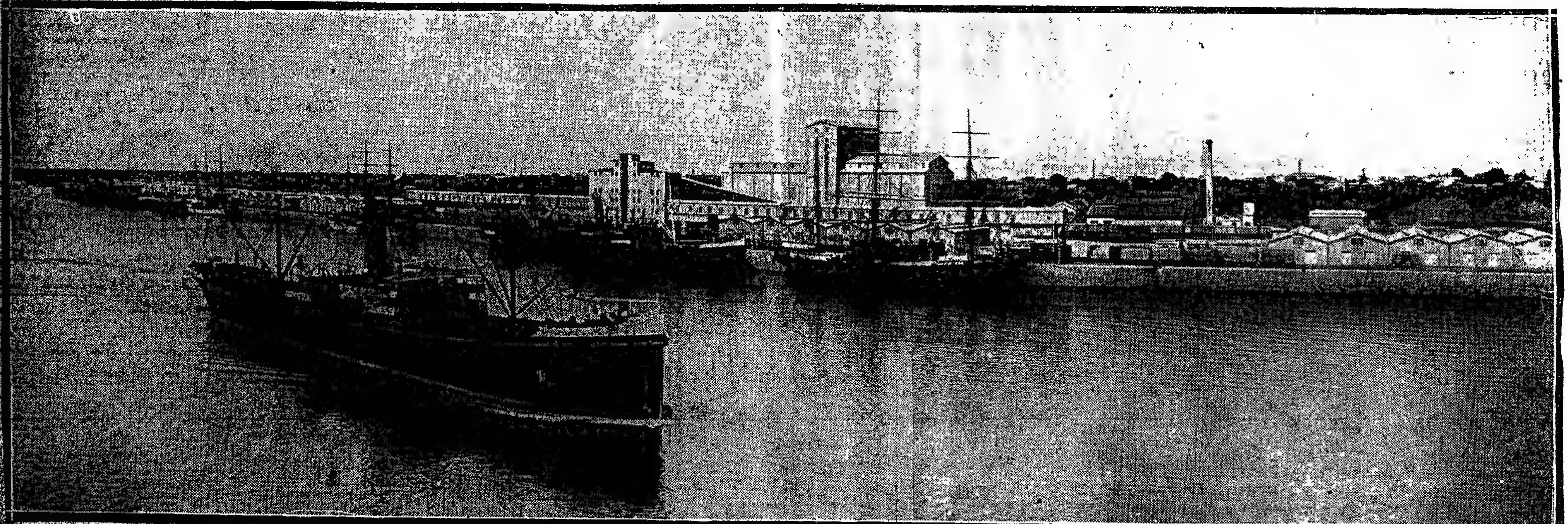
ESTADO DEMOSTRATIVO DEL MOVIMIENTO DEL PUERTO DURANTE LOS Años de 1902 á 1911 (once meses)

IMPORTACION TOTAL

Año	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Novbre.	Dicbre	Totales
1902													104.689
1903	29.578	39.772	32.319	27.587	34.003	29.757	31.249	25.781	32.770	34.969	47.005	34.860	399.750
1904	47.491	49.898	44.398	56.401	44.790	57 665	41.610	55.914	61.235	72.826	48.085	48.660	628.469
1905	55.992	57.465	50.958	67.080	58.993	56.036	69.226	58.899	51.633	69 217	66.726	71.663	726.908
1906	70.490	58.878	72.538	58.384	67.090	53 602	49.029	66.044	63.762	76.205	79.885	62.928	780.890
1907	88.849	67.542	61.548	79.479	89.243	73 239	98.540	72.627	88.631	63.246	74.648	84.067	941.719
1908	94.727	77.785	98.679	70.961	78.891	75.448	77.750	108.441	83.128	101.338	83.039	79.556	1.031.238
1909	97.498	79.550	89.031	81.635	97.819	114 287	104.972	102.488	92.578	112.647	89.131	108.965	1.170.601
1910	86.294	89.023	136.627	101.432	100.603	90.898	151.216	122.070	107.586	112.133	107.555	103.513	1.318.951
1911	116.205	93.569	102.393	92.555	88.587	88.728	103.966	104.120	113.683	121.821	101.515	—	1.127.142 (11 meses)

EXPORTACIÓN

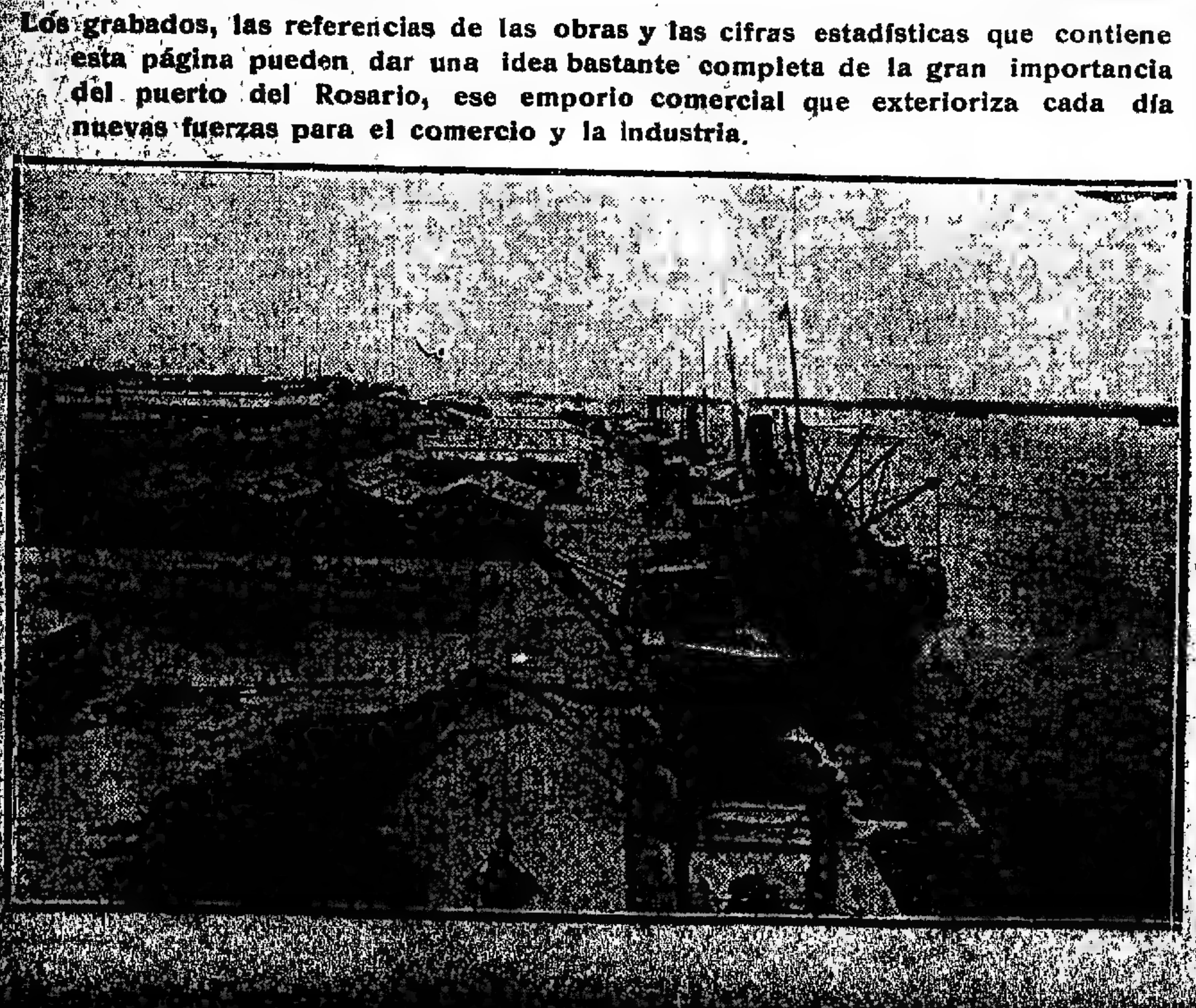
Año	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Novbre.	Dicbre	Totales
1902.													
1903.	88 031	147.759	169 597	144.349	169.576	176 067	308 527	187 757	199 396	109 759	75 229	38 015	1.625.982
1904.	155.184	238.409	150 061	188.719	196 389	156 756	213 099	230 [illegible]	227 000	174.335	176 347	96 087	2 152 468
1905.	112.205	218.129	190 039	143 198	254 176	196 348	298 773	253 [illegible]	123 007	110 249	224 738	111 861	2 234 437
1906.	144.603	161 071	133 498	177 689	267.486	179 900	184.316	120 921	121 059	131 756	138 398	129 373	1.880 106
1907.	152.566	165 107	156 111	160.417	147.797	168.036	118 733	71 447	72 883	69.801	39 622	25 547	1 347.067
1908.	234.348	283 990	257.986	218 677	293.325	240 596	228 666	194 367	173 942	158 029	97 .45	59 771	2 441 286
1909.	263.147	211 559	186.127	229.977	200.806	170 333	92.462	145 179	137 118	110 453	53 986	63 666	1 840 042
1910.	91 816	95.554	105.576	86.343	105 965	184 300	271 487	300 974	136 6[illegible]	158 351	212 424	198 585	2 147.547
1911.	115.046	121.213	123.463	95.457	91 841	70.726	68 868	61.469	53 143	47 559	34 656	—	882 428 (11 meses)



ESTADO COMPARATIVO del tonelaje de los buques y veleros entrados en el puerto durante los años 1899 hasta 1911 (11 meses)

Año	Vapores entrados		Tonelaje		Total	Veleros entrados		Tonelaje		Total	Total
	Ultramar	Cabotaje	Ultramar	Cabotaje	acumulado	Ultramar	Cabotaje	Ultramar	Cabotaje	acumulado	general
1899	660	314	1.098.482	42.721	1.141.203	165	712	105.855	63.510	169.365	1.310.568
1900	534	314	918.255	42.661	960.916	132	712	92.623	63.510	156 133	1.117 049
1901	568	239	954.967	25.648	980.615	105	821	67.357	82.289	149.646	1.120.261
1902	395	347	711.545	28.898	740.443	76	937	64 214	71.258	135.472	875.916
1903	668	960	1.211.340	519.757	1.731.097	71	847	66.844	85.800	152.644	1.883.741
1904	733	865	1.372.864	565.616	1.938.480	96	760	90.348	79.136	169.483	2.107.963
1905	845	860	1.504.207	445.753	1.949.960	97	704	97.669	76.666	174.335	2.124.295
1906	685	830	1.325.924	413.260	1.739.184	66	658	71.291	81.729	152.020	1.891.204
1907	485	1.025	972.456	642.161	1.614.617	51	572	51.766	73.168	124.934	1.739.551
1908	809	1.156	1.621.792	594.518	2.216.310	72	534	72 667	71.651	144.318	2.360 628
1909	825	1.095	1.734.774	458.842	2.193.616	46	661	52 702	91.960	144.662	2.338.278
1910	819	1.046	1.756.809	391.020	2.147.829	37	597	42.673	98.860	141.533	2.289.362
1911 (11 meses). Totales	482	996	1.038.614	372.510	1.411.124	28	644	32 307	102 766	135 073	1.546.197

Los grabados, las referencias de las obras y las cifras estadísticas que contiene esta página pueden dar una idea bastante completa de la gran importancia del puerto del Rosario, ese emporio comercial que exterioriza cada día nuevas fuerzas para el comercio y la industria.



OBRAS E INSTALACIONES DEL PUERTO DEL ROSARIO

1o. 4 497 metros de muelle, como sigue: 441 metros de muelle llamados "Nacionales", 186 metros de muelle llamados "Nuevos", 2.450 metros de muelle de mampostería, 950 metros de muelle de madera, 370 metros de la dársena de cabotaje, 100 metros del frente del varadero. Total: 4 497 metros.

Los muelles tienen á su pie 7m 00 de agua, bajo el cero de la escala del puerto.

Debe advertirse que este cero es muy bajo, no habiendo llegado sino á 0 50 las aguas más bajas conocidas en el Rosario, siendo lo común, que las aguas bajas se mantengan de 1 á 2 metros sobre cero y esto sólo en un corto período del año,—de lo que resulta que puede contarse con una profundidad de 25 pies ingleses de profundidad de agua como minimum al costado de los muelles.

2o. Un canal paralelo á los muelles de 360 metros de ancho en su fondo.

3o. Obras de corrección de río con diques, umbrales y revestimiento de faginas.

4o. Terraplenamiento detrás de los muelles con el producto de los dragados (5.400 000 m3).

5o 81.000 metros de vías férreas de tres rieles, que unen los muelles con las diversas líneas de ferrocarriles.

6o. Dos puentes básculas de 70 000 kilos.

7o. Dos puentes básculas de 110.000 kilos.

8o. 95 916 metros cuadrados de calzadas de piedra.

9o 7 325 metros cuadrados de calzadas macadamizadas.

10o Seis galpones de palastro de 80x25, con marquesina y plataforma al nivel de los vagones.

11o Tres depósitos de mampostería con plataformas y sótanos de 80x25 con grúas á mano.

12o. Tres depósitos semejantes á los anteriores pero sin sótanos.

13o. Un depósito de hierro galvanizado de 60x25 metros para materias inflamables.

14o. Cuatro galpones de palastro ondulado para el cabotaje de 40x10.

15o Dos galpones de palastro ondulado para el cabotaje, de 60x15.

16o. Diez depósitos de palastro ondulado, de 80x25 para la exportación.

17o. Un elevador de granos de 30.000 metros cúbicos de capacidad.

18o. Un edificio para el Ministerio de Obras Públicas.

19o. Un edificio para la subprefectura marítima.

20o. Dos escritorios para las delegaciones aduaneras.

21o. Dos edificios para las oficinas de explotación.

22o. Un edificio para la usina eléctrica.

23o. Dos depósitos para locomotoras.

24o. Un edificio para los talleres nacionales.

25o. Una estacada y un varadero para el Ministerio de Obras Públicas.

26o. Treinta y cinco grúas eléctricas rodantes para dos vías de 750 y 1 500 kilos.

27o. Doce grúas á vapor, de 2 á 4 toneladas.

28o. Una grúa á vapor de 10 toneladas.

29o. Un guinche flotante de 56.000 kilos.

30o. Tres guinches á vapor, de 12.000 kilos.

31o. 24 carros móviles eléctricos trasbordadores de bolsas.

32o. Veinte cabrestantes eléctricos.

33o. Dos puentes básculas para pesar carros.

34o. Cuatro carros trasbordadores eléctricos, de 60.000 kilos.

35o. Cinco locomotoras para la tracción vía angosta.

36o. Cinco locomotoras para la tracción vía ancha.

37o. Dos locomotoras para las maniobras.

38o. Lámparas é instalaciones necesarias para la iluminación eléctrica del Puerto, boyas de amarre y de balizamiento, boyas luminosas, etc.

Todo construído con los perfeccionamientos de los puertos más modernos.

NUEVAS INSTALACIONES EN CONSTRUCCION

1o. Unión de los muelles nacionales con los del ferrocarril Central Argentino (729 metros de longitud).

2o Instalación de nuevos muelles para descarga y depósito de madera, carbón é inflamables (884 metros de longitud).

3o. Once [illegible] (appentis).

4o. Un depósito de palastro para inflamables de 80x25 con marquesina y plataforma al nivel de los vagones.

5o. Quince grúas eléctricas de 3 toneladas.

6o Veinte cabrestantes eléctricos, de 40 poleas.

7o. Veinticuatro cintas móviles eléctricas.

8o Un puente báscula, de 70 toneladas.

9o. Un ascensor eléctrico.

10o. Edículos para water-closet.

11o. Una máquina aplanadora.

12o. Tres barredoras "Seavonger" y dos carros de tracción.

13o. Carros aguateros regadores.

ELEVADOR DE GRANOS

Con el fin de responder á las condiciones exigidas actualmente en todo puerto moderno en que tenga lugar un gran movimiento de cereales, como es el del Rosario, se ha incluído entre las obras del puerto la instalación de un gran elevador de granos. Es bien sabido que la principal exportación de los puertos argentinos es el cereal, que ha llegado por lo que toca al Rosario, á cifras ya muy elevadas en su tonelaje, habiendo alcanzado en 1905 á 2 000 000 de toneladas, cantidad que va en continuo ascenso por aumentarse de año en año las superficies de cultivo.

El elevador proyectado ya construído y listo para iniciar sus servicios está provisto de silos con capacidad de 30.000 m3 y puede efectuar las siguientes operaciones:

1o. Recibir por vía férrea á razón de 500 toneladas por hora.

2o. Recibir por vía fluvial á razón de 50 toneladas por hora.

3o Poner en bolsas desde los silos y expedir por vía férrea á razón de 80 toneladas por hora.

4o. Traspaso de un silo á otro para aerear.

5o. Limpiar á razón de 250 toneladas por hora.

6o Secado de los granos á razón de [illegible] toneladas [illegible], entonces es pesado en el edificio anexo.

El edificio central comprende [illegible] y tiene una altura de 40 metros sobre la superficie de los terraplenes y en sus costados tiene 61 silos de cada lado.

RECEPCION POR VIA FERREA

Tiene lugar en el costado [illegible] posterior al edificio con relación al río, ó sea la parte que mira hacia tierra.

La recepción ha sido prevista para cereales en bolsa, como se efectúa hasta ahora en el Rosario ó bien por vagones [illegible] de trocha ancha ó angosta y [illegible] se [illegible] descarga simultánea en cuatro puntos diferentes.

Existen cuatro correas [illegible], dos enfrente de cada grupo de silos.

Estas correas descargan en cuatro transversales que llevan el cereal al centro del edificio en la parte inferior de cuatro cadenas de baldes que lo transportan verticalmente al piso superior del edificio [illegible] son pesados y después conducidos á los silos.

Cuando el cereal se embarca directamente al muelle, entonces es pesado en el edificio anexo.

RECEPCION POR EL RIO

Puede recibirse el grano de los buques á razón de cincuenta toneladas por hora por medio de una cadena de baldes, es conducido después á la parte superior del edificio anexo, y si se quiere llevarlo á los silos, se le transporta por la correa inferior de las instaladas en el puente de comunicación, del edificio principal con el del muelle, si por el contrario se quiere expedirlo en otro barco, es pesado en las balanzas automáticas existentes en la parte superior del edificio anexo y de allí se conduce por medio de las correas instaladas longitudinalmente sobre el muelle, á un punto cualquiera desde [illegible] es [illegible] al barco.

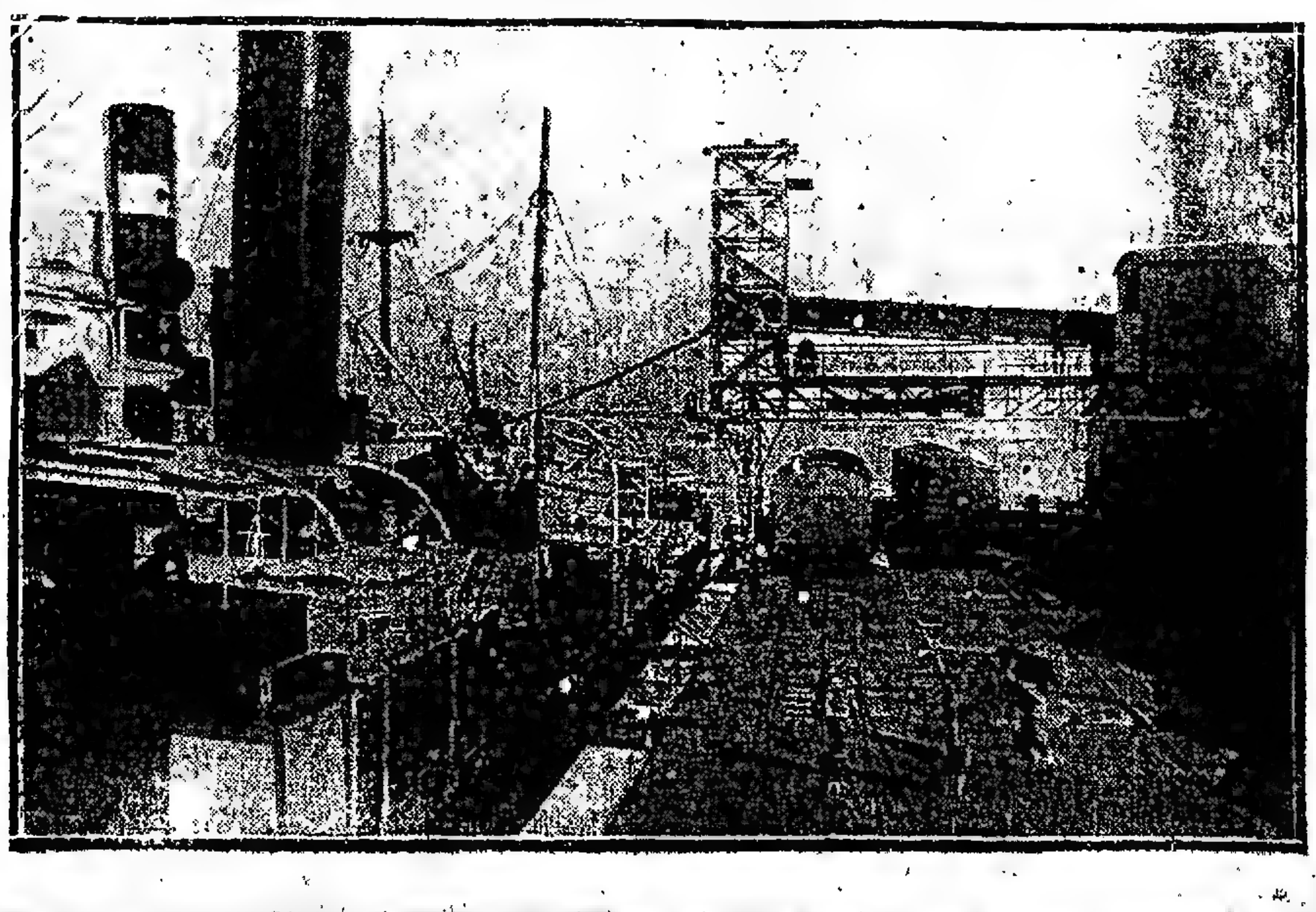
EXPEDICION POR EL RIO

Esta es la operación realmente importante.

La instalación es de tal magnitud que permitirá embarcar 800 toneladas de cereales por hora, lo que equivale á cargar un barco de 4 000 toneladas en sólo cinco horas. Si el grano procede de silos, lo que es el caso de mayor frecuencia se abren las aberturas de la parte inferior de ellos y se descarga sobre bandas portadoras de 200 toneladas de rendimiento por hora que se encuentran en número de cuatro ó sea una para cada 30 silos, así es llevado á la parte inferior de 4 elevadores de baldes que lo suben y descargan en dos poderosas correas de 400 toneladas de rendimiento cada una, que [illegible] en el puente ascendente hacia el [illegible], que comunica el edificio principal con el del muelle, allí es pesado y luego embarcado directamente en ese punto ó bien lleva [illegible] á correas á uno y otro lado en pasarelas instaladas, sobre el muelle de longitud de 125 m para descargarlo de cualquier punto de ellas en el barco.

REEXPEDICION POR TIERRA

También puede hacerse esta operación muy fácilmente recibiendo el grano de los silos en básculas transportables para embolsarlo y luego llevarlo directamente al vagón por el piso que está al nivel de la plataforma de los vagones.



la Cerveza Quilmes
Quilmes
Es Insuperable

La Cervecería Argentina

"QUILMES"

Desea á sus consumidores
y al país entero = = = = =

Feliz Año Nuevo

Enero 1.° de 1912.

La Bacheliére en Polonia

NOVELA POR GABRIELLE RÉVAL

En venta, 500 calle Florida y en las principales librerías

Esta novela, de uno de los escritores femeninos más conocidos en París, es la continuación de la Bacheliére. Se leerá con placer la vida trágica de esta interesante francesa, que conquista y defiende su felcidad en medio de circunstancias las más patéticas de la vida Polonesa.

Todo el mundo estará deseoso de leer esta novela llamada á tener un gran éxito.

15%

DESCUENTO SOBRE LAS TARIFAS MÁXIMAS PARA TODAS LAS CASAS DE HABITACION DESDE ENERO DE 1912.

COMPAÑIA ALEMANA TRANSATLANTICA DE ELECTRICIDAD

HEMORROIDES

Tratamiento radical sin operación cruenta. doctor R. G. Figueroa. Enfermedades intestinales estómago y abdominales, TUCUMAN 566, de 2 á 5 p. m. perm.

Dr. GOYENA

Jefe de clínica de la Facultad de Medicina (sala V, del hospital de Clínicas). Enfermedades del estómago, intestinos é hígado. De 2 á 4 p. m., SAN JOSE 530. v22e.

DOCTOR CORTI

Especialista en enfermedades del corazón, nerviosas y de niños. Consultas de 2 á 3 p. m., Bmé. MITRE 1736. v21e.

Doctor JULIAN PANELO

CLINICA MEDICA

Corazón, pulmones y enfermedades internas, calle CANGALLO 1571, de 1 á 3 p. m. v13en

Dr. ALBERTO MAIDANA

Jefe de los servicios de garganta, nariz y oídos de los hospitales Francés y Rivadavia. Consultas de 2 á 5. Carlos Pellegrini 1048.

Dr. Cabaut Especialista en enfermedades de los ojos anteojos, etc. Oculista del Hospital Francés. De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio, C. PELLEGRINI 59c. de 1 á 4 p. m. U. T. 682 L. v6en.

Doctor CHABROUX

Del Hospital Rivadavia. Piel, génito-urinarias y secretas. Diplomado en los hospitales de París (St. Louis, Urología, etc.) De regreso de Europa. Tucumán 281. De 1 á 4 p. m. y 8 á 10 de la noche. v10en.

Dr. ROA

Especialista. De regreso de Europa, de las principales clínicas. Enfermedades del estómago, intestinos, hígado. Rayos X. De 8 á 10 a. m. y de 1 á 5 de la tarde. CORRIENTES 1071. vie.

HERNIA UNICO TRATAMIENTO INFALIBLE ESPECIALISTA CUYO 429

Reducción garantida con el moderno SIPLEX automático. Cómodo al uso y de adaptación perfecta, es, hoy día, el único sistema reconocido á la vez seguro y eficaz. 429 Sarmiento (antigua calle Cuyo). vie

Dr. Aynes

Secretas internas y nerviosas. Rayos X. Consultas de 1 á 5 p. m. Pobres, consultas gratis, Bartolomé Mitre 1130. vien.

ASBESTINA

PINTURA IDEAL DE AGUA FRIA

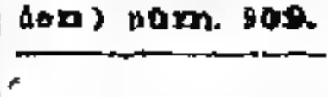
CONTRA CALOR: en los techos de cinc, (Asbestina no quema las chapas).
CONTRA FUEGO: en maderas, lonas etc.
CONTRA GOTERAS: en las azoteas y techos
CONTRA HUMEDAD: en los frentes y paredes.
Cualquier inexperto puede ser pintor
Ahorro de tiempo, trabajo y dinero.
Pídanse muestrarios en 24 colores á Fedo. Arregger Victoria 3058.

Dr. C. M. MATTA

Diplomado de la clínica de las vías urinarias de la Facultad de París. Médico del Hospital San Roque y Militar. Riñón, próstata, vejiga, etc., Lavalle 1312, de 1 á 4 p. m. 1p

Dr. NICOLAS REPETTO

Ex profesor de cirugía en la Facultad de Medicina y en el hospital italiano. Especialista en cirugía y enfermedades de señoras. Ha trasladado el consultorio á Corrientes 1343. Consultas de 2 á 5 p. m. 1p



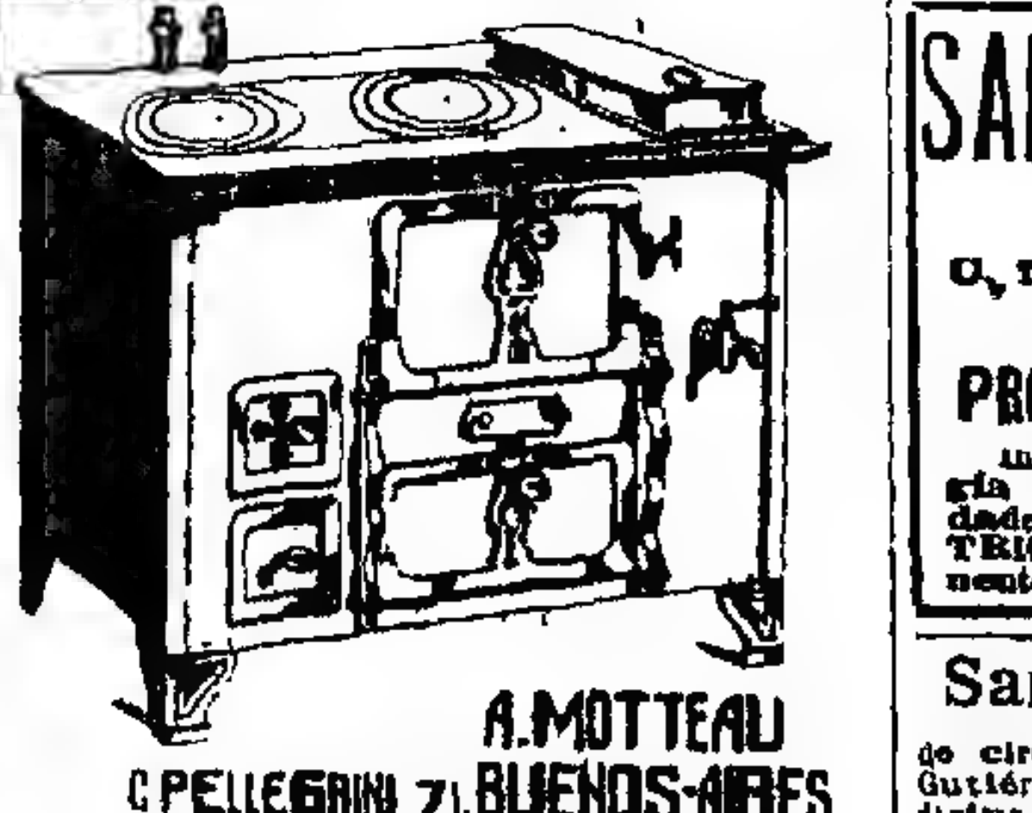
J. EDELBERG

Dentista cirujano. Dientes fijos sin paladar. Operaciones sin dolor. Bernardo de Irigoyen (Buen Orden) núm. 909.

Dr. Pedro del Pino

Especialmente
Cirugía General y Ginecología
ESMERALDA 451 — De 2 á 4. — U. T. 3125 Av.

COCINAS FRANCESAS
DESDE $ 31



A. MOTTEAU
C. PELLEGRINI 71. BUENOS-AIRES

DOCTOR POLITO

ENFERMEDADES de la piel, secretas vías urinarias. Entre Ríos 624. Consultas: 2 á 4 y 7 á 9 p. m. v4en

Dr. ROCHE Especialista, jefe de servicio de piel y secretas del Hospital Francés. Vías urinarias, radioterapia. TUCUMAN 719.—Consultas de 2 á 5 p. m. vi4en.

CHAMPAGNE
IRROY
REIMS
HUGO KERN y Cía. SUC. de ACTIS y KERN

Dr. JOSE V. VARALLA especialista en vías urinarias y piel. Electricidad médica, rayos X.—Sarmiento 839, de 4 á 6 p. m.—Pozos 987 de 1 á 3 y de 7 á 9 p. m.

EL 606 LO APLICA
EL DOCTOR **TAVOLARO**
ESPECIALISTA en secretas de ambos sexos
CALLAO 158 De 9 á 11 a. m. y de 3 á 5 vien.

Doctor ZAMBRINI

Jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del hospital San Roque. Maipú 115, de 1 á 3 p. m. 1p

Platería
"CHRISTOFLE"
Sola y Unica Calidad
La Mejor
Para conseguirla
exíjase
esta Marca CA 84 C y el Nombre "CHRISTOFLE"
sobre cada pieza.

Dr. JUAN CARLOS LACROZE

Especialista del hospital San Roque. Enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, uretra, etc., y secretas de ambos sexos. CERRITO 416. De 2 á 5 de la tarde. v29en

SANATORIO ITALIANO
PERU 443
U. Telef. 1254, Av. — Coop. 4207, C.
DIRECTOR:
PROFESOR Dr. A. TEDESCHI
Instalaciones completas para cirugía general. Especialidad en enfermedades de señoras.—RAYOS X—ELECTRICIDAD — Servicio médico permanente.

Sanatorio "GUTIERREZ"

de cirugía, dirigido por los doctores Avelino Gutiérrez, profesor de la Facultad de Medicina, y Angel Gutiérrez, jefe del servicio de cirugía general de mujeres y de ginecología del hospital Español.

Se reciben pensionistas de distintas categorías, Rivadavia 5611. Consultas: doctor Avelino Gutiérrez, martes, jueves y sábados, de 2 á 5 p. m.; doctor Angel Gutiérrez, lunes, miércoles y viernes, de 2 á 5 p. m., Bartolomé Mitre 1542. v2en.

Afecciones del Oído, Garganta y Nariz

Doctor Escutary, especialista de los hospitales Niños, Fernández y Francés.

Horas de consulta, de 2 á 5 p. m.—Victoria 911. U. T. 1511, Lib. 1p

Corrientes 787 entre Maipú y Esmeralda
(ANTES CALLAO 59).
PROFESOR A. WORK

NO HAY MAS CALLOS, JUANETES

LUNARES VERRUGAS

UÑAS ENCARNADAS

El único especialista en extracciones. Callos duros y blandos, encima de los dedos y en la planta de los pies y juanetes, hasta los que están inflamados se sacan con la raíz en una sola operación, sin dolor ni sangre.

Callos entre los dedos ú ojos de gallo, se sacan sin sangre ni dolor y puede calzarse en seguida.

Uñas encarnadas. Esta operación se hace sin arrancar la uña y sin cloroformo. Sin sangre y sin dolor y también puede calzarse en seguida.

Verrugas y lunares se sacan sin dolor, sin cortar y sin que quede señal alguna.

Extracciones á precios módicos.

Consultas gratis de 9 á 12 y de 1 á 5 todos los días: domingos de 9 á 12. 1p

Dr. GORLERO PIZARRO

ESPECIALISTA.—Enfermedades del pulmón y estómago. Tratamiento de la tuberculosis, de 8 á 9 y de 1 á 3 p. m., SARMIENTO (antes Cuyo) 1396. v18en.

606

Se aplica en el Sanatorio Italiano, calle Perú 443, bajo continua vigilancia médica. perm.

Dr. LLAMES MASSINI

Profesor suplente de partos. — Médico del Consultorio de LA PRENSA y de la Maternidad del Hospital Rawson.—Atiende especialmente enfermedades de señoras. —Maipú 878, de 2 á 5.

Dr. C. SOBRE-CASAS

Médico del Hospital Rawson y del Consultorio de LA PRENSA. Atiende exclusivamente enfermedades de señoras.—FLORIDA 182. De 4 á 7 p. m.

Dr. IGNACIO TORRES

Médico del hospital San Roque, jefe de clínica de garganta, nariz y oído, del servicio de LA PRENSA. Aplicaciones de Radium para el cáncer, nevus, etc.

Consultas de 2 á 5 p. m. martes, jueves y sábado, Tucumán 781.

Dr. CASTAÑO

Especialista en enfermedades urinarias. Curación radical de la hipertrofia de la próstata. TUCUMAN 126. Consultas de 1 á 4 p. m. Hospital San Roque, de 9 a. m. Unión Telef. 2942, Libertad.

Dr. León Pereira

Profesor de odontología en la Facultad de Medicina. Atiende enfermedades de los dientes y de la boca. Hace dentaduras artificiales, Esmeralda 346.

"LOS LUTOS"
Tapados primer luto. $ 39
445 C. PELLEGRINI 445—U. T. 1872

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ CARMEN MONTENEGRO—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus padres Antonio Montenegro y Carmen Machado de Montenegro; su hermano doctor Antonio Montenegro; su hermana política Ana Rúa de Montenegro; tíos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy lunes 1o. de Enero, á las 9 a. m. En la iglesia de N. S. del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente á las 10 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Viamonte 3411.—Nota: Carruajes en la casa Mirás hasta las 8.15 a. m.

✝ CARMEN PORCEL DE PERALTA DE PIÑERO—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos Juan D., Antonio F., Norberto, Carmen, Delfina Piñero de Galíndez, Emilio, Asunción Piñero de Bianqui y Cecilia Piñero de Herrera; sus hijos é hijas políticos, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy lunes 1o. de Enero, á las 11 a. m. En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente, á las 10.30 a. m. Casa mortuoria, Bartolomé Mitre 1311. Se ruega no enviar coronas. —Nota: En la Compañía Nacional habrá carruajes.

✝ ELENA ANGELA CROSA—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911.—Sus padres Marcelino Crosa y Rosa Campi de Crosa, sus hermanos Delia, Julia, Amadeo, Antonio y Adolfo; sus abuelos, sus tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 1o. de Enero, á las 4 p. m. Casa mortuoria, Alvarez 1939. El duelo se despide por tarjeta.—Nota: En la Compañía Nacional habrá carruajes.

✝ JOSE VELLA—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911.—Sus hijos Marcos Vella, Francisco Vella (ausente), Carolina V. de Ravassoli, hijos políticos Rosa Pallavicini de Vella, Albina Bosio de Vella, nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones quieran acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 1o. de Enero, á las 4 p. m. Unica invitación. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Mendoza 2434. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes disponibles en la cochería de Miguel Costa, Cabildo 2850 y Congreso.

✝ JULIA LEONOR CRISTIANO—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911.—Sus padres Daniel Cristiano y Julia Busti de Cristiano; hermanitos, tíos, primos y demás deudos ruegan á sus relaciones quieran acompañar sus restos al cementerio del Oeste hoy lunes 1o. á las 9 y 30 a. m. Unica invitación. Se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Congreso 5399.—NOTA: Carruajes disponibles en la cochería de Miguel Costa, Cabildo 2850 y Congreso.

✝ ISABEL V. DE GARCIA—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911.—Sus hijos Juan G., Pascual E., Isabel y María García y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 1o. de Enero, á las 9 a. m. Unica invitación. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Humberto I 831. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa de Iribarne y Cía.

✝ GREGORIA MONTAÑA DE LEWIS—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911.—Sus hijos Juan, Santiago, Elena, Graciana y María Lewis, sus hijos políticos, sus nietos, bisnietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 1o. de Enero, á las 9 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, B. de Irigoyen 136, Carruajes en la cochería Lázaro Costa, Rioja 380.

✝ MARTIN B. AISPURU—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hermanos María A. de Fortunato, Francisco Aispuru, Anita y Alejandrina, sus hermanos políticos Roque, Fortunato y Sara E. de Aispuru (ausente), sus tíos León Maiz, doctor Alejandro Maiz y José Maiz; sus tíos políticos Francisco Rubín y Manuela B. de Rubín, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 1o. de Enero de 1912, á las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Treinta y Tres 962.—Nota: Carruajes en la empresa González y Hno., Belgrano 2968 y 3072.

✝ CELESTINA FIRPO DE MONTEROS—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911.—Sus hijos Lorenzo, Angela, Isolina y Rosa Monteros, su hijo político Hércules Galone y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 1o. de Enero, á las 4 p. m. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Murillo 2232.—Nota: Carruajes en la empresa Moreira y Masciotti, Triunvirato 1921.

✝ NICANOR F. COSTA—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911.—Confortado con los auxilios de la santa Religión y la bendición papal.—Su esposa Paula A. de Costa; sus hijos Ana Sixta, María Esther, Nicanor, Juan Carlos, Avelino, José, Justo y Héctor Abel; sus hermanas Cruz, María, Margarita, Leonor y Ana R. Costa; hermanos políticos Elisa, Cipriana y Martina Arambaré; tías, primos y demás deudos ruegan á sus relaciones quieran acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy lunes á las 10 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Sarmiento 2584. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa de Volpi.

✝ RAIMUNDO RODRIGUEZ [illegible]—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911.—Sus hijos [illegible] Rodríguez (ausente), sus hijos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del [illegible] hoy lunes 1o. Enero, á las 4 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bolívar 346.—Nota: En la empresa Mirás habrá carruajes [illegible] hasta las 3.45.

✝ JOSEFINA G. DE QUIROLO—q. e. p. d.—Falleció el 31 de Diciembre de 1911.—Confortada con los auxilios de la Santa Religión.—Su esposo Francisco Quirolo, su hermana (ausente), sobrinos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio local, hoy lunes 1o. de Enero á las 4 p. m. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despide por tarjeta. San Isidro, calle [illegible] y Escalada.

MISAS Y FUNERALES

✝ MANUEL ARGERICH—q. e. p. d.—Falleció el 30 de Diciembre de 19[illegible].—Mercedes Ocampo de Argerich, [illegible] y demás familia, invitan á sus relaciones á las misas que por el descanso del alma del extinto se celebrarán en el templo de San Juan, el miércoles 3 de Enero de 9 á 10 a. m. La familia asistirá á la misa de 10 a. m. Favor que agradecerán.

✝ CONCEPCION JAMARDO DE CASTAÑO.—q. e. p. d.—Falleció el 4 de Enero de 1911.—Sus hijos Teodoro, Manuel, María del Pilar C. de Verasi, Manuela C. de Pérez, Mercedes y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrarán en el templo de la Inmaculada Concepción el jueves 4 de Enero, de 7 á 10 de la mañana. La familia asistirá á la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. vien.

✝ MARIA MUNITA DE ARRIARAN—q. e. p. d.—Falleció el 2 de Enero de 1911.—Su esposo Andrés Arriarán, sus hijas, hijos políticos, nietos, hermanos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que se dirán en la capilla de Santa Catalina V. y M., Brasil [illegible], el 2 de Enero, de 7 á 9 a. m. La familia asistirá á la misa de 9. El duelo se despedirá por tarjeta. vien.

✝ ANA S. DE ZUMARAN DE CARCANO—q. e. p. d.—Falleció el 11 de Enero de 1910.—Su esposo Ramón J. Cárcano, sus hijos Miguel, Angel, Anita y Carolina y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que por el descanso del alma de la extinta, se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de La Merced, el jueves 4 de Enero, de 7 á 10 a. m. La familia asistirá á la misa de 10 a. m. Favor que agradecerán. vien.

✝ SATURNINO CAÑIZAS—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Diciembre de 1910.—La familia invita á las personas de su relación y á los amigos del extinto á las misas de cabo de año que se rezarán en la iglesia parroquial de San José de Flores el día 4 de Enero á las 10 de la mañana. Favor que quedarán eternamente agradecidos. v6e

✝ FRANCISCO A. MANDRACCIO—q. e. p. d.—Falleció el 30 de Diciembre de 1910, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Francisco, Timoteo y Ana Regina Mandraccio de Cardoso, su hijo político J. Ismael Cardoso, sobrinos, hermanos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas generales que en sufragio de su alma se celebrarán el 3 de Enero de 1912, de 9 á 10 a. m., en la capilla del Carmelo (Charcas y Pueyrredón). El duelo se despedirá por tarjeta. vien.

✝ EULOGIA O. DE ETCHEGOYEN.—q. e. p. d.—Falleció el 4 de Enero de 1911.—Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran asistir á las misas que por el alma de la extinta se dirán en la capilla del Carmelo (Charcas y Pueyrredón) el jueves 4 de Enero de 9 á 9.30 a. m. Favor que agradecerán profundamente. vie

✝ EMILIA BEGATTI DE CAINI—q. e. p. d.—Falleció el 2 de Enero de 1911.—Sus hijos Carlos, María, Asunta, Jesusa y Ambrosio y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrarán en el templo de la Inmaculada Concepción el martes 2 de Enero de 7 á 10 de la mañana. La familia asistirá á la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. vien.

✝ MANUELA GOMEZ—q. e. p. d.—Falleció el 4 de Diciembre de 1911.—Confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su hermano, Alfredo Gómez, su hermana política Petrona T. de Gómez, sus sobrinos, sobrinas, primos, primas y demás deudos invitan á sus relaciones á rogar á Dios por el eterno descanso de su alma, en el funeral que se celebrará en la iglesia de San José de Flores, el miércoles 3 de Enero de 1912, á las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación.

[illegible] Silva de Garay, [illegible] de Dasena, Ramón, Fausto, [illegible] María, su hijo político Asun[illegible], su hermano, nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al [illegible] de cabo de año que tendrá lugar en la iglesia parroquial de Avellaneda el miércoles 3 de Enero á las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despide por tarjeta. v1en

ARNALDO ZABALO.—q. e. p. d.—Falleció el día 6 de Enero de 1911.—Su esposa Ana M. de Zabalo, sus hijos Tristán y Bernardo, su hermano Bel[illegible] (ausente), sus hermanos, Esteban y [illegible] Z. de Camou, sus sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de la Concepción de la capital federal el día 6 de Enero de 1912, á las 10.30 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despide por tarjeta. v1en

PEDRO HIGUERET—q. e. p. d.—Falleció el 3 de Enero de 1911 y MARIA B. DE HIGUERET—q. e. p. d.—Falleció el 20 de Noviembre de 1910.—Sus hijos ruegan á sus relaciones quieran acompañarlos á rogar á Dios por el descanso de sus almas en el funeral que se hará en la iglesia de San Miguel Arcángel el miércoles 3 á las 10 a. m. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación. v1en

MARIA DELIA CAFFERATA—q. e. p. d.—Falleció el 3 de Enero de 1911.—Su señora madre Antonia Capello de Cafferata, sus hermanos Angel, Esteban, Rodolfo, Manuel y María Regina Cafferata, sus hermanas políticas, sobrinos, tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el miércoles 3 de Enero, á las 9.30 en la iglesia de la Inmaculada Concepción. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v1en

REGINA ZAMORA DE ARAUJO.—q. e. p. d.—Falleció el 25 de Diciembre de 1910, confortada con los auxilios de la santa religión y bendición papal.—Sus hijos Angel M., Regina A. de Carabelli, Miguel B., Sara A. de Stefler, María A. de Posada, Mariano L. y Mercedes Araujo, su hermana Felisa Zamora, sus hijos políticos Bartolomé Carabelli, Francisco Stefler, Pedro Posada y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Nicolás de Bari el 4 de Enero á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v4en

AMADO E. WISSOCQ—q. e. p. d.—Falleció el 30 de Diciembre de 1910.—Su esposa María Dumont de Wissocq, sus hijos Berta, Marcelo, Jorge, Oscar, sus padres, hermanos y hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el 3 de Enero de 1912 á las 10 a. m., en la capilla del Carmelo (Charcas y Pueyrredón). El duelo se despide por tarjeta. v3

ENRIQUE LOSADA—q. e. p. d.—Falleció en La Plata el 14 de Diciembre de 1911.—Lola Gómez de Losada, esposa; Severa Núñez de Gómez, madre política; Eleuteria Losada de Alonso, hermana (ausente); sus hermanos políticos doctor Marcial Alonso, Miguel P. Gómez y Adelina G. de Méndez, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se rezará en la iglesia de San Ponciano, el 3 de Enero, á las 10.30 a. m. v3

TEODORA C. DE RODRIGUEZ—q. e. p. d.—Falleció el 30 de Diciembre de 1910.—Sus hijos Juan, Domingo, Antonio, Teodoro, Máximo, Adolfo, Bartolomé y Margarita Rodríguez; sus hijas políticas Rosa P. de Rodríguez, María C. de Rodríguez, Carmen A. de Rodríguez, Ana P. de Rodríguez, Marcela M. de Rodríguez y Leonor P. de Rodríguez; sus nietos y bisnieto, invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de Santa Lucía, mañana 2 de Enero, á las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación.

EMILIA CAGNONI DE PESCI—q. e. p. d.—Falleció en la paz del señor el 2 de Enero de 1911.—Su esposo Vicente Pesci, sus padres Juan Cagnoni y Catalina Mascera de Cagnoni, sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en el templo de San Nicolás el miércoles 3 de Enero á las 10 a. m. Favor que agradecerán. Se despide por tarjeta. v3en

SECCION REMATES

Bravo Barros & Cía

[illegible]

AVISOS NUEVOS

*AMBERES 284 A PLAZOS — EN*tre Cuyo y Cangallo. Una excelente casa para habitar, moderna y bien construída. Base $ 12.036, pudiendo continuar el comprador con una hipoteca de $ 20.000 al 8 por ciento hasta Noviembre 7 de 1913.

EL JUEVES 11 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 11v23 por 15v11. Ad corpus. Zaguán de mayólicas con cancel de cristales, sala, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina y una pieza en altos para servicio. Frente de piedra artificial, celosías metálicas, carpintería de cedro, cielos rasos de yeso, pisos pino tea, patio de mosaico. Está desocupada y lista para habitarse. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. e1

CUYO (HOY SARMIENTO) 1751.—A pocos metros de la Avenida Callao. Edificio sólido que con poco gasto puede transformarse en una buena casa-habitación. Base, $ 100.000.

EL MARTES 9 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. 25 varas por 65. Ad corpus. Zaguán de mosaico, cancel de cristales, sala, antesala, comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño, cocina, dos piezas en altos, dos patios, otro cubierto, cielos rasos de yeso, celosías de cedro, muros empapelados, pisos pino tea, mosaico y baldosa, fondo y dependencias. Visítese. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. e1

*PARANA 648 A 654 — EN*tre Viamonte y Tucumán, á una cuadra del palacio de Justicia y á dos de la plaza Lavalle, en el barrio más interesante de la capital. Edificio antiguo en terreno de dimensiones realmente notables, en el que puede levantarse una construcción monumental. Base $ 175 la vara, pudiendo continuar el comprador con una hipoteca de pesos 30.000 oro sellado que vence en Septiembre de 1914, al 8 por ciento de interés anual.

EL JUEVES 11 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 14v25 por 58v04. Superficie, 798.57 varas cuadradas. Salón para negocio, 12 piezas, cocina y galpón. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. e1

CASAS

BUENA CASA-HABITACION —Pavón 3077, entre General Urquiza y Rioja. Buena casa para habitación ó renta, amplia y bien distribuída. Lista para ser habitada. Base $ 20.000. Tiene 11.000 cédulas argentinas.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4 de la tarde, en la misma propiedad. 10 varas por 40. Ad corpus. Frente imitación piedra y balcón con celosías metálicas. Puerta de roble, zaguán con mosaicos, sala, 6 piezas, comedor, cocina, patios y corredores. Cielos rasos de yeso, pisos pino de tea y mosaico, agua corriente y gas. Desocupada. Visítese de 3 á 6. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

CASA EN COLEGIALES — Avenida Federico Lacroze (antes Colegiales) 3578 entre el bulevar Alvarez Thomas y Giribone. Frente mismo á la gran estación que construye la empresa de Lacroze. Base, 10.000 pesos, inclusive 4.000 cédulas argentinas.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 3, en la misma propiedad. 9 varas por 23.45 en un costado, 22v70 en el otro y 9.23 en el contrafrente. Ad corpus. Dos piezas, otra en altos, cocina y una pieza grande con techos de cinc, apropiada para taller. Cerco de material al frente, comedor de mosaico, cielos rasos de yeso, pisos pino tea, pozo con bomba, aljibe. Visítese. Títulos perfectos. Informes 351 San Martín 361 ó Cabildo 1373.—BRAVO BARROS y Cía. d30

DOS CASAS EN LOMAS — Para habitar ó para dedicarlas á renta. Alvear esquina Castelli y Paseo 975.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 3 y 3.30 en las mismas propiedades. Ad corpus.

A LAS 3 p. m.—Paseo 975. A 5 cuadras de la avenida General Rodríguez y á 7 del tranvía eléctrico á plaza de Mayo. Mide 12 varas por 40v37. Tres habitaciones, baño, sótano, cocina, pileta de lavar, aguas corrientes, jardín al frente, galería de mosaico, cielos rasos y pisos de pino de tea. Base $ 6.000, mitad al contado y mitad á uno ó dos años de plazo con garantía hipotecaria y 7 ojo de interés por semestres anticipados.

A LAS 3.30 p. m. — Alvear 608 á 620 esquina Castelli 325. Mide 35 varas á la primera por 39.77 á la segunda. A 4 cuadras de Rodríguez y á 6 del tranvía. Vestíbulo, sala, comedor, 4 dormitorios, cocina económica, baño con agua caliente, sótano, jardín, frutales, gallinero, instalación de luz eléctrica, galería, pileta de lavar, cielos rasos y pisos pino tea. Base $ 12.500, pudiendo continuar el comprador con una hipoteca de 3.500 pesos al 7 ojo hasta Febrero de 1913. Pueden visitarse. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361, ó en Lomas, avenida Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. d28

Bravo Barros & Cía.

*ESTADOS UNIDOS Y SAA*vedra. Judicial. A 1 cuadra de la avenida Independencia. Edificio de altos, sólido y bien distribuído que comprende un negocio en la esquina y sobre Estados Unidos dos casas, para habitación ó renta. Orden del juez doctor Naveira, secretaría doctor Basavilbaso, sucesión de don Héctor Vélez del Valle. Base $ 45.000. Tiene 25.000 cédulas argentinas.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 3 en la misma propiedad. 8m66 (10 varas) al Oeste 23m43 (27 varas) al Sur, 23m41 al N. (27v48) y 1m57 (8v74) en el Este. Estados Unidos 2596 al 600, esquina Saavedra 904. Salón para negocio y sótano. Renta 120 $. Estados Unidos 2594. Altos, zaguán revestido de mayólicas, pisos y escaleras de mármol. Vestíbulo con cristales ingleses, sala, comedor, 3 habitaciones, cocina, baño, 1 cuarto de servicio y corredor de mosaicos. Renta 210 pesos. Estados Unidos 2584 (bajos), zaguán con mosaicos, cancel con cristales, 3 piezas, cocina, baño, sótano, 1 cuarto en altos y patio. Renta $ 120. Buena construcción, cielorrasos de yeso, pisos pino tea y mosaico y celosías. Escrituras dentro de los 30 días del remate por ante la oficina del señor Jesús Peiró. Seña 10 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

JUDICIAL — EN LA CITY del Rosario. Dos propiedades de habitación y renta á la vez Córdoba 830 á 820 entre Maipú y Laprida con adoquinado de madera al frente, á media cuadra de la plaza principal (25 de Mayo), á 5 cuadras de los muelles y en el sitio más central y descollante del municipio. Orden del juez doctor Gigena, secretaría Quiroga, testamentaría de la señora Luisa Martínez de Ibarlucea. Tasación de cada casa, pesos 142.034.40; Base retasada, 74.617.20 pesos cada una.

EL MIERCOLES 17 de Enero á las 4 p. m. en las mismas propiedades. Mide cada una 10m75 (11v17) de frente por 30m31 (35 varas) de fondo. Son iguales y constan en la planta baja, de salón para negocio, una pieza, patio de mosaico y el piso alto de vestíbulo, sala, antesala, escritorio, comedor, 3 dormitorios, baño, pieza de costura, cocina, dos piezas para servicio y patio de mosaico. La casa número 826, tiene una pieza mansa. Frente de piedra artificial, escaleras de mármol, cielos rasos de yeso, carpintería exterior de cedro, no tienen contratos de alquiler, cada grupo puede producir como mínimo $ 7.000 de renta anual. Visítese. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

"La Paloma"

en Juárez

5,500 hectáreas sobre el ejido del pueblo

Los reputados campos de Gardey, en el centro de uno de los partidos más prósperos y valiosos de la provincia de Buenos Aires. 5.500 hectáreas de tierras inmejorables para todo destino, á 10 cuadras de la estación Alzaga, á 2 1|2 leguas al S. O. de Juárez y lindando con las chacras del ejido.

Venta resuelta, con opción amplia, en nueve lotes de 147 á 682 hectáreas, con alambrados, poblaciones, potreros, molinos y mejoras de importancia. Base $ 100 la hectárea. Tienen hipotecas por sumas que varían entre $ 65 y $ 93 por hectárea que vencen en Julio de 1915 con opción á un año más.

El MIERCOLES 10 de ENERO, á las 3

EN NUESTRO HALL

Bravo Barros & Cía.

SAN SOUSI, EN ADROGUE El chalet de Langenheim, con frente al camino real, á la calle La Colorada, (hoy Seguí) y á otra calle más. Al Oeste de la estación del ferrocarril. Edificio de altos, sólido, de elegante estilo, que constituye una excelente residencia veraniega, con jardines y dependencias, distribuído todo en 9.319 varas cuadradas de terreno. Base 38.000 pesos, tercera parte al contado, tercera parte á un año y tercera parte á 18 meses de plazo con garantía hipotecaria y 7 ojo de interés por semestres anticipados.

EL VIERNES 12 de Enero á las 3 en nuestro hall, 351 San Martín 361, mide 80 varas á Seguí, 100 varas al camino real y 413 varas á la otra calle.

PISO BAJO: Sala, comedor, antecomedor, corredor de verano con cristales sobre el jardín, una pieza, cocina, sótano y una pieza de cinc para el quintero.

PISO ALTO: 5 dormitorios, cuarto de vestir, baño con revestimientos y mirador, cielos rasos de yeso, pisos pino tea, galería, vereda que rodea la casa, molino con aguas corrientes, en todo el edificio, glorieta, cerco de alambre tejido y otros detalles. Visítese. Todos la conocen. Títulos perfectos. Informes 351 San Martín 361 ó en Lomas, avenida Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. d31

*TUCUMAN 842, ENTRE ES*meralda y Suipacha. Edificio antiguo, en gran terreno. Para una gran propiedad de renta ó una suntuosa mansión, es el más notable que pueda ofrecerse en pleno centro. Base, $ 180.000. Tercera parte al contado y el resto, á 1 y 2 años de plazo con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés, por semestres adelantados.

EL MARTES 9 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide, según títulos, 10 varas por 70, teniendo en un costado un martillo á favor de 6v53 por 34v26. Contrafrente, 16v38 y según tasación, 9v61 por 71v64 en un costado, 71v64 en el costado Oeste, teniendo en el del Este un martillo á favor de 6v64 por 35v91. Contrafrente, 16v16. Ad corpus. 8 piezas, dos patios y fondo. Renta, $ 550 mensuales. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

DOS CASAS EN OLIVOS — Calle Franco M. Pelliza entre Jujuy y Catamarca. A cuadra y media de la estación Borges, de la plaza é iglesia y á 4 1|2 de la estación Olivos, en la parte más preciosa del pueblo y rodeadas por un núcleo de importante edificación moderna. Edificios flamantes, con hermosa vista al río de la Plata. Base $ 17.000 cada una. Cada casa reconoce una hipoteca de $ 7.500 hasta Julio 31 de 1913 al 7 1|2 ojo de interés por semestres adelantados, con la que el comprador deberá continuar pudiendo quedar en segunda hipoteca $ 7.500 con pagaré hasta Enero 31 de 1913, al 7 1|2 por ciento de interés.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 5 de la tarde, en las mismas propiedades. 10v95 y 12v15 por 33.67. Cada casa consta de hall, sala, comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño, cocina y pieza de servicio. Jardín al frente, fondo con árboles frutales, molino con cañerías, servicio de agua caliente, instalación de luz eléctrica y artefactos. Construcción de primer orden. Desocupadas y listas para ser habitadas. Visítense. Llaves en la quinta "Elvira", M. Pelliza entre Catamarca y Rioja. Títulos perfectos. Escrituras por ante la oficina del señor Pedro Bandín, Rivadavia 714. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d24

TERRENOS en Mar del Plata 2 lotes en una situación espléndida. Calle Alberti entre La Madrid y Arenales. A cuadra y media de la nueva estación del ferrocarril del Sud y á 4 de la plaza Colón y de la playa. Paraje alto, inmejorable para chalets ó casas de renta. Base, $ 25 la vara, 1|2 al contado y 1|2 á 6 meses, con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés, por semestres adelantados.

EL MIERCOLES 3 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. 12v50 por 35 cada uno. Títulos perfectos. Escrituras por ante la oficina del señor Manuel P. Bravo. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d24

"HOTEL BRITANIA", en el Rosario. En pleno centro comercial entre las grandes instituciones bancarias y todo lo más sobresaliente de la ciudad. Calle San Martín 360. Edificio de tres pisos y mansard, de elegante aspecto, selecta y reciente construcción. Renta 15.000 pesos al año. Base, 300.000 pesos, debiendo continuar el comprador con una hipoteca de 50.000 pesos oro sellado ($ 113.635 m|n.) hasta Diciembre de 1913 al 9 ojo por semestres anticipados y pudiendo pagarse el excedente entre la hipoteca y el precio, mitad al contado y mitad á 6 meses con pagaré hipotecario y 8 ojo de interés adelantado.

EL JUEVES 11 de Enero á las 3 en nuestro hall 351 San Martín 361, Buenos Aires. 18v20 por 35v41, contrafrente 17v58. Ad corpus.

PISO BAJO: Gran entrada, vestíbulo, escalera, ascensor eléctrico, escritorio, salón, bar y billares, salón comedor, pieza de despacho, cocina, carbonera, despensa, depósito, 2 sótanos y entrada de servicio independiente con escalera hasta el mansard.

PRIMER PISO ALTO: Gran hall, salón, 15 dormitorios, dos cuartos de baño, patio y corredores.

SEGUNDO PISO ALTO: Hall, 18 dormitorios, dos cuartos de baño y corredores.

MANSARD: 11 dormitorios, dos cuartos de baño, una pieza para lavar y planchar, corredores, escalera de acceso á la azotea, tres terrazas y torre mirador. Cada dormitorio, tiene lavatorio con instalaciones de agua caliente y fría, espejo y repisa de vidrio y los baños instalación de artefactos sanitarios. Produce $ 15.000 anuales con contrato hasta Julio 31 de 1916. Visítese. Títulos perfectos. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d28

JUDICIAL — CANGALLO 3961 entre Medrano y Almagro. Casa de familia en amplio terreno. Juez doctor Julián V. Pera, secretaría González del Solar. Juicio Carolina Ledo de Olivera, venta para vender. Base, $5.350 pesos.

EL DOMINGO 14 de Enero á las 3 de la tarde en la misma propiedad. 8m870 (10v25) 70m43 en el costado Este (81 varas), 70m870 en el Oeste (81v88). Teniendo en el contrafrente, según título 15m155 (17v50) y según mensura 13m85 (15v99). Jardín al frente con árboles frutales, tres piezas, otra chica, tres de madera, pozo semisurgente y patios. Seña, 8 ojo. Comisión 2 por ciento. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

*"HOTEL HANSA", en el Ro*sario, calle Sargento Cabral núm. 156. A pocos metros de la calle San Martín, á cuadra y media de la Bolsa de Comercio, de los Bancos de Londres y Español y á 3 de la plaza de Mayo y Municipalidad. En plena city de la ciudad. Precioso edificio de tres pisos y mansard, recientemente construído con materiales de primer orden y distribuído con admirable sentido práctico. Base, $ 100.000. Debiendo continuar el comprador con una hipoteca de $ 60.000 hasta Noviembre 6 de 1913, al 9 ojo de interés pagadero por trimestres adelantados. El saldo, mitad al contado y mitad á 6 meses de plazo con pagaré hipotecario y 8 por ciento de interés adelantado.

EL JUEVES 11 de Enero, á las 3 de la tarde en nuestro hall, 351 San Martín 361, Buenos Aires. 15 varas por 22 varas 95. Ad corpus.

PISO BAJO: Salón bar, gran salón comedor, despensa, cocina, depósito, 2 patios y sótano.

PRIMER PISO ALTO: Gran hall central, 10 dormitorios y cuarto de baño.

SEGUNDO PISO ALTO: 10 dormitorios, cuarto de baño y galería en el hall central.

MANSARD: Tres piezas de servicio, pileta y gran azotea con baranda de hierro en todo su contorno. Cada dormitorio tiene lavatorio con servicio de agua caliente y fría, espejo y repisa de vidrio y los baños, artefactos sanitarios. Tiene contrato hasta el 31 de Agosto de 1916. Visítese. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

*DOS CASAS EN SAN MAR*tín. San Lorenzo 161 entre Rivadavia y Falcón y San Martín 171 entre Lincoln y Juárez. Base, $ 10.000 cada una, á largos plazos.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4 y 4.30 en las mismas propiedades. Ad corpus.

A LAS 4 — San Lorenzo 161. Mide 11v26 por 58v12. Verja de material y hierro al frente, sala, tres dormitorios, comedor, baño, cocina económica y pieza de servicio. Moderna y bien hecha. Con tranvía de Lacroze al frente, á 2 cuadras de otra línea en construcción y á 7 de la estación del F. C. R. El comprador deberá continuar con una hipoteca de 10.250 pesos á favor del Banco El Hogar Argentino, pagadera en cuotas mensuales de 88.88 pesos. Está desocupada, las llaves en el almacén, San Lorenzo 202.

A LAS 4.30 p. m. — San Martín 171. Mide 10 varas por 50, sala, 3 dormitorios, baño con agua caliente, comedor, cocina con económica y pieza de servicio. Tiene tranvía al frente y dista 7 cuadras de la estación del F. C. R. Tiene una hipoteca de pesos 9.000 que se paga en cuotas de $ 78 por mes en las mismas condiciones que la anterior. Está desocupada. Las llaves en el almacén, San Martín 180. Títulos perfectos. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d30

TERRENOS

TERRENOS EN BELGRANO Virreyes entre Amenábar y General Paz. A cuadra y media de la avenida Cabildo y en la ubicación de mayores atractivos de la parroquia. Dos lotes de dimensiones especiales para todo género de edificación. Tienen construcciones. Sin base, á tanto la vara.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5 en los mismos terrenos. Miden 10 varas de frente por 23v44 y 33v64 varas de fondo. El lote número 1 tiene 3 piezas y corredor y el 2, tres piezas, cocina, una pieza en altos, una pieza de madera y gallinero. Piso pino tea y mosaico, cielos rasos de yeso, agua corriente, gas, jardín y vereda de mosaico al frente. El adoquinado es por cuenta de los compradores. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina del señor Eliseo V. Camiroaga. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d30

JUDICIAL — SANTIAGO del Estero 963, entre Estados Unidos y Carlos Calvo. A 4 cuadras de la plaza Constitución. Edificio antiguo en terreno de notables dimensiones. Orden del juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Vincent, sucesión de don Juan Podestá y otros. Base, 16.641,33 pesos.

EL DOMINGO 14 de Enero á las 5, en la misma propiedad. 7m30 por 29m40 (8v43 por 33v95). Sala, 3 piezas, cocina de madera, patio y parral. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. d28

EN AVELLANEDA — PARA especular. Una gran fracción de tierra. 39.001 varas cuadradas en un lote. En el paraje denominado Puente Chico, con amplio frente á la avenida General Mitre y al tranvía eléctrico á Quilmes, próxima á Villa Domínico y á 10 cuadras al Oeste de la estación Wilde del F. C. del Sud. Para ganar dinero, subdividiéndola, ofrece grandes ventajas. Venta decidida. Base pesos 2.70 la v. c.

EL VIERNES 12 de Enero á las 3 en nuestro hall, 351 San Martín 361. En los planos figura á nombre de la sucesión Lo Passo. Títulos perfectos. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

EN LA CIUDAD DE SANTA Fe. Judicial. En una situación de porvenir. Un amplio lote de terreno que, por sus dimensiones, es aparente para un depósito, un establecimiento industrial ó para especular, dividiéndolo en fracciones menores. Calle 10. de Mayo esquina Humberto I. Orden del juez doctor Naveira, secretario doctor Tornese, juicio Arrotea de Muñoz, pidiendo nombramiento de tutor para su hijo Alfredo Eduardo Cernadas. Base pesos 16.922.53.

EL MIERCOLES 31 de Enero á las 3 en nuestra casa, 351 San Martín 361 (Buenos Aires). Mide según títulos 43m30 á 1o. de Mayo por 60m62 á Humberto 1 y según la tasación practicada, tiene 42m48 á 1o. de Mayo por 60m47 al Norte, 61m99 al Sur y en el Oeste, en línea quebrada que arranca del vértice NO, 24m41, y sigue con rumbo al Oeste, 2m94, terminando en el vértice SO, en 25m75. Superficie 2.528.31 metros cuadrados. Tiene mejoras de escasa importancia. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes: 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d30

TERRENO EN NECOCHEA. En una situación interesante. La esquina frentes al NO. y NE., manzana C. de la quinta 207. A 1 cuadra del bulevar Carlos Pellegrini y próxima á la diagonal á Villa Vélez, paraje alto y de seguro porvenir. Base $ 3.50 la vara.

EL VIERNES 5 de Enero á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. 28v37 al NO., por 46v19 al NE. Superficie 1.323 v. c. 40. Títulos perfectos. Informes y planos 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d22

*22 MANZANAS EN LIBER*tad. Entre los pueblos de Ituzaingó y Merlo. 488.000 varas cuadradas en lotes de cuartos de manzana, á 15 cuadras al SE. de la estación Libertad del F. C. Midland, y de los grandes talleres de esa empresa, y á igual distancia de la estación Castillo del mismo ferrocarril. Terrenos altos, especiales para casas de recreo, pequeñas quintas y hasta para especular. Liquidación resuelta, con opción amplia y base de 500 pesos cada cuarto de manzana, 20 ojo al contado y el resto en seis cuotas semestrales (3 años) con pagarés hipotecarios á interés de 5 ojo anual pagaderos por semestres anticipados. ¡Con 100 pesos al contado puede comprarse un cuarto de manzana!

EL MARTES 16 de Enero á las 3 en nuestro hall 351 San Martín 361. La venta comprende 88 cuartos de manzana con superficies de 4.665 á 5.414 varas cuadradas, libres de calles aprobadas por la Municipalidad entregándose medidas y amojonadas en seguida del remate. Todos son regulares y dan frente á dos calles. Títulos perfectos. Escrituras por ante la oficina del señor Hortensio Criscuolo, B. Mitre 556. Para visitar los terrenos los interesados pueden tomar los trenes que salen de la estación Puente Alsina del F. C. Midland, situada en la avenida Sáenz, á las 7.30 y 9 de la mañana y á la 1.50 y 3.30 de la tarde. En la estación Libertad habrá coches desde el 2 de Enero para conducir gratis á los interesados hasta los terrenos, todos los días de 8 á 11 de la mañana y de 2 á 5 de la tarde, debiendo solicitarse para el efecto una tarjeta en nuestro escritorio. Pueden visitarse, también por Ituzaingó ó Merlo. Informes personalmente ó por correo á nuestra casa, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d27

CAMPOS

LOS CAMPOS DE JUAREZ —La fracción más valiosa é importante que pueda ofrecerse en el centro de la provincia de Buenos Aires. Los conocidos campos de "La Paloma", de Gardey. Entre los más famosos establecimientos agrícola-ganaderos del partido. 5.559 hectáreas divididas en nueve fracciones de 147 á 682 hectáreas, á 10 cuadras al Norte de la estación Alzaga, á 2 1|2 leguas al SO. de Juárez y lindando con el ejido de las chacras de Juárez. Tierras de sobresalientes condiciones para ganadería y agricultura, con aguas y pastos de la mejor calidad, poblaciones, alambrados, molinos é infinidad de potreros. Venta resuelta, para liquidar. Base, $ 100 la hectárea, con opción, debiendo continuar los compradores con la hipoteca que el campo reconoce y que varía entre $ 65 y $ 93 por hectárea, de modo que puede comprarse con un desembolso insignificante. Las hipotecas vencen el 31 de Julio de 1915, con opción á un año más, con interés de 8 ojo anual pagadero por semestres adelantados.

EL MIERCOLES 10 de Enero, á las 3, en nuestra casa, 351 San Martín 361. Figuran á nombre de Gardey en el registro gráfico. Lindan con la sucesión de Alzaga, A. Mayol, Echenagucia, sucesión Bailleres y con las chacras de Juárez. Los lotes comprenden varios potreros, teniendo algunos puestos y molinos. El lote de la estancia tiene población de 8 piezas, cocina, galpón de material y hierro, bañadero de ovejas, molino y corrales. En el lote número 3, casa de material de cuatro piezas. Alambrado propio en todo el perímetro de 6 y 7 hilos con postes de ñandubay. Pastos refinados, agua dulce exquisita y tierras de gran capacidad. Están arrendados hasta Julio 30 de 1912. Se visitan por la estación Alzaga donde habrá un coche á la llegada de los trenes que salen de Constitución á las 8 y á las 9.15 de la noche, á fin de conducir gratis á los interesados á revisar el campo. Títulos perfectos. Escrituras por ante la oficina del señor José Agustín Novaro. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d19

*CAMPO EN GENERAL BEL*grano. 168 hectáreas y 74 áreas en un lote, á 6 cuadras del kilómetro 146 y á legua y media de la estación Gorchs del F. C. del Sud. Tierras excelentes para todo destino, actualmente bajo agricultura. Base 150 pesos la hectárea.

EL VIERNES 12 de Enero á las 3 en nuestro hall 351 San Martín 361. Linderos: al NE. el general Winter; al NO., el fisco; al SE., M. A. de Bordolli y Urdaniz y al SO., Bordolli y Soria. Está alambrado en todo su perímetro, siendo propios en el costado NO. y medianeros en los del SE. y SO. Tiene una población de 3 piezas y corredores, con techo de hierro. La cosecha no se incluye en la venta. Se visita por la estación Gorchs, dirigiéndose al cochero Luis Bocca. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d27

ESTANCIA en CHASCOMUS Conocida por "General Paez". 1.838 hectáreas, 8 áreas y 1 centiárea con frente al río San Borombón, á 4 leguas al NE. de Chascomús, á igual distancia al Este de la estación Gándara y á 7 al SE. de Altamirano. Campo de primer orden, todo alambrado, dividido en 4 potreros principales y 5 más pequeños, rodeando la casa de la estancia, con monte, galpón, pastos riquísimos y agua excelente de 3 á 4 metros, además de tener aguada natural del río San Borombón. Venta en un lote. Base, 180 pesos la hectárea.

EL MIERCOLES 3 de Enero á las 3, en nuestra casa, 351 San Martín 361. Linda al NO. con los herederos de don Patricio Machado, al SO. herederos de J. Bell, al SE. Percy H. Cadwardine, Juan E. Steat y Ricardo Grahan y al NE. los mismos señores Cadwardine y Steat, Martina de Joshlin y el río San Borombón. Casa de material con 9 piezas y dependencias, y rodeando la casa monte de grandes árboles frutales y forestales. Galpón de 50 metros por 8 de material con dos pisos, cinco puestos y once pozos semisurgentes. Tiene alambrado en todo su perímetro de 6 hilos de alambre negro, postes de ñandubay y varilla de hierro. Pastos tiernos refinados como ser: tréboles, gramilla blanca, flor morada, cebadilla, cola de zorro y otros. Es realmente una estancia importante. Se visita por Chascomús, donde hay facilidades. Títulos perfectos. Seña 10 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d13

LOS CAMPOS DE CANALS —Es la mejor zona de la región de la alfalfa. 400 hectáreas de campo alto, parejo, sin desperdicios, en la colonia nacional La Piamontesa, en el departamento Unión, pedanía Loboy de la provincia de Córdoba, con 275 hectáreas alfalfadas y el resto del campo refinado. A sólo 20 cuadras al SE. de la estación y pueblo Canals. Venta en un lote. Base, $ 200 la hectárea, al contado, para vender resueltamente.

EL SABADO 27 de Enero á las 3 de la tarde, en nuestra casa, 351 San Martín 361. Corresponde á los lotes 7, 8, 13 y 14 de la colonia La Piamontesa. Linda al Norte con Julio Simón; al Sur y Oeste con Bartolo Peirétte y al Este con Bartolo Rubiolo. Está limitado por 4 calles. Las tierras son de gran capacidad productora, teniendo cuarenta centímetros de tierra negra vegetal aptas para todos los cultivos y de sobresalientes condiciones para la alfalfa. Tiene agua dulce, cristalina, desde 5 metros. Alambrado propio en los cuatro costados y divididos en tres potreros con seis hilos lisos y uno de púa. Casa de material, molino y galpón. Está arrendado á $ 4.000 al año con contrato hasta Octubre 31 de 1913, pagadero por semestres adelantados, para sembrar alfalfa solamente, con excepción de 20 hectáreas. Se visita por Canals, es conocida por de Loewen. Títulos perfectos. Escrituras en Córdoba, por ante la oficina del señor José Rodríguez Lozano, de ésta. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d17

VARIOS

JUDICIAL — UTILES haciendas. Existentes en el campo denominado La Primavera, en General Viamonte, F. C. P. (Provincia de Córdoba). Orden del juez doctor Seeber, secretaría Amoedo. Juicio Carlos Víctor Tailhades con Guillermo Davis. Venta sin base, al mejor postor y al contado.

EL JUEVES 11 de Enero á la 1 p. m. en el mismo campo. Comisión 5 ojo sobre los útiles y 4 ojo sobre las haciendas. Solicítense informes y detalles completos á nuestra casa, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. d31

V. S. LOBATO & Cía.

CASAS

*EN BANFIELD — UNA CA*sita muy bien situada. A 3 cuadras al E. de la estación. Casa Rincón 583 entre Viamonte y Arenales. Con adoquinado pago al frente. El punto más alto de Banfield. Barrio bien edificado que se valoriza continuamente y es hoy uno de los más lindos y solicitados de la localidad. Base $ 7.000. Títulos perfectos.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4. Casa Rincón 583. 28.09 varas por 35. El edificio se compone de 5 piezas grandes, 2 más chicas, baño con w. c., cocina y patio cubierto. Cielos rasos y pisos interiores de pino tea, galería y patio de baldosa, vereda de ladrillo alrededor de la casa, aguas corrientes, gas, etc. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. d30

*EN BANFIELD — UNA CA*sita recién terminada. Rincón 520 entre Arenales y Lavalle. A 6 cuadras al E. de la estación. El adoquinado de la calle Rincón llega hasta la esquina de Arenales. Ubicación que se edifica y valoriza mucho. Base, $ 2.500, tiene acordadas 2.000 cédulas argentinas con las que puede cargar el comprador. Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4. Mide 10 varas por 29.07 en un costado, 31.40 en otro, y 10.26 en el contrafrente. El edificio se compone de dos piezas grandes, 1 más pequeña, comedor, 1 piecita para baño y cocina. Cielos rasos, pisos y puertas de pino, patio y galería de mosaico, celosía de cedro en la ventana del frente, verja de material y hierro, pozo semisurgente con bomba. Seña, 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía.

PARA RENTA — ALTOS Y bajos. Tarija 3577-79, entre Boedo y Maza. Dos casas amplias y muy sólidas. Pequeños arreglos de pintura y limpieza, que se hacen con poco dinero, al par que mejorarían el aspecto exterior de las casas permitirían aumentar el buen alquiler que producen y que será siempre seguro por la importancia del barrio y su proximidad á los bulevares San Juan y Boedo. Base, pesos 30.000 en cédulas hipotecarias argentinas con las que puede cargar el comprador. Renta, $ 130 la casa baja, la alta está desocupada puede producir fácilmente $ 150. Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4.30 de la tarde. Mide 10 varas por 40. Cada casa se compone de sala, comedor, 5 dormitorios, pieza de baño, cocina y w. c. La casa alta tiene además vestíbulo de cristales, cielos rasos de yeso, pisos interiores de pino tea, patio y corredores de mosaico, pozo semisurgente con bomba, escalera de mármol y cedro para la casa alta. Puede visitarse de 2 á 5. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. d25

SAN CARLOS 3559, ENTRE Liniers y Maza. Con adoquinado pago al frente. Una casita recién construída con muy buenos materiales. Ubicación interesante, á una cuadra al Sur de Rivadavia, en barrio bien edificado de casas modernas. Base, $ 16.000. Título perfecto. Ad corpus.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 3.30 de la tarde. Mide 8.03 varas por 24.83. El edificio con frente imitación piedra con dos balcones, se compone de sala, comedor, 3 piezas, una más pequeña, otra en altos, baño, cocina, cielos rasos de yeso, pisos interiores de pino tea, exteriores de mosaico, celosías y carpintería exterior de cedro, cloacas, gas, agua corriente, etc. Puede visitarse de 7 á 11 a. m. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. d25

*MEDRANO 1678, ENTRE SO*ler y Guatemala, á 4 cuadras de la Avenida Santa Fe, con adoquinado pago al frente; en barrio totalmente cubierto de propiedades nuevas, á una cuadra del mercado y de la plaza Güemes. Una casa-habitación moderna, sólidamente construída, con muy buenos materiales y todos los detalles y comodidades de una confortable casa de familia. Se halla perfectamente cuidada y puede ser habitada inmediatamente, ó bien destinarse á renta, lo que representaría una buena inversión de capital, pues actualmente se halla alquilada á razón de $ 200 mensuales, alquiler que puede ser aumentado fácilmente. Base, $ 22.000, pudiendo pagarse el importe mitad al contado y mitad á un año de plazo con 7 por ciento de interés. Título perfecto.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4 de la tarde. Mide 10 varas por 31.05 en el costado S. y 32.53 en el del Norte. El edificio se compone de sala, comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño, despensa, cocina y w. c. Todas las habitaciones tienen cielos rasos de yeso, pisos de pino tea, celosías del frente de hierro y de las habitaciones interiores de cedro, lo mismo que las puertas de calle y cancel y lo demás de la carpintería, gas y pozo semisurgente con cañerías en toda la casa. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. d25

TERRENOS

EN 40 MENSUALIDADES— Una linda esquina, bien situada y de muy regulares medidas. Zavaleta esquina á Uspallata, con adoquinado por sus dos frentes, á una cuadra del parque Patricios y dos del bulevar Caseros. Barrio recién formado, todo de propiedades modernas. Venta sin base, pudiendo pagarse el importe en 40 mensualidades sin interés; 2 en el acto del remate como seña y las restantes, á contar del 1o. de Febrero próximo. La escritura se otorgará una vez abonadas 12 mensualidades, inmediatamente del remate ó á su respectivo vencimiento. Título perfecto.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5. En el terreno. Mide 14.48 varas de frente á Zavaleta y 31.26 de frente á Uspallata. Superficie 448.57 varas cuadradas. El adoquinado, que importa por los dos frentes pesos 2.935.40 es á cargo del comprador y se paga en 24 mensualidades de 122.30 pesos. Comisión 2 ojo. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. d29

LINDA ESQUINA AL OESTE Calles Humboldt y Martínez Rosas (frentes S y E.) á una cuadra de la importante avenida Warnes y también del adoquinado. Barrio muy edificado, que continuamente progresa y en el que las propiedades son muy solicitadas y rinden buen interés. Base $ 7 v. c. pudiendo pagarse la mitad al contado y la otra mitad á 18 meses de plazo, sin interés. Título perfecto.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 3 en el mismo terreno. Mide 15.37 varas de frente á la calle Humboldt y 31.96 de fondo y frente á Martínez Rosas. Superficie 491.22 v. c. Está entre edificios. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. d29

*EN RAMOS MEJIA — EN*tre numerosas villas, bonitos chalets y quintas más importantes de la localidad. Un cuarto de manzana con frente á las calles Paso y Alberti, á 6 cuadras al Norte de la estación. Terreno alto, con gran cantidad de plantas, frutales y de adorno, especial para construir la casa quinta, el jardín ya está hecho. Base $ 4 v. c. Puede pagarse: $ 5.225, en 20 mensualidades sin interés y el saldo al contado. Título perfecto.

EL JUEVES 4 de Enero á las 4 en nuestro salón de ventas, San Martín 42. Tiene el terreno 50 varas de frente á una calle por 49.46 de frente á la otra. Superficie: 2.474.57 va. es. Cerco de alambre tejido y enredaderas, molino con depósito y cañerías, etc. Visítese, está á 4 cuadras justas de la estación, linda con las quintas de Reyes, Salinas y de Ruckauff, frente al chalet del señor Aquilino Fernández, al chalet La Magdalena y á Villa Florida. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. a24

CAMPOS

ARRENDAMIENTO. — EL establecimiento La Cabaña, en el partido de Coronel Dorrego. Entre los arroyos Las Cortaderas y Las Mostazas. A 3 leguas escasas de las estaciones Coronel Dorrego y Lartigau F. C. R., 12 de Cnel. Pringles y 18 del puerto y ciudad de Bahía Blanca. Además la compañía de F. C. G. de la P. de Buenos Aires, tiene trazada por el campo la línea en construcción de Buenos Aires á Puerto Belgrano y posiblemente construirá una estación dentro mismo del establecimiento. Son 8.000 hectáreas de campo alto, riquísimo, apto para agricultura y ganadería con excelentes aguadas naturales, molinos, muy buenas poblaciones, monte de frutales, huerta, alfalfares y muchas otras valiosas mejoras. Base, $ 4 por año y por hectárea, pagadero el arrendamiento por semestres anticipados. El término del arrendamiento es por 4 años. La fórmula del contrato puede verse en nuestra casa. Título perfecto.

EL JUEVES 11 de Enero, á las 4 de la tarde, en nuestro salón, San Martín 42. El campo linda al NO. con Justo y Roberto Urquiza, al NE. con Arouca, viuda de Giannone y Canesa; al SE., con José A. Fernández y al SO., con María J. de Pradére. Son 8.000 hectáreas divididas en 17 potreros. Todos los alambrados divisorios son de 7 hilos con postes de quebracho y varilla de madera y hierro.

POBLACIONES — Una casa-habitación de madera con 7 piezas, cocina, piezas de servicio, lavadero y agua corriente en toda la casa. Una casa para peones con 2 piezas y cocina, cochera, un galpón para animales finos, otro para cereales y uno para depósito de útiles y maquinarias de labranza. Además varias poblaciones para puesteros.

AGUADAS — Varias aguadas naturales y un ojo de agua con 15.000 metros de acequias que riegan la huerta y el monte de frutales. Además 5 molinos con tanques australianos hasta 300.000 litros. Para visitar el campo conviene ir por Coronel Dorrego donde es conocido por La Cabaña. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento sobre el importe total del arrendamiento. Otros informes y planos, pídanse en nuestro escritorio, San Martín 48.—V. S. LOBATO y Cía. d28

Publio C. Massini y Cía.

CASAS

CUATRO CASAS — DOS DE familia y dos de negocio, recién construídas con materiales de primera clase y estilo de ciudad ubicadas en Caseros, F. C. B. A. al Pacífico frente mismo á la estación del ferrocarril sobre la calle principal paralela á la estación. Caseros es un pueblo pintoresco y de mucho comercio, dista 20 minutos del Retiro y tiene un buen servicio de trenes, la edificación es allí asombrosa, actualmente están alquiladas produciendo buena renta.

EL MIERCOLES 3 de Enero á las 3 p. m. en nuestra casa, San Martín 81, venderemos estas casas que sin discusión son las mejores del pueblo; cada una está edificada en terreno de 11 varas de frente por 70 de fondo. Las de familia constan de sala, comedor á la calle, dos dormitorios, vestíbulo, cuarto de baño, pieza de servicio, cocina, w. c., galería y patio de mosaico, gas acetileno con todos los artefactos. Las dos de negocio constan de gran salón al frente, dos piezas contiguas, cocina, baño, pieza de servicio, galería, vestíbulo, etc. Base de venta $ 8.000 cada una. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Escrituras ante el escribano señor Domingo Sánchez. Más datos en nuestras oficinas, San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. d25

AL NORTE — SANTA FE Y Canning. A 30 varas de esta esquina. 2 terrenos de medidas ideales. Canning entre Santa Fe y Guemes. Entre palacetes en el barrio preferido para vivir, donde día por día se levanta un nuevo y lujoso edificio. Barrio con toda clase de adelantos, doble vía de tranvía eléctrico al frente y por Santa Fe, aguas corrientes, luz eléctrica. Miden 10 y 18.73 varas de frente por 38.50 de fondo en un costado y 33 varas en el otro. Venta sin base, á tanto la vara cuadrada. El lote núm. 1, reconoce una hipoteca de 16.666 pesos á 1 año de plazo, con 8 ojo de interés y 13.000 $ al 9 ojo, de las que se hará cargo el comprador, abonando el excedente al contado; y el lote 2, reconoce $ 16.666 á un año, con el 8 ojo de interés.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4 p. m. sobre la misma propiedad, venderemos estos lindísimos terrenos de dimensiones muy aparentes para construir una magnífica casa para vivir. Título perfecto. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y planos en nuestras oficinas, San Martín 81. — Publio C. Massini y Cía. d21

CASA LUCA 1667 entre Inclan y Garay. A una cuadra de la avenida Chiclana y á dos de la calle Rioja, con tranvías para todas direcciones. Muy buen barrio de familias. Construída con materiales de primer orden, como para habitar. Consta de sala, vestíbulo, 3 piezas, galería de material, comedor, otra pieza más, cuarto de baño, despensa, cocina, cuarto de costura, 3 piezas de servicio, etc. Todas las puertas con celosías. Mide el terreno 10 varas de frente por 47 de fondo. Base de venta 24.000 pesos. Reconoce en hipoteca 10.000 cédulas argentinas que deberá tomar á su cargo el comprador, pudiendo abonar el excedente mitad al contado y mitad á un año de plazo con el 8 ojo de interés anual.

EL DOMINGO 14 de Enero á las 4 p. m. en la misma propiedad venderemos esta buena casa que merece visitarse. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y más datos en nuestras oficinas San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. d28

CANGALLO 4354 ENTRE Pringles y Yatay. Nueva para habitar. A 1 cuadra de la avenida de Río de Janeiro y 2 cuadras de Corrientes, ambas con tranvías. Adoquinado pago. El edificio consta de sala, comedor, 5 dormitorios, 2 piezas altas, baño, cocina, vestíbulo, galería, etc. El terreno mide 10 varas de frente por 50 de fondo. Base de venta, 33.000 pesos, pagadero mitad al contado y mitad á 1 año con opción á 2 y el 9 ojo de interés.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 3 p. m., venderemos esta espléndida propiedad muy bien construída, y que se entregará llave en mano. Puede visitarse en todo momento. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 por ciento. Informes San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. d21

CASA DE ALTOS. BULNES 1632|34 entre Paraguay y Soler. A tres cuadras del bulevar Santa Fe, barrio de familias muy alto y moderno. Recién construída, sin habitar. La propiedad consta de dos pisos independientes.

PLANTA BAJA: Vestíbulo, comedor, toilette, 5 dormitorios, baño, cocina, pieza de servicio, w. c. y sótano.

PLANTA ALTA: Vestíbulo, sala, escritorio, comedor, 5 dormitorios, cocina, pieza de servicio y w. c., gran azotea, pileta de lavar y tanque de agua. Construídas con los mejores materiales, las paredes endurecidas en yeso, cielorrasos decorados, carpintería de cedro, etc. El terreno mide 10 varas de frente por 37.55 de fondo en el costado Sud y 36.63 en el Norte. Base de venta $ 55.000, pagadera mitad al contado y mitad á 6 y 12 meses de plazo con 7 ojo de interés.

EL MIERCOLES 3 de Enero á las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 81, venderemos esta lindísima propiedad que merece visitarse, pudiendo hacerlo los interesados que lo deseen de 8 á 11 a. m. y de 3 á 6 p. m. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Títulos perfectos, informes y más datos en nuestras oficinas San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. d17

TERRENOS

EN ITUZAINGO — 12 LOTES Primera estación después de Morón. Los mejores terrenos de ese pueblo, la parte más alta y poblada, entre un núcleo de casas nuevas, á sólo 4 cuadras de la estación del F. C. O. y 30 minutos de la estación Once, distancia que será acortada enormemente con el nuevo subterráneo del F. C. O. Son parte de los terrenos que fueron del doctor Bernardo de Irigoyen, y que han sido totalmente vendidos en lotes y parte edificados. Venta liberal con opción, sin base á tanto la vara cuadrada, pagadera mitad al contado y mitad á seis meses de plazo con pagaré hipotecario y 8 ojo de interés.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 2.30 p. m. sobre los mismos terrenos, venderemos estos 12 únicos lotes que los recomendamos. Títulos perfectos. Escrituras ante el señor Rodolfo F. Bernardo, avenida de Mayo 605, con títulos perfectos á satisfacción del comprador. Seña 8 ojo. Comisión 2 por ciento. Más informes en nuestra casa San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía.

AL NORTE CENTRAL—A un paso de Callao. Montevideo 459-61, entre Corrientes y Lavalle. Magnífico terreno aparente para la construcción de un petit hotel ó casas de escritorios, pues producirían alta renta por encontrarse á sólo dos cuadras de los tribunales. Mide 9v74 de frente por 37v23 de fondo. Base, 250 $ la vara cuadrada. Reconoce en hipoteca 20.000 cédulas argentinas que el comprador tomará á su cargo en la forma y estilo de plaza, pudiendo abonar el excedente mitad al contado y mitad á un año de plazo con el 7 por ciento de interés.

EL MIERCOLES 3 de Enero, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 81, vendemos este lindísimo terreno. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. d19

EN VILLA LURO — A 50 y 100 metros de la avenida Rivadavia, con tranvía á ocho cuadras de la misma estación Villa Luro, del ferrocarril del Oeste. Entre Vélez Sarsfield y estación Villa Luro, 3 terrenos amplios, uno de ellos con construcciones, plantas frutales, etc., frente á las calles Ramón L. Falcón entre Homero y White y Calderón entre Yerbal y Rivadavia. Medidas especiales como para edificar una gran casa rodeada de jardín ó para depósito con facilidad de poner un desvío de las vías del ferrocarril que pasan al lado. Base $ 8 la vara cuadrada, pagadero cuarta parte al contado, cuarta á un año y 1|4 á dos y tres años de plazo con el 7 ojo de interés con garantía hipotecaria.

EL DOMINGO 14 de Enero á las 4 p. m. sobre los mismos terrenos. Venderemos estos tres lotes muy bien ubicados. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Planos é informes San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. d31

CAMPOS

*EN EL DESLINDE DE SAN*ta Cruz. 2.500 hectáreas en un solo lote. Campo denominado Las Vertientes, ubicado en una zona que recién empieza á despertar y también á tomar valores los campos. Campo riquísimo, con pastos tiernos naturales, adaptable á cualquier aplicación. Es la mitad del lote 5, fracción C, que figura en el plano oficial á nombre de M. B. Cobo Linda con Julio Schelsley y campos fiscales. Base $ 6 la hectárea á liquidar resueltamente.

EL MIERCOLES 10 de Enero á las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 81, venderemos este campo, cuya valorización aumenta día á día. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y planos, San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. d31

*EN JUJUY 14605 HECTA*reas. Conocido por el rodeo "Tambillos" es uno de los mejores campos de Abrapampa, situado muy próximo á la estación del mismo nombre. Campo apto para ganadería ó agricultura actualmente cubierto de buenos pastos y se presta para alfalfares. El agua se encuentra á una profundidad que varía entre 3 y 16 metros. Está cruzado por los ríos Chorcante, Miraflores y Doncellas y también hay varios manantiales que se utilizan para el riego. Campo insuperable. Actualmente está ocupado por varias familias arrendatarias que se dedican á la agricultura y ganadería. Base de venta $ 3.50 m|n. Pagadero 3a. parte al contado, 3a. parte á seis meses y 3a. parte á un año de plazo con garantía hipotecaria y 7 ojo de interés anual.

EL MIERCOLES 17 de Enero á las 3 p. m., venderemos este buen campo que será un negocio para quien lo adquiera. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y planos San Martín 81.—Publio C. Massini y Cía. d31

Carlos Olmi

CASAS

POR

Mensualidades

CASAS por mensualidades — 20 casas modernas y elegantes con las comodidades necesarias y en condiciones fáciles, al alcance de todos los bolsillos. Para vivir ó para especular. En toda forma es un negocio para los compradores. 10 casas sobre sobre las calles Araujo y Chascomús, y 10 sobre Chascomús y Basualdo. Edificadas sobre terrenos desde 350 hasta 600 varas cuadradas cada casa, en paraje alto y donde la tierra está llamada á una valorización extraordinaria, por las mejoras urbanas que hacia allí se dirigen. A tres cuadras al Sur de Provincias Unidas número 5200, y á 50 varas de Directorio, avenida á adoquinarse, como también las calles de Basualdo y Araujo, por estar comprendidas en el decreto de pavimentación, que abarca el radio Flores-Floresta, dentro del cual se encuentran las casas que ofrecemos. Cada casa dispone de jardín al frente, dos habitaciones, cocina y pileta, baño, w. c., pileta para lavar, galería y corredor. Cerco de material revocado y elegante verja de hierro al frente. Cañería para agua corriente é instalación para gas de carburo. Hay agua corriente cristalina en abundancia, procedente del gran tanque proveedor, allí instalado, y que llena todas las necesidades. Base uniforme para todas las casas, grandes y chicas: $ 1.500 cada una, suma única que se pagará al escriturar; el saldo, además de los $ 1.500, en 132 mensualidades, sin interés, debiendo hacerse las ofertas á tanto la mensualidad. De modo que, con el sólo y único desembolso de $ 1.500, se dará posesión inmediata y título definitivo perfecto, quedando la propiedad hipotecada por la deuda, ó sean las 132 mensualidades. Visítense todos los días. Están situadas tres cuadras al Sur de Provincias Unidas 5200.

EL DOMINGO 7 de Enero de 1912, á las 4 de la tarde, en las mismas propiedades. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Datos, Carlos Olmi, Reconquista 353. Tranvías para visitar— El 42 de Plaza de Mayo, de combinación con el 46, que sale de Provincias Unidas y Pedernera, en Flores, y pasa por Provincias Unidas 5200, á tres cuadras de estas casas, por $ 0.10 centavos.

Judicial — Cerca de Boedo — Finca Artes y Oficios 1470 á 30 metros de Pavón. 8 metros 66 centímetros de frente por 31 metros 10 en un costado y 30 metros 72 en el otro. 2 habitaciones, pozo y w. c. Tasación 10.693 pesos. Base 2|3 partes: $ 7.129. A 4 cuadras de Boedo y de avenida La Plata. El eléctrico 19, pasa por la misma esquina. Mandato del señor juez doctor Nicanor González del Solar (hijo), secretaría Cúneo, en el juicio Roque Monterano con la sucesión Nicolás Evangelista.

EL SABADO 6 de Enero de 1912 (fiesta) á las 4 p. m. en la misma finca. Seña 8 por ciento. Comisión 2 ojo. Datos, Carlos Olmi, Reconquista 353. d21

JOSE CONTI

GARIN—UN PUEBLO QUE surge en la zona NO. de la línea del ferrocarril Central Argentino, en una parte alta, llamada á tener un desarrollo muy inmediato. 18 manzanas divididas en 590 lotes y 6 manzanas en 36 lotes de cuartos de manzana, especiales para quintas. La fracción en remate empieza enfrente mismo de la estación y los terrenos se hallan divididos con alambrados y con los números respectivos en todas las manzanas. Calles bien abovedadas de ancho de 15 metros, con su nomenclatura para que cada comprador sepa exactamente el lote ó la quinta que pueda interesarle. Este remate no es el primero, por cuanto Garín es bien conocido por los muchos remates que se han efectuado y que demuestran el futuro número de casas de recreo y casas-habitación que harán de aquel sitio un pueblo agradable. Garín dista de la capital 1h20 de ferrocarril y ya tiene un nuevo horario que irá aumentándose de acuerdo con la necesidad de la población.

EL DOMINGO 7 de Enero de 1912, venderé en 80 mensualidades los 590 lotes y 36 quintas con bases de 3 á 3 los lotes y pesos 10 las quintas la mensualidad, abonando los compradores 2 mensualidades de seña, recibiendo las libretas ó títulos provisionales, la tercera se abonará en el mes de Febrero de 1912, en el local que al efecto se designe; los títulos de estos terrenos son perfectos y se otorgarán por el escribano señor Alberto Wuille Bille, Avenida de Mayo 695, una vez pagados 15 meses, el que prefiera pagar al contado tendrá un descuento por el total de un 15 por ciento. Los planos y boletos, pídanse Bolívar 189 ó en el escritorio del señor O. E. Accame, Reconquista 490. Los trenes especiales saldrán el 1o. á la 1.20 de Retiro (nueva), parando en Colegiales á la 1.35, en Belgrano á la 1.40, en Urquiza á la 1.45, en Pueyrredón á la 1.50, en San Martín á la 1.55, en Villa Ballester á las 2 llegando á Garín á las 2.25. El segundo tren saldrá de Retiro (vieja) á la 1.35, parando en Belgrano á la 1.40, en Olivos á la 1.50, en Martínez á la 1.55, en San Isidro á las 2, en Victoria á las 2.05 llegando á Garín á las 2.15. Los interesados podrán tomar los trenes en cualquiera de estas estaciones.—José Conti. d24

Juan Saredo

JUDICIAL. — DOS CASAS en Quilmes, calle Alsina núms. 76 y 78, á media cuadra de la estación, construcción moderna, edificación sólida y elegante, miden 10.700 metros de frente por 43.30 y 10.950 por 43.30. Por orden del señor Juez de primera instancia en lo civil y comercial de La Plata, doctor Tomás Puig Lómez, secretaría Govena, remataré

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4 de la tarde en las mismas con la ínfima base de 5.000 $ m|n. cada una. Comisión 2 por ciento. Seña 8 por ciento. Más datos, Boletín Oficial ó en mi escritorio, A. del Valle 1584. e1

Rodolfo A. Dubarry

Martillero de la firma González y Dubarry

*DOS FRACCIONES DE cam*po en Mercedes y Giles. Como judicial, por división de condominio entre los condóminos.

EL DOMINGO 7 de Enero, en Mercedes, á las 11 a. m., en la casa de comercio de los señores Gutiérrez Lahusen y Cía. Campo de la sucesión de Juan Whelan, muy conocidos y que pueden visitarse por Franklin ó Rivas (F. C. P.) Una fracción de 58 hectáreas dividida en seis lotes y en uno de ellos el cuerpo del edificio que fué de la estancia de Whelan, dista 20 cuadras de la estación Franklin y 25 cuadras del pueblo de Rivas, sobre el mismo ferrocarril Pacífico. La otra fracción ubicada en el partido de Giles, dista también 25 cuadras de la estación Franklin, F. C. P. y 30 cuadras de la estación Espora F. C. de la Compañía General de la Provincia de Buenos Aires, trocha angosta, y comprende una superficie de 201 hectáreas divididas en 5 lotes de 40 hectáreas más ó menos cada uno. Base de venta 300 pesos la hectárea. La calidad de las tierras en venta, su ubicación inmejorable y la orden terminante de vender, hace que sea ésta una oportunidad para adquirir una espléndida fracción de campo, donde nadie vende y los arrendamientos se pagan á razón de 70 $ m|n la cuadra. Por más datos y planos, en los carteles ó al martillero en su escritorio en Mercedes, calle 14 número 290. v6

A. Freyre y Cía.

GUATEMALA 1089 ENTRE Oro y Godoy Cruz. Espléndida casa de familia, moderna, preparada para altos. A 4 cuadras de la avenida Santa Fe. Base pesos 15.000. Títulos perfectos. Ad corpus.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4. Mide 9.50 varas de frente por 23.58 de fondo. Su edificio nuevo en cal, consta de sala, 3 dormitorios, baño, cocina, pieza de servicio, vestíbulo, cielos rasos de yeso decorados, mosaicos, zaguán con mayólicas, puertas de cedro, gas, etc. Puede visitarse. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, San Martín 22.—A. Freyre y Cía. d31

L. COSTA & Cía.

Martillero: Luis Costa

Tenemos el agrado de comunicar que hemos instalado nuestros escritorios en la calle

Rivadavia 714

para la compra-venta de casas, terrenos, campos, operaciones particulares y remates en general bajo la razón social de

L. COSTA & Cía

La constante práctica y experiencia adquirida en el conocimiento del ramo á que nos hemos dedicado durante varios años en esta capital provincia de Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, es la mejor garantía que podemos ofrecerle para la debida ejecución de las órdenes con que quiera honrarnos.

Corvera y Peralta Martinez

C. & P. M.

318—SAN MARTIN—326

CASAS

CASA EN FLORES—Granaderos 326, entre Tramway y Méndez de Andés. A 1 y 2 cuadras, respectivamente, de los bulevares Boyacá y Avellaneda, ambos con eléctricos de extenso recorrido. El edificio es bueno y sólido. Base, $ 12.000. Reconoce una hipoteca de $ 3.100 oro, (7.044.37 m|l) al Banco Inmobiliario Argentino, pagadera en mensualidades de $ 74 y que puede chancelarse en todo momento.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4, en la misma propiedad. Mide 10 v. por 47v24. Tiene verja de material al frente, 4 habitaciones, cocina, galería, patios, fondo, frutales, etc. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martinez. d29

JUDICIAL — EN FLORES. Casa Helguera 67, á media cuadra de la avenida Rivadavia y á 6 de la plaza é iglesia; sitio central y preferido para habitación de familias. Orden del señor juez doctor González del Solar, secretaría del doctor Fernández, testamentaría de doña Eloisa Suárez de Russi. Base $ 13.333.33 suma que representa las dos terceras partes de la tasación.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5, en la misma propiedad. Mide 10m39 (12 varas) de frente, por 17m32 (20 varas) de fondo. Consta de 6 habitaciones con cielorrasos de yeso, pisos de pino tea y puertas exteriores de cedro, pieza de baño, cocina, zaguán, vestíbulo y patio con mosaicos, aguas corrientes, etc. Seña 8 por ciento. Comisión 2 por ciento.—Corvera y Peralta Martinez. d32

EN HURLINGHAM — Casa quinta y terreno. A 1|2 cuadra del "Hurlingham Club" á 3 cuadras de la estación Pereyra del ferrocarril Central de Buenos Aires y á 5 cuadras de la estación del F. C. P. Dan frente á la calle paralela á la vía del F. C. C. de B. A. y á la llamada de la estación, prolongación de Canning. Forman parte de la manzana letra E. La casa es sólida y buena el terreno es amplio. Base de la casa, $ 16.000. Sin base el terreno. 75 por ciento al contado y el resto, por partes iguales, á 6, 12 y 18 meses, con 6 por ciento de interés anual la primera y sin interés el terreno.

EL JUEVES 4 de Enero á las 5, en nuestra casa, 318 San Martín 326.

La casa.—Consta de 6 habitaciones, con cielorrasos y pisos pino de tea, pieza de baño, cocina con económica, pieza de servicio, galería y patio de mosaico, jardín, árboles frutales y molino á viento. El terreno se compone de 1.563.64 v. c.

El terreno.—Linda con la propiedad anterior y consta de 1.734.05 v. c. Título perfecto. Informes en nuestra casa, 318 San Martín 326.—Corvera y Peralta Martinez. d23

JUDICIAL — ESQUINA central, Lavalle 1996 á 2006 y Ayacucho 495. A 1 y 2 cuadras de los bulevares Corrientes y Callao, es decir en pleno centro. Las medidas son especiales y cuando allí se levante la construcción de varios pisos que corresponda al sitio, se tendrá el máximo interés que pueda desearse para el capital invertido. Orden del señor juez doctor Gigena, secretaría del doctor Luzuriaga. Testamentaría de doña Concepción Barrull. Base $ 33.333.33 ó sea las dos terceras partes de la tasación.

EL JUEVES 11 de Enero á las 5, en nuestra casa, 318 San Martín 326. Mide 7 metros (8v65) de frente á Lavalle por 20m20 (23v32) á Ayacucho. Contiene un edificio compuesto de una sala para negocio, 4 habitaciones, patio, etc. Seña 8 por ciento. Comisión 2 ojo.—Corvera y Peralta Martinez. d27

TERRENOS

JUDICIAL — EN TEMPERLEY.—21.319 varas cuadradas de terrenos excepcionalmente lindos por su altura y calidad. Son tres fracciones: dos de ellas forman una y media manzana con calles abiertas y lindando calle de por medio. Dan frente á la quinta del doctor Cabred y á las propiedades de los señores Paulino Andino y señora de Roma, hoy Castellino y Cía, lindando la media manzana con don Torcuato Mattaldi. Distan 12 cuadras próximamente al Este de la estación Temperley. La otra fracción á 1 cuadra de distancia al SE. de las primeras, tiene frente á 3 calles y linda con los fondos de la antigua quinta del Cura, hoy de Bravo y Perúin y calle por medio con Castellino y Cía, y Pedro Carrea. Las dos primeras fracciones se dividen en cuartos de manzana y en 4 lotes amplios la última fracción. Orden del señor juez doctor Pera, secretaría de don Juan Enrique Peña. Testamentaría de don Juan Iribarne. Base 50 centavos los 75 decímetros cuadrados ó sea la vara cuadrada. Cuarta parte al contado y el resto por partes iguales á 6, 12 y 18 meses con 6 ojo de interés anual y garantía hipotecaria.

EL SABADO 13 de Enero á las 5, en nuestra casa, 318 San Martín 326 Los cuartos de manzana tienen superficies de 5.516.63 m. c. (7.356,55 v. c.) á 5.751.88 m. c. (7.802.58 v. c.). La fracción lindera á Bravo y Perúin, se divide en 4 lotes de 1.112.06 m. c. (1.482.74 v. c.) á 1.119.25 m. c. (1.492.42 v. c.) 8 ojo á cuenta de precio y 2 ojo de comisión. Escrituras por la oficina del señor Agustín F. Acosta. Planos é informes en nuestra casa, 318 San Martín 326.—Corvera y Peralta Martinez.

JUDICIAL — EN VILLA Devoto. Tres terrenos de buenas medidas. Calle Allende entre la avenida Tres Cruces y Navarro, á 7 cuadras al SO. de la estación del F. C. P. Orden del señor juez doctor Gigena, secretaría del doctor Luzuriaga. Testamentaría de doña Concepción Barrull. Base $ 2.50 los 75 decímetros cuadrados, ó sea la vara cuadrada.

EL JUEVES 11 de Enero á las 5 en nuestra casa, 318, San Martín 326. Son los lotes 28, 29 y 30 de la manzana 35. Cada uno mide 8m66 (10 varas) de frente al SO. por 33m63 (38v72) de fondo. Seña 8 ojo. Comisión 2 por ciento.—Corvera y Peralta Martinez. d27

TERRENOS EN BANFIELD —A plazos. 10 lindos lotes que comprenden la esquina Viamonte y Gascón (antes San Luis) con rumbo al N. y al O. Distan 5 cuadras al SE. de la estación del ferrocarril Sud y están rodeados de numerosas quintas y casas. Sin base, mitad al contado y mitad á un año de plazo con 6 por ciento de interés y garantía hipotecaria.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 5 de la tarde, en los mismos terrenos. La esquina misma mide 19v23 á Viamonte por 40 varas á Gascón. Tres lotes sobre la última calle tienen 10 varas de frente cada uno por 39v15 de fondo, uno y 59v15 los otros. Los 6 lotes restantes dan frente á Viamonte y sus medidas varían entre 10 varas por 39v65 á 10 varas por 69v36. Títulos perfectos. Escritura dentro de los 20 días desde la venta por intermedio de la oficina de los señores Forti y Parodi. Planos é informes, en nuestra casa, 318 San Martín 326.—Corvera y Peralta Martinez. d28

EN BANFIELD — LA LINDA esquina Vieytes y Azara en tres lotes de buenas medidas. A tres cuadras al Oeste de la estación y con tranvía eléctrico al frente. Son terrenos muy altos y están rodeados de casas-quintas que constituyen el mejor barrio de esa localidad. Sin base. Mitad al contado y mitad á 6 y 12 meses, sin interés y con pagarés hipotecarios.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4 de la tarde, en los mismos terrenos. El lote esquina mide 16 varas de frente al Norte sobre Vieytes por 43v58 al E. sobre Azara. Otro lote sobre Vieytes tiene 10 varas por 43v58 y el restante con frente á Azara mide 10 varas por 26. Título perfecto.—Corvera y Peralta Martinez. d29

JUDICIAL — SAN JUAN 4157—Entre Mármol y Treinta y Tres. Es un terreno de medidas superiores y su situación es la más importante de ese barrio progresista. Contiene un edificio de material. Tiene adoquinado pago y vereda de mosaico. Orden del señor juez doctor Pera, secretaría de Valenzuela. Asunto Morris de Tarallo doña María, solicitando venia para vender. Base, $ 18.000.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 5, en la misma propiedad. Mide 8m66 (10 varas) de frente por 35m20 (40v64) de fondo superficie, 304.83 metros cuadrados (406.45 varas cuadradas). Tiene verja de material y hierro al frente y consta de dos habitaciones, cocina, w. c., patio y fondo con árboles, etc. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Informes, 318 San Martín 326.—Corvera y Peralta Martinez. d31

CAMPOS

JUDICIAL — CAMPO en LA Plata, 64 hectáreas, 65 áreas, 70 centiáreas y 91 decímetros cuadrados, ó 25 cuadras más ó menos, al SE. de la ciudad de La Plata y á 10 cuadras aproximadamente de la estación Arana del F. C. S., ramal á Magdalena. Son las chacras 31, 32, 34, 17 y 18 y los números 6 y 8 del plano de división de la antigua estancia "El Médico" con frente á la prolongación de la calle 22, las tres primeras y todas de calidad sobresaliente. Ocupan una excepcional situación sobre la gran capital, su puerto y zona franca lo que le asegura especiales condiciones para industrias, lo mismo que para nuevos barrios. Orden del señor juez doctor Pera, secretaría de Mantilla. Juicio seguido por don José Erre contra don Adrián de Nicolás. Venta en un solo lote, con base de pesos 1.000 la hectárea.

EL JUEVES 11 de Enero á las 3, en nuestra casa, 318 San Martín 326. Linderos: chacras 31, 32, 34, 17 y 18, al SO., con Pedro Duboste, al SE., con Eduardo P. Miscorl y Daly, al NE., con Daly y Angel Sastre y al NO., con Santos Marga. Las chacras 6 y 8, distantes 250 metros de las anteriores, lindan al SE. con Múscari al NE., con Daly y Urdania, al NO., con Angel Sastre y al SO., con Daly. Por orden judicial exigiremos el 8 por ciento como seña y 2 por ciento de comisión. Planos é informes, en nuestra casa, 318 San Martín 326.—Corvera y Peralta Martinez. d22

JUDICIAL. EN RIO NEGRO: Una legua kilométrica, 2.500 hectáreas. Es el lote 70 de la fracción D., sección 1a., Venta por orden del señor juez federal, doctor Villafañe, secretaría del señor Amaya. Juicio ejecutivo seguido por el Banco de la Nación Argentina, contra doña Margarita Cavanna, viuda de Poggio, D. Alejandro Rastelli y D. Pedro Calixto Cachonell. Base, pesos 23.125 ó sea $ 9.25 la hectárea, suma que representa la hipoteca á favor del gobierno nacional. Forma de pago: 10 ojo de seña y á cuenta de precio en el acto de la venta y el saldo en 36 letras semestrales de 5 por ciento de amortización acumulativa y el 6 por ciento de interés anual, según ley núm. 5559 y con garantía hipotecaria. El excedente que resulte, sobre la base, al contado.

EL MARTES 23 de Enero á las 5, en nuestra casa 318 San Martín 326. Mide 5.000 metros en cada uno de sus costados y linda al N. con parte de la fracción C. del lote 56 y con parte de la fracción C. del lote 70 de don Félix y Jacinto Fernández y Miguel A. Capurro, respectivamente, por el Este con la fracción C. del lote 70, por el Sur con la fracción A. del lote 75 de Lorenzo Nasi y por el Oeste con la fracción C. del lote 71 de Carlos Morra. Comisión 2 por ciento. Planos é informes, en nuestra casa, 318 San Martín 326.—Corvera y Peralta Martinez. d22

EN TAPALQUEN — COMO judicial. Establecimiento "La Cándida", á una legua al SO. del pueblo y estación Tapalquén. 3.142 hectáreas, 65 áreas y 70 centiáreas, perfectamente alambrado, dividido en 7 potreros con poblaciones, aguadas de agua dulce superior, corrales y montes. Sus condiciones para ganadería son sobresalientes; asimismo puede dedicarse á las sementeras de la zona. Venta por orden de los herederos mayores de don Jorge Gianola, por división de condominio. Base, $ 100 la hectárea. Para vender con cualquier oferta.

EL MIERCOLES 10 de Enero, á las 3, en nuestra casa, 318 San Martín 326. Es de forma regular y mide 5.319 metros en el lado NE. por donde linda con la señora de Anchorena; igual medida en el SO. lindando con la señora Magdalena Colmán de Migoya y Crotto. 5.739 metros al NO. lindando con Merlo y Mizotegui y 5.814 metros en el SE. lindero con Pedro Simona y lo cruza de E. á O. el camino general de Tapalquén á Bolívar. Tiene una casa de material de 6 piezas y corredor; otro edificio con cocina, baño, despensa, piezas de servicio; un galpón de material techado de zinc de 15 por 6 metros; 3 puestos de material de 2 piezas y cocina cada uno; baño de ovejas, corral de palo á pique; un molino con cañerías para los edificios principales y una noria con represa y bebidas. Las demás mejoras pertenecen al arrendatario, quien entregará el campo dentro de los 90 días del remate, reservando 140 cuadras sembradas de maíz en dos potreritos alambrados, que se entregarán en Junio. El arrendamiento que rige es de $ 7 por hectárea y se abonará hasta los 90 días, después del remate, fecha de la entrega por todo el campo, reduciéndose á la fracción sembrada de maíz por los 90 días siguientes á la expiración de cuyo plazo se entregará también esta fracción que es de 140 cuadras. Los interesados hallarán coches dirigiéndose en Tapalquén al cochero Emilio Noceda. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina de don E. H. del Valle.—Corvera y Peralta Martinez. d19

Guerrico & Williams

CASAS

EN MAR DEL PLATA — CAsita en espléndido terreno. Bulevar Colón entre General Dorrego y Guido, á pocas varas de la plaza Peralta Ramos. La casita tiene 3 piezas, cocina, pozo con bomba, etc., en terreno de 20 por 50 varas. Base $ 7 la vara cuadrada, tercera parte al contado y el resto á 6 y 12 meses con 7 ojo. de interés y garantía hipotecaria. Títulos perfectos.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 3 p. m. en la propiedad. Seña 8 ojo. Comisión 2 por ciento. Pidan planos en nuestra casa, B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d31

LINDA CASA EN LINIERS Calle Gana esquina Amadeo Jacques. A 3 cuadras de la estación Liniers, F. C. O. á poco más de 1 de la calle Rivadavia adoquinada y con tranvía eléctrico número 2 directo á plaza de Mayo con tarifa de 10 centavos. Barrio de mucho adelanto y porvenir. Edificada en espléndido terreno de 27v50 sobre Gana por 27v50 sobre Jacques, consta de sala, comedor, 2 dormitorios, baño, w. c., cocina, galpón, pisos y cielos rasos de pino tea. Tiene molino con cañerías, etc. Lindo jardín todo cercado de alambre tejido con frutales y flores. Base 13.000 pesos. Reconoce 3.000 cédulas argentinas con las que podrá cargar el comprador. El excedente al contado. Títulos perfectos.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5.30 p. m. en la propiedad que puede visitarse. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.—Guerrico y Williams. d31

PROPIEDAD Sáenz Peña 1079 entre Carlos Calvo y Humberto I. Buena propiedad, á una cuadra del bulevar San Juan, en pleno centro de actividad, donde la propiedad está alcanzando grandes precios. Edificada con buenos materiales en terreno de 10 por 28 28 varas, consta de zaguán con mayólica, vestíbulo, sala, antesala, comedor, con zócalo de madera 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, pieza servicio, w. c., 2 patios mosaico, etc. Base, 35.000 pesos, reconoce una hipoteca de 8.000 cédulas serie K con la que podrá hacerse cargo el comprador á estilo de plaza. El excedente al contado.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4 p. m. en la propiedad que puede visitarse de 2 á 5. Pidan prospectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.—Guerrico y Williams. d31

TERRENOS

LA COLONIA FRAGA, SAN Luis, 8 chacras sobre la estación, lindando con el ejido del pueblo y las quintas que ha sido todo totalmente vendido. 40 minutos de Villa Mercedes y á 1 1|2 hora de la capital de la provincia, en la región de agricultura, donde el año pasado ha producido el trigo 81 kilos por hectólitro, como puede comprobarse en los datos oficiales existentes en el Ministerio de Agricultura. La Colonia que abarca una extensión de 32.000 hectáreas, está toda poblada. En el Río V que la cruza se están efectuando los trabajos para el riego, de acuerdo á la ley sancionada hace 2 años que autorizó pesos 8.000.000, con ese objeto. El campo es de primer orden para agricultura y sin monte. Los lotes tienen uno 22 hectáreas y los otros entre 207 y 388 hectáreas, existiendo en uno de ellos pozo con casilla, motor á nafta y tanque de 250.000 litros. Base 50 pesos la hectárea. Mitad al contado y mitad á 2 años de plazo con 7 ojo de interés anual y garantía hipotecaria. Escrituras en Buenos Aires por el señor J. Rodríguez Lozano ó en San Luis por el señor D. Quiroga. Títulos perfectos.

EL MIERCOLES 17 de Enero á las 3 p. m. en nuestra casa, B. Mitre 530, donde pueden solicitar planos. Para visitar las chacras dirigirse en la estación Fraga al señor Santiago Guyer, quien dará facilidades. Informes sobre las mismas pueden pedirse en las oficinas del F. C. Pacífico. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo.—Guerrico y Williams. d30

EN MAR DEL PLATA —Balcarce entre Rioja y Catamarca, 2 lotes de 10 por 50 varas, á 1 1|2 cuadras de La Perla y una cuadra al centro de la plaza España. Asfalto pago al frente, cercado de alambre tejido y vereda mosaico. Base 25 pesos la vara cuadrada, tercera parte al contado y el resto á 6 y 12 meses con 7 ojo de interés anual y pagarés hipotecarios. Títulos perfectos.

EL SABADO 6 de Enero (fiesta) á las 3.30 p. m. en los terrenos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Pidan planos á nuestra casa, B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d31

EN MAR DEL PLATA—A 1 cuadra del mar, un cuarto de manzana en 5 lotes. Calles Jujuy y Blandengues, una cuadra al centro del Asilo y 4 cuadras de la plaza España. Base $ 14 la vara cuadrada, tercera parte al contado y el resto á 6 y 12 meses con 7 ojo de interés y garantía hipotecaria. Títulos perfectos.

EL SABADO 6 de Enero (fiesta) á las 4 p. m. en los terrenos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Pidan planos en nuestra casa B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d31

EN MAR DEL PLATA — UN cuarto de manzana en 6 lotes de 300 á 600 varas. Calle Catamarca esquina Garay, una cuadra al centro del bulevar Independencia con tranvía y adoquinado de madera y á pocas varas de la calle Rioja empedrada. Por su proximidad al molino Luro, mercado Mar del Plata, plaza General Mitre y estación nueva, estos terrenos son los más solicitados por la población de todo el año, y los más aparentes para los veraneantes que gustan vivir lejos del bullicio. Base, $ 4 la vara cuadrada, mitad al contado y mitad al 15 de Enero de 1913 con 7 por ciento de interés anual y garantía hipotecaria. Escrituras por el señor Elíseo M. Parada. Títulos perfectos.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 3.30 de la tarde, en los terrenos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Pidan planos á nuestra casa, B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d28

EN LA LOMA DEL TOrreón, Mar del Plata, 2 lotes de 500 varas con opción, rodeados de palacios. Calle Falucho entre Alvear y Viamonte, dentro del radio de cloacas en construcción y ya con servicio de agua corriente. A 4 cuadras del bulevar Marítimo, explanada y torre Pueyrredón, á dos del bulevar Colón, á 6 de la estación de pasajeros del ferrocarril Sud y á pocas varas de la capilla Stella Maris. Base, $ 15 la vara cuadrada, mitad al contado y mitad; á 6 meses con 6 por ciento de interés anual y garantía hipotecaria. Títulos perfectos.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4.30 de la tarde, en los terrenos. Seña, 8 por ciento Comisión, 2 por ciento. Soliciten planos á nuestra casa, B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d28

MAR DEL PLATA — BULEvar Colón entre San Juan y Rioja, notable terreno de 400 varas, con asfalto pago al frente y dentro del radio de cloacas. A 10 varas de la plaza Mitre, á 5 cuadras de la plaza América y á 8 de la plaza Colón. Base $ 30 la vara cuadrada, tercera parte al contado y el saldo á 6 y 12 meses con 7 por ciento de interés y garantía hipotecaria. Títulos perfectos.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4 p. m. en el terreno. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Pidan planos á nuestra casa, B. Mitre 530. —Guerrico y Williams. d31

EN MAR DEL PLATA — Linda esquina en dos lotes de 500 varas, calles Chacabuco y General Dorrego, frente mismo á la plaza Luro y á menos de 7 cuadras de la plaza España y balnearios de playa Norte. Base, $ 8 la vara cuadrada, mitad al contado y mitad á 6 meses con 7 ojo de interés y pagarés hipotecarios. Títulos perfectos.

EL SABADO 6 de Enero (fiesta) á las 4.45 p. m. en los terrenos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Pidan planos á nuestra casa, B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d31

EN MAR DEL PLATA — PAra especular casi sin dinero. Soberbia esquina de 2.000 varas. Calles 11 de Septiembre (adoquinándose) y 14 de Julio. A dos cuadras de la plaza Rocha cruzada por la avenida Luro, á 4 del bulevar Independencia, á 7 de la plaza España y á 9 de la plaza América. Base $ 3.50 la vara cuadrada con grandes facilidades de pago. Títulos perfectos.

EL SABADO 6 de Enero (fiesta), á las 3 p. m. en el terreno. Seña 8 ojo. Comisión 2 por ciento. Pidan planos á nuestra casa B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d31

MAR DEL PLATA — EN la playa Norte. Precioso lote de 12 por 37 varas, cerca del mar. Calle Necochea entre XX de Septiembre y 14 de Julio, á 4 cuadras del mar, á 3 de la plaza Luro, y á 7 de la plaza España y Hotel y balneario de La Perla. Base, $ 5 la vara cuadrada, tercera parte al contado y el resto á 6 y 12 meses con 6 ojo de interés y garantía hipotecaria. Títulos perfectos.

EL SABADO 6 de Enero (fiesta), á las 4.30 p. m. en el terreno. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Pidan planos á nuestra casa, B. Mitre 530.—Guerrico y Williams. d31

EN VILLA DEVOTO, AVEnida Chivilcoy esquina San Roque, 4 lindísimos lotes á dos cuadras de la estación, á 6 de la plaza y á 2 del tranvía 86 por Morán que va de plaza de Mayo á Villa Devoto, con tarifa de 10 centavos. Rodeado de los chalets de Bollini, Rugeroni, Sicardi, Rowder, Revel y de edificación de toda especie. Base $ 8 la v. c. 1|3 parte al contado, 1|3 á 6, 1|3 á 12 meses con 7 por ciento de interés. Títulos perfectos. Resultando distintos compradores se escriturará por ante el señor Manuel Pasel, B. Mitre 459.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 3 p. m. sobre los mismos terrenos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo —Guerrico y Williams. d31

MAR DEL PLATA — A 3 cuadras de la estación que funciona todo el año. Bulevar Constitución y calle Pampa la esquina y 3 lotes contiguos, todos de 500 varas. Base $ 4 la vara cuadrada con grandes facilidades de pago.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5.30 p. m. en los terenos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Planos en nuestra casa, B. Mitre 530 —Guerrico y Williams. d31

MUEBLES, ETC.

EL MARTES 2 DE ENERO— Muebles juego de comedor moderno, de roble claro, tallado, varios juegos de dormitorio de fresno tallado, gran comedor de nogal tallado Renacimiento, sillas nogal y cuero, elegantes juegos de mimbre importados, gran escritorio americano de roble, cilindro, flamante, sillón roble y cuero, otro escritorio id, buen piano perpendicular Gunter, juegos de sala Luis XIV y Luis XV forrados en seda, gran mostrador y puertas de roble, rejilla niquelada, mesas escritorio, bibliotecas de nogal, id de cedro, alfombras y alfombras carpetas, escritorios ministro, rica caja de hierro Chubb, otra id inglesa, guardarropa, juegos dormitorio Luis XIV y Luis XV de nogal, id id pino de tea y de cedro, artefactos de luz eléctrica y gas, cuadros al óleo, grabados, adornos de todo estilo, gran jarrón de chiroconé, bibliotecas de nogal é infinidad de muebles sueltos.

EL MARTES 2 de Enero, á la 1 de la tarde y 8 de la noche. Comisión, 10 por ciento.—Guerrico y Williams. d31

ARTURO DEMARCO

BASE, 5.000 pesos A LARGOS plazos. Casa con adoquinado pago Tramway 1011 entre Pujol y Espinosa, sala con balcones y celosías, 2 amplios dormitorios, una pieza más en altos, cielos rasos yeso, mosaicos, agua de molino, etc. Llave en mano

EL DOMINGO 7 de Enero á las 6. Informes, Maipú 131. d30

BASE, 6.000 pesos A LARGOS plazos. Hermosa casa de familia esquina. Tramway 1007 esquina Pujol, adoquinado pago, 3 salas, á la calle con balcones y celosías, cielos rasos de yeso, una pieza en altos, etc. Llave en mano.

El DOMINGO 7 de Enero á las 6 p. m. Informes, Maipú 131. d30

BASE, 5.000 pesos A LARGOS plazos. Casa Pujol 706 al lado de Tramway, sala con balcones, celosías, 2 dormitorios, una pieza en altos, etc. Llave en mano.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 6 p. m. Informes, A. Demarco. d30

AVENIDA SAN MARTIN entre Trelles y Jonte. En 86 mensualidades, con doble línea de tranvía al frente, sin interés. Hermoso terreno á una cuadra justa de la calle Bella Vista, 10 por 54 varas. Base $ 12 v. c.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4.30. Informes, Maipú 131 de 2 á 6, A. Demarco. d30

Oliveira y Ponsati Maza

EL PRIMER REMATE DEL año.—Taller mecánico y herrería, calle Bella Vista 643.

EL LUNES 1o. de Enero, á las 8 de la mañana y á la 1 de la tarde, en la misma, remataremos el saldo de las máquinas, herramientas, útiles, material, etc., etc., de este importante taller mecánico y herrería, con orden de su dueño de liquidar todo á cualquier precio — Oliveira y Ponsati Maza, Cangallo 642. vlen.

Alberto A. Mónico

59 TERRENOS EN Banfield— Base 5 pesos mensuales; 80 meses, Villa Albertina, 2 cuadras del eléctrico.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 2 en mi local, B. Mitre 4401. Después detalles. Planos, San Martín 22, escritorio 7. vlen.

MORON 160 LOTES — BAse 3 pesos mensuales, Villa Virginillo. Mi local, B. Mitre 4401

EL DOMINGO 7 de Enero á las 2. vlen.

En San Isidro

La chacra de Ricardo A. Muñoz Pirán

157.649 v. c. en un block

BASE, $ 0.50 VARA CUADRADA

A PLAZOS

El Viernes 12 de Enero

A LAS 4 P. M.

En nuestra casa.

Enrique D. Lagos & Cía.
343 San Martín 343.

En LOMAS

Las casas de Morando

Loria é Italia

4 CASAS Y 2 TERRENOS

A PLAZOS

El Domingo 7 de Enero

A LAS 5 P. M.

En las mismas.

Enrique D. Lagos & Cía.
343 San Martín 343

ENRIQUE D. LAGOS & Cía.

343 San Martín, 343

EN LOMAS

Las Casas de Morando

A PLAZOS

vlen.

A DOS CUADRAS DEL ANdén de la estación, de la Avenida Meeks y de Laprida, es decir lo más interesante que pueda ofrecerse en esta importante ciudad. Huelga decir que es sobre calles adoquinadas, con luz eléctrica y agua corriente y que además del tren y el tranvía eléctrico, está á la mano del comercio, de los Bancos y de todo lo que representa adelanto y atractivo. Venta en 6 lotes de los cuales hay dos casas completamente deslindadas, Loria números 255 y 257, que constan cada una de 4 habitaciones principales, baño, cocina y dependencias de servicio. Miden 8v12 por 41.50 cada una. Base $ 12.000.

LOTES 1 y 2, sobre Italia, de 11 varas por 38.33 cada uno, con plantas finas, frutales y verja de material, con reja. Base, pesos 4.000 cada uno.

LOTE 3—Italia núm. 194 (esquina), con jardín y buen edificio bien construido y que consta de 7 habitaciones principales, habiéndose cortado la parte del fondo que no corresponde á la edificación moderna, debiendo así completar esas dependencias el comprador, según sus necesidades y conveniencias ó transformar local de negocio. Son 15v33 á Italia por 38.33 á Loria. Base, $ 14.000.

LOTE 4—Loria 273. Es la terminación de la casa, allí hay cocheras, baño, habitaciones, molino, etc. Es refaccionable y construido sobre pared medianera nueva. Mide 12v87 por 37.23. Base, $ 3.000.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 5 de la tarde, en las mismas propiedades, liquidaremos al mejor postor y en la siguiente forma de pago. Seña, 8 por ciento en el acto del remate, 22 por ciento más al escriturar y el excedente en dos cuotas iguales á uno y dos años con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés. Comisión 2 ojo. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina del señor Enrique H. del Valle, Reconquista 20. Otros informes y planos, en nuestra casa, San Martín 343.—Enrique D. Lagos y Cía. d28

En San Isidro

vlie

LA CHACRA DEL señor Ricardo A. Muñoz Pirán, 157.649 v. c. en un block, al lado de la fábrica nacional de ladrillos, con 900 varas de frente á la calle España y con frente también al camino de Morón á San Fernando. Sobre la nueva estación del F. C. C. A. á construirse en los terrenos del señor Mann, y á una cuadra del ramal del tranvía eléctrico á las Lomas, en combinación con la línea de Buenos Aires al Tigre, próximo á inaugurarse, la concesión de Otto Frank, pasa sobre el terreno y el ramal de San Andrés á Victoria cruzará esta fracción. Es, pues, un negocio de grandes perspectivas, además de ser una situación pintoresca y agradable para casas quintas, esta chacra conocida también por de Ezequiel Márquez, es reputada por su excelente fruta, estando plantada en su mayor parte, alambrada y con algunas poblaciones, gallinero, etc. Base 50 centavos v. c. en 3 cuotas: 1|3 parte al contado, 1|3 parte á 6 meses, 1|3 parte á un año; del último pago se deducirá una hipoteca por 25.000 cédulas argentinas.

EL VIERNES 12 de Enero á las 4 p. m. en nuestra casa. Títulos perfectos. Seña 8 por ciento y 2 ojo de comisión. Otros informes y planos.—Enrique D. Lagos y Cía. 344 San Martín 343. d31

F. P. Bollini & Cía.

Bolívar 120

SEMANALES — LOS MARTES Y SABADOS: plantas; los JUEVES, muebles, los VIERNES, mercaderías varias: á las 2 p. m. perm.

JUDICIAL — PROPIEDAD Santa Magdalena 376 y 380. Ad corpus. Base de venta 14.845.25 pesos ó sea, el 25 ojo de reducción sobre la anterior tasación.

EL DOMINGO 14 de Enero á las 4 p. m. sobre la misma por orden del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Raimundo Naveira y en el juicio abintestato de don Marcelino Martínez Castillo que tramita por la secretaría del doctor Armando F. Laspiur. Terreno mide según títulos 7.90 metros de frente al O. por 53.69 metros de fondo ó sea una superficie de 424.15 m. c. existiendo entre muros 58.90 metros ó sea un sobrante de 41.16 metros cuadrados. Edificio; se compone de 16 piezas, incluso 2 de altos, paredes de ladrillos revocados interior y exteriormente, techos de hierro galvanizados, tirantes y alfajías de pino, calle adoquinada. Las escrituras serán otorgadas por ante el escribano don Camilo Rivarola con oficina en la calle Rivadavia 820 y que en el acto del remate se exigirá de todo comprador el 8 ojo á cuenta de precio y el 2 ojo de comisión la que será á su cargo. Por más detalles al palacio de justicia, 1er. piso ó á nuestro escritorio, Bolívar 120.—F. P. Bollini y Cía. d28

ALHAJAS POR CUENTA DE casas introductoras un selecto lote de pendantiff, aros, collares, anillos, prendedores, alfileres, relojes, pulseras, barretas, plaquetas medallones, cadenas para hombre y señora, en oro 18 y platino, con brillantes, perlas, rubíes, esmeraldas topacios, etc. Se rematarán

EL MIERCOLES 3 de Enero á las 3 p. m. en nuestra casa, Bolívar 120. Hay catálogos. Comisión al comprador 10 ojo.—F. P. Bollini y Cía. d29

MUEBLES — PIANO BREyer flamante, rico comedor Renaissance, nogal tallado, otro estilo inglés cedro macizo, varios más, distintos estilos, dormitorio Luis XV, con ropero 3 cuerpos, mármoles ónix, chiffonier boule, espejos marcos dorados, 4 bonitos juegos de dormitorio art nouveau con toilette, carpetas pelouche, sillas de vaqueta y Viena, perchas paragüeras de roble y cedro, cortinados, juegos de cuero Rostchild y de vaqueta para escritorios y comedor, bibliotecas, escritorios norteamericanos é ingleses, cuadros, camas de bronce, cameras y de una plaza, guardarropas, roperos, lavatorios, cómodas, camas, mesas de centro y fantasía, artículos de metal y cristal, columnas, etc., etc. Se rematarán

EL JUEVES 4 de Enero, á las 2 p. m., continuando el viernes á la misma hora, en nuestra casa Bolívar 120. Comisión al comprador 10 ojo.—F. P. Bollini y Cía. d31

G. Fernández Guerrico & Cía.

POR ORDEN DE LA MUNIcipalidad de la capital. Terreno calle Honduras 530 entre Lavalleja y Gascón. Afecta la forma de un triángulo que mide 13.86 metros de frente por 18 metros en un costado y 10.63 metros en el otro. Igual á 69.75 metros cuadrados, sobre calle adoquinada cercado de pared por dos de sus lados y alambre tejido al frente. Base, 35 pesos el metro cuadrado. El remate se efectuará en nuestro escritorio, Reconquista 368.

EL JUEVES 4 de Enero á las 3 p. m. Exigiremos el 8 ojo de seña y el 2 ojo de comisión. Más datos á nuestro escritorio, Reconquista 368.—G. Fernández Guerrico y Cía. d37

Aurelio N. Pozzo & Cía.

EN SAN JUSTO — 171 LOtes, 7111 En 80 mensualidades, sin interés. Base $ 5 por mes el lote. Estos espléndidos terrenos que ofrecemos en venta, están situados en lo mejor de San Justo, circundados por las avenidas Catamarca, Santiago del Estero y calles Misiones, Varela, Chaco y Mármol, á sólo 7 cuadras de la estación San Justo, y tres de la plaza, iglesia, municipalidad, colegio, mercados, etc. La concesión de extensión de sus líneas, que tiene la Compañía del Tranvía Anglo Argentino, hasta San Justo, es la mejor recomendación que podemos hacer de estos terrenos, pues ello indica que una vez librado al servicio público, dicha línea, será lo mismo vivir en San Justo que en el centro de la ciudad, á más en la actualidad corren 48 trenes diarios entre las estaciones San Justo y Once de Septiembre, lo, que quiere decir que el obrero que adquiera un lote de terreno en este importante pueblo, para edificar su casa habitación, debe hacer de cuenta con las comodidades que tiene que vive al lado de su trabajo. Remataremos.

EL DOMINGO 7 de Enero de 1912 á las 2.30 p. m. con la base de 5 pesos el lote por mes, pagaderos en 80 mensualidades, sin interés, dándose posesión inmediata y títulos definitivos una vez abonadas 2 mensualidades, por ante el escribano don Pedro Hegui, San Martín 142. Los interesados pueden en cualquier momento hacer revisar por cualquier escribano los títulos. Ellos son pues, perfectos! Todo comprador en el acto del remate entregará 2 mensualidades, más 2 o.o de nuestra comisión y otros 3 mensualidades al recibir la libreta respectiva dentro de los 8 días siguientes, en nuestros escritorios, Cangallo 455 ó Rivadavia 7080, Flores. De la estación Once saldrá un tren gratis á la 1.38 p. m., parando en Flores. Por más datos, planos y boletos á nuestros escritorios, Cangallo 455, número 11, 1er. piso, ó en Flores, Rivadavia 7080, U. T. 773, Flores. vlen.

B. & A. D.

Blanco & Alvarez Drago

Casa Central: 165 Perú 165. U. T. 1762, Avenida. Coop. Telef. 4562, Central.—Sucursal en Flores: Rivadavia 6956. U. T. 502, Flores.

ESTACION DOMSELAAR— 1.036 lotes en 80 mensualidades. Base 1 peso por mes el lote, sin interés. Los terrenos más altos y mejor ubicados de allí. A sólo 8 cuadras de la estación del F. C. y á 1 hora de plaza Constitución. Frente á la vía. El empleado, el obrero, el capitalista pequeño y todo aquel que quiera invertir el dinero en un buen negocio no debe faltar á esta venta, es el mejor seguro de vida y la mejor caja de ahorros; la fortuna al alcance de todos sin sacrificios pueden adquirir uno ó más lotes; venta con opción. No olviden que son terrenos altos. Unico desembolso 2 mensualidades en el acto del remate y 2 ojo de nuestra comisión y 3 más al recibir el título provisional. Una vez abonadas 20 mensualidades se otorgarán escrituras. Títulos definitivos por ante el escribano señor Enrique H. del Valle, calle Reconquista 20, donde pueden examinar los títulos. Las mensualidades restantes se abonarán en el Banco Español del Río de la Plata, calle Reconquista y Cangallo, del 1 al 6 de cada mes. Soliciten boletos para el tren gratis que saldrá de Constitución á las 9.10 a. m. Los concurrentes serán obsequiados con un almuerzo campestre gratis, entre los compradores se sorteará un lote gratis en la manzana E. E., continuando en caso de no venderse todo, el día 13 de Enero á las 8 p. m en nuestra casa central, Perú 165. Datos, planos y boletos. Blanco y Alvarez Drago.

EL DGO. 7 de Enero á las 10 a. m. en los mismos terrenos. d28

EN MERLO — 42 LOTES EN 80 mensualidades. Sin interés. Base 4 pesos por mes. Situados á 4 cuadras de la estación al NO. y 1 cuadra de la plaza, los Angeles. Son aparentes para establecer residencia de verano, y es el pueblo indicado y donde las familias de nuestra metrópoli se dan cita para disfrutar de las delicias de la temporada; el que quiera tener vivienda propia debe ubicarse allí. Unico desembolso 6 mensualidades adelantadas y 3 ojo de comisión. A las 20 mensualidades títulos definitivos por ante el señor Navarro Beltrán. Posesión inmediata. Las mensualidades se abonarán en el Banco de Galicia. Tren gratis de la estación Once á las 2.20 con parada en Flores y Ramos Mejía. Planos y datos, Blanco y Alvarez Drago.

EL DGO. 7 de Enero á las 3.30 en los mismos terrenos. d31

A 3 años de PLAZO — EN EL centro de Merlo, 2 casas quintas y 2 terrenos, calle Salta entre Maipú y Río Bamba. Bases de las casas, 4.000 pesos cada una y sin base los terrenos. Mide cada casa 15x50 varas. El edificio es de amplio comedor, dos dormitorios, pisos pino tea carpintería moderna, cocina y w. c., baño, galería, mosaicos frente imitación piedra, jardín árboles frutales y florestales, cercada y vereda. Los terrenos miden 15 varas por 50 varas cada lote, linda con las casas en venta. Con poco dinero establecen allí la casa de verano. A 6 cuadras al Suroeste de la estación y entre los palacios de los señores Bozzna, López, Alfaro, Benetti, Praack y otros que son los que embellecen ese paraje. Condición de pago: 25 ojo al contado el resto á 1, 2 y 3 años de plazo con 7 ojo de interés y pagaré hipotecario. Escrituras por el escribano Alberto C. Eguren. Descuento del 5 ojo á los que paguen al contado. Datos y planos.—Blanco y Alvarez Drago.

EL DGO. 7 de Enero á las 5.30 p. m. en la misma casa. d31

ESTACION LIBERTAD — 175 lotes. Con seguro gratis de vida. En 80 mensualidades. Sin interés. Base 1 pesos por mes el lote el verdadero aguinaldo de 1912, lo representan estos magníficos terrenos. Ofrecen un negocio interesante á pocos minutos de plaza Constitución. Con una estación próxima y talleres y un barrio de grandes chalets y de construcciones modernas, con una suma insignificante levantan la vivienda codiciada, lindan con la casa quinta del señor Conde. Son conocidos por de Rosmarino. Condición de pago, 3 mensualidades en el acto del remate y 2 ojo de comisión y 3 más al recibir el título provisional. Las mensualidades restantes se abonarán en el Banco de Galicia, Cangallo 445 y 455 del 1 al 10 de cada mes. Títulos perfectos. Escrituras por ante el escribano señor Alberto María López, Victoria 557. Datos y planos, Blanco y Alvarez Drago.

EL JUEVES 11 de Enero á las 5 p. m. en nuestra casa, Perú 165. d31

EN 80 MENSUALIDADES — En San Vicente, 300 lotes. Base $ 1.50 por mes el lote. A pocas cuadras de la iglesia y municipalidad, con trenes á cada momento á Constitución. Lo que se gasta al mes en cigarrillos basta para comprar varios lotes, con tranvía eléctrico concedido al ingeniero señor Pedro Nelson que arrancará de la estación San Vicente y seguirá por el bulevar de Mayo hasta muy cerca de los terrenos en venta. El concesionario se ha obligado á iluminar el recorrido de la línea con 40 focos eléctricos. Todos estos progresos en perspectiva y el adelanto natural de todos los pueblitos del Sur hará que el que hoy compre tierra mañana ganará dinero. Es proverbial en este país que el que no compra tierra no se hace rico. El pago se efectuará en la forma siguiente: 2 mensualidades en el acto del remate y el 2 ojo de comisión y otras 3 al retirar el título provisorio. Una vez pagadas, 20 mensualidades se otorgará el título definitivo ante el escribano que designe el vendedor. Las mensualidades se pagarán del 1 al 10 de cada mes en nuestra casa central, Perú 165. Planos y más datos, Blanco y Alvarez Drago.

EL JUEVES 11 de Enero á las 8 p. m. en el salón Operai Italiani, Cuyo 1374 y el saldo en nuestra salón de ventas, Perú 165 el sábado 13 de Enero á las 8 p. m. d31

Francisco Raynell & hijo

UNA CASA CON [illegible] Seña, 5 ojo. Comisión 3 ojo.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5.—Francisco Raynell & hijo, Victoria 550. d30

DOS CASITAS EN UN LOTE calle Metán 331 [illegible] Nacional. Una de ellas tiene sala con puerta de negocio, zaguán y ventanas, tres piezas más, baño, puertas de cedro, [illegible] mosaicos, cielos rasos de yeso, depósito para agua; la otra, salón de negocio, dos piezas más y las demás comodidades. Son casitas modernas y están situadas sobre [illegible] bulevares Chiclana á una cuadra [illegible] La Plata con tranvía en todas direcciones y con adoquinado. Están distribuidas con mucho gusto, construidas en cal, con techos de azotea y en un barrio que progresa á pasos gigantescos. Se venderá con la base de 9.000 pesos que tiene en hipoteca al 9 ojo á diez y ocho meses de plazo. Seña 5 ojo. Comisión 3 ojo.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5.—Francisco Raynell & hijos, Victoria 550. d30

CASITA ELEGANTE AVENIDA Carabobo 592. Mide 10 varas de frente por 31v65 de fondo. Tiene cinco habitaciones muy lindas, con cielorrasos de yeso patios de mosaicos, gas, aguas corrientes, puertas de cedro, adoquinado pago y tranvía eléctrico en su frente en breve, pues ya están colocados los rieles. Es, como se ve, una casita cómoda, moderna; situada en lo mejor que tiene Flores y rodeada de suntuosos edificios. Visítenla, que seguramente les agradará. Hay que venderla con la base definitiva de $ 5.000, al mejor postor. Seña, 5 ojo. Comisión, 3 ojo.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5.—Francisco Raynell & hijo, Victoria 550. d30

JUDICIAL — TERRENO calle Chilabert, Fournier y Gual. Lote 7, de la manzana G. Mide 10 metros de frente al SE. por 38m57 á un costado, 38m80 en el otro y 10 metros en el contrafrente. A cuadra y media de la avenida La Plata, adoquinada y con el tranvía 19 á plaza de Mayo y á la misma distancia de Cruz, continuación de Chiclana. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia, doctor Aureliano Gigena, en el juicio sucesorio de doña Pilar Vieras López de Becerra, que se tramita por la secretaría del doctor Adolfo Rawson. Tasación $ 3.000. Base las dos terceras partes ó sean $ 2.000. Seña 5 por ciento. Comisión 3 ojo.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4.—Francisco Raynell & hijo, Victoria 550. d30

JUDICIAL — CASA CALLE Chilabert 65 entre La avenida La Plata y Droumont. Mide 10 metros de frente por 27.34 de fondo, á un costado y 27.47 en el otro. Consta de tres espaciosos dormitorios, cuarto de baño, dos cocinas, puertas de cedro, pisos pino de tea, patio de mosaicos y las demás comodidades. Ubicación inmejorable. A un paso de la avenida La Plata y de Chiclana, ambas adoquinadas y con el tranvía 19 directo á plaza de Mayo. Venta ordenada por el señor juez de la instancia, doctor Aureliano Gigena, en el juicio sucesorio de doña Pilar Vieras López de Becerra, que se tramita por la secretaría del doctor Adolfo Rawson. Tasación 7.000 pesos. Base $ 4.666.66 ó sean las dos terceras partes de la tasación. Seña 5 ojo. Comisión 3 ojo.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4.—Francisco Raynell & hijo, Victoria 550. d30

EN EL BOULEVAR ENTRE Ríos 1141, á pocas varas de la notable avenida San Juan. Una casa construida en cal y preparada para tres pisos. Mide 10 varas de frente por 35 varas de fondo y se compone de 4 habitaciones, baño, hermosa cocina, luz eléctrica y demás comodidades. La ubicación de esta casa, en una de las avenidas más importantes de esta ciudad y al lado de otra avenida como es San Juan, también de una notable importancia, en el centro, de varias sucursales de Bancos, la hacen indiscutiblemente necesaria para instalar una institución de crédito ó para establecer en ella cualquier clase de negocio, puesto que en los bulevares es donde debe radicarse todos [illegible]

CASA MODERNA EN [illegible]

EL DOMINGO 7 de Enero á las [illegible]—Francisco Raynell & hijo, Victoria 550. d30

DOS LOTES DE TERRENO calles Aconquija entre Iguazú y Arias [illegible] 10 varas de frente al Norte por [illegible] de fondo [illegible]

EL DOMINGO 7 de Enero á las [illegible]—Francisco Raynell & hijo, Victoria 550. d30

LAS CASAS ESQUINA MU[illegible]

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4.30.—Francisco Raynell & hijo, Victoria 550. d30

DOS LOTES DE TERRENO muy bien situados, calle Chilabert entre Gual y Tilcara. Mide cada uno 10 varas de frente al Sur por 30 varas de fondo. Su ubicación es inmejorable, á dos cuadras al Oeste de la avenida La Plata y á una cuadra al Norte de Cruz (continuación de Chiclana), [illegible] Comisión, 3 por ciento.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4.—Francisco Raynell & hijo, Victoria 550.

G. G. Grosso

MAR DEL PLATA — BUENA propiedad, calle Jujuy entre Avenida Chacabuco, manzana 140, á tres cuadras de la Explanada del Centenario, completamente rodeado de suntuosos edificios. Mide 15 por 30 varas. [illegible]

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4, en la misma propiedad. [illegible] con facilidades de pago. [illegible] Informes, Bolívar 177 ó en Mar del Plata, San Martín 178 [illegible]—G. G. Grosso. d31

FRANCISCO ABALO

La venta de ayer

EN

LOMAS DE ZAMORA

Ante un numeroso público se vendieron 91 lotes, desde pesos 21 á 40 cada mensualidad.

TOTAL VENDIDO

$ 268.651.50 m|n

Durante la semana continúa la venta particular en mis oficinas.

1p

EN EL CABALLITO — EN mensualidades, casita esquina, bulevar José María Moreno 1595 esquina á Balbastro. Edificio de una pieza, mosaicos, cercada de material, oficinas, etc. Superficie, 300 v. c. Se deben 100 meses de $ 55.50 por mes. Base incluso la deuda, $ 6.000. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4.—F. Abalo. d31

EN EL CABALLITO — EN mensualidades, casita esquina calle Beauchef 1705 esquina á Balbastro, edificio de dos salitas á la calle, cocina, w. c., pozo con bomba, mosaicos, puertas de cedro, oficinas, etc. Superficie, 317 v. c. Se deben 93 meses de 25 $ por mes. Base incluso la deuda, pesos 4.000. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4.—F. Abalo. d31

EN SAN ISIDRO — EN MENsualidades, en la ubicación culminante, sobre la Barranca, entre suntuosos palacios y casas-quintas, 3 preciosos lotes, con frente á la avenida 25 de Mayo macadamizada y con tranvía eléctrico en construcción entre España y el 10, con luz eléctrica y de gran tránsito de automóviles, á un paso de la avenida Centenario, adoquinada, de la iglesia y plaza, los lotes miden 10 por 93 y 71 varas de fondo. Los lotes reconocen una deuda de 45 meses á razón de $ 99.16 y 104.13 por mes. Base incluso la deuda $ 7 vara cuadrada. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Planos, Bolívar 256.

EL SABADO 6 de Enero (fiesta), á las 4.30 de la tarde.—F. Abalo. d31

EN EL CABALLITO CON cédulas argentinas. Lujosa y cómoda casa de familia calle Rigles 458 entre la avenida Provincias Unidas y Don Cristóbal con adoquinado á su frente, gas y aguas corrientes. A una cuadra de Río IV, con eléctrico y adoquinado. Sólido edificio de gran sala á su frente estilo Luis XV imitación piedra con balcones y celosías, comedor, 3 dormitorios, pieza de servicio, baño, vestíbulo, zaguán con mayólicas, cielos rasos de yeso decorados, patios de mosaico, campanillas eléctricas, todo ricamente pintado y demás oficinas. Tiene 12.800 cédulas argentinas. Base incluso las cédulas pesos 13.500. Puede visitarse. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5.—F. Abalo. d31

EN FLORES CON 5.000 CEdulas argentinas. Buena casa de familia, calle Achával 467 entre Convención y el bulevar Directorio, á 1 cuadra de Río IV, con adoquinado y eléctrico. Buen edificio de un comedor, 3 dormitorios, baño, galería, cielos rasos de yeso, patio de mosaico, puerta cedro, oficinas, etc., está desocupada. Puede visitarse. Base incluso las cédulas 8.500 pesos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5.30.—F. Abalo. d31

AL SUR — EN UN GRAN barrio. Buena casita con llave en mano, calle Loria 1769 con adoquinado á su frente entre la avenida Garay con eléctrico é inmejorable situación de grandes progresos. Buen edificio de 3 piezas, cielos rasos de yeso, patio mosaico con pisos pino tea, carpintería cedro, oficinas, etc. Mide 9.50 por 26.60. Ad corpus. Base $ 4.500. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5.—F. Abalo.

Juan Carlos Naón & Cía.

Socios: Juan Carlos Naón y Manuel [illegible] 437 San Martín 437.

JUDICIAL — PROPIEDAD Guardia Vieja 4140 [illegible] Gallo, á [illegible] Once [illegible] Av. Rivadavia. Su edificio consta de [illegible] 3 habitaciones, cocina [illegible] planta baja y 2 piezas en los altos, piso de madera, cielorrasos de yeso, patio de mosaico. [illegible] las 2|3 partes de la tasación.

EL DOMINGO 14 de Enero á las 4 de la tarde, sobre la misma propiedad. Seña 10 ojo. Comisión 2 ojo. Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, [illegible] Manuel Parma [illegible] Parma contra Máximo Julián, Angela Amalia y Juan Manuel Parma y Fasce. Más datos á nuestra casa.—J. C. Naón y Cía. d31

JUDICIAL — DE MODAS. Las mercaderías é instalaciones de la casa de modas sita en la calle Santa Fe 1208, perteneciente al concurso de doña Constance [illegible] [illegible] puntillas, [illegible] pomadas, perfumes y toda clase de instalaciones, etc.

EL JUEVES 4 de Enero á las 2 p. m. en la calle Santa Fe 1208. Seña 10 ojo. Comisión 10 ojo.—J. C. Naón y Cía. d31

MUEBLES — RICO JUEGO de comedor de roble macizo tallado, 12 sillas de roble y cuero, [illegible] Viena, [illegible] dormitorio [illegible] camas de bronce, lavatorios, [illegible] bibliotecas, [illegible] escritorios de roble con cortina, [illegible] arañas eléctricas y á gas, lámparas [illegible] artículos de metal, estatuas y adornos de bronce y terracota, etc., etc. y un automóvil marca Vedrines.

EL MIERCOLES 3 de Enero, á las 8 ½ de la noche, en nuestro salón de ventas, San Martín 437. Comisión, 10 por ciento.—J. C. Naón y Cía. d31

V. S. VINELLI & Hno.

236 San Martín 236

MUEBLES — REMATES SEMANALES en nuestro salón, Corrientes 2235, SABADO [illegible] MIERCOLES [illegible] 3 p. m. mercaderías en general [illegible] Mitre.—V. S. Vinelli y Hno.

EN VILLARS, FRENTE A la estación y talleres, 250 lotes que forman parte de la fracción "Villars", [illegible] verdadero centro. [illegible] República.

EL DOMINGO 7 de Enero á las [illegible] en nuestro salón, Corrientes 2235 [illegible]

BACIGALUPPI & RÚA

Casa Central, Avenida de Mayo 672 al 682

En el deseo de responder á la expansión creciente de sus negocios, tienen el agrado de participar á su clientela y al público, que además de sus Sucursales actuales han designado los Agentes y Representantes cuyos nombres se expresan á continuación, con quienes nuestros clientes pueden entenderse directamente por cualquier clase de operaciones basadas en la propiedad raíz, incluso las tasaciones de campos,

SUCURSALES

Flores y Oeste, jefe: Saúl L. Herrera
Belgrano y Norte, jefe: Nicolás A. Redondo
Almagro, jefe: José Bacigaluppi (hijo)
Barracas, jefe: Leopoldo Uría
Campos, jefe: Raúl Hasselmann
Venta particular, jefe: Francisco Starella
Hipotecas, jefe: Fernando [illegible]
Mar del Plata y Miramar, jefe: Luis J. Muro
Rosario, jefe: Alejandro D. Monterroso
Necochea, jefe: Leopoldo Salsamendi

Agencias y Representantes

EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Junín F. C. P., Pedro L. Cichero
Balcarce F. C. S., Alfonso M. Castaños
Capitán Sarmiento F. C. C. A., Froilán Rodrigues
Bahía Blanca, Jorge E. Nauta
Coronel Suárez, Ezequiel Lacabe
Tres Arroyos, Higinio A. Vizcaino
Saladillo, Julio A. Volante
Zárate, Francisco J. Bucich
Olavarría, Fco. A. Lettieri y Vicente Salessi
Trenque Lauquen, Adolfo Aguilar
Pehuajó, Vicente Jorge Gallo
Pergamino, Tomás Sevilla
General Villegas, Eugenio A. Segrestin

PROVINCIA DE SANTA FE

Rufino, Nicéforo L. Sosa
Casilda, Antonio G. Maza
Cañada de Gómez, Benjamín Ferreyra
San Carlos, Bartolomé Martín
Santa Fe, Luis Martínez Marcos
Rafaela, Coll y Lutter
Venado Tuerto, José Ma. Pardal

PROVINCIA DE CORDOBA

Córdoba, Ernesto Cordeira
Laboulaye, Juan Carlos Casalins
Villa María, Serafín Olivero

PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO

Santiago del Estero, Enrique Schaefer

PROVINCIA DE CATAMARCA

Catamarca, José Valsecchi

SAN LUIS, Joaquín M. Montero
MENDOZA, Nicolás Elena Colomer
JUJUY, J. José Gross
CORRIENTES, Augusto L. Alsina
SALTA, Ramón Vidal

Nuestras Ventas del Año 1911

Enero	$ m|n	1.695.400.50
Febrero	"	1.705.475.25
Marzo	"	2.386.429.99
Abril	"	3.000.776.02
Mayo	"	3.750.431.74
Junio	"	2.092.392.11
Julio	"	2.100.486.—
Agosto	"	3.560.629.72
Septiembre	"	4.753.984.06
Octubre	"	6.572.777.44
Noviembre	"	3.312.695.45
Diciembre	"	3.005.699.68
Total $ m|n		37.927.167.97

SON TREINTA Y SIETE MILLONES NOVECIENTOS VEINTISIETE MIL CIENTO SESENTA Y SIETE PESOS NOVENTA Y SIETE CENTAVOS MONEDA NACIONAL AL CURSO LEGAL.

RESUMEN de VENTAS

desde la fundación de nuestra casa, 4 de Abril de 1909

1909 desde el 4 de Abril, 9 meses		$	18.236.075.90
1910	1 año	"	36.099.492.76
1911	1 año	"	37.927.167.97
Total general		"	92.262.736.63

SON NOVENTA Y DOS MILLONES DOSCIENTOS SESENTA Y DOS MIL SETECIENTOS TREINTA Y SEIS PESOS CON SESENTA Y TRES CENTAVOS MONEDA LEGAL.

BACIGALUPPI y RUA

AGENCIAS Y SUCURSALES

á establecerse en el presente mes de Enero

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Ayacucho
Chacabuco
Coronel Pringles
Juárez
La Plata
Laprida
Las Flores
Lobos
Luján
Nueve de Julio

Azul
Chascomús
Patagones
Puán
Ramallo
Rojas
San Pedro
Tandil
Tornquist

PROVINCIA DE CORDOBA

San Francisco
Villa Dolores

PROVINCIA DE CORRIENTES

Bella Vista
Esquina
Goya
Mercedes

Paso de los Libres
Santo Tomé
Monte Caseros

PROVINCIA DE SAN LUIS

Villa Mercedes

PROVINCIA DE SANTA FE

Esperanza
Galvez

San Justo
Villa Constitución

PROVINCIA DE ENTRE RIOS

Colón
Concepción del Uruguay
Concordia
Diamante
Gualeguay
Gualeguaychú

La Paz
Nogoyá
Rosario Tala
Victoria
Villaguay

Provincia La Rioja	Chilecito
Provincia San Juan	San Juan
Territorio Neuquén	Neuquén
Territorio Misiones	Posadas
Territorio Pampa	Realicó y Santa Rosa de Toay.
Territorio Santa Cruz	Río Gallegos

Agencias y Representantes

ENTRE RIOS (Paraná), Ladislao Graz
PAMPA—Victoria, Loventu el, Telen, Luan Toro: Juan Giménez
FORMOSA, José Dollo
RIO NEGRO—Allem (Depto. Gral. Roca), Arturo F. Olmos

BACIGALUPPI Y RÚA

[illegible] Central, Avenida de Mayo 672 y [illegible], Flores, Rivadavia 6640; [illegible], Cabildo 3077; Almagro, [illegible] Mar del Plata, San Martín [illegible] Rambla del Bristol; [illegible] Santa Fe, calle Córdoba 1[illegible]; y [illegible]

CASAS

*INDEPENDENCIA 1534, en*tre [illegible] Peña y Cevallos. Propiedad [illegible] refaccionable y de renta, compuesta de 20 habitaciones amplias, dos patios de baldosa, pileta de lavar, pisos de [illegible], etc. Base, $ 25.000. Reconoce [illegible] cédulas serie K y el excedente [illegible] al contado y mitad á un año de [illegible] interés 8 por ciento anual. Mide [illegible] varas de frente, 47.49 varas en un [illegible] 12.90 varas en el otro, contrafrente [illegible] varas, teniendo un martillo de 5 [illegible]. Venta ad-corpus. Barrio comercial, [illegible] los bulevares Entre Ríos y San Juan, [illegible] eléctrico á todas direcciones y á 7 cuadras [illegible] de la plaza del Congreso. Es [illegible] de una de las ubicaciones más codi[illegible] del Sur, pues cuenta con todas las [illegible] exigibles: adoquinado al frente y á las calles circunvecinas, gas, luz [illegible], agua corriente, cloacas, etc. Puede visitarse de 8 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. [illegible], Avenida de Mayo 672|82.—Bacigaluppi y Rúa.—R. 2034.
EL DGO. 7 de Enero, á las 4. d24

EN EL PILAR — ESTACION [illegible], F. C. C. A. Magnífica casa quinta, á plazos. Base 7.000 pesos. Mide 78.77 varas de frente por 60.14 varas de fondo, en un costado y 84.15 varas al otro, contrafrente de 42.90 varas. Su edificio de [illegible] construcción consta de un cómodo [illegible], comedor con zócalo de madera, 4 amplios dormitorios, 1 pieza de servicio, [illegible] con revestimientos de azulejos, toilette, inodoro y división con estante [illegible] para ropa, otro baño para uso de la servidumbre con piso de piedra y revestido de azulejos, teniendo además una espaciosa pileta de portland con anexo para [illegible], cocina con económica y azulejos, [illegible] para servicio y una casilla para peones, pisos y cielos rasos de madera, carpintería de cedro, galería con piso de mosaico, patio de baldosa, cercos de alambre tejido, agua semisurgente con molino, dos [illegible] y cañerías en el edificio, etc. Vereda [illegible] frente, 3 vestíbulos, jardín con plantas de adorno y árboles frutales, forestales y de sombra. La insignificante distancia de 2 cuadras á la estación del ferrocarril que cuenta con un excelente servicio de trenes, la edificación que rodea á esta propiedad y los establecimientos de importancia entre los que se cuentan el colegio rural á media cuadra, un importante molino donde trabajan más de 100 obreros. La ubicación sobresaliente de esta casa quinta merece despertar la atención de [illegible] desean emplear el capital en un [illegible] cuyo resultados positivos quedan [illegible] de antemano. Más datos, Bacigaluppi y Rúa, Avenida de Mayo 672 al 82 ó Cabildo 3077. R. 3/116.
EL JUEVES 4 de Enero á las 4 en nuestra casa central. d24

EN MAR DEL PLATA — CA[illegible] lote lindero, calle Maipú y Jujuy (quinta 31). Miden 21 por 17 varas cada [illegible]. Base $ 25.000 la casa y sin base á [illegible] la vara cuadrada el terreno. La casa [illegible] construída con materiales de primer [illegible] y se compone de 3 amplias habitaciones, comedor que cuadra los patios, despensa, vestíbulo con vidrios ingleses, 3 dormitorios en altos, gran hall, cuarto de baño, [illegible], w. c., pisos de tea, cielos rasos [illegible] bovedilla y yeso, patios mosaicos, umbrales de mármol, instalación de luz eléctrica. — En una palabra, es una propiedad regia y flamante. — Condiciones de pago: La casa se podrá abonar la [illegible] contado y el resto á 1 y 2 años de [illegible] 7 o|o de interés. Reconoce una hipoteca de $ 5.000 al Banco de la Provincia [illegible] en 39 años al 8 o|o. El terreno [illegible] su importe: 1|3 al contado y [illegible] á 6 y 12 meses de plazo, 7 o|o [illegible], firmando pagarés hipotecarios. [illegible] serán otorgadas por el escribano de la localidad, señor J. C. Gez[illegible]. [illegible] ubicación es notable en medio de [illegible] edificación. A un paso del mar de la Rambla del Centenario, etc. Datos y planos, Avenida de Mayo 672 al 82 ó sucursal Mar del Plata, San Martín 269 y Rambla Bristol.—R. [illegible]
EL DGO. 7 de Enero á las 3.30 en los mismos. d24

EN MAR DEL PLATA. — Finca [illegible] y de renta [illegible] Independencia (esquina) entre Maipú y Constitución (quinta 141). Mide [illegible] varas. Base $ 15.000. Se compone de 5 [illegible] [illegible]

DORREGO 2750, ENTRE CA- [illegible]

CASA MODERNA. — CON entrada para coche. En Floresta, calle Areco entre Carhué y Guaminí. Mide 15 por 26.75 varas. Base, $ 4.500. Edificio de dos piezas grandes y una más pequeña, cocina y w. c. Paraje alto y densamente edificado. A un paso de la Avenida Provincias Unidas y bulevar Circunvalación. Más datos, Avenida de Mayo 672|82 ó Rivadavia 6640.—Bacigaluppi y Rúa.—R. 3096.
EL DGO. 7 de Enero, á las 4. d31

EN PALERMO. — LUJOSA propiedad calle adoquinada y vereda al frente, Acevedo 1452, entre Gorriti y Cabrera. Mide 10x50 varas. Base, $ 10.000, á plazos. El edificio sólido y moderno, se compone de 4 cómodos dormitorios, comedor que cuadra al [illegible], baño revestido de baldosas blancas y con todos sus accesorios, cocina, w. c., gran fondo con árboles frutales, forestales y de sombra, 3 patios, frente imitación piedra, balcones y celosías, zaguán, puerta cancel de cedro, pisos de tea, rasos de yeso, galería de cristal, carpintería de cedro y otros detalles de las grandes propiedades y que se apreciarán haciendo una visita. Es una de las ubicaciones preferidas por las familias, pues cuenta con las comodidades apetecibles. Distan 300 metros de la Avenida Rivera, 3 de la plaza Italia, á media cuadra del tranvía Lacroze y circundada por construcciones elegantes. Ofrecen $ 250. Visítese. Datos, Avenida de Mayo 672|82.—Bacigaluppi y Rúa.—R. 3131.
EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4.30. d31

EN ALMAGRO. — BUENA propiedad, Pasaje Arana 23, entre el bulevar La Plata y Muñiz. Mide 8.50 por 22.17 varas. Base, $ 8.000, mitad al contado y mitad á 1, 2 ó 3 años de plazo, interés 8 por ciento con garantía hipotecaria de la misma. Consta de sala al frente imitación piedra con balcones y celosías, zaguán, dos dormitorios, comedor, cocina, w. c., pileta de lavar, pisos de tea, rasos de yeso, umbrales de mármol, patio de mosaico, pozo á bomba, etc. Adoquinado al frente, á pocos pasos del bulevar La Plata y próxima á los bulevares San Juan é Independencia, con eléctricos á distintos puntos de la ciudad. Puede visitarse de 8 á 11 a. m., llaves al lado. Datos, Avenida de Mayo 672-82.—Bacigaluppi y Rúa.—R. 3122.
EL DGO. 7 de Enero, á las 5.30. d31

TERRENOS

EN MAR DEL PLATA. — La gran esquina del barrio Sur, Falucho y Las Heras, fraccionada en 4 lotes cuyas medidas varían entre 220 y 252 v. c. cada una. Sin base, á tanto la v. c., pagando su importe 25 por ciento al contado, 25 por ciento á un año, 25 por ciento á 12 meses y 25 por ciento á 24 meses de plazo, interés 7 por ciento anual escritura hipotecaria. Las escrituras serán extendidas por el escribano de la localidad señor M. G. Canata. Los pagos se efectuarán en el Banco Español del Río de la Plata. El paraje en que se encuentran ubicados, es lo más valioso de la aristocrática y bella ciudad, ahogados por palacios de significación y con todas las comodidades de los grandes barrios, se encuentran á 100 metros de la nueva estación del ferrocarril Sud, á 200 metros del mar y á un paso del Bristol Club y de todo lo importante del balneario. Las medidas de estos lotes, son inmejorables para la construcción de petit-hoteles ó casas-quintas. Datos y planos, Avenida de Mayo 672-82 ó sucursal Mar del Plata, San Martín 269 y Rambla Bristol.—Bacigaluppi y Rúa.—R. 3088.
EL DGO. 7 de Enero, á las 5, en los mismos. d24

39 TERRENOS EN VILLA Progreso. En 40 meses á 100 metros de la estación del tranvía Lacroze, rodeados de hermosa edificación. Base, $ 12 por mes el lote. Villa Progreso es hoy una elegante y progresista localidad, ubicada sobre el tranvía eléctrico Lacroze que hace el viaje recorrido de plaza de Mayo á San Martín. Dista 10 minutos de tranvía de la Chacarita y linda con Villa Devoto, en donde se han levantado soberbios chalets, valorizando asombrosamente la tierra. Los terrenos en venta distan únicamente 100 metros de la parada del eléctrico y se encuentran ubicados en el paraje más alto, más pintoresco y en el que están reunidos todos los atractivos de esa magnífica localidad. Situada ésta entre San Martín y los talleres de Lynch y rodeada de hermosas y modernas villas, en donde la tierra va adquiriendo mayor valor diariamente debido á los compactos núcleos de población que surgen allí favorecidos por su proximidad á la capital y las fáciles y baratas vías de comunicación que los unen con aquélla. El porvenir de la tierra, en esa alta y exuberante zona está pues descontado y la adquisición de terrenos en ella representa uno de los negocios de positivos é indiscutibles resultados. Merecen además llamar la atención las fáciles condiciones de pago que son las siguientes: 2 mensualidades en el acto del remate y el 2 por ciento de nuestra comisión y otras 2 mensualidades dentro de los 10 días. Escrituras definitivas ante el escribano señor José F. Buttini, una vez abonadas 12 mensualidades. Posesión inmediata, lotes amojonados, calles abiertas y líneas municipales. Tranvías y tren gratis, saliendo los primeros de Reconquista y Lavalle á las 2.30 y de la estación Chacarita á las 3.15. Datos, planos y boletos á nuestra casa central, Avenida de Mayo 672 y 682 ó sucursal Belgrano, Cabildo 3077.—Bacigaluppi y Rúa.—R. 3181.
EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4. d31

EN VILLA DEVOTO — UNA esquina y un lote lindero, á plazos, sin base, á tanto la vara cuadrada. Bahía Blanca esquina Pedro Lozano, lote 6, manzana 13 F. Bahía Blanca entre Pedro Lozano y Nogoyá, lote 5, manzana B, miden la esquina [illegible] varas con frente á Bahía Blanca por [illegible] varas de fondo y [illegible]

[illegible] cación moderna, pues se trata de una zona, cuya segura valorización puede apreciarse de inmediato, una vez que posee todos los atractivos necesarios para pronosticarle un porvenir notable. Más datos, Bacigaluppi y Rúa, Avenida de Mayo 672-82 ó Cabildo 3077.—Remate 3125.
EL DGO. 7 de Enero, á las 4.30. d31

EN MAR DEL PLATA! — 2 terrenos en lo mejor del barrio Norte, calle 11 de Septiembre entre Dorrego y 14 de Julio. 10 por 50 v. c. u. Entre edificios. Base $ 5 la v. c. á plazos, sin interés. Después mayores detalles.—Bacigaluppi y Rúa. R. 3.112.
EL DGO. 7 de Enero á las 4 en nuestra casa central. d24

EN MAR DEL PLATA. — Barrio Norte. 2 terrenos entre edificios, calle 11 de Septiembre entre bulevar Dorrego y 14 de Julio (quinta 29), miden 10 por 50 varas cada uno. Base, $ 5 la v. c. 1|2 al contado y 1|2 á 4 meses de plazo, sin interés. Radio de inmenso porvenir y donde la edificación se extiende enormemente. Los terrenos en venta están entre edificios y son los únicos que quedan sin edificar en esa cuadra. A 100 metros del bulevar Constitución y plaza Luro y á 300 de la plaza Rocha, y Av. Luro con asfalto y tranvía. Datos, Av. de Mayo 672-82 ó sucursal Mar del Plata San Martín 269.—Bacigaluppi y Rúa.—R. 3112.
EL DGO. 7 de Enero, á las 4. d31

CHUBUT Y WARNES — A 100 metros de estas dos importantes arterias y del parque del Centenario. Espléndido terreno calle Ferrari 333, entre Acoyte y Campichuelo. Mide 10.39 varas de frente por 32.63 varas y 32.48 varas en otro costado y 10.70 varas en su contrafrente, las que arrojan una superficie de 343.81 v. c. Sin base, á tanto la vara cuadrada. Es el único terreno sin edificar en la cuadra, pues es un paraje donde la edificación se extiende sorprendentemente y esto se debe al inmenso porvenir que tiene asegurado el terreno en esta ubicación. En los bulevares arriba citados, funcionan tranvías á todas direcciones. Adoquinado y vereda pagos al frente. Datos, Avenida de Mayo 672-82 ó sucursal Flores, Rivadavia 6640.—Bacigaluppi y Rúa.—R. 3106.
EL DGO. 7 de Enero, á las 5. d31

EN MAR DEL PLATA. — Las Heras entre Alberti y Gascón (quinta 136), frente á la estación nueva del ferrocarril Sud, 3 terrenos que miden 12x40 vs. cada uno. Sin base, á largos plazos. Datos, Avenida de Mayo 672-82. — Bacigaluppi y Rúa.—R. 3090.
EL DGO. 7 de Enero, á las 5, en los mismos. d31

EN VILLA DEVOTO — A plazos. Una esquina y dos lotes calle Melincué esquina Benito Juárez, designados con el número 14 de la manzana 4 y dos lotes calle Melincué entre Allende y Desaguadero, lotes 2 y 3 de la manzana 5. Sin base y á tanto la vara cuadrada. Miden la esquina 13.73 varas con frente á la calle Melincué por 21.05 varas á Benito Juárez y los lotes 10 por 46 varas cada uno. El comprador cargará con 80 mensualidades de pesos 10 cada una por la esquina y $ 21 por mes, los dos lotes, excedente al contado. La moderna edificación que rodea á estos terrenos, su indiscutible valorización y los constantes progresos de Villa Devoto, que es hoy el barrio preferido de la capital, son motivos más que suficientes para recomendar este negocio, cuyo resultado seguro está ya descontado por los que saben apreciar las buenas ubicaciones. Más datos, Bacigaluppi y Rúa, Avenida de Mayo 672-82 ó Cabildo 3077.—Remate 3131.
EL DGO. 7 de Enero, á las 5. d31

*PUEBLO LANUS — 95 LO*tes de ideales dimensiones. Con frente al bulevar Ayohuma y calles Ituzaingó, Margarita Wield, Intendente A. Barceló, Ameghino y La Argentina. Tienen tranvía al frente, en medio de edificación moderna y compacta, en la parte más valiosa y codiciada de la zona Este y más alta y pintoresca de Lanús. En 80 mensualidades sin interés y base de $ 5 por mes el lote. Lanús pueblo progresista y ya preferido avanza, resuelto y con paso firme á colocarse á la cabeza de los pueblos del Sur y demostrado está el interés creciente que hay por comprar en esa zona y lo vemos en sus ventas realizadas últimamente. Se presenta pues la ocasión propicia (dada la orden terminante de su liquidación) de adquirir aun tierra muy barata y en liberales condiciones de pago, en una zona de mucho porvenir, en brillante ubicación, estando próximo á las estaciones Lanús y Talleres y de los centros industriales de Avellaneda, Barracas y Constitución, agréguese los fáciles y baratos medios de comunicación que posee, pues cuenta con más de 100 trenes diarios, tranvía á plaza de Mayo y es negocio que se recomienda por sí solo. Invertir el dinero en la adquisición de estas tierras es asegurar la triplicación de él en muy breve tiempo. Condiciones de la venta. Se exigirá 2 mensualidades en el acto del remate y el 2 o|o de comisión y una más al retirar la libreta dentro de 10 días de efectuado el remate. Las subsiguientes se abonarán en el Nuevo Banco Italiano del 1 al 10 de cada mes, empezando en Febrero próximo. Por pago al contado descuento del 20 o|o sobre la parte á plazos. Títulos definitivos á las 12 mensualidades por ante la escribanía Roverano, Lupi y Blanco. Posesión inmediata, lotes amojonados, calles abiertas dentro de líneas municipales. Tren gratis de Constitución á las 2.40. Más datos y planos á nuestra casa central, avenida de Mayo 672 al 82.—Bacigaluppi y Rúa. R. 3.107.
EL DOMINGO 7 de Enero á las 3 sobre los mismos. d24

EN CAÑUELAS — EN 80 mensualidades sin interés. 20 quintas cuyas medidas varían entre 8.000 y 17.000 v. c. La venta es liberal, sin base, á tanto la v. c. El pueblo de Cañuelas está á una hora justa de la capital federal con más de 25 trenes diarios. La ubicación de estas quintas es inmejorable á 10 cuadras de la estación del F. C. S. y de la plaza principal y de los edificios públicos, á 1 de la futura estación del ferrocarril de trocha angosta y lindando con el ejido del pueblo en una palabra reune todas las comodidades apetecibles aparte de la inmensa valorización que adquiere la tierra en esos parajes. Las medidas de las quintas en venta son adecuadas para la subdivisión de lotes pequeños ó bien para la construcción de la residencia veraniega, un establecimiento, etc. La calidad de la tierra es magnífica, negra, virgen y apta para cualquier clase de cultivo. En sus alrededores existen quintas hermosas entre ellas las de los señores Juan Elorga, Mendigochea, Inés Elorga y frente al parque municipal. Condiciones de la venta en 80 meses de los cuales 2 hay que entregar en el acto del remate y 2 más al retirar el título provisorio. Las escrituras se les entregará una vez abonadas 12 mensualidades por ante el escribano Inocencio J. Cappa. Posesión inmediata, etc. Datos é informes, Bacigaluppi y Rúa. Avenida de Mayo 672 al 82. R.
EL JUEVES 11 de Enero á las 4 en nuestra casa central. d24

CAMPOS

LOS CAMPOS DEL CHUBUT —10.000 hectáreas, sección C II letra B, lote 14. Base ínfima, $ 4 la hectárea, á largos plazos. Este campo está situado sobre el valle de la colonia el Chubut, teniendo buenos caminos á los puertos Cabo Raso y Punta Atlas, donde hacen escalas los vapores Hamburgo-Americana y Mihanovich y otros cuyos fletes son sumamente económicos. Próximo al importante pueblo Gaiman que queda en el corazón de la colonia Chubut, donde se puede tomar el ferrocarril que va á Trelew y puerto Madryn. Está también próximo á los ríos Chubut y Chico. Este campo es de incalculable porvenir, pues son muy pastosos y excelente para la cría del ganado lanar que se reproduce sorprendentemente. Existe agua en todo el campo. La ubicación es encomiable en todo concepto. Condiciones de pago. Reconoce $ 16.000, en cédulas hipotecarias y el resto mitad al contado y la otra mitad á 6 meses de plazo, interés 6 por ciento. Datos y planos, Avenida de Mayo 672|82—Bacigaluppi y Rúa.—R.....
EL JUEVES 4 de Enero, á las 4, en nuestra casa central. d24

EN COBO, F. C. S. — 100 quintas de 1 á 10 hectáreas, á 8 cuadras de la estación; parte del reputado campo conocido por Loma de la Caldera, partido de General Pueyrredón, á 25 minutos de la ciudad del Mar del Plata. Sin base, 20 por ciento al contado y el resto en 4 anualidades del 20 o|o con 6 o|o de interés. Venta con opción de un lote á los que se quieran tomar. El campo es excepcionalmente bueno como todos los del partido. Después más detalles.—Bacigaluppi y Rúa.—R.
EL DGO. 14 de Enero, á las 3, en Mar del Plata. d19

EN MARCOS PAZ, F. C. S. — Hermosa quinta para recreo con una superficie de 271.345 m. c. ó sean 361.308 v. c. conocida por de Juan Paillás. Venta sin base alguna pagando su importe: 1|2 al contado y el resto á 1 ó 2 años de plazo, interés 7 o|o con garantía hipotecaria. Esta fracción de tierra cuyas especiales medidas se prestan admirablemente para la subdivisión de lotes que vendiéndolos á plazos, se obtendría un precio excelente, dista únicamente 10 cuadras de la estación del F. C. S. y 12 de la estación trocha angosta. Teniendo frente los caminos real á Villar y Navarro y otro en el fondo. Esta fracción está rodeada por hermosas casas quintas de los señores Martín y Omar, Manuel Belgrano, Devoto, señora María de los Andes, Vélez de Díaz y muchos otros. Existen en la quinta una casa de material compuesta de 4 habitaciones, 2 más de servicio, 3 amplios galpones, 3 pozos, parte del campo está sembrado de maíz y alfalfa, hay montes, potreros, viñas y dividido en 4 partes por alambrados. Tierra fértil y alta con agua abundante y de mucho porvenir. Recomendamos este negocio á los especuladores, horneros y á toda aquella persona que quiera adquirir tierra bien ubicada y en condiciones ventajosísimas. Datos y planos, Avenida de Mayo 672 al 82.—Bacigaluppi y Rúa. Remate 3.115.
EL JUEVES 4 de Enero á las 4 en nuestra casa central. d24

Informes completos á nuestra casa central ó sucursales, por carta, personalmente ó por teléfono.

BACIGALUPPI Y RUA.

José Ferrero

ALMACEN POR MAYOR Y menor, Lavalle 1702 esquina Rodríguez Peña, del señor Ernesto Moretti. Venta por desalojo forzoso del local.

EL MARTES 2, MIERCOLES 3 y JUEVES 4 de Enero, á la 1.30 en punto, procederé á la liquidación en público remate de todas las existencias de este bien surtido almacén por haberse vendido la propiedad y tener que desocupar el local, cuyo detalle va á continuación: aceites Ottone, Bocanegra, Excelsior, Virgen, Arbolito, Estrella, Puget, Raggio, Almidón Remy, Anchoas en salmuera y en aceite, conservas italianas Pretto, Massardo Diana, atún, chocolate varias marcas, galletitas inglesas Huntlers y Palmer, Lola, Mitre, sardinas en aceite y tomate; vinos y licores Barbera, Marsala Florio, Champagne varias marcas, vinos Oporto, Jerez, Málaga, Medoc, CH., Bira, Moscato, Chianti, Capri, Grignolino, Cognac Otard Dupuy, Martell, Rhom Jamaica, Anisette Marie Brizard, Bitter Basques, Secrestat, Vermouht Cinzano, Carrasco, Fernet Branca, Milano, Refrescos Inchauspe, Ajenjo Pernot, Berger, Chinato Trinchieri. Muebles y útiles, armazones y mostrador con mármol, fiambrera con armazón niquelado, mesas para fiambres, queseras, fuentes confitería, heladera, sillas de Viena, mesitas de cedro, tarros confitero, balanza de mostrador, báscula, cocina económica, fuentes de porcelana, copas, vasos, cucharas, gran batería de cocina y muchos artículos que estarán á la vista el día del remate que no se detallan por su extensión. Exigiré seña á satisfacción y comisión del 10 por ciento á cargo del comprador, para mayores datos á mi oficina, Corrientes 739, [illegible] 5 y 6.

Adolfo Calvete

JUDICIAL — EN QUILMES la quinta "La Verona" de Warren, en 4 lotes.

EL SABADO 6 de Enero de 1912 (fiesta) á las 4 p. m. remataré por disposición del señor juez doctor Valentín Fernández Blanco, y como perteneciente á la sucesión de don Rubén H. Warren, la casa-quinta situada en las calles Garibaldi y Alvear, con adoquinado á ambas calles y alumbrado eléctrico. Dista 2 cuadras de la plaza principal de Quilmes y 6 de la estación del F. C. Sud.

Lote 1: edificio estilo chalet inglés y se compone en la planta baja de sala, comedor, hall, despensa, 2 piezas servicio, cocina, w. c., etc. y en los altos, 4 dormitorios, vestíbulo, baño y w. c. La casa tiene molino á viento, nuevo, con pozo semisurgente, cañerías y tanque de servicio de casa y jardín, aljibe, galponcitos, y luz eléctrica en toda la casa. Hay eléctrico á 2 cuadras para Buenos Aires y pronto pasará otro por frente á Alvear. Su terreno se compone de 25 vs. de frente á Garibaldi por 50 vs. de fondo. Superficie total 1.250 v. c. Base, $ 15.000.

Lote 2: contiguo á la casa con frente Garibaldi. Mide 11 vs. de frente por 26 varas de fondo. Superficie total 298 v. c. Base $ 4.000 el lote.

Lote 3: esquina Garibaldi y Alvear, que mide 14 vs. de frente á la primera por 36 varas de fondo y frente también á la calle Alvear. Total 504 v. c. Base, 6000 $.

Lote 4: con frente á la calle Alvear. Mide 14 vs. de frente por 25 vs. de fondo, igual á 350 v. c. Base 3.500 $. Títulos perfectos. El mueblaje de la casa se rematará el mismo día á la 1 p. m., al más alto precio. Otros informes á la secretaría del señor Bernatet en los tribunales de La Plata. Exigiré 8 o|o á cuenta de precio y o|o por mi comisión. Las escrituras se otorgarán ante el escribano provincial don Andrés J. Tagino. Otros detalles y planos á mis escritorios Cangallo 442.—Adolfo Calvete. d24

7 CASAS CONSTRUIDAS A todo costo en Belgrano, sobre la estación F. C. B. A. y R. Con grandes facilidades de pago á largos plazos. Remataré sobre las mismas

EL DOMINGO 7 de Enero en el orden siguiente:

A LAS 4 P. M.: CASA, ECHEVERRIA 2488 casi esquina Melián, con edificio de altos y bajos estilo chalet, y se compone de 4 piezas, vestíbulo, despensa, cocina, pileta lavar, patio y jardín en la planta baja y 4 dormitorios, baño, w. c. y balcones en los altos. Terreno mide 11 vs. 48 de frente por 22 vs. 51 de fondo. Base definitiva la hipoteca existente de $ 20.000 m|n hasta 8 años de plazo.

A LAS 4 y 15 P. M. CASA MELIAN 1981 con edificio y terreno exactamente igual á la anterior. Base definitiva la hipoteca existente de $ 18.000 m|n hasta 8 años de plazo.

A LAS 4 y 30 P. M. CASA MELIAN 1967 igual á la anterior en edificio, terreno, base de hipoteca y plazos.

A LAS 5 P. M. CASA CALLE ECHEVERRIA 2607, con edificio de 5 habitaciones, pieza servicio, baño, cocina, w. c., patios y verja al frente. Terreno de 12 vs. 50 de frente por 40 vs. de fondo. Base definitiva la hipoteca existente de $ 15.000 m|n hasta..... años de plazo.

A LAS 5 P. M., CASA ECHEVERRIA 3617 con edificio, terreno, base de hipoteca y plazos, igual á la anterior.

A LAS 5 y 30 p. m. CASA ECHEVERRIA 3730 con edificio de 3 habitaciones, pieza servicio, baño, cocina, w. c. y jardín y terreno de 10 vs. de frente por 38 vs. de fondo. Base definitiva $ 15.000 c|l, teniendo en hipoteca $ 8.000 m|n hasta 8 años de plazo.

A LAS 6 P. M. CASA MARTINEZ 2038 casi esquina Echeverría con edificio exactamente igual á la anterior y terreno de 10 varas 50 de frente por 25 vs. de fondo. Base definitiva la hipoteca existente de pesos 18.000 m|n hasta..... años de plazo.

Estas propiedades distan 1 cuadra unas de otras y están edificadas en barrio alto de construcciones todas modernas y de lujo, sobre la estación del ferrocarril del adoquinado y del eléctrico. Todas bien alquiladas. Para verlas recoger en mis escritorios una tarjeta autorización. Títulos garantidos perfectos. Las escrituras se otorgarán ante el escribano señor Miguel Vadell, Avenida de Mayo 651. Exigiré á todo comprador 8 o|o á cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Otros informes á mis escritorios, Cangallo 442 y Obligado 1910.—Adolfo Calvete. d31

*DEL señor ARTURO TUD*denham, su sólido mueblaje de la casa Thompson, remataré en su casa calle Perú 1739.

EL MIERCOLES 3 de Enero, á las 8 de la noche. Detalle: juego sala caoba, mesitas, etagere, jardinera, espejo pared marco caoba, sillones y mesita mimbre, araña y lámpara eléctricas, grabados, carpeta, alfombra, etc.; escritorio de cortina norteamericano, juego sofá y sillones nogal y marroquí, escritorio ministro, mesita con máquina escribir "Underwood", fonógrafo taquigráfico, muebles, archiveros, útiles escritorio etc.; juego comedor estilo inglés de cedro con guarda cristales y sillas marroquí, sillón lectura, biblioteca norteamericana, etagere sobre chimenea con espejo, metales finos, porcelanas, cristales, garniture, estufa, salamandra, heladera, máquina coser White último modelo, araña eléctrica, carpeta alfombra, etc.; vestíbulo con perchero, biblioteca, mesa escritorio, etc.; 2 juegos de dormitorio, uno de roble ahumado y otro de cedro con gran cama de bronce, botinero, estantes, etc.; bañadera esmalte, lavatorio, espejo, máquina planchar, batería y muebles de cocina, etc. Exposición el día del remate, desde las 9 a. m. Comisión 10 o|o. Otros informes, 442 Cangallo ó Obligado 1910.—Adolfo Calvete. d31

P. Mazzarelli é hijos

Murillo 1940 esquina Acevedo 100

CASA MONTE DINERO 1357, 10 por 52, 3 piezas. Base 6.500 pesos. Después detalles.
EL DOMINGO 7 de Enero, á las [illegible] v10

Rogelio P. Rayneli & Cía.

35—Carlos Pellegrini—35

Socios: ROGELIO P. RAYNELI y LISANDRO TORRES

BUENA CASA HABITACION en un barrio completamente familiar y de renta. Avenida Gaona 79 entre Río de Janeiro y Amambay. A 2 cuadras del gran parque Centenario. Mide su terreno 10 varas de frente por 30 varas de fondo más ó menos. Su edificio perfectamente construído, habiéndose empleado materiales de primer orden, se compone de, amplia sala, un espacioso comedor y tres hermosos dormitorios, con cielos rasos de yeso, puertas de cedro, pisos pino de tea y todas las demás comodidades, vestíbulo, cuarto de baño, pieza de servicio, paredes medianeras pagas, etc. Barrio sumamente importante, con los tranvías números 94, 95, 96, 86, 99, etc., en todas direcciones. En cuanto á su construcción, no es posible pedir nada mejor, pues ha sido hecha sin economías. Visítenla y nos ahorrarán todo comentario. Base de venta, $ 16.000 que pueden darse á uno, dos ó tres años de plazo con 7 o|o de interés, lo que exceda al contado. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 7 de Enero á las 4.—Rogelio P. Raynell y Cía., C. Pellegrini 35. d24

*AL NORTE — LA CASA CA*lle Delgado 55 entre la avenida Ushuaia y Maure y entre las avenidas Alvarez Thomas y Martínez. Dista solamente dos cuadras de los tranvías 35, 86, 87, 96 y 97, á pocas varas de los tranvías de la empresa Lacroze, y á cinco cuadras de la estación Coghlan del F. C. C. A. Barrio importante, donde nadie vende, por sus rápidos y constantes progresos, y porque esa zona es de un incalculable porvenir. Su terreno mide: 8m66 de frente ó sean 10 varas, por 34m64 de fondo ó sean 40 varas, constando su edificio perfectamente bien construído de: un amplio comedor, tres dormitorios, dos piezas de material y madera, pozo de bomba semisurgente, w. c., y todas las demás comodidades. Base de venta, 8.000 pesos á liquidar. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 7 de Enero á las 5.—Rogelio P. Raynell y Cía., C. Pellegrini 35.

RIO JANEIRO 1619 Y 21 buena casa habitación en esta importante avenida, tiene adoquinado, plazoleta en su frente, tranvías eléctricos, etc. A la cuadra y media de la conjunción de esta avenida con Rivera, gozando por consiguiente de las ventajas que proporcionan la cantidad de tranvías que circulan por ella. Mide 10 varas de frente por 38 de fondo más ó menos; tiene sala, tres dormitorios, baño, cocina, w. c. zarzo de hierro con parra, cielos rasos de yeso, patio de mosaicos, etc. Edificio moderno, perfectamente bien construído. Sin comentarios. Visítenla. Base, 16.000 pesos, pagaderos en la siguiente forma: 8.000 cédulas argentinas y el resto al contado. Seña 8 o|o. Comisión 2 por ciento.
EL DOMINGO 7 de Enero á las 4.30.—Rogelio P. Raynell y Cía. Carlos Pellegrini 35. d27

*LA SOBERBIA CASA HABI*tación estilo petit hotel, con frente á la plaza Falucho y las calles Río de Janeiro, Lambaré y esquina á Guardia Vieja 1502. Con los tranvías 32 y 99. El edificio perfectamente construído, en cal y arena oriental, se compone de cuatro salas con balcones y celosías metálicas, una pieza de servicio en altos, cuarto de baño, cocina á gas y económica, mirador, terraza, puertas de cedro, pisos de pino de tea, cielos rasos de yeso, celosías interiores de cedro, instalaciones de gas y luz eléctrica, glorieta con balcón á la calle, adoquinado y demás comodidades, solidez, elegancia, lujo y confort al par de buena edificación; todo lo reune esta vivienda. De manera, pues, que no necesita mayores recomendaciones. Visítenla. Es un buen negocio. Base, $ 15.000 á uno ó dos años de plazo con 8 por ciento de interés, el excedente al contado. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento.
EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4.30 de la tarde.—Rogelio P. Raynell y Cía., C. Pellegrini 35. d28

A. Martínez Bayá

MAR DEL PLATA

Sin base y á largos plazos

remataré la manzana A. de la quinta 165, en 32 lotes.

El Domingo 14 de Enero

Sobre los mismos terrenos. Datos y planos, al martillero ó en Buenos Aires, Rivadavia 1220. v5e

Sabas C. Varangot

JUDICIAL — CHACRAS Y quintas en Pontevedra, partido de Merlo. Por disposición del señor juez en lo civil y comercial de La Plata, doctor Maximiliano Aguilar en la testamentaría de don Sebastián Bensi, que tramita en la secretaría del señor Ramón V. Jiménez, remataré en Merlo, Hotel de don Leonardo González

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5 p. m., los terrenos que fueron de don Sebastián Bensi en Pontevedra, partido de Merlo, divididos en cuatro fracciones de 16, de 8 y de una manzana cada fracción con base del 80 o|o de la tasación ó sea 6.400, 3.200 y 420 pesos, respectivamente. Por más detalles véanse los autos en la secretaría del señor Jiménez en La Plata. Las escrituras deberán otorgarse por orden judicial ante el escribano, señor Tomás A. Bravo. Seña 10 o|o. Comisión al comprador, 2 por ciento. Más detalles al martillero, B. Mitre 655 y Catamarca 1073. d30

Williams & Giménez

*CONSTITUCION 2932 — EN*tre Deán Funes y Rioja, buena propiedad con terreno de 10 varas de frente al Norte por 30v89 y 29v87 de fondo, respectivamente, en sus costados E. y O. Su edificio consta de sala y zaguán á la calle, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, w. c. y una pieza alta, 2 patios, parral, cielos rasos yeso, calle adoquinada, tranvías á todas direcciones, barrio donde la propiedad aumenta de valor y produce buena renta. Base 20.000 pesos, incluso 10.000 cédulas argentinas á estilo de plaza.
EL DOMINGO 7 de Enero á las 4 p. m. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Sarmiento 462. d26

LEONCIO GOÑI & CÍA.

EN MAR DEL PLATA — 5 notables lotes. Con frente á las calles Alsina, Avellaneda y Alvarado, en la manzana 4 de la chacra 165. 1.400 varas cuadradas, divididas en 5 espléndidos lotes de medidas ideales para grandes y pequeños chalets, en la situación más notable de este balneario, al lado mismo de la estación de pasajeros del F. C. S., á nueve cuadras de la playa del Bristol y á una cuadra del tranvía, barrio que una vez construídas las avenidas diagonales, será el más preferido para la edificación teniendo así la prueba más evidente para triplicar su valor. Base $ 12 la vara cuadrada. Forma de pago: 1|3 parte al contado y el resto en partes iguales á 6 y 12 meses, con garantía hipotecaria y 6 o|o de interés. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 7 de Enero, á las 4 p. m. sobre los mismos terrenos. Informes y planos á nuestras casas, Florida 239 en Buenos Aires, ó San Martín 2565, en Mar del Plata. —Leoncio Goñi y Cía. d21

MANUEL CAMPOS

Ex gerente de la casa V. S. LOBATO & Cía.

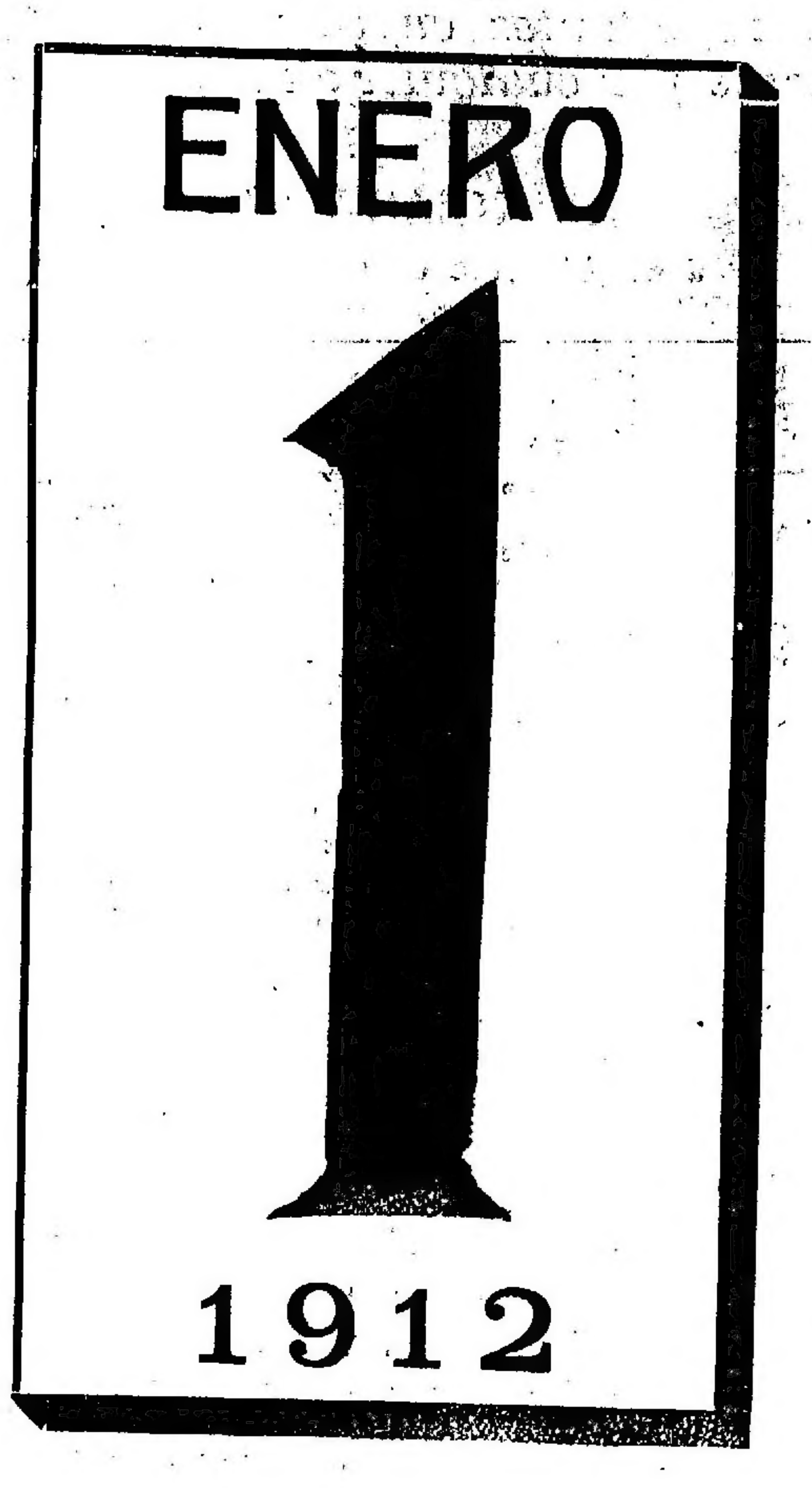
Provisoriamente SAN MARTIN 142—U. Telef. 4692, Ave

SOLIS 787, entre CHILE E Independencia, lindando con la esquina á la avenida ó sea á las 6.84 varas de la nueva línea de ensanche, pues la municipalidad ya ha adquirido el terreno que este debe ocupar. Posición interesante, á una cuadra al centro de Entre Ríos y entre las importantes construcciones que diariamente se levantan sobre esa calle, la que se halla pavimentada con asfalto. Base pesos 13.000 incluso una hipoteca de 13.000 pesos á 8 1|2 años con 9 1|2 la que aceptará el comprador. Título perfecto. Ad corpus.
EL DOMINGO 7 de Enero á las 4.30. Mide 9 varas por 30. Contiene un edificio antiguo de 3 piezas que, si bien produce pesos 140, sin contrato, debe ser reemplazado por un hotelito, casa para renta ú otra construcción que responda á su ubicación central. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, San Martín 142.—Manuel Campos. d26

LEONI & BERETTA

REMATADORES

CORRIENTES 531



Nuestras operaciones durante el año 1911

	Ventas en remate	Ventas particulares é hipotecas
Enero	$ 923.256.30	$ 217.132.00
Febrero	628.528.44	„ 392.418.00
Marzo	„ 1.745.996.83	„ 1.473.781.55
Abril	„ 1.890.751.00	„ 812.413.00
Mayo	„ 1.351.457.63	„ 748.000.00
Junio	„ 665.111.00	„ 482.700.60
Julio	„ 570.353.82	„ 392.618.00
Agosto	„ 888.868.75	„ 796.742.00
Septiembre	„ 1.241.439.86	„ 712.314.00
Octubre	„ 1.695.205.75	„ 591.672.00
Noviembre	„ 486.291.00	„ 543.832.00
Diciembre	„ 682.129.91	„ 1.483.000.00
	$ 12,769,390.29	$ 8,646,623.15

Suman en total. . $ 21.416.013.44 m/n.

En esta oportunidad consideramos obligación de nuestra parte agradecer la constante confianza que nos han demostrado nuestros clientes. *Al hacer votos por su prosperidad para el año que empieza,* nos complace también hacer constar el magnífico desarrollo adquirido por aquellas subdivisiones en que nuestra casa ha sido su factor directo ó principal. Pondremos de relieve el poderoso incremento adquirido en parajes como CIUDADELA é INGENIERO MASCHWITZ, cuyos nombres están para siempre incorporados á la labor de nuestra casa por haber sido nosotros los primeros que hicimos ondear allí la bandera de remate, sembrando los orígenes de importantes núcleos de población, que transformaron los campos rasos, en grandes zonas habitadas, provistas ya de múltiples adelantos urbanos y progresos importantes que aseguran su brillante porvenir.

LEONI & BERETTA

Furst y Domínguez

Rivadavia 640

10 CENTAVOS EL LOTE por mes, en 80 mensualidades, en la estación Florencio Varela (F. C. S.) El saldo de los 468 lotes, que forman parte de la quinta "El Molino", situada á pocas cuadras al Este de la Estación, y frente por frente á la magnífica casa-quinta del doctor Sotero F. Vázquez.

EL SÁBADO 13 de Enero á las 8.30 de la noche y Domingo 14 á las 3 de la tarde, en nuestra casa, Rivadavia 640. Pidan planos y datos en Olavarría 440 (Boca), ó en Rivadavia 640.—Furst y Domínguez. v16e

FRAGA ENTRE ESTECO Y Palpa. Dos soberbios terrenos, á 2 cuadras de las avenidas Triunvirato y Federico Lacroze, en un barrio densamente edificado, rodeado de adoquinados y tranvías eléctricos. Los lotes varían entre 191 y 389 varas cuadradas, los cuales se recomiendan por sus lindes, dimensiones y facilidades de pago. Sin base á tanto la vara. El lote No. 2, reconoce una hipoteca de $ 1.599 pagadera en 41 mensualidades de $ 39 cada una, y el lote No. 3, una de $ 1.712, pagadera en 40 mensualidades de $ 42.80 cada una. El excedente que resulte al contado.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 5, sobre los terrenos. Pidan planos y datos en Rivadavia 640.—Furst y Domínguez. d31

Martín Bisáñez

LUJOSO CAFÉ, BAR Y restaurant, calle Córdoba 2099.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á la 1 de la tarde, remataré por orden terminante de sus dueños, todas las existencias de este bien instalado negocio, magnífico armazón con lunas biseladas, mostrador cedro, regia puerta cancel va y ven de cedro tallado, máquina para café de níquel, caja escritorio cedro, espejos grandes y chicos con marco cedro, zócalo, faroles, 4 luces luz eléctrica, zócalo, mesas de bar cedro, sillas fantasía, toldo de patio, estores, servicio completo de restaurant y un buen surtido de bebidas legítimas que no detallo por su extensión. Se oyen ofertas particulares. Más datos á mi escritorio, Lavalle 2042, C. T. 8690 (Central). v3en.

Federico V. Zapata

Corrientes 556

EL DOMINGO 7 DE ENERO, á las 3 p. m., en Villa Devoto, calle Sanabria 4788, esquina Timbó, á una cuadra del eléctrico Lacroze y á 4 cuadras del eléctrico núm. 86 del Anglo. Casita de dos piezas, una piecita y comodidades, plantas frutales, etc., etc. Su terreno mide 12.99 por 25.95 metros, igual á 15 por 30 varas. Paraje altísimo, rodeado de buena edificación y donde la tierra se valoriza diariamente. Base $ 4.500, al contado. v7en.

EL DOMINGO 7 DE ENERO, á las 4 de la tarde, en Villa Devoto, calle Griveo entre San Nicolás y Esperanza, lindo lote de terreno dentro de edificios, paraje alto, rodeado de elegante edificación, á una cuadra del asilo de huérfanos, á [illegible] del Seminario Conciliar y 4 de los tranvías 86, del Anglo y Lacroze á Lynch, á media de la Avenida San Martín. Mide 8.66 por 50.14 metros, dimensiones ideales para industria ó para una confortable vivienda. Base, $ 3 vara cuadrada, al contado. v7en.

EL DOMINGO 7 DE ENERO, á las 5 de la tarde, en el Parque Centenario. A plazos, calle Antonio Machado (continuación de Cuyo), números 537 y 515, entre las de Campichuelo y Acoyte. Dos hermosas casitas nuevas, bien edificadas, de renta y confortables para una corta familia, en un barrio que está llamado á ser uno de los principales de la capital. Con vías de comunicación en todas direcciones por los eléctricos 86, 94, 95 y 96, á una cuadra de Las Casas y á un paso del gran Parque Centenario. Cada una consta de 3 grandes piezas y 1 piecita más chica, cocina y w. c., tienen cielos rasos de yeso, pisos tea, galerías, decoraciones, etc., etc. Los terrenos miden uno 10 varas de frente al Sur, 14.07 varas costado Este, 19.92 varas costado Oeste y 11.65 varas en el contrafrente. El otro mide 10 varas de frente, 18.50 varas costado Oeste, 14.07 costado Este y 11.90 varas de contrafrente. Base, $ 6.000, ad corpus. Cada casa mitad al contado y mitad á 1 á 3 años de plazo con 7 por ciento. Sobre las mismas propiedades, venderé al mejor postor, pasando la base. Seña y comisión, en cada venta, 10 por ciento á cargo de los compradores. Más datos, á mi escritorio. Corrientes 556.—F. V. Zapata. v7en.

Manuel A. Meda

JUDICIAL — TIENDA Y mercería, calle San Juan 2834.

EL LUNES 8 de Enero, á la 1 de la tarde, remataré las existencias del mencionado negocio, por orden del señor Luis Samson de León, síndico del concurso formado á don Lucas Lázaro, que tramita ante el juzgado del doctor Juan B. Estrada, secretaría Castarena. El detalle en parte es: blancos blancas y color, surtido de vestidos, visos, mallas, piezas de género de todas clases, cinturones, puntillas, encajes, tules bordados, cintas, todas las instalaciones, ventilador, una máquina registradora, etc. Seña á satisfacción. Comisión, 10 por ciento.—Manuel A. Meda. d31

CAPURRO & GONZALEZ

Transferido

EN BURZACO, EL GRAN remate sobre la estación. 160 amplios lotes, entrando 16 espléndidas esquinas. A pagar en 80 mensualidades sin interés. Base 10 $ por mes el lote. Se encuentran en los mismos andenes, entre las vías del F. C. Sud y el bulevar Belgrano, actualmente pavimentándose, desde Adrogué y por donde hay proyectado un tranvía eléctrico al Hipódromo de Longchamps. Son los únicos terrenos disponibles tan céntricos é inmediatos á la estación, con un servicio de 100 trenes diarios que será aumentado notablemente una vez electrificadas las vías, cuyas obras se comenzarán en breve. Están completamente rodeados de edificios. Dan frente al bulevar Belgrano, avenida Alcorta y á las calles Carlos Pellegrini, Eléctricos del Sud y Alsina. Llamamos la atención sobre esta venta, pues Burzaco es uno de los pueblos que se destacan por sus adelantos y por ser el más alto del Sur. Los terrenos que ofrecemos son los de mayor porvenir y valor de la localidad por su excepcional ubicación y que dadas las facilidades del remate, pueden adquirirse por pequeñas cuotas mensuales al alcance de todos. Base, 10 $ por mes el lote. En 80 mensualidades, sin interés.

EL DOMINGO 14 de Enero á las 3 p. m., en los mismos terrenos. Sólo se pagará una mensualidad como seña y el 3 ojo de comisión en el acto del remate y 3 mensualidades más en nuestra casa, al retirar la libreta, con este sólo desembolso el comprador si así lo prefiere, puede escriturar inmediatamente con título definitivo por ante la escribanía de los señores Buttini y Colabelli, las mensualidades restantes se pagarán del 1o. al 15 de cada mes á empezar desde el 1ro. de Febrero. Descuento del 20 ojo á los que quieran pagar al contado. Títulos perfectos. Posesión inmediata, con líneas municipales. El día del remate saldrá un tren expreso gratis de Constitución á la 1.05 en punto. Pidan planos y boletos en nuestra casa, San Martín 60.—Capurro y González. d37

EN BANFIELD — BUENA propiedad en amplio terreno, calle Vieytes 675 entre las calles Azara y San Martín, en el barrio moderno y preferido de Banfield, á 5 cuadras de la estación y 2 del bulevar Rodríguez y tranvía 102, con tranvía á vapor al frente, que pronto será eléctrico. Su edificio construído con buenos materiales se compone de sala, comedor, 5 dormitorios, gran baño revestido, despensa, cocina con económica, 2 piezas para servicio, w. c., pileta para lavar, molino y cañerías, espléndida galería, pisos de pino tea y mosaicos, celosías cedro, cielos rasos yeso, bonito jardín, etc. En terreno amplio que mide 30 varas de frente por 53 de fondo ó sean 1.590 varas cuadradas. Base mitad de su valor, 18.000 pesos con cédulas y varios plazos.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4.30 p. m. en la misma propiedad, está desocupada y puede visitarse en cualquier momento. Títulos perfectos, Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes en nuestra casa, San Martín 60.—Capurro y González. d31

EN BANFIELD — 4 TERRENOS bien ubicados, calle Alsina entre Medrano y Peña, en una de las calles más importantes de Banfield, á 5 cuadras de la estación, 4 de la calle Maipú y 1 del tranvía eléctrico, del bulevar Gazcón y del adoquinado, rodeados de buenos edificios. Miden 11.25 varas de frente por 50 de fondo cada lote. Venta sin base con opción de un lote al todo, 6 plazos, sin interés.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 3.30 en los mismos terrenos. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Escrituras por la escribanía de los señores Novaro y Vallejos. Posesión inmediata. Mayores informes en nuestra casa San Martín 60.—Capurro y González. d31

EN BANFIELD — UN TErreno de notables dimensiones y ubicación. Calle Acevedo entre French y Berutti, á una cuadra justa de la estación, entre hermosos chalets y edificios modernos, con tranvía eléctrico y adoquinado en la esquina, aguas corrientes, luz eléctrica, es el sitio más lindo y cómodo para vivir todo el año. Dimensiones espléndidas, 20 por 55 varas de fondo. Base para liquidar, 13 pesos la vara.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4 en el mismo. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes en nuestra casa, San Martín 60.—Capurro y González. d31

O.E. ACCAME

490—RECONQUISTA—490

GARIN — FRENTE Á LA estación. Los terrenos de Arturo Sanguinetti y Cía. 590 lotes y 36 quintas, que forman la Villa Arilia con base de 5 pesos por mes el lote y 10 pesos las quintas en 80 mensualidades, sin interés. Tierra alta en su totalidad, con calles abovedadas y con la escuela local dentro de los terrenos. Pidan planos y boletos para los dos trenes gratis que saldrán de la estación Retiro.

EL DOMINGO 7 de Enero, á la llegada de los trenes, procederé á la venta de estos terrenos, abonando los compradores dos mensualidades de seña, la segunda al recibir la libreta ó título provisional y la tercera en el mes de Febrero en el local que se designará oportunamente. Las escrituras matrices por ante el escribano Alberto Wuille Bille. Desde Enero se electrificarán los trenes de esa línea, haciendo el recorrido en 35 minutos á Retiro. O.E. Accame, Reconquista 490. d31

Fidanza y Badino

Socios: Silvio Fidanza y Roberto R. Badino, remates y comisiones, Perú 165

CÓRDOBA Y CALLAO, EN la intersección de los dos grandes bulevares del Norte. Excelente casa de familia, Córdoba 1811. Donde las perspectivas de progreso se realizan día á día; donde surge el verdadero engrandecimiento de la capital. Frente á un parque y entre palacios; cómodo, céntrico, aristocrático. Allí, muy buena casa habitación, sólidamente construida con materiales modernos de primer orden. 7 habitaciones, cinco bajas y dos altas. Pieza de baño, dos para servicio, cocina económica, etc. Carpintería de primera calidad, cielorasos decorados, instalación eléctrica, etc., etc. Dimensiones: 10 varas de frente por 30.60 vs. de fondo en el costado Este y 30.98 vs. en el costado Oeste. Base de venta: 60.000 $, de los cuales abonará el comprador 40.000 $ al contado, pudiendo por el excedente realizar una hipoteca por el término de un año con opción á otro, con interés de 7 ojo, pagadero por trimestres anticipados. La propiedad reconoce un contrato de locación que termina el 30 de Septiembre de 1912, por $ 340 m/n mensuales.

EL DOMINGO 7 de Enero, á las 3 30, en la misma propiedad. Seña, 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Títulos perfectos. Más datos á nuestras oficinas, Perú 165.—Fidanza y Badino. d39

DOS ESPLENDIDAS CASAS Larrea 1070 y 1078. Sobre el bulevar Santa Fe, en barrio de familias, entre petit-hoteles y grandes mansiones; lo más selecto como ubicación. Hermosa construcción, arquitectura moderna, con la siguiente distribución: Planta baja.—Sala vestíbulo, comedor y 5 dormitorios, baño, cocina, dos piezas de servicio, etc. Planta alta.—Sala, escritorio, vestíbulo, comedor y 5 dormitorios, dos piezas de servicio, baño, etc., etc. Ambas casas construidas bajo una dirección minuciosa, con los mejores materiales y con una selección especialísima en todos sus detalles de carpintería, mármoles, mosaicos, etc.; herrajes de lujo, revestimientos, etc. Todo edificado en un terreno de 10 varas de frente por 50 de fondo. Base de venta: 70.000 $, pudiéndose abonar mitad al contado y mitad á un año con opción á otro, con interés de 7 ojo anual, pagadero por trimestres anticipados. La casa Larrea 1073, tiene un contrato de locación que vencerá el 30 de Abril de 1912, á razón de $ 350 mensuales.

EL DOMINGO 14 de Enero, á las 4 p. m., en la misma propiedad. Títulos perfectos. Seña, 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Más datos á nuestras oficinas, Perú 165.—Fidanza y Badino. d39

C. Bourgeois

JUDICIAL — TIENDA Y mercería, calle Rivera 342.

EL 4 de Enero á la 1 p. m. Remataré las existencias del mencionado negocio, por orden del señor Bernardo Harreguy, síndico del concurso formado á don José Lovelli que tramita por el juzgado del doctor Avellaneda, secretaría Navarro. Seña á satisfacción y 10 ojo de comisión á cargo de los compradores. v6en.

JUDICIAL—SOMBRERERÍA camisería y zapatería, calle Corrientes número 540.

EL LUNES 8 de Enero, á la 1 de la tarde, remataré por orden del señor Manuel M. Martínez, síndico del concurso Lucio Chiossoni y Cía., cuyo expediente tramita por el juzgado del doctor Estrada, secretaría del señor Victorica; un buen surtido de sombreros Orión, Borsalino, Canciliere, galeras, camisas blancas y de color, cuellos, puños, corbatas, camisetas, tiradores, pañuelos de varias clases, zapatos y botines de charol, cabritilla y Box Calf, instalaciones, aparato conformador de sombreros y demás objetos que estarán á la vista el día del remate. Seña á satisfacción y 10 por ciento de comisión á cargo de los compradores.—Nota: Las instalaciones correspondientes al local de la calle Florida 709 se venderán el mismo día á las 10.30 a. m. en el local en que se encuentran. Más datos, Nahuel Huapí 3432. d31

Rodolfo Cabal

Bolsa de Comercio

JUDICIAL SOBRE LA PROpiedad.

EL DOMINGO 7 de Enero á las 4, Calle Uriarte 1150, á 1 cuadra al Sur del bulevar Rivera. Un terreno con construcciones consistentes en 3 piezas de material al frente y 3 de madera al fondo, bomba, aloquinado, etc. 8m66 de frente, 34m35 de fondo en el costado Norte y 33m50 en el costado Sur, igual á 233m50 cuadrados. Base las 2/3 partes de su tasación ó sea $ 7.767.42 pesos. Venta ordenada por el señor juez doctor Baltasar S. Beltrán, secretaría doctor Tesanos Pinto, en los autos sucesorios de doña Clara Chiarela de Carone. Los títulos están en autos. Seña 8 ojo. Comisión 2 por ciento. Más datos al rematador. d31

Mauricio Kohn

DE LOS MUEBLES QUE adornan la casa Río Lamba 331.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero de 1912 á las 6 p. m., hay buen juego de comedor, piano francés, escritorio, biblioteca, juegos de dormitorio y demás enseres, en exposición el día del remate. Comisión el 10 ojo á cargo del comprador. d31

LEONI & BERETTA

531-CORRIENTES

SOBRE EL PUERTO BORGHI. Las barrancas del Paraná. 830.000 varas cuadradas en 35 fracciones. Lindando con los grandes arsenales, talleres, fábrica de proyectiles, y colonia de obreros. Todo de acuerdo al decreto del Superior Gobierno de la Nación de fecha 18 de Julio de 1911. Con tres estaciones próximas á los terrenos en venta. Puerto Borghi y Juan Ortiz, del F. C. P. de Santa Fe y la estación Granaderos del F. C. C. A. como también próximamente el tranvía eléctrico decretado en su ampliación del Rosario á Puerto Borghi pasará frente á los terrenos en venta. Ubicado dentro del límite de la zona del puerto Rosario y rodeado de importantes fracciones vendidas y subdivididas entre los pueblos de Alberdi y San Lorenzo. La fracción en venta tiene 500 metros de frente al río Paraná sobre la gran barranca de esta importante zona fluvial, una de las más valiosas de la República. Las grandes obras decretadas por el Superior Gobierno y ya en construcción, lindando con los terrenos en venta, como ser arsenales, talleres, fábrica de proyectiles y colonia de obreros para los mismos, es más que suficiente elogio para demostrar la importancia y el valor que deben adquirir estos terrenos una vez terminadas estas obras; como también para establecer allí fábricas, molinos, industrias, frigoríficos, allí donde la naturaleza por sí solo, ha dado un valor privilegiado á sus tierras. Las mismas ventajas que tiene por el Río Paraná para la carga y descarga de los productos que se elaboren, también la tienen por tierra, pues, se pueden hacer desvíos, teniendo la línea del F. C. Provincial de Santa Fe, sobre los mismos terrenos. Los especuladores encontrarán aquí campo para invertir el capital que produzca el máximo de la utilidad, pues ventas de esta clase, con tan estratégica ubicación rara vez salen á la venta y debe aprovecharse en la seguridad de hacer un brillante negocio. Venta resuelta pasando de las bases que son las siguientes: Los lotes 1 al 8 con frente al río Paraná, base $ 1.10 vara cuadrada. Los lotes 9 al 35, base 85 centavos la vara cuadrada. Pagadero tercera parte al contado, tercera parte á un año, tercera parte á dos años, con el interés de 6 ojo anual. El remate se efectuará

EL MARTES 9 de Enero á las 4 en nuestra casa, Corrientes 531, Buenos Aires. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. á cargo del comprador. Escrituras ante el escribano señor Enrique de la Villa y en el Rosario, señores Corventón y Munuce. Mayores informes y planos á nuestra casa. —Leoni y Beretta. d37

LINIERS — 400 LOTES CON frente á la gran avenida Rivadavia, adoquinada y con su cordón de vereda ya construído, cuyas aceras son de 5 metros de ancho. Ubicación única é irreemplazable, frente mismo á la estación Ciudadela; es la tierra más valiosa del barrio Oeste. La fracción esperada por numerosos interesados, que han adquirido en nuestro remate anterior la fracción lindera á ésta, son los conocidos terrenos de Badaracco; este sólo dato evita todo comentario, repetimos lo mejor y más valioso de la zona del Oeste, donde la tierra aumenta día por día, debido á los grandes factores de progreso, el ferrocarril del Oeste, según el nuevo horario desde el 1o. de Diciembre ha aumentado notablemente sus trenes, el tranvía Anglo-Argentino á Liniers llega á dos cuadras de los terrenos en venta, su ubicación frente á la misma estación Ciudadela y su gran frente á la avenida Rivadavia, adoquinada, la gran arteria que une todos los pueblos del Oeste, hacen de esta venta la más interesante y de actualidad. Venta sin base, directamente de su propietario, señor Badaracco, en 80 mensualidades, sin interés. Escrituras ante el escribano señor José F. Buttini.

EL DOMINGO 14 de Enero, sobre los mismos terrenos, saliendo un tren especial gratis del Once á las 1.15 en punto, parando en Flores á las 1.25 y en Floresta á las 1.30, para recoger pasajeros. Pidan planos y boletos, Corrientes 531; ó por los teléfonos U. T. 33 (Avenida). C. T. 4896, Central.—Leoni y Beretta. d16

EN PILAR 27.000 v. c. EN block y cuatro lotes con frente á la avenida Tomás Márquez. Sobre la estación del F. C. Pacífico dentro de la planta urbana del pueblo, á tres cuadras de la otra estación del F. C. C. Buenos Aires (Lacroze) y entre un centro de población que hace susceptible á la fracción en venta de poderla subdividir en lotes en la seguridad de obtener un éxito positivo. La altura de la tierra, su ubicación estratégica y en breve la electrificación de las dos líneas F. C. P. y Lacroze son factores cuya importancia demostrarán en un todo el valor que deberán tomar estas tierras y la importancia de esta venta. Base de la fracción y los lotes, 70 centavos vara cuadrada, pagadero: 1/3 al contado y 1/3 á un año con el interés del 6 ojo anual.

EL JUEVES 11 de Enero á las 3.30 en nuestra casa, Corrientes 531. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Otros datos y planos en nuestra casa.—Leoni y Beretta. d31

Agustín P. Taurel y Cía.

MUEBLES, MERCADERÍAS

Remates todos los miércoles y sábados á la 1 de la tarde en nuestro salón de ventas, Bolívar [illegible].

Detalles los días de la venta. Anticipamos dinero sin interés sobre lo que se remita para la venta.

AYERZA CULLEN SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

MERCADERÍAS

LOS LUNES Y JUEVES Á la 1 de la tarde, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercaderías. En nuestra casa, Defensa 182 al 188.

1462 CHAPAS HIERRO Galvanizado liso números 13, 14, 16 y 18, medidas surtidas con 55 mil kilos. Averías. En nuestra casa, 183 Defensa 183.

EL JUEVES 4 de Enero á las 3 p. m. se rematarán en lotes por orden de La Cantábrica (Sociedad anónima) por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros, llegados en el vapor "Presidente Bunge". Seña 30 ojo. Comisión 10 ojo.—Ayerza, Cullen y Seoane. d37

ALBIÓN, BAR Y CASA DE lunch, calle San Martín esquina Sarmiento. Todas las existencias é instalaciones: bebidas finas surtidas, mostradores, armazones con espejos biselados, mesas, sillas, menajes completos, divisiones, muebles, instalación eléctrica, ventiladores, etc., etc. En su local calle San Martín esquina Sarmiento.

EL MARTES 2 de Enero á las 2 p. m. se rematará en lotes por orden de su dueño y desalojo del local. Seña 30 ojo. Comisión 10 ojo.—Ayerza Cullen y Seoane. d29

EN CABALLITO. — Á PLAzos. Dos lotes de terreno, calle Olaya entre Vírgenes y Monte Egmont, 10 varas de frente por 55.51 varas de fondo cada uno, lotes números 15 y 16, manzana G. Base, $ 3 la vara cuadrada.

EL DOMINGO 14 de Enero, á las 4 de la tarde, se rematarán sobre los mismos estos bien ubicados lotes, entre edificios, distan una cuadra de las Avenidas Warnes y Canning con el eléctrico núm. 85. Condiciones de pago: mitad al contado y mitad á un año sin interés. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento.—Ayerza, Cullen y Seoane. d31

28 bañaderas ENLOZADAS con canilla y con sopapa. Averías. En nuestra casa, 183 Defensa 183.

EL JUEVES 4 de Enero, á las 3 de la tarde, se rematarán en lotes, por orden de una casa introductora y por cuenta de quien corresponda, llegados en el vapor "Veronese". Seña, 20 por ciento. Comisión, 10 por ciento.—Ayerza, Cullen y Seoane. d31

VARIOS ARTÍCULOS. 1.000 chapas canaleta de 8, 9 y 12 pies, 35 rollos cabo, 80 rollos tela Ruberoid para techos, 175 tambores específicos para curar la sarna, 800 caños galvanizados de 1 1/2 y 2 pulgadas, 10 rollos caño goma de 1 1/2", 4 bombas á fuerza motriz y á palanca, 20 básculas de 300, 500 y 1.000 kilos, 4 máquinas registradoras para cobrar, 2 máquinas limpiar alfombras, 4 juegos ejes para automóviles Picolo nuevos, 4 cajas de hierro extranjeras, 5 cajones cartuchos escopeta y mechas para minas, 3 cajones negro humo. En nuestra casa, 183 Defensa 183.

EL JUEVES 4 de Enero, á las 2.30 de la tarde, se rematarán en lotes por orden de varias casas introductoras. Seña, 20 por ciento. Comisión, 10 por ciento.—Ayerza, Cullen y Seoane. d31

5 BOBINAS CABLE TELEFÓnico de 21 pares de conductores de cobre estañado, envoltura de papel de estaño y trenza de algodón con 5.000 metros. Averías, en nuestra casa, 183 Defensa 183.

EL JUEVES 4 de Enero, á las 3 de la tarde, se rematarán por orden de los señores Duhnkrack, Nöllen y Cía., por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros llegados en el vapor "Koeln". Seña, 20 por ciento. Comisión, 10 por ciento.—Ayerza, Cullen y Seoane. d31

Francisco Tain

JUDICIAL — EL DÍA 5 DE Enero, procederé á vender en el local de los señores E. Del Río y Cía. las existencias del concurso S. M. Iglesias, consistentes en librería, papelería y bazar, de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial del departamento Costa Sur, doctor Manuel Lucero, se hace saber por medio del presente y por el término de ocho días, que el martillero señor Francisco Tain, autorizado por S. S. en el juicio de quiebra de los señores J. M. Iglesias y Cía. comerciantes de esta ciudad, procederá á la venta en público remate, sin base y al contado, el día 5 del año próximo á la una p. m. en la capital federal y en el local calle Victoria núm. 557, de todos los bienes de este concurso que consisten en artículos de librería, papelería y bazar. Se hace presente que el que resulte comprador deberá abonar al martillero en el acto de la operación el 10 ojo por comisión de venta á cargo de aquél. Bahía Blanca, Diciembre 29 de 1911.—Dr. Manuel Y. [illegible], secretario. d33

Guillermo Gowland y Cía.

MERCADERÍAS

REMATES SEMANALES — Los MIÉRCOLES Y VIERNES: comestibles, bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc. [illegible] En nuestra casa, 351 Bolívar 361. [illegible]

CHAPAS CANALETA! AVErías! 2.100 chapas hierro galvanizado de canaleta de 6, 7, 8, 9 y 10 pies. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 2.30 p. m., se rematarán en lotes, por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros, llegados en el vapor "Highland Chief". Seña 30 ojo. Comisión 10 ojo.—Guillermo Gowland y Cía. d31

CALENTADORES DE BAño! Averías. 3 calentadores de agua para baño á gas, de bronce, bronce niquelado. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 2.30 p. m., se rematarán en lotes, por orden de los señores Maple y Cía., por cuenta de quien corresponda y con intervención del señor F. H. Chevalier Boutell, agente del Lloyd's Inglés, llegados en el vapor "Highland Rock", de Londres. Seña 30 ojo.—Guillermo Gowland y Cía. d31

GARBANZOS! — 150 BOLsas garbanzos. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 3 p. m., se rematarán en lotes, por cuenta de una casa introductora. Seña 30 ojo.—Guillermo Gowland y Cía. d31

CAJAS DE HIERRO! — 30 cajas de hierro de 1 y 2 puertas con doble juego de llaves. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 2 p. m., se rematarán en lotes. Seña 30 ojo.—Guillermo Gowland y Cía. d31

LONAS Y CARPAS! — 100 lonas y 60 carpas impermeables. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 3 p. m., se rematarán en lotes. Seña 30 ojo.—Guillermo Gowland y Cía. d31

BEBIDAS! — 120 CAJONES y canastos champagne, 30 cajones whisky, 75 cajones Oporto y Jerez, 150 cajones vermouth, 100 cajones bitter, aperitivo, cognac, [illegible] vino seco, 60 barriles vino Marsala y garnacha, etc. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 3 p. m., se rematarán en lotes. Seña 30 ojo.—Guillermo Gowland y Cía. d31

VARILLAS para ALAMBRAdo! 60.000 varillas de hierro para alambrados. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 3 p. m., se rematarán en lotes. Seña 30 ojo.—Guillermo Gowland y Cía. d31

¡HILO PATENTE! Averías. 5.500 kilos hilo patente para coser bolsas, en nuestra casa, 351 Bolívar 361.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 2.30 de la tarde, se rematarán en lotes, por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros. Seña 30 por ciento.—Guillermo Gowland y Cía. d31

345 ROLLOS ALAMBRE púa de 40 y 73 kilos y 375 rollos alambre ovalado de 46 kilos de alta resistencia. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 3 de la tarde, se rematarán en lotes, por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros. Seña 30 por ciento.—Guillermo Gowland y Cía. d31

José A. Quintana

PELUQUERÍA, PERFUMEría, calle Bartolomé Mitre [illegible].

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 2.30 de la tarde. Como judicial, remataré todas las existencias de este importante negocio, por orden terminante de su dueño, sin retirar lote, al mejor postor. Detalle: 4 sillones, 4 grandes lunas biseladas, armazones, vidrieras, 4 mesas mármol, mesas de lectura, perfumería extranjera y del país, sillas de Viena, todo flamante. Nota: Todo comprador sin excepción entregará en el momento del remate el 10 por ciento de mi comisión y seña á satisfacción. Deberán retirar las mercaderías compradas dentro de las 24 horas. Se aceptan ofertas particulares en globo ó á balance hasta el momento del remate. Más datos en mi oficina, Rivadavia [illegible], C. T. 363 (Oeste). d31

Juan Pedevilla

JUDICIAL — POR ORDEN del juez de Comercio, doctor Juan B. Estrada, procederé á vender las existencias de tienda y mercería de la calle [illegible], consistentes en: camisas, cuellos, géneros de lana y algodón, bombasí, gorras, guantes, pantalones, género de alpaca, zephir, [illegible], los botones, chalecos, toallas, fajas, calzoncillos, trajes de niños, [illegible] de tarlatanes, etc., etc. é instalaciones completas.

EL JUEVES 4 de Enero, á las [illegible] de la tarde. Comisión 10 ojo á cargo del comprador. Juan Pedevilla, [illegible]

F. MIGUENS REY

BIÓGRAFO EL DORADO, situado calle Andes 748, remataré en block.

EL DÍA 3 de Enero próximo á las [illegible] ... por tener que atender otros asuntos de mayor importancia que requieren inmediata y preferente atención. [illegible] contrato de arrendamiento hasta Mayo [illegible] siendo su alquiler barato. [illegible] darán amplios detalles. [illegible] oficinas Moreno y Bolívar [illegible] Miguens Rey, U. T. 3365, Avenida, C. T. [illegible] Central.

"La Equitativa"

Cerrito 238

POR EL MARTILLERO SEñor E. A. Gismondi, se rematará EL VIERNES 5 de Enero á las 8 de la noche y en las noches sucesivas, en caso de no terminarse en la primera, un rico surtido de alhajas y brillantes, artículos, etc., que estará á la vista en los días 3 y 4 de Enero. En su local, Cerrito 238. d31

Mariano del Castillo y Pozo

CIGARRERÍA, LIBRERÍA, agencia de lotería. Surtido de cigarros y cigarrillos; librería variada, buen armazón, cristalero 3 cuerpos; hermoso mostrador de 5 metros, vidrieras cristales [illegible] y cuanto constituye un negocio bien establecido. Tiene gran vidriera, buen negocio, comodidad para familia y sólo paga $ [illegible] de alquiler. Si no lo vendo antes, lo remataré EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 2 de la tarde, en la calle Chacabuco [illegible]. Comisión 10 por ciento. Ofertas á mi escritorio, Chacabuco 536. d31

Mariano Salabert & Cía.

Socios: M. Salabert y A. Fernández

VICTORIA 540 — REMATES semanales todos los MARTES Y VIERNES á las 2 de la tarde, de muebles y mercaderías. [illegible]

Nouguier y Saubidet

EL RICO MUEBLAJE QUE adorna la casa-habitación, Corrientes 1875, por ausentarse su dueño. Detalle: Juego de sala de nogal de Venecia, marquise, tapizado en seda, sillas de fantasía, venecianas, vitrina Vernis Martín, espléndido piano Monarch, gran formato, octavas 7 1/3, arpas francesas, de bronce cincelado, cortinados, juego de salita, comedor roble estilo inglés importado por la casa Thompson, sillas de marroquín, cristalero id, espejo [illegible], chimeneas, salamandra, araña de bronce luz eléctrica, metales Laporte, juego de mesa porcelana Limoges, juego cristales Baccarat completo, escritorio de caoba importado norteamericano, juego sillas de roble, [illegible] dormitorio de nogal Luis XV, dos cuerpos lunas francesas biseladas, [illegible] ropero tres cuerpos con luna [illegible], comedorcito Luis XIV [illegible], arañas y brazos de bronce para luz eléctrica. Cuadros de Copini, Gaudrat, [illegible], acuarelas, oleografías, grabados, bordados sobre seda, fotografías raras, etc. [illegible] juego de mimbre europeo para vestíbulo, percha, macetones, cuarto de baño esmaltado, alfombras, plantas, cocina Crescent, calentador para baño, instalaciones de luz eléctrica é infinidad de objetos y enseres de la casa.

EL MIÉRCOLES 3 de Enero, á las 9 de la noche, en exposición desde el día 1ro. de Enero. Comisión, 10 por ciento. Más datos, á nuestro escritorio, Corrientes [illegible].—Nouguier y Saubidet. v3en.

Q. Alfonsín

Oficina, calle Paraná 808

MAÑANA

ALMACÉN EN AVELLANEda (La Mosca), calle Pavón [illegible] esquina avenida Galicia, tranvía 102 á la puerta, remataré. Transferido por motivo de la lluvia para

EL MARTES 2 de Enero, á las [illegible] de la tarde. — Por desalojo, todo á liquidar: surtido completo en comestibles, bebidas, conservas, vinos en botellas y barriles, licores extranjeros de las marcas más conocidas, artículos de bazar y ferretería, balanza automática, marca Toledo, báscula de 300 kilos con patentes, mostrador, estanterías, vasera, estaño, gran heladera, [illegible], vidrieras, toldo, ventilador, [illegible], mesas, [illegible] é infinidad de objetos y útiles correspondientes. Comisión 10 ojo á cargo del comprador.

CARRO, CABALLO Y GUARniciones.

EL MARTES 2 de Enero [illegible]

RISSO PATRON & Cía.

CASA FUNDADA EN 1879

537—B. MITRE—537

Sucursales: FLORES, Rivadavia 6842.
BELGRANO: Cabildo 2020.
En el ROSARIO: San Martín 779.

CASAS

ESPLENDIDO STUD EN Belgrano. A 400 metros del Hipódromo Argentino. Base, 12.000 $ que reconoce en hipoteca el excedente al contado. Blandengues entre Avenida Colegiales y Estecó. Su edificio sólido y bien construído, de acuerdo con las ordenanzas municipales, consta de seis boxes de 4x4, un gran galpón de 8x4 para depósito de forrajes y peones, galerías, bostero, patios de ladrillo de máquina, pozo semisurgente, etc. Su proximidad á la Avenida Vertiz y al Hipódromo, hacen que él pueda producir una alta renta. Más datos: B. Mitre 537 ó Cabildo 2020.—RISSO-PATRON & Cía.
EL DOMINGO 7 de Enero, á las 5.30.

CASITA DE RENTA EN VIlla Devoto. Calle Benito Juárez entre Morán y Lacar. Base, $ 4.500. Mide 10x40. Su edificio sólido y bien construído, consta de 2 piezas grandes, cocina, galerías mosaicos, jardín con plantas escogidas, etc. Su proximidad á la estación del F. C. P. y la edificación moderna que día á día se levanta en ese paraje, hacen que él sea de mucho porvenir. Más datos, B. Mitre 537 ó Cabildo 2020.—RISSO-PATRON & Cía.
EL DOMINGO 7 de Enero, á las 5.

Vendida particularmente

BUENA CASA EN FLORESta. Lobos 3875 entre Martínez Castro y Laguna. Base 4.500 $ inclusive una hipoteca por $ 3.457.50 al Banco El Hogar Argentino, á 7 años de plazo que se paga en mensualidades de $ 32.50 Mide 10x44 v. c. y su edificio perfectamente construído consta de 3 amplias habitaciones, 1 pieza chica, cocina y w. c., pisos de pino de tea, cielos rasos yeso, buena carpintería, etc. Tiene á favor un seguro contra incendio por 5 años. Más datos en B. Mitre 537 ó Rivadavia 6842.—RISSO PATRON y Cía.
EL DGO. 7 de Enero á las 5 1|2. d31

CASA ESPACIOSA, Sarmiento 4667 y 69. Con 5 habitaciones, inclusive sala y comedor, que cuadran sus patios. Mide 10x40. Carpintería de cedro, mosaicos y frente con puerta para negocio y entrada para familia. Base, $ 12.500. A plazos. Después detalles.—RISSO PATRON Y Cía.
EL DGO. 14 de Enero, á las 4. v7

Risso - Patrón & Cía.

SOCIOS: Pedro Risso-Patrón y Rodolfo Puig Lómez

Nuestras ventas de 1911

	Casas	Campos	Terrenos	Hipotecas
Enero	1.899.706.05	278.050.—	1.374.448.21	83.000
Febrero	887.700.—	92.350.—	2.298.222.44	95.000
Marzo	909.850.—	1.101.375.21	2.300.115.23	180.000
Abril	711.979.67	125.421.—	349.515.48	340.000
Mayo	2.202.776.12	135.790.—	1.337.421.40	180.000
Junio	1.139.599.42	225.235.75	1.143.373.27	143.000
Julio	1.106.467.56	268.312.—	197.168.45	245.000
Agosto	1.118.069.79	1.125.330.—	1.138.435.83	198.000
Sbre.	1.122.605.43	400.569.90	440.339.32	350.000
Octubre	3.307.602.16	1.118.490.—	468.231.—	412.000
Nbre.	3.509.510.—	137.108.—	1.201.011.—	225.000
Dbre.	1.867.821.—	222.000.—	2.091.673.—	178.000
	$ 19.783.687.26	5.330.521.86	14.339.954.64	2.624.000

Importe de nuestras ventas en el año que fenece:

42.078.163.76 $ m|n.

BUENOS AIRES, DICIEMBRE 31 DE 1911.

1p

6 PROPIEDADES MODERnas! En Adrogué F. C. S. España esq. Francia. En el punto más pintoresco de este aristocrático pueblo, reconocido como el de veraneo obligado, de la gente pudiente acostumbrada á vivir con comodidad y confort. Base $ 6.000 cada una. Debiendo el comprador abonar la mitad al contado ó cargar con las cédulas que le asignará el Banco Hipotecario Nacional. Miden 10x60 c|u. Sus edificios constan de sala con jardín al frente, 3 dormitorios, comedor, pieza de servicio, baño con revestimiento y w. c., cocina, cielos rasos de yeso, pisos de tea, galería sostenida por columnas de hierro en toda la extensión del edificio, mosaicos, luz eléctrica, aguas corrientes, huerta con frutales, etc. La venta se realizará sobre las mismas. Más datos, Bmé. Mitre 537.—RISSO PATRON y Cía.
EL DGO. 7 de Enero á las 3 y 30. d31

AMPLIA PROPIEDAD EN Flores, San Eduardo 2972, avenida Nazca y Argerich. Base $ 9.000. Sus dimensiones son 8.42x32.21 y su edificio perfectamente construído y con materiales de primer orden, consta de 4 amplios dormitorios, cuarto de baño, cocina y w. c., galería, pisos pino de tea, cielos rasos de yeso, carpintería buena, mosaico, etc. Es ubicación de grandioso porvenir y claramente lo demuestra la gran cantidad de viviendas de magnífico estilo que á diario se levantan en ese paraje lleno de atractivos y comodidades. Más datos en B. Mitre 537 ó Rivadavia 6842.—RISSO PATRON y Cía.
EL DGO. 7 de Enero á las 3 1|2 d31

CASA BIEN EDIFICADA! Alberti 1584 entre Pavón y Av. Garay, donde se levantan edificios modernos, tiene obras de salubridad, adoquinado, vereda de piedra, arboleda y eléctrico para todas direcciones. Base $ 11.000. A plazos. Da pesos 130 mensuales. Su edificio consta de sala, 4 habitaciones, 1 pieza más, 1 galpón, escusado, aguas corrientes, gas, cielos rasos decorados, pisos de madera, umbrales de mármol, parrales y otros detalles. Más datos, Bmé. Mitre 537.—RISSO PATRON y Cía.
EL DGO. 7 de Enero á las 4 y 30. d31

PROPIEDAD ENTRE AVEnidas en Flores. Convención 3851 entre Mariano Acosta y Martínez Castro, Base 12.000 $ que reconoce en hipoteca al 8 o|o á 1 año con opción á contar desde Noviembre próximo pasado. Mide 10x40 v. c. y su edificio construído con buenos materiales consta de 3 amplios dormitorios, comedor, cuarto de baño, cocina y w. c., pisos pino de tea, cielos rasos de yeso, carpintería buena y demás detalles que complementan una buena casa habitación, y que sólo se podrán apreciar visitándola. Más datos en B. Mitre 537 ó Rivadavia 6842.—RISSO PATRON y Cía.
EL DGO. 7 de Enero de 1912 á las.... d31

CASA DE DIMENSIONES ideales, como para petit hotel, Rincón 1130, entre San Juan y Humberto I. Su posición no puede ser más importante, pues está situada á pocas varas de la Av. San Juan, una de las arterias principales de la capital, tanto por la vida y movimiento comercial, como por los costosos edificios modernos que recién se han levantado. Base, $ 14.000. A plazos. Mide 9x21.30. Su edificio no es nuevo pero se adapta á una refacción con poco dinero. Consta de sala, 3 dormitorios, cocina, pisos de tabla, parral, cloacas, agua corriente, adoquinado y eléctrico al frente. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.
EL DGO. 7 de Enero, á las 5.30. d31

¡CASA COMODA! HUMAhuaca 1064, entre Rawson y Pringles. Es un barrio donde los adelantos se hacen apreciar diariamente, por su edificación moderna, y por el importante movimiento que le imprimen las avenidas que la rodean, Corrientes, Río de Janeiro y Rivera. Base, 14.000 $, inclusive 4.000 cédulas serie H. las que tomará el comprador á estilo de plaza, devolviendo el fondo amortizado, mide 10 por 50. Su edificio frente de piedra consta de sala, 5 dormitorios, cocina, 1 pieza madera, excusado, mosaicos, pisos de pino tea, cielos rasos, adoquinado, etc. Más datos.—RISSO-PATRON & Cía.
EL DGO. 7 de Enero, á las 3. d31

CASA MODERNA — ARTES y Oficios 739. Sala con balcones, vestíbulo, 3 dormitorios, baño, cocina, pileta lavar, w. c., terreno preparado para jardín, mayólicas, mosaicos. Renta, $ 150. Mide 9.70x30. Después detalles.—RISSO PATRON Y Cía.
EL DGO. 14 de Enero, á las 3. v7

CASA ESTILO LUIS XV — Humahuaca 956, entre Rawson y Gascón. Posición envidiable, dada la clase de construcciones que la rodean y sus vías de comunicación con todo el municipio, que le imprimen un carácter de vida y de progreso, con que cuentan las zonas centrales, pues la circundan importantes avenidas como ser: Corrientes, Río de Janeiro y Rivera. Base, $ 28.000. A plazos. Mide 9x30. Su edificio sólidamente construído, con materiales de primer orden y de lujo, consta de elegante frente imitación piedra, sala con balcones y celosías, comedor, 5 dormitorios, baño, w. c., pieza servicio, cocinas con económica, galería con tirantes de hierro, pisos de pino tea, cielos rasos de yeso, patios mosaico, adoquinado, etc. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.
EL DGO. 7 de Enero, á las 3.30. d31

¡CENTRAL! — PROPIEDAD Ayacucho 467. Su situación no puede ser más importante, pues está en uno de los puntos donde su posición es codiciada. Barrio de edificación de lujo próxima á la aristocrática Avenida Callao, y al lado de la de Corrientes. Base, $ 46.000, incluso 22.000 cédulas que el comprador tomará á su cargo á estilo de plaza. Mide 10x30. Su edificio consta de frente imitación piedra, sala con balcones, vestíbulo, comedor, 4 dormitorios, baño completo con todos sus artefactos, instalación de agua caliente, otro baño más, 2 piezas de servicio, despensa, sótano, cocina con económica, excusado con lluvia, cielos rasos de yeso, empapelados, pisos pino tea, carpintería y celosías de cedro, umbrales de mármol, mosaicos, luz eléctrica, cloacas y agua corriente. Visitarla de 4 á 6. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.
EL DGO. 7 de Enero, á las 10.30 a. m.

EXCEPCIONAL UBICACION en Belgrano. Preciosa casita, Gral. Paz 1510. Base, $ 15.000. Mide 11.54 varas de frente por 23.08 de fondo. Su edificio sólido y bien construído, consta de jardín al frente y costados. Sala, 3 dormitorios, comedor, que cuadra sus patios, baño, cocina, pieza de servicio, galerías, cielos rasos de yeso, piso pino tea, mosaico, etc. Su situación es de lo más sobresaliente de este importante "faubourg", está rodeada de una edificación lujosa y moderna y dista solamente 100 metros de la Avenida Cabildo con doble vía de eléctricos. Más datos, á B. Mitre 537 ó Cabildo 2020.—RISSO-PATRON & Cía.
EL DGO. 7 de Enero, á las 4.30. d31

TERRENOS

2 MAGNIFICOS TERRENOS en Floresta, Baradero entre Convención y Directorio. Base, 10 $ v. c. A plazos. Miden 10x29 y 10x42.56 v. c. Después detalles.—Rivadavia 6842 ó B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.
EL DGO. 7 de Enero de 1912, á las 4. d24

ENTRE AVENIDAS, EL CAno y Forest. Espléndido lote, Sin base, Calle Loreto entre Charlone y Rosetti, mide 10x46. Como ubicación es de lo mejor, está situado en barrio de adelanto y donde la tierra se valoriza día por día, por sus fáciles medios de comunicación y los edificios modernos que se construyen en ese paraje. Más datos á B. Mitre 537 ó Cabildo 2020.—RISSO PATRON y Cía.
EL DOMINGO 7 de Enero á las 3 1|2. d31

EN LAS BARRANCAS DE Belgrano. Espléndido lote de dimensiones especiales. Sin base, 3 de Febrero entre Estecó y Aguilar. Mide 10x62. Barrio de palacios. Dista solamente 100 metros de la avenida Cabildo con dobles vías de eléctricos y está situado en la parte más valiosa de este aristocrático faubourg. La edificación moderna y lujosa que se construye en ese paraje hacen de él un sitio de inmenso porvenir y de una rápida valorización. Más datos á B. Mitre 537 ó Cabildo 2020.—RISSO PATRON y Cía.
EL DOMINGO 14 de Enero á las 3. d31

2 ESPLENDIDOS TERRENOS en Floresta. Baradero entre Convención y Directorio, Base 10 $ v. c. A plazos. Sus dimensiones son codiciadas, puesto que mide uno 10x29 y el otro 10x42.56. Están situados en un paraje sumamente aristocrático, que goza de grandes comodidades y progresa continuamente. Distan solo pocos pasos de la gran Av. Provincias Unidas (adoq.) con doble vía de eléctricos y al lado mismo del importante Colegio del Estado. Más datos en B. Mitre 537 ó Rivadavia 6842.—RISSO PATRON y Cía.
EL DGO. 7 de Enero á las 4. d31.

CAMPOS

En RAMALLO 20 CHACRAS con superficies que varían desde 51 hectáreas hasta 104. Base 350 pesos la hectárea con facilidades de pago. Es tierra sita de superior calidad y apta para cualquier clase de cultivo. Dista legua y media de la estación y 2 y media del pueblo. En todas las fracciones existe agua rica y abundante á poca profundidad. El remate se efectuará en el Hotel Mora de Ramallo. Planos y datos, B. Mitre 537. Después detalles.
EL DOMINGO 21 de Enero de 1912.—RISSO PATRON y Cía. d23

EN CHACABUCO O SEA LA reputada región agrícola y ganadera de la provincia de Buenos Aires. 238 hectáreas y 90 áreas, á 25 cuadras al Sur de la estación O'Higgins, 4 leguas de Chacabuco y 5 de Junín. Base, $ 300 la hectárea. Está dividido en 2 potreros, existiendo en uno de ellos un molino y tanque con 100.000 litros de capacidad que surte á ambos potreros. La población es de altos, perfectamente construída compuesta de 4 habitaciones, cocina y techo de azotea, galpón, etc. Después detalles.
EL SABADO 20 de Enero de 1912 á las 4 en nuestro salón de ventas. Planos y datos en nuestra casa, B. Mitre 537.—RISSO PATRON y Cía. d29

NOTA — En todas las ventas exigiremos del comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión, (sin excepción).

RISSO-PATRON & Cía.

S. A. Cremona

VERSALLES Y VILLA REAL —La reserva de la hermosa quinta Sambucetti, de todos conocida y por todos solicitada. Son 108 lotes llenos de árboles frutales y viñas; en 80 mensualidades, sin interés. Base, $ 10 al mes el lote. Sólo se exige una mensualidad en el remate y otra más al retirar el título provisional firmado por su propietario señor G. Kraft. Distan sólo 5 cuadras de la estación Villa Real, del F. C. P., id de la de Versalles, del F. C. O., á 8 cuadras de la estación Linters y de la calle Rivadavia, con tranvía á 10 centavos á un paso de V. Devoto, V. Parque y Pueyrredón. La estación Versalles está servida por 32 trenes diarios y Villa Real servida por el F. C. Pacífico llega hasta la estación Villa Luro del F. C. O. en combinación con sus trenes al Once, dista sólo 15 minutos del Once y del Retiro; en dos años más se viajará directamente en 10 minutos con el subterráneo desde Versalles á plaza Mayo. No hay duda alguna que en este barrio surgirán construcciones de importancia. Muchos compradores del primer remate se disponen á levantar sus viviendas. La posesión es inmediata con lotes amojonados por el agrimensor señor E. Glade. Una vez pagas 80 mensualidades se da título definitivo ante el escribano A. Silvano; 20 por ciento de descuento al que pague al contado. Es conveniente recordar que en el primer gran remate del 26 de Noviembre próximo pasado, se obtuvo un lisonjero éxito; casi todo fué vendido y por falta absoluta de tiempo no se liquidó el total destinado á la venta y á instancia de muchos interesados se ha resuelto liquidar el resto y la reserva.
EL DOMINGO 7 de Enero á las 3 de la tarde. Tren gratis del Retiro (estación nueva) á la 1.30 en punto.—Nota: La comisión del 2 por ciento es á cargo del comprador. Soliciten planos, guías artísticas, pasajes y más datos á San Martín 50 (altos).—S. A. Cremona. d28

LUIS MUSSI É HIJO

EL MARTES 2

MUEBLES

COMEDORES RENACIMIENto nogal y roble, sofá, sillones y sillas vaqueta, dos buenos dormitorios Luis XV, mármol ónix y luna biselada, cuatro juegos sala, lámpara de seda Luis XV, uno id Imperio, un espléndido piano Ronisch, id Ortiz y Cussó, escritorios americanos persiana y ministro, cajas de hierro varias, dormitorios, camero y de persona en estilo Luis XV, inglés y Luis XVI, comedores, aparadores, sillas, consolas con espejo, guardarropas roble, roperos, bañaderas, camas, muebles en general y artículos fantasía. Surtido de arañas en general.

Mañana MARTES 2 de Enero, á las 2 de la tarde, en nuestra casa, Bolívar 172. Anticipamos dinero sin cobrar interés sobre lo que se nos remita para la venta. Comisión, 10 por ciento al comprador. 1p

A LAS 4.30, JOYAS, UN buen surtido, joyas sobre platino, oro 18 quilates con brillantes, zafiros, perlas, etc. 1p

T. y M. Vinelli

Socios: Teodoro A. y Manuel E. Vinelli, San Martín 14, U. T. 380, Avenida. Sucursal, Temperley, Avellaneda 14, U. T. 15 Lomas.

COMO JUDICIAL — EN Adrogué, Casita Cordero 475, á sólo 3 cuadras de la estación, en el punto más céntrico de este pintoresco pueblo, á una sola cuadra del adoquinado y rodeado de compacta edificación. Consta de amplia sala á la calle, una pieza y demás dependencias. Mide 10 por 70, todo cercado de alambre tejido y con frutales. Base resuelta 2.500 pesos. Reconoce una deuda de 700 pesos que se abona en mensualidades de pesos 16.26.
EL DOMINGO 7 de Enero á las 5 p. m. en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o y 2 o|o comisión. Más datos á nuestras casas.—T. y M. Vinelli. d30

A. R. Navarro y Cía.

AMPLIACION DEL PUEblo "La Colina" calle en medio y frente mismo á la estación del F. C. S. línea de Buenos Aires á Bahía Blanca, partido de General La Madrid, venderemos: 2.200 hectáreas de fertilísimas tierras vírgenes, de las mejores del partido, especiales para ganadería y agricultura, siendo también inmejorables para alfalfa, con riquísimas aguas de 1 1|2 á 3 metros, divididos en solares, quintas y chacras, con grandes facilidades de pago.
EL DIA DOMINGO 11 de Febrero de 1912 en el mismo pueblo La Colina, hotel del señor Izaguirre, procederemos á la venta al mejor postor y de acuerdo á los planos aprobados por el superior gobierno de la provincia, por cuenta y orden de su dueño, señor Enrique Santamarina, de los solares, quintas y chacras, quedan frente mismo á la estación del F. C. S. del mismo nombre y se extiende sobre la parte más rica de tierras de esta feraz región, cuya justa fama las determina como una de las mejores del Sur de la provincia de Buenos Aires. Venta absolutamente liberal y á largos plazos. Los que deseen revisar el campo deberán dirigirse á nuestro representante en La Colina, señor Manuel Balestena, quien facilitará todos los medios para hacerlo. Nuestra comisión de 2 o|o es á cargo de los señores compradores y tanto en los solares como quintas y chacras deberá abonarse en el acto de la venta. Oportunamente detalles y mientras tanto pedirlos á nuestros escritorios en La Colina y en Buenos Aires, Sarmiento 487, 2o. piso. d27

7o. REMATE FERIA EN LA Colina, F. C. S.
EL DIA MIERCOLES 10 de Enero de 1912, á la 1 de la tarde en nuestras instalaciones venderemos:

3.500	novillos.
500	capones y ovejas.
40	yeguarizos.
	DETALLE
400	novillos mestizos Durham, 1 año, gran estado.
400	novillos mestizos Durham 2 años, gran estado.
440	novillos mestizos Durham 3 años, gran estado.
800	vacas mestizas Durham muy buena clase y estado.
500	capones y ovejas.
40	potros y yeguas.

Con seguridad habrá mayor número de hacienda que publicaremos oportunamente. Comisión del 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor, en vacuno y lanar y 3 o|o á cada parte en yeguarizos y reproductores. Por más datos, dirigirse á nuestro escritorio en La Colina y en Buenos Aires, Sarmiento 487. (2o. piso).—A. R. Navarro y Cía. d31

EN VOLTA, F. C. O. — Gran remate liquidación de las haciendas y arrendamiento del campo La Sirena, rodeando la estación Volta, del F. C. O.
EL DOMINGO 7 de Enero á la 1 p. m. después de un almuerzo campestre, venderemos por cuenta y orden de los señores Irazú y Pous en los potreros del mismo establecimiento que rodean la estación:

4000 novillos y vacas 4000
7 toros de pedigree é importados 7
120 potros y yeguas 120

Inclusive 2.400 novillos de 1, 2 y 3 años de las siguientes procedencias:

400	novillos mestizos Durham 1 y 2 años, muy buena clase y estado, marca sola de los establecimientos del señor A. Irazú.
400	novillos mestizos Durham, 1 y 2 años, marca del establecimiento La Tigra, de "Criadero de Martrín Donos".
500	novillos mestizos Durham, muy buena clase y estado de 2 años, mochos, marca del establecimiento Huanguelón, de los señores Mac Gaw y Cía. Lda.
250	novillos mestizos Durham, 2 años, muy buena clase y estado; casi todos marca del señor José Alberdi.
700	novillos de 1 y 1 1|2 años, mestizos Durham muy buena clase y estado, una marca.
150	novillos mestizos Durham, 2 años, muy buena clase y estado.
400	vacas secas mestizas Durham, carne gorda y arriba, marca sola del establecimiento La Tigra de "Criaderos de Martrín Donos".
400	vacas al corte, 200 vacas con 200 terneros, mestizas Durham, muy buena clase y estado.
800	vaquillonas de 2 y 3 años, mestizas Durham, marca del establecimiento del señor A. Irazú y de "La Tigra" de "Criaderos de Martrín Donos".
7	toros "Shorthorn" puros 5 de pedigree y 2 importados.
85	yeguas Percheronas al corte, marca del establecimiento El Carmen de la sucesión de Manuel Udaondo.
30	yeguas Hunter marca del mismo establecimiento El Carmen de la sucesión de Manuel Udaondo.
50	potros especiales Percherones, marca del establecimiento El Carmen de la sucesión de Manuel Udaondo.

1989 hectáreas de campo

El mismo día y terminada la venta de las haciendas remataremos por cuenta de los mismos señores, el arrendamiento por 3 1|2 años del campo La Sirena, rodeando la estación Volta, con una extensión de 1.989 hectáreas divididas en 10 potreros, con aguadas de primer orden, bretes para hacienda vacuna, con manga para aparatos, galpón y un puesto de material. Campo alfalfado especial para tambos é invernada en condiciones excepcionales para cualquier negocio por su ubicación y el que arrendaremos en lotes ó en total según convenga al remate. Base para el arrendamiento $ 16 por cada hectárea y por año. El arrendamiento deberá pagarse por semestres adelantados, en el domicilio de los locadores. El campo se arrienda para ganadería exclusivamente, no pudiendo explotarse con hacienda lanar, durante el último año de arrendamiento. La comisión del 4 o|o en la hacienda vacuna, 6 o|o en el yeguarizo y 2 o|o en el arrendamiento del campo será á cargo de los señores compradores. Por más datos y para revisar el campo dirigirse en la estación Halsey á los señores Yarza San Martín y Cía., ó á nuestro escritorio en Buenos Aires, Sarmiento 487 (2o. piso).—A. R. Navarro y Cía. el

Rivero y Viale

*202 REMATE FERIA en Sa*ladillo, ferrocarril Sud, 800 vacunos, 1.500 lanares, 130 yeguarizos.
EL LUNES 1o. de Enero de 1912, á la 1 de la tarde, efectuaremos nuestro 202o. remate-feria de acuerdo con el siguiente detalle: 240 novillos de carne gorda é invernada; 230 vacas gordas y de invernada, 190 vacas y terneros; 40 vaquillonas gordas; 65 vacunos al corte; 25 bueyes gordos y garantidos para el trabajo; 1.100 ovejas gordas; 200 borregos gordos con lana; 200 lanares al corte, 130 yeguas y caballos y demás haciendas que se nos consignen hasta el día del remate. Por datos y pedidos de local, dirigirse á los escritorios de los martilleros en el Saladillo, F. C. Sud ó en Buenos Aires, San Martín 23. d28

ADOLFO BULLRICH y Cía.

ANIMALES - FERIAS

*5.813 VACUNOS ALTA mes*tización Durham y 561 yeguarizos. Liquidación de todas las haciendas existentes en el establecimiento La Juana, distante 8 cuadras de la estación De la Serna F. C. P. Venta por orden y cuenta de sus dueños, señores Viera Hnos. Las haciendas, tanto la vacuna (cuya mestización viene realizándose desde hace más de 25 años) como la yeguariza, son de una sola marca y proceden del reputado establecimiento La Colmena, en Mar del Plata. Se rematarán
EL VIERNES 12 de Enero, á la 1 de la tarde, en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y clasificadas en lotes. Después de terminado el remate, correrá un tren especial de regreso á Laboulaye.—Adolfo Bullrich y Cía. d24

*FERIA EN HUINCA RE*nancó, F. C. P. 14 remate feria de haciendas generales en Huinca Renancó, F. C. P. (provincia de Córdoba).
EL MIERCOLES 10 de Enero á las 12 m. en las instalaciones sobre la estación. Por pedidos de local y otros informes, á nuestro representante en Huinca Renancó señor Leopoldo Casenave, ó á nuestra casa central, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. v9e

*1.250 VACUNOS Y 11.250 LA*nares.—Liquidación total de las haciendas existentes en el establecimiento Santa María, distante cinco leguas de la estación González Chaves, ferrocarril Sud, propiedad de los señores Iztueta y Magain, por arrendamiento del campo. La hacienda vacuna es buen mestizo Durham y una sola marca y la lanar muy buen mestizo, Lincoln, estando toda en buen estado.

	DETALLE
110	novillitos de año, mochos.
600	vacas incluso 300 terneros.
300	vacas secas.
205	vaquillonas de 1 y 2 años.
14	toros procedencia La Cuadrada, de S. Bousom.
12	vacas lecheras (5 crías).
	LANAR
1600	capones muy buen mestizo Lincoln.
5000	ovejas muy buen mestizo Lincoln incluso 2.700 corderos.
1400	borregos id id id (2 dientes).
300	ovejas plantel Lincoln incluso 60 corderos.
50	carneros Lincoln.
	YEGUARIZO
50	caballos en tropilla en muy buen estado.
60	yeguas mansas de pecho.

Chatas, villalongas y útiles y enseres del establecimiento.
EL VIERNES 5 de Enero, á las 12 del día, en el mismo establecimiento, después de un almuerzo campestre, con las haciendas á la vista y clasificadas en lotes.

TRENES

Los concurrentes de esta capital tienen de Constitución la víspera á las 9.15 p. m. y llegan á González Chaves á las 10.21 de la mañana.

Los de Bahía Blanca y estaciones de tránsito deben hacerlo por el tren que sale el día 4 á las 11 a. m. y llega á González Chaves á las 5.11 p. m. del mismo día. En González Chaves habrá coches que por módico precio conducirán á los interesados al establecimiento.

NOTA—El campo compuesto de 4.000 hectáreas se arrienda particularmente para ganadería ó agricultura.—Adolfo Bullrich y Cía. d33

9.600 VACUNOS INCLUSO 7.100 novillos tipo frigorífico, 450 lanares Oxford, Down y Lincoln y 350 yeguarizos incluso caballos de tiro y silla. Liquidación total de las haciendas existentes en el establecimiento Alfaland, distante 2 1|2 leguas de la estación Modestino Pizarro, F. C. P., ramal de Villa Valeria á Justo Daract.
EL MARTES 23 de Enero, á las 11 a. m. en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y clasificadas en lotes. Nota importante: Al día siguiente miércoles 24 de Enero, á las 9 a. m., venderemos las haciendas existentes en el establecimiento Los Césares, distante 3 1|2 leguas del establecimiento Alfaland y cuyo aviso hallarán los interesados á continuación. Próximamente detalles completos y horario de trenes.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

5.100 VACUNOS INCLUSO 3.700 novillos tipo frigorífico y 78 yeguarizos incluso caballos de tiro y silla. Liquidación de todas las haciendas existentes en el establecimiento Los Césares, distante una legua de la estación y pueblo Justo Daract (F. C. P.)
El MIERCOLES 24 de Enero, á las 9 a. m. en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y clasificadas en lotes, después de haberse verificado la liquidación de las haciendas del establecimiento Alfaland, distante 3 1|2 leguas de este establecimiento y cuyo remate tendrá lugar el día martes 23 de Enero. El aviso respectivo lo hallarán los interesados en este mismo diario. Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

*2.000 VACUNOS POLLED-*Angus, gran clase y 5.000 lanares Lincoln definido. — Liquidación de todas las haciendas existentes en el establecimiento La Devona, distante 1 1|2 leguas de la ciudad del Azul. Venta por cuenta y orden de la sucesión de don Juan L. Baker. Tanto la hacienda vacuna, que es de una sola marca, como la lanar, son de alta mestización y gran clase. En las 2.000 cabezas vacunas están incluídos 500 novillos, 500 vaquillonas y 30 toros y en las 5.000 lanares, el plantel puro de origen, 600 capones y 80 carneros.
EL MARTES 16 de Enero, á las 2 de la tarde, en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y clasificadas en lotes. Mayores informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, ó á nuestro representante en Azul, señor Luis Lier. Nuestra comisión del 4 por ciento es á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. v15en.

*5.000 VACUNOS 18.000 LA*nares y 200 yeguarizos. 2o. remate de la liquidación total de las haciendas existentes en el establecimiento Las Saladas, estación Inés Indart (F. C. P.), partido del Salto, propiedad de la sucesión de Dorrego. Hacienda vacuna buen mestizo Durham y buen estado, incluso 1.300 novillos de 1 á 2 años y 1.000 vaquillonas; la lanar Lincoln y Rambouillet y buen estado, incluso 1.500 capones Lincoln y Rambouillet, yeguarizo de tiro liviano y pesado (Shire y Clydesdale), incluso 2 manadas muleras.
EL VIERNES 19 de Enero, á las 12 m., sobre la estación Inés Indart (F. C. P.), ramal de Rawson á Arribeños, después de un almuerzo campestre, con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas en lotes. El día del remate correrá un tren especial de Rawson á Inés Indart á la hora y condiciones que detallaremos oportunamente.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

AVES IMPORTADAS — UN buen lote de aves de corral importadas de Inglaterra por el señor James Muee. Se rematarán
EL MIERCOLES 3 de Enero, á las 2 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254.—Adolfo Bullrich y Cía. d31

TATTERSALL

J. M. de Yriondo y Cía.

REMATE SEMANAL — EN **nuestra casa, San Martín 153.**
LOS MIERCOLES á las 2 de la tarde: caballos de tiro y silla, carruajes, guarniciones, automóviles, etc., y animales de raza. perm.

HARAS LUIS CHICO

v5e

*10 PRODUCTOS DE CARRE*ra, procedentes del haras Luis Chico, del señor Juan Salvador Boucau, siete machos y tres hembras, hijos de los sementales Saens Saens, Royal Rose y Raniqueo.
EL VIERNES 5 de Enero, á las 2 de la tarde, se rematarán en nuestra Tattersall, San Martín 153.

DETALLE

MACHOS

Pedregal, zaino, por St. Saens y Punta Piedras, por Ormonde y Kirk O. Field.
Saint Arnaud, zaino, St. Saens y Oubliettes, por Luis Chico y Lowland Maid.
Torreón, zaino, por St. Saens y Torre de Marfil, por Ormonde y Douranece de Rosicrucian.
Royal Book (Floripón), zaino, por Royal Rose y Asunción, por Beltrat ó Plebeian.
Reclameur, zaino, por Raniqueo y Resignation, por Lora Lyon.
Satam, zaino, por St. Saens en Naoini por St. Antony.
Padder, zaino, por St. Saens en La Vasca, por Luis Chico.

HEMBRAS

Miss Hampton, zaina, por Royal Rose y Victorine por Speculum.
Aventurada, zaina, por St. Saens en Güenbe d'Or, por Lowland Boy.
Philophan (Filofan), zaina, por St. Saens en Philosophy, por Hermit en Young Melbourne. — José M. de Yriondo. d31

*10 PRODUCTOS DE CA*rrera procedentes del haras Luis Chico del señor Juan Salvador Boucau, 7 machos y 3 hembras, hijos de los sementales Saens Saens, Royal Rose y Raniqueo.
EL VIERNES 5 de Enero á las 3 p. m. se rematarán en nuestro tattersall. San Martín 153.—José M. de Yriondo y Cía. d30

Cousillas y Sánchez

EL 10 DE ENERO DE 1912 — **3o. remate feria en General Belgrano.—Cousillas y Sánchez.** d28

Manuel Castellar

3.200 ANIMALES VACUNOS, muy buena mestización Durham, incluso 1.000 novillos de 1, 2 y 3 años; 4.500 animales lanares mestizos Lincoln, incluso 1.200 capones de 2 dientes; 50 yeguarizos. Liquidación de todas las haciendas que ocupan el campo conocido por de Lassalle, situado á 2 leguas de la estación Muñoz, F. C. S.
EL SABADO 6 de Enero, á las 12 del día, en el mismo campo de Lassalle, con las haciendas á la vista, por cuenta y orden de su dueño el señor José Pose y por tener que desalojar el campo, remataré las haciendas mencionadas cuyo detalle aproximado es el siguiente: 470 novillos muy buen mestizo Durham de 2 años; 450 id id id id id 1 id; 30 id id id id id id 3 id; 800 vacas de vientre id id; 1.000 id y terneros; 430 vaquillonas de un año. 3.300 animales lanares mestizos Lincoln, al corte en varias majadas: 1.200 capones de dientes. 50 potros y yeguas. Las haciendas son de muy buena clase para cría, y se venderán en lotes en la forma que mejor convenga. Todo comprador abonará seña si se le exige y el 4 o|o de comisión que es á su cargo. En la estación Muñoz habrá carruajes, que los interesados podrán ocupar por módicos precios. A las 11 y 1|2 del día se servirá almuerzo en el establecimiento. Por informes dirigirse en La Madrid al señor Eduardo Lago ó á mis escritorios del Azul ó capital, 25 de Mayo 248.—Manuel Castellar. v5en

3.000 ANIMALES VACUNOS, gran mestización Durham, incluso 1.000 novillos tipo frigorífico de 1, 2 y 3 años, hacienda toda marca del establecimiento, servidas por toros de pedigree de las mejores procedencias, especiales para cría; 6.400 animales lanares, gran mestización Lincoln, incluso 800 capones; caballos de servicio, toros, cerdos, etc. Liquidación de las haciendas del establecimiento La Corina, situado á 4 leguas del Azul, sobre el camino al Tandil. Venta por arrendamiento del campo.
EL DOMINGO 7 de Enero, á las 12 del día, en la misma estancia La Corina, situada á 4 leguas del Azul, por cuenta y orden de su dueño el señor Albino Lotti, remataré las haciendas mencionadas que son muy recomendadas para cría y cuyo detalle es el siguiente: 1.000 novillos tipo frigorífico de 1, 2 y 3 años; 700 vacas, y terneros; 300 id de vientre, servidas; 150 id gordas; 500 vaquillonas de 1 y 2 años; 100 vacas lecheras con cría; 18 toros usados; 4.800 ovejas gran mestización Lincoln, en 4 majadas; 800 capones de 2 dientes gordos; 800 borregas de id id id; 20 caballos de servicio y silla y tiro; 18 yeguas criollas (manada); 10 cerdos Yorkshire. Las haciendas se venderán en lotes, en la forma que mejor convenga. Todo comprador abonará seña si se le exige y el 4 o|o de comisión que es á su cargo. A las 11y30 se servirá almuerzo en el establecimiento. Por otros informes, dirigirse á mis escritorios del Azul ó capital 25 de Mayo 248.—Manuel Castellar. v6en.

EN LA MADRID, F. C. S. — 75 remate feria de haciendas.
EL DOMINGO 21 de Enero. Oportunamente detalles.—Manuel Castellar. v20en

EN CORONEL SUAREZ —

1.200	novillos y vacas gordos y para invernada, incluso
600	novillos de 2, 3 y 4 años.
2.000	capones y ovejas.
80	animales yeguarizos.

51o. remate feria de haciendas en mis instalaciones de Coronel Suárez.
EL VIERNES 5 de Enero á la una del día, con los lotes á la vista, remataré las siguientes haciendas anotadas y demás que concurran ese día á saber:

	VACUNO
300	novillos mestizos Durham de 3 y 4 años, buen estado.
150	novillos mestizos Durham de 2 años buen estado.
100	novillos mestizos Durham de 1 año, buen estado.
220	vacas gordas en lotes.
250	vacas de cría en lotes.
40	vaquillonas de 1 año especiales.
50	terneros.
	LANAR
2.000	capones y ovejas para consumo.
	YEGUARIZO
80	caballos de tiro y silla, yeguas, potros, etc.

Seguramente habrá más haciendas.
Condiciones de venta las de costumbre.
Por informes ó consignaciones, dirigirse en Coronel Suárez al señor Gmo. B. Mac Goey Elliff ó á mis escritorios del Azul ó capital, 25 de Mayo 248.—Manuel Castellar. v4

Croharé, Sourrouille y Cía.

Sucesores de B. Alchourrón y Hnos.

1.550 NOVILLOS 3 y 4 años, tipo frigorífico: 20 yeguarizos: 1er. remate feria en Máximo Paz, F. C. S., local conocido por de Amoretti, sobre la estación.
EL JUEVES 4 de Enero de 1912 á la 1.30 p. m.
Nos permitimos recomendar estos novillos por ser de especial clase, tipo frigorífico, buen estado.

	DETALLE
220	novillos 4 años.
250	novillos 4 años.
130	novillos 4 y 5 años.
160	novillos 3 años.
250	novillos 3 años.
250	novillos 3 años.
230	novillos 2 años.
50	novillos 3 y 4 años.
20	yeguas mestizas liviano, marca del doctor Héctor Cazares.

Notas: Las haciendas se venderán en lotes. A las 12.05 del día sale el tren de Constitución. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o á cada parte. Datos y pedidos de local á nuestra casa, Reconquista 432, Buenos Aires.—Croharé Sourrouille y Cía. d28

5.000 VACUNOS DURHAM, marca sola del establecimiento, incluso 1.204 novillos 1 1|2 á 3 1|2 años y 1.000 vacas de vientre, carne gorda y gordas, 12.000 lanares Lincoln, incluso 2.700 capones 4 y 6 dientes, mitad listos para frigorífico; 150 yeguas, potros y caballos. Liquidación obligada por haberse arrendado el campo para agricultura de las haciendas, útiles y enseres existentes en el establecimiento Los Cinco Cerros, de Udaondo, á 80 cuadras de Bosch, F. C. S., partido de Balcarce.
EL LUNES 15 de Enero, de 1912, á las 12 m., remataremos, en el mismo establecimiento, por cuenta y orden de sus dueños, señores Antuñano Hnos. Por datos y detalles completos á nuestra casa, Reconquista 432, Buenos Aires.—Croharé Sourrouille y Cía. v14

55o. REMATE FERIA EN General Belgrano, F. C. S.
EL SABADO 13 de Enero de 1912. En breve detalles.—Croharé Sourrouille y Cía. d30

Avila y Cía.

*REMATE ANUAL DE CAR*neros en el Azul, F. C. S. El 14 de Enero de 1912 para continuar el 15 por la mañana. En las instalaciones de la Sociedad Rural. Venderemos: 400 carneros Lincoln, procedentes de las cabañas: Suc. Villafañe é hijos, Villa María y La Isabel del doctor Celedonio Pereda, La Belén y Las Barrancas del señor Manuel J. Cobo, La Dorita, del señor Mauricio Garret; La Tomasa, de la Suc. Gibson, San Blas, del señor B. Giménez Paz; Santa Clara, del doctor Tomás E. de Anchorena; La Catalina, del señor Fdo. Erracarret y otros que concurrirán. Detalles oportunamente. Comisión 3 o|o á cada parte. Informes á nuestros escritorios, Sarmiento 379, Bs. Aires ó Azul.—Avila y Cía. d28

*65 REMATE FERIA en PER*gamino.
EL VIERNES 5 de Enero de 1912, á las 2 de la tarde, en nuestras amplias instalaciones.

	VENDEREMOS
1000	novillos y vacas.
100	lanares.
20	yeguarizos.
	SEGUN DETALLE
60	vacas y vaquillonas gordas especiales.
20	bueyes gordos.
300	novillos mestizos Durham de 1, 2 y 3 años.
200	vacas gordas para matadero, en lotes.
100	vacas mestizas Durham para invernada.
20	vacas lecheras con cría, procedencia San Martín y Larrañaga.
100	vacas y terneros (50 vacas y 50 terneros).
200	vacunos al corte.
100	lanares gordos.
20	yeguarizos de tiro y silla.

Comisión, 2 por ciento al comprador y 2 por ciento al vendedor en haciendas generales y 3 por ciento á cada parte en yeguarizos y otros.
Informes á nuestros escritorios, Sarmiento 579, Buenos Aires ó Azul.—Avila y Cía. d31

Adolfo F. Paz

1.200 NOVILLOS Y VACAS, 9.000 lanares Lincoln, en Coronel Vidal, F. C. S.
EL DOMINGO 21 de Enero de 1912, 80 remate feria de haciendas en general en mis instalaciones. Se reciben pedidos de local hasta el día del remate en casa de los señores H. S. Martijena y Cía., en C. Vidal, ó en mi escritorio avenida de Mayo 684, Buenos Aires. Este aviso reaparecerá ocho días antes del remate, con el detalle de la hacienda. v6en.

Enrique Caldwell & Cía.

BALCARCE [illegible]

*REMATE SEMANAL en nues*tro local.
LOS JUEVES á las 3 de la tarde. Caballos de tiro y silla, carruajes, guarniciones, automóviles, etc. perm.

Ayarragaray, Schindler Gowland

Consignatarios de frutos, cereales y ganado, 741 Corrientes 741, Buenos Aires

JUDICIAL — EN CHAS (F. C. S). 1.760 vacunos; 411 yeguarizos, 2.115 lanares incluso toros puros de pedigree importados. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Tomás Juárez Celman y como pertenecientes á la sucesión del doctor Alberto Bunge. Liquidación de las haciendas de los establecimientos de campo La Juanita y Rosario, partido de General Belgrano, Las Rosas, partido de Las Flores y el Balde, partido de Juárez.
EL DOMINGO 7 de Enero de 1912 á las 12 m. procederemos á vender sin base y al mejor postor, en el establecimiento La Juanita, estación Chás, F. C. Sud, partido de General Belgrano, las haciendas de los establecimientos arriba mencionados de acuerdo con el siguiente detalle:

	HACIENDA VACUNA
97	vacas de tambo, Durham gran clase.
800	novillos Durham, mochos, gran clase, muy buen estado, de 2 1|2 y 3 años.
1.[illegible]	vacunos al corte, Durham.
36	terneros de tambo.
1	toro Durham importado.
12	toros preparados en la cabaña.
25	toros de campo.
	HACIENDA YEGUARIZA
77	caballos de tiro y silla
12	potros.
124	yeguas de tiro pesado.
53	yeguas de tiro liviano.
11	potrancas de 1 á 2 años.
4	padrillos petizos Sethland.
23	padrillos tiro pesado á campo.
1	padrillo tiro liviano á galpón.
3	padrillos tiro pesado á galpón.
31	petizos Sethland (en manada).
43	potrillos tiro liviano y pesado.
	HACIENDA LANAR
2.065	ovejas Lincoln al corte.
18	carneros Lincoln.
16	cerdos.
15	pavos.
251	gallinas.

VEHICULOS

Una victoria con lanza, 1 vagón con lanza y aperos, 1 tilbury con guarniciones para un caballo, 2 carritos de petizo, 1 carro de 2 ruedas con aperos, 1 aguatero.

MAQUINARIAS

Tres segadoras, 2 rastrillos con guarniciones, 1 sembradora.

UTILES

Palas, guadañas, arados, horquillas, etc.

Las ventas se efectuarán al contado y el comprador abonará el 4 o|o de nuestra comisión por la hacienda vacuna y el 6 por ciento por los yeguarizos, reproductores, vehículos, maquinarias y útiles. Por más datos á la secretaría del doctor Juan C. Fox, tribunales 6o. piso, capital federal en nuestro escritorio, Corrientes 741 Buenos Aires. En la estación Chás habrá carruajes para conducir á los señores compradores al remate y á la llegada del tren podrán los compradores almorzar en la casa de negocio El Porvenir situada frente á la estación. Horario de trenes: Salida de Constitución á las 4.45 a. m. pudiendo regresar á la capital el mismo día por el tren de las 5.25 p. m. d18

*JUDICIAL — EN JEPPE*ner, F. C. S. 1.527 vacunos; 48 yeguarizos; 424 lanares. Por orden del señor juez de primera instancia, doctor Tomás Juárez Celman y como pertenecientes á la sucesión del doctor Alberto Bunge. Liquidación de las renombradas haciendas de los establecimientos de campo El Paraíso y Altamirano del partido de Brandsen.
EL DOMINGO 14 de Enero de 1912 á las 12 m. después de un almuerzo campestre procederemos á vender sin base y al mejor postor, en el establecimiento El Paraíso, distante una legua de la estación Jeppener, F. C. Sud, las haciendas de los establecimientos arriba mencionados de acuerdo con el siguiente detalle.

	HACIENDA VACUNA
789	vacas de tambo, Durham, especiales, 1 marca con 789 terneros al pie.
270	novillos de 1 y 1|2 años tamberos, una marca.
153	novillos de 3 años, gran clase.
300	novillos de 2 años, gran clase.
7	toros Durham, de la cabaña.
8	toros de campo.
	HACIENDA YEGUARIZA
1	padrillo tiro pesado á campo.
2	potros tiro pesado.
8	yeguas tiro pesado.
24	caballos de tiro y silla.
	HACIENDA LANAR
104	ovejas Lincoln de plantel.
320	ovejas Lincoln gordas.
	VEHICULOS, MAQUINARIAS, UTILES
5	carros lecheros con guarniciones.
1	carro volcador con guarniciones.
1	desnatadora.
50	tarros para lecheros, baldes, queseras y diversos útiles para tambo.

Las ventas serán al contado abonando el comprador el 4 o|o de nuestra comisión por la hacienda vacuna y lanar, y el 6 o|o por los yeguarizos, reproductores vehículos, etc., etc. Por más datos á la secretaría del doctor Juan C. Fox, tribunales, 6o. piso, capital federal ó en nuestro escritorio. En la estación Jeppener habrá carruajes para conducir los compradores al remate. Horario de trenes: Salida de Constitución á las 6.45 a. m. pudiendo regresar el mismo día á las 4.02 y 5.29 p. m. d22

Lanús y Cía.

Martillero: Ignacio Zubillaga

EN GENERAL RODRIGUEZ (ferrocarril Oeste), 63o. remate-feria de haciendas generales.
EL MIERCOLES 3 de Enero, á la 1 de la tarde.

	DETALLE
100	novillos buen mestizo, 3 años, carne gorda.
300	novillitos y terneros de tambo.
100	vacas especiales y gordas.
100	vaquillonas gordas.
20	potros de tiro liviano.
6	potros de tiro pesado.
12	yeguas Clydesdale especiales.
56	yeguas de tiro liviano y pesado.
14	yeguas Clydesdale, puras por cruza, nuevas y mansas de tiro. d31

2.500 NOVILLOS, VACAS Y vaquillonas alta mestización Durham, para cría é invernada en nuestro amplio y cómodo local de General Rodríguez.
EL MARTES 9 de Enero, á la 1 de la tarde. Oportunamente detalles completos. Pedidos de local é informes á nuestro escritorio, B. Mitre 544 (U. T. 2420, Avenida) ó en General Rodríguez, á nuestro socio señor E. L. Manny (U. T. 17, Rodríguez).—Lanús y Cía. d31

Eduardo Jolly

EL VIERNES 5 DE ENERO próximo, á la 1 de la tarde daré mi 133 remate feria de haciendas generales en mi local de General Rodríguez (F. C. O.) para el que tengo anotado hasta ahora los siguientes lotes:

250	vacas y novillos para consumo.
500	novillos mestizos de 3 y 4 años en muy buen estado para invernada, una marca.
300	novillos mestizos de 2 1|2 á 4 años, en muy buen estado para invernada.
400	novillitos y terneros mestizos de tambo.
100	vaquillonas mestizas.
50	vacas para invernada.
250	yeguas gordas.

Pedidos de local é informes, dirigirse directamente á la feria ó á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo 12. Nota: El tren que sale del Once á las 11.45 de la mañana parará frente á la feria, como asimismo los que regresan de Luján á las 5.40 y 6.26 de la tarde. Eduardo Jolly v1e

LIQUIDACION COMPLETA del tambo del señor Fernando Lopepe de Zapiola.
EL MIERCOLES 10 de Enero á la 1 de la tarde venderé en remate y en lotes, en mi local de General Rodríguez (F. C. O.) este tambo compuesto de

200	vacas con
200	terneros
100	vacas preñadas
100	vaquillonas de 1 1|2 á 3 años.
1	toro puro importado.

Toda la hacienda es mestiza Durham de muy buena clase y estado y de buena edad. Podrá revisarse en la feria desde el día 3 de Enero.—Eduardo Jolly. v1e

Eduardo Montes y Cía.

*LA GRAN TROPA DE CA*rros del señor Vicente Polito, calle San Luis, número 3195 esquina Laprida, por disolución de sociedad. Todos los carros, espléndida caballada y arreos, se rematarán en su mismo local.
EL SABADO 6 de Enero á las 3 p. m. Después detalles completos. v4en.

*REMATE FERIA EN RA*mos Otero, F. C. S. de haciendas generales.
EL MIERCOLES 24 de Enero á la 1, 2o. remate feria. Después detalles completos. Por pedidos de local y anotación, dirigirse en Ramos Otero á los señores Enrique Ramos Otero y Cía., y en Buenos Aires á nuestra casa de remates, Lavalleja 267.—E. Montes y Cía. v4en.

F. Pesqueira

25o. REMATE FERIA — EL Jueves 4 de Enero en General Paz, Ranchos, en nuestras instalaciones á las 12 m. 700 vacunos, 525 lanares, 16 yeguarizos, 30 novillos 3 1|2 años, gordos, 95 id 2 1|2 y 3 años, buena carne, 130 id 1 1|2 y 2 años, gordos, 1 marca, 75 id 1 1|2 años, gordos, 160 vacas gordas, 80 vacas y vaquillonas gordas; 15 vacas y novillos gordos, 75 vaquillonas buena carne, 25 vacunos, 500 ovejas gordas, 25 capones gordos, 50 yeguas tiro liviano, 12 potrancas de trote, oscuras y alazanas, contramarca sola de San Simón de Pereyra, 10 yeguas gordillas percheronas con cría origen Sáenz Valiente; 4 potros. Habrá más haciendas. Por más datos dirigirse á nuestra escritorio, casa del señor F. Pesqueira. d31

Liborio Brivio

*EN EL TANDIL 3500 VACU*nos buen mestizo Durham, incluso 2.000 vacunos marca sola de Los Bosques, del señor Miguel C. Figueroa; 1.000 lanares buen mestizo Lincoln 1 señal; 200 yeguarizos Clydesdale, Percherón y Anglonormando, padrillos de pedigree, toros de pedigree y puros por cruza, caballos de tiro y silla; potros pesado y liviano, una manada de petizas criollas. Gran remate de las renombradas haciendas del establecimiento Los Bosques, á dos leguas del Tandil, F. C. S.
EL SABADO 6 de Enero de 1912, á las 12 del día, remataré después de un almuerzo campestre en las instalaciones del citado establecimiento por cuenta y orden de su dueño señor Miguel C. Figueroa, y de acuerdo con el detalle siguiente:

	HACIENDA VACUNA
205	vacas gordas de 3 y 4 años, matadero ó cría en lotes.
500	vacas para cría de 3 y 4 años, servidas, en su mayor parte que parirán hasta Marzo.
1.000	vacas para cría incluso 500 terneros, en lotes.
100	vacas secas y con cría de 3 años.
450	vaquillonas de 2 años, en lotes (no servidas).
400	vaquillonas de 1 año, id id id id.
200	novillos de 2 años.
200	novillos de 1 año.
16	toros puros de pedigree y puros por cruza.
	HACIENDA LANAR
1 000	ovejas Lincoln para cría.
	HACIENDA YEGUARIZA
20	yeguas y potrancas Clydesdale, para cría.
30	yeguas y potrancas Percheronas, para cría.
40	yeguas y potrancas Anglonormandas, para cría.
15	yeguas y potrancas petizas criollas.
1	padrillo Clydesdale de pedigree, procedencia de José M. Imaz.
1	padrillo Percherón de pedigree, procedencia de Benito Villanueva.
1	padrillo Anglonormando de pedigree, procedencia de Antonio Cambaceres.
15	potros Clydesdale mestizos.
20	potros Percherones mestizos.
15	potros Anglonormandos, mestizos.
15	caballos de tiro.
20	caballos de silla.
6	petizos de silla.

Las haciendas vacuna y yeguariza, de marca sola del establecimiento y el lanar de una sola señal.

	DE OTRA PROCEDENCIA
200	novillos mestizos de 3 1|2 y 4 años, buen estado.
750	novillos mestizos de 2 1|2 y 3 años, buen estado.

Las haciendas se venderán en lotes, según forma y condiciones que especificaré en el acto del remate. El remate se efectuará aunque llueva. Seña, 10 o|o. Comisión 4 o|o sobre el vacuno y lanar y 6 o|o sobre yeguarizos y reproductores á cargo de los compradores.
Los trenes que salen de Constitución el 5 á las 8.30 y 9.15 p. m. llegan á Tandil el sábado 6 á las 6.25 y 6.40 a. m., respectivamente. Los de vía Cooper y Bahía Blanca deberán venir por el tren diurno del viernes. A las 8 de la mañana del sábado 6 saldrán carruajes de mi escritorio, 9 de Julio 632, Tandil, que conducirán á la concurrencia por módico precio al sitio del remate. Datos y demás informes á mi escritorio, calle 9 de Julio número 632, Tandil (F. C. S.) v6en.

Agustín S. Gamba y Cía.

CARRUAJES, CABALLOS Y guarniciones, etc., en nuestra casa, Belgrano 2644.
TODOS LOS MARTES Y VIERNES á las 2 de la tarde. Las consignaciones para remate se reciben todos los días hábiles hasta las 6 de la tarde y los días de remate hasta las 12 m. v31en

EL MARTES 2 DE ENERO de 1912, en nuestra casa, Belgrano 2644, remataremos: d31

*30 POTROS ENTRE PESA*do y liviano, de muy buen origen y marca y de procedencias inmejorables que recomendamos, remataremos
EL MARTES 2 de Diciembre, á las 2 de la tarde. d31

*SAUCE MELU—LOTE núme*ro 28, de caballos de tiro garantidos, en las mismas condiciones que los lotes anteriormente vendidos, remataremos
EL MARTES 2 de Enero, á las 2 de la tarde. d31

11 CABALLOS DE SILLA muy especiales propiedad del señor Veyra, procedentes de Divisadero, remataremos
EL MARTES 2 de Enero, á las 2 de la tarde. d31

*80 CABALLOS TIRO Y SI*lla de varias procedencias, habiendo entre ellos muy buenas yuntas para carruajes, remataremos
EL MARTES 2 de Enero, á las 2 de la tarde. d31

30 YEGUAS VARIOS TIPOS y procedencias, remataremos
EL MARTES 2 de Enero, á las 2 de la tarde.—Agustín S. Gamba y Cía. d31

Bernardo M. Calderón

(Sucesor de Mario M. Calderón)

GRAN LIQUIDACION DE toda la hacienda vacuna, lanar y yeguariza del renombrado establecimiento Santa María, propiedad de la señora Emma B. de López Buza, distante tres leguas del pueblo de Suipacha (F. C. O.). Venta forzosa por arrendamiento del campo, el que remataré
EL DOMINGO 28 de Enero, á las 2 de la tarde, en el hotel Nogués, en la ciudad de Mercedes (Buenos Aires).

1050	vacunos Durham.
400	lanares.
120	yeguarizos.

EL VIERNES 12 de Enero, á la 1 de la tarde, en el mismo establecimiento, remataré con las haciendas á la vista y clasificadas en la siguiente forma:

	HACIENDA VACUNA
150	novillos de 3 años, una sola marca.
100	novillos de 2 años id id id id.
100	novillitos de 1 año id id id id.
200	vacas de tambo con
200	terneros muy mestizos.
100	vacas alta mestización especiales para plantel.
100	vaquillonas de 2 años, muy mestizas.
100	vaquillonas de 1 año, muy mestizas.
6	toros Durham, á campo.
1	toro holandés.
5	toros Durham de pedigree, nuevos y aún en muy buen estado de uso.
	LANAR
400	ovejas Lincoln de gran mestización.
	YEGUARIZO
120	yeguas percheronas, con 21 potrillos.
28	yeguas de carrera, con 6 potrillos.
25	potros percherones, enteros, de 28 meses.
27	potrillos percherones, enteros, de 14 meses.
7	potrillos de 1 y 2 años, de carrera.
11	potrancas percheronas de 1 y 2 años.
1	padrillo Percherón, importado.
1	padrillo Percherón, oscuro, origen de Roca.
1	padrillo Clydesdale, puro, origen de Bell.
1	padrillo Percherón, de pedigree, importado, premiado en la Exposición Internacional de Palermo.
1	padrillo Anglonormando, de pedigree, premiado en la Exposición Internacional de Palermo.
1	juego de trilladora completa, listo para empezar el trabajo.

Recomiendo muy especialmente á los interesados esta importante venta por tratarse de haciendas cuya sola procedencia justifica su gran mestización. Los interesados que concurran de la zona del centro deben tomar los trenes que salen de la estación Once á las 7.15 a. m. y á las 8 a. m. En la estación Suipacha habrá carruajes, que conducirán á los interesados hasta el establecimiento. La comisión de venta, 4 por ciento á cargo del comprador. Por más datos á mis escritorios en Chivilcoy, Moreno 36 y en Buenos Aires, B. Mitre 1791.
NOTA IMPORTANTE — El remate no se suspenderá por mal tiempo. d31

*CAMPO — ARRENDAMIEN*to de 1360 hectáreas, que forman parte del establecimiento Santa María, de la señora Emma B. de López Bazán, en Suipacha, F. C. O. Campo riquísimo tanto para agricultura como para ganadería, situado en la zona central del Oeste, á 3 leguas de la estación Suipacha (F. C. O.), á una legua de la estación Almeyra, F. C. Midland y á 2 y 1|2 horas de la capital. Está dividido en 22 potreros perfectamente alambrados con 300 cuadras alfalfadas y el resto del campo sumamente refinado.
EL DOMINGO 28 de Enero, á las 2 de la tarde, en el hotel Nogués, en la ciudad de Mercedes (Bs. As.), procederé á rematar en pequeñas y grandes fracciones con opción, el arrendamiento de este riquísimo campo, para ganadería, tambos y agricultura. El término de los contratos es por 3 años con opción á 5, pagaderos por semestres anticipados, reservándose la propietaria el derecho de exigir garantía, si lo creyera conveniente. El campo puede visitarse todos los días, dirigiéndose los interesados al mismo establecimiento, donde les proporcionarán todas las comodidades necesarias para revisarlo. Exigiré 8 por ciento de seña y 2 por ciento de comisión sobre el total del arrendamiento. Próximamente se publicarán los planos, con la subdivisión y detalles completos. Por más datos, dirigirse á mis escritorios en Chivilcoy, Moreno 36, representante señor Bartolomé H. Barbieri y en Buenos Aires, B. Mitre 1791. d31

LAS GRANDES INDUSTRIAS DEL PAI

Sociedad Anónima "REFINERIA ARGENTINA"

Fundada en el año 1887

La Refinería Argentina es un establecimiento industrial que causa el asombro de todos los que visitan la ciudad del Rosario, y no es extraño de que tal cosa suceda desde que es ella una inmensa fábrica dotada con las maquinarias, motores y aparatos más completos y modernos, instalaciones que constituyen la última palabra del adelanto en cuanto se refiere á la transformación de la materia prima.

Los iniciadores y fundadores de la importantísima empresa, la cual constituye un timbre de honor para el progreso del país, fueron los señores **Ernesto Tornquist, Francisco Mallmann, David Methven, Delfín Gallo y Manuel Ocampo Samanés.**

Fué fundada la Refinería Argentina en el año 1887 y al inaugurarse lo hizo produciendo diariamente 50.000 kilos de azúcar refinada, lo que en aquella época llegó á considerarse como algo más que suficiente para atender á las necesidades del consumo en toda la República.

Pocos años después, sin embargo, fué necesario triplicar aquella producción en vista de las exigencias siempre crecientes de los consumidores, que premiaban de un modo altamente significativo la bondad de sus productos. Y su desarrollo en la producción ha continuado sin descanso hasta alcanzar cifras extraordinarias.

El establecimiento produce hoy 550.000 kilos de azúcar refinado por día y la capacidad anual puede calcularse en 150.000 toneladas.

Bajo todo punto de vista son de gran trascendencia los beneficios que la Refinería Argentina le presta á nuestro país. Desde que funciona la fábrica hasta la fecha ha elaborado más de 800.000 toneladas de azúcar refinada, cantidad que representa aproximadamente unos 350 millones de pesos m|n.

VISTA DE LA REFINERIA TOMADA DE UNO DE SUS COSTADOS

El país ha podido [illegible] de uno de los fuertes [illegible] al extranjero, gracias [illegible] fuerzo patriótico [illegible] núcleo de industriales [illegible] nos.

La Refinería A[illegible] encuentra situada en [illegible] con el mayor [illegible] la ciudad del Rosario [illegible] sobre la margen derecha [illegible] río Paraná, en un punto [illegible] tégico para las comunica[illegible] cosa que le permite [illegible] rápido y cómodo [illegible] mercial con el litoral, el [illegible] y el centro de la Repúbli[illegible] aprovechando las ventajas qu[illegible] ofrecen las líneas ferrovia[illegible] que convergen en el Rosario, la[illegible] cuales hacen llegar sus rama[illegible] de las distintas trochas ha[illegible] el interior de la fábrica.

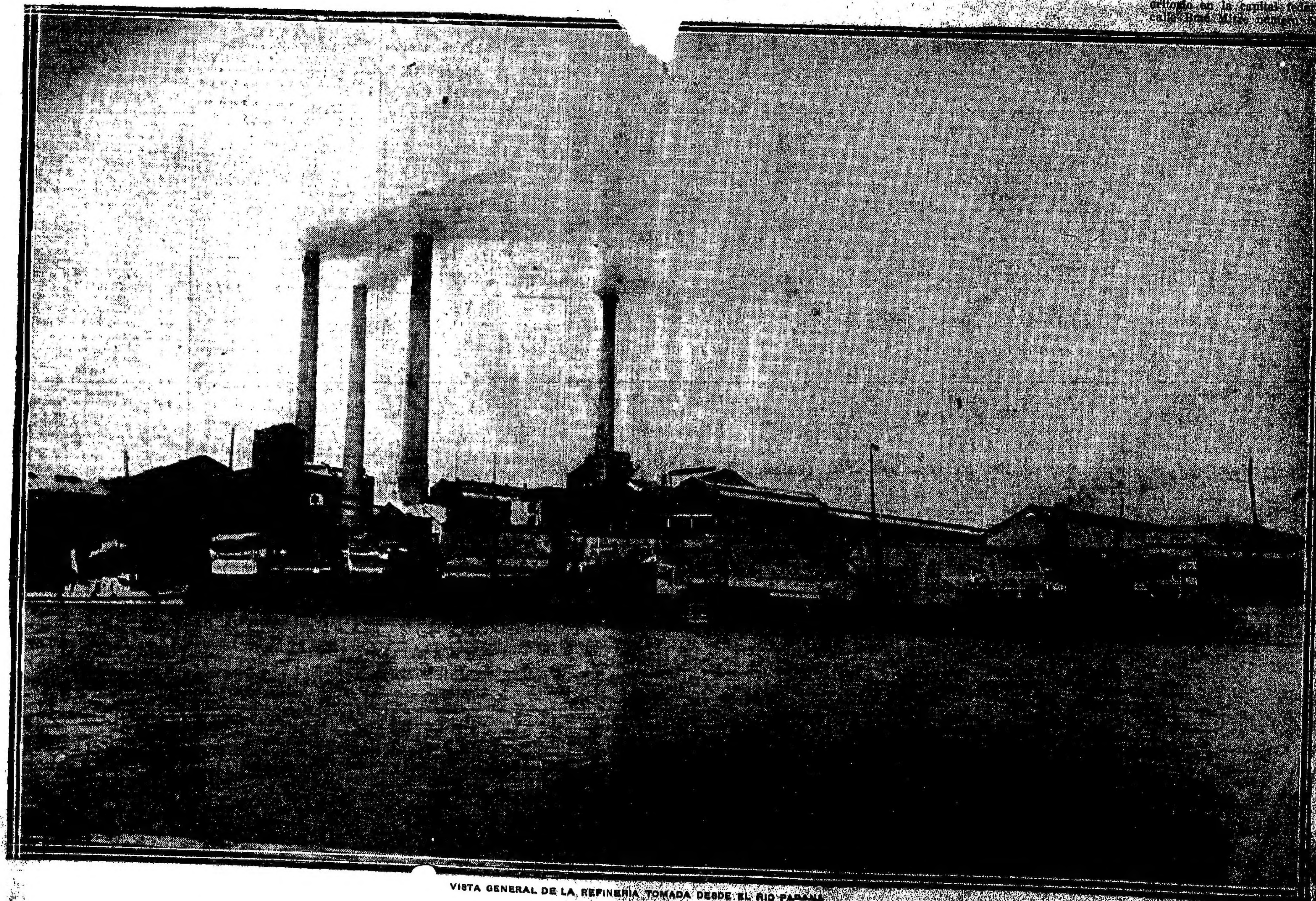
Por medio de la comunica[illegible] ción fluvial, la Refinería Argen[illegible] tina mantiene comercio activ[illegible] con las regiones más aparta[illegible] del país. Los ingenios situad[illegible] en el Chaco utilizan esa vía pa[illegible] ra mandar sus azúcares [illegible] bruto.

Los ingenios de Tucumán, Salta y Jujuy remiten sus pro[illegible] ductos por ferrocarril.

La Refinería Argentina dis[illegible] pone de un muelle propio en donde pueden atracar buque[illegible] de gran calado. Por dicho mue[illegible] lle se efectúa la descarga de[illegible] azúcar y del carbón, y, además, todos aquellos útiles y materia[illegible] les que requiere para su explo[illegible] tación un establecimiento d[illegible] tan vastas proporciones.

Trabajan allí millares de obreros y obreras, y esta cir[illegible] cunstancia ha contribuído po[illegible] derosamente al adelanto de un barrio de la ciudad que se con[illegible] sidera actualmente como el [illegible] co de las nobles actividades de la industria en el Rosario.

La administración general de la empresa se halla á cargo del señor Máximo Hagemann, quien tiene establecido su es[illegible] critorio en la capital federal, calle [illegible] Mitre número [illegible]



VISTA GENERAL DE LA REFINERIA TOMADA DESDE EL RIO PARANA